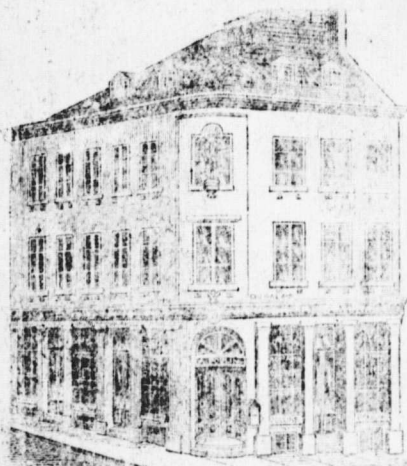


BEWARE OF THE DIRECTORY BORROWER.



QUEEN

RESTAURANT.

JOHN STREET

COR. PALACE.

A. POULIN

PROPRIETOR.

None but that which is **FIRST CLASS**, is kept and served in the above Restaurant.

THE RESTAURANT
PAR EXCELLENCE.

He solicits the loan of your DIRECTORY for "just a few minutes" and keep it

for as many days - indeed you will be very fortunate if you get it back at all.

Upper-Town

Quebec.

JAS. C. PATERSON
DEALER IN
HATS

Furs, Moccasins, Snowshoes, &c.

INDIAN CURIOSITIES.

27 BUADE **QUEBEC** STREET **27**

TALBOT & CO.

Dealers in **INDIAN CURIOSITIES**.

MOCCASINS, SNOWSHOES, TOBOGGANS

The only establishment in Canada making a specialty of the above Goods.

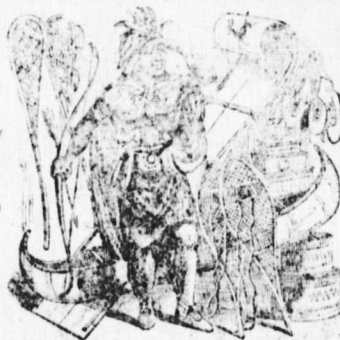
Wholesale and Retail Establishment

57 Sous-le-Fort St., Lower Town.

Branch Retail Establishment

72 St-Louis St., Upper Town.

Merchants in the trade would do well to inquire for our prices before placing their orders in other hands.



INDIAN BATTLE-ARMS

Discourage the Directory Borrower.

HOTEL RICHELIEU

Place Jacques-Cartier

RUE ST-VINCENT

COIN DE LA

Rue Notre-Dame



Rue Notre-Dame

COIN DE LA

RUE ST-VINCENT

VIS-A-VIS LE
Palais de Justice

VIS-A-VIS
Hotel-de-Ville

Cet Hôtel vient de
de plus, faisai
Montreal

100 Chambres
grands de
mes.

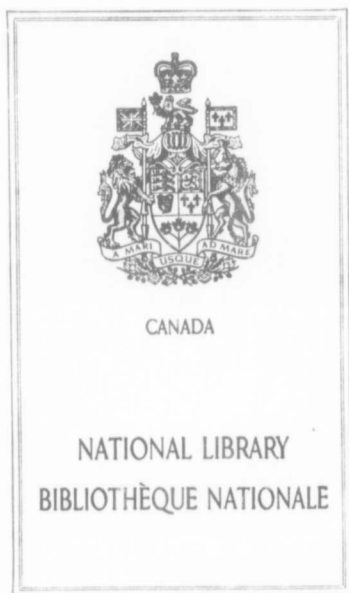
Cet Hôtel est
forme cou
embrass
rama

ne plate-
auvent
mo-

LE

Chambre avec

0 par jour



Chambre de 1re classe - - - - - \$1.00 par jour

ON TROUVERA A CET HOTEL :

- | | |
|-------------------|-------------------------------|
| Chambres de Bain, | Salles de Billards, |
| Salle de Barbier, | Un Bureau de Télégraphie, |
| Un Restaurant, | Un Bureau ou l'on vend |
| Une Table d'Hôte, | des Billets de Chemin de Fer. |

Depuis l'annexion de l'Hôtel St-Nicolas au Richelieu, on communique de la Place Jacques-Cartier à la rue St-Vincent.

J. B. DUROCHER,
Propriétaire.

i

FIRST-CLASS
GROCERY HOUSE.

POTVIN & GAUMOND

ST-PETER 11

— AND —

NOTRE-DAME LANE.

FINE
WINES AND LIQUORS

FOR FAMILY USE.

Depot for Tourists' Supplies and Fancy Goods.

A SPECIALTY OF WINES FOR CLERGYMEN.

BEST GENERAL ASSORTMENT OF

CHOICE GROCERIES

Imported Havana Cigars and
Extra Fine Tobaccos.

ORDERS EXECUTED WITH PROMPTNESS AND COURTESY AND DELIVERED AT DOMICILE
IN ANY PART OF THE CITY.

DENNISON MFG CO.,

MANUFACTURERS OF

TAGS,

—AND—

Stationers' Specialities.

DENNISON'S TOURISTS' TAGS FOR TRAVELERS.

Stratton's Gummed Labels and Gummed Paper of all Colors; Legal and Notarial Seals; Folding and Fancy Tickets; Mentzel's Patent Suspension Rings; The Star Copying Pads; Dennison's Game Counters; Wedding Cake Boxes; Visiting and Playing Card Cases, etc., etc.

DENNISON'S TARGETS FOR RIFLE PRACTICE.

Phillips' Hook and Clasp Tags; Kimball's Self-Fastening Tickets; Postal Envelopes; McGill's Paper Fasteners at Manufacturers' discounts; Dickinson's Rubber Bands, etc., etc.

Sealing Wax Makers.

TISSUE PAPERS. Proprietors "Globe," and Centennial Price "Excelsior," and Importers of English Grass Bleached and Colored Tissue Papers, from the celebrated 39 Mill.

Proprietors of "Silver White," best article for polishing Silver, and Miller's "Jewelry Cleaning Casket," and "Silver White Casket."

Jewelers' Boxes,

Jewelers' Cards, Pink and White Cotton, Fine Twines, &c., &c.

DRUGGISTS' BOXES,

Apothecaries' Powder Papers and Counter Papers,
Dennison's Shaving Papers.

Dennison's Absorbent Cotton, for Dental and Surgical Purposes.

CARD BOARD MAKERS.

All of our Goods are for sale by Dealers everywhere, and by

DENNISON MFG CO.,

21 Milk St., Boston; 198 Broadway, New York; 630 Chestnut St., Philadelphia; 155 Dearborn St., Chicago; 143 Walnut St., Cincinnati; 414 Third Street, St. Louis.

ROBERT T. BORLAND & CO

Wholesale & Retail
DEALERS

IN

COAL

Office
St. Peter street 120

Lower town

Wharves

Champlain

AND

Dalhousie streets

Quebec

VALLEE'S Photographic Studio

39 JOHN STREET, QUEBEC.

Views of Quebec in all sizes,

Photographs taken and finished in latest styles.

Always on hand a large collection of

FANCY FRAMES, BRACKETS, EASELS,

STEREOSCOPES & GRAPHASCOPIES, &c., &c.

Also: Indian Curiosities.

D. FÈVRE'S

Celebrated
SELTZOGENE



Celebrated
SELTZOGENE

For IMMEDIATE PRODUCTION of

Soda Water,
Sparkling Lemonade,
Eradated Drinks, &c.

THESSIER FÈVRE

Sole Manufacturer

398, Rue Saint-Honoré, PARIS - FRANCE.

WHOLESALE PRICES (cash, liberal discount)

D. FÈVRE'S celebrated **SELTZOGENE**

Cane or Wire covered, 3 pint \$3, 5 pint \$5, 8 pint \$8.
For Case and Packing \$1 for 12 SELTZOGENES 3 pint size, \$1.50
for 12 do 5 pint size, \$2.50 for 6 SELTZOGENES 8 pint size.

D. FÈVRE'S celebrated **POWDERS** for the
Seltzogenes (pure-tartaric acid and bicarbonate of Soda in
the highest state of perfection).

1 charge for 3 pints—Box of 10 charges \$5. Box of 12 charges \$6

1 do 5 do — do do \$8. do do \$9

1 do 8 do — do do \$12. do do \$15

D. R. BARRY, LL. B.,

ADVOCATE AND ATTORNEY,

Garden 9 Upper-Town

QUEBEC.

HOUSE

Founded

75 De Choisy



MEUNIER

in 1860

Avenue, Paris

LOMBART CHOCOLATE

In 1760, under Louis XV, **Mr. Meunier** took up his residence on *Vieilles Etuves Saint-Honoré* Street, near the Du Trembois Cross, now known as the *Fontaine de l'Arbre-Vert*.

This locality was the birth-place of the Chocolate Industry; for it was there that, some years earlier, an officer of Maria-Theresa, wife of Louis XIV, obtained, through the influence of the Queen, the monopoly of its manufacture and introduced it in France.

In 1789, King Louis XVI made **MEUNIER** purveyor by appointment to Her Royal Highness Victoire de France.

In 1804, Grimod de la Reynière perpetuates, in his *Almanach des Gourmands*, the high reputation acquired by the "HOUSE MEUNIER"; he declares that he considers it "as one of the two or three which alone make good chocolate"; and in his edition of the same *Almanac* for the year 1807, he states "that the **Chocolate Meunier** is much superior to that made in Florence and other Italian Cities.

In 1814, Her Royal Highness the Duchess of Angoulême selected **Meunier** as her purveyor by appointment.

The prosperity of the Firm thence continually increased.

It was in 1852, that the *Gazette des Hopitaux* called attention to **Meunier** by quoting a report of the Directors of the Medical Faculty, which ends as follows: "We do not judge of the value of the chocolate of the **House Meunier**, but by the results which we have obtained from it and we do not recommend any other, &c."

Finally, from 1849 to 1880, the following awards were granted to the Firm:

- PARIS EXHIBITIONS, 1849, 1855, and 1873, **Bronze, Silver & Gold Medals.**
- 1873, Vienna Exhibition, Medal of Merit.—1874, Marseilles Exhibition, Gold Medal.—
- 1876, Medal, Philadelphia Centennial Exhibition.—1876, Gold Medal of the First Class National Academy.—1878, Class 52, Two Medals for Patent Machines for weighing and systematic cooling of Chocolate.—1878, Class 74.

Out of competition, Member of the Jury.—1879, Grand

Diploma of Honor, National Academy.—1880,

Melbourne (Australia) Exhibition, Two First Medals, and the Cross of the Legion of Honour.

Such are the points which recommend the use of **Lombart Chocolate**, to the confidence of the public.

Mr. Lombart, for twenty-five years the proprietor of the **Meunier Manufacture**, has ever followed in the steps of his predecessor and has added to his industry all the improvements which his long experience aided by the advance of science has suggested.

The Manufactory, now working at No. 75 De Choisy Avenue, is the most extensive in Paris

The **House Lombart** imports *Teas* direct from China. It only sells *black teas* carefully selected and of extra quality.

Black Teas are the only ones, according to the Medical Faculty which are wholesome. See in reference hereto the reports of Doctors **TROUSSEAU** and **PAYEN**.

vi

BONDIER ULBRICH & Cie
 33, rue de la Verrerie, PARIS
 MANUFACTURER OF PIPES
 AND
 CIGAR and CIGARETTE HOLDERS in BREITENBURG and AMBER

BRIAR ROOT PIPES
 TRADE-MARK

GBD
 DEPOSITED

AWARDS
 PARIS 1873
 PHILADELPHIA 1876
 PARIS 1877
 PARIS 1878

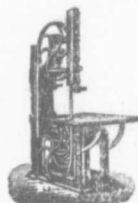
EXHIBITIONS
 PARIS 1876
 AMSTERDAM 1877
 PARIS 1878

SILVER CL. 91
 SILVER
 GOLD
 MEMBER OF THE JURY
 SILVER CL. 26

MANUFACTURE OF
Saw Mills & Machine Tools for the Working of Woods

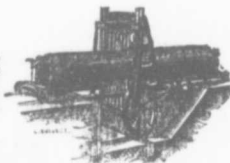
F. ARBEY
ENGINEER & CONTRACTOR
Paris, 41. Cours de Vincennes

NEAR LA PLACE DU TRONE.



16 MEDALS
 AWARDED AT THE UNIVERSAL EXHIBITIONS

MEDAL OF PROGRESS
 AWARDED AT THE
VIENNA EXHIBITION OF 1873



Gold Medal at the Philadelphia exhibition of 1876
 Gold Medal, Paris exhibition, 1878 Gold Medal, Arnheim exhibition, 1879

Has constantly on hand Machines for Arsenals, Railroads, Machinists, Wood Merchants, Forest Fellers, Car Builders, Contractors of Joiner and Carpenter Works, also for Carriage Makers, Wheelwrights, Saw Mills and Cooperage undertakings.

NOTE.—Album of Saw Mills and Machine Tools in French and Foreign languages sent on receipt of 3 francs in French or Foreign Postage Stamps.

THE FOOLS FRIEND.

Why suffer young man when you can cure yourself
for 50 CENTS with a bottle of

FOOLS FRIEND.

The best injection on the market.

J. FORD & CO.,

Paper and Wood Pulp

MANUFACTURERS.

Grey & Brown Wrapping Papers,

Match-box Paper & Roofing Felt,

Wood Pulp & Wood Board,

ON HAND AND MADE TO ORDER.

MILLS :

PORTNEUF and GLENFORD.

ADDRESS :

PORTNEUF STATION, P. Q.

J. E. MARTINEAU,

HARDWARE MERCHANT.

Wholesale and Retail.

A VISIT IS RESPECTFULLY SOLICITED.

Prices most moderate and an extensive assortment of all goods in the line.

129, Saint Joseph Street, 129.

ST. ROCH. QUEBEC.

STOVES OF ALL KINDS.
General House Furnishing.
Hardware, Cutlery and Fancyware.

59 & 63 Fabrique St. **J. R. KANE** Fabrique St.

TIN SHEET IRON
COPPER MANUFACTURER

WILLIAM STANLEY
Bookseller and Stationer
69 and 71 ST. JOHN ST.
And 82 ST. PETER STREET.
QUEBEC

SCHOOL BOOKS & SCHOOL REQUISITES,
ACCOUNT BOOKS,
CUSTOM HOUSE BLANKS,
OFFICE BLANKS, &c
PRINTING, RULING and
BOOK BINDING
Subscriptions taken for
Magazines and
Newspapers.

A. TOUSSAINT ANCIENNE EPICERIE DE A. TOUSSAINT
A. GRENIER
SUCCESEUR
78 RUE ST-JEAN 78
QUEBEC

Epicerie Fines.
FINE GROCERIES.

SPECIALITE DE THEES, CAFES, CONSERVES
ALIMENTAIRES, FROMAGES, &c
Cigares de la Havane.
GRAND CHOIX en VINS DE MESSE, BOR
DEAUX et BOURGOGNE.
DEPOT des GRANDS VINS de la
Societe des Entrepots de Moutis
et des grands crus de Champagne
DIU DE MONTEBELLO.

The Purest of Spices,
THE FINEST
TEAS & COFFEES.
The choicest Brands of
WINES & LIQUORS

DIU DE MONTEBELLO.

The Purest of Spices,
THE FINEST
TEAS & COFFEES.
The choicest Brands of
WINES & LIQUORS.
THE BEST QUALITIES
OF EXTRA FINE CIGARS,
PASTES, SEMOULIANS and
FRENCH CHARCUTERIE.
A SPECIALITY.

Canadian, American English and Gruyere Cheeses,
ALWAYS FRESH.
A CHOICE and GENERAL
ASSORTMENT OF
FAMILY GROCERIES

KEPT ON HAND and
DELIVERED TO DOMICILE BY
FORTIER & WEIPPERT
SERVED WITH PROMPTNESS AND
DESPATCH AT
54 PALACE St. Upper-Town
QUEBEC **PALACE St. 54**

CHERRIER'S
NEW MAP
OF



THE
ANCIENT CAPITAL

CHERRIER'S
NEW MAP
OF



THE
ANCIENT CAPITAL

WITH
**RAILWAY, HARBOUR, DUFFERIN
AND OTHER IMPROVEMENTS**
COMPILED FROM OFFICIAL SOURCES
and expressly engraved for the
Twenty-Fourth Edition of
**CHERRIER'S QUEBEC CITY DIRECTORY
FOR 1882**

CHERRIER & Co., PUBLISHERS.

Scale 9/10 Part to the Inch
DUFFERIN IMPROVEMENTS

Copyright Secured by Cherrier & Co. Publishers.

Oysters made a speciality of
JAMES MURPHY, JR.,
Proprietor.

Cosmopolitan Restaurant
411 ST-JOHN ST., QUEBEC.

Oyster Rooms 2 St-Ursule St.
ROBERT WALLACE,
Manager.

Geo. Hillman, New-York Singer Manufacturing Co.

C. E. THOMPSON

MANUFACTURER OF RUBBER

Bank, Counting House and Office Stamps

STEEL, BRASS & RIBBON STAMPS, &c.

341

NOTRE-DAME

STREET

OPPOSITE EXCHANGE BANK

MONTREAL.

FIRST CLASS

DESIGNERS AND WOOD ENGRAVERS

Connected with the
Establishment.



341

NOTRE-DAME

STREET

OPPOSITE EXCHANGE BANK

MONTREAL.

CHANGEOBLE

Rubber Faced Type

A SPECIALTY.

THE NEW RIBBON.

The result of twenty years' experience, and the assistance of one of the best chemists in the country, has enabled us to perfect a **New Ribbon** from **dyestuffs** (not from ink or color, so-called, as heretofore used).

They are **six feet long, all silk**. Any color is guaranteed not to gum or dry, and to give ten times as many and better impressions than any other ever made.

Each Ribbon is put in a brass case and sent by mail to any address in the United States and Canada.

Directions for ordering Stamp-Ribbons.

The lines below indicate the width. Compare the width of your Ribbon with sizes below, state the number and color, and you will receive a superior article by return mail.

No. 4 Ribbon,	- - - -	Blue, Black or Red,	\$0.75
No. 5 Ribbon,	- - - -		1.00
No. 6 Ribbon,	- - - -		1.25
No. 9 Ribbon,	- - - -		1.50
No. 12 Ribbon,	- - - -		1.75
No. 16 Ribbon,	- - - -		2.00

Our customers can rely on having an article of the best quality if they order of the manufacturer.

25 per cent less by half-dozen. 40 per cent less by dozen.

Liberal Discount to Banks and Railroads.



Patronized by their Excellencies the Earl and Comtesse of Dufferin.

T. MAHONY

BOOT & SHOE MAKER

14 St-John Street, Upper Town, Quebec 14

QUEBEC

GINGER ALE FACTORY.

M. Timmons & Son

MANUFACTURERS OF

Ciderine, Ginger Ale, Nectar, Soda, Lemonade, &c.,

AND ALL KINDS OF SYRUPS

74 St-George Street, St-John Suburb, Quebec 76

1877

First Prize awarded
at Provincial
Exhibition.

1878

Diploma at Ottawa by the
Agricultural and Arts
Association.

1879

Diploma at the
Montreal Ex-
position.

ALL ORDERS PROMPTLY ATTENDED TO.

W. G. L. PAXMAN & Co.

WHOLESALE AND RETAIL GROCERS

DEALERS IN

Teas, Coffees, Sugars, &c.

4 PER CENT DISCOUNT ALLOWED ON
ALL CASH PURCHASES.

BEST BRANDS OF

Family Flour, Canned Goods, &c.

ALL KINDS OF FIREWOOD SAWED, SPLIT
AND DELIVERED.

136-138 DU PONT, ST-ROCHS, QUEBEC.

S. J. SHAW & CO.

ST JOHN ST. UPPER TOWN &
SOUS-LE-FORT ST. LOWER TOWN

QUEBEC.

HOUSE FURNISHING
BUILDING & CABINET.
HARDWARE STORES.

JOSEPH RODGERS & SONS

CUTLERY

FANCY HARDWARE

FISHING TACKLE

S. J. SHAW & CO.

J. N. DUQUET

IMPRIMEUR-ÉDITEUR ET AGENT

De Publications Canadiennes,
Américaines et Européennes.

Aussi agent général du grand ouvrage illustré :
Histoire des Canadiens-Français, par
Benjamin Sulte. — Wilson & Cie., éditeurs, 8
volumes quarto. Prix \$20 brochés ; \$32 reliés
avec luxe et dorés sur tranche.

Ce grand travail historique et biographique
sur la race canadienne-française dans toute
l'Amérique du Nord, embrasse le récit de tout
ce qui la concerne depuis l'arrivée du premier
colon jusqu'à nos jours, y compris mœurs, coutumes,
découvertes, institutions, vie politique, etc.

Les amateurs de LIVRES et de toutes
PUBLICATIONS d'un véritable mérite
littéraire, historique, biographique,
scientifique, artistique, musical,
etc., seront servis à souhait en s'adressant à
cette Agence de Publicité.

Un CATALOGUE est envoyé, sous en-
veloppe, sur toute demande accompagnée d'un
timbre d'un centin.

J. N. DUQUET

PUBLISHER & GENERAL AGENT OF

English, French, Canadian and
American Publications.

OFFICE:

No. 223 St-John St., Quebec.

QUEEN RESTAURANT

ALP. POULIN, PROP.

30, 32, 34

And 60

St-John St.



Palace St.

Upper Town

QUÉBEC.

OYSTERS A SPECIALTY.

MEALS AT ALL HOURS.

IMPORTATEUR DE BIJOUTERIES, **ELIE BEDARD** HORLOGES, MONTRES, ETC.

No. 243

En face du

RUE ST-PAUL



MARCHÉ DU PALAIS

no^r Montres, Horloges, etc., réparées avec soin et sous le plus court délai. } QUEBEC.

G. A. LAFRANCE

RELIEUR--BOOK-BINDER



Three first Prizes and Bronze Medals,
Provincial Exposition, 1877.
Bronze Medal and Diploma, Univer-
sal Exhibition, Paris, 1878.



Trois premiers prix et Méd. de Bronze,
Exposition Provinciale, 1877.
Médaille de Bronze et Diplôme, Ex-
position Universelle de Paris, 1878.



5 and 7

5 et 7

Haut-au-Matelot St.

Rue Haut-au-Matelot

Lower Town

Basse-Ville

QUEBEC.

FOUNDERS **RIVERIN, PLANTE & Co.** FOUNDERS

Nox. 102 to 108 St-Paul St., Quebec.

Constantly on hand a large variety of Single and Double Stoves, Cooking Stoves, Ploughs,
Sugar Kettles, Camp Ovens, Tea Kettles, &c., &c.

no^r Light and Heavy Castings made to order. no^r

T. DROLET

125, Rue du Pont
ST-ROCH,

Horloger et Bijoutier

125, Rue du Pont
QUEBEC,

Toujours en mains un grand assortiment de Montres, Horloges et Bijoux de premier choix.

no^r Toutes commandes de réparations seront exécutées sous le plus court délai. no^r

Alexander Sewell

CIVIL ENGINEER, LAND SURVEYOR & DRAUGHTSMAN

Office: No. 15 Corner of Bell and Arthur Streets.

Lower Town

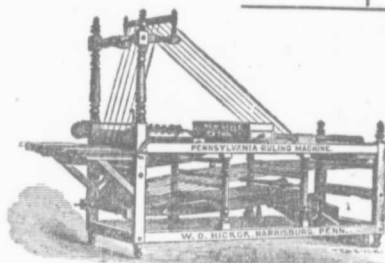
OPPOSITE MERCHANTS' EXCHANGE

QUEBEC,

no^r ORIGINAL PLANS OF ALL SURVEYS ARE PRESERVED. no^r

Médaille et Diplôme à l'Exposition
Universelle, Paris.

Médaille et trois prix à l'Exposition
Provinciale, Montréal.



P. T. LEMIEUX

RELIEUR ET REGLEUR

NO. 34 RUE GARNEAU

FABRICANT DE

LIVRES BLANCS

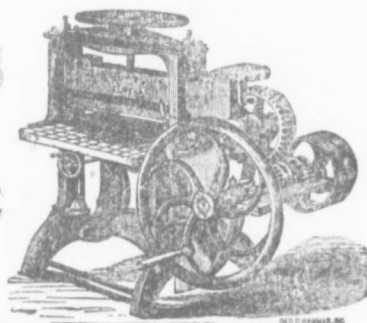
POUR MAISONS DE COMMERCE, DE BANQUES
ET D'ASSURANCES, ETC.

RELIURE DE LUXE

RELIURE EN PERCALINE GAUFREE, ETC.,

EXÉCUTÉES

DANS LES DERNIERS GOÛTS.



W. McWILLIAM

CONFECTIONNER to His Excellency the Governor General of Canada
and the Lieut. Governor of the Province of Quebec.

50 Fabrique St.

UPPER TOWN.



116 St-John St.
QUEBEC.



WILLIAM LEE

Merchant Tailor and General Outfitter.

25 BUADE STREET 25

UPPER TOWN, QUEBEC.

—ALWAYS ON HAND—

Fine Tweed Suitings.

ALL WOOL TWEED SUITS

FROM \$9 TO \$12.

EXTRA FINE TWEED SUITS

FROM \$13 TO \$22.

*Worsted Coatings, Serges, English, Scotch and Canadian
Tweeds, West of England Broad Cloths and
Cassimeres, all very low.*

Orders promptly attended to and Personal Supervision given
to all Garments made up.

PALACE OF MUSIC.

ARTHUR LAVIGNE

Music Dealer & Publisher

IMPORTER OF

McCAMMON



McCAMMON

PIANOS AND ORGANS

FROM THE CELEBRATED MANUFACTURERS

KRANICH & BACH,

MASON & HAMLIN,

E. McCAMMON,

BURDETT,

WHELOCK & Co.

BELL & Co.

Music and Music Books of every description, from France, Germany, England, United-States, &c.

Also ORGUINETTES from the best makers.

55 FABRIQUE ST., QUEBEC. 55

 QUEBEC DIRECTORY FOUNDED IN 1790. 

CHERRIER'S QUEBEC CITY AND LEVIS DIRECTORY

Established in 1838-59 by G. H. CHERRIER, continued in 1872-73 by A. B. CHERRIER

PRINTING OFFICE
30, FABRIQUE ST., UPPER TOWN.

TWENTY-FOURTH EDITION 1882-83

BRANCH OFFICE



ST. PETER ST.,

P. O. Box 107 - - - - Quebec.

BESIDES PUBLICATIONS ISSUED IN THE DOMINION, WE KEEP ON
HAND,—AT OUR BRANCH OFFICE,—A LIBRARY OF DIREC-
TORIES OF THE PRINCIPAL CITIES IN THE

UNITED STATES

EITHER

FOR SALE AT PUBLISHER'S PRICES

OR FOR

FREE CONSULTATION BY EVERY BODY

CAUTION.

The public are cautioned against ever paying money in advance to any one claiming to be connected with us or our publication, as none of our agents will ever take any sum, however small, in advance.

 REGISTER. 

A register is kept to note the changes which may occur during the year; and any information pertaining thereto will be thankfully received or cheerfully imparted.

CHERRIER & CO.

CONSULTATIONS GRATUITES A TOUTE HEURE

CHEZ LE

DR ED. MORIN & C^{IE}.**PHARMACIENS et CHIMISTES,**

COIN DE LA

ET DE LA CÔTE

RUE ST-JEAN**STE-GENEVIEVE**

FAUBOURG

ST-JEAN.



DEPOT GÉNÉRAL DE

DROGUES ET PRODUITS CHIMIQUES,
 REMÈDES PATENTÉS. | BOITES A TOILETTE EN PLUCHE,
 ARTICLES DE FANTAISIE, | BOITES A TOILETTE EN VERRE,
 PARFUMERIES, ETC., ETC. | BOITES A TOILETTE DE VOYAGE.

*M^{ME}. Dr MORIN & C^{ie}. informent le public qu'ils ont constamment en
 mains un assortiment complet de **MEDICINS FRANÇAISES**
 importées des meilleures maisons de Paris.*

Assortiment général et choisi de Graines de Champ et Graines de Jardin.

HOMÉOPATHIE.**Spécifique contre la Dyspepsie.***Prescriptions remplies à toute heure avec la plus grande attention.***A L'ÉPICERIE**

DU

BON MARCHÉ.

164

RUE ST-JEAN

COIN DE LA RUE D'YOUVILLE.



164

RUE ST-JEAN

FAUBOURG ST-JEAN.

Assortiment complet de VINS ET LIQUEURS importes
par la maison même.**ÉPICERIES DE FAMILLE DE PREMIER CHOIX.**

Toute commande exécutée avec promptitude. Effets livrés à domicile.

Louis Dion,
Importateur.

FREE ADVICE.

IMPORTANT TO HOUSEKEEPERS.

Before purchasing your supplies please read our
"reduced price" Circular.

WINES :

Good dry Sherry, at - -	\$1.20	Colonial or	\$1.45	Imperial.
Superior Port, at - - -	\$1.12	"	\$1.35	"
Rich Palermo Sherry, at - -	\$1.08	"	\$1.30	"
Pure Cotte Wine, at - - -	\$1.20	"	\$1.45	"
DESSERT \ Malvoisie Wine, at - -	\$3.35	"	\$4.00	"
/ Madeira Army & Navy, at	\$3.75	"	\$4.50	"
/ Spanish Oloroso Wine,	\$2.50	"	\$3.00	"
/ Dry Carlton Club Sherry	\$4.15	"	\$5.00	"
French Muscatel Wine, at -	\$1.50	"	\$1.80	"
Cherry Whiskey, at - - -	\$1.40	"	\$1.70	"
Cherry Brandy, at - - -	\$1.70	"	\$2.00	"
Blackberry Brandy, at - -	\$1.70	"	\$2.00	"

IN STOCK :

FULL ASSORTMENT OF HIGH GRADES.

CLARETS OF THE CHOICEST BRANDS, CLARETS

IMPORTED DIRECTLY FROM B.O. D & X.

HAVANA CIGARS, VARIOUS BRANDS.

GOOD BLACK AND GREEN TEAS.

From 25 cts. per lb. and upwards.

CANNED GOODS

Tomatoes, Oranges, Peaches, at lowest prices.
Meats, of different kinds, suitable for picnics, sea-side, etc., always on hand.

Please call and judge for yourselves.

GINGRAS & LANGLOIS

27, 29 and 31 ST-JOHN ST.,
HEAD OF PALACE STREET.

W. E. M. ROBITAILLE
MANUFACTURERS
AND
GENERAL AGENCY

133-ST PETER ST.-133

Sole Agent in Quebec for

G. CHAPLEAU'S
World Renowned Safes.

Patent Agent and Dealer in

MACHINES for BOOTS AND SHOES.

Orders taken for EURAKA VINEGAR

The Best and the Cheapest.

SOLE AGENT FOR

W. MILLICHAMP & Company's—(Toronto)

SHOW CASES and STORE FITTINGS

AND

JAMES ROBERTSON

HARDWARE

MONTREAL

ROYAL EXCHANGE

THE MOST
ADVANTAGEOUSLY KNOWN,
BEST LOCATED



LEADING AND
FASHIONABLE RESTAURANT
IN THE CITY.

RESTAURANT.

J. T. LEVALLEE,

56 SAINT JOHN STREET. 56

WINES, LIQUORS AND CIGARS
OF THE CHOICEST BRANDS ONLY
ARE SERVED TO OUR PATRONS.

Oysters kept and served at all seasons, in the most
recherche style so as to satisfy the fastidious.

*To strangers visiting our ANCIENT CAPITAL we would more
particularly recommend our*

BRITISH-NORTH-AMERICAN REFRESHMENT HOUSE,

One mile from the bridge, on the road to Montmorency Falls,

WHERE ALL THE DELICACIES OF THE SEASON

Will be served at a moment's notice.

The proprietor,

J. T. LEVALLEE.

QUEBEC DIRECTORY FOUNDED IN 1790.

CHERRIER'S QUEBEC CITY AND LEVIS DIRECTORY

ESTABLISHED IN 1828

FOR THE YEAR ENDING MAY 3, 1883

CONTAINING AN

ALPHABETICAL DIRECTORY OF THE CITIZENS AND A STREET KEY AND GUIDE

WITH

SUBSCRIBERS' AND ADVERTISERS' CLASSIFIED BUSINESS

AND

MISCELLANEOUS DIRECTORIES

TO WHICH ARE ADDED

Directories of the Municipalities of St-Sauveur, St-Columba of Sillery, Bienville and Lauzon, and Villages of Stadacona, Hedleyville, New-Waterford, Little River St-Charles, North and South, and La Canardière, together with a Topographical Plan and Lithographic View of the
ANCIENT CAPITAL

TWENTY-FOURTH EDITION

Corrected to June 1882

VOL.



XXIV

"He who has much to do will do something wrong, and of that wrong must suffer the consequences; and if it were possible that he should always act rightly, yet when such numbers are to go of his conduct, the bad will censure and obstruct him by malevolence and the good sometimes mistake."—SAMUEL JOHNSON.

CHERRIER & Co.,
Publishers.

A. B. CHERRIER,
Compiler.

QUEBEC

Published Annually, Price \$4.00 per Copy

PRINTED FOR THE PUBLISHERS BY L. J. DEMERS & BRO.

F 5449

Q 8

A 22

C. 2

43965

Location of Fire Alarm Telegraph Boxes.—Explanation of Signals.

To announce an alarm from Signal Box No. 3, the gongs and bells will be struck three times. If from box 14, the gongs and bells will be struck once, and after a pause of five seconds will be struck three times, thus 1-4.

FIRST ALARM.—The number of the Box will be struck three times.

SECOND ALARM.—The number of the Box will be repeated three additional times.

St. Louis Ward.

Box No.

- 1 St. Ursule street, Central Station.
- 2 Corner St Ann and D'Autrem.
- 3 Corner Des Grisons and St Genevieve.
- 4 Corner Haldimand and St Louis.
- 5 Corner Garden and St Ann.
- 6 Corner Bunde and Du Fort.

Palace Ward.

- 8 Corner St Famille and H'bert.
- 9 Quebec Seminary.
- 12 Corner St John and C. Elms.
- 13 Corner Palace and McMathon.
- 14 Corner St John and St Stanislas.
- 73 Parliament Building, Mountain Hill.

Champlain Ward.

- 15 Dinning's Ship-yard, Champlain St.
- 16 Tator's Grocery, Champlain 706.
- 17 Fire Station No. 6, Champlain 489.
- 21 Giblin's House, Champlain 701.
- 24 Champlain street opposite Queen's wharf.

St. Peter Ward.

- 24 Corner Arthur and Daltousie 112.
- 25 Corner Mountain Hill and St Peter.
- 26 Fire Station No. 5, Sault-au-Matelot 67-69.
- 27 Corner St Paul and Daubourges.
- 31 Levesurier's Building, St Paul 157.
- 32 Fire Station No. 4, St. Paul 258.

Jacques-Cartier Ward.

Box No.

- 34 Corner Des Prairies and St Dominique.
- 35 Corner Des Pesses and Du Pont.
- 36 Corner St Valier and De La Chapelle.
- 37 Corner Church and St Joseph.
- 41 Fire Station No. 3, Dorchester B.
- 42 Corner St Valier and Belleau.
- 43 Corner Colomb and Nelson.
- 45 Corner St Anselme and St Joseph.
- 48 Corner Arago and Turgeon.

St. Roch Ward.

- 28 Corner St Francois and De La Chapelle.
- 46 Corner Caron and Queen.
- 47 Corner Queen and Crown.
- 51 Corner Queen and Du Pont.
- 52 Corner St Dominique and St Francois.
- 53 Corner Dorchester and Ryland.

Montcalm Ward.

- 40 Corner D'Arthigny and St Julia.
- 54 Corner Artillery and St Eustache.
- 56 Corner St Augustin and St Patrick.
- 57 Fire Station No. 2, St Patrick 155-157.
- 61 Corner D'Arthigny and St Amable.
- 62 St Amable, Good Shepherd.
- 63 Grande Allée, St Bridget Asylum.

St. John Ward.

- 48 Corner St John and Sutherland.
- 49 Corner D'Eligny and St Olivier.
- 64 Corner St John and De Salaberry.
- 65 Cor. St Claire and Richelieu, Houde's factory.
- 67 Corner St John and Cote St Genevieve.
- 71 Corner Robitaille and Latourrelle.
- 72 Corner St Augustin and St George.
- 7 Corner St Eustache and St George.

TARIFF FOR CARTERS

TARIFF FOR HACKNEY CARRIAGE.—ONE HORSE VEHICLE.

CALECHE.

From any place to any other within the City limits: 1 person, 25 cts., 2 persons, 40 cts. If to return, add 50 per cent to the above rates. When the drive exceeds the hour, hour rates to be charged.

By the hour, for the first hour: 1 person, 50 cts., 2 persons, 65 cts.; for each additional hour: 1 person, 40 cts., 2 persons, 50.

WAGGON.

From any place to any other place within the City limits: 1 or 2 persons, 50 cts., 3 or 4 persons, 75 cts. If to return, add 50 per cent to the above rates. When the drive exceeds the hour, hour rates to be charged.

By the hour, for the first hour: 1 or 2 persons, 75 cts., 3 or 4 persons, \$1; for each additional hour: 1 or 2 persons, 65 cts., 3 or 4 persons, 75 cts.

TWO HORSE VEHICLE.

From any place to any other place within the City limits: 1 or 2 persons, \$1; 3 or 4 persons, \$1.50. If to return, add 50 per cent to the above rates. If the drive exceeds the hour, hour rates to be charged.

By the hour, for the first hour: 1 or 2 persons, \$1; 3 or 4 persons, \$1.50; each additional hour: 1 or 2 persons, 75 cts., 3 or 4 persons, \$1. Provided always that the rate per day of 24 hours will not exceed \$10; \$5 for caiche, \$7.50 for waggon, or \$10 for a two horse vehicle.

Fractions of hours to be charged at *pro rata* hour rates, but not less than one quarter of an hour shall be charged when the time exceeds the hour.

Fifty per cent to be added to the tariff rates from midnight to 4 A. M.

The tariff by the hour shall be applied to all drives extending beyond the City limits, when the engagement is commenced and concluded within the City.

BAGGAGE.

For each trunk or box carried in any vehicle, 5 cents; but no charge shall be made for travelling bags or valises which passengers can carry by the hand.

Entered according to Act of Parliament, in the year one thousand eight hundred and eighty-two, by the Publishers, CHERRIER & Co., in the office of the Minister of Agriculture and Statistics of the Dominion of Canada.

PREFACE.

In bringing this twenty-fourth edition of "CHERRIER QUEBEC CITY & LEVIS DIRECTORY," for 1882-1883, before the public, the publishers have had the usual difficulties to surmount; yet, in its completed form, have no misgivings as to its character, being conscious of having spared nothing so as to render it trustworthy, and believe this volume to be as perfect as human heads and hands, aided by 24 years of experience and a thorough knowledge of this Ancient City, can make it.

The issue of the book has been somewhat delayed by the addition of directories of the town of Levis, municipalities of Bienville, Lauzon, St-Columbia of Sillery, and the villages of Stadacona, La Canardière, Hedleyville, New-Waterford, and Little River St-Charles, north and south; a work involving considerable labor, and undertaken in the greater interest of this Annual and its patrons and at the request of a number of merchants and professional men throughout the City. This information has been taken from the last revised assessment rolls, kindly furnished by the municipal clerks, to whom we tender the expression of our gratitude coupled with our many thanks.

The above additions and the elegant colored map, new with this volume and pronounced by good judges in Quebec to be the best one ever published and free to patrons of our directory, together with a lithographed view of the Ancient Capital and the steady increase in the population and business of the city, requiring a constantly increasing outlay of labor, care and expense with each succeeding issue, has involuntarily compelled us to advance the price of the book to subscribers. For years past no increase in price has been made, and during all this time, we have annually borne the growing expense without a murmur, but it has of late become so great that we have been forced to ask our patrons for relief, which we are happy to acknowledge, has been willingly granted us.

Special attention is called to the revised and accurate STREET GUIDE prepared for and original with the 1877-78 issue—see page 16 and following. For simplicity of arrangement and ready reference, this guide cannot be surpassed.

In the Miscellaneous Matter, we have done much additional work, which we hope may be appreciated. These with the other improvements above alluded to, largely enhance the value of our Directory as a book of reference, and we feel assured that this volume contains a full and fair representation of the population and business industries of the Capital City.

Some idea of the amount of labor that is required to collect and compile the material for this Annual may be obtained from the table below, giving the number of names found during the canvass this year which were not in the Directory of last year; the number of names erased from the directory of last year, because they are not found in the canvass of this year, together with the number of other changes made either in the place of residence, business or place of business, and in the names of firms, &c., &c. Then to obtain this information, the fact exists that every dwelling, store, shop and building whatsoever within the directory limits have been visited by ourselves and canvassers. Then, further, when it is remembered that all the names are collected separately, one by one, and *not copied from other sources*, and that in more than *fifteen hundred cases* it has been necessary to visit the same buildings a second time for the purpose of making further inquiry in order to insure a greater degree of accuracy and completeness; when all this is carefully considered, then even only a part of the labor and care is visible which must necessarily be performed to complete the work of making the Quebec City Directory.

CHANGES MADE IN COMPILING THIS VOLUME.

Number of Names in Directory of 1881.....	12,107
Number of Names in Directory of 1882.....	12,258
Increase from 1881 to 1882.....	151
New names added in preparing the Directory of 1882.....	1,861
Names erased in preparing the Directory of 1882.....	1,709
Changes in location, &c., in preparing the Directory of 1882.....	2,433
Whole number of additions and alterations in preparing this edition.....	6,003

Of the 12,258 names contained in this issue, only 6,255 are to be found in our edition of last year, without some alteration. By comparing these figures, it will be

seen that on an average, only about one-half of the names which are in this edition, now remain correct in that of last year's.

The absolute necessity for a yearly publication is here amply shown by the fact that there are thousands of changes, besides new names added and old ones omitted, in the short space of one year.

Attention is called to the advertising department on pages 1-16, containing the well displayed cards of prominent business people in Quebec. On glancing through these pages it will be seen that some of its best men are there represented as staunch supporters and believers in this work as a FIRST CLASS ADVERTISING MEDIUM, a fact which should be a moral inducement to many others of our business men, who as yet have not availed themselves of our Annual as an advertising medium.

An advertisement inserted here is sure of preservation, having thereby an unqualified advantage over a simple announcement in the daily press, and as it carries the advertisement right into the office, the shop, or the house, it becomes a most valuable advertising medium, being the object of constant and hourly reference.

The table of contents on page 7, shows that the various information contained in these pages has been fully recorded in such a manner as to make reference to it easy, and it is believed that the above table will prove valuable to all who consult the directory.

We again are constrained to refer to the absolute want of numbering which prevails in that part of our city—St-John suburb—which was unmercifully destroyed in last year's conflagration. We respectfully call the attention thereto of those whose duty it is to enquire and see about such matters, for if taken in hand at once it could be easily remedied.

We return thanks to the public generally who have kindly aided us or our canvassers in collecting the names and other information for the work, and more especially do we thank those who have so generously favored us with their advertisements, because without this patronage no full and complete directory can be made, except at a pecuniary loss to the publishers.

Again we renew the assurance that we shall each succeeding year, strive to make the Quebec City Directory, superior to the one preceeding it and always equal to the directory of any city in this great Dominion.

And therefore we know that for accuracy, typographical appearance, general arrangement of contents, and ready reference, quality of paper and binding, Cherrier's Quebec City Directory stands unsurpassed by any similar publication.

This being the twenty-fourth consecutive year during which the Cherriers have compiled this Directory, we deem the fact worthy of special mention.

The following table exhibits the number of names published in each Directory since 1790, and the increase and decrease in population whenever any:—

Date.	No. of Names in Directory	Increase of Names.	Decrease of Names.	Population averaging 5 to each name in Directory	Increase of population.	Decrease of population.
1790	1,408	.....	.....	7,040	.....	.....
1822	1,018	.....	.....	5,590	.....	.....
1826	1,068	.....	.....	5,340	.....	.....
1844-45	1,417	.....	.....	7,085	.....	.....
1847-48	1,639	222	.....	8,195	1,110	.....
1850-51	4,677	3,038	.....	23,385	15,190	.....
1852-53	6,267	1,590	.....	31,335	7,950	.....
1854-55	McLaughlin's business directory.					
1855-56	6,652	385	.....	33,290	1,925	.....
1857-58	7,437	785	.....	37,185	3,925	.....
1858-59	9,272	1,835	.....	46,360	9,175	.....
1859-60	No Directory	No Directory	No Directory	No Directory	No Directory	No Directory
1860-61	8,831	.....	411	44,395	.....	2,655
1861-62	9,691	860	.....	48,450	4,155	.....
1862-63	9,714	23	.....	48,570	115	.....
1863-64	10,313	600	.....	51,570	3,000	.....
1864-65	11,077	763	.....	55,385	3,815	.....
1865-66	11,229	152	.....	56,145	760	.....
1866-67	10,471	.....	758	52,355	.....	3,790
1867-68	9,657	.....	814	48,285	.....	4,070
1868-69	9,868	211	.....	49,340	1,055	.....
1869-70	9,830	.....	38	49,150	.....	190
1870-71	9,413	.....	417	47,065	.....	2,085
1871-72	9,901	188	.....	48,005	940	.....
1872-73	9,994	393	.....	49,520	1,515	.....
1873-74	9,541	.....	363	47,705	.....	1,815
1874-75	9,627	86	.....	48,135	.....	430
1875-76	10,345	718	.....	51,725	3,590	.....
1876-77	9,565	.....	780	47,825	.....	3,900
1877-78	10,713	1,148	.....	53,565	5,740	.....
1878-79	11,809	1,096	.....	59,045	5,480	.....
1879-80	12,264	455	.....	61,320	2,275	.....
1880-81	12,002	.....	262	60,010	.....	1,310
1881-82	12,107	105	.....	60,535	525	.....
1882-83	12,258	151	.....	61,290	755	.....

It is now the rule sanctioned by experience, to multiply by five the number of names in our Directory in order to form a fair estimate of the entire population for the Directory year, and above will be found the number of names in the Quebec Directory for 1882-1883.

Very respectfully yours,

A. B. CHERRIER,

Compiler.

Quebec, June, 1882.

A. J. BELANGER,

STEAM MANUFACTURE
Marble & Granite
MANUFACTURE. **MARBRE ET DE GRANIT,**
A la Vapeur de

No. 50 & 52 Des Fosses, St. Roch,
QUEBEC.

European Bazaar. 12 Fabrique St, Quebec

G. SEIFERT,

Importer and Manufacturer of

Genuine Gold Jewelry

DIAMONDS, WATCHES, CLOCKS,

Sterling Silver and Electro-Plated Goods.

N. B.—Watches, Clocks and Jewelry Carefully Repaired on
 the Premises, by Competent Workmen.

HENRI C. BOSSÉ & CO.,

Stock Brokers

AND

General Insurance Agents

AGENTS FOR THE
Citizens Insurance Co.

116 ST. PETER STREET, QUEBEC.

Some Very Hard Nuts to Crack.

FOR 1-75

Companies have sprung up in every part of
 the Union for making an "Imitation Singer
 Machine."

WHY ARE NOT SIMILAR COMPANIES FORMED FOR
 MAKING IMITATIONS OF OTHER SEWING MACHINES?
 The public will draw its own inferences, (1011)
 IS G. STEINBILLY, GOUNSERRETT'S: BRASS AND TIN
 SMELT!

FOR 2-75

The Singer has taken the FIRST PRIZE over
 ALL competitors more than TWO HUNDRED TIMES
 WHY?

FOR 3-75

After the Chicago Fire the Relief Committee
 undertook to furnish sewing machines to the
 needy women of that city. Applicants were
 permitted to choose from six different kinds of
 machines. 2,914 applicants were furnished
 with machines.

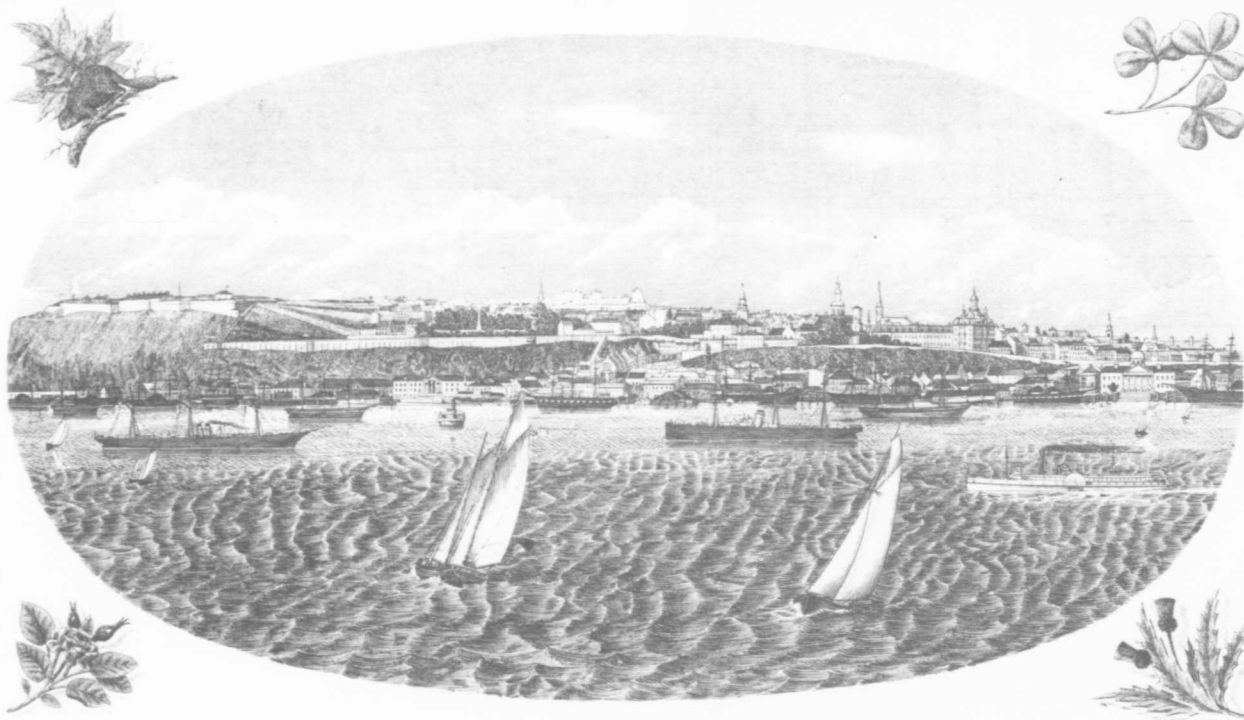
2,427 chose SINGER MACHINES
 235 " Wheeler & Wilson
 127 " Howe
 30 " Wilcox & Gibbs
 5 " Wilson
 2 " Davis

118 distributed their choice among 758 other
 kinds of machines.

These give us a REASON FOR LIVING on these
 machines. **Why did they take Singers?**
THE SINGER MANUFACTURING CO.,
 No 33 St. John St., Quebec.

A. LAVIGNE, Editeur de Musique et Importateur de Pianos, 55 Rue Fabrique.—[Voir Page XIV.]

Epicierie du "BON MARCHÉ," 164 Rue St. Jean.—[Voir page vis-à-vis le Titre.]



DR. E. MORIN & CO., Chemists & Druggists, 314 St. John St.—[See ads. opp. Title Page.]

Copyright Secured.

VIEW OF QUEBEC "THE ANCIENT CAPITAL."
LITHOGRAPHED EXPRESSLY FOR CHERRIER'S QUEBEC CITY DIRECTORY

From a Photograph by Vallee.

A. LAVIGNE,
Editeur de Musique,

IMPORTATEUR DE PIANOS,
55 Rue Fabrique.

VIEW OF QUEBEC "THE ANCIENT CAPITAL."
LITHOGRAPHED EXPRESSLY FOR CHERRIER'S QUEBEC CITY DIRECTORY

From a Photograph by Vallee.

DESCRIPTION OF QUEBEC.

QUEBEC, after Montreal and Toronto, the most populous city in the Dominion of Canada, capital of the Province of Quebec, is situated on the left bank of the River St. Lawrence, which here receives the St. Charles, 260 miles from the mouth of the River St. Lawrence at Point des Monts, 142 miles N. E. of Montreal, and 328 miles N. N. W. of Portland, 256. Lat. 66° N. E. longitude 46° 49' 6" N. lon. 71° 13' 45" W. Mean temperature in winter 19°, in summer 68° Fahrenheit. A year of the year 40°.

The city has a remarkably picturesque situation between the two rivers at the N. E. extremity of a narrow but elevated table land, which, for about eight miles, forms the left bank of the St. Lawrence. Cape Diamond, the extremity of the table land, is 350 feet above the level of the river at low water marks, to which it presents a nearly precipitous face; the descent to the St. Charles is more gradual. The distance from one river to the other across the ridge is rather more than a mile. Opposite Cape Diamond the St. Lawrence is contracted to a breadth of only 1314 yards; but immediately below, at the confluence of the St. Charles, it spreads out into a broad and beautiful basin more than 2600 yards wide, forming an expansive and excellent harbor. The spring tides rise and fall 22 feet.

Quebec is divided into two parts, called Upper and Lower Towns. The Upper Town occupies the highest part of the promontory; it is surrounded with walls, and otherwise fortified. The ancient citadel, which crowns the summit of Cape Diamond, covers, with its numerous works, an area of 40 acres, and from its position is probably the strongest fortress in America, according to the old system of gunnery.

The chief ascents to the Upper Town are by a steep and narrow winding street—called Mountain hill—and by a flight of steps.

The Lower Town, which is the seat of commerce, is built around the base of Cape Diamond, where, in many places, the river has been allowed to make room for the houses. On the side of the St. Charles the water at high tide formerly washed the very foot of the rock, but from time to time wharf after wharf has been projected towards low water mark, and foundations made sufficiently solid on which to build whole streets, where boats once rode at anchor. The banks of both rivers are now lined with warehouses and wharves, the latter jutting about 200 feet into the stream, and along which the water is of sufficient depth to admit vessels of the largest size. The streets are generally irregular and narrow, in few instances are they well paved and lighted. The houses are principally of stone and brick, two or three stories high, the older ones with steep and quaint-looking roofs.

The city has several times suffered from disastrous fires, but the result has been the erection of more substantial buildings, and a consequent improvement in the general appearance of the city.

During the year 1834, a supply of water was introduced from Lake St. Charles, but it is regretful to state that for years past the supply of water has been very inadequate; thanks to corporate mismanagement.

In the Upper Town are several squares and public walks, commanding views unobscured for their varied and picturesque beauty. In one stands an substantial monument, erected to the joint memory of Generals Wolfe and Montcalm, the English and French commanders, who fell at the taking of Quebec in 1759. It consists of an obelisk resting on a granite pedestal, the whole 65 feet high. A monument 40 feet in height marks the spot where General Wolfe fell on the Plains of Abraham; while on the St. Foy road stands an iron pillar surmounted by a bronze statue, presented by Prince Napoleon Bonaparte in 1855, intended to commemorate a fierce struggle which took place here in 1769 between the British and French troops.

Among the public buildings of Quebec may be mentioned the new Departmental Buildings, the Roman Catholic Cathedral, an irregular building, capable of containing 4000 persons, and covering an area of 3 acres; the English Cathedral, surmounted by a lofty spire; and St. John's Free school Church, also a tower with a spire, occupying several positions in the Upper Town.

A. LAVIGNE,

Editeur de Musique,

There are in all 20 churches in Quebec, and 1 Synagogue. Of the churches 5 are Church of England; 10 Roman Catholic; 1 Church of Scotland; 1 Presbyterian; 1 Baptist; 1 Congregational, and 1 Wesleyan Methodist.

The educational institutions comprise 3 Roman Catholic Colleges, viz: Laval University, with faculties of law, medicine and arts; the Grand Seminary, and the Minor Seminary; the Ursuline Convent, an extensive establishment founded in 1641: several nunneries; Morrin College with 4 professors; Laval Normal and Model School; the Quebec High School; and a number of academies and private and public schools. There are in addition the Canadian and Mechanics' Institutes, provided with libraries and reading rooms; the Literary and Historical Society, founded in 1824, and possessing valuable copies of correspondence of late French governors, and a large collection of historical manuscripts: but nearly the whole of its museum, and a great part of its library, were destroyed by fire with the Parliament buildings in 1854; there are besides the Entomological Society, St. Patrick's Literary Institute, Advocates' Library, Board of Trade, and Merchants' Exchange.

Nine daily newspapers are published in Quebec, 6 of which are in the French language besides two monthly periodicals.

The principal benevolent institutions are the Marine Hospital, the Hotel Dieu, the General Hospital, the Hospital of the Sacred Heart, the Jeffrey Hale Hospital, and the Lunatic Asylum at Beauport.

Quebec has the head offices of 3 banks, viz: Quebec Bank, Banque Nationale, and Union Bank of Lower Canada; besides which there are 2 savings banks, and agencies of the Bank of Montreal, Merchants Bank, and Bank of British North America.

Shipbuilding has been the chief manufacturing industry of Quebec; but has declined almost to a minimum. There are now manufactories of iron castings, machinery, nails, leather, boots and shoes, India rubber goods, rope, tobacco, worsted goods and cartridges.

Quebec is an important port of Canada. The great staple of export is timber; Montreal being the port where the agricultural exports are chiefly exchanged for supplies of foreign goods. The timber is furnished principally by the Ottawa and St. Maurice Rivers. As the rafts come down the river, they are collected into what are called *Coves* and secured by booms moored along the banks, the timber being partly afloat, partly aground, according to the rise or fall of the tides. These coves extend almost continuously along the left bank of the St. Lawrence, for a distance of six miles above the town, throughout the whole of which, at certain seasons, may be seen a mass of logs with a breadth varying from 150 to 200 yards. There are also extensive timber and deal sawing establishments near the city, on the right bank of the St. Lawrence.

Quebec returns three members to the House of Commons, and three to the Provincial Legislature. It is the seat of the See of two bishops, the Lord Bishop of Quebec (Church of England), and His Grace the Archbishop of Quebec (Church of Rome). Pop. in 1832, 27,662; in 1844, 34,500; in 1852, 42,052; in 1861, 51,100; in 1871, 59,699; and in 1881, 52,447.

Quebec was first visited by Jacques Cartier in 1535. It then consisted of an Indian village called *Stadacona*. In July, 1608, Champlain founded the city, giving it its present name. The progress of its aggrandizement was slow, in consequence of the hostilities of the powerful Iroquois. In 1629 it fell into the hands of the English; but with the whole of Canada was restored to the French in 1632. From this period some attention was paid to the aggrandizement of the city; and in 1663, when the colony was made a royal government, it became the capital. In 1690, the English attempted to reconquer it, but met with a disastrous defeat; but in 1759 it was captured by the brave General Wolfe, and has since been under the British Crown. An unsuccessful attempt was made by the Americans to carry the city by assault on the night of December 31, 1775, when General Montgomery was slain.

A. B. C.

TABLE OF CONTENTS.

PAGE.	PAGE.	PAGE.
Addenda..... 13	Index to miscellaneous directory..... 8-9	Quebec alphabetical... 169
Advertisements..... i-xvi	Index to streets..... 12	Registration..... 2
Bienville..... 489	La Camardière..... 450	Stadacona..... 446
Clinatology of Quebec. 166	Lauzon..... 485	Statistics..... 11-14-15
Description of Quebec. 5-6	Levis alphabetical..... 457	St-Columba of Sillery... 433
Fire alarm signal boxes. 2	Little River St Charles North..... 451	Street guide..... 16-24
Foreign and local agents for the Quebec Directory..... 7-12	Little River St Charles south..... 450	Street key..... 76-165
Gros Pin..... 451	Miscellaneous directory..... 41-71	St. Sauveur..... 377
Hedleyville..... 447	Mount Pleasant..... 449	Subscribers' and advertisers' classified business directory..... 25-40
Index to advertisers..... 7	New Waterford..... 448	Table of contents..... 7
Index to subscribers' classified business directory..... 10-11	Preface, &c..... 3-4	Tarif for carters..... 2
		Title page..... 1

INDEX TO ADVERTISERS.

PAGE.	PAGE.	PAGE.
Arbey F., Paris-France. vi	Grenier G. R. & Co..... 375	Patrie (la)..... 455
Barry David R..... iv	Kane James..... <i>ou map</i>	Paxman W. G. L. & Co. ix
Bedard Elie..... xi	Lafrance George A..... xi	Piddington Thomas... 456
Biais, enr., Paris, France 452	Lavigne Arthur..... xiv	Potvin & Gaumond..... i
Bélangier Ambroise J. <i>opp.</i> 5	Lee T. Conrad..... <i>after name</i>	Poulin Alphonse, <i>top front cover and</i> x
Bondier Ulbrich & Co., Paris, France..... vi	Lee William..... xiii	Quebec City & Levis Directory..... xv
Borland Robert & Co... iii	Lemieux P. Téléphore. xii	Reid J. & W..... 456
Boss H. G. & Co. <i>opp.</i> 5	Levallée J. T. <i>ou map</i>	Richelieu Hotel, Montreal..... <i>inside front cover.</i>
<i>Canadian Lc, opp. street directory</i> 75	Lombart Chocolate, Paris-France..... v	Riverin, Plante & Co... xi
Cherrier & Co..... 376-456	Mahler H., Paris-France..... 165	Rounilhac Edouard... 454
Dawson & Co..... <i>opp.</i> 169	Mahony Thomas..... ix	Seifert Gustavus..... <i>opp.</i> 5
Demison Manufacturing Co., Boston, U. S. ii	Mahony Ths. H. <i>back cover</i>	Sewell Alexander..... xi
Dion Louis..... xvi	Martineau Jean E..... vii	Shaw S. J. & Co..... x
Dorion Jules C. <i>back cover</i>	Mathie Paul..... xvii	Stanley William..... <i>ou map</i>
Drolet Téléphore..... xi	McHugh Henry J..... 456	Talbot & Co..... <i>front cover</i>
Duquet J. Norbert..... x	McWilliam William... xii	Thompson C. E., Montreal..... viii
Fèvre Thessier, Paris, France..... iv	Mercier & Cie..... 453	Timmons M. & Son..... ix
Fort J. & Co., Portneuf. vii	Minerve (la)..... 454	Tureot Israel..... <i>back cover</i>
Fortin & Weippert. <i>ou map</i>	Morin Dr. E. & Co..... xvi	Vallée L. Prudent..... iv
Gagnon Philéas. <i>after name</i>	Murphy James..... <i>ou map</i>	Vallières O. & Cie..... 454
Gingras & Langlois. <i>ou map</i>	New-York Singer manufacturing Co..... <i>opp.</i> 5	Williams John..... 453
Glover, Fry & Co..... 455	Parko W. S. & Co..... 453	Wyse & Co..... 452
Grenier A..... <i>ou map</i>	Paterson J. C. <i>front cover</i>	

FOREIGN AND LOCAL AGENTS

FOR THE

QUEBEC DIRECTORY

BELGIUM.—Paul Dreyfus, 24, Boulevard Poissonnière, Paris.

LONDON-ENGLAND.—The American Exchange in Europe, 448, Strand Street.

MONTREAL.—J. Lovell & Son, 23 & 25, St. Nicholas Street.

PARIS-FRANCE.—Office de Publicité d'Outre-mer, H. Mahler, 15, de la Grange-Batelière.

PHILADELPHIA.—Agents' Herald, 717, Sanson Street.

QUEBEC.—Dawson & Co., 72, St. Peter street.

8

INDEX TO MISCELLANEOUS DIRECTORY.

PAGE.	PAGE.	PAGE.			
A. Battery.....	62	Club des chasseurs.....	47	Irish national land league.....	64
A. Battery temperance association.....	71	Club des marchands...	48	Irish protestant benevolent society.....	69
Académie de musique de Québec.....	63	Chœur de l'église du bon pasteur.....	64	Jeffery Hale hospital..	69
Advocates and attorneys.....	51	Commissioners for taking affidavits in the C. of U.....	52	Justices of the peace...	53
Archbishop's palace...	55	Commissioners for taking affidavits to be used in the superior and circuit courts of Québec.....	52	Lacrosse club.....	48
Archives department...	52	Commissioners for the erection and division of parishes, &c.....	49	Ladies aid society.....	69
Association des bouchers.....	68	Convent of Bellevue...	67	Ladies of the Congregation.....	68
Association musicale de Québec.....	63	Convent of Jésus-Marie	67	Ladies of the Good Shepherd.....	68
Association of teachers of Laval Normal school.....	55	Convent of the Ursulines.....	68	Ladies protestant home	69
Aurora snow shoe club.	47	Consulates.....	61	Laval Normal and Model Schools.....	55
Bailiffs practising in Québec.....	52	Corporation of pilots...	49	Laval university.....	55
Bank of B. N. America	46	Court of Queen's bench.....	52	Licence inspector office	50
Bank of Montreal.....	46	Crédit foncier franco-canadien.....	47	Literary and historical society.....	56
Banque Nationale.....	46	Crown timber dues office.....	61	L'œuvre du patronage de Québec.....	56
Beaumont asylum.....	68	Cullers office.....	61	Macdonald conservative club.....	48
Board of commissioners of catholic schools...	49	Custom house.....	50	Marine and emigrant hospital.....	69
Board of examination of provincial land surveyors.....	49	DeLéry gold mining Co	63	Masonic hall association	59
Board of examiners of catholic schools.....	49	Dentists.....	60	Masonic lodges.....	58
Board of examiners of protestant schools...	49	Dispensary of the ladies of charity.....	60	Merchants' bank of U... ..	46
Board of governors of the college of physicians and surgeons of the province of Québec.....	59	Division of Canada, seat of government..	41	Methodist missionary society.....	69
Board of notaries.....	49	Drum cabinet manufacturing Co.....	58	Militia office.....	62
Brothers of the christian doctrine.....	55	Ecole de la réforme...	68	Minor seminary.....	56
Canada asbestos Co...	58	Evangelical alliance...	68	Morrin college.....	56
Canada worsted Co...	58	Exchequer court.....	52	Morrin college alma mater debating society.....	56
Canadian medical association.....	59	Finlay asylum.....	68	Morrin college debating society.....	57
Cathedral sewing guild.	68	Fire alarm signal boxes	2	Mothers and daughters meeting.....	69
Catholic ladies charitable society.....	68	Frontenac club.....	48	Mount Hermon cemetery.....	68
Cercle catholique.....	47	Gas company.....	50	Municipal Government.....	45
Cercle musical de Québec.....	63	Gas Inspector office...	50	Newspapers and periodicals.....	57
Chaplains to marine hospital.....	67	General hospital.....	68	Notaries.....	53
Chapists and druggists licensed.....	60	General sessions of the peace.....	53	Official list of registered physicians & surgeons	60
Chess club.....	47	Girls high school.....	55	Petite œuvre de l'orphelinat.....	69
Churches.....	67	Government immigration office.....	50	Police court.....	53
Church missionary union.....	67	Government telegraph station in the gulf...	71	Postage rates.....	65
Church soc.—ch. of E.	53	Grand seminary.....	55	Post office.....	64
Circuit Court.....	53	Hospice de la Miséricorde.....	68	Post office inspector's office.....	64
Club Cartier.....	47	Hospital of the Sacred Heart of Jesus.....	68	Protestant board of school commissioners of the city of Québec	49
		Hôtel Dieu.....	68	Province of Québec immigration office.....	50
		Inland revenue office...	50		
		Institut canadien.....	55		

PAGE.		PAGE.		PAGE.	
Province of Quebec, seat of Government....	42	Quebec shipping office....	59	Stataeona arch chapter No 2, Q. B.....	59
Public vaccination.....	69	Quebec skating club....	48	St Andrew society.....	64
Quarantine station.....	59	Quebec snow shoe club	48	St Bridget asylum and association.....	70
Quebec Agricultural society.....	46	Quebec steamship company.....	66	St George society.....	64
Quebec assessment board.....	49	Quebec street railway....	66	St Jean-Baptiste society	64
Quebec auxiliary bible society.....	69	Quebec timber-towers association.....	69	St John street railway..	66
Quebec bakers association.....	69	Quebec temperance union.....	71	St Lawrence steam navigation company.....	67
Quebec bank.....	46	Quebec turf club.....	48	St Lawrence warehouse, dock and warfage Co.	67
Quebec bar.....	52	Quebec turnpike trust..	50	St Louis commercial institute.....	48
Quebec bicycle club....	48	Quebec typographical union no. 100.....	71	St Patrick ch. trustees..	68
Quebec board of trade..	49	Quebec vigilance association.....	69	St Patrick literary institute.....	58
Quebec central railway..	66	Queen's own canadian hussars.....	63	St Patrick society.....	64
Quebec citadel.....	63	Queen's own canadian hussars and 8th Royal rifles association.....	63	St Patrick total abstinence society.....	71
Quebec city mission....	68	Quoit club.....	48	St. Vincent de Paul society.....	70
Quebec city police.....	46	Recorder's court.....	53	Superior court.....	52
Quebec city police brd.	49	Registrars.....	54	Supreme court.....	52
Quebec curling club....	48	Registry office.....	55	Synod of the diocese of Quebec.....	68
Quebec exchange.....	49	Richelleu & Ontario navigation company..	66	Table of distances between the principal telegraph stations of Levis and Cap Rosier.....	71
Quebec female compassionate society.....	69	Royal rifles—8th.....	63	Tariff of carters.....	2
Quebec field battery....	63	Savings' bank.....	47	The royal society of Canada.....	58
Quebec fire assurance Co.....	50	Septuor Haydn.....	61	Thistle lacrosse club..	48
Quebec foot ball club..	48	Ship laborers benevolent society.....	69	Thistle lacrosse ground association.....	49
Quebec Garrison artillery.....	63	Shoemakers benevolent society.....	70	Timber tower's tariff..	62
Quebec garrison club..	48	Sisters of charity.....	70	Union bank of L. C....	47
Quebec geographical society.....	57	Société de charité.....	70	Union commerciale...	70
Quebec gulf club.....	48	Société bienveillante des ouvriers.....	70	Union des menuisiers..	70
Quebec harbour commission.....	49	Société bienveillante de St-Roch.....	70	Union musicale de Québec.....	64
Quebec Hibernian benevolent society.....	64	Société de colonisation de l'archidiocèse de Québec.....	46	Union St. Joseph de St. Roch.....	70
Quebec high school....	57	Société d'éducation ou district de Québec...	58	Union typographique de Québec No. 159..	71
Quebec hockey club....	48	Société de fermeture des commis marchands de St-Roch et St-Sauveur.....	70	Vice-admiralty court..	53
Quebec ladies benevolent society.....	69	Société de prêts et placements de Québec..	47	Victuallers association..	70
Quebec & lake St John railway.....	66	Société française de bienfaisance.....	70	Voitgeurs de Québec..	62
Quebec & lake St-John railway lumbering and trading Co.....	66	Société musicale Ste Cécile.....	64	Waverley snow shoe club.....	49
Quebec & Levis ferry Co.	66	Société musicale Ste Cécile.....	64	Weights and measures inspector's office.....	50
Quebec merchant's tariff.....	61	Société permanente de construction des artisans.....	47	William de la More preceptory.....	59
Quebec mining Co.....	63	Society for the p of c. to animals.....	70	Women's christian association.....	70
Quebec, Mcintorency & Charlevoix railway..	66	Society for the rewooding of the Province of Québec.....	46	Young men's christian association.....	70
Q. M. O. & O. railway..	66	Sons of temperance....	71	Y. M. C. association debating class.....	58
Quebec Notre-Dame saving's bank.....	46				
Quebec permanent building society.....	47				
Quebec protestant teachers association.....	57				
Quebec racket club....	48				
Quebec summary.....	37				

INDEX TO SUBSCRIBERS' CLASSIFIED BUSINESS DIRECTORY

Subscribers and advertisers, up to the 15th of April only, are classified under the various branches of business in which they are engaged.

	PAGE.		PAGE.		PAGE.
Academy.....	25	Chronometers, charts and nautical books..	29	Hardware merchants—wholesale.....	33
Accountants.....	25	Civil engineers.....	29	Harness and saddle makers.....	33
Advocates.....	25	Club des marchands	29	Hatters and furriers..	33
Advocates' library.....	25	Coal merchants.....	29	Homoeopathic pharmacies.....	33
Agents.....	25	Coal oil, lamps, &c.....	29	Homoeopathic practitioners.....	33
Agricultural implements.....	26	Coffee and spice mills..	29	Hotels.....	33
Anglican rectory.....	26	Collector of customs....	29	Immigration offices....	33
Archbishop's palace...	26	Collector of inland revenue.....	29	Indian works and rubber goods.....	33
Architects.....	26	Collectors.....	29	Inspectors.....	33
Artificial teeth and dental goods.....	26	Commission merchants..	29	Insurance companies and agents.....	33
Auctioneers.....	26	Companies.....	29	Jesuits' residence.....	34
Bailiffs.....	26	Confectioners and biscuit bakers.....	30	Jewellers and watchmakers.....	34
Bakers.....	26	Consulates.....	30	Journalist.....	34
Banker.....	26	Cooper.....	30	Judges.....	34
Banks.....	26	Coroner and deputy coroner.....	30	Junk dealers.....	34
Basilica presbytery.....	26	Court of appeals.....	30	Land surveyors.....	34
Beaumont asylum.....	26	Cove keepers.....	30	Laval-normal school..	34
Beer bottlers.....	27	Crédit foncier franco-canadien.....	30	Laval university.....	34
Bellevue convent.....	27	Crown office.....	30	Leather merchants.....	34
Bell hangers.....	27	Crown timber dues office.....	30	Literary and historical society.....	34
Boarding houses.....	27	Culliers' office.....	30	Livery stables.....	34
Boat dealer.....	27	Custom house broker..	30	Lumber and timber merchants.....	34
Bookbinders.....	27	Dentists.....	30	Lying-in-hospital.....	35
Booksellers & stationers	27	Designers.....	30	Machinists.....	35
Boot and shoe findings..	27	Directory publisher... 30	Manufacturers.....	35	
Boots and shoes—retail..	27	Dry goods—retail.....	30	Marble cutters and sculptors.....	35
Boots and shoes—wholesale.....	27	Dry goods—wholesale.. 31	Marriage license issuers..	35	
Brass founders and copper smiths.....	27	Dyer.....	31	Marine and emigrant hospital.....	35
Brewer.....	27	Express company.....	31	Merchant tailors.....	35
Brokers.....	27	Fabrique de Québec....	31	Militia office.....	35
Broom and brush manufactures.....	27	Fire wood merchant....	31	Milliner and head dress maker.....	35
Builders and contractors.....	28	Fish dealers.....	31	Mount Hermon cemetery.....	35
Building and loan societies.....	28	Flour and grain merchants.....	31	Music-sheet and instrumental.....	35
Butchers.....	28	Founders.....	31	Music teacher.....	36
Cabinet makers and upholsterers.....	28	Frame makers and glaziers.....	31	National school.....	36
Carpenters and joiners..	28	Fruit dealers—wholesale.....	31	News agents.....	36
Carpets and oil cloths..	28	General merchants.....	31	North American rubber works.....	36
Carriage, coach and sleigh makers.....	28	Government departments.....	31	Notaries.....	36
Carvers.....	28	Green grocers.....	32	Oculist and aurist.....	36
Cement manufacturers.....	28	Grocers and liquor dealers—retail.....	32	Opticians.....	36
Chemists and druggists..	28	Grocers—wholesale....	32	Paints, oils, glass, etc... 36	
Cherrier's Quebec city directory.....	28	Haberdashers.....	32	Painters and decorators 36	
China, glass and earthenware—retail.....	28	Hair dressers.....	32		
China, glass and earthenware—wholesale..	28	Ham curers.....	32		
		Hardware merchants—retail.....	32		

PAGE.		PAGE.	PAGE.
36	Paper hangers and glaziers	38	Quebec harbour commissioners' office.....
36	Paper manufacturers... ..	38	Q. M. O. & O. railway.. ..
36	Paper rulers..... ..	38	Quebec post office..... ..
36	Pawnbroker..... ..	38	Quebec post office inspector's office..... ..
36	Photographic artists... ..	38	Quebec seminary..... ..
36	Physicians and surgeons	38	Registry office..... ..
37	Piano-fortes..... ..	38	Restaurants..... ..
37	Pilot office..... ..	38	River police office..... ..
37	Plumbers, gas and steam fitters..... ..	38	Scale maker..... ..
37	Police court..... ..	38	Sculptor..... ..
37	Portrait and landscape painter..... ..	38	Second hand furniture..... ..
37	Printers and publishers	38	Sewing machines..... ..
37	Prothonotary..... ..	38	Sheriff's office..... ..
37	Quebec baths..... ..	38	Ship biscuit baker..... ..
37	Quebec citadel..... ..	38	Ship builder..... ..
37	Quebec city corporation..... ..	38	Ship chandlers..... ..
37	Quebec city directory..... ..	38	Shipping office..... ..
37	Quebec city police..... ..	38	Sisters of charity..... ..
37	Quebec exchange..... ..	39	Soap and candle makers..... ..
37	Quebec gaol..... ..	39	St. Bridget asylum..... ..
37	Quebec garrison club..... ..	39	St. Jean-Baptiste presbytery..... ..
38	Quebec gas company..... ..	39	St. John suburb post office..... ..
38	Quebec geographical society..... ..	39	St. Lawrence dock and wharfage company..... ..
		39	St. Patrick presbytery..... ..
		39	St. Peter lunch club..... ..
		39	St. Peter vestry..... ..
		39	St. Roch presbytery..... ..
		39	St. Roch suburb post office..... ..
		39	St. Sauveur municipality..... ..
		39	St. Sauveur presbytery..... ..
		39	Statuary..... ..
		39	Stone cutter..... ..
		39	Stoves..... ..
		39	Street railway companies..... ..
		39	Tanners and carriers..... ..
		39	Tawers..... ..
		39	Telegraph company..... ..
		39	Tinsmith and tinwares..... ..
		39	Tobaccos and cigars..... ..
		39	Toys and fancy goods..... ..
		39	Turnpike trust..... ..
		40	Undertakers..... ..
		40	Veterinary surgeons..... ..
		40	Wheelwrights..... ..
		40	Wigmaker..... ..
		40	Wine merchants..... ..
		40	Women's christian association..... ..
		40	Working jewellers..... ..
		40	Young men's christian association..... ..

STATISTICAL

For the information of those,—and they are numberless,—who think too lightly of the amount of work which—not saying any thing of the printing—had to be done within the short space of **SIX WEEKS** from the 3rd of May, the Publishers respectfully submit the following figures, and urgently request the consideration and attention of their patrons and a discriminating public.

12258	NAMES in this issue have been COMPILED.
2433	REMOVALS have been ATTENDED to.
1861	NAMES have been ADDED.
1709	NAMES which appeared in last year's Directory have been ERASED.
125	HOUSES still remained UNOCCUPIED on the 20th of May, when we went to press.

CHERRIER & Co.,
Publishers.

INDEX TO STREETS.

PAGE.	PAGE.	PAGE.	PAGE.
Alexander..... 73	Déligny..... 94	Maple avenue... 113	St Croix..... 133
Alfred..... 73	De Salaberry... 95	Market..... 113	St Denis..... 133
Amien-Chantier 73	Des Anges..... 95	Massue..... 113	St Dominique... 133
Anderson..... 74	Des Carrières... 95	McMahon..... 113	St Eu-tache.... 134
Arago..... 74	Desfossés..... 95	Mountain Hill.. 114	St Famille..... 135
Arsenal..... 75	Des Grisons.... 97	Mount Carmel.. 114	St Flavien..... 135
Arthur..... 75	Des Prairies.... 97	Nelson..... 114	St Foye road... 136
Artillery..... 75	Des Sœurs..... 97	Notre-Dame.... 115	St François.... 136
Assurance..... 76	Donnacona..... 97	Notre-Dame des Anges..... 115	St Gabriel..... 138
Aylmer..... 76	Dorchester.... 98	Notre-Dame sq. 116	St Geneviève.. 138
Baronne..... 76	Drolet..... 99	O'Connell..... 116	St George..... 138
Bath..... 76	Du Fort..... 99	Octave..... 116	St Helen..... 139
Béair..... 77	Du Pont..... 99	Palace..... 116	St Jacques..... 140
Bellevue..... 77	D'Youville.... 100	Panet..... 117	St James..... 141
Bell..... 77	Elgin..... 100	Panet lane..... 117	St John..... 142
Belvedere road. 77	Fabrique..... 101	Parke..... 117	St Joseph..... 145
Berthelot..... 77	Ferland..... 101	Parloir..... 117	St Julia..... 148
Blanchet..... 78	Finlay market place..... 101	Petite Hermine. 117	St Louis..... 148
Brewery lane... 78	Fleurie..... 102	Place d'Orléans. 117	St Louis road.. 149
Buade..... 78	Fountain..... 103	Plessis..... 117	St Magdeleine. 149
Burton..... 78	Fontenac..... 103	Poreh..... 118	St Margaret.... 150
Buteau..... 78	Garden..... 103	Port Dauphin.. 118	St Marguerite.. 150
Canotterie hill. 78	Garneau..... 103	Prévost..... 118	St Mary..... 151
Carleton..... 78	Gibb lane..... 104	Prince Edward. 118	St Michael.... 151
Caron..... 78	Glacis..... 104	Prince of Wales 119	St Monique.... 152
Champlain..... 79	Grande Allée.. 104	Queen..... 119	St Nicholas.... 152
Champlain mkt place..... 84	Grant..... 105	Racine..... 121	St Olivier..... 152
Charest..... 84	Haldimand.... 106	Rampart..... 121	St Ours..... 154
Charlevoix..... 85	Hamel..... 106	Ramsay..... 122	St Patrick..... 154
Christie..... 85	Hébert..... 106	Richardson.... 122	St Paul..... 155
Church..... 85	Hender-on.... 106	Richelieu..... 124	St Peter..... 157
Claire Fontaine. 86	Hudon..... 107	Richmond..... 126	St Réal..... 159
Collins..... 86	Jacques-Cartier. 107	Robitaille..... 126	St Roch..... 160
Colomb..... 86	Hare Point... 107	Ryland..... 127	St Simon..... 160
Commissioners. 86	Jacques-Cartier. 107	Sault-au-Mate- lot..... 127	St Stanislas... 160
Côte à Cotton... 88	Jean-Baptiste.. 107	Scott..... 127	St Thomas..... 161
Côte d'Abraham 88	Jérôme..... 107	Simard..... 128	St Ursule..... 161
Côte d'Abraham stairs..... 88	Jesuits..... 107	Smith..... 128	St Valier..... 161
Côte St Gene- viève..... 88	Jupiter..... 107	Sous le Cap.... 129	Stewart..... 164
Couillard..... 88	King..... 107	Sous le Fort... 129	Stuart..... 164
Crown..... 89	Laberge..... 110	St Alphonse... 129	Sutherland.... 164
D'Alguillon.... 90	Lachevrotière.. 110	St Amable.... 129	Tourangeau.... 164
Dalhousie..... 92	Lacroix..... 110	St André..... 130	Treasure..... 164
Dambourgès... 92	Lalemant..... 110	St Andrew..... 130	Turgeon..... 164
D'Artigny..... 92	Laplace..... 110	St Angèle.... 130	Union..... 165
Daulac..... 93	Laporte..... 111	St Ann..... 130	Union lane.... 165
Dauphine..... 93	Latourelle.... 111	St Anselme... 131	Ursuline lane.. 165
D'Auteuil..... 93	Laval..... 111	St Antoine.... 132	Uoltigeurs.... 165
De Brebeuf.... 94	Leadenhall.... 112	St Augustin... 132	Way up to Cita- del..... 165
De La Chapelle. 94	Lee..... 112	St Charles.... 132	Wolfe..... 165
	Little Champl'n 112	St Claire..... 133	
	LittleRichmond 113		

** For French Advertisements, address exclusively to our agent in Paris, M. H. Mahler, 16, de la Grange-Batelière Street, as no advertisements from French sources will be accepted but through our agent. **

** Pour les Annonces Françaises, s'adresser exclusivement à notre agent à Paris, M. H. Mahler, 16, Rue de la Grange-Batelière, car aucune annonce de produits français ne sera acceptée en dehors de notre agent. **

ADDENDA.

Names and addresses received too late for regular insertion.

Arteau Jean, carter, Claire Fontaine 41
Aubé Jean Etienne, school master, Bijouville, St Valier road

Blouin Louis H., contractor, 7 Place Sans
Bruit, Bijouville

Bruneau Elzéar, beer bottler, St Valier 191,
h St Olivier 185

Cameron Prisque, water police, Church 50
Cantin Joseph, farmer, Lesage Avenue 4

Cherrier Jos. Trefflé, bds. at Fleurie 64
CLAPIN SYLVA, assistant editor of

l'Electeur, bds. at St Valier 67
GAGNON PHILÉAS, merchant-tailor,

Du Pont 53, h Desfossés 85
Gauvreau Dr L. Achille, Desfossés 152

McSweeney Daniel, teacher, bds. at St Eustache 49

Meunier Pierre, Richelieu 136
MITCHELL ROBERT, insurance

agent. Agent for the Commercial Union
Assurance Co. of London, Eng.; dealer

in flour of all grades, wheat, peas, corn,
Ac, and sugar and syrups of the "Canada

Sugar Refining Co. (limited) of Montreal."
Office, Victoria Chambers, St.

Peter 129, P. O. Box 575.
Moore Thomas J., salesman, D'Aiguillon 26

SERVAIS L. NAPOLEON, baillif,
Lachevrotière 3

Miscellaneous matter received too late for
regular insertion.

Cercle Catholique.

Officers.—Chevalier C. Vincalette, president;
E. A. Déry, vice-president; Dr. P.

Boulet, recording secretary; V. Livernois,
asst.-rec.-secretary; Dr. C. I. Samson,

corresponding secretary; T. C. Chapais, asst.-
corresponding secretary; J. A. Langlais,

treasurer; L. T. Dussault, asst.-treasurer;
A. Réaume, librarian; A. Robitaille, asst.-

librarian; F. E. Hamel and P. MacKay,
directors.

City Corporation

STANDING COMMITTEES:

Finance.—McWilliam, *chairman.*—Char-
leson, Gusy, Hearn, Chouinard, Vincent,
Roy, Gunn.

Fire.—Johnston, *chairman.*—Miller, Mo-
lony, Vallée, Kain, Plamondon, Rinfret,
Brousseau.

Roads.—Rhéaume, *chairman.*—Molony,
Chouinard, Gunn, McLaughlin, Arel,
Peachy, Vallière.

Water-Works.—Peachy, *chairman.*—
Hearn, Vallée, Brousseau, Johnston, Char-
leson, Miller, Roy.

Markets.—Bourget, *chairman.*—Gingras,

McWilliam, Arel, Russell, Rinfret, Mc-
Laughlin, Plamondon.

Ferry.—Hearn, *chairman.*—Bourget,
Johnston, Vincent, Rhéaume, Vallée, Rus-
sell, Charleson.

By-Laws.—Chouinard, *chairman.*—Rhéaume,
Rinfret, Vallée, Vallière, Miller, Kain,
Molony.

Health.—Rinfret, *chairman.*—Arel, Gin-
gras, McLaughlin, Vallière, Roy, Russell,
Gunn.

Department of Railways.

Officers.—Honble. J. A. Chapleau, Pre-
mier and Commissioner; E. Moreau, secre-
tary; E. Rodier, E. A. J. Côté, asst. secre-
taries; M. J. Murphy, accountant; H.

Beautey, rolling stock inspector; J. A. Paré,
A. H. McCallum, G. Tasse, Chs. Huot, Nap.

Langlois, clerks; A. Angers, J. Veronneau,
messengers; A. L. Light, engineer.

North Shore Railway Syndicship.

Officers.—L. A. Sénécal, president; Hon.
T. McGreevy, vice-president; J. G. Ross,

treasurer; H. Gault, G. Bresse, J.-B. Mon-
genais, J. McDougall, T. Normand and W.
Carrier.

Quebec Bar.

Officers.—J. G. Boessé, Q. C., *batouaner*;
E. H. Pamberton, syndic; D. J. Montam-
bault, Q. C., treasurer; R. J. Bradley,

secretary.

Council.—Honble. G. Irvine, Q. C., J.
Malouin, Q. C., C. A. Morisset, Q. C., E. C.
E. Gauthier, honble. D. A. Ross, Q. C., J.

Dunbar, Q. C., honble. F. Langelier, Q. C.,
J. E. Larue, Q. C.

Committee of Examiners.—J. Dunbar, Q.
C., C. A. Morisset, Q. C., W. Cook, Q. C.,
and E. C. E. Gauthier.

Delegate to General Council.—Honble.
G. Irvine, Q. C.

Quebec Permanent Building Society

Directors.—A. Gatoiry, president; J.
Hamel, vice-president; Chevalier Dr. O.
Robitaille, J. D. Brousseau, F. Bourdeau,

P. Vallière and F.-X. Picher.

Quebec Typographical Union No.
160

Officers.—W. H. Little, president; V.
Côté, vice-president; J. Dempsey, finan-
cial secretary and treasurer; D. J. Con-
nolly, recording and corresponding secre-
tary; P. Browne, sergeant at arms; G. R.
Jackson, J. Campbell, G. Cook, A. Ernst
and T. Ferrault, committee.

St Patrick Total Abstinence Society

Officers.—J. Griffiths, president; J. F.
Golden, treasurer; E. McCullen, secretary;
J. Batterton, corresponding secretary; J.
Duggan and J. Praty, council members.

STATISTICS COMPILED FROM THE LATEST CENSUS RETURNS.

Population of the Dominion 4,550,933, which compared from the census returns of 1871, shows an increase in the last decade of 664,337 souls.

TABLEAU giving the population of Manitoba and North West territories.

The following details as to the population of Manitoba and the North-West Territories will be read with interest :

MANITOBA, POPULATION 65,954

SELKIRK—POPULATION, 12,771

Assiniboia.....	1,548	St. Boniface...	1,283
Kildonan.....	534	Springfield....	1,421
Winnipeg.....	7,985		

TROUVENCHER—POPULATION, 11,496.

Morris West....	2,526	Ste. Agathe....	2,360
Emerson town	997	Laveyrandrie..	3,293
Emerson.....	1,307	Cartier.....	1,033

LISGAR—POPULATION, 5,786.

St. Paul.....	360	St. Andrew's....	2,366
St. Clément...	1,485	Rockwook.....	1,375

MARQUETTE—POPULATION, 19,449.

Gladstone.....	883	Dufferin North	1,913
Westbourne....	545	South	4,735
Mountain.....	2,296	Morris West...	1,947
Burnside.....	1,396	St. François	
Portage.....	1,834	Xavier.....	1,137
High Bluff, Poplar Point...	812	Baie St. Paul...	789
		Woodlands....	1,253

MANITOBA EXTENSION—POPULATION, 16,452.

Eastern Extension.....	4,261	Western Extension.....	7,017
North-Eastern do.....	2,411	South-Western do.....	1,595
North-Western do.....	1,258		

THE TERRITORIES—POPULATION, 56,445.

Cumberland (North of Manitoba Extension) ..	1,255	Norway House	528
Qu'Appelle ..	5,241	Cumberland North.....	565
Wood Mount'n	4,552	Edmonton N..	1,159
Prince Albert	3,236	Peace River....	2,315
Battleford.....	4,830	Athabaska....	8,200
Edmonton... ..	3,125	McKenzie.....	7,303
Bow River....	3,275	Eastern Rupert's Land.	4,349
York Factory.	910	Labrador.....	1,036
Oxford House.	534	Arctic Coast..	4,052

TABLEAU shewing the population of Quebec City :

St. Roch North.....	12,846	}	15,532
St. Roch South.....	2,686		
St. Roch Ward.	8,055	}	16,263
Jacques-Cartier " "	8,313		
St. Louis.....	3,015	}	5,424
Palace " "	2,409		
St. John " "	7,830	}	16,140
Montcalm " "	8,310		
St. Peter " "	2,430	}	7,649
Champlaisa " "	5,169		
Banlieue Centre.....	926	}	1,333
Banlieue South.....	407		

Total..... 62,446 of which 56,255 are Roman Catholics and 6,191 Protestants.

Population of Quebec-County.

	Popul.		Popul.
Beauport.....	4,429	St. Foye.....	1,085
Charlesbourg.	2,333	St. Colomba of	
Lake Beauport	286	Sillery.....	3,277
St. Edmond of		St. Gabriel W.	777
Stonelham....	820	St. Félix of Cap	
St. Gabriel of		Rouge.....	679
Valc. East....	592		
St. Ambroise..	3,513	Total.....	20,278
Anc. Lorette..	2,488		

TABLEAU giving the number of electors in the various wards of the city :

	Prop.	Ten.		Prop.	Ten.
St. Louis...	179	312	J.-Cartier.	366	474
St. Pierre.	93	358	Champlain	101	472
St. Jean...	128	290	Palace....	122	237
Montcalm	247	367			
St. Roch...	317	415			

642 houses were destroyed in St John ward in June 1881, leaving 1211 families equal to 6028 souls homeless.

TABLEAU shewing the successive development of the population in the Province of Quebec, since the year 1665-66 :

Year.	Popul.	Year.	Popul.
1665-66....	3,215	1754.....	55,009
1667.....	3,918	1765.....	69,810
1681.....	9,677	1784.....	113,012
1685.....	12,263	1790.....	161,311
1688.....	11,562	1822.....	427,465
1692.....	12,431	1825.....	479,288
1695.....	13,639	1831.....	553,134
1698.....	15,555	1844.....	697,084
1706.....	16,417	1851.....	890,261
1720.....	24,434	1861.....	1,111,566
1734.....	37,719	1871.....	1,191,516
1739.....	42,791	1881.....	1,338,469

TABLEAU giving the population of the various districts in the Province of Quebec.

POPULATION OF THE PROVINCE, 1,358,469			
Argenteuil.....	16,062	Maskinongé.....	17,493
Bagot.....	21,199	Missisquoi.....	17,784
Beauce.....	32,029	Mégantic.....	19,056
Beauharnois.....	16,005	Montcalm.....	12,966
Bellechasse.....	18,068	Montmagny.....	15,268
Berthier.....	21,838	Montmorency.....	12,322
Bonaventure.....	18,908	Montreal.....	140,747
Brome.....	15,827	Napierville.....	10,511
Chambly.....	10,858	Nicolet.....	26,611
Chaplain.....	26,818	Ottawa.....	49,432
Charlevoix.....	17,901	Pontiac.....	19,939
Châteauguay.....	14,393	Portneuf.....	25,175
Cicoutimi & Saguenay.....	32,409	Quebec City.....	62,446
Compton.....	19,581	Richelieu.....	20,228
Doux - Montagnes.....	15,856	Richmond & Wolfe.....	26,339
Dorchester.....	18,710	Rimouski.....	33,791
Drummond & Arthabaska.....	37,360	Rouville.....	18,547
Gaspé.....	25,001	Shefford.....	23,233
Hauteclara.....	40,079	Sherbrooke.....	12,221
Huntingdon.....	15,495	Soulanges.....	10,220
Iberville.....	14,459	Stanstead.....	15,556
Jacq. Cartier.....	12,345	St. Hyacinthe.....	20,631
Joliette.....	21,988	St. Jean.....	12,265
Kamouraska.....	22,181	St. Maurice.....	12,986
Laprairie.....	11,436	Témiscouata.....	25,484
L'Assomption.....	15,282	Terrebonne.....	21,892
Laval.....	9,462	Trois-Rivières.....	9,296
Levis.....	26,852	Vaudreuil.....	11,485
L'Islet.....	14,917	Verchères.....	12,449
Lotbinière.....	20,857	Yamaska.....	17,091

TABLEAU shewing the population of the chief cities of the Dominion and the increase in same compared with census returns of 1871:

	1871	1881	Augmt.
Montreal.....	107,225	140,747	33,522
Toronto.....	56,092	86,415	30,323
Quebec.....	59,699	62,446	2,747
Halifax.....	29,582	36,105	6,523
St. John N. B.....	28,805	26,127	.....
Hamilton.....	26,716	35,961	9,245
Ottawa.....	21,545	27,412	5,867
London.....	15,826	19,746	3,920
Kingston.....	12,407	14,061	1,654
Charlottetown.....	8,802	11,485	2,683
Three Rivers.....	7,570	8,670	1,100
Guelph.....	6,878	9,890	3,012
Sherbrooke.....	4,432	7,227	2,795
St. Catharines.....	2,864	9,631	6,767
Brantford.....	.....	9,616	.....
Belleville.....	.....	9,516	.....
St. Thomas.....	.....	8,367	.....
Winnipeg.....	241	7,985	7,744
Victoria, B. C.....	.....	7,301	.....

TABLEAU shewing the increase in each province:

	Census.	Increase.
	1881	
Prince-Edward Island.....	107,781	13,760
Nova-Scotia.....	440,585	52,785
New-Brunswick.....	321,129	35,535
Quebec.....	1,358,469	166,933
Ontario.....	1,913,400	292,609
Manitoba.....	49,509	36,781
British Columbia.....	60,000	26,414
N. W. Territories.....	100,000	39,500
Total.....	4,350,933	664,337

Population of Levis-County.

	Popul.	Popul.	
Levis, town.....	7,597	St. Jean Chry.	
Bienville, vill.....	1,022	sostôme.....	1,924
Lauzon, village.....	3,556	St. Etienne of	
Notre Dame de.....		Lauzon.....	810
la Victoire.....	1,137	St. Nicholas.....	2,246
St. David de.....		St. Romuald.....	3,641
L'Aube Riv.....	935		
St. Henri.....	2,468	Total.....	26,852
St. Lambert.....	1,516		

TABLEAU giving the distance in miles from the Court House in Quebec to the undermentioned localities:

	Miles.
Bienville.....	34
Lauzon.....	4
New-Liverpool.....	7
Point Levis.....	2
Stadacona.....	21
St. Charles.....	1
St. Columba of Sillery.....	6
St. David.....	5
St. Etienne.....	11
St. Henri de Lauzon.....	5
St. Jean Chrysostôme.....	15
St. Lambert.....	13
St. Nicholas.....	17

TABLEAU shewing the number of square miles and acres occupied by the Province of the Dominion:

Province.	Square miles.	Acres.
Prince Ed. Isl.	2,133	1,365,400
Nova-Scotia.....	20,907	13,382,003
New-Brunsw.	27,174	17,393,410
Quebec.....	88,658	120,764,651
Ontario.....	101,733	65,111,463
Manitoba.....	123,200	78,848,040
Brit. Columbia.....	341,305	218,435,200
Territories.....	2,685,252	1,705,761,280
Dominion		
totals.....	3,370,392	2,221,061,447

GUIDE TO THE LOCATION OF STREETS.

EXPLANATIONS.

The chief object this Guide has in view, is to show the location of each street, indicating also what other streets end on it, run from it or intersect it, with, whenever possible, the corner numbers where such streets end, commence or intersect. It will be noticed that the names of the streets are given in Alphabetical order giving the course which they run, according, as near as possible, to the points of the compass.

This Guide is also intended to indicate at a glance the proximate locality of any number on any street, for example: if you desire to know where CHERRIER'S DIRECTORY OFFICE, established in 1858, 72, St. Peter street, is located, this Guide tells you that being an even number, it will be found on the east or right side of St. Peter street, cor. of St. Antoine.

A.—denotes that there is no number on the corner.

Ns. means North Side:—Ss. means South Side.

Es. " East Side:—Ws. " West Side.

ALEXANDER, from Arago, north, to Colomb, Jacques-Cartier ward.	tiche, west, to 53 Scott, Montcalm ward.	Es Ws	
Es Ws	Ns Ss		15 Arthur intersects
15 Colomb intersects	8 Stewart lane ends		22 Lendenhall "
ALFRED, from 53 Colomb, south, to 108, Arago, Jacques-Cartier ward.	48 St Augustin ints		BELVEDERE ROAD, from St Foye road, south, to St Louis road, outside City limits.
Es Ws	68 St Simon ends		
22 Arago intersects	78 D'Artigny ints		BERTHELOT, from 137 St Patrick, south, to 144 Grande Allée, Montcalm ward.
ANCIEN-CHANTIER, from 233 St Paul, going south-east, St Peter ward.	93 St Michael "		Es Ws
Es Ws	102 Lachevrotière "		25 Artillery intersects
136 Ancien-Chantier, from 233 St Paul, going south-east, St Peter ward.	12 Berthelot "		35 St Margaret ends
ANDERSON, from 166 Prince Edward, north, to Ryland, St Roch ward.	144 Drolet ends		46 St Amable inter.
Es Ws	ASSURANCE, from 27 Ramsay, west, to 56 Henderson, St Peter ward		80 Grande Allée "
18 Ryland intersects	Ns Ss		
ARAGO, from 263 St Valier, west, to 12 St Ours, Jacques-Cartier ward	6 Henderson inter		BLANCHER, from 131 St Valier north, to 27 Fleurie, Jacques-Cartier ward.
Ns Ss	AYLMER, from St Peter, east, to river St Lawrence, St Peter ward.		Es Ws
38 Belleau commences	BARONNE, from 11 St Dominique west, to Grant, Jacques-Cartier ward.		5 Fleurie intersects
64 Voltigeurs "	BATH, from 32 St Charles, north, to 203 St Paul, St Peter ward.		BREWERY LANE, from 6 St Charles, north, to St Paul, St Peter ward.
— Alexander "	Es Ws		
94 Nelson ends	11 St Paul intersects		BUADE, from Mountain Hill steps, west, to 1 Garden, dividing St Louis from Palace ward.
108 Alfred "	BELAIR, from 43 Crown, west to 30 Dorchester, Jacques-Cartier ward.		Ns Ss
118 Turgeon "	Ns Ss		5 Du Fort commences
138 Jérôme intersects	34 Dorchester inter.		14 Port Dauphin ends
147 St Ours "	BELLEAU, from 38 Arago, north, to 301 St Valier, Jacques-Cartier ward.		27 Treasure comment.
ARSENAL, from foot of Palace going west, Palace ward.	Es Ws		69 Garden commences
Ns Ss	— Colomb commences		BURTON, from 26 Scott, west, to 19 Claire Fontaine, Montcalm ward.
11 Carleton commences	16 St Valier intersects		Es Ws
ARTHUR, from 136 St Peter east, to river St Lawrence, St Peter ward.	BELL, from 19 St James north, to Lendenhall and further, St Peter ward.		19 Claire Fontaine int.
Ns Ss			BUREAU, from 92 St Paul, north, to the river St Charles, St Peter ward.
7 Bell intersects			
13 Dalhousie "			
22 Prince of Wales "			
ARTILLERY, from 86 St Eus-			

CANOTTERIE HILL, from Dambourçès, west, to St Charles, St Peter ward.

Ns Ss
14 St Thomas *commen.*
32 St Charles *inters.*

CARLETON, from 11 Arsenal, south, to 10 McMahon, Palace ward.

CARON, from 356 St Valier, north, to 250 Prince Edward, Jacques-Cartier and St Roch wards.

Es Ws
— St Helen *intersects*
15 Charest “

30 N-D des Anges “
34 St Joseph “
— St François “

55 King “
60 Richardson “
61 Queen “
71 Commissioners “
83 Prince Edward “
— Lalemant *ends*

CHAMPLAIN, from 3 Notre-Dame, south-west, to toll-gate, City limits, Champlain ward

Es Ws
79 Little Champlain *ends*
Stairs 816 Way up to Plains of Abraham

928 Toll gate
CHAMPLAIN MARKET PLACE, Champlain ward

Ns Ss
2 Dalhousie *commences*
22 St Peter “
40 Notre Dame “

CHAREST, from 31 Dorchester, west, to St Ours, Jacques-Cartier ward.

Ns Ss
55 Caron *intersects*
77 St Anselme “
— Tourangeau *ends*

104 St Ours *intersects*
CHARLEVOIX, from Hotel-Dieu property, west, to 25 Palace, Palace ward.

Ns Ss
5 Collins *commences*
18 Palace *intersects*

CHRISTIE, from 21 Couillard, south, to 28 Garneau, Palace ward.

Es Ws
19 Garneau *intersects*

CHURCH, from 203 St Valier, north, to Commissioners, Jacques-Cartier and St. Roch wards.

Es Ws
12 St Magdeleine *ends*
16 Latourelle *com.*

Es Ws
15 Fleurie *intersects*
25 St Helen “
29 St Marguerite “

34 Desfossés “
52 St Joseph “
57 St François “

68 King “
78 Richardson “
90 Queen “
102 Commissioners *c.*

CLAIRE FONTAINE, from 421 St John, south, to 178 Grande Allée, Montcalm ward.

Es Ws
5 St Gabriel *ends*
19 Burton “
25 Prévost “
33 Plessis “

41 Grande Allée *inter.*
COLLINS, from 5 Charlevoix, south, to 2 St John, Palace ward.

Es Ws
11 St John *intersects*
COLOMB, from Belleau, west to St Ours, Jacques-Cartier ward.

Ns Ss
17 Voltigeurs *inter.*
Alexander *ends*
35 Nelson *intersects*
53 Alfred *commences*

— Turgeon *intersects*
67 Jérôme *ends*
68 St Ours *intersects*

COMMISSIONERS, from 102 Church, west, to St Ours, St Roch ward.

Ns Ss
— Church *ends*
26 Crown *intersects*
65 Dorchester “
98 Caron “

123 St Anselme “
133 St Ours “
COTE A COTTON, from 59 St Valier, south, to Glacis, St John ward.

Ns Ss
COTE D'ABRAHAM, from St George, west, to 213 St Valier, Jacques-Cartier ward.

Ns Ss
35 St. Valier *inter.*
COTE ST GENEVIÈVE, from St George, south, to 89 St Patrick, St John and Montcalm wards.

Es Ws
12 St Magdeleine *ends*
16 Latourelle *com.*

29 St Olivier *intersects*
36 Richelieu “
48 D'Aiguillon “
52 St John “

51 St Joachim *ends*
66 St Gabriel *com.*
79 O'Connell *ends*
84 St Patrick *inter.*

COUILLARD, from 16 St Famille, west, to St John, Palace ward.

Ns Ss
8 Ferland *intersects*
15 St Flavien *inter.*
18 Hamel *ends*
21 Christie *commences*
Collins “

60 Crown, from 238 St Valier, north, to Petite Hermine, Jacques-Cartier and St Roch wards.

Es Ws
16 Fleurie *intersects*
28 St Helen “
36 St Marguerite *ends*
43 Bélair *commences*
Desfossés *ends*
59 N.-D. des Anges *c.*
St Joseph *intersects*
66 St François *inter.*
86 King “
89 Richardson “
103 Queen “
115 Commissioners “
122 Prince Edward “
147 Ryland *commences*
155 Smith “
163 Stuart *intersects*
— Panet *commences*

D'AIGUILLON, from Glacis, west, to 476 St John, St John ward.

Ns Ss
1 D'Yeuville *inter.*
20½ St George *com.*
— St Eustache *inter.*
63 St Augustin “
106 Côte St Geneviève “
136 St Mary “
172 St Claire “
208 Délény “
234 Racine “
236 Sutherland “
258 St John “

DALHOUSIE, from 2 Champlain Market place, north, to Commissioners' whrf., Champlain and St Peter wards.

Es Ws
12 Sous-le-Fort *com.*
43 Poroh “
49 Des Sœurs *inter.*

60	St Antoine	<i>ends</i>	104	Prince Edward	<i>int.</i>	<i>Ns Ss</i>	
94	St James	<i>intersects</i>	DELEIGNY, from Côteau St			18	Parloir
—	Arthur	"	Geneviève, south, to 414			DORCHESTER, from 280 St	
112	Leadenhall	"	St John, St John ward.			Valier, north, to Jacques-	
DAMBOURGÈS, from Canotte-			<i>Es Ws</i>			Cartier, Hare Point, Jac-	
	rie hill, east, to 91 St		— Richmond	<i>inter.</i>		ques-Cartier and St Roch	
	Paul, St Peter ward.		9	Latourelle	"	wards.	
<i>Ns Ss</i>			23	St Olivier	"	<i>Es Ws</i>	
18	St Paul	<i>intersects</i>	34	Richelieu	"	14	Fleurie
D'ARTIGNY, from 79 St Pa-			44	D'Aiguillon	"	25	St Helen
trick, south, to 106 Grande			55	St John	"	30	Bélaïr
Allée, Montcalm ward.			DE SALABERRY, from 525 St			41	N-D des Auges
<i>Es Ws</i>			John, south, to 254 Grande			53	St Joseph
20	Artillery	<i>intersects</i>	Allée, Montcalm ward.			60	St François
26	St Julia	"	<i>Es Ws</i>			68	King
68	St Amable	"	— off Wolfe			79	Richardson
84	Grande Allée	"	13	Grande Allée	<i>inter.</i>	87	Queen
DAULAC, from 110 Queen,			DES ANGES, from 16 St An-			100	Commissioners
north, to 117 Prince Ed-			gèle, west, to D'Auteuil,			113	Prince Edward
ward, St Roch ward.			St Louis ward.			117	1 alemant
<i>Es Ws</i>			<i>Ns Ss</i>			120	Jesuits
20	Prince Edward	<i>inter.</i>	— D'Auteuil	<i>intersects</i>		132	Ryland
DAUPHINE, from St Andrew,			DES CARRIÈRES, from 2 St			—	Smith
west, to 37 D'Auteuil, St			Louis, south, to St Denis,			—	Stuart
Louis ward.			St Louis ward.			—	Panet
<i>Ns Ss</i>			<i>Es Ws</i>			—	Jacques-Cartier
— St Stanislas	<i>inter</i>		14	Mount Carmel	<i>com.</i>	DROLET, from 139 St Patrick,	
— St Angele	"		— St Geneviève	"		south, to 136 Artillery,	
12	St Ursule	"	DESFOSSÉS, from St Paul,			Montcalm ward.	
35	D'Auteuil	<i>com.</i>	west, to 50 Crown, St			<i>Es Ws</i>	
— St Patrick	<i>intersects</i>		Peter and Jacques-Cartier			25	Artillery
D'AUTEUIL, from MacMahon,			wards.			DU FORT, from 5 Buade,	
south, to 85 St Louis and			<i>Ns Ss</i>			south, to 12 St Ann, St	
further, Palace and St			— St Roch	<i>intersects</i>		Louis ward.	
Louis wards.			34	St Dominique	"	<i>Es Ws</i>	
<i>Es Ws</i>			56	Grant	"	10	St Ann
— McMahan	<i>ends</i>		117	Du Pont	"	DU PONT, from 140 St Valier,	
3	Elgin	"	145	De La Chapelle	"	north, to Dorchester	
— Des Angès	"		197	Church	"	Bridge, Jacques-Cartier	
18	St John	<i>intersects</i>	226	Crown	"	and St Roch wards.	
37	Dauphine	<i>ends</i>	DES GRISONS, from 21 Mount			<i>Es Ws</i>	
— St Patrick	<i>commen</i>		Carmel, south, to 8 St			6	Fleurie
41	St Ann	<i>ends</i>	Denis, St Louis ward.			18	Des Prairies
69	Ursuline lane	"	<i>Es Ws</i>			37	St Marguerite
83	St Louis	<i>intersects.</i>	14	St Geneviève	<i>inter.</i>	63	Desfossés
DE BREBŒUF, from 33 St			DES PRAIRIES, from 17 St			62	Octave
Geneviève, south, to 20			Roch, west, to 18 Du Pont,			72	St Joseph
St Denis, St Louis ward.			Jacques-Cartier ward.			84	St François
<i>Es Ws</i>			<i>Ns Ss</i>			96	King
8	St Denis	<i>intersects.</i>	20	St Dominique	<i>inter.</i>	114	Richardson
DE LA CHAPELLE, from 174			38	Grant	"	128	Queen
St Valier, north, to 103			53	Fountain	<i>ends</i>	164	Prince Edward
Prince Edward, Jacques-			82	Du Pont	<i>intersects</i>	D'YOUVILLE, from 9 Riche-	
Cartier and St Roch wrds.			DES SŒURS, from 52 St Peter,			lieu, south, to St Joachim,	
<i>Es Ws</i>			east, to river St Lawrence,			and further, St John and	
7	Fleurie	<i>intersects</i>	St Peter ward			Montcalm wards.	
21	St Helen	<i>commen</i>	<i>Ns Ss</i>			<i>Es Ws</i>	
32	St Marguerite	<i>inter.</i>	— Union	<i>ends</i>		8	D'Aiguillon
36	Desfossés	<i>intersects</i>	15	Dalhousie	<i>intersects</i>	19	St John
52	St Joseph	"	DONNACONA, from 36 Garden,			23	St Joachim
66	King	"	west, to Parloir, St Louis			ELGIN, from 8, St Stanislas,	
72	Richardson	"	ward.			west, to 3 D'Auteuil,	
82	Queen	"				Palace ward.	

Ns Ss
 6 St Angèle *ints.*
 20 D'Autouil "
 FABRIQUE, from Basilia square, north-west, to St John, dividing Palace from St Louis ward.
Es Ws
 2 St Famille *ends*
 69 St John *commences*
 FERLAND, from 37 Rampart, south, to 10 Garneau, Palace ward.
Es Ws
 — Couillard *intersects*
 26 Garneau "
 FINLAY MARKET PLACE, St Peter ward.
Es Ws
 41 Union & Laplace c.
 FLEURIE, from 11 Grant, west, to 14 Dorchester, Jacques-Cartier ward.
Ns Ss
 12 Fountain *com.*
 27 Blanchet *ends*
 35 Du Pont *intersects*
 57 De La Chapelle "
 96 Church "
 111 Crown "
 152 Dorchester "
 FOUNTAIN, from 12 Fleurie, north, to 53 Des Prairies, Jacques-Cartier ward.
Es Ws
 4 Des Prairies *ints.*
 FRONTENAC, from Buade, sth. to St Ann, St Louis ward.
 GARDEN, from 69 Buade, south, to 32 St Louis, St Louis ward.
Es Ws
 19 St Ann *intersects*
 36 Donnacona *com.*
 51 St Louis *intersects*
 GARNEAU, from 36 St Famille, west, to St John, Palace ward
Ns Ss
 10 Ferland *ends*
 20 St Flavien "
 28 Christie "
 54 Fabrique "
 " Couillard "
 " St John *commences*
 GLACIS, from Côte à Cotton, south, to St Patrick, St John and Montcalm wards.
Es Ws
 — St Olivier *com.*
 — Richelieu "
 26 D'Aiguillon "

36 St John *intersects*
 43 St Joachim "
 GRANDE ALLÉE, from St Louis, west, to toll gate, City limits, Montcalm ward.
Ns Ss
 46 St Eustache *ends*
 64 Government Buildings
 86 St Augustin *ends*
 96 St Croix "
 106 D'Artigny "
 126 Lachevrotière "
 144 Berthelot "
 172 Scott "
 178 Claire Fontaine "
 254 De Salaberry "
 314 Toll gate
 GRANT, from 88 St. Valier, north, to 50 Prince Edward and further, Jacques-Cartier and St Roch wards.
Es Ws
 11 Fleurie *commen.*
 — Baronne *ends*
 17 Des Prairies *inter.*
 35 St Marguerite "
 46 Desfossés "
 53 Octave *commen.*
 61 St Joseph *intersects*
 72 St François "
 83 King "
 91 Richardson *com.*
 102 Queen *intersects*
 117 Prince Edward "
 HALDIMAND, from 25 St Louis, south, to 16 Mount Carmel, St Louis ward.
Es Ws
 17 Mount Carmel *int.*
 HAMEL, from 51 Rampart, south, to 18 Couillard, Palace ward.
Es Ws
 15 Couillard *intersects*
 HEBERT, from Rampart, west, to 15 St Famille, Palace ward.
Ns Ss
 8 Laval *commences.*
 30 St Monique *ends*
 32 St Famille *inter.*
 HENDERSON, from 210 St Paul, south, to 11 Place d'Orléans, St Peter ward.
Es Ws
 32 Market *ends*
 56 Assurance "
 70 Place d'Orléans "
 HUDON, from St François,

north, to King, St Roch ward
 JACQUES-CARTIER, from 12 N.-D. des Anges, north, to 162 St François, Jacques-Cartier and St Roch wards.
Es Ws
 5 St Joseph *intersects*
 11 St François "
 JÉRÔME, from Côteau St Geneviève, north to 67 Colomb, Jacques-Cartier ward.
Es Ws
 5 Arago *intersects*
 40 Colomb "
 JESUITS, from St Jacques, west, to 120 Dorchester, St Roch ward.
Ns Ss
 13 Dorchester *inter.*
 JUPITER, from 351 St John, south, to 112 St Patrick, Montcalm ward.
Es Ws
 10 St Gabriel *inter.*
 21 St Patrick "
 KING, from 73 St Roch, west, to 98 St Ours, St Roch ward.
Ns Ss
 14 St Dominique *inter.*
 30 Grant "
 82 Du Pont "
 98 De La Chapelle "
 140 Church "
 160 Crown "
 200 Dorchester "
 237 Caron "
 269 St Anselme "
 288 St Ours "
 LABERGE, from 68 Queen, north, to 81 Prince Edward, St Roch ward.
Es Ws
 20 Prince Edward *int.*
 LACHEVROTÈRE, from St Patrick south, to 126 Grande Allee, Montcalm ward.
Es Ws
 18 Artillery *intersects*
 38 St Margaret *com.*
 77 St Amable *inter.*
 93 Grande Allée "
 LACROIX, from 46 St Charles, north, to 219 St Paul, St Peter ward.
Es Ws
 18 St Paul *intersects*
 LALEMANT, from 117 Dorchester, west, to Caron, St Roch ward.

<i>Ns Ss</i> 36 Caron <i>intersects</i> LAPLACE, from 41 Finly Mrkt. place, west, to 5 Notre- Dame square, St Peter ward.	— St Angèle <i>commen.</i> — D'Auteuil “	<i>Es Ws</i> 12 McMahon <i>commen.</i> 25 Charlevoix <i>ends</i> 60 St John <i>intersects</i>
<i>Ns Ss</i> 7 St Peter <i>intersects</i> 9 N.-D. square “ LAPORTE, from Mount Car- mel, south, to St Denis, St Louis ward.	MOUNTAIN HILL, from Port Dauphin, south east and north, to 53 St Peter, St Peter ward.	PANET, from Crown, west, to Dorchester, St Roch ward.
<i>Es Ws</i> 5 St Geneviève <i>inter.</i> 37 St Denis “ LATOURELLE, from 16 Côte St Geneviève, west, to Mar- tello Tower No 4, St John ward.	<i>Ls Rs</i> 56 Little Champlain <i>e.</i> 108 Notre-Dame <i>inter.</i> 115 Sault-au-Matelot <i>e.</i> 124 St Peter <i>intersects</i>	<i>Ns Ss</i> 3 Dorchester <i>inter.</i> PANET LANE, between nos. 137-139, St Ann, St Louis ward.
<i>Ns Ss</i> 7 Robitaille <i>ends.</i> 20 St Mary <i>intersects</i> 58 St Claire “ 98 Deligny “ 138 Sutherland “ LAVAL, from 8 Hébert, west, to 3 St Monique, Palace ward.	MOUNT CARMEL, from 14 Des Carrières, going west, St Louis ward.	PARKE, from 62 Queen, north, to 73 Prince Ed- ward, St Roch ward.
<i>Ns Ss</i> 26 St Monique <i>inter.</i> LEADENHALL, from 149 St Peter, east, to river St Lawrence, St Peter ward.	<i>Ns Ss</i> 16 Haldimand <i>ends</i> — Laporte <i>commences</i> 21 Des Grisons “ NELSON, from 361 St Valier, South, to 94 Arago, Jac- ques-Cartier ward.	<i>Es Ws</i> 20 Prince Edward <i>int.</i> PARLOIR, from 18 Donnacona, south, to 44 St Louis, St Louis ward.
<i>Ns Ss</i> 10 Bell <i>ends</i> 16 Dalhousie <i>inter.</i> 20 Prince of Wales <i>e.</i> LITTLE CHAMPLAIN, from 56 Mountain Hill, south, to 79 Champlain, Champlain ward.	<i>Es Ws</i> 6 Colomb <i>intersects</i> 28 Arago “ NOTRE-DAME, from 40 Cham- plain Market place, north, to 108 Mountain hill, and further, Champlain and St Peter wards.	<i>Es Ws</i> 10 St Louis <i>intersects</i> PETITE HERMINE, from foot of Crown, going north, St Roch ward.
<i>Es Ws</i> 15 Sous-le-Fort <i>ends</i> LITTLE RICHMOND, from foot St Eustache, going west, St John ward.	<i>Ns Ss</i> 12 Jacques-Cartier <i>e.</i> 31 Dorchester <i>inter.</i> 79 Caron “ 97 St Anseime “ 107 St Ours “ NOTRE-DAME SQUARE, St Peter ward.	PLACE D'ORLEANS, from foot Ramsay, west, to 70 Hen- derson, Palace ward.
MARKET, from 17 Ramsay, west, to 32 Henderson, St Peter ward.	<i>Es Ws</i> — Champlain <i>com.</i> 7 Sous-le-Fort <i>inter.</i> 38 Porch <i>ends</i> 49 Mountain hill <i>inter.</i>	<i>Ns Ss</i> — Ramsay <i>ends</i> 11 Henderson “ PLESSIS, from 66 Scott, west, to 35 Claire Fontaine, Montcalm ward.
<i>Ns Ss</i> 6 Henderson <i>inter.</i> MASSUE, from 106 Queen, north to Prince Edward, St Roch ward.	<i>Ns Ss</i> 12 Jacques-Cartier <i>e.</i> 31 Dorchester <i>inter.</i> 79 Caron “ 97 St Anseime “ 107 St Ours “ NOTRE-DAME SQUARE, St Peter ward.	<i>Ns Ss</i> 24 Claire Fontaine <i>in.</i> PORCH, from 43 Dalhousie, west to 33 Notre-Dame, St Peter ward.
<i>Es Ws</i> 9 Prince Edward <i>int.</i> McMAHON, from 12 Palace, west, to D'Auteuil, Palace ward.	<i>Ls Rs</i> 5 Laplace <i>ends</i> O'CONNELL, from 64 St Au- gustin, west, to 79 Côte St Geneviève, Montcalm ward.	<i>Ns Ss</i> 7 Union <i>intersects</i> 11 St Peter “ 19 Notre-Dame “ PORT DAUPHIN, from Ram- part, south-west, to 14 Buade, Palace ward.
<i>Ns Ss</i> 6 Union lane <i>com.</i> 10 Carleton <i>commenc.</i> 13 St Stanislas “	<i>Ns Ss</i> 23 St Simon <i>intersects</i> 43 Côte St Geneviève “ OCTAVE, from 53 Grant, west, to 62 Du Pont, Jacques- Cartier ward.	<i>Es Ws</i> — Mountain Hill <i>ends</i> 4 Buade <i>intersects</i> PREVOST, from 44 Scott, west, to 25 Claire Fontaine, Montcalm ward.
	<i>Ns Ss</i> 38 Du Pont <i>intersects</i> PALACE, from Rampart, south, to 22 St John, Pa- lace ward.	<i>Ns Ss</i> 24 Claire Fontaine <i>int.</i> PRINCE EDWARD, from foot St Roch, west, to St Ours, St Roch ward.
		<i>Ns Ss</i> — St Dominique <i>ends</i> 73 Parke “ 53 Grant <i>intersects</i> 81 Laberge <i>ends</i> 87 Du Pont <i>intersects</i>

103 De la Chapelle <i>int.</i>	120 Crown <i>intersects.</i>	Sous-le-Cap, from 18 Dam-
— Massne <i>ends</i>	167 Dorchester “	boulevard, east, to 4 St
117 Daulac “	207 Caron “	James, St Peter ward.
151 Crown <i>intersects</i>	234 St Anselme “	<i>Ns Ss</i>
166 Anderson <i>commen.</i>	258 St Ours “	71 St James <i>ends</i>
182 St Jacques “	RICHÉLIEU, from Glacis, west,	Sous-le-Fort, from River St
214 Dorchester <i>inter.</i>	to Martello Tower No 1,	Lawrence, west, to 15
259 Caron “	St John ward.	Little Champlain, St Peter
— St Anselme “	<i>Ns Ss</i>	and Champlain wards.
PRINCE OF WALES, from 32	9 D'Youville <i>com.</i>	<i>Ns Ss</i>
St James north, to Lead-	18 St Eustache <i>inter.</i>	6 Dalhousie <i>inter.</i>
enhall, St Peter ward.	25 St George “	21 St Peter “
<i>Es Ws</i>	54 St Augustin “	26 Notre-Dame lane <i>e.</i>
14 Arthur <i>intersects</i>	109 Côte St Genév. “	37 Notre-Dame <i>inter.</i>
— Leadenhall “	136 St Mary “	60 Little Champ. “
QUEEN, from foot St Roch,	177 St Claire “	St AMABLE, from 121 St Au-
west, to St Ours, St Roch	212 Déligny “	gustin, west, to 125 Scott
ward.	239 Racine <i>commences</i>	and further, Montcalm
<i>Ns Ss</i>	242 Sutherland <i>inter.</i>	ward.
— St Dominique <i>inter.</i>	242 Sutherland <i>inter.</i>	<i>Ns Ss</i>
42 Grant “	RICHMOND, from 2 Robitaille	8 St Croix <i>intersects</i>
62 Parke <i>commen.</i>	west, to Martello Tower	24 D'Artigny “
68 Laberge “	No. 4, St. John ward.	42 St Michael “
76 Du Pont <i>intersects</i>	<i>Ns Ss</i>	56 Lachevrotière “
98 De la Chapelle “	14 St Mary <i>intersects</i>	76 Berthelot “
105 Massne <i>commences</i>	53 St Claire “	97 Scott “
110 Daulac “	91 Déligny “	St ANDRÉ, from St Peter,
134 Church <i>intersects</i>	114 Sutherland <i>com.</i>	west, to Ramsay, St Peter
155 Crown “	RICHMOND SQUARE, off De	ward.
199 Dorchester “	Salaberry, Montcalm wd.	St ANDREW, from 103 St
234 Caron “	ROBITAILLE, from St Réal,	Ann, west, to 38 St Stan-
244 St Anselme “	south, to 7 Latourelle, St	islav, St Louis ward.
283 St Ours “	St John ward.	<i>Ns Ss</i>
RACINE, from 239 Richelieu,	2 Richmond <i>com.</i>	— Dauphine <i>com.</i>
south, to 454 St John, St	RYLAND, from 147 Crown,	20 St Stanislas <i>inter.</i>
John ward.	west, to 132 Dorchester,	St ANGLÈS, from McMahon,
<i>Es Ws</i>	St Roch ward.	south, to 125 St Ann,
3 D'Aiguillon <i>inter.</i>	<i>Ns Ss</i>	Palace and St Louis ward.
13 St John “	39 Dorchester <i>inter.</i>	<i>Es Ws</i>
RAMPART, from Port Dau-	SAULT-AU-MATELOT, from 115	7 Elgin <i>intersects</i>
phin, west, to Palace,	Mountain Hill, north, to	16 Des Anges <i>com.</i>
Palace ward.	1 St Paul, St Peter ward.	19 St John <i>intersects</i>
<i>Ns Ss</i>	<i>Es Ws</i>	44 Dauphine “
31 St Momiqne <i>com.</i>	12 St Antoine <i>com.</i>	46 St Ann “
35 St Famille “	64 St James “	St ANN, from Frontenac,
37 Forland “	97 St Paul <i>intersects</i>	west, to 41 D'Auteuil, St
43 St Flavien “	Scott, from 403 St John,	Louis ward.
51 Hamel “	south, to 172 Grande	<i>Ns Ss</i>
— Palace “	Allée, Montcalm ward.	— Frontenac <i>ends</i>
RAMSEY, from 196 St Paul,	<i>Es Ws</i>	10 Du Fort “
north, to Place d'Orléans,	12 St Gabriel <i>ends.</i>	— Treasure <i>inters.</i>
St Peter ward.	— St Patrick “	44 Garden “
<i>Es Ws</i>	25 Burton <i>commences</i>	103 St Andrew <i>com.</i>
17 Market <i>commences</i>	44 Prévost “	105 St Stanislas <i>ends</i>
27 Assurance “	53 Artillery <i>ends.</i>	125 St Angèle “
— Place d'Orléans “	66 Plessis <i>commences</i>	128 St Ursule <i>intersects</i>
RICHARDSON, from 91 Grant,	125 St Amable <i>inter.</i>	135 Panet lane <i>ends</i>
west, to St Ours, St Roch	163 Grande Allée “	141 D'Auteuil <i>inter.</i>
ward.	SMITH, from 155 Crown,	St ANSELME, from 370 St
<i>Ns Ss</i>	west, to Dorchester, St	Valier, north, to Prince
40 Du Pont <i>intersects</i>	Roch ward	Edward, Jacques-Cartier
58 De la Chapelle “	<i>Ns Ss</i>	and St Roch wards.
101 Church “	45 Dorchester <i>inter.</i>	

<i>Es Ws</i>	— St Helen <i>ends</i>	<i>Ns Ss</i>	— Laporte <i>ends</i>	34	Grant <i>intersects.</i>	
10	Charest <i>intersects</i>	8	Des Grisons "	69	Du Pont "	
20	N-D des Anges "	20	De Breboeuf "	92	De la Chapelle "	
29	St Joseph "	30	St Ursule "	124	Church "	
38	St François "	St DOMINIQUE, from 64 St			132	Crown "
39	King "	Valier, north, to Prince			162	Jac.-Cartier <i>ends</i>
42	Richardson "	Edward, Jacques Cartier			194	Dorchester <i>inter.</i>
—	Queen "	and St Roch wards.			238	Caron "
60	Commissioners ^a	<i>Es Ws</i>	11	Baronne <i>commences</i>	270	St Anselme "
78	Prince Edward ^a	23	Des Prairies <i>inter.</i>	294	St Ours "	
St ANTOINE, from 12 Sault-		29	St Marguerite "	St GABRIEL, from 66 Côte St		
au-Matlot, east, to river		45	Desfossez "	Geneviève, west, to 5		
St Lawrence, St Peter		54	St Joseph "	Claire Fontaine, Mont-		
ward.		62	St François "	calm ward.		
<i>Ns Ss</i>	4 St Peter <i>intersects</i>	69	King "	<i>Ns Ss</i>	31 Jupiter <i>intersects</i>	
—	Dalhousie "	91	Queen "	70	Scott "	
St AUGUSTIN, from St Augus-		—	Prince Edward "	93 Claire Fontaine "		
tin steps, below St George		St EUSTACHE, from Little		St GENEVIEVE, from 46 Des		
south, to 86 Grande Allée,		Richmond, south, to 46		Carrières, west, to 79 St		
Montcalm and St John		Grande Allée, St John		Ursule, St Louis ward.		
wards.		and Montcalm wards.		<i>Ns Ss</i>	13 Laporte <i>intersects</i>	
<i>Es Ws</i>	9 St George <i>inters.</i>	<i>Es Ws</i>	8 St Olivier <i>intersets</i>	19	Des Grisons "	
—	St Olivier "	16	Richelieu "	33	De Breboeuf <i>comm.</i>	
23	Richelieu "	23	St George <i>com.</i>	52	St Ursule <i>intersects</i>	
34	D'Aiguillon "	28	D'Aiguillon <i>inter.</i>	St GEORGE, from 23 St. Eus-		
43	St John "	38	St John "	tache, west, to Côte d'A-		
53	St Joachim "	44	St Joachim "	braham, St John ward.		
64	O'Connell <i>commen.</i>	75	St Patrick <i>inter.</i>	<i>Ns Ss</i>	2 St Eustache <i>inter.</i>	
71	St Patrick <i>inter.</i>	86	Artillery <i>com.</i>	14	Richelieu "	
88	Artillery "	106	St Julia "	41	St Olivier "	
93	St Julia "	112	Grande Allée <i>inter.</i>	62	St Augustin "	
124	St Amable <i>com.</i>	St FAMILLE, from 35 Ram-		99	Côte St Genev <i>com.</i>	
148	Grande Allée <i>inter.</i>	part, south, to 2 Fabrique,		102	Côte d'Abraha. "	
St CHARLES, from 157 St		Palace ward.		St HELEN, from 21 De La		
Paul, west, to Lacroix, St		<i>Es Ws</i>	15	Hébert <i>ends</i>	Chapelle, west, to St An-	
Peter ward.		16	Couillard <i>com.</i>	48	selme, Jacques - Cartier	
<i>Ns Ss</i>	6 Brewery lane <i>com.</i>	36	Garneau "	48	ward.	
—	Bath "	48	Fabrique "	<i>Ns Ss</i>	37 Church <i>intersects</i>	
46	Lacroix "	St FLAVIEN, from 43 Ram-		55	Crown "	
St CLAIRE, from 47 St Réal,		part, south, to 20 Gar-		90	Dorchester "	
south, to 394 St John, St		neau, Palace ward.		138	Caron "	
John ward.		<i>Es Ws</i>	14	Couillard <i>intersects</i>	166	St Anselme "
<i>Es Ws</i>	2 Richmond <i>inter.</i>	31	Garneau "	St JACQUES, from 182 Prince		
10	Latourelle "	St FOYE ROAD, from St John		Edward, north, to Ryland,		
18	St Olivier "	toll gate, west, to Belve-		St Roch ward.		
24	Richelieu "	dere road, outside City		<i>Es Ws</i>	23 Ryland <i>intersects.</i>	
36	D'Aiguillon "	limits.		St JAMES, from 64 Sault-au-		
41	St John "	<i>Ns Ss</i>	—	Matlot, east, to river St		
St CROIX, from 51 St Julia,		—	Mont Plaisant vil.	Lawrence, St Peter ward.		
south, to 96 Grande Allée,		—	Maple Avenue <i>com.</i>	<i>Ns Ss</i>	4 Sault-au-Matlot <i>int</i>	
Montcalm ward.		—	Monum. des Braves	7	St Peter "	
<i>Es Ws</i>	52 St Amable <i>inters.</i>	—	Belvedere road <i>co.</i>	19	Bell <i>commences</i>	
55	Grande Allée "	St FRANÇOIS, from 71 St		28	Dalhousie <i>inter.</i>	
St DENIS, from 37 Laporte,		Roch, west, to 72 St Ours		32	Prince of Wales "	
west to St Ursule, St		St Roch ward.		St JOACHIM, from St John		
Louis ward.		<i>Ns Ss</i>	17	St Dominique <i>inter</i>	gate, west, to 51 Côte St	

Geneviève, Montcalm ward.
Ns Ss
 — Glacis *intersects*
 — 2 D'Youville "
 — 35 Stewart lane *com.*
 76 St Augustin *inter.*
 97 St Simon *commen.*
 117 Côte St Genev. *int.*
 St JOHN, from Fabrique, west, to toll gate, dividing Palace from St Louis ward and St John from Montcalm ward.
Ns Ss
 — — Fabrique *ends*
 — — Garneau "
 — — Couillard "
 — — Collins "
 22 — Palace "
 76 — St Stanislas *inter.*
 89 St Angèle "
 105 St Ursule *commen.*
 120 D'Auteuil *inter.*
 — St John Gate
 — St Joachim *com.*
 — — Glacis *intersects*
 164 D'Youville "
 190 St Eustache "
 258 St Augustin "
 312 Côte St Genev. "
 348 St Mary *ends*
 394 St Claire "
 — 351 Jupiter *commences*
 403 Scott "
 — — Dëligny *ends*
 — 421 Claire Fontaine *c.*
 454 Racine *ends*
 456 Sutherland "
 476 D'Aiguillon "
 498 Simard "
 — 525 De Salaberry *com.*
 — Toll gate
 St JOSEPH, from 63 St Roch, west, to St Ours, dividing Jacques-Cartier from St Roch ward.
Ns Ss
 27 St Dominique *int.*
 46 Grant "
 102 Du Pont "
 142 De la Chapelle "
 — 189½ Church *intersects*
 — 223 Crown "
 230 Jacques-Cartier "
 — 269 Dorchester "
 — 317 Caron "
 — 366 St Anselme "
 398 St Ours "
 St JULIA, from 106 St Eustache, west, to 20 St Michael, Montcalm ward.

Ns Ss
 39 St Augustin *inter.*
 51 St Croix *commen.*
 67 D'Artigny *inter.*
 78 St Michael "
 St LOUIS, from Place d'Armes, west, to Grande Allée, St Louis ward.
Ns Ss
 25 Haldimand *com.*
 32 Garden *ends*
 44 Parloir "
 74 St Ursule *intersects*
 — 85 D'Auteuil "
 — Road way to Citadel
 St MAGDELEINE, from St Olivier, west, to 12 Côte St Geneviève, St John ward.
Ns Ss
 83 Côte St Geneviève *i*
 St MARGARET, from 38 Lachevrotière, west, to 35 Berthelot, Montcalm ward.
Ns Ss
 20 Berthelot *intersects*
 St MARGUERITE, from 21 St Roch, west, to 36 Crown, Jacques Cartier ward.
Ns Ss
 18 St Dominique *inter*
 36 Grant "
 78 Du Pont "
 100 De la Chapelle "
 138 Church "
 154 Crown "
 St MARY, from 15 St Réal, south, to 348 St John, St John ward.
Es Ws
 — Richmond *inter.*
 12 Latourelle "
 16 St Olivier "
 24 Richelieu "
 29 D'Aiguillon "
 38 St John "
 St MICHAEL, from 91 St Patrick, south, to 42 St Amable, Montcalm ward.
Es Ws
 18 Artillery *intersects*
 29 St Julia *ends*
 75 St Amable *inter.*
 St MONIQUE, from 31 Rampart, south, to 30 Hébert, Palace ward.
Es Ws
 3 Laval *ends*
 St NICHOLAS, from Laeroix, south, to 249 St Paul, St Peter ward.

Es Ws
 51 St Paul *intersects*
 St OLIVIER, from Glacis, west, to Martello Tower No. 1, St John ward
Ns Ss
 21 St Eustache *inter.*
 46 St George "
 61 St Augustin "
 — St Magdeleine *com.*
 106 Côte St Genev. *i.*
 132 St Mary *intersects*
 — St Claire "
 — 223 Dëligny "
 260 Sutherland "
 St OURS, from Côteau St Geneviève, north, to Prince Edward, Jacques-Cartier and St Roch wards.
Es Ws
 12 Arago *ends*
 52 Colomb "
 — St Valier "
 — Charest "
 — N.-D. des Avgs "
 — St Joseph "
 72 St François "
 98 Kiang "
 — Richardson "
 — Queen "
 118 Commissioners "
 St PATRICK, from D'Auteuil, west, to Scott, Montcalm ward.
Ns Ss
 7 Stewart lane *inter.*
 55 St Augustin "
 73 St Simon "
 79 D'Artigny *com.*
 89 Côte St Genev. *ends.*
 91 St Michael *com.*
 — Lachevrotière "
 112 Jupiter *ends.*
 — Berthelot *com.*
 139 Drolet "
 157 Scott *intersects*
 St PAUL, from 157 St Peter west, to 50 St Roch, St Peter ward.
Ns Ss
 1 Sault-au-Matelot *c.*
 91 Dambourgès *ends*
 92 Buteau *commences*
 131 St Thomas *inter.*
 157 St Charles *commen.*
 165 Brewery lane *ends*
 196 Ramsay *commences*
 210 Henderson "
 219 Laeroix *ends*
 233 Anc.-Chautier "
 249 St Nicholas "
 — Desfossés *commen.*
 319 St Roch *intersects*

St PETER, from 22 Champ. Market place, north to river St Lawrence, Champlain and St Peter wards.

Es Ws
6 Sous-le-Fort *inter.*
30 Laplace "
45 Porch "
52 Des Eours *com.*
53 Mountain Hill *ends*
64 A lane "
70 St Antoine *inter.*
72 Cherrier's directory office.
80 A lane *ends*
111 St James *intersects*
135 Arthur *commences*
137 St Paul "
149 Leadenhall "

St REAL, from Côte St Geneviève, going west, St John ward.

Ns Ss
1 Robitaille *commen.*
15 St Mary "
47 St Claire "

St ROCH, from 48 St Valier north, to the river St Charles, dividing Jacques-Cartier and St Roch wards from St Peter ward.

Es Ws
17 Des Prairies *com.*
21 St Marguerite "
41 Desfosses *inters.*
50 St Paul *ends*
63 St Joseph *commen.*
71 St François "
73 King "
— Queen "
— Prince Edward "

St SAOIX, from 97 St Joachim, south, to 68 Artillery, Monte Im ward.

Es Ws
— — O'Connell *inters.*
— — St Patrick "
21 Artillery "

St STANISLAS, from 13 McMahon, south, to 106 St Ann, Palace and St Louis wards.

Es Ws
8 Elgin *commences*
22 St John *intersects*
18 St Andrew *ends*
40 Dauphine *inters.*
44 St Ann "

ST THOMAS, from 16 Canotterie hill, north, to the river St Charles, St Peter ward.

Es Ws
4 St Paul *intersects*

ST URSULE, from 105 St John, south, to 30 St Denis, St Louis ward.

Es Ws
17 Dauphine *intersect*
20 St Ann "
53 Ursuline lane *com.*
61 St Louis *intersects*
79 St Geneviève *ends*

St VALIER, from St Nicholas west, to St Ours, St Peter and Jacques - Cartier wards.

Ns Ss
48 St Roch *commences*
59 Côte à Cotton "
61 St Dominique "
88 Grant "

Sts 127 St Augustin
132 Blanchet *commen.*
140 Du Pont "
171 De la Chapelle "

Sts. 185 Côte St Geneviève
208 Church *commences*
213 Côte Abraham *ends*
238 Crown *commences*

Sts. 243 St Claire
263 Arago *commences*
Dorchester "
282

301 Belleau *ends*
332 Voltigeurs "
356 Caron *commences*
361 Nelson "

370 St Anselme "
391 Turgeon "
394 Tourangeau "

411 St Ours *intersects*
STEWART LANE, from 25 St Joachim, south, to 8 Artillery, Montcalm ward.

Es Ws
18 St Patrick *inter.*
STUART, from Petite Hermine, west, to Dorchester, St Roch ward.

Ns Ss
4 Crown *intersects*
17 Dorchester "

SUTHERLAND, from 114 Richmond, south, to 456 St John, St John ward.

Es Ws
6 Richmond *ends*
11 Latourelle *inter.*
21 St Olivier "
32 Richelieu "

39 D'Aiguillon "
45 St John "

TOURANGEAU, from 394 St Valier, south, to Charest, Jacques-Cartier ward.

TREASURE, from 27 Buade, south, to St Louis, St Louis ward.

Es Ws
7 St Ann *intersects*
— St Louis "

TURGEON, from 391 St Valier, south, to 118 Arago, Jacques-Cartier ward.

Es Ws
— Colomb *intersects*
12 Arago "

UNION, from 41 Finlay Market place, north, to Des Eours, St Peter ward.

Es Ws
15 Porch *intersects*

UNION LANE, from 6 McMahon, north-west, to Caletton, Palace ward.

URSULINE LANE, from beyond 58 St Ursule, west, to 69 D'Auteuil, St Louis ward.

Ns Ss
2 St Ursule *inter.*

VOLTIGEURS, from 64 Arago, north, to 339 St Valier, Jacques-Cartier ward.

Es Ws
16 Colomb *intersects*

SUBSCRIBERS' AND ADVERTISERS'

CLASSIFIED BUSINESS DIRECTORY

Being a complete list of such of our business men WHO NEED NOT BORROW
there neighbour's directory.

SUBSCRIBERS AND ADVERTISERS, UP TO THE 15th OF APRIL ONLY, are classified in
the various branches of business in which they are engaged.

Academy

Christian Brothers Commercial, rev. Bro-
ther Aprhaates, superior, Elgin 11

Accountants

Dorien L. Eugène, St Peter 119
Pentland Charles, St Peter 139

Advocates

Alleyn Edmund R., St Peter 84
Andrews, Caron, Andrews & Pentland,
St Peter 139
Aubert Ignace, St Peter 4
Baillaige Louis G., St Louis 48
Barry David R., Donnacona 10
Bell J. Langlois, St Peter 95
Belleau & Stafford, Mountain hill 120
Blanchet, Amyot & Pelletier, St Peter 61
Bossé & Languedoc, St Ann 12
Bradley Robert J., Garden 9
Burroughs Louis F., St Peter 105
Chambers Robert, Church 47
Chartré Charles, Charlesbourg
Chassé Honoré, St Ann 12
Cloutier Alfred, St Peter 105
Cook W. & A. H., St Peter 56
DeChêne George M., Garden 42
Delagrave Henri, Haldimand 17
Droum, Flynn & Gosselin, St Peter 28
Dunbar James, Des Carrières 2
Fitzpatrick Charles, St Peter 92
Gauthier & Chouinard, St Louis 49
Gibson & Aylwin, St Peter 83
Gowen Hammond, St Peter 125
Hamel & Tessier, St Peter 51
Hearn Matthew A., Parloir 5
Irvine & Pemberton, St Peter 56
Langelier J. Chrysostôme, St Ursule 59
Langlois Charles B., St Peter 119
Langlois, LaRue, Angers & Casgrain, Moun-
tain hill 105
Lapointe Urbain, St Peter 114

LaRue & Pacaud, Mountain hill 118
Legendre Napoléon, St Peter
Lelièvre Siméon, Garden 28
Lemieux François-X., Garden 40
Mackay & Turcotte, St Ann 12
Malouin, Malouin & Malouin, Garden 37
Miller W. James, St Peter 4
Molony Thomas J., St Peter 61
Montambault, Langelier & Langelier, St
Peter 56
Morisset & de St Georges, Garden 51
Nadeau Joseph, St Peter 12
Pelletier, Bedard & Rozeau, St Peter 95
Philbert Edouard, St James 13
Pinault Louis F., St Peter 92
Prince & Parent, St Peter 98
Rémillard honble. Edouard, St Peter 4
Robertson Alexander, St Peter 92
Robitaille & Livernois, Donnacona 8
Ross, Stuart & Stuart, Mountain hill 116
Suzer & Tessier, Buade 15
Talbot Achille X., St Peter 42
Toussignant, Fontaine & Blouin, St Ann 12
Vallée R. Pamphile, King 108

Advocates' Library

Montambault Didier J., treasurer, St
Louis 63

Agents

Allans, Rae & Co., steamers, Champlain 169
Andrews F. H. & Son, manufacturers, St
Paul 2-4
Arcand Dosithe, freight, St Peter 78
Belleau James F., insurance, St Peter 56
Bernard & Allaire, sewing machines, Fabri-
que 6
Boily J. Edouard, crown lands, St Joseph 24
Bossé H. C. & Co., insurance, St Peter 116
Brown Michael, commission, St Peter 113
Burroughs Geo. H., financial, St Peter 107
Carbray, Routh & Co., general commission
and shipping, St Peter 114

Carrière capt. Jean-Bte. L., Registre Maritime de Bordeaux, St Augustin 36
 Champion Chs. P., insurance, St Peter 66
 Delille Ferdinand, railway, St Peter 45
 Desbarats W. Selby, chief immigration agent, South Quebec
 Desjorges Anatole, Richelieu & Ontario Navigation Co., Dalhousie 12
 Dorion L. Eugène, insurance, St Peter 119
 Drum S. Wilson, insurance, St Peter 91
 Duquet J. Norbert, literary publications, St John 223
 Ford J. & Co., paper, Portneuf
 Fréchette Ovide, general, St Ann 12
 Gaboury Augustin, steamers, Dalhousie 40
 Grenier George, general, St Peter 4
 Hamel J. Baptiste, insurance, St Joseph 2
 Holloway Frank, insurance, St Peter 125
 Laird John, ship, St Peter 113
 Lamontagne George, Canada Co-operative supply association, St Joseph 189½
 Laurin Joseph, crown domain, Couillard 30
 Lee T. Courad, general, Dalhousie 61
 Macpherson William M., Dalhousie 75
 Michaud Jos. R., tickets, Sous-le-Fort 8-10
 Murphy Owen, insurance, St Peter 85
 O'Neil & Judd, ship, St Peter 70
 Orkney William G., tickets, Arthur 40
 Paré J. Alphonse, commission and general, St Luc 17, St 8
 Petry Wentworth G., estate, St Peter 125
 Plamondon J. H. E. & Co., sewing machines and railway tickets, St Joseph 246-248
 Riverin A. Désiré, insurance, St Peter 76
 Robitaille Wilf. E. M., general, St Peter 133
 Ross & Co., steamers, Dalhousie 77
 Scott H. S. & Co., safes, St Peter 60
 Sewell Henry H., insurance, St Peter 125
 Stafford Lawrence, immigration, Champlain 101-103
 Stocking Robert M., tickets, St Louis 32
 Winfield Joseph, teas, oil and sugars, St James 9

Agricultural implements

Côté & Vessot, St Paul 30

Anglican rectory

Housman rev. George V., rector, Garden 23

Archbishop's palace

Bolduc rev. Jean-Bte. Z., proctor, Port Dauphin 2

Architects

Bertrand Jean-Bte., Desfossés 101
 Charest Elzéar, St George 42
 Quellet David, D'Aiguillon 85
 Pageau Joseph, Couillard 56
 Peachy J. Ferdinand, St John 440

Staveley Harry, St Peter 113
 Tanguay G. Emile, St Eustache 38

Artificial teeth and dental goods

Mathie Paul, St John 22

Auctioneers

Casey & Co., St John 62
 Lemieux O. & Co., St John 253
 Maxham A. J. & Co., St Peter 130
 Murphy Owen, St Peter 85
 Parke W. S. & Co., St John 46

Bailiffs

Casault Honoré, St Patrick 39
 Grenier George, St Peter 4
 Lemelin Pierre, St Ann 12
 Plamondon Apollinaire, St Louis 76
 Richard Jean-Bte., Garden 42

Bakers

Drolet Joseph G., St George 102
 Falardeau Pierre, Caron 34
 Glass John, ship biscuit, St Peter 101
 Gosselin Jonas, Sauvageau 92, St Sauveur
 Hethrington Thomas, St John 336-338
 McCorkell James, St Joseph 169

Banker

Barrow Edm. C., Buade 17, and St Peter 64

Banks

Bank of British North America, C. F. Smith, manager, St Peter 124
 Bank of Montreal, John Porteous, manager, Arthur 1
 Banque Nationale, P. G. Lafrance, cashier, St Peter 77
 Caisse d'Economie de N.-D. de Québec, F. R. A. Vézina, manager, St Peter 75
 Merchants' Bank, H. M. Price, manager, St Peter 79
 Quebec Bank, James Stevenson, cashier, St Peter 110
 Savings' Bank, G. Veasey, manager, St Louis 9
 Union Bank, P. MacEwen, cashier, St Peter 54

Basilica presbytery

Auclair rev. Joseph, curate, Buade 16

Beauport asylum

Vincelette chevalier Clément, warden, Beauport road

Beer bottlers

Crawford Andrew, f. Palace, cor Arsenal 1-3
 Dignard P. & Co., St Valier 65
 Montreuil Nérée Y., St Paul 179
 O'Donnell James, St Angèle 26
 O'Regan Patrick, Palace 56
 Watson William, Bath 2

Bellevue convent

St. Thérèse rev. sister, superioress, St Foye road

Bell hangers

Maguire James, St Ursule r 10
 Phillips George T., St John 11
 Phillips & O'Sullivan, Desfossés 36
 Sampson R. & H., D'Youville 10
 Sampson Robert, jr., St John 249

Boarding houses

Bélangier Gabriel, Place D'Orléans 11
 Derôme Hortiste, Union 12
 Escudier Miss Georgina, Mount Carmel 22
 Filion Napoléon, Desfossés 55
 Hallée Joseph, St Peter 41-43
 Leonard Miss Mary B., St Louis 3

Boat dealer

Dutil Jean-Baptiste, Arthur 37

Bookbinders

Dawson & Co., St Peter 72
 Lafrance George A., Sault-au-Matelot 5-7
 Larochele Edouard, St Famille 28
 Lemieux P. Téléphore, Garneau 34

Booksellers and stationers

Chaperon & Co., Fabrique 28
 Dawson & Co., St Peter 72
 Déry I. Pierre, St Peter 40
 Desjardins Frédéric, St Joseph 140
 Drouin L. & Frère, St Joseph 96
 Holiwell Charles E., Buade 12
 Langlais J. Alfred, St Joseph 177
 Miller M. & Son, St Peter 59
 Stanley William, St John 69-71, and St Peter 82
 Wright & Co., Mountain hill 24

Boot and shoe findings

Lortie Dominique, St Peter 87

Boots and shoes—retail

Bilodeau Louis, Sous-le-Fort 45-47
 Boivin Isaïe, Sous-le-Fort 44-46

Campbell John, St John 229
 Caron Joseph A., St John 228
 Côté Mrs. Joseph, St John 257
 Demers Joseph, St John 330
 Falardeau Ferdinand, Desfossés 61-63
 Gilbert Joseph, St John 296
 Grenier Honoré, St John 294
 Jacques William, Buade 2
 Lachance Joseph, Du Pont 65
 Lacroix François V., St John 387
 Loughran James, St John 90
 Maguire John, St John 20
 Maheux Frs-X., St John 210
 Mahony Thomas, St John 14
 Poirier J. & Co., Du Pont 64
 Vézina Charles A., St John 4

Boots and shoes—wholesale

Bresse Guillaume, Dorchester 31
 Grant & Co., St Joachim 37-39
 Jacques R. & Co., St Peter 71
 Lacroix François V., St John 387
 Lortie Dominique, St Peter 87
 Marsh & Polley, St Valier 375
 Woodley James E., Charest 21

Brass founders and coppersmiths

Maguire James, St Ursule r 10
 Phillips George T., St John 11
 Phillips & O'Sullivan, Desfossés 36
 Sampson R. & H., D'Youville 10
 Sampson Robert, jr., St John 249

Brewer

Boswell Joseph K., St Valier 8

Brokers

Arcand Dosithé, stock and exchange, St Peter 78
 Barrow Edmund C., exchange, Buade 17, and St Peter 64
 Bossé Henri C. & Co., St Peter 116
 Brown Michael, St Peter 113
 Burroughs George H., stock, St Peter 107
 Bryant, Powis & Bryant, wood, Gibb lane
 Delille Ferdinand, stock and exchange, St Peter 45
 Drum S. Wilson, general, St Peter 91
 Home William, St Peter 81
 Joncas Charles, customs, Custom House
 Laird John, ship, St Peter 113
 Lee T. Conrad, merchandise, Dalhousie 61
 Ross & Co., ship, St Peter 92
 Schwartz William A., ship, St James 2
 Venner William, estate, Du Pont 48
 Winfield Joseph, merchandise, St James 9

Broom and brush manufacturers

Whitehead & Turner, Notre-Dame 54

Builders and contractors

Beaucage George, St John 405
 Dorion Isaac, St Valier 156
 Hatch Henry, D'Aiguillon 1, cor Glacis
 Larose Louis, sr., Artillery 32
 McGreevy honble. Thomas, Dalhousie 40
 O'Leary John, Fleurie 8
 Pampalon Thomas, Côte St Geneviève 38
 Piton William J., Grande Allée 46

Building and loan societies

Crédit Foncier Franco-Canadien, L. N.
 Carrier, chief manager, St Peter 56
 Quebec Permanent Building Society, L.
 Lessard, sec.-treasurer, St John 23
 Société de Prêts et Placements de Québec,
 R. LaRoche, sec.-treasurer, St James 13
 Société Permanente de Construction des
 Artisans, A. J. Auger, sec.-treasurer, St
 Peter 105

Butchers

Arel Léon, Champlain market hall
 Doran William, Champlain market hall,
 stall 32

Cabinet-makers and upholsterers

Arel Cabinet Factory, St Joseph 95
 Desroches Narcisse, St John 274
 Drum Cabinet Manufacturing Co., St
 Paul 215
 Gagnon Thomas, St Valier 65, St S
 Gourdeau François, Church 8-10
 Langlois Pimodan, St John 292
 Pageau Pierre, Côte d'Abraham stairs 1
 Plamondon Alfred, St Joseph 303
 Rickaby David S., St John 304-306
 Vallière J. & J., St Joseph 374
 Vallière Philippe, St Valier 32-44

Carpenters and joiners

Amiot Louis S., Richelieu 123
 Archer Joseph, sr., St François 8
 Hatch Henry, D'Aiguillon 1, cor Glacis
 Hudon Joseph, St Helen 17-19

Carpets and oil cloths

Behan Bros., Buade 43
 Kyfe, Wright & Leitch, Fabrique 4
 Gagnon H. & Co., Crown 58
 Glover, Fry & Co., Fabrique 24-26
 Hudon Théophile, St Joseph 221-223
 Pelletier P. & Co., St Joseph 209
 Roberge Amédée, St John 218
 Simons & Foulds, Fabrique 20

Carriage, coach and sleigh makers

Gauvin Bénoni, Berthelot 27-29
 Hough Chs. & Sons, St Ann 95-103
 Verret Ambroise, St George 83-85

Carvers

Almeras Louis, St John 198
 Bélanger Anaclet, St John 177
 Fournier M. L., St John 113

Cement manufacturers

Gauvreau T. A. & Co., D'Aiguillon 64

Chemists and druggists

Brunet W. & Co., St Joseph 139-141
 Burke John E., Fabrique 2, cor St Famille
 Giroux Edmond & Bro., St Peter 37-39
 Huot Louis J., St Joseph 233
 LaRoche & Co., Buade 14
 Mathie Paul, St John 22
 McLeod Roderick, Fabrique 16
 Morin Dr. Edouard, St John 314
 Rinfret P. François, St John 154
 Veldon John J., St Joseph 120
 Vernier Jacques, St John 119

CHERRIER'S QUEBEC CITY
 AND LEVIS DIRECTORY,
 24th edition, established in
 1858. A. B. CHERRIER, com-
 piler, CHERRIER & Co.,
 publishers. Printing Office, Fa-
 brique 30-32 and branch office,
 St Peter 72, P. O. Box 107,
 Quebec.

China, glass & earthenware—retail

Curodeau François, St John 268
 Jacques Jean-Bte., Crown 89
 Leonard Bernard, St John 53
 Peverley & Co., Fabrique 56
 Vallerand F. O. & Brother, Mountain hill
 92, and St Joseph 103

China, glass & earthenware—wholesale

Renaud & Co., St Paul 24
 Shee John H., Mountain hill 100
 Thomas Francis T., St Peter 73
 Vallerand F. O. & Brother, Mountain hill
 92, and St Joseph 103

Chronometers, charts and nautical books

McCallum Archibald, St Peter 65

Civil engineers

Beautey Henri, Garneau 22
 Bertrand & Co., foot Church, North end
 Rosa Joseph, Queen 52-54
 Sewell Alexander, Bell lane 15

Club des Marchands

Roger Zotique, manager, Desfossés 225

Coal merchants

Baile John, Prince of Wales 4
 Borland Robert & Co., St Peter 120
 Crawford W. H. & Co., Dalhousie 73
 Forrest & Co., Arthur 43
 Gagnon Gédéon, St Peter 119
 MacNaughton J. & Co., St Paul 194
 Murphy M. A. H. & Co., Dalhousie 124

Coal oil, lamps, &c

Curodeau François, St John 258
 Peverley & Co., Fabrique 56
 Renaud & Co., St Paul 24
 Thomas Francis T., St Peter 73
 Vallerand F. O. & Brother, Mountain hill 92, and St Joseph 103

Coffee and spice mills

Hossack, Woods & Co., Dalhousie 114

Collector of customs

Dunscomb John W., Custom house

Collector of inland revenue

LaRue George, Custom house

Collectors

Grenier George, St Peter 4
 Turcot Israël P., Côte St Geneviève 75

Commission merchants

Andrews F. H. & Son, St Paul 2-4
 Bennet & Co., Bell 15
 Bennett Samuel J., St Peter 113
 Benson Brothers & Co., St James 14
 Brown Michael, St Peter 113
 Burstall J. & Co., St Peter 81
 Carbray, Routh & Co., St Peter 114
 Clint J. H., St Paul 182
 Forsyth J. Bell & Co., St Peter 119
 Fraser A. & Co., St Peter 99
 Hunt Weston & Son, Dalhousie 67-69

Joseph A. & Sons, Arthur 19
 Laird John, St Peter 113
 LeMesurier Edward, St Peter 78
 Lepage Joseph, St James 17-19
 O'Connell & Co. St Peter 118
 Pitl Charles, Dalhousie 63-65
 Rattray David, St Peter 125
 Robitaille Wilfrid E. M., St Peter 133
 Verret, Stewart & Co., Arthur 39
 White A. H. & Co., St Peter 92
 Winfield Joseph, St James 9

Companies

Allans, Rae & Co., agents Allan Line, office and wharves, Champlain 169
 Canada Cordage Factory of Montreal, F. H. Andrews & Son, agents, St Paul 2-4
 Canada Packing Co., A. Fraser & Co., agents, St Peter 99
 Canada Shipping Co., Carbray, Routh & Co., agents, St Peter 114
 Canada Worsted Co., A. Sowden, manager, Jacques-Cartier, Hare Point
 Canadian Express Co., W. C. Scott, manager, Mountain hill 107
 Cap Rouge Pier & Wharfage Co., J. Bowen, jun. manager, St Peter 61
 Dominion of Canada Land and Colonization Co., J. Miles, secretary, St Peter 125
 Dominion Steamship Co., W. M. Macpherson, agent, Dalhousie 75
 Drum Cabinet Manufacturing Co., T. Craig, manager, office and show rooms, St Paul 215, factory, St André
 Grand Trunk Railway Co., W. G. Orkney, agent, office and terminus, Arthur 40
 Great-North-Western Telegraph Co., E. Pope, superintendent, St Peter 83
 Intercolonial Coal Co., J. Laird, agent, St Peter 113
 London Steamship Co., W. M. Macpherson, agent, Dalhousie 75
 Montreal Ocean Steamship Co., Allans, Rae & Co., agents, Champlain 169
 North American Rubber Works, Withall & Co., proprietors, St Thomas 6
 Quebec Gas Co., D. H. Geggie, manager, Place D'Orléans 2-4
 Quebec & Lake St John Railway Co., James G. Scott, secretary, St Peter 92
 Quebec & Levis Ferry Co., J. Patton, jun., manager, Dalhousie 37
 Quebec, Montreal, Ottawa & Occidental Railway Co., T. Vallée, station master, office and station, St Paul r 232
 Quebec North Shore Turnpike Trust, J. Cantillon, secretary, St Peter 95
 Quebec Steamship Co., W. Moore, manager, St James 48
 Quebec Street Railway Co., S. Moore, superintendent and secretary treasurer, office and stables, St Joseph, St Sauveur

Richelieu & Ontario Navigation Co., A. Desforges, agent, Dalhousie 12
 St John Street Railway Co., W. W. Martin, manager, St John 490-492
 St Lawrence Steam Navigation Co., J. Chabot, manager, Dalhousie 40
 St Lawrence Warehouse Dock & Wharfage Co., J. Adam, manager, Mountain hill 120
 Temperley & Mississippi Steamship line, Ross & Co., agents, St Peter 92

Confectioners and biscuit bakers

Dupuis Alphonse B., St Paul 57
 Hossack Mrs. James A., Du Pont 97-101
 Hossack, Woods & Co., wholesale, Dalhousie 114
 McWilliam William, St John 116, and Fabrique 50
 Winfield Richard, St John 102

Consulates

Argentine Republic: John A. Maguire, St Peter 126
 Belgium: (general) Louis G. M. J. Bols, Des Carrières 48
 Chili: John Laird, St Peter 113
 France: (general) The Count Hervé de Sesmaisons, St Louis 54
 German Empire: Charles Pitl, Dalhousie 63-65
 Montevideo: Chs. Champion, St Peter 66
 Portugal: Felix Carbray, St Peter 114
 Spain: (general) His Excellency the Count of Premio-Real, St Louis 38
 Sweden and Norway: William A. Schwartz, St James 2-4
 United States: honourable John N. Wasson, St Louis 40

Cooper

Parent Thomas, Sault-au-Matelot 43

Coroner and deputy coroner

Belleau Dr. Alfred G., St Ursule 24
 Garneau Dr. Jos. A., deputy, Church 44

Court of appeals

Dorval Augustin, clerk, St Louis 63

Covekeepers

Bennett & Co., Bell 15
 Benson Brothers & Co., New Liverpool, St James 14
 Bowen James, Sillery, St Peter 61
 Knight A. F. A. & Co., Spencer, St Peter 128
 O'Connell & Co., New London, St Peter 118
 Roche John, Wolfe's cove

Sharples Brothers & Co., Bridgewater, Sillery and Safety, St Peter 56
 Smith, Wade & Co., St James 14
 Stevenson M. & Co., Union, Sillery
 Young G. B. Symes, Windsor, South Quebec

Crédit Foncier Franco-Canadien

Carrier L. Napoléon, chief manager for Quebec division, Union Bank Building, St Peter 56

Crown timber dues office

Chaloner Henry J., collector, Sault-au-Matelot 11-13

Crown office

Duggan William E., clerk, St Louis 63

Cullers' office

Fraser Alexander, deputy - supervisor, Sault-au-Matelot 11-13

Custom house broker

Joncas Charles E., Pointe à Carcy

Dentists

Ievers Henry, D. D. S., St Louis 41
 Ross Harrison D., D. D. S., St Ann 17

Designers

Charest Elzéar, St George 42
 Tanguay G. Emile, St Eustache 38

DIRECTORY PUBLISHER

Cherrier A. Benjamin, St Peter 72,
 P. O. Box 107, Quebec

Dry goods—retail

Behan Brothers, Fabrique 43
 Béland, Garneau & Co., St John 146
 Bergevin C. & Co., Notre Dame 45, and Mountain hill 86
 Blais E. N. & Co., St Joseph 215
 Breton Joseph, Crown 1, and St Paul 235
 Brunet, Laurent & Co., St Joseph 155
 Caron Achille P., Notre-Dame 9-11
 Collin L. & Bro., St Valier 68, St Sauveur
 Côté Pierre J., St John 350-352
 Davidson & Horan, St John 172
 Dion Charles E., Mountain hill 54-56
 Dionne Didier, Mountain hill 58-60
 Donohue Thomas D., St John 182
 Drolet Dolphis, St Joseph 203
 Dussault Louis T., St Joseph 123

Fortin & Bélanger, St Joseph 105
 Fyfe, Wright & Leitch, Fabrique 4
 Gagnon H. & Co., Crown 58
 Garneau Némèse, Couillard 60
 Genest Nil, St Joseph 119
 Giguère Ferdinand, St John 206
 Glover, Fry & Co., Fabrique 24-26
 Hamel J. & Brothers, Mountain hill 62
 and Sous-le-Fort 58
 Hudon Théophile, St Joseph 221-223
 Latulippe Jean E., St Joseph 142
 McCord Thomas, St Valier 235
 Paquet Zéphirin, St Joseph 165
 Pelletier P. & Co., St Joseph 209
 Read Samuel, Mountain hill 44
 Richard Olivier, St John 242
 Roberge Amédée, St John 218
 Robitaille & Savard, Crown 52-54
 Rousseau Eutrope, St Joseph 197
 Simard François, St Joseph 137
 Simons & Foulds, Fabrique 29
 Taylor Thomas, St George 33

Dry goods—wholesale

Garneau P. & Frère, St Peter 48
 Hamel J. & Brothers, Dalhousie 51-57
 Léger & Rinfret, Mountain hill 111-113
 McCall, Shehyn & Co., St Peter 52
 McLimont William, St Peter 80
 Thibaudeau, Frères & Cie, Dalhousie 41-43

Dyer

Breton Joseph E., St Paul 235

Express company

Canadian—William C. Scott, manager,
 Mountain hill 107

Fabrique de Québec

Cinq-Mars Charles, proctor, Buade 18

Fire wood merchant

Lemesurier William F., St Paul 286

Fish dealers

Brousseau Joseph, Henderson 20
 Brousseau Sem. P., Henderson 26
 Fraser A. & Co., Sault-au-Matelot 37-39
 Jeffrey, Montreuil & Co., Dalhousie 60
 Verret, Stewart & Co., Arthur 39

Flour and grain merchants

Archer, Leduc & Co., Dalhousie 50
 Brodie W. & R., Arthur 5
 Carrier William, Dalhousie 11-13
 Cazeau Edouard, St Paul 116-118
 Huot Phidime, Desfosés 2-4

Julien Isaie, St Paul 177
 Kirouac F. & Son, St Peter, cor St André
 LaRoche Ambroise, St Paul 96
 Lennon, Pennée & Co., Leadenhall 7-9
 Renaud J. B. & Co., St Paul 72-82
 Tanguay George, Arthur 7

Founders

Bisset Brothers, St Valier 14
 Black Henry, Champlain 145-147
 Collin Peter J., St Joseph 53-53½
 Riverin, Plante & Co., St Paul 102-103
 Terreau Mrs. Charles, St Paul 136

Frame makers and guilders

Almeras Louis, St John 198
 Bélanger Anaclet, St John 177
 Fournier M. L., St John 113

Fruit dealers—wholesale

Barden Richard, St Peter 14-16
 Clogg & Co., Sault-au-Matelot 17-19
 Green James H., Champlain Market place

General merchants

Burnstall J. & Co., St Peter 81
 Hearn honorable. John, Sault-au-Matelot 15
 Murphy M. A. H. & Co., Dalhousie 124
 Thomson D. C. & Co., St James 20

GOVERNMENT DEPARTMENTS

Agriculture and public works—Lesage
 Siméon, assistant commissioner—1st flat
 South Wing, Grande Allée 64

Auditor's office—Drolet Gaspard, provin-
 cial auditor—1st flat North and West Wings,
 St Augustin 141 and St Julia

Cadastre office—F. M. Lachaine, inspec-
 tor—3rd flat West Wing, St Augustin 141

Crown Lands—Taché Eugène E., assistant
 commissioner—2nd & 3rd flats West Wing,
 St Augustin 141

Executive council—Grenier Gustave, de-
 puty clerk—2nd flat South Wing, Grande
 Allée 64

Government school of navigation—Seaton
 William C., professor—3rd flat South Wing,
 Grande Allée 64

Law officers of the crown—Defoy Joseph
 A., assistant—2nd flat West Wing, St
 Augustin 141

Legislative assembly—De lorme Louis,
 clerk of the house, Parliament buildings,
 Mountain hill 1-3-5

Legislative council—Desoucherville
 George B., clerk, Parliament buildings,
 Mountain hill 1-3-5

Library of Parliament — Lemay Pamphile, librarian, Parliament buildings, Mountain hill 3

Marine and fisheries — Gregory John U., agent, Champlain 101-103

Provincial registrar — Langelier Jean, deputy — 3rd flat South Wing, Grande Allée 64

Provincial secretary — Jolicœur Philippe J., assistant secretary — 2nd flat West Wing, St Augustin 141

Public instruction — Ouimet honorable Gédéon, superintendent — 2nd & 3rd flats North Wing, St Julia

Queen's printer office — Langlois Charles F., Queen's printer — 1st flat North Wing, St Julia

Treasury — Machin Henry T., assistant provincial treasurer — 1st flat North & West Wings, St Augustin 141 and St Julia

Green grocers

Barden Richard, St Peter 14-16

Clogg & Co., Sault-au-Matelot 17-19

Green James H., Champlain Market place

Lemieux Mrs. Thomas, St John 72

Roumilhac Edouard, St John 12

Grocers and liquor dealers—retail

Angers Emilien, Champlain Mkt. place 28

Bertrand N. & W., St George 99

Blumhart & Riverin, Crown 45

Boissinot T., Champlain Market place 38

Bourget Louis, Union 1

Boyce M. & Son, St George 15-17

Brouard T. & D., Du Pont 157

Bussière Joseph, D'Aiguillon 238-240

Carroll Michael, St George 5

Clark Edouard, Du Pont 63

Coleman Maurice W., Du Pont 78

Côté Edm. & Co., Du Pont 127

Croteau & Bro., Champlain Mkt. place 30

Dion Jean-Bte. M., Côte St Geneviève 13

Dion Louis, St John 164

Dubeau & Provost, Crown 62-64

Fortier & Weippert, Palace 54

Fortin & Co., St Paul 208-210

Fraser Alexander, St Nicholas 15

Gingras & Langlois, St John 27-31

Hall G. & Co., St John 2

Hamel L. S. Ludger, N.-D. Des-Anges 17-19

Hossack G. & C., Garden 19

Huot Phidime, Desfossés 2-4

Jobin Jérémie, Du Pont 148½

Lebeau Joseph, St John 417-419

Le Grand Winter J., St Augustin 80

Letellier & Dubord, St Paul 56-62

Marceau A. & Bro., Du Pont 130-134

Marceau Eugène, St George 44

Marcoux G. Wilfrid, St John 216

Marié Joseph D., Dorchester 88-88½

Martel J. B. & Co., Du Pont 84 and Couillard 2

McCone James, St John 108

Mead George, St Eustache 103

Miller James, St John 169

Moisan Jean A., St John 311

Morency Cyrille, Caron 65

O'Neill Brothers, St John 156

Paquet & Potvin, Dalhousie 16

Paradis Etienne, St Joseph 33

Paradis Phidime, Commissioners 104

Paxman W. G. L. & Co., Du Pont 136

Potvin & Gaumont, St Peter 11

Rourke William, St John 170

Smyth Thomas, Des Prairies 22

Taylor E. & H., Champlain 712-716

Toussaint Arthur, St John 78

Toussaint & Brother, Sous-le-Fort 23-25

Tucker James, Champlain 447

Turcotte Arthur J., St Joseph 207

Venner Joseph E., St Valier 64 St S

Verret Prospère, St Joachim 77

Vocelle Olivier, Grant 28-30

Watters Adam, Fabrique 22

Grocers—wholesale

Gibb, Laird Co., Dalhousie 83

Hossack, Woods & Co., Dalhousie 114

Leclerc & Letellier, St Paul 48

Ledroit Théophile, Saut-au-Matelot 9

Lepage Joseph, St James 17-19

Mountain Matthew G., Dalhousie 49

Ross J. & Co., St Antoine 17

Thompson, Codville & Co., Notre-Dame 27

Turcotte Nazaire, Dalhousie 56

Whitehead & Turner, Des Sœurs 9-11

Haberdashers

Darlington J. & Son, Buade 7

Deegan John, Fabrique 42

Foley & Co., Mountain hill 18

Morgan David, Fabrique 34

Hair dressers

Desplats A. C. Homère, St John 278

Girard Elzéar, St Valier

Labadie R. Philéas, St John 211

Smith James, Notre Dame 42

Williams John, St Louis 34

Ham curers

Baller Brothers, St John 236

Seguy Jean, Desfossés 197

Hardware merchants—retail

Alain Joseph, jr., St Valier 97 St. S

Andrews Brothers, St John 1-3

Bélanger V. & Co., Fabrique 51

Bignouet J. Elzéar, St Joseph 2

Boivin Joseph, St Peter 27-29
 Doyle & Demers, St Peter 15
 Grenier Hector, St John 166
 Kane James R., Fabrique 59-63
 Laveau Charles, St Peter 53
 Lemieux & Noël, St Peter 17-19
 Martineau Jean E., St Joseph 129
 Réameau P. Ferdinand, St Joseph 102-104
 Robitaille, Picher & Co., St John 155-159
 Scott H. S. & Co., St Peter 60
 Shaw S. J. Co., St John 13 and Sous-le-Fort 37
 Vandry Zéphirin, St John 163
 Young Herman, Du Pont 106

Hardware merchants—wholesale

Beaudet & Chinic, St Peter 55-57
 Wurtele C. & W., St Peter 95

Harness and saddle makers

Charest Joseph, Du Pont 87-89
 Corneil Charles, St John 16
 Fisher & Blouin, Fabrique 8

Hatters and furriers

Dugal Alfred L. G., Sous-le-Fort 34
 Dugal P. George, St John 54
 Erie M. & Co., Fabrique 40
 Laliberté Jean-Bte., St Joseph 124
 Paterson James C., Buade 27
 Renfrew G. R. & Co., Buade 35

Homœopathic pharmacy

Mathie Paul, St John 22

Homœopathic practitioners

Bender Prospère, M. D., D'Aiguillon 62
 Gale G. Goldsworthy, M. D., M. D. Homœopathy; C. M. M. D. Allopathy, St Ursule 37

Hotels

Albion, L. M. Blouin, Palace 31-33
 Bélanger Gabriel, Henderson 68-70
 Derome Hortiste, Union 12
 Deminon House, J. Poitras, proprietor, D'Aiguillon 105-109
 Henchey's, P. Henchey, proprietor, St Ann 34-40
 Mountain hill House, E. Dion, proprietor, Mountain hill 94-98
 St Louis, The Russell Hotel Co., proprietors, St Louis, cor Haldimand and cor St Ann and Garden

Immigration offices

Desbarats W. Selby, chief agent, South Quebec

Stafford Lawrence, agent, Champlain 101-103

Indian works and rubber goods

Dugal Alfred L. G., Sous-le-Fort 34
 Dugal P. George, St John 54
 Laliberté Jean-Bte., St Joseph 124
 Paterson James C., Buade 27
 Renfrew G. R. & Co., Buade 35
 Talbot & Co.,—a speciality of indian works, Sous-le-Fort 57 and St Louis 72

Inspectors

Fish and Oil—H. Grenier, Bell 15
 License—Dr J. E. Fortier, St Ann 20
 Weights and measures—L. A. Côté, St Andrew 4

Insurance companies and agents

Accident Insurance Company of N. A., T. H. Mahony, agent, St Peter 78
 British America Fire & Marine Assurance Co., O. Murphy, agent, St Peter 85
 British & Foreign Marine Insurance Co., A. J. Maxham & Co., agents, St Peter 130
 Canada Guarantee Co., A. J. Maxham, agent, St Peter 130
 Canada Fire & Marine Insurance Co., T. H. Mahony, agent, St Peter 78
 Canada Life Assurance Co., James F. Belleau, agent, St Peter 56
 Citizen's Fire, Life & Guarantee Insurance Co., H. C. Bossé & Co., agents, St Peter 116
 City of London Fire Insurance Co., Eng., H. C. Bossé, agent for Beauport, St Peter 116
 Confederation Life Insurance Co., of Toronto, H. H. Sewell, agent, St Peter 125
 Dominion Plate Glass Insurance Co., of Canada, M. Brown, agent, St Peter 113
 Equitable Life Insurance Society of U. S., T. H. Mahony, agent, St Peter 78
 Guardian Fire Insurance Company, of London, England, J. F. Belleau, agent, St Peter 56
 Imperial Fire Insurance Co., of London, H. H. Sewell, agent, St Peter 125
 Lancashire Fire Insurance Company of Manchester, Eng., J. F. Belleau, agent, St Peter 56
 Liverpool & London & Globe Fire Insurance Co., A. D. Riverin, agent, St Peter 76
 London Assurance Corporation, A. J. Maxham, agent, St Peter 130
 London Guarantee & Accident Co., (limited), of London, England, F. Holloway, general agent, St Peter 125
 London & Lancashire Life Assurance Co., F. Holloway, general agent, St Peter 125

Mutual Life Association of Canada, L. E. Dorion, agent, St Peter 119
 North British & Mercantile Fire & Life Insurance Co., J. Laird, agent, St Peter 113
 Northern Fire Assurance Co. of London, Eng., F. Holloway, agent, St Peter 125
 Phoenix Fire Assurance Co., of London, Weston Hunt & Son, agents, Dalhousie 69
 Quebec Fire Assurance Co., W. L. Fisher, secretary, head office, St Peter 81
 Queen Fire & Life Insurance Co. of England, C. P. Champion, agent, St Peter 66
 Royal Canadian Insurance Co., O. Roy, manager, Quebec branch, St Peter 93
 Royal Insurance Co., C. P. Champion, agent, St Peter 66
 Standard Life Assurance Co., A. J. Maxham, agent, St Peter 130
 Star Life Assurance Society of London, Eug., M. Brown, agent, St Peter 113
 Sun Life & Accident Insurance Co., A. D. Riverin, agent, St Peter 76
 Sovereign Fire Insurance Co. of Canada, (the) T. H. Mahony, agent, St Peter 78
 Travelers Life & Accident Insurance Co., S. W. Ison Drum, agent, St Peter 91
 Union Mutual Insurance Co., of Maine, H. C. Bossé & Co., agents, St Peter 116
 Western Fire & Marine Assurance Co., A. Fraser & Co., agents, St Peter 99

Jesuits' residence

Saché rev. L. C., superior, Dauphine 14

Jewellers and watchmakers

Bedard Elie, St Paul 243
 Brunet Philémon, St Joseph 191
 Chateauvert & Dussault, St John 194
 Donati Joseph, St John 158 and St Paul 241
 Drolet Téléphore, Du Pont 125
 Duquet & Co., Fabrique 67-69
 Duquet & Dalaire, St Joseph 179
 Jacot Emile, St Joseph 171
 Lamontagne George, St Joseph 189 }
 Lespérance Peter, Palace 25
 McCallum Archibald, St Peter 65
 Moisan Philippe, Du Pont 96
 Reuthier Mrs. Charles, Montain hill 50
 Seifert Gustavus, Fabrique 12
 Turcot Narcisse, Mountain hill 38-40

Journalist

Treffrey Joseph E., D'Aiguillon 89

Judges

Alleyn honble. Richard, Superior Court, St Ann 131
 McCord honble. Thomas, Superior Court, St Geneviève 33

Meredith honble. William C., chief justice of Superior Court, St Ursule 19
 Stuart honble. Andrew, Superior Court, Mount Pleasant, Simard
 Stuart honble. G. Okill, Admiralty Court, St Ursule 73
 Taschereau honble. J. Thomas, Supreme Court, St Louis 26

Junk dealers

Julien Isate, St Paul 177
 Leclerc Laurent, St Paul 90
 Létourneau F.-X. & Co., St Paul 32
 Pelletier Damase, Dalhousie 108

Land surveyors

Gagnon Gédéon, Jupiter 1
 Gauvreau T. Alfred, D'Aiguillon 60
 Sewell Alexander, Bell 15

Laval-Normal school

Lagacé rev. Pierre, principal, Des Carrières 1

Laval university

Methot rév. Michel E., D.D., M.A., rector, Hébert 23

Leather merchants

Bérouard F. & Son, St Valier 237-241
 Gourdeau Félix, St Valier 299-361
 Louis J. & Sons, St Peter 8
 Rochet Olivier, St Valier 316
 Roy Charles E., Du Pont 56-58

Literary and historical society

Pope Edwin, treasurer, St Stanislas 44

Livery stables

Hough Charles & Sons, St Ann 95-103
 Poitras Joseph, D'Aiguillon 109

Lumber and timber merchants

Archer & Co., St André
 Beaubien Onésime, St Paul 284
 Bennett & Co., Pell 15
 Bennet Samuel, J., St Peter 113
 Benson Brothers & Co., St James 14
 Bowen James, jr., St Peter 61
 Brown J. & W. D., St Roch cor Queen
 Calvin D. D. & Co., St Peter 113
 Carbray, Routh & Co., St Peter 114
 Clint J. H., St Paul 188
 Cook Brothers, St Peter 128
 Dobell R. R. & Co., Dalhousie 77
 Dunn, Griffith & Co., St Peter 98

Gilmour, Allan & Co., Dalhousie 47
 Hamilton Brothers, Bell 15
 Kennedy William H., St Peter 61 and
 South Quebec
 Knight A. F. A. & Co., St Peter 128
 Martel Louis, St Paul 319
 O'Connell & Alley, St Peter 118
 Price Brothers & Co., St Peter 139
 Réaume Alexis, Panet 15
 Roche John, Wolfe's cove
 Sharples Bros., Sillery & Bridgewater coves
 Sharples John, Sons & Co., St Peter 56
 Smith, Wade & Co., St James 14
 Stevenson Michael & Co., Union cove
 Young G. B. Symes, South Quebec

Lying-in-hospital

Roussel rev P., chaplain, Couillard 12-14

Machinists

Biset Brothers, St Valier 14
 Collin Peter J., St Joseph 53-53½
 Sampson R. & H., D'Youville 10
 Whitty Phillip, St James 23

Manufacturers

Arel P. Ferdinand, furniture, St Joseph 95
 Beaudet & Chinc, mowing machines, nails,
 St Peter 55-57
 Benson Brothers & Co., lumber, St James 14
 Boswell Joseph K., ale & porter, St Valier 8
 Bresse Guillaume, boots & shoes, Dor-
 chester 31
 Canada Cordage Factory, Carbray, Routh
 & Co., agents, St Peter 114
 Canada Worsted Co., (the) worsted goods,
 Jacques Cartier, Hare Point
 Chalifour Onésime, lasts, Prince Edward 112
 Collin Peter J., soales, St Joseph 53-53½
 Coté & Vessot, agricultural implements,
 St Paul 30
 Dawson & Co., blank books, St Peter 72
 Drum Cabinet Manufacturing Co., T. Craig,
 manager, St André
 Dunn John, soap & potash, Dorchester 23
 Emond V. Alfred, tools, Crown 122
 Fiset J. Alfred, soap and candle, St Joseph
 38, St S
 Ford J. & Co., papers, Portneuf
 Frenet Olivier, wax tapers, St Valier 395
 Gauvreau T. A. & Co., cement, D'Aiguil-
 lon 60
 Goullioud & Co., woven corsets, N.-D. Des
 Anges 81-89
 Gourdeau François, furniture, Church 8-10
 Grant & Co., boots and shoes, St Joachim
 37-39
 Hossack, Woods & Co., confectionery,
 spices, Dalhousie 114
 Houde B. & Co., tobaccos, St John 328
 Jacques R. & Co., boots & shoes, St Peter 71

Laliberté J.-Bte., hats & furs, St Joseph 124
 Lapointe George, alimentary pastes and
 semoulias, Henderson 28-30
 Lemesurier & Sons, tobaccos, St Paul 150
 O'Connell & Alley, lumber, St Peter 118
 Pion A. & Co., kid skins, foot of Prince
 Edward, cor. Lalemant
 Plamondon J. H. E. & Co., leather tepps
 and wood shanks, St Joseph 246-248
 Reid J. & W., papers, St Paul 89-100
 Renfrew G. R. & Co., hats & furs, Buade 35
 Timmons M. & Son, cider, St George 74-76
 Vallière Philippe, furniture, St Valier 32-44
 Whitehead & Turner, brooms and brushes,
 Notre-Dame 54
 Withall & Co., india rubbers, St Paul 124

Marble cutters and sculptors

Bélanger Ambroise J., Desfossés 50-52
 Morgan F. & J., D'Aiguillon, cor. St George 2

Marine and emigrant hospital

Catellier Dr. Laurent, physician, Panet 14

Mariage license issuers

Carey George T., St Ann 12
 Meredith B. Graves, St Peter 92

Merchant tailors

Burton & Clément, Buade 47
 Darlington J. & Son, Buade 7
 Foley & Co., Mountain hill 18
 Fuchs & Co., St John 40
 Gagnon Philéas, Desfossés 146
 Goubout Jean, Desfossés 121
 Kuhring Carl, Garneau 50
 Lee William, Buade 25
 Morgan David, Fabrique 34
 Patoine Jean, St Joseph 254
 Thompson George, Buade 31-33

Militia office

Duchesnay lieutenant-colonel Théodore J., St
 Louis 17

Milliners and head dress makers

Lévesque & Breen, the Misses, Little Cham-
 plain 14

Mount Hermon cemetery

Welch Henry W., sec.-treas. St James 18

Music—sheet and instrumental

Bernard & Allaire, Fabrique 6
 Lavigne Arthur, Fabrique 55
 Morgan Robert, Fabrique 28
 Vézina A. & Co., St John 89

Music teacher

Gagnon Gustave, St Flavien 8

National school

Stratton Tho. G., professor, D'Auteuil 31

News agents

Dawson & Co., St Peter 72
 Drouin L. & Frère, St Joseph 96
 Holiwell Charles E., Buade 12
 Wright & Co., Mountain hill 26

North American rubber works

Withall & Co., proprietors, St Paul 122-124

Notaries

Angers Edouard J., St Peter 12
 Austin Henry C., St Peter 61
 Bignell William, St Peter 125
 Boily J. Edouard, St Joseph 24
 Campbell & Auger, St Peter 109
 Cannon Edward G., Donnacona 6
 Chaperon Jos. A. E., St George 79
 Cinq-Mars Charles, Buade 20
 Clapham J. Greaves, St Peter 113
 Falardeau Léopold P., Massue 84 St S
 Glackemeyer & Gauvreau, St Peter 84
 Hamel Jean-Bte., St Joseph 2 St S
 Huot Philippe, St Louis 7
 Laberge Philéas, Du Pont 126
 LaRue V. Wincelas, Garneau 14
 Leclerc Louis, St Joseph 247
 LeMoine & Charlebois, St Peter 81
 Lortie T. St Jean, St Ann 12
 Meredith & Couture, St Peter 92
 Nolet Isaïe, St Peter 4
 Parkin John B., St Louis 44
 Sirois Louis P., Couillard 19
 Tessier, Delagé & DeLéry, D'Aiguillon 10
 Tourangeau Adolphe G., St John 84
 Tremblay George T., St John 321
 Vocelle Augustin, St Nicholas 8

Oculist and aurist

Simard Dr. Louis J. A., St Louis 46

Opticians

Duquet & Co., Fabrique 67-69
 Jacot Emile, St Joseph 171
 Seifert Gustavus, Fabrique 12

Paints, oils, glass, etc

Joseph Jesse, jr., Dalhousie 59-61

Painters and decorators

Aubé Joseph, St Joseph 93

Bedard Thomas, St John 238
 Cloutier L. Arsène, Desfossés 7
 Corneil Samuel, St John 88½
 Gauthier J. & Brother, St Joseph 130
 Leonard Bernard, St John 53
 McDonald William M., Couillard 58
 Ruel Narcisse O., St Valier, St S
 Tardivel Jean-Marie, Buade 53

Paper hangers and glaziers

Bedard Thomas, St John 238
 Cloutier L. Arsène, Desfossés 7
 Corneil Samuel, St John 88½
 Leonard Bernard, St John 53
 McDonald William M., Couillard 58
 Tardivel Jean-Marie, Buade 53

Paper manufacturers

Ford J. & Co., Portneuf
 Reid J. & W., St Paul 98-100

Paper rulers

Dawson & Co., St Peter 72
 Lafrance George A., Sault-au-Matlot 5-7
 Laroche Edouard, St Famille 23
 Lemieux P. Télésphore, Garneau 34

Pawnbroker

Shapera Charles, St John 75

Photographic artists

Jones John L., Fabrique 42
 Livernois Jules E., St John 9
 Montminy Marc A., St Joseph 132
 Vallée Louis P., St John 39

Physicians and surgeons

Ahern Michael J., Notre-Dame 44
 Alleyn & Henchey, Mountain hill 102
 Belleau Alfred G., St Ursule 24
 Bender Prospère, D'Aiguillon 62
 Boulet J. Philéas, D'Aiguillon 136
 Brochu Michel D., St François 116
 Dion Alfred, St Valier 67 St S
 Dion Louis, St Joseph 161
 Dionne N. Eutrope, St John 35
 Falardeau Arsène, St John 343
 Gale G. Goldsworthy, St Ursule 37
 Garneau Joseph A., Church 44
 Gingras Charles, St Valier 49 St S
 Jackson Alfred, St Andrew 14
 Landry Jean E., St Ann 135
 Laroche Abraham, St Valier 117 St S
 Larue Geo. Antoine, St Ursule 58
 Lavoie Joseph Frs.-X. P., Desfossés 159
 Lemieux Charles E., St Ursule 23
 Marsden William, Treasure 7
 Morin Edouard, St John 316

Parke C. Smith, St Ann 81
 Racey John, St Louis 65
 Rinfret F. Rémi, D'Aiguillon 39
 Robitaille Olivier, St John 185
 Rousseau Edouard, King 81
 Roy François E., St Ursule 45
 Russell Henry, St Ursule 28
 Samson Charles L., De La Chapelle 58½
 Sansfaçon Victor C., Desfossés 152
 Sewell Collin, St Ann 138
 Sewell James A., St Ursule 43
 Turcot Edwin, Palace 17
 Verge Guillaume, Desfossés 156

Piano-fortes

Bernard & Allaire, Fabrique 6
 Lavigne Arthur, Fabrique 55
 Morgan Robert, Fabrique 28
 Vézina A. & Co., St John 89

Pilot office

Michaud Charles R., secretary, Arthur 12

Plumbers, gas and steam fitters

Anderson & Forrest, Garden 36
 Andrews Brothers, St John 1-3
 Ford William, Garden 28
 Gendreau & Bedard, St Claire 24
 Maguire James, St Ursule r 10
 Mulholland Andrew, St John 70
 Phillips George T., St John 11
 Phillips & O'Sullivan, Desfossés 30
 Picard Ovide, St John 191
 Sampson R. & H., D'Youville 10
 Sampson Robert, jr., St John 249
 Thom Alexander, St John 47
 Vandy Zéphirin, St John 163

Police court

Chauveau honble. Alex., judge, St Louis 63

Portrait and landscape painters

Aubé Joseph, St Joseph 93

Printers and publishers

Biladeau Pierre D., Mountain hill 4-6
 Brousseau Léger, Buade 9
 Carrel James, Buade 23
 Cary George T., St Ann 12
 Cherrier A. Benjamin, directory, St Peter 72

CHERRIER & Co., publishers of
 Cherrier's Quebec City and
 Levis Directory, and directories
 publishers. ESTABLISHED IN
 1858. Books on sale at St Peter
 72. Printing office, Fabrique
 30-32. P. O. Box 107, Quebec.

Côté A. & Co., Du Fort 8
 Darveau C., Mountain hill 80-82-84
 Dawson & Co., St Peter 72
 Delisle Pierre G., Port Dauphin 1
 Demers L. J. & Bro., Fabrique 30-32
 Drouin L. & Frère, St Joseph 96
 Duquet J. Norbert, St John 223
 Foote John J., Mountain hill 115
 Gingras J. G. & Co., Dorchester 72-74

Produce and provision dealers

Audet & Robitaille, St Peter 6
 Boissinot T., Champlain Market place 38
 Brousseau Joseph, Henderson 20
 Brousseau Sem P., Henderson 26
 Carrier William, Dalhousie 11-13
 Dupuis Antoine, Finlay Market 10-11
 Huot Phidime, Desfossés 2-4
 Lepage Joseph, St James 17-19
 Lennon, Pennée & Co., Leadenhall 7-9
 Renaud J. B. & Co., St Paul 72-82
 Shea James & Bro., Sault-au-Matelot 33-35
 Tanguay George, Arthur 7

Prothonotary

Fiset, Burroughs & Campbell, Court House,
 St Louis 63

Quebec citadel

Irwin lieut.-col. de la Cherois T., comman-
 dant, Citadel

Quebec City corporation

Cannon Lawrence A., clerk, St Louis 76

QUEBEC CITY DIRECTORY

Founded in 1790, A. B. Cherrier,
 compiler, Cherrier & Co., publi-
 shers. Printing office, Fabrique
 30-32, and branch office, St Peter
 72, P. O. Box 107, Quebec.

Quebec City police

Vohl lieut.-col. Léon F., chief, St Ursule
 49-51

Quebec exchange

Johnston Frank, superintendent, Arthur 12

Quebec gaol

Maclaren William, gaoler, Monument, off
 Grande Allée

Quebec garrison club

Lindsay Crawford, secretary, St Louis 89

Quebec gas company	Potvin Thomas, Dalhousie 17 Poulin Alphonse, St John 30-32 Rochet Elzéar, St Augustin 39-43 Roy Alphonse, St John 252 Turgeon Hilaire, Mountain hill 122 Trumble Joseph G., St Peter 112
Geggie David H., manager, Place D'Orléans 2-4	
Quebec geographical society	
Miles Henry H. LL.D., president, St Ann 12	River police office
Quebec harbour commissioners' office	Trudel J. Benj., chief, Champlain 101-103
Verret A. Hector, secretary, Leadenhall 32	Scale maker
Quebec, Montreal, Ottawa & Occidental railway	Collin Peter J., St Joseph 53-53½
Vallée Thimolaus, station master, St Paul r 232	Sculptor
Quebec post office	Plamondon Alfred, St Joseph 303
Pruneau Jean-Bte., post-master, Buade 3-5	Second hand furniture
Quebec post office inspector's office	Casey & Co., St John 62 Gouhier Thomas, St Valier 232-234 Jacques Jean-Bte., Crown 39 Parke W. S. & Co., St John 46
Sheppard William G., inspector, Buade 3	Sewing machines
Quebec seminary	Bernard & Allaire, Fabrique 6 Dugas J. Victor, St John 65 Pageau Hector, St Valier 61 St S Plamondon J. H. E. & Co., St Joseph 246 Singer Manufacturing Co., of New York, H. Woodside, manager, St John 33
Methot rev. Michel E., D. D., M. A., superior, head Fabrique	
Registry office	Sheriff's office
Montizambert Chs., registrar, St Andrew 2	Alleyn honorable Charles, St Louis 63
Restaurants	Ship biscuit baker
Bélanger Gabriel, Henderson 68-70	Glass John, St Peter 101
Belleau Jacques, Henderson 44	Ship builder
Bezeau David, Du Pont 36	Rosa Narcisse, King 116
Blouin L. Moïse, Palace 29	Ship chandlers
Boisvert L. Alexandre, St Peter 136	Audet & Robitaille, St Peter 6 Budden William, St Peter 120 O'Neil & Judd, St Peter 70 Taylor E. & H., Champlain 716-718
Bouret Ferdinand, St Joseph 90	Shipping office
Eurns James, Champlain Market place 34	Trudel Joseph Benjamin, shipping master, Champlain 101-103
Caron Jean-Bte., St Peter 36	Sisters of charity
Carr Thomas, Sault-au-Matelot 8	Bonneau rev. Ed., chaplain, Richelieu 6
Carrière capt. Jean-Bte. L., D'Aiguillon 65	
Derome Hortiste, Finlay Market place 45	
Déry Pierre, Du Pont 92-94	
Desroches Joseph, St John 467-469	
Donnelly Joseph H., St Peter 97	
Dubé Joseph, Fabrique 48	
Filion Napoléon, Desfosés 55	
Hallée Joseph, St Peter 41-43	
Jacques Philéas, St Nicholas 33-37	
Jouvain Azarie, St Joseph 31	
Laforce Narcisse, Buade 8	
Lambert Louis, Du Fort 6	
Levallée J. Thomas, St John 56-58	
Murphy James, jr., St John 111	
Pelletier Napoléon, Notre-Dame sq. 2-3	
Pincombe Richard, St Peter 135-137	
Potvin Olivier, St Peter 24	

Soap and candle makers

Fiset Joseph A., St Joseph 40 St S
 Gamble Robert, St François 55
 Piddington Thomas A., St Paul 112-114

St Bridget asylum

St Colombe rev. sister, supericress, Grande
 Allée 254

St Jean-Baptiste presbytery, R. C.

Plamondon rev. F. X., rector, St John 402

St John suburb post office

Demers Louis B., postmaster, St John 270

St Lawrence dock & wharfage Co.

Adam James, manager, Mountain hill 120

St Patrick presbytery, R. C.

Loewekamp rev. father W., superior, St
 Stanislas 7

St Peter lunch club

Donnelly Joseph T., manager, St Peter 97

St Peter vestry

Fothergill rev. M. M., rector, St John 511

St Roch presbytery, R. C.

Gosselin rev. F. X., pastor, St Joseph 158

St Roch suburb post office

Huct L. Philéas, post master, St Joseph 91

St Sauveur municipality

Rousseau Antoine, sec.-treasurer, Boisseau
 51 St S

St Sauveur presbytery R. C.

Tortel rev. A., superior, Massue 7 St S

Statuary

Jobin Louis, St John 41

Stone cutter

Bilodeau Ignace, St Rock 57

Stoves

Andrews Brothers, St John 1-3

Bélangier V. & Co., Fabrique 51
 Beaudet & Chinic, St Peter 55-57
 Kane James R., Fabrique 59-63
 Scott H. S. & Co., St Peter 60
 Shaw S.J. & Co., Sous-le-Fort 37 & St John 13
 Terreau Mrs. Charles, St Paul 136-142

Street railway companies

Quebec — S. Moore, superintendent, St
 Joseph St S
 St John—W. W. Martin, manager, St John
 490-492

Tanners and curriers

Blondeau & Gravel, St Helen 141-147
 Falardeau & Paquet, St Helen 140-142
 Gourdeau Félix, St Valier 299-361
 Rochet Olivier, St Dominique 76-86
 Turgeon Zotique, Queen 190

Tawers

Pion A. & Co., f. Prince Edward cor. Lale-
 mant

Telegraph company

Great - North - Western Telegraph Co.,
 Edwin Pope, superintendent, St Peter 83

Tinsmiths and tinwares

Dugas Hercule, St John 237
 Gendreau & Bedard, St Claire 24
 Giguère Pierre P., Desfosés 46-48
 Lefebvre Léonard, St Ann 91
 Picard Ovide, St John 191
 Simard Onésime, Du Pont 103
 Turgeon Antoine, Buade 65
 Vézina Charles, Du Pont 107

Tobaccos and cigars

Fréchette Edouard R., St John 196
 Harris & Co., St John 37
 Houde B. & Co., St John 322
 McDonnell Mrs. Hugh, Mountain hill 76
 Toussaint Arthur, St John 78
 Wright James C., Mountain hill 52

Toys and small wares

Amyot J. & Bro., St Peter 38
 Boyce S., St John 100
 Gauvin Etienne, St Joseph 235
 Jacques Jean-Bte., Crown 89
 Smith James, Notre-Dame 42

Turnpike trust

Cantillon Joseph, secretary, St Peter 95

Undertakers

Cloutier Charles, D'Aiguillon 178-180
Lépine Germain, St-Valier 141
Rickaby David S., St John 304-306

Veterinary surgeons

Couture Joseph A., Garden 49
Hall William B., St Ursule 34

Wheelwrights

Gauvin Bénoni, Berthelot 27-29
Hough Cha. & Sons, St Ann 95-103
Verret Ambroise, St George 83-85

Wigmaker

Desplats A. C. Homère, St John 278

Wine merchants

Baillargeon Jules, St Peter 76

Brousseau Léger, Buade 9
Brown Michael, St Peter 113
Fréchette Ovide, St Ann 12
LeMesurier Edward, St Peter 78

Women's christian association

Pope Miss, secretary, St Ann 125

Working jewellers

Brunet Philémon, St Joseph 191-193
Chateauvert & Dussault, St John 194
Duquet & Co., Fabrique 67-69
Duquet & Dalaire, St Joseph 179
Jacot Emile, St Joseph 171
Lesperance Peter, Palace 25
McCallum Archibald, St Peter 65
Seifert Gustavus, Fabrique 12

Young men's christian association

Cole Thomas S., secretary, St John 150

DON'T LEND

YOUR

DIRECTORY

Your neighbour is as well able to purchase
one as you are.

Price to subscribers - - \$3.00

Non-subscribers - - - - \$3.50

DIRECTORIES

— OF ALL THE —

PRINCIPAL CITIES OF U. S. AND CANADA

ON FILE AT THE

DIRECTORY OFFICE

72, ST. PETER STREET.

MISCELLANEOUS DIRECTORY.



DOMINION OF CANADA

SEAT OF GOVERNMENT—OTTAWA

GOVERNOR-GENERAL, AIDES-DE-CAMP, &c.—
His Excellency the Right Honorable Sir John Douglas Sutherland Campbell, Marquis of Lorne, one of Her Majesty's most honorable Privy Council, knight of the most ancient and most noble order of the thistle, knight grand cross of the most distinguished order of St. Michael and St. George, Governor-General of the Dominion of Canada, and Vice-Admiral of the same, &c., &c.

Her Royal Highness Princess Louise Caroline Alberta, Duchess of Saxony, fourth daughter of Her Majesty Queen Victoria, born 18th March, 1848; married at Windsor, 21st March, 1871, to His Excellency the Marquis of Lorne, P. C. K. T., G. C. M. G., Rideau Hall, Ottawa.

Lady Sophia MacNamara, Lady-in-Waiting to H. R. H., the Princess Louise.

Lt.-Col. F. W. De Winton, Royal Artillery, Governor-General's secretary and military secretary.

Major A. Collins, Equerry to H. R. H. the Princess Louise, and Comptroller of the household.

Capt. the Hon. William Bagot, A. D. C. Deputy Governor to Sign Money Warrants and Dominion Land Patents: — clerk of the Privy Council.

PRIVY COUNCIL

Right Hon. Sir J. A. Macdonald, K. C. B. Min. of the Interior.
Sir L. Tilley.....Minister of Finance.
Hon. J. O'Connor...Postmaster General.
Sir H. L. Langevin...Min. of Public Works.
Hon. J. C. Aikins....Min. of Inl. Revenue.
Sir Chas. Tupper....Min. of Rail. & Canals.
Hon. J. H. Pope.....Min. of Agriculture.
Hon. J. A. Mousseau...Secretary of State.
Sir A. Campbell.....Minister of Justice.
Hon. J. C. Pope.....Min. of Marine & Fish.
Hon. M. Bowell.....Min. of Customs.
Hon. D. L. MacPherson...Spkr. of the Senate
Hon. J. P. R. A. Caron...Min. of Mil. & Defence
Hon. A. W. McLelan...Pres. of the P. Coun.

Officers— ———, clerk of Privy Council, deputy governor for signing land patents and commissioner *per delictum potestatem*; John J. McGee, assistant.

The Senate

Officers—Robert LeMoine, clerk of the Senate and of the Parliament; Fennings Taylor, deputy clerk, clerk assistant and master in chancery; I. G. Aylwin Creighton, law clerk, clerk of committee and english translator; rev. Canon Johnston, chaplain.

House of Commons

Officers—J. G. Bourinot, the clerk; J. P. Leprohon, clerk assistant and speaker's secretary; D. W. Macdonnell, sergeant at arms; H. Hartney, accountant; G. W. Wicksteed, law clerk; Wm. Wilson, assistant law clerk and english translator; T. G. Coursolles, assistant law clerk and french translator.

Government Offices

Governor-General's Secretary's Office—Lieut.-Col. F. W. DeWinton, R. A. Governor's secretary; J. Kidd, chief clerk; C. Stuart, C. J. Jones, W. Campbell, clerks; G. Smith, messenger; H. G. Clarke, orderly.

Department of Agriculture—Hon. J. H. Pope, minister of Agriculture; J. C. Taché, deputy minister; J. Lowe, secretary of the

department; A. J. Cambie, patent and chief clerk; H. Beaumont Small, first class clerk and accountant; D. Brymner, archivist; J. J. G. Layton, chief census compiler.

Department of Customs—Hon. Mackenzie Bowell, minister of customs; J. Johnson, commissioner; J. W. Peachy, chief clerk; W. G. Parmelee, accountant.

Department of Finance—Sir L. S. Tilley, C. B., K. C. M. G., minister of finance; J. M. Courtney, deputy minister and secretary to the treasury board; T. D. Tims, financial inspector; F. Toller, comptroller of Dominion currency; J. A. Torrance, Dominion bookkeeper; T. Ross, accountant of contingencies; E. Y. Crookshank, private secretary.

Department of Inland Revenue—Hon. J. C. Aikins, minister of inland revenue; A. Brunel, commissioner; E. Miall, jr., assistant commissioner.

Department of Interior—The Right Hon. Sir J. A. Macdonald, minister of the interior and superintendent general of indian affairs; Lindsay Russell, deputy minister; Fred. White, private secretary.

Department of Justice—Hon. Sir Alexander Campbell, K. C. M. G., minister of justice and attorney general; G. W. Burbridge, deputy minister; A. Power, chief clerk. *Penitentiary Branch*—J. G. Moylan, inspector; Geo. L. Foster, accountant. *Auditor General's Office*—J. L. McDougall, auditor general; J. Patterson, assistant auditor.

Department of Marine and Fisheries—Hon. J. C. Pope, minister; J. Pope, private secretary; W. Smith, deputy; W. F. Whitchee, commissioner of fisheries; J. Hardie, chief clerk; John Tilton, accountant. *Quebec branch*—J. U. Gregory, agent; E. E. Buteau, first clerk; L. A. Blanchet, accountant; J. G. Bruneau and G. D. O'Farrell, clerks; W. Barbour, superintendent of lights; J. Samson, inspector of steamboats.

Department of Militia and Defence—Hon. A. P. Caron, minister of militia and defence; Lieut.-Col. Honble. C. E. Lanet, deputy minister of militia and defence; Major-General R. G. A. Luard, commanding the militia of the Dominion of Canada; capt. W. H. Holbech, 60th Foot; Col. W. Powell, adjutant general of militia; Siméon Lelièvre, minister's private secretary.

Library of Parliament—Alpheus Todd, principal librarian; A. D. DeCelles, assistant librarian; Aug. Laperrière, senior clerk, french division; A. Hamlyn Todd, senior clerk, english division; James Fletcher, registry clerk; James Campbell, junior clerk, english division; L. P. Sylvain, junior clerk, french and english; E. S.

Thayne, extra clerk; L. J. Casault, chief messenger.

Department of Post Office—Honble. John O'Connor, Q. C., postmaster general; W. H. Griffin, deputy postmaster general; Lt.-Col. William White, secretary.

Department of Public Works—Hon. Sir H. L. Langevin, C. B., K. C. M. G., minister of public works; G. F. Baillairgé, deputy minister; J. H. Ennis, secretary; F. J. MacKay, minister's private secretary; Thos. Fuller, chief architect; H. F. Perley, chief engineer; J. R. Arnoldi, mechanical engineer; O. Dionne, chief accountant.

Department of Railways and Canals—Sir Chs. Tupper, C. B., K. C. M. G., minister; T. Trudeau, deputy minister; J. Pagé, chief engineer of canals; C. Schreiber, chief engineer of railways in operation; F. Braun, secretary; J. Baine, accountant; A. F. Bradley, minister's secretary.

Department of Secretary of State—Hon. J. A. Mousseau, secretary of state; E. J. Langevin, under secretary. *Stationery office*.—James Young, clerk.

PROVINCE OF QUEBEC.

SEAT OF GOVERNMENT—QUEBEC.

LIUTENANT GOVERNOR—Honble. T. Robitaille; Capt. Henry Sheppard, aide-de-camp; Ths. Chapais, private secretary; W. Lannen, messenger.

Executive council.—Honble. J. A. Chabreau, premier, commissioner of railways; Hon. L. O. Loranger, attorney general; Hon. J. C. S. Wurtele, treasurer; Hon. E. T. Paquet, provincial secretary and registrar; Hon. E. Dionne, commissioner of agriculture and public works; Hon. E. J. Flynn, commissioner of crown lands; Hon. W. W. Lynch, solicitor general; Hon. P. B. de la Brûère, speaker of Legislative Council. *Officers* ———, clerk of the executive council; G. Grenier, deputy clerk; P. L. Ths. Normandin, clerk; O. Vallée, messenger.

Agriculture and Public Works Department—Hon. E. Dionne, commissioner; S. Lesage, assistant commissioner; E. Gagnon, secretary; P. Gauvreau, chief engineer and director of public works; J. B. Drome, asst.-engineer; P. M. Partridge, accountant; L. U. Fontaine, director of colonization; H. A. Turgeon, asst.-director of colonization; E. A. Barnard, director of agriculture; A. C. Guilbault, registrar; A. M. F. d'Eschambault, book-keeper and paymaster; T. Chartier, Elz. Gauvreau, clerks, J. O. Methot, inspector of works; J.-B. Sirois, P. Archambault and P. Poirier, messengers.

Cadastral Office, Quebec—F. M. Laehaine, inspector; G. A. Varin, secretary; C. Chartré, assistant secretary; P. Picard, L. N. Dufresne, draughtsmen; F. Kirouac, clerk; A. Potvin, messenger.—*Montreal*—F. W. Blacklock, surveyor.—*Three Rivers*—L. O. A. Arcand, surveyor.

Crown Lands Department—Hon. E. J. Flynn, commissioner; E. E. Taché, assistant commissioner; E. T. Fletcher, senior, surveyor and acting deputy surveyor general; J. Taché, P. M. A. Genest, C. E. Gauvin, surveyors and draughtsmen; F. Chassé, T. Morkill, clerks; J. V. Gale, accountant and cashier; I. E. Lepage, assistant accountant; C. A. Parant, clerk; A. Paré, superintendent of Woods and Forests; V. Derôme, T. P. Morin, clerks; W. E. Collins, clerk in charge; L. F. Berthelot, E. A. Sutton, clerks; L. D. LeMoine, L. L. Rivard, clerks in charge; D. C. Mackenzie, Jules Faucher, J. M. Turcot, clerks; J. N. Proulx, registrar; L. H. B. Garneau, assistant registrar; J. Caron, C. Dumontier, J. Fiset, messengers.

LIST OF AGENTS, &C., JESUITS' ESTATES, SEIGNIORY OF LAUZON, CROWN DOMAIN AND GOLD MINES.

Jos. Laurin, Crown Domain and commuting agent, Censive of Quebec, superintendent beach and deep water lots, and agent for seigniors of Lauzon, Quebec.—J. B. Varin, collecting and commuting agent, Jesuits' estates, district of Montreal, Laprairie.—F. Lottinville, collecting and commuting agent, Cap de la Madeleine and Jesuits' estates, city of Three Rivers, Three Rivers.—Ls. Guillet, jr., collecting and commuting agent, seigniors of Batican, St. Geneviève de Batican.—P. Huot, collecting and commuting agent, Jesuits' estates, district of Quebec, Quebec.—H. J. J. Duchesnay, inspector of Gold Mines, Ste-Marie, Beauce.—Richard Bray, inspector of Gold Mines, Milley (Ascot).

CROWN LANDS AND TIMBER AGENTS, SHOWING THEIR AGENCY AND RESIDENCE.

Edmund Heath, Coulonge, Clarendon; Robert Farley, Gatineau, Hull; J. A. Cameron, jr., Petite Nation (part of), Thurso; O. B. Kemp, Magog, Waterloo; C. Patton, St. Francis, Robinson; A. Gagnon, Arthabaska, Arthabaskaville; Jean Thos. Létourneau, Chaudière, St. Joseph; J. E. Cayouette, sub agent, St. Claire; B. F. Gazon, Grandville, Rivière-du-Loup; Geo. Sylvain, Rimouski, Rimouski; G. E. Maugre, Bonaventure, New Carlisle; G. Duberger, Saguenay, Murray Bay; J. O. Tremblay, Chicoutimi, Chicoutimi; I. Dumais, Lake St. John, Roberval; J. E. Boily,

St. Charles, Quebec; A. Dubord, St. Maurice, Three Rivers; J. B. Delfause, L'Assomption, Joliette; C. E. Belle, L'Assomption and Petite Nation (part of), Montreal; C. J. Marchand, L'Assomption and Petite Nation (part of), St. Agathe des Monts; W. H. Annett, Gaspé (part of), Gaspé Basin; L. Roy, senior, Gaspé (part of), Cap Chat; E. Paquet, Magdalen Islands; E. Ronault, Montmagny, Montmagny; A. B. Filion, Petite Nation (part of), Grenville; O. B. Kemp, inspector, Waterloo; A. J. Russell, Ottawa, Ottawa; C. S. McNutt, assistant, Ottawa; J. Macdonald, slide master, Ottawa; H. J. Chaloner, collector of Crown Timber Dues, Quebec; John MacKay, assistant, Quebec; Pierre Miller, clerk, Quebec.

Law Officers of the Crown Department—Honble. L. O. Loranger, attorney general; Hon. W. W. Lynch, solicitor general; J. A. Defoy, asst. to the law officers of the crown; G. Ouimet and Henri Delagrave, clerks; W. Dubé, messenger.

Provincial Registrar's Department—Hon. E. T. Paquet, provincial registrar; J. Langelier, deputy registrar; E. Poitras and H. Roy, clerks; J. Labrecque, messenger.

Public Instruction Department—Honble. Gédéon Ouimet, superintendent of public instruction; Dr. L. Gird, catholic secretary to the department; ———, protestant secretary; Oscar Dunn, secretary; L. Devisme, first clerk of the french and english correspondence and clerk of statistics; Frs.-X. Couillard, second clerk of the french and english correspondence and joint clerk of statistics; Paul De Cazes, clerk of the french correspondence and librarian; J. H. Richardson, accountant; L. J. Prégen, clerk of accounts; L. Lefebvre, assistant clerk; R. Lamontagne, clerk; P. Provost, copying clerk and store keeper; J.-B. Bitner and A. Doré, messengers.

Queen's Printer's Office—C. F. Langlois, Queen's Printer; C. Pageau, book-keeper; T. J. Molony, english translator; E. Trudelle, french translator; J. N. Bouré, messenger.

Secretary's Department—Honble. Et. Théod. Paquet, provincial secretary; P. J. Jolicœur, assistant secretary; O. F. Campeau, accountant; W. G. Colfer, first clerk and clerk of the english correspondence; J. O. Laurin, E. J. Duchesnay, T. J. Nesbitt and C. Leblanc, clerks; P. Blouin, messenger and house-keeper; F. Forget, messenger.

Quebec Government school of Navigation—W. C. Seaton, professor.

Treasurer's Department—Honble. J. C. S. Wurtele, provincial treasurer; H. T.

Machin, asst.-provincial treasurer; H. Hemming, book keeper; S. H. Holt, warrants and pay clerk; J. E. Marmette, record clerk; G. T. Harrower, clerk; T. A. Poston, licenses clerk; T. C. Waugh, stamps clerk; G. A. Groen and A. Brosnan, clerks; H. Hughes and H. Heath, messengers.

AUDITOR BRANCH—G. Drolet, provincial auditor; F. D. Tims, bookkeeper; A. N. Giard, 1st class clerk; T. R. Nelson, judicial deposits clerks; A. Evanturel, C. J. Burroughs, J. A. Martel and F. Laroche, clerks; G. Trudel, messenger.

Legislative Assembly

HONORABLE L. O. TAILLON, Speaker.

MEMBERS. CONSTITUENCIES.

Audet, N. Dorchester
 Asselin, Louis N. Rimouski
 Beaubien, Louis Hochelaga
 Bergevin, Célestin Beauharnois
 Bernard, Abraham Verchères
 Blanchet, Jean Beauce
 Brousseau, J. D. Portneuf
 Cameron, Dr. A. Huntingdon
 Carbray, Félix Quebec-Ouest
 Caron, Edouard Maskinongé
 Casavant, Antoine Bagot
 Champagne, C. L. Deux-Montagnes
 Chapleau, Hon. Jos. A. Terrebonne
 Charlebois, L. B. Alp. Laprairie
 Demers, Alexis L. Sherville
 Désaulniers, Frs. S. L. St. Maurice
 Deschênes, G. H. Témiscouata
 Desjardins, L. G. Montmorency
 Duckett, Wm. Soulanges
 Duhamel, Dr. Louis Ottawa County
 Dumoulin, Sèvre Three-Rivers
 Faucher de St Maurice N. Bellechasse
 Flynn, Hon. E. James Gaspé
 Fortin, Dr L. N. Montmagny
 Frégeau, Dr Isidore Sherdif
 Gagnon, C. A. E. Kamouraska
 Garneau, Honble Pierre. Quebec county
 Gauthier, Onésime Charlevoix
 Houde, C. E. Nicolet
 Irvine, Hon. George Megantic
 Joly, Hon. H. G. Lotbinière
 Laberge, Dr Edouard Chateauguay
 Lalonde, Emery Naudreuil
 Lavallée, Dr V. P. Joliette
 LeCavallier, N. M. Jacques-Cartier
 Leduc, Léon Richelieu
 Loranger, Hon. L. O. Laval
 Lynch, Hon. W. W. Brome
 Marchand, Hon. F. G. St. Jean
 Marcotte Charles. L'Islet
 Marion, Joseph L'Assomption
 Martel, Dr Dosithe Chambly
 McShane, James. Montreal-West

Mercier, Hon. Honoré St Hyacinthe
 Owens William. Argenteuil
 Paradis, F.-X. Napierville
 Pâquet, Hon. E. T. Lévis
 Picard, Jacques. Richm. & Wolfe
 Poulin Etienne Rouville
 Peupore W. J. Pontiac
 Richard Jean-Bte. T. Montcalm
 Rinfret, Dr R. F. Quebec-Center
 Riopel, L. Joseph Bonaventure
 Robertson, Hon. J. G. Sherbrooke
 Robillard, Joseph Berthier
 Sawyer, W. Compton
 Shehyn, Jas. Quebec-East
 Spencer, Edmund Missisquoi
 St. Hilaire, Elie Chicoutimi & Sag
 Stephens, George W. Montreal-Center
 Taillon, Hon. L. O. Montreal-East
 Thornton, John Stanstead
 Trudel, Robert. Champlain
 Watts, W. J. Drummond & Art.
 Wurtele, Hon. J. S. C. Yamaska

Officers—L. Delorme, chief clerk of the house; E. Simard, assistant clerk of the house; P. E. Smith, deputy clerk of the house and clerk of the english journals; J. Whyddon, assistant clerk of the english journals; B. Marquette, clerk of the french votes and proceedings; N. Legendre, 1st asst. do; C. Langelier, 2nd do; J. B. Turcotte, chief french translator; C. Lindsay, chief english translator; L. Stafford, assistant english translator of the votes and proceedings; L. Simoneau, accountant and secretary of the commission of internal economy; L. Fortier, clerk of the french journals and petitions and orders of the day; A. E. Demers, superintendent of printing and distributor of stationary and printed papers; E. LeMoine, clerk of private bills committee; C. Delagrave, assistant clerk of private bills committee; C. P. Lindsay, chief committee clerk; L. P. LeMay, librarian; J. Morin, assistant librarian; Z. Duhamel, post master; F. X. Gagnon, assistant post master; G. LaRoque, sergeant at arms; O. Robitaille, chief messenger; A. Pelletier, speaker's messenger; S. Gagné, chief clerk's messenger; E. Gauvreau, E. Littlejohn, G. Workman, E. Balzaretii, messengers; J. Trudel, librarian's messenger.

Law Department—L. H. Huot, clerk in chancery; C. A. Pariseault, law clerk; T. H. Oliver, 1st clerk; J. Roy, messenger.

Legislative Council

HON. P. BOUCHER DE LABRÈRE, Speaker.

NAMES. DIVISIONS.

Hon. Archambeault, Louis Repentigny
 " Beaudry, Jean Louis Alma

Hon. Bryson, GeorgeInkerman
 " Couture, GeorgeLauzon
 " DeBoucherville, Dr C. B. Montarville
 " Dionne, Elizée.....Grandville
 " Dostaler, Pierre Eust.Lanaudière
 " Ferrier, James.....Victoria
 " Gaudet, Joseph.....Kennebec
 " Gingras, Jean-Elie.....Laurentides
 " Hearn, John.....Stadacona
 " LaBruère, P. Boucher de, Rougemont
 " Lacoste Alexandre.....Mille Isles
 " Laviolette, Jos. Gaspard, Lorimier
 " Panet, Louis.....Lasalle
 " Proulx, Jean-Baptiste G. La Vallière
 " Prudhomme, Eustache, Rigaud
 " Rémillard, Edouard.....La Durantaye
 " Ross, John Jones.....Chaouinigan
 " Roy, Pierre Euclide.....Sorel

Hon. Savage, Thomas.....Golfe
 " Starnes, Henry.....Salaberry
 " Webb, W. H.....Wellington
 " Wood, Thomas.....Bedford

Officers—G. B. DeBoucherville, clerk, master in chancery and accountant; A. Jodoin, first assistant clerk, master in chancery, assistant accountant, clerk of private bills and of special committees and petitions, translator and copying clerk; N. Beaudry, chief clerk of the offices and committee, and translator; N. Legendre, clerk of french journals; L. E. Frenette, permanent clerk and sergeant at arms; S. S. Hatt, gentleman usher of the black rod; F. Blais, F. Drouin and E. Papillon, messengers.

MUNICIPAL GOVERNMENT

Corporation of Quebec City

CITY HALL, St. Louis, 76, cor. St. Ursule.

MUNICIPAL ELECTIONS
 take place as follows:—every
 second year; nomination, se-
 cond Monday in April; elec-



tion, third Monday in April,
 and proclamation, first Mon-
 day in May.

Aldermen—L. Bourget, F. Gingras, G. Guay, Honble. J. Hearn, H. J. J.-B. Chouinard, J. P. Rhéaume, Honble. F. Langelier, P. Vallière.

Councillors—J. D. Brousseau, J. Kane, F. Gunn, P. Johnston, E. Vincent, F. McLaughlin, W. McWilliam, J. F. Peachy, F. W. Roy, W. Miller, W. Russell, T. J. Molony, J. B. Charleson, R. P. Vallée and J. Plamondon.

Representatives of the Wards—St Louis ward—Chouinard, Brousseau and Russell; St Peter ward—Bourget, Gunn and Miller; St Roch ward—Vallée and Guay; Jacques-Cartier ward—Rhéaume, Plamondon and Roy; Palace ward—Vallière, Johnston and McWilliam; Champlain ward—Hearn, McLaughlin and Kane; St John ward—Langelier, Peachy and Vincent; Montcalm ward—Gingras, Charleson and Molony.

STANDING COMMITTEES.

Not elected at time of publication.

SEE ADDENDA.

Clerk of the Board of Revisors—L. A. Cannon.

Secretary of the Assess. and Police Boards—E. Foley.

Officers—L. A. Cannon, city clerk; N. Fages, assistant; C. J. L. Lafrance, city treasurer; J. W. Wright, assistant treasurer; M. F. Walsh, accountant; G. Boomer, check clerk; A. Gingras, clerk; C. Baillairgé, city surveyor; P. Campeau, deputy city surveyor; C. Baillairgé, water works manager; J. Gallagher, assistant; P. Boivin, keeper of the chateau-d'eau; James Corrigan, overseer; Lt.-Col. L. P. Vohl, chief of police; P. Walsh, deputy chief; W. Brown, paymaster; P. Dorval, chief of fire bri-

gade; M. Coleman, deputy chief; P. Brunelle, chief of the fire alarm telegraph department; G. Noreau, jr., and O. J. Bégin, assistants; M. O'Leary, J. A. Grenier and J. O. Vézina, assessors; M. A. Labrègue and J. G. Leitch, auditors; Michael Foy, clerk of the Finlay market; G. Gastonguay, clerk of the Champlain market; C. Trudel, clerk of the Montcalm market; L. Bertrand, clerk of the Jacques-Cartier market; N. Guay, clerk of the Berthelot market; N. Roy and E. Renaud, collectors of Palace harbour revenue; E. A. Déry, recorder; E. Foley, clerk; A. Malouin, deputy clerk; Apollinaire Plamondon, head bailiff; U. Desroches, and G. Trudel, bailiffs; L. G. Baillairgé, attorney; A. G. Tourangeau, notary; P. E. Wright, messenger and caretaker.

Quebec City Police

Officers—Lieut.-Col. L. P. Vohl, chief; P. Walsh, deputy chief; J. Dalisle, chief detective; T. Morrison, J. D. Beaudin, O. Fournier, detectives; W. Erown, clerk.

AGRICULTURAL

Quebec Agricultural Society

Directors—D. Bell, E. C. Barrow, S. Lesage, W. Bell, F. W. Gray, J. Beil Forsyth, T. Beckett, A. C. Stuart and W. Lee.

Officers—D. Bell, president; E. C. Barrow, vice-president; F. Oliver, sec.-treasurer.

Société de Colonisation de l'Archidiocèse de Québec.

Officers—Mgr. E. A. Taschereau, Archbishop of Quebec, president; S. Lesage, E. E. Taché, rev. Z. Lacasse; rev. H. Têtu, secretary-treasurer.

Society for the Re-Wooding of the Province of Quebec.

Officers—Hon. H. G. Joly, president; Lt. Col. F. W. Gray, vice-president.

BANKS

Bank of British North America

Officers—C. F. Smith, manager; D. Cumberland, accountant; J. Watson, teller; T. A. Gregor, W. W. Hebbet, T. E. Patterson, clerks; W. O'Neil, messenger.

Bank of Montreal

Officer—J. Percious, manager.

Banque Nationale

Directors—Honble. Is. Thibaudeau, president; Joseph Hamel, vice-president; Dr. O. Robitaille, E. Beaudet, U. Tessier, jr., J. B. Z. Dubeau, H. Atkinson.

Officers—Pierre G. Lafrance, cashier; N. Matte, inspector; G. V. H. Bouchard, accountant; F.-X. Audy, 1st teller; N. E. Gauvreau, 2nd teller; P. B. Dumoulin, 3rd teller; A. Jourdain, check-clerk; S. Amiot, discount clerk; E. Huot, general book-keeper; S. R. Benoit, N. Lavoie, St. G. LeMoine and N. Vézina, clerks; E. Paquet, messenger; N. Gravel, assistant messenger; E. Gosselin, porter; Hamel & Tessier, solicitors; C. Tessier, notary.

Merchants' Bank of Canada

Directors—Hon. J. Hamilton, president; J. McLennan, vice-president; Sir Hugh Allan, A. Allan, H. Mackenzie, W. Dowling, R. Anderson, J. Hodgson, A. Masson.

Officers—H. M. Price, manager; A. C. E. Delmege, accountant; J. P. Hankey, teller; J. L. Beaulieu, discount clerk; A. E. Big-nell, ledger-keeper; W. B. Scott, cash book and collections; E. J. Smith, jr, clerk; H. Hull, messenger; W. Cook, solicitor; W. Bignell, notary.

Quebec Bank

Directors—James G. Ross, president; W. Withall, vice president; Sir N. F. Belleau, G. R. Renfrew, J. R. Young, W. White, R. H. Smith.

Officers—J. Stevenson, cashier; J. L. Scarth, inspector; W. Brown, chief accountant; W. P. Sloane, accountant; J. Parke, 1st teller; C. F. Wurtele, 2nd teller; J. Young, savings' department; W. Dean, discount clerk; T. H. Jones, ledger keeper; W. Scott, liability ledger; A. Van-Felson, clerk; J. Banks, messenger; M. Cochrane, porter.

Quebec Notre Dame Savings Bank

Directors—Chevalier Ol. Robitaille, president; Hon. I. Thibaudeau, Hon. Juge Tessier, Rev. J. B. Z. Bolduc, J. D. Brousseau, L. Amiot, C. Cinq-Mars.

Officers—F. R. A. Vézina, sec.-treas.; F. Tessier, asst. sec.-treas.; C. Cloutier, teller; A. Gourdeau and C. Amiot, clerks; I. Pochet, messenger.

Branch Office—St John, 23

Dr. O. Robitaille, president, P. Z. L. Vézina, accountant; P. Légaré, teller; Z.

Charest and L. C. Marcoux, clerks; D. Pampalon, messenger.

Branch Office—St Joseph, 97
F. Côté, accountant; S. Larue, clerk.
Branch Office—Levis.
C. N. Hamel, accountant.

Savings Bank

Officers—G. Veasey, manager; R. Barrow, clerk; J. B. Lyonnais, messenger; Irvine & Pemberton, solicitors.

Union Bank of Lower Canada

Directors—A. Thompson, president; Hon. Geo. Irvine, vice president; Hon. T. McGreevy, D. C. Thomson, E. Giroux, W. Sharples, J. Gibb.

Officers—P. MacEwen, cashier; G. H. Balfour, inspector; E. Elliott Webb, chief accountant; J. Irvine, assistant accountant; A. Maxham, paying teller; S. Forrest, receiving teller; P. Bouchard, discount clerk; F. W. Smith, ledger keeper; F. W. Ashe, clerk; M. Plunket, chief messenger; J. Proctor, assistant messenger; J. Hallessy, porter.

BUILDING & LOAN SOCIETIES

Credit Foncier Franco-Canadien

CAPITAL : \$5,000,000

Office in Quebec—Union Bank Building, St Peter 56

L. N. Carrier, manager.

Quebec Permanent Building Society

Directors—F. E. Hamel, president; Dr. O. Robitaille, vice-president; J. D. Brousseau, F. Gourdeau, J. Hamel, C. Tessier and P. Vallière.

Officers—L. Lessard, secretary treasurer; A. Côté, asst.-secr.-treas.; V. Leclerc, clerk; G. Gourdeau, clerk of loan department; D. Godin, messenger; A. Robitaille, and Hamel & Tessier, solicitors; A. LeMoine and L. Leclerc, notaries; A. Laberge, inspector.

Société de Prêts et Placements de Québec

Directors—L. Bourget, president; F. Kirouac, vice-president; P. MacKay, A. Gaboury, J. Vandry, C. W. Carrier, G. Bouchard, F. M. Audet, F. Dionne.

Officers—R. LaRoche, secretary treasurer; W. Gaboury, asst. secretary treasurer; F. DeVarennes, J.-B. Bertrand, F. E.

Verrault, inspectors; P. I. Bazin, and N. A. Giard, auditors.

Société Permanente de Construction des Artisans

Directors—S. Lesage, president; J. Blanchet, vice-president; J. Plamondon, G. Pâquet, J. A. Defoy, O. Migner, J. Archer, jur., E. R. Fréchette and C. Duquet.

Officers—A. J. Auger, secretary-treasurer; Chs. P. Casgrain, asst.-secretary-treasurer; J. Auger, notary; N. A. Giard and A. Evanturel, auditors.

CLUBS

Aurora Snow Shoe Club

Officers—R. J. Bradley, president; J. H. Henshaw, 1st vice president; L. Duun, 2nd vice-president; J. Joseph, jr., sec.-treasurer; J. J. Dean, asst. sec.-treasurer.

Cercle Catholique

Patron—H.L. the Archbishop of Quebec.
Visitor—Rev. F. X. Gosselin, curate.

Officers—C. Vincelette, president; E. A. Déry, vice-president; Dr. J. B. Boulet, record.-secretary; A. Robitaille, asst.-record.-sec.; Dr. C. I. Samson, corres.-secretary; V. Livernois, asst. corres. sec.; J. A. Langlais, treasurer; L. A. Côté, asst.-treasurer; Dr. N. E. Dionne, librarian; A. Réaume, assistant-librarian; P. MacKay and F. E. Hamel, directors.

Chess Club

Officers—T. Ledroit, president; T. Workman, W. H. Kicks, Montreal, Dr Ryall, Hamilton, vice-presidents; J. Henderson, secretary-treasurer.

Club Cartier

Officers—J. Blanchet, president; J. A. Langlais, vice-president; E. Rouillard, treasurer; A. Robitaille, secretary.

Club de Réforme

Officers not elected at time of publication.
SEE ADDENDA.

Club des Chasseurs

Officers—J. B. Hamel, president; I. Aubert, vice-president; J. A. Hamel, secretary; E. Langlois, treasurer; G. D. Fuchs, marshal.

Club des Marchands

Officers—G. Bresse, president; J. Ritchie, vice-president; G. Roy, sec.-treasurer; Z. Roger, manager.

Frontenac Club

Officers—A. Pruneau, president; Z. Contant, vice-president; A. Tanguay, sec.-treasurer; A. Chabot, manager; D. Sawyer, director of theatre; A. Plante, librarian; P. Gagnon, stage manager.

Lacrosse Club

Officers——, president; H. Boakes, vice-president; J. Kent, secretary treasurer.

Macdonald Conservative Club

Officers—J. Dunn, president; J. Lane, G. King, J. Smith, vice-presidents; H. Hatch, treasurer; W. J. Maguire, secretary; W. J. Peters, corresponding secretary.

Quebec Bicycle Club

Officers—C. F. Smith, president; W. N. Campbell, captain; W. Burroughs, lieutenant; H. E. Judge, sec.-treasurer; A. F. Laurent, bugler; A. Hamel, H. W. Bickell, G. H. Brunet, committee of management.

Quebec Curling Club.

Officers—J. U. Laird, president; H. H. Sewell and W. Balfour, vice-presidents; G. H. Balfour, secretary; F. C. Wurtele, treasurer.

Quebec Foot Ball Club

Officers—E. J. Hale, president; R. Harcourt Smith, vice-president; W. B. Scott, captain, R. Campbell, sec.-treasurer.

Quebec Garrison Club

Officers—His Excellency the Marquis of Lorne, K. T., G. C. M. G., Governor General of Canada, Patron; His Honor Théodore Robitaille, Hon. R. Masson, Major-General Luard, Colonel Walker Powell and hon. A. P. Caron, Minister of Militia, honorary members; Lt.-Col. T. J. Duchesnay, D. A. G., president; Lt.-Col. J. Bell Forsyth, 1st vice-president; Lt.-Col. De la Cherois T. Irwin, R. A., 2nd vice-president; Lt.-Col. J. F. Turnbull, treasurer; Lt.-Col. A. Evanturel, asst.-treasurer; Capt. Craw-

ford Lindsay, secretary; Capt. L. N. Levasseur and Lieut. Poston, auditors.

Quebec Gulf Club

Patron—His Excellency the Governor General.

Officers—C. Farquharson Smith, captain; W. P. Sloane, secretary; J. Stevenson, H. Stanley Smith, H. M. Price and P. Macnaughton, committee.

Quebec Hockey Club

Officers—P. Myles, president; C. Miller, captain; A. Colley, sec.-treasurer.

Quebec Racket Club

Officers—H. S. Smith, president; G. B. S. Young, sec.-treasurer.

Quebec Skating Club

Officers—C. F. Smith, president; R. Campbell, sec.-treasurer; S. Peters, G. R. White, E. G. Meredith, E. Giroux, U. Tessier, J. F. Belleau, G. Bowen, jnr.

Quebec Snow Shoe Club

Officers—R. Harcourt Smith, president; A. Holloway, vice-president; R. C. Welch, secretary; H. C. Judge, treasurer.

Quebec Turf Club

Officers—Major Jas. Patton, president; O. Murphy, vice-president; A. Stuart, secretary; Lieut.-Col. Turnbull, treasurer.

Quoit Club

Officers—W. Brodie, president; Thomas Holt, sec.-treasurer.

St Louis Commercial Institute

Officers—J. Pineault, president; C. Blais, vice-president; J. Dubé, recording secretary; J.-B. Venne, treasurer; O. Dionne, corresponding secretary; G. Lachaine, marshal; M. Havard, librarian; rev. E. E. Hudon, chaplain.

Thistle Lacrosse Club

Officers—R. H. Smith, honorary president; James Patton, honorary vice-president; Percy Myles, president; W. B. Scott, vice-president; C. Miller, field captain; H. T. Norris, asst.-captain; O. B. C. Richardson, secretary; W. R. Brodie, treasurer.

Thistle Lacrosse Grounds Association

Officers—R. H. Smith, president; H. T. Norris, vice-president; R. Campbell, secretary; A. Colley, treasurer.

Waverley Snow Shoe Club

Officers—Honble. Richard Alley, honorary president; W. E. Russell, honorary vice-president; W. D. McCaghey, president; W. Duchesneau, vice-president; J. Cairns, secretary; C. Hethrington, treasurer.

COMMISSIONS AND PUBLIC BOARDS**Board of Commissioners of Catholic Schools**

Officers—Rev. J. Auclair, president; N. Hamel, secretary-treasurer; rev. F.-X. Gosselin, rev. W. Loewekamp, J. D. Brousseau, L. Gauvreau and M. O'Leary.

Board of Examination of P. L. Surveyors

Officers—Honble. the Com. of Crown Lands, *ex-officio*; C. Baillairgé, president; E. T. Fletcher, L. P. Gauvreau, J. Bignell, E. Casgrain and J. Gallagher, examiners and provincial land surveyors; A. Sewell, secretary.

Board of Examiners of Catholic Schools

Officers—Rev. E. Bonneau, president; N. Lacasse, secretary; rev. P. Lagacé, rev. L. Lindsay, F. E. Juneau, F.-X. Toussaint, H. Dufresne, and Michael O'Ryan. The board meets at Normal School, department of female pupil teachers, on the first Tuesdays of February, May, August and November, at 9 a. m.

Board of Examiners of Protestant Schools

Officers—Rev. W. B. Clarke, chairman; rev. M. M. Fothergill, secretary; W. D. Campbell, W. Cook, F. Oliver and J. Harper. The board meets first Tuesday in May and November at 9 a. m., at Morrin College.

Board of Notaries

Officers—R. Trudel, president; J. S. Hunter, vice-president; F. J. Durand, treasurer; L. E. Galipeault, syndic; J.-B. Delage and N. Pérodeau, secretaries.

Commissioners for the erection and division of parishes and buildings, and repairing of churches, parsonages, houses and churchyards

Officers—C. Cinq-Mars, president; C. N. Hamel, secretary; L. Brousseau, C. Tessier, E. E. Smith and E. LeMoine.

Corporation of Pilots

Officers—L. Godbout, president; M. Pouliot, L. E. Morin, A. Després, P. Couillard and J.-B. Tremblay, directors; C. R. Michaud, secretary; F.-X. Dion, treasurer; A. Renaud, assistant-treasurer.

Protestant Board of School Commissioners of the City of Quebec

Officers—W. Hossack, chairman; W. Walker, W. Wurtele, R. H. Smith, J. H. Whitehead, rev. C. Hamilton, M. A.; rev. A. N. McQuarrie, B. A., secretary-treasurer.

Quebec Assessment Board

Officers—His Worship the Mayor; E. A. Déry, recorder; A. Chauveau, judge of sessions; E. Foley, secretary.

Quebec Board of Trade

Officers—H. W. Welch, president; R. R. Dobell, vice-president; P. Macnaughton, treasurer; F. H. Andrews, secretary.

Council—W. Brodie, H. Dinning, P. Vallière, N. Turcotte, R. H. Smith, W. Rae, B. Verret, J. Patton, S. Peters, O. Murphy.

Quebec City Police Board

Officers—His Worship the mayor of Quebec; E. A. Déry, recorder; A. Chauveau, judge of sessions; E. Foley, secretary.

Quebec Exchange

Officers—W. Hunt, chairman; J. C. Thompson, D. Rattray, Wm. Rae, W. Brodie, T. Beckett and R. H. Smith; T. H. Thomson, sec.-treasurer; F. Johnston, superintendent.

Quebec Harbour Commission

Officers—P. V. Valin, M. P., chairman; R. R. Dobell, J. Chabot, W. Rae, J. Patton, J. B. Forsyth, hon. T. McGreevy, J. Sharples and F. Hamel; F. Gourdeau, harbour master; C. Sullivan, deputy harbour master; A. H. Verret, secretary; J. Woods, chief clerk; U. Binet, clerk; Knipple and Morris, engineers; W. Pilkington, resident

engineer; Andrews & Alley, advocates, J. B. A. Charlebois, notary.

Quebec Turnpike Trust

Commissioners—J. Bowen, jr., president; P. A. DeBlois, T. Bureau, B. Parent, C. Rhéaume; J. Cantillon, secretary-treasurer.

CUSTOMS, REVENUES, IMMIGRATION

Custom House

Collector—J. W. Dunscomb.

Long Room—N. N. Ross, chief clerk; Vincent Cazeau, cashier; C. Gouin, E. Huot, E. L. G. Giroux, L. N. G. Belleau, E. Doucet, and A. V. Dion, clerks; D. D. O'Meara, measuring surveyor; J. Griffiths, housekeeper and messenger; A. Beauchamps, messenger; C. Juneau, fireman.

Surveyor and Warehouse Keeper's Department—J. A. Green, surveyor and warehouse keeper; L. Dugal, assistant do. and head locker; A. E. Langevin, 1st landing waiter; W. H. Carter, 2nd landing waiter; F.-X. Bélanger, 3rd landing waiter; M. Gauvin, 4th landing waiter; G. Colley and A. G. Hawkins, clerks; H. McHugh and A. G. Bowden, weighers; W. Higgins, J. Hogan, J. Rouillard, C. Marcotte, J. Batterton, J.-B. Dion, R. Cauchon and W. E. Edge, lockers.

Tide Surveyor's Department—A. Wheeler, tide surveyor; E. Panet LaRue, assistant do.; J. E. Trudel, D. Byrne, J. O'Brien, E. Coveny, tide waiters; J. Lemieux and M. McManus, coxswains; A. Boissonnault, O. Noël, H. Jobin, N. Pouliot, J. Tierney, T. Hawley, D. Lecours and C. Labonté, boatmen; P. Dobbin and W. Hamilton, night watchmen.

Examining Warehouse—L. Bilodeau, appraiser; J. M. Dave & O. Hannon, porters.

Sub-Collectors and Preventive Officers—R. C. Blair, sub-collector, Chicoutimi; A. G. Bussières, sub-collector, Jersey Point, Beauce; J. Vachon, preventive officer, Les Escoumains; J. Radford, preventive officer, Tadoussac; A. Bilodeau, preventive officer, Rivière Godbout; P. G. Dupuis, preventive officer, Betsiamis.

Gas Company

Directors—Honble. G. O. Stuart, R. H. Smith, T. Norris, A. Joseph, W. White.

Officers—H. S. Scott, chairman; W. Hunt, treasurer; D. H. Geggie, manager and secretary; H. P. Leggatt and E. B. Scott, auditors.

Gas Inspector Office

Officer—L. N. Z. Levasseur, gas inspector.

Government Immigration Office

Officers—L. Stafford, agent; P. Doyle, assist.; L. Stein, first clerk; W. Anderson, interpreter; F. O'Reilly, messenger; A. Rowand, M. D., inspecting physician.

Inland Revenue Office

Officers—J. M. LeMoine, district inspector; G. LaRue, collector; J. H. Cahill, deputy collector; M. McNamara, J. Rouleau, G. Bourassa, G. Neilan, C. Bélanger, J. J. Courtney, J. LeMoine, G. Bouthillier, F.-X. Traversy dit Langlois, L. Lépine, O. Bourget, H. Simard, J.-B. Petit, S. Dionne, excisemen.

License Inspector Office

Officers—J. M. LeMoine, district inspector; Dr. J. E. Fortier, license inspector; Capt. E. Bureau, deputy inspector.

Province of Quebec Immigration Office

Officers—W. S. Desbarats, chief agent; G. Lebel, assistant.

Quarantine Station—Grosse Isle

Officers—F. Montizambert, M. D. Edin., medical superintendent; A. Anderson, Norwegian interpreter; W. Brautigam, German interpreter; M. McKay, hospital steward.

Quebec Shipping Office

Officers—J. B. Trudel, shipping master; J. Giblin, deputy.

Weights and Measures Inspector's Office

Officers—L. Abdon Côté, inspector; P. E. Bourassa, deputy inspector; F.-X. Chabot and W. C. Adams, assts. dep. inspectors.

INSURANCE COMPANY

Quebec Fire Assurance Co.

Directors—J. G. Clapham, V. Têtu, E. Jones, W. J. Withall, H. S. Scott, W. Walker, and N. Turcotte.

Officers—J. G. Clapham, president; H. S. Scott, vice-president; W. Walker, treasurer; W. L. Fisher, secretary; C. Langlois, inspector.

JUDICIARY

Advocates and Attorneys

Practising at the Quebec Bar, and ranked according to the dates of their commission, to the 1st of June, 1882.

QUEEN'S COUNSEL.

Andrews F. A.	Langelier Honble. F.
Baillaigré L. G.	Cook W.
Irvine Honble G.	Casgrain P. B.
Ross Honble. D. A.	Hearn M. A.
Langlois J.	Suzor Cyr T.
Malouin J.	Andrews F. W.
Dunbar J.	Montambault D. J.
Bossé J. G.	Pelletier Hon. C. A. P.
Caron Honble. A. P.	Morisset C. A.
Pelletier H. Cyrias	Langlois C. B.
Elanchet J. G. P.	Lalrue J. E.

ADVOCATES AND ATTORNEYS.

Chambers R.	14 June	1834
Rhœumeau J. P.	20 July	1840
Langvin P. X.	20 December	1842
O'Farrell J.	2 July	1850
Willan J. H.	9 June	1852
DeChêne G. M.	3 January	1855
Gowen H.	7 August	1855
Larue G. H.	4 February	1856
Rémillard Hon. E.	5 March	1856
Lloyd C. J. H.	7 February	1860
Fortier O. J. J.	4 March	1861
Gibson W. C.	5 May	1862
Hamel C. N.	9 July	1862
Talbot A. X.	1 September	1862
Nadeau J.	2 February	1863
Pemberton E. H.	1 June	1863
Toussignant J. O.	5 June	1863
Gauthier E. C. E.	7 September	1863
Chabot M. H.	5 July	1864
MacKay F.	6 September	1864
Legendre N.	5 January	1865
Robertson A.	2 April	1866
Amyot G. E.	10 September	1867
Bradley R. J.	3 December	1867
Bedard J. E.	4 March	1868
Oliver Theo. H.	9 September	1868
LangueDoc W. C.	7 October	1868
Stuart A. C.	7 October	1868
Pentland C. A.	13 July	1869
Chouinard M.	13 July	1869
Aubert I.	15 January	1870
Tessier U. M. A. D.	15 January	1870
Rouleau F. F.	14 July	1870
Delagrave F. C. H.	14 July	1870

Molony T. J.	19 July	1870
Langelier J. C.	10 September	1870
Perrault J. S.	11 October	1870
Miller J. W.	14 January	1871
Darveau C.	5 July	1871
Belleau I. N.	12 September	1871
Lalrue F. A.	15 January	1872
Drouin F. X.	18 January	1872
Turootte H. E. A.	18 July	1872
Chartré Charles.	18 July	1872
Lemieux F. X. F.	24 July	1872
Rouleau J.	15 January	1873
Proulx J. N.	12 July	1873
Chouinard H. J. J. B.	12 July	1873
Fortier F. E. A. X.	12 July	1873
Flynn Honble E. Jas.	16 September	1873
Tessier J. A. Z.	20 July	1874
Légaré P. J. A.	20 July	1874
Barry David R.	12 January	1875
Dionne C. E. A.	30 January	1875
Nesbitt T. J.	12 July	1875
LeMoine J.	19 July	1875
Philbert E.	28 July	1875
Langelier C.	18 September	1875
Fitzpatrick C.	9 September	1876
Aylwin T. C.	8 November	1876
Pouliot A.	16 January	1877
Stuart G. G.	17 January	1877
Campbell R. P. W.	13 February	1877
Lapointe U.	17 July	1877
Angers C. P. R.	17 July	1877
Cloutier J. B. A.	17 July	1877
Livernois V. A. E.	17 July	1877
Malouin P. H.	18 July	1877
Robitaille P. V. A.	18 July	1877
Stafford L.	18 July	1877
Casgrain T. C.	1 August	1877
Dionne G.	8 August	1877
Picher A.	21 January	1878
Drolet J. E.	25 July	1878
Frémont J. J. T.	6 August	1878
Alley E. R.	14 August	1878
Burroughs E. H. L.	16 January	1879
Lavery J. J.	17 January	1879
Pinault L. F. M.	20 January	1879
O'Donnell J. C.	20 January	1879
Prince J. E.	8 August	1879
Pouliot C. E.	25 July	1879
Gosselin F. X.	30 July	1879
Bell J. L.	30 August	1879
Cook A. H.	9 September	1879
Chapais J. A. 1.	22 September	1879
Audette L. A.	26 January	1880
De St. Georges E. A.	13 July	1880
Turocotte J.	13 July	1880
Pelletier L. P.	18 September	1880
Lemay J. A.	13 January	1881
Lelièvre Siméon.	19 January	1881
Gagnon J. A. M.	24 January	1881
Blouin, J. B. P. S.	20 July	1881
Fontaine, F. J. D. A.	20 July	1881
Chassé, J. P. H.	20 July	1881
Parent, S. N.	9 August	1881

D'Auteuil, J. P.15 August1881
 Malouin, C. A. A.13 January...1882
 Chouinard, J. A. E.13 January...1882
 Chalifour, A. T.13 January...1882
 Taschereau, E. R. A.13 January...1882

Archives Department

Officers—L. J. C. Fiset, prothonotary; F. X. Maheux, clerk in charge; S. Delisle, messenger.

Balliffs Practising in Quebec

Chief Crier of Court—J. Souldard; A. Paquet, H. Lavoie, A. Dion, F. Lauzier, H. Casault, F. R. Lepage, A. Angers, D. Blanchet, J. B. Richard, G. Blanchet, J. Burgess, J. E. Richard, J. B. Plante, A. Labrecque, P. Lemelin, A. U. Desroches, C. McKay, D. Létourneau, G. Grenier, N. Servais, J. A. Tapin, F.-X. Blanchet and J. Murphy.

Commissioners for taking affidavits in the Courts of Ontario.

J.-B. R. Dufresne, S. I. Glackemeyer, T. J. Molony, E. H. Pemberton, D. A. Ross and E. G. Meredith.

Commissioners for taking affidavits to be used in the Superior and Circuit Courts of Quebec

E. J. Angers, G. T. Tremblay, C. H. Andrews, E. C. E. Gauthier, A. Campbell, H. Bolduc, J. Côté, O. Lemieux, H. C. Austin, C. Tessier, J. A. Charlebois, J. Walsh, T. H. Oliver, V. W. LaRue, F. E. Blondeau, J. Doyle, L. Leclerc, J. E. LaTue, J. R. Bradley, G. Amyot, J. Dunbar, Q. C., J. Malouin, Q. C., W. C. Languedoc, J. B. Parkin, E. Foley, J. A. E. Chaperon, J. Auger, J. B. Hamel, J. Laurin, L. P. Sirois, J. A. T. Levasseur, P. L. N. Poitevin, D. A. Ross, E. G. Meredith and J. G. Couture.

Quebec Bar

Officers not elected at time of publication.
 (SEE ADDENDA.)

COURTS OF JUSTICE

Supreme Court

Chief Justice—Honble William Johnston Ritchie.

Judges—Hon. Samuel Henry Strong, Hon. Téléphore Fournier, Hon. William A. Henry, Hon. Henri Elzéar Taschereau, Hon. John Wellington Gwynne.

Registrar—Robert Cassels, jnr.
Reporter—George Duval.

This Court and the Exchequer Court were organized under the provisions of 38 Vic., cap. 11.

The Supreme Court has both original and appellate jurisdiction—*Original*, as to (1) habeas corpus in criminal and extradition cases; (2) judicial opinions to the Crown; (3) private bills and petitions therefore referred by the Senate or House of Commons and (4) civil suits in which the validity of a Dominion or Provincial Act is questioned. *Appellate*, in appeals (1) from the Exchequer Court; (2) from the Provincial Courts; (3) in habeas corpus cases; and (4) in election cases.

Exchequer Court

The Exchequer Court has original jurisdiction (1) in revenue cases; (2) in civil suits, when the Crown for the Dominion is plaintiff; (3) controversies between the Dominion and a Province, or between two Provinces.

The Judges and officers are the same as in the Supreme Court. They reside in Ottawa, where the Court sits 3rd Monday in January and June.

Court of Queen's Bench

JUDGES

Hon. Sir A. A. Dorion, Kt. Chief Justice
 Hon. S. C. Monk, }
 Hon. T. K. Ramsay, }
 Hon. U. J. Tessier, } Puisné Judges.
 Hon. A. Cross, }
 Hon. L. F. G. Baby. }

Crown Side—10th of April and 1st of October—Honble. C. Alleen, sheriff; J.-B. Amyot, deputy sheriff; W. E. Duggan, clerk of the Crown; H. J. Pratten, deputy clerk; A. G. Belleau, M. D., coroner; J. A. Garneau, M. D., deputy coroner; W. C. Languedoc, interpreter; T. Gale, high constable; W. Maclaren, gaoler; J. Souldard, chief crier.

Appeal Side—8th of February, May, October and December—Deputy clerks of appeals, W. E. Duggan and A. Dorval.

Superior Court

(Jurisdiction for sums exceeding \$100 currency.)

Hon. W. C. MEREDITH, Chief Justice.

Puisné Judges.

The Honorables:

Stuart Andrew, Caron Ls. B.
 Sicotte Louis Victor, Bourgeois Vincelas,

Johnston
 Mackay
 Torrance
 Casault
 Routhier
 McCord
 Doherty
 Bélang
 Chagnon
 Flamond
 Quebec
 moreno
 Quebec
 the 5th
 July an
 Campbell
 E. Fiset
 Souldard
 Lepage

Circuit

(Jurisdiction)

Quebec
 16th to
 to 25th
 August.
 clerks;
 clerks.

General

9th Ja
 clerk of
 clerk.

Police

Honorable
 the Ses
 peace: I
 Taibot,
 constable

Records

His H
 Foley, cl
 A. Plam
 G. Trude
 Vohl, ch

Vice A

The H
 J. Dunb
 marshal

Justice

John W.
 George I

Johnson Francis G., Rainville H. F.
 Mackay Robert, Papineau A. C.
 Torrance Fred. W., Jetté L. A.
 Casault Ls. E. N., Taschereau H. T.
 Routhier Adolp. B., Gill Charles I.
 McCord Thomas, McDougall W.
 Doherty Thomas, Angers A. R.
 Bélanger Louis, Buchanan G. C. V.
 Chagnon Hubert W., Alleyn R.
 Plamondon Marc-A., Mathieu M.

Quebec District—Portneuf, Quebec, Montmorency, Levis, Lotbinière and city of Quebec—held at Quebec from the 1st to the 5th of every month, except January, July and August. Fiset, Burroughs and Campbell, prothonotary; J.-B. R. Dufresne, E. Fiset, E. H. L. Burroughs, deputies; J. Soulard, chief crier; J. Murphy, F. R. Lepage and A. Angers, assistants.

Circuit Court

(Jurisdiction for sums not exceeding \$100 currency.)

Quebec District Circuit, held at Quebec, 16th to 21st January and June, and 20th to 25th of every month, except July and August. Fiset, Burroughs and Campbell, clerks; E. Fiset, L. J. Béanger, deputy clerks.

General Sessions of the Peace

9th January and 1st July. D. Murray, clerk of the peace; H. J. Pratten, deputy clerk.

Police Court

Honorable A. Chauveau, Q. C., Judge of the Sessions; D. Murray, clerk of the peace; H. J. Pratten, deputy clerk; Aimé Talbot, Geo. St. Pierre, clerks; M. Horan, constable.

Recorder's Court

His Honour E. A. Déry, recorder; E. Foley, clerk; A. Malouin, deputy clerk; A. Plamondon, bailiff; U. Desroches and G. Trudel, assistants bailiffs; Lt.-Col. L. P. Vohl, chief of police; P. Walsh, deputy.

Vice Admiralty Court

The Honorable G. Okill Stuart, judge; J. Dunbar, Q. C., registrar; J. B. Parkin, marshal; J. Cannon, deputy marshal.

Justices of the Peace

John W. Dunscomb Norbert Germain
 George H. Parke John Laird

Joseph Robitaille James Dinning
 Edouard Rousseau Cyrille Tessier
 Daniel McCallum Isaie Nolet
 Abraham Joseph Nicolas Maheux
 Jean Elie Gingras G. T. Tremblay
 Félix T. Bigaouette S. I. Glackemeyer
 Daniel McGie M. W. Anderson
 John James Nesbitt Robert Hamilton
 H. Nelson Jones Alfred G. Belleau
 Abraham Hamel William Rae
 James A. Sewell Owen Murphy
 Wm. Marsden Joseph Shéhyn
 Michael Connolly Victor Bélanger
 Henri Bolduc Raymond Blakiston
 Henry McBlain Edmond Giroux
 J.-Bte. Renaud James McCorkell
 Paul Allaire William Kirwin
 Benson Bennett John V. Gale
 Louis Amiot R. R. Dobell
 Wm D. Campbell Dominique Lortie
 Rémi F. Rinfret C. V. M. Temple
 P. G. Tourangeau Joseph A. Mailloux
 Louis Eugène Blais William Herring
 John G. Clapham Patrick Henchey
 Henry Fry Hans Hagens
 Robert Shaw Jonas Gosselin
 William G. Wurtel Pierre Giroux
 Etienne Michon William Sharples
 Edward Coveney John Porteous
 Richard H. Wurtel Ferdinand Peachy
 Jacques E. Blais Louis Boivin
 John Giblin Louis Marcotte
 James Hossack Willis Russell
 Fortuné Dionne Thomas Burns
 Isaac Dorion Louis Bourget
 Charles St. Michel Henry Swift
 Pierre Gauvreau William E. Holmes
 George Miller Patrick Shee
 Simon Peters Thomas Gilchen
 Pierre Garneau Joseph Louis
 Joachim Bedard Samuel Wilson Drum
 Léger Brousseau John Fitzgerald
 James Connolly F. E. Roy
 W. Jno. Withall Patrick M. Partridge
 Augustin Côté J. B. Charleson

D. MURRAY,
 Clerk of the Peace.

Notaries

Practising at Quebec according to the dates of their commission.

Panet L.....	30 October ...	1819
Lindsay E. B.....	13 January ...	1823
Guay G.....	6 November	1829
Canon E. G.....	9 May.....	1834
Légaré Etienne.....	16 October	1835
Gauvreau F. L.....	9 September	1838
Bignell W.....	20 December	1838
Clapham J. G.....	2 March.....	1839
Laurin J.....	20 August.....	1839
LeMoine A.....	14 January.....	1840
Cinq-Mars C.....	31 May.....	1842
Pruneau J. B.....	22 June	1843

Austin H. C.	17	October	1843
Bolduc H.	2	December	1847
Huot P.	10	April	1848
Vocelle A.	6	November	1850
LeMoine E.	3	February	1851
Campbell W. D.	3	February	1852
Glackemeyer S. I.	3	May	1852
Teurangeau A. G.	6	November	1855
LaRue G.	4	February	1856
Auger J.	14	February	1856
Doyle J.	2	August	1858
Tessier C.	31	May	1859
Delagé J.-B.	8	February	1860
Hébert J.-B. C.	17	September	1860
Andrews C. H.	5	November	1860
Giroux E. L. J.	4	February	1861
Michaud C. R.	13	May	1862
Leclerc L.	24	September	1863
Strang J.	23	November	1863
Falardeau L. P.	23	November	1863
Huot L. P.	2	May	1864
Hamel J.-B.	7	November	1864
DeBeaumont R. C.	16	February	1865
Nolet Isaie	5	November	1865
Parkin J. B.	7	February	1866
Angers E. J.	12	June	1866
Tremblay G. T.	3	November	1866
LaRue E. P.	5	November	1866
Pelletier D. V.	5	February	1867
Côté J.	6	May	1867
Chaperon J. A. E.	7	May	1867
Charbois J. A.	16	September	1867
Pelletier J. E. C.	8	November	1867
Walsh J.	6	August	1868
Lapointe J. A.	28	November	1870
Labrecque C.	4	May	1871
LaRue V. W.	10	May	1873
Bégin E.	8	May	1874
Blondeau E.	8	May	1875
Sirois L. P.	18	May	1876
Allaire J.	18	May	1876
Rouillard E.	18	May	1876
Meredith E. G.	18	May	1876
Couture J. G.	17	May	1877
Boily J. E.	3	October	1878
DeLéry G. F. C.	23	May	1879
Gauvreau Alex.	21	May	1880
Laberge M. P.	6	October	1880
Savard Jos.	6	October	1880
Levasseur J. A. T.	6	October	1880
Campbell W. N.	9	October	1880
Lortie St. Jean T.	11	October	1881

Registrars

County. Registrar. Office.

Argenteuil, T. Barron, Lachute
 Arthabaska, M. J. A. Poisson, St Christophe
 Bagot, J. C. Bachand, St Liboire
 Beauce, J. E. Proulx, St François
 Beauharnois, J. Meyers, Beauharnois
 Bellechasse, L. S. Forgues, St Michel
 Berthier, R. E. Pellant, Berthier

Bonaventure, 1st division, J. G. LeBel, New Carlisle
 Bonaventure, 2nd division, H. J. Martin, Carleton
 Brome, T. Brassard, Knowlton
 Chambly, Pierre Hurteau, Longueuil
 Champlain, G. H. Dufresne, St Geneviève
 Charlevoix and Saguenay, 1st Division, Chas. Duberger, St Etienne
 Charlevoix and Saguenay, 2nd division, T. Fortin, Baie St Paul
 Chateauguay, A. M. Gagnier, St Martine
 Chicoutimi 1st division, Ovide Bossé, Chicoutimi.
 Chicoutimi 2nd division, C. Hébertville, Hébertville
 Coaticook, O. Shurtleff, Coaticook
 Compton, E. S. Orr, Cookshire
 Deux Montagnes, D. Dupras, St Scholastique
 Dorchester, J. E. Rouleau, St Hénédine
 Drummond, J. Mairs and P. N. Dorion, Drummondville
 Gaspé, J. X. Lavoie, Percé
 Hochelaga and Jacques-Cartier, L. W. Scotte and F. Filiatrault, Montreal
 Laprairie, 1st Reg. Div., J. B. Varin, Laprairie
 Huntingdon, A. Somerville, Huntingdon
 Iberville, M. A. Bessette, Iberville
 Isles de la Magdeleine, E. Borne, Amherst
 Joliette, C. G. Beaudoin, Joliette
 Kamouraska, H. Garon, St Louis
 L'Assomption, M. Roher, St Roch
 Laval, A. E. Léonard, St Rose
 Lévis, L. N. Carrier, Point Lévis
 L'Islet, A. Michaud, St Jean Port Joli
 Lotbinière, L. E. Lemay, St Croix
 Maskinongé, J. E. Pichette, Riv. du Loup
 Mégantic, W. H. Lambly, Inverness
 Missisquoi, R. Diekinson, Bedford
 Montcalm, A. E. Thibaudeau, St Julienne
 Montmagny, Ed. Lavergne, Montmagny
 Montmorency, G. Dick, Chateau Richer
 Montreal Est, J. C. Auger, Montreal
 Montreal Ouest, G. H. Ryland, Montreal
 Napierville, Eph. Bouchard, Napierville
 Nicolet, Jos. A. Blondin, Becancour
 Orleans (Isle of), B. Pelletier, St Laurent
 Ottawa, W. Washburn, Hull
 Pontiac, Walter Rymer, Havelock
 Portneuf, H. Oueton de St. George, Cap Santé
 Quebec, C. N. Montizambert, Quebec
 Richelieu, J. Chevalier, Sorel
 Richmond, C. P. Cleveland, Richmond
 Rimouski No. 1, A. E. Guay, Matane
 Rimouski No. 2, L. G. Casault, Rimouski
 Rouville, E. Poulin, Marieville
 Shefford, Jos. Lefebvre, Waterloo
 Sherbrooke, Daniel Thomas, Sherbrooke
 Soulanges, Jos. Stevens, Côteau Landing
 Stanstead, C. A. Richardson, Stanstead Plain

St An
 des
 St Hy
 mai
 St Ja
 St Ma
 Tomi
 Terre
 Vaudr
 Verch
 Wolfe,
 Yama
 Regis
 Office
 C. A. T
 pert ar
 san, m
 LIT
 Archt
 The
 D. C. L
 C. E. L
 Bolduc
 A. Coll
 ner; J
 and ma
 Court o
 rev. C.
 J. Auch
 assesso
 H. Tétu
 chancel
 cellor.
 Assoc
 Norr
 Office
 Regis
 tary; G
 Brothe
 Rev. J
 Girls E
 Profe
 B. Edwa
 Miss J. J
 Grand
 Very I
 rev. M.
 D. D., re
 chesi, D
 rev. J. F

St Anne des Monts, Jos. Thibault, St Anne des Monts

St Hyacinthe, Jos. Nault and H. St Germain, St Hyacinthe

St Jean, G. A. Marchand, St Jean

St Maurice, R. Kiernan, Three Rivers

Temiscouata, Elie Mailloux, Isle Verte

Terrebonne, L. G. Lachaine, St Jérôme

Vaudreuil, Frs. de Sales Bastien, Vaudreuil

Verchères, A. Geoffrion, Verchères

Wolfe, P. E. Duval, South Ham

Yamaska, L. M. Blondin, St François

Registry office

Officers—C. N. Montizambert, registrar; C. A. Trudelle, deputy registrar; H. Weippert and W. H. Weippert, clerks; A. Moisan, messenger.

LITERARY, EDUCATIONAL AND SCIENTIFIC.

Archbishop's Palace

The most rev. Dr. E. A. Taschereau, D. C. L., Archbishop of Quebec; very rev. C. E. Légaré, vicar general; rev. J. B. Z. Bolduc, proctor of bishop's palace; rev. C. A. Collet, secretary; rev. H. Têtu, almoner; rev. C. A. Marois, under-secretary and master of ceremonies.—*Ecclesiastical Court of the Archdiocese of Quebec*.—Very rev. C. E. Légaré, official; revs. J. D. Déziel, J. Auclair, E. Bonneau and M. E. Méthot, assessors; rev. L. N. Bégin, promotor; rev. H. Têtu, vice-promotor; rev. C. A. Collet, chancellor; rev. C. A. Marois, vice-chancellor.

Association of Teachers of Laval-Normal School.

Officers—B. Pelletier, president; J. E. Roy, vice-president; J. Létourneau, secretary; G. Labonté, treasurer.

Brothers of the Christian Doctrine

Rev. Brother Aphraates, director.

Girls High School

Professors—Miss E. Macdonald, Miss F. B. Edwards, Miss V. Moses, Miss E. Smith, Miss J. Purdie and F. de Kastner.

Grand Seminary

Very Rev. T. E. Hamel, A. M., director; rev. M. E. Méthot, D. D., rev. L. Paquet, D. D., rev. N. Bégin, D. D., rev. P. N. Bruchesi, D. D., rev. T. E. Hamel, A. M., and rev. J. Feuiltaut, D. Cn. L.

Institut Canadien

Officers—L. J. C. Fiset, honorary president; H. J. J.-B. Chouinard, active president; H. A. Turcotte, A. Pouliot, vice-presidents; L. P. Sirois, treasurer; J. E. Boily, asst.-treas.; J. J. Fremont, record-sec.; T. Chapais, and V. Lemieux, asst.-record-secretaries; E. Myrand, corresp. secret.; J. E. Prince, and L. Pelletier, assist. corresp. secrets.; P. J. Jolicœur, librarian; T. A. Venner, curator of museum.

Laval-Normal and Model Schools

Rev. P. Lagacé, principal; F.-X. Tous-saint, N. Lacasse, J. Létourneau, G. Gagnon and C. A. Lefèvre, professors; J.-Bte. Cloutier and D. McSweeney, teachers of Normal and Model schools; rev. T. G. Rouleau, prefect of discipline and L. Tremblay, master of studies.

Laval University.

OFFICERS.

Visitor and Apostolic Chancellor—His Grace the most rev. E. A. Taschereau, Archbishop of Quebec.

Rector—Rev. M. E. Méthot, M. A., D. D., superior of the Quebec Seminary.

Council—Rev. L. Beaudet, M. A.; rev. L. N. Bégin, D. D., directors of the Quebec Seminary; Honble. N. Casault, LL. D., professor of the Faculty of Law; rev. T. E. Hamel, M. A., director of the Quebec Seminary; A. Jackson, M. D., professor of the Faculty of Medicine; Honble. F. C. S. Langelier, LL. D., professor of the Faculty of Law; C. E. Lemieux, M. D., professor of the Faculty of Medicine; Mgr. B. Paquet, D. D., rev. L. H. Paquet, D. D., rev. P. Roussel, D. D., directors of the Quebec Seminary; J. A. Sewell, M. D., professor of the Faculty of Medicine; Honble. U. J. Tessier, LL. D., professor of the Faculty of Law.

Secretary and Moderator—Rev. P. Roussel, B. A., D. D.

Asst-Secretary—Rev. C. Lafamme, D. D.

Librarian—Rev. E. Marcoux, B. A.

Macbearer—A. Dionne.

PROFESSORS

Faculty of Divinity—Mgr. B. Paquet, D. D., Dean of the Faculty, professor of Moral Theology; rev. L. H. Paquet, D. D., secretary and professor of Dogmatical Theology; rev. L. N. Bégin, D. D., professor of Ecclesiastical History; rev. M. E. Méthot, D. D., professor of Holy Scripture; rev. P. Roussel, D. D., professor of Dogmatical

Theology; rev. J. Feuiltaut, D. Cn. L., aggregate professor of Canon Law.

Faculty of Law—Honble U. J. Tessier, LL. D., Dean of the Faculty (Quebec), professor of Law Procedure and Practise; Honble. N. Casault, LL. D., professor of Commercial and Maritime Law; Honble. F. C. S. Langelier, LL. D., professor of Civil Law and Laws of administration; Hon. E. J. Flynn, LL. D., professor of Roman Law; honble. R. Allyn, LL. D., professor of Criminal Law; T. Chase Casgrain, LL. L. aggregate and secretary; A. E. Aubry, LL. D., *honorary professor*.

Faculty of Medicine—J. A. Sewell, M. D., Dean of the Faculty (Quebec), professor of internal Pathology and special Therapeutics; A. Jackson, M. D., professor of Midwifery and diseases of women and children; C. E. Lemieux, M. D., professor of descriptive and surgical Anatomy; J. C. Taché, M. D., professor of Physiology; L. J. A. Simard, M. D., professor of general Pathology and of the diseases of the Eye and Ear; C. Verge, M. D., professor of Materia Medica and general Therapeutics; L. Cotelier, M. D., professor of external Pathology and operative Surgery; A. Vallée, M. D., professor of legal medicine and of Clinics of the diseases of children; M. Ahern, M. D., professor of practical Anatomy and of the Clinics of the diseases of old persons; Ph. Wells, M. D., professor of internal Clinics; E. Turcot, L. D., professor of histology; J. E. Landry, M. D., *honorary professor*.

Faculty of Arts—Rev. E. M. Méthot, M. A., D. D., Dean of the Faculty, professor of french Literature; rev. T. E. Hamel, M. A., professor of Natural Philosophy; rev. L. Beaudet, M. A., secretary and professor of greek Literature; rev. J. C. K. Laflamme, B. A., D. D., professor of Botany, Mineralogy and Geology; rev. E. Marcoux, B. A., professor of Mathematics; rev. O. Mathieu, B. A., D. D., professor of Philosophy; Mgr. B. Paquet, D. D., aggregate professor of natural law; rev. L. H. Paquet, D. D., aggregate professor of Dogmatical Theology concerning laymen; L. J. A. Simard, M. D., aggregate professor of Zoology; Honble. F. C. S. Langelier, B. A., LL. D., aggregate professor of Political Economy; rev. L. N. Bégin, D. D., aggregate professor of Ecclesiastical History; rev. E. Pagé, B. S., aggregate professor of Chemistry; T. S. Hunt, Dr. of Sciences, F. R. S., &c., *honorary professor*; C. Dionne, curator of the Museum.

Literary and Historical Society

Officers—J. M. LeMoine, president; H.

S. Scott, C. Tessier, W. Hossack, J. Whitehead, vice-presidents; E. Pope, treasurer; J. F. Belleau, recording-secretary; W. Clint, corresponding secretary; A. Robertson, council secretary; F. C. Wurtele, librarian; T. Oliver, curator of Museum; R. McLeod, curator of Apparatus.

L'Œuvre du Patronage de Quebec

Board of Directors—The right rev. Archbishop of Quebec; N. C. Hamel, president; J. B. Cloutier, vice-president; C. P. Lindsay, secretary; S. Roy, treasurer; rev. T. E. Hamel, chaplain.

Minor Seminary

Professors—Rev. C. Laflamme, D. D., director and prefect of studies; rev. O. Simard, assistant-director; rev. C. Laflamme, B. A., professor of natural philosophy, botany, mineralogy and geology; E. Pagé, B. S., professor of chemistry; rev. O. Mathieu, B. A., D. D., professor of moral and intellectual philosophy; rev. E. Marcoux, B. A., professor of mathematics; rev. P. O'Leary, B. L., and J. Beaudoin, B. A., professors of history; rev. C. Gagnon, B. L., professor of rhetoric; rev. F. Faguy, B. L., and C. Leclerc, second class; rev. A. Scott, B. A., and T. Trudel, third class; A. Marchand, B. A., fourth class; J. Genest, fifth class; A. Fortin, sixth class; H. Lessard, seventh class; E. Verret, class of elements; C. Boulay, B. A., eighth class; rev. P. O'Leary, B. L., P. D., L. Paradis, B. A., and E. Maguire, professors of the english language; E. Paradis, B. S., professor of arithmetic; rev. G. Fraser, director of chants; M. McKernan and C. Lavigneur, professors of music.

Morrin College

Professors—Rev. J. Cook, D. D., LL. D., principal and professor of Divinity; Rev. W. B. Clarke, Ecclesiastical History and Pastoral care; rev. George D. Mathews, D. D., systematic theology; rev. Alex. N. McQuarrie, B. A., Mathematics, Natural Philosophy and English Literature; M. Miller, french professor; rev. G. Weir, M. A., LL. D., sec-treasurer.

Morrin College Alma Mater Society

Officers—Rev. J. Cook, D. D., LL. D. honorary president; A. H. Cook, B. A., B. C. L., president; rev. G. Weir, M. A., LL. D., rev. A. N. McQuarrie, B. A., rev. G. D. Mathews, D. D., rev. W. B. Clarke,

M. Miller, honorary vice-presidents ; A. B. Maxwell, sec-treasurer.

Morrin College Debating Society

Officers—A. H. Cook, B. A., B. C. L., president ; all the honorary vice-presidents are *ex-officio* entitled to preside at the meetings ; A. B. Maxwell, sec-treasurer.

Newspapers and Periodicals

Annales de St. Anne (Les), monthly, annual subscription, 0.35 c. ; Collège of Levis, proprietors, L. Brousseau, printer, Buade 9.

Budget (The Saturday) weekly, annual subscription \$1.00 ; J. Carrel, editor, printer and proprietor, Buade 23.

Canadien (Le), daily, annual subscription payable in advance, \$5.00 ; semi-weekly, \$3.00 ; I. J. Tarte, editor in chief, C. E. Rouleau, asst. editor ; L. J. Demers & Bro., proprietors and publishers, Fabrique 30-32.

Chronicle (The), annual subscription to daily, \$6.00 ; weekly, \$2.00 ; J. J. Foote, editor and proprietor, Mountain hill 115.

Courrier du Canada (Le), daily, annual subscription, \$6.00 ; weekly, \$1.00 ; Dr N. E. Dionne, editor ; L. Brousseau, printer, proprietor and publisher, Buade 9.

Cultivateur (Le), weekly, annual subscription, payable in advance, \$1.00 ; L. J. Demers & Bro., proprietors and publishers, Fabrique 30-32.

Daily Telegraph (The), daily, annual subscription, \$2.50 ; one cent per copy ; J. Carrel, editor, printer and proprietor, Buade 23.

Electeur (L'), annual subscription to daily, \$3.00 ; weekly, \$1.00 ; E. Pacaud, editor ; Quebec Printing Co., printers and proprietors, Mountain hill 120.

Enseignement Primaire (L'), semi-monthly ; subscription, \$1.00 ; J.-B. Cloutier, editor ; A. Côté & Co, printers, Du Fort 8.

Événement (L'), annual subscription to daily, \$3.00 ; weekly, \$1.00 ; Honble. Hector Fabre, editor ; S. Marcotte, printer, proprietor and publisher, Buade 4-6.

Journal des Campagnes, weekly, annual subscription, \$1.00 ; L. Brousseau, editor and proprietor, Buade 9.

Journal de Québec (Le), annual subscription to daily, \$6.00 ; tri-weekly, \$4.00 ; J. Bouchard, editor ; L. L. Dion, assistant editor ; A. Côté & Co., printers, proprietors and publishers, Du Fort 8.

La Nouvelle France, bi-monthly review, annual subscription, \$2.00 ; Jacques Auger, director and proprietor ; E. Vincent, printer, St. John 224.

Mercury (The Quebec), daily evening, annual subscription, \$4.00 ; G. T. Cary, editor and publisher, St. Ann 12.

Nouvelles Soirées Canadiennes, bi-monthly, annual subscription, \$3.00 ; L. H. Taché and E. Lortie, proprietors ; P. G. Delisle, printer ; Port Dauphin 1.

Nouvelliste (Le), daily, annual subscription, \$2.50 ; E. Rouillard, N. P., editor ; J. G. Gingras & Co., proprietors and printers, Dorchester, 72-74.

Quotidien (Le), daily, annual subscription, \$2.50 ; Mercier & Co., editors and proprietors, Côte du Passage 16, Levis.

Vérité (La), weekly, annual subscription, \$1.50 ; J. P. Tardivel, editor and proprietor ; A. Fontaine, asst. editor ; L. Drouin & Frère, printers, St. Joseph 96.

Quebec Geographical Society

Officers—Honble. P. Fortin, president ; H. H. Miles, W. Rhodes, H. J. J.-B. Chouinard, vice presidents ; W. C. Seaton, engl. cor.-sec. ; Dr. N. E. Dionne, french cor.-sec. ; C. Lindsay, asst. engl. cor.-sec. ; N. Levasseur, asst. french cor.-sec. ; F. D. Tims, rec.-sec. ; J. J. Frémont, asst.-rec.-sec. ; L. P. Sirois, treasurer ; E. T. Fletcher, librarian.

Quebec High School

Officers—Rev. W. B. Clarke, chairman ; W. Walker, sec.-treasurer.

Professors—J. Harper, B.A., F.E.I.S., rector ; M. Millar, A. Elliot, H. Duffett.

Directors—The Lord Bishop of Quebec, rev. C. Hamilton, H. S. Scott, W. Hossack, J. Thomson, H. W. Welch, J. Ross, J. G. Ross, Col. Rhodes, R. R. Dobell, W. Home, R. H. Wurtele, H. Fry and W. Walker.

Quebec Protestant Teachers Association

Officers—Dr. W. Marsden, M. A., M. D., president ; G. Fergusson, 1st vice-president ; J. Emslie, 2nd vice-president ; rev. A. N. McQuarrie, B. A., secretary ; J. Purdie, treasurer.

Quebec Seminary

Superior—Rev. M. E. Méthot, M. A., D.D.

Directors—Rev. rev. T. E. Hamel, M. A., rev. P. Roussel, B. A., D. D., rev. L. Beaudet, M. A., Mgr. B. Paquet, D. D., rev. L. H. Paquet, D. D., rev. N. Bégin, D. D.

Aggregate Members—Rev. C. Laflamme, B. A., D. D., rev. E. Marcoux, B. A., rev. A. Rhéaume, B. A., L. D., and rev. C. Gagnon, B. L., B. D.

Auxiliary Members—Rev. O. Simard, rev. G. Fraser, rev. T. M. Labrecque, B. A., B. D. rev. P. Roy, B. A., B. D., rev. E. Moisan, rev. O. Mathieu, B. S., D. D., rev. E. Pagé, B. S., rev. N. P. Bruchesi, D. D., L. Cn. L., rev. P. O'Leary, B. L., B. D., rev. F. Faguy, B. A., rev. J. Feultault, B. A., B. D., rev. W. Bouffard, B. S., rev. G. Lemieux, rev. E. Paradis, B. S., rev. A. Lemieux, D. D., and rev. H. Gouin, D. D.,

Société d'Education du District de Québec

Officers—The Curate of Quebec, president; rev. F. X. Plamondon, vice-president; J. D. Brousseau, treasurer; C. Labrègue, secretary; L. Bourget and J. O. Tousignant, auditors.

St Patrick Literary Institute

Officers—J. Roche, president; C. McCarron, vice-president; T. J. Walsh, treasurer; W. H. LaRoche, secretary; M. F. Walsh, financial secretary; J. P. Lane, librarian; G. E. Waters and P. J. O'Sullivan, auditors.

The Royal Society of Canada

Officers—His Excellency the Governor General, patron; J. W. Dawson, C. M. G., LL. D., F. R. S., president; Honble. P. J. O. Chauveau, LL. D., vice-president.

PRESIDENTS OF SECTIONS.

Section I—*French literature, history, &c.*,—J. M. LeMoine and N. Faucher de St Maurice.

Section II—*English literature, history, &c.*,—D. Wilson, LL. D., F. R. S. E., G. Smith, M. A.

Section III—*Mathematical, physical and chemical sciences*—J. S. Hunt, LL. D., F. R. S., C. Carpmel, M. A.

Section IV—*Geological and biological sciences*—A. R. C. Selwyn, LL. D., F. R. S., G. Lawson, LL. D., honorary secretary; J. G. Bourmiot, F. S. S.

Y. M. C. A. Debating Class

Officers—W. A. Marsh, J. T. Ross, G. King, W. C. Scott, J. Purdie, W. H. Wiggs, J. J. Dunlop, G. A. Kuhring, E. T. D. Chambers, J. O. Richardson, H. J. Meiklejohn, W. G. L. Paxman and H. Young, committee; T. S. Cole, secretary.

MANUFACTURING COMPANIES

Canada Asbestos Co.

Officers—J. Blanchet, president; Col. W. Hutchings, vice-president; J. King, manager and treasurer; R. Thomas, superintendent.

Canada Worsted Co.

Directors—W. Withall, Honble. P. Garneau, J. G. Ross, D. Sowden, R. R. Dobell, O. Migner, T. Ledroit, G. Bresse and G. R. Renfrew.

Officers—W. Withall, president; Honble. P. Garneau, vice-president; A. Sowden, manager; E. T. Nesbitt, secretary.

Drum Cabinet Manufacturing Co.

Directors—T. Ledroit, Lieut.-Col. W. Rhodes, S. Lesage, G. R. Renfrew, J. Shehyn, A. Thomson and G. H. Grant.

Officers—T. Ledroit, president; Lieut. Col. W. Rhodes, vice-president; T. Craig, treasurer; J. MacPherson, secretary.

MASONIC LODGES

Grand Lodge of Quebec

Officers—R. W. Bro. Edson Fitch, district deputy grand master, Quebec and Three Rivers.

Albion Lodge, No. 2, G. R. Q.

Officers—W. Higgins, W. master; C. Stumpf, secretary. Meets second Friday, in each month.

St. John's Lodge, No. 3, G. R. Q.

Officers—William Lee, W. Master; T. L. Poston, S. W.; S. Wilson Drum, J. W.; J. Shaw, P. M., treasurer; rev. Bro. D. Anderson, chaplain; J. J. Dean, secretary; H. Clark, tyler.

St Andrew's Lodge, No. 6, G. R. Q.

Officers—Dr. H. Russell, W. master; G. King, secretary. Meets first Wednesday in each month.

Tuscan Lodge, No. 28, G. R. Q. (Levis.)

Officers—M. Slater, W. master; J. Anderson, secretary.

Lodges and Chapters meet in the Masonic Hall, cor Garden and St Louis.

Masonic Hall Association

Officers—James Dunbar, president; G. Veasey, vice-president; C. Judge, treasurer; S. Kennedy, secretary; H. J. Pratten, D. Bell, A. Thom and W. D. Campbell, directors.

Stadacona Arch Chapter No. 2, Q. R.

Officers—G. Bowen, 1st P. Z.; E. Fitch, 2nd P. H.; J. B. Charleson, 3rd P. J.; T. Edwards, scribe E.; C. Kuhring, scribe N.; F. T. Thomas, treasurer; T. I. Poston, P. S.; E. T. D. Chambers, H. J. Miller, assts. S.; H. Clark, janitor.

William de la More Preceptory

Officers—Emt. Sir Knight E. T. D. Chambers, Emt. Preceptor; V. Emt. Sir Knight S. Kennedy, P. E. P.; Sir Knight H. Russell, M. D. E., constable; Sir Knight T. I. Poston, marshal; Sir Knight C. Knowles, chaplain; Sir Knight F. T. Thomas, treasurer; Sir Knight S. Wilson Drum, registrar.

MEDICAL

Board of Governors of the College of Physicians and Surgeons of the Province of Quebec

Officers—R. P. Howard, M. D., president, (Montreal); C. E. Lemieux, M. D., (Quebec), E. H. Trudel, M. D., (Montreal), vice-presidents; A. G. Belleau, M. D., (Quebec), F. W. Campbell, M. D., (Montreal), secretaries; L. LaRue, (Quebec), registrar; E. P. Lachapelle, M. D., (Montreal), treasurer.

Governors—*City of Quebec*—Drs. A. G. Belleau, W. Marsden, E. A. De St. Georges, L. LaRue, C. S. Parke, R. F. Rinfret, M.P.P., J. A. Sewell, C. E. Lemieux.

City of Montreal—Drs. E. Robillard, T. A. Rodger, R. A. Kennedy, F. W. Campbell, J. P. Rottot, E. P. Lachapelle, R. P. Howard, R. Craik, E. H. Trudel, W. H. Hingston.

District of Quebec—Drs. J. Marmette, (St. Thomas de Montmagny), Chs. Gingras, (St. Sauveur), Honorable Théodore Robitaille, (New Carlisle), Drs. Alfred Simard, (Baie St. Paul), L. T. E. Rousseau, (St. Casimir), Côme Rinfret, M. P., (St. Croix), O. Bonin, (Bic).

District of Montreal—Honorable Dr. L. R. Church, (Aylmer), Drs. J. B. Gibson, (Cowansville), N. H. Ladouceur, (Sorel), F.-X. Perreault, (Longue Pointe), Jules Prévost, (St. Jérôme), Joseph Lanctot, (Tanneries), L. D. Lafontaine, (St. Edouard), P. E. Mignault, (Acton Vale), E. Laberge, M. P. P., (St. Philomène).

District of Three-Rivers—Honorable Dr. J. J. Ross, M. L. C., (St. Anne de la Pérade), Drs. D. B. Desaulniers, (Nicolet), E. Gervais, (Three-Rivers).

District of St. Francis—Drs. F. J. Austin, E. Worthington, (Sherbrooke), Thos. LaRue, (Campton).

Board for preliminary examination—Rev. J. C. K. Laflamme, B. A., D. D., M. Miller (Quebec); rev. A. H. Verrault, D. L., W. A. Howe, LL. D., (Montreal).

Examiners for the license—*Anatomy*, C. E. Lemieux, M. D.; *Surgery*, W. H. Hingston, M. D.; *Medical jurisprudence*, E. Gervais; *Physiology*, R. A. Kennedy, M. D.; *Practice of Medicine*, F. J. Austin, M. D.; *Materia Medica*, L. T. E. Rousseau, M. D.; *Chemistry*, T. A. Rodger, M. D.; *Midwifery*, E. H. Trudel, M. D.; *Botany and Hygiene*, Jos. Lanctot, M. D.

Assessors—*Laval University* (Quebec), W. Marsden and F. E. Roy; *Victoria University*, Angus McDonell, M. D., (Montreal), and F. Painchaud, senior, (Varenes); *McGill University*, Honble. L. R. Church, M. D., (Aylmer), and P. E. Migneault, (Acton Vale); *Bishop University*, J. B. Gibson, M. D., [Cowansville], and E. Robillard M. D., (Montreal); *Laval University*, (Montreal), J. Reddy, M. D., (Montreal), O. Raymond, M. D., (Montreal).

Board for examination of Midwives—W. Marsden, J. A. Sewell, M. D., Chs. Gingras, M. L., (Quebec); A. H. David, M. D., E. P. Lachapelle, M. D., E. H. Trudel, M. D., (Montreal).

Canadian Medical Association

Officers.—President—Dr. G. E. Fenwick, Montreal; Vice-presidents—Dr. F. W. Campbell, Montreal, for Quebec; Dr. D. C. Clark, Toronto, for Ontario; Dr. S. R. Inches, St. John, for New-Brunswick; Dr. R. S. Black, Halifax, for Nova-Scotia; Secretaries—Dr. A. G. Belleau, Quebec, for Quebec; Dr. Adam Wright, Toronto, for Ontario; Dr. C. Holden, St. John, for New-Brunswick; Dr. C. D. Rigby, Halifax, for Nova-Scotia; Dr. W. Osler, Montreal, general secretary; Dr. E. Robillard, Montreal, treasurer. The association meets at Toronto on the first Wednesday of September, 1882.

Chemists and Druggists-Licensed

Brunet W. E.	8 May	1855
Burke J. E.	9 October	1855
McLeod R.	11 May	1858
Giroux E.	11 October	1859
Vernier J.	12 May	1863
Veldon J. J.	10 October	1864
LaRoche W. H.	8 May	1866
Rogers W.	9 October	1866
Giroux V.	1 January	1870
Brunet O. E.	22 June	1870
Huot L. J.	22 June	1870
Gauvreau F.	12 September	1871
Carrier H.	25 September	1872
Moffat A. W.	30 September	1874
Rinfret P. F.	30 September	1874
Veldon J.	1 May	1875
Poitevin O.	1 May	1876
Mathie P.	22 June	1877
Gauvreau F.	25 April	1878
Brunet W. J. B.	1 June	1879
Dorion Jules C.	8 June	1880
Renaud L. N.	8 June	1880
LaRoche John	15 June	1881
Giroux Edmond, jr.	13 April	1882
Morrison Jos. E.	13 April	1882

Dentists

Practising in Quebec with the dates of their diploma.

Pourtier Michel	23 September	1855
Baillargeon Pierre	23 September	1859
Casgrain Edmond	26 February	1869
McKee John	21 September	1869
Venner Théophile A.	23 September	1869
Ross Harrison D.	24 February	1870
Pourtier Edmond	28 February	1878
Ievers Henry	18 July	1881

Dispensary of the Ladies of Charity

Officers—L. LaRue, E. Turcot, M. L., A. Vallée, M. D., J. F.-X. P. Lavoie, M. D., D. M. Brochu, M. D., R. P. Alleyn, M. L., J. P. Boulet, M. D., E. Morin, M. L., A. Watters, M. D., V. Sansfaçon, M. L.; L. J. A. Simard, M. D., oculist and aurist; T. A. Venner, dentist.

Official list of Registered Physicians and Surgeons practising at Quebec, according to the dates of their Provincial license

W. Marsden	10 April	1830
E. Rouseau	21 July	1830
A. Jackson, M. D.	30 October	1833
J. A. Sewell, snr, M. D.	19 February	1834
O. Robitaille	11 July	1838

P. Baillargeon	4 May	1840
R. H. Russell, M. D.	25 November	1843
A. Rowand, M. D.	22 February	1845
R. F. Rinfret	4 October	1845
P. Wells, M. D.	6 March	1847
C. E. Lemieux, M. D.	21 October	1848
J. M. Turcot	12 October	1858
L. J. A. Simard, M. D.	9 October	1860
A. G. Belleau, J. D.	13 May	1862
J. Ravey, M. D.	13 May	1862
J. E. Foucher	14 October	1862
L. Catellier, M. D.	13 October	1863
L. Dion	13 October	1863
C. Verge, M. D.	13 October	1863
L. Lallue	10 May	1864
F. Montizambert M.D.	11 October	1864
P. Bender, M. D.	9 May	1865
C. S. Parke, M. D.	8 May	1866
C. I. Samson	8 May	1866
C. C. Sewell, M. D.	14 May	1867
M. J. Ahern, M. D.	12 May	1868
J. A. Garneau, M. D.	12 May	1868
F. R. Rinfret, M. D.	12 May	1868
E. A. De StGeorges, M.D.	10 May	1870
C. Gingras, M. L.	10 May	1870
A. Robitaille, M. D.	10 May	1870
G. A. Lallue, M. L.	11 October	1870
M. Fiset, M. D.	12 May	1874
E. Turcot, M. L.	12 May	1874
R. P. Alleyn, M. L.	30 September	1874
H. Russell, M. D.	30 September	1874
J. P. Boulet, M. D.	29 September	1875
N. E. Dionne, M. D.	29 September	1875
A. Vallée, M. D.	29 September	1875
L. F. Burroughs, M. D.	10 May	1876
D. M. Brochu, M. D.	27 September	1876
F. A. Dion, M. D.	27 September	1876
M. A. A. Falardeau, M.L.	27 September	1876
F. E. Roy, M. D.	27 September	1876
J. F.-X. P. Lavoie, M. D.	9 May	1877
A. Larocheville, M. L.	26 September	1877
J. H. Henchey	27 September	1877
J. E. Bolduc, M. L.	25 September	1878
A. Gauvreau, M. L.	25 September	1878
E. Morin, M. L.	25 September	1878
A. Watters, M. D.	25 September	1878
G. G. Gale, M. D.	14 May	1879
C. E. A. Côté, M. L.	24 September	1879
V. O. Sansfaçon, M. L.	12 May	1880
W. A. Verge, M. D.	29 September	1880
A. Hamel, M. D.	10 May	1882
A. Marois, M. D.	10 May	1882

Public Vaccination

Officers—F. R. Rinfret, M. D., and J. E. Bolduc, M. L.—St. John and Montcalm wards.
E. Turcot, M. L., and J. H. Henchey—St. Louis and Palace wards.
M. J. Ahern, M. D., and R. P. Alleyn, M. L.—Champlain and St. Peter wards.

Merc
L. D
X. P. I
St. Ro

Cons
Arg
Peter
Belg
ral, De
Chil
Dem
Fran
sons, c
Gern
Italy
Mon.
Neth
ries 12
Nori
St. Jan
Port
Spai
Premi
nion of
sions i
etc., St
Unit
St. Lou

Crow
Offic
crown
do; P.

Culler
Offic
cullers
book-ke
Béland
J. Fole
DeBloi
rive, P.
T. Harr

Qu
SANTIO

Coe

Deals, e
do e
or fle
(Washi
extra

L. Dion, D. M. Brochu, M. D., and J. F. X. P. Lavoie, M. D.—Jacques Cartier and St. Roch wards.

MERCANTILE

Consulates

- Argentine Republic*—J. A. Maguire, St. Peter 126
- Belgium*—L. G. M. J. Bols, consul general, Des Carrières 48
- Chili*—J. Laird, St. Peter 113
- Denmark*—G. T. Pemberton, St. Peter 125
- France*—The Count Hervé de Sesmaï; sons, consul general, St. Louis 54
- German Empire*—C. Pitl, Dalhousie 63-65
- Italy*—G. T. Pemberton, St. Peter 125
- Monte-Video*—C. P. Champion, St. Peter 66
- Netherlands*—C. J. Johnsen, Des Prairies 12
- Norway and Sweden*—W. A. Schwartz, St. James 2-4
- Portugal*—F. Carbray, St. Peter 114
- Spain*—His Excellency the Count of Premio-Réal, consul general for the Dominion of Canada, British and French possessions in North America, British Guiana, etc., St. Louis 38
- United States*—Honble. John N. Was-or, St. Louis 40

Crown Timber dues Office

Officers—H. J. Chaloner, collector of crown timber dues; J. Mackay, assistant do; P. Miller, clerk.

Cullers Office

Officers—supervisor of cullers; A. Fraser, deputy supervisor and book-keeper; T. J. Walsh, cashier; J. E. Béland, Ed. Gowen, C. P. L. DeMartigny, J. Foley, Z. Levasseur, S. P. Grogan, G. H. DeBlois, F. Poliquin, W. Whelan, C. Bellevive, P. Lambert and S. Lecoute, clerks; T. Harney, messenger.

Quebec Merchants' Tariff.

SANCTIONED BY THE QUEBEC BOARD OF TRADE.

Charges on Lumber.

Cocce Charges for Landing, Piling and Receiving.

Deals, ex Barge.....\$1 33½ per Q.std., 100 do ex Raft, or cribs, or floated..... 2 00 do do (Washing, if required, extra.)

Lathwood.....\$0 60 per cord.
 Staves, Standard..... 5 00 per mille.
 do West India..... 1 75 do
 do Barrel..... 1 33½ do
 Boards, 1¼ inch and under..... 0 80 per 1000 f. BM.

Delivering.

Oak and Walnut, from the bank..... 0 50 per ton.
 Oak and Walnut, afloat or from Drums..... 0 42 do
 Elm, Ash, and all other Hardwood not enumerated..... 0 35 do (as before)
 Birch and Maple, from the bank..... 0 50 do
 Birch and Maple, from Rafts..... 0 35 do
 Boards, 1¼ inch and under..... 0 80 per 1000 f. BM.
 Staves, Standard..... 5 50 per Mille.
 do West India..... 1 70 do
 do Barrel..... 1 40 do

White Pine, Red Pine and Tamarac continued at former rates.

Wintering.

Boards, 1¼ inch and under.....\$0 40 per 1000 f. BM.

Delivering.

Oak and Hard Wood from the bank..... 2s. 2d. per ton.
 Red Pine..... 1s. 10d.
 White Pine..... 1s. 5d.
 Deals..... 7s. 3d. per std. hun.
 Standard Staves..... 22s. 6d. per M.
 West India do..... 7s. 6d.
 Barrel do..... 6s.
 Lathwood..... 3s. 6d. per cord.
 Oars and Handspikes..... 10s. per 100 ps.
 Oak and all Hard Wood, from Cribs... 1s. 9d. per ton.
 Red Pine..... 1s. 6d. per ton.
 White Pine..... 1s. 7d.
 Deals..... 6s. per std. hun.
 Standard Staves..... 17s. 6d. per M.
 West India do..... 6s.
 Barrel do..... 5s.

Ground Rent.

Timber handed up.... 6d. per piece.
 Standard Staves..... 10s. per M.
 West India do..... 3s. 4d. do
 Barrel do..... 2s 6d. do

40
43
45
45
47
48
58
60
62
62
63
63
64
64
65
66
66
67
68
68
870
870
870
874
874
874
874
875
875
876
876
876
876
877
877
878
878
878
878
1879
1879
1880
1882
1882

J. E. calm

ey—

leyn,

is.

Deals.....	2s. 6d. per std. hun.
Lathwood.....	2s. per cord.
Oars and Handspikes.	2s. 6d. per 100 pcs.*
Wintering within	
Booms.....	1s. per piece.
do	10s. per M.
do	3s. 4d. do
do	2s. 6d. do
do	2s. 6d. per std. hun.

All ground rents and wintering shall become due and payable on first December in each year, and no further charge shall be made for ground rent or wintering until the 1st December following.

When Red and White Oak, Standard and West India Staves are mixed together in the same Crib, the Lumberman to pay the expense occasioned thereby.

In Culling Staves the Lumberman to lay them in cord preparatory to culling, and to provide a man to hand them to the Culler.

Timber returned to pay the hauling down and up if it has been shipped from the Bank, and Staves and Deals returned to pay for delivering and repiling.

Timber Tower's Tariff

The Timber Towers of Quebec having formed themselves into an Association for the purposes of securing a fair remuneration for their work, and also for the purpose of binding the members to assist one another, when, in consequence of an accident or otherwise, the property entrusted to the charge of any of the members of the Association is in danger of being lost, the following tariff of prices has been adopted, which will, in no case, be deviated from.

Towing Oak from Indian Cove, Cap Rouge and River St. Charles, 20 cents per load. Crossing from North or South Side, 15 cents per load. Between Victoria C. ve and Lower Town, 12½ cents per load.

Towing Square Pine, Elm or Ash, from Cap Rouge, Indian Cove, St Charles River, or crossing the St. Lawrence, 12½ cents per load. From Victoria Cove to Lower Town, Square Pine, Elm and Ash, 10 cents. Between New Liverpool and Patent Slip and intermediate places, 12½ cents per load. Board Pine, 2 cents extra from all places. Sleepers, same price as Board Pine.

Towing Birch, Walnut, Hickory, Maple, Cherry, Sawed Oak, and Short Railroad Ash, 30 cents per load.

Towers not responsible for Sinking Tim-

ber if lost through passing steamers or sudden storms.

Boom Tariff.

Birch, Walnut, Hickory, Maple, Cherry and Sawed Oak, 15 cents per load. Oak, 6 cents. Pine, Elm and Ash, 6 cents. Board Pine, 2 cents extra.

All Timber and Deals towed from below the Long Wharf at Indian Cove to ships loading in the Cove, full tariff.

Floated Deals from Hamilton Bros.' Cove to New Liverpool, 25 cents per St. Petersburg Standard. To all other places, 50 cents per Quebec Standard.

Towing less than 40 loads, \$5 per tide.

MILITARY

Militia Office

Deputy Adjutant General—No. 7 Military District, Lieut. Col. T. J. Duchesnay.

Brigade Major—Lieut.-Col. Cte. G. d'Odet d'Orsonnens.

District Pay-Master and Store Keeper 7th Military District—Lieut.-Col. W. H. Forest.

Brigade office for Quebec volunteer force, 17, St Louis street.

"A" Battery

Commandant—Lt.-Col. De la Cherois T. Irwin, R. A.

Captain—William Henry Cotton, l. c.

Lieutenants—Josiah G. Holmes, m., Oscar

Prevost, capt., James F. Wilson, capt.,

James Peters, capt., William C. Drury, capt.

Surgeon—Colin C. Sewell, M. D.

9th Battalion Rifles, " Voltigeurs de Québec "

Lieutenant-Colonel—Jean-Bte. Amyot.

Majors—Guillaume Amyot, l. c., T. A.

H. Roy, l. c.

Captains—Louis E. Frenette, m., Mathias Chouinard, Henri Delagrave, m., Elzéar Garneau, Frank Pennée, Arth. Evanturel, l. c., T. E. Gauvreau, N. Z. LeVasseur.

Lieutenants—George V. Tessier, Joseph Lachaine, Edmond Dupré, Ernest Dionne, Edmond Chinic, Alfred Cloutier, L. F. L. Stein.

Pay-Master—George Dugal, hon. maj.

Surgeon—François Elzéar Roy, M. D.

Assistant-Surgeon—A. Watters, M. D.

Chaplain—Rev. Raymond Casgrain.

Militia
Officer
Lt.-Co
Major
Capt
E. Rus
Gilmour
Lieut
Ths. C.
T. I. Po
Surge
Paym
Adjut
Quebec
" " "
Citadel,
Lieut.
inspecto
Capt
Col.)
Lieut-
"
"
Surgeo
Quebec
Captai
1st Lie
Ed. B. G
2nd Li
Surgeo
Veterin
Quebec
Captai
1st Lie
2nd Li
Captai
1st Lie
2nd Li
Captai
1st Lie
2nd Li

Officers of the 8th Royal Rifles

Lt.-Colonel—Andrew C. Stuart.
Majors—E. G. Scott, C. A. Pentland
Captains—W. J. Ray, R. J. Lesueur, W. E. Russell, A. Ahern, H. J. Miller, John D. Gilmour.
Lieutenants—F. C. Wurtele, P. P. Myles, Ths. C. Aylwin, G. G. Stuart, E. R. Alleyn, T. I. Poston, F. Holloway, G. E. A. Jones.
Surgeon—C. S. Parke, M. D.
Paymaster—Captain G. H. Balfour.
Adjutant—Captain A. F. Hunt.

Quebec Citadel

"A" Battery Royal School of Gunnery, Citadel, Quebec.

Lieut. Col. de la Cherois T. Irwin, R. A., inspector of Artillery, Commandant.

Captain—Wm. Henry Cotton, (Lieut. Col.)

Lieut.—T. G. Holmes, (Major)
 " —T. F. Wilson, (Captain)
 " —James Peters,
 " —Chs. Wm. Drury,
Surgeon—C. Sewell, M. D.

Quebec Field Battery

Captain—Crawford W. A. Lindsay.

1st Lieutenants—Charles Percy Dean, Ed. B. Garneau.

2nd Lieutenant—Chs. F. Thibaudeau.

Surgeon—Chs. Auguste Hamel, M. D.

Veterinary Surgeon—William B. Hall.

Quebec Garrison Artillery**NO. 1 BATTERY.**

Captain—Herménégilde Roy.

1st Lieut.—Joseph A. G. Hudon.

2nd Lieut.—John M. Mackay.

NO. 2 BATTERY.

Captain—Théodore L. Eoulangier.

1st Lieut.—F. L. Lessard.

2nd Lieut.—Chs. E. Lemoine.

NO. 3 BATTERY.

Captain—

1st Lieut.—H. D. Morgan.

2nd Lieut.—John David Roche.

Queen's Own Canadian Hussars

Major Commanding—Joseph Bell Forsyth, l. c.

Captains—J. F. Turnbull, l. c.; F. Wood Gray, l. c.

Lieutenants—William W. Martin, T. S. Hethrington, Charles Sharples, Jean L. Renaud.

Paymaster—William M. McDonald.

Adjutant—William David Brown.

Quarter-master—Moses Julien

Surgeon—James Stansfield.

Queen's Own Canadian Hussars and 8th Royal Rifles Association

Officers—S. M. Argue, president; T. S. M. Gautier, vice-president; C. S. Jackson, treasurer; C. S. Kuhring, secretary; S. S. Marcotte, asst. secretary.

MINING COMPANIES**DeLery Gold Mining Company**

Officers—J. D. Brousseau, J. G. Clapham, John Fry, W. R. Holbrook, A. Joseph, O. Robitaille, H. S. Scott, F. Weippert, Hon. P. Garneau, directors; A. Joseph, president; J. G. Clapham, vice-president; U. Tessier, secretary.

Quebec Mining Company

Officers—Honble. P. Garneau, president; E. Beaudet, vice-president; L. N. Carrier, sec. treasurer; J. Blanchet, director; V. W. LaRue, notary.

MUSICAL SOCIETIES**Académie de Musique de Québec**

Officers—Gustave Gagnon, president; J. A. Defoy, secretary; A. Lavigne, treasurer.

Association Musicale de Québec

Officers—Dr. E. Morin, president; L. J. Demers, secretary; A. E. Demers, assistant secretary; A. Paré, treasurer.

Cercle Musical de Québec

Officers—F. Gaboury, president; O. Labbé, vice-president; A. Vézina, sec. treasurer.

Chœur de l'Eglise du Bon Pasteur

Officers—J. P. Plamondon, maître de chapelle; J. A. Defoy, organist.

Septuor Haydn

Officers—A. Lavigne, president; N. Levasseur, secretary; J. Dufresne, treasurer; Alfred Paré, librarian.

Société Musicale Ste. Cécile

Officers—P. F. Jobin, president; L. N. Levasseur, manager; H. Rousseau, asst. manager; F.-X. Fourrier, secretary; A. Lemieux, treasurer; A. Paradis, librarian.

Union Musicale de Québec

Officers—E. Dugal, president; C. Delisle, secretary; F. Gauvreau, treasurer; P. Drolet, librarian.

NATIONAL SOCIETIES**Irish National Land League**

Officers—M. A. Hearn, president; J. Gallagher, vice-president; J. O'Farrell, cor.-secretary; R. Swindell, treasurer; J. Watters, collecting treasurer; F. Carbray, J. Shea, D. Nolan, executive committee.

Quebec Hibernian Benevolent Society

Officers—F. Gallagher, president; A. McCall, 1st vice-president; A. Convey, 2nd vice-president; J. Roe, treasurer; J. Gallagher, secretary; E. Hickey, asst.-sec.; M. Mullins, grand horse marshal; J. Dolan, grand foot marshal.

St Andrew Society

Officers—W. D. Campbell, president; honble. D. A. Ross, 1st vice-president; W. Rae, 2nd vice-president; J. MacNider, treasurer; A. Robertson, secretary; revds. Dr. J. Cook and W. B. Clarke, chaplains; Dr. A. Rowand, physician.

St George Society

Officers—T. Beckett, president; R. H. Smith, G. Veasey, vice-presidents; W. Clint, secretary; H. Budden, asst.-secretary; H. M. Price, treasurer; revds. G. V. Housman and M. M. Fothergill, chaplains; Dr. J. A. Sewell, physician.

St Jean-Baptiste Society

Officers—S. Lesage, president; Honble. A. Chauveau, vice-president; A. Pouliot, rec.-secretary; Dr. J. E. Bolduc, assistant rec.-secretary; A. Racine, treasurer; L. C. Marcoux, asst.-treasurer; Joseph Marcotte, marshal; O. Chalifour, asst.-marshal.

St Patrick Society

Officers—F. D. Tims, president; J. McCorkell, 1st vice-president; R. J. Bradley, 2nd vice-president; M. F. Walsh, secretary; T. Holt, treasurer; T. Hethrington, jnr., council and rec.-secretary; D. D. O'Meara, and G. W. Colfer, auditors.

POSTAL.**Post Office**

Officers—J.-B. Pruneau, postmaster; J. E. Bolduc, assistant postmaster; C. Chamberland, O. Biron, A. W. Label, W. Handford, second class clerks; L. A. Rochette, W. White, Z. Gagnon, F. Gaboury, E. English, M. Myler, P. A. Maingay, third class clerks; J. B. Turner, J. E. Carrier, O. Plamondon, P. Lane, H. Morisset, L. L'Heureux, B. T. F. Gray, fourth class clerks; U. Vézina, suptd. of letter carriers; F. Angers, N. Giasson, T. Reynar, J. Dumontier, J.-B. Caouette, R. Wilkinson, G. Mercier, V. Houle, R. Pelletier, D. Guay, J. P. T. Gingras, M. Pelletier, H. P. Kelly, letter carriers; J. Everts, messenger; T. Dénéhaud, house-keeper; J. Déroche, joiner.

Post Office Inspector's Office

Officers—W. G. Sheppard, post office inspector; J. L. Anctil, asst. do; O. Fréchette, 2nd class clerk; C. Vohl, 3rd class clerk; A. Beaudry, 4th class clerk; J. Boivin, messenger.

Railway Mail Clerks—H. A. Murphy, J. Deslauriers, G. Lapointe, N. A. Beaudet, E. Blondeau, L. N. Dionne, B. T. Gaudry, H. J. Kimlin, D. Blondeau, L. H. Garneau, J. O. Pageau, R. G. Bourget, J. G. Bourget, O. Talbot, J. E. Roy, L. Furois, F.-X. Labbé, G. Evanturel, H. E. Hudon, D. C. Dagneau, A. C. Miquelon, C. Bédard; A. Méthot and E. L. Smith, at Richmond station.

Railway Mail Porter at South Québec—P. Thibault.

Mu
ed w
will
cient
the a
charg
states
Don
per
Hall
Post
Unit
Great
sten
Drop
gerv
Indi

Dom
by stat
To the

NEV

To pl
found
New
one ou
Tran
the Un
stamp,
United
one ce
Newsp
Cann
Brita
poste
Agen
(incl
one c
be pr

Domini
per 1
United
cent p
Prices
France
2oz.
Prepa
being e

For Dom
pound
foot li
mark

Domini
United-S
ounces
Great Br
Prepai
admit of

POSTAGE RATES.

LETTERS.

Must be prepaid by postage stamp. When posted wholly unpaid they cannot be forwarded, but will be sent to the Dead Letter Office. If insufficiently paid (not less than one full rate), double the amount of the deficient postage will be charged on delivery, except letters for the United-States, which must be fully prepaid.

Dominion of Canada and United-States, 3 cents per $\frac{1}{2}$ oz. Newfoundland, 5 cents; Bermuda (via Halifax), 5 cents per $\frac{1}{2}$ oz.

Post cards—Canada Post Card pass through the United States without additional postage.

Great Britain, by Canadian or New York Mail Steamers, 5 cents per $\frac{1}{2}$ oz.

Drop Letters, for City Delivery, St. Sauveur, Bergerville, Spencer Cove, Sillery, Point Lévis and Indian Cove, 1 cent per $\frac{1}{2}$ oz.

REGISTRATION.

Dominion of Canada or Newfoundland, prepaid by stamp, in addition to the postage rate, 2 cents. To the United-States and United Kingdom, 5 cts.

NEWSPAPERS AND PERIODICALS.

To places in Canada, United-States and Newfoundland, one cent per 4 ounces prepaid.

Newspapers and periodicals weighing less than one ounce posted singly, one half cent prepaid.

Transient newspapers addressed to places in the United Kingdom must be prepaid by postage stamp, one cent per 2 oz. Periodicals for the United Kingdom are liable to Book Post Rates, one cent per 2 oz.

Newspapers and Periodicals addressed to places in Canada, Newfoundland, United-States or Great Britain, printed and published in Canada, and posted from the office of publication, or News Agency, to actual subscribers or news agents (including Exchanges), are subject to a rate of one cent per pound, gross weight, which must be prepaid by Publisher.

BOOKS AND CIRCULARS.

No Book packet to exceed 5 lbs.

Dominion of Canada and United-States,—One cent per 4 ounces.

United Kingdom—Per Canadian Steamers—One cent per 2 oz. or fraction of 2 oz. Circulars and Prices Current, 2 cents each.

France—Per Canadian Steamers—Not exceeding 2 oz., 1 cent and so on.

Prepaid and opened at ends or sides to admit of being easily withdrawn for inspection.

PARCEL POST.

For Dominion only, 6 cents per 4 oz., limited to 5 pounds in weight and 21 inches in length or one foot in breadth or thickness, and should be marked by "Parcel Post."

SAMPLES AND PATTERNS.

Dominion of Canada—One cent per 4 ounces. **United-States**—10 cents each packet, limited to 8 ounces.

Great Britain—Same as Book Rate.

Prepaid and put up in such a manner as to admit of being easily withdrawn for inspection.

MISCELLANEOUS MATTER.

Pamphlets, Printed Circulars, Prices Current, Hand Bills, Book and Newspaper Manuscript, Printer's Proofs, Maps, Prints, Engravings, Sheet Music, Photographs, Insurance Policies, Militia and School Returns, Seeds, Cuttings, Bulbs, Roots, for the

Dominion of Canada and United-States—One cent per 4 oz. Prepaid and put up so as to admit of being easily withdrawn for inspection.

MONEY ORDERS.

Dominion of Canada—Up to \$1, 2 cts.; \$10, 5 cts.; \$20, 10 cts.; \$30 to \$40, 20 cts.

United-States—Upon orders under and up to \$20, 25 cents; \$20 to \$40, 50 cents.

Money Order Offices now opened are:—Boston, New York, Ogdenburg, Buffalo, Detroit, St. Paul (Minnesota), Bangor (Maine), Portland (Oregon).

Great Britain—£2, 25 cts.; £5, 50 cts.; £10, \$1.

Rates of Postage on Letters and Newspapers for Foreign Places.

DESTINATION.	Via England or United-States.	
	Letters, $\frac{1}{2}$ ounce.	Newsp'pr. each.
	Cents.	Cents.
Africa, (West Coast).....	10	2
Australia, South & West.....	7	2
Brazil.....	10	2
Buenos Ayres.....	5	1
British Guiana.....	10	2
Cape of Good Hope.....	15	2
Ceylon.....	10	2
China (Hong Kong).....	10	2
France.....	5	1
GERMANY—		
Belgium.....	5	1
Austria.....		
Prussia.....		
Gibraltar.....	5	1
Holland.....	5	1
India.....	15	3
Italy.....	5	1
Japan.....	5	1
Madeira.....	5	1
Mauritius.....	10	2
Mexico.....	10	2
Monte Video.....	5	1
New South Wales.....	15	2
New Zealand.....	15	2
Norway.....	5	1
Portugal.....	5	1
Peru.....	10	2
Queensland.....	7	2
Russia.....	5	1
Shanghai.....	7	2
Spain.....	5	1
Switzerland.....	5	1
Sweden.....	5	1
Sandwich Islands.....	8	2
Tasmania.....	7	2
WEST INDIA—		
Cuba.....	5	1
Jamaica.....	5	1
Havana.....	10	2
Barbadoes.....	15	3
Porto Rico.....	5	1
Trinidad.....	10	2
San Domingo.....	7	2
Bermuda via Halifax.....	5	1

RAIL AND RIVER

RAIL

Quebec Central Railway

Officers—W. G. Wyatt, Honble G. Irvine, Honble. J. G. Robertson, Honble. J. Thibaudeau, J. Bolduc, J. Poirier, O. Murphy, M. Cahill, J. R. Woodward.

Quebec & Lake St. John Railway

Officers—T. Ledroit, president; S. Peters, vice-president; F. Ross, R. P. Vallée, Hon. D. A. Ross, T. A. Piddington, W. Baby, J. D. Brousseau; J. G. Scott, secretary.

Quebec & Lake St John Railway, Lumbering and Trading Company

Officers—W. Withall, president; J. E. Beaudet, vice-president; J. G. Ross, J.-B. Renaud, Honble. A. P. Caron, J. Ross and Honble. P. Garneau, directors; J. G. Scott, secretary.

Quebec, Montmorency & Charlevoix Railway

Officer—J. C. Langelier, secretary.

Quebec, Montreal, Ottawa & Occidental Railway

GOVERNMENT RAILWAY OFFICE.

Departmental Buildings.

Grande Allée, 64.

Officers—Hon. J. A. Chapleau, Premier, and Commissioner of Railways; E. Moreau, secretary; E. Rodier, assistant-secretary; M. J. Murphy, accountant; H. Beauty, rolling stock inspector; E. A. J. Côté, first clerk; J. A. Taré, A. H. McCullum, G. Tassé, N. Langlois and C. Huot, clerks; A. Angers, messenger.

Engineering Department, Eastern Division, at Palais Station—A. L. Light, chief engineer; E. A. Hoare, E. Lantier and L. A. Vallée, asst-engineers; S. Rhéaume, draughtsman; B. J. Bergeron, messenger.

Managing Department—Montreal office, Place d'Armes—L. A. Sénécal, general superintendent; ———, asst - superintendent; A. Louthood, chief accountant and J. B. Labelle, general passenger agent; S. Shackell, auditor; J. T. Prince, general freight agent; A. Davis, mechanical superintendent; W. E. Blumhart, general purveyor of stores.

Quebec Office, Palais Station—T. Vallée, station master; P. M. Cotter, ticket agent; O. Ouelette, freight clerk; S. Scott, job clerk; J. S. Lepage, telegraph operator; J. O. Grenier, baggage master; J. P. Morel, messenger.

Mechanical Department—A. Davis, mechanical superintendent, Hochelaga; J. G. Leitch, agent of mechanical superintendent, Quebec; C. St. Michel, time keeper; C. A. Sénécal, fuel clerk; C. Lepage, clerk; J. Larivière, locomotive foreman; A. Ethier, car foreman; F.-X. Trudel, blacksmith foreman; J. B. Nadeau, fuel foreman; P. Patoine, storekeeper.

Quebec Street Railway

Directors—W. Moore, H. O'Connor, G. LeMoine, C. St. Michel, G. R. Renfrew, W. Whithall and M. Connolly.

Officers—W. Withall, president; M. Connolly, vice-president; S. Moore, secretary-treasurer and superintendent.

St John Street Railway

Officers—T. H. Thomson, president; A. C. Stuart, vice-president; J. W. A. Griffith, A. Thompson, J. McCorkell, W. McWilliam, J. W. Henry, directors; W. W. Martin, manager and secretary.

RIVER

Quebec & Levis Ferry Co.

Officers—Edwin Jones, president; D. C. Thomson, F. Gourdeau, T. H. Thomson, S. J. Shaw, W. D. Campbell, F. Samson, directors; J. Patton, jr., manager.

Quebec Steamship Co.

Officers—W. Withall, president; W. Hunt, vice-president; Honble. P. Garneau, D. C. Thomson, A. Joseph, J. C. Thomson, H. S. Scott, W. J. Buchanan, A. Buntin, directors; W. Moore manager; A. Ahern secretary; J. L. Welch, accountant.

Richelieu & Ontario Navigation Co.

Directors—A. Buntin, A. Murray, V. Hudon, L. A. Sénécal, A. Desjardins, R. Cowans and J. B. Renaud.

Officers—J.-B. Lamère, general manager; A. Milloy, traffic manager; J. N. Beaudry, secretary-treasurer; A. Desforges, agent for Quebec.

Office
dent ;
D. C. T
Chabot

Office
J. Adai

All S
Cathedi

Bapti
ter, Mel

Basil
pastor ;
vicars, l

Chalm
thews, r

Chure
P. Lessa
J., chapl

Congr
Saché, st
E. Rober
L. Leblai
teuil and

Englis
—Right
rev. G.

C. W. R
J. Dunbe
wardens.

French

Jewish
den 51.

Methodi
minister,

Notre-D
bout, pas

Scandin
minister,

St Aug
—Rev. J

drev, 3-1

St. Jean

X. Plam
O. Godin,
vicars. H

St Lawrence Steam Navigation Co.

Officers—Hon. T. McGreevy, president; A. Joseph, vice-president; J. Roche, D. C. Thomson and E. Jones, directors; J. Chabot, manager; A. Gaboury, secretary.

St Lawrence Warehouse, Dock & Wharfage Co.

Officers—Sir J. A. Macdonald, president; J. Adam, manager.

RELIGIOUS & BENEVOLENT

RELIGIOUS

Churches

All Saints Chapel, (church of England) Cathedral yard, Garden, 25.

Baptist Church—Rev. D. Marsh, minister, McMahon, near D'Auteuil.

Basilica Minor (R. C.)—Rev. J. Auclair, pastor; rev. F. Bélanger, and E. Moisan, vicars, Basilica Square.

Chalmers Free Church—Rev. G. F. Matthews, D. D., minister, Head of St. Ursule.

Church of the Congregation (R. C.)—Rev. P. Lessard, rector; and rev. P. E. Désy, S. J., chaplain. Corner St. Joseph and Caron.

Congregational Church (R. C.)—Rev. L. Saché, superior, V. Beaudévin, Z. Resther, E. Robert, E. Désy, L. Côté, F.-X. Santerre, L. Leblanc, T. Gagnon, S. J.—Corner D'Auteuil and Dauphine.

English Cathedral (church of England)—Right rev. the Lord Bishop of Quebec; rev. G. V. Housman, M. A., rector; rev. C. W. Rawson, M. A., assistant minister; J. Dunbar, Q. C., and E. J. Hale, church wardens. Garden, 25.

French Protestant Church—St. John, 221.

Jewish Synagogue—Masonic Hall, Garden 51.

Methodist Church—Rev. A. B. Chambers, minister, St. Stanislas, cor Dauphine.

Notre-Dame de la Garde—Rev. A. Godbout, pastor, Cap Blanc.

Scandinavian Church—Rev. Sæthere, minister, Cap Blanc.

St Andrew Church (church of Scotland)—Rev. J. Cook, D. D., minister, St Andrew, 3-5.

St. Jean-Baptiste Church (R. C.)—Rev. F. X. Plamondon, rector; revs. C. Bourque, O. Godin, G. McCrea and F.-X. Bélanger, vicars. Head of St. John.

St. Matthew Church (church of England)—Rev. C. Hamilton, M. A., rector; cor St. Augustin and St. John.

St. Patrick Church (R. C.)—Rev. W. Loewekamp, C. S. S. R., rector; revs. M. S. Burke, O. Walsh, F. Rein, F. McCarthy, M. Corduke. McMahon, 9-11.

St. Paul, Mariners Chapel—Rev. T. Richardson, rector, Champlain 499.

St. Peter Church (church of England)—Rev. M. M. Fothergill, rector, St. Valier, 120.

St. Roch Church (R. C.)—Rev. F.-X. Gosselin, pastor; revs. P. Lessard, J. P. Sexton, D. Gosselin, E. Nadeau, J. E. Rouleau and F. Blanchet, vicars. St. Joseph, corner Church.

St Sauveur Church (R. C.)—Rev. A. Tortel, superior; rev. F. Grenier, pastor; rev. J. Lefloch, P. Drouet, A. Lagier, P. Pâquin and Z. Durocher.

Trinity Church—Rev. E. W. Sewell, incumbent; rev. R. Ker, asst-incumbent; St. Stanislas.

Chaplains to Marine Hospital

Rev. J. P. Sexton and rev. M. M. Fothergill.

Church Missionary Union

Officers—The Lord Bishop of Quebec, president; R. Hamilton, vice-president; rev. C. W. Rawson, secretary; J. H. Richardson, treasurer and librarian.

Church Society—Church of England

Officers—His Excellency The Governor General, patron; the right reverend the Lord Bishop of Quebec, president; rev. M. M. Fothergill, secretary; G. Veasey, treasurer of clergy trust; W. G. Petry, treasurer of diocesan board and church society; Hon. G. Irvine, F. A. Andrews, Q. C., J. Dunbar, Q. C., honorary council; R. Turner E. J. Hale, G. B. S. Young, S. H. Dunn, auditors.

Convent of Bellevue

Sister St. Thérèse, superioress; rev. H. Têtu, chaplain.

Convent of Jesus-Marie

Sister St. Cyrille, superioress; rev. O. Audet, chaplain.

Convent of the Ursulines

Sister St. Catherine, superioress; Drs. J. E. Landry and P. Wells, medical attendants; rev. G. L. Lemoine, chaplain.

Evangelical Alliance

Officers—Prof. G. Weir, LL. D., president; all the protestant clergymen of the City, members of the society, vice-presidents; W. Brown, secretary; G. King, treasurer.

Ladies of the Congregation

Sister St. Alphonsine, superioress; Dr. C. E. Lemieux, medical attendant; rev. F. X. Gosselin, chaplain.

Ladies of the Good Shepherd

Sister St. Croix, superioress; rev. W. Blais, chaplain; Dr. F. E. Roy and A. Vallée, medical attendants.

Mount Hermon Cemetery, Berger-ville

Officers—H. S. Scott, chairman; H. W. Welch, secretary-treasurer; W. Treggett, superintendent.

Quebec City Mission

Officers—W. Hossack, president; J. Ross, vice-president; N. N. Ross, secretary; H. Fry, treasurer.

St Patrick Church Trustees

Honble. R. Alleyn, T. J. Molony, J. Shea, F. Carbray and J. Veldon, snr.

Synod of the Diocese of Quebec

Officers—The Lord Bishop of Quebec, president; rev. M. M. Fothergill, clerical secretary; Jas. Patton, jur., lay secretary; E. A. Jones, treasurer.

BENEVOLENT.**Association des Bouchers**

Officers—J. Dufresne, president; G. Bouchard, vice-president; T. Verret, secretary; B. Lamarre, treasurer.

Beauport Asylum

Officers—Drs. E. Landry and F. E. Roy,

proprietors and managers; C. Vincelette, warden; Mrs. C. Vincelette, matron; Drs. U. Bélanger, A. Jackson and A. Vallée, physicians; revs. J. B. Z. Bolduc and W. S. Visl, Ep. M. C., chaplains.

Cathedral Sewing Guild

Officers—Mrs. C. Rawson, president; Mrs. H. Sewell and Mrs. H. Russell, vice-presidents; Miss Boswell, sect.-treasurer; Miss Housman, asst.-secretary.

Catholic Ladies Charitable Society

Officers—Mrs. Massue, honorary president; Mrs. A. B. Sirois, active president; Mrs. L. A. Cannon, vice-president; Mrs. Prime De Martigny, secretary; rev. Sister depository of the hospital of Sisters of Charity, treasurer.

Ecole de la Réforme

Sister St Louis, superioress; Dr F. E. Roy, medical attendant; rev. P. Roy, chaplain.

Finlay Asylum

J. Richardson, superintendent; Mrs. J. Richardson, matron.

General Hospital

Sister St Joseph, superioress; Drs. P. Baillargeon and P. Wells, medical attendants; L. Leclerc, notary; rev. L. R. Hamelin, chaplain.

Hospice de la Miséricorde

Sister St. Bernard, superioress; rev. P. Roussel, chaplain; Drs. A. Jackson, A. Vallée and E. Turcot, medical attendants.

Hospital of the Sacred-Heart of Jesus

Sister St. Anastasie, superioress; rev. J. Marquis, chaplain; Drs. C. A. Verge, C. Gingras, M. Fiset and M. D. Brochu, medical attendants.

Hotel-Dieu

Sister St. Roch, superioress; Drs. Sewell, Lemieux, Jackson, Wells and LaRue, medical attendants; rev. T. E. Beaulieu, chaplain.

Irish Protestant Benevolent Society

Officers—S. Kennedy, president; G. H. Richardson, 1st vice-president; G. Woods, 2nd vice-president; G. King, 3rd vice-president; M. Miller, treasurer; F. Davidson, secretary; W. Cream, assistant-secretary; T. Holt, and H. F. Wallace, auditors; Drs. R. H. Russell, H. Russell, C. A. S. Parke, physicians.

Jeffery Hale Hospital

Officers—Rev. D. Marsh, president; Dr. J. Racey, G. C. Hale, J. C. Thomson, J. Ross, W. Brown, governors; Dr. J. Racey, secretary and treasurer; Drs. J. Racey and A. E. Rowand, medical attendants; J. Rome, superintendent; Mrs. J. Rome, matron.

Ladies Aid Society

Officers—Mrs. R. McLeod, president; Mrs. A. D. Webster, 1st vice-president; Mrs. J. Jarvis, 2nd vice-president; Mrs. S. Corneil, sec. treasurer.

Ladies Protestant Home

Officers—Mrs. Wm. Walker, president; Mrs. Turnbull, vice-president; Mrs. Griffith, treasurer; Miss Robertson, secretary; Miss Anderson, assistant-secretary; Drs. Montizambert, Parke and Sewell, physicians; honble. D. A. Ross, solicitor; rev. C. W. Rawson, chaplain; Mrs. M. Bisset, matron.

Marine and Emigrant Hospital

Officers—Dr. Sewell, chairman; Dr. Robitaille, syndic; Dr. P. Wells, secretary; Drs. Rowand, Lemieux and Dionne, physicians; Dr. L. Catellier, house surgeon; Mrs. W. Mossman, matron.

Methodist Missionary Church

Officers—Rev. A. B. Chambers, president; W. Withall, treasurer; W. Brown, secretary.

Mothers' and Daughters' Meeting

Officers—Mrs. F. Montizambert, president; Miss Phillips, 1st vice-president; Miss L. Stewart, 2nd vice-president; Miss J. Jones, treasurer; Miss Walker, secretary; Misses C. Price and L. Stewart, visitors; Mrs. C. Hamilton, reader; F. Holloway, auditor.

Petite Œuvre de l'Orphélinat

Rev. T. G. Rouleau, preacher.

Quebec Auxiliary Bible Society

Officers—H. S. Scott, president; H. Fry, J. G. Ross, J. Ross, N. N. Ross, J. C. Thomson, J. Hossack, W. White, J. Whitehead, vice-presidents; T. Morkill, treasurer; G. D. Ferguson, secretary; T. S. Co'le, assist. secretary.

Quebec Bakers Association

Officers—J. Gosselin, president; P. Roy, vice-president; P. Falardeau, secretary; H. Blackburn, asst. secretary; F.-X. Laflamme, treasurer; L. Falardeau, marshal; T. Hethrington and J. McCorkell, members of committee.

Quebec Female Compassionate Society.

Officers—Lady Belleau, patroness; Mrs. C. E. Lemieux, president; Mrs. R. E. Smith, vice-president; Mrs. P. Baillargeon, treasurer; Mrs. L. A. Cannon, secretary.

Quebec Ladies Benevolent Society

Officers—Mrs. Logie, president; Mrs. Jarvis, purchaser; Mrs. S. Corneil, asst. purchaser; Mrs. Jolley, depositress; Mrs. Whitehead, treasurer; Miss Lamb, secretary.

Quebec Timbertowers Association

Officers—M. Delaney, president; T. Fitzgerald, vice-president; J. Doran, treasurer; J. Weir, secretary and collector; W. Carson, assistant secretary.

Quebec Vigilance Association

Officers—His Grace Mgr. Elzéar Alexandre Taschereau, honorary president and patron; W. Marsden, president; A. Hamel, vice-president; T. J. Molony, english secretary; Dr N. E. Dionne, french secretary; J. Woods, treasurer.

Ship Laborers Benevolent Society

Officers—J. Cassidy, president; H. Cooper, vice-president; W. Hanahan, treasurer; D. Griffin, secretary; P. Kelly, asst. secretary.

Shoemakers Benevolent Society

Officers—M. Rochet, president; G. Paquet, vice-president; J. Béchar, treasurer; J. Vézina, assist.-treasurer; N. P. Gosselin, secretary; J. Faver, asst.-secretary; G. Richard, marshal; L. Shinck, assistant-marshal.

Sisters of Charity

Sister St. Louis, superioress; Drs. F. E. Roy and A. Vallée, medical attendants; rev. E. Bonneau, chaplain.

Société Bienveillante des Ouvriers

Officers—J. Beaudoin, president; J. Légaré, vice-president; T. Routhier, T. Darveau, and G. Trudel, managers; J. M. Tardivel, treasurer; L. Savard, secretary.

Société Bienveillante de St Roch

Officers—J. B. Robitaille, president; A. Dubé, 1st vice-president; P. Lévesque, 2nd vice-president; O. Goulet, recording secretary; P. Dubé, assistant-rec.-secretary; D. Bélanger, corresponding secretary; D. Dion, treasurer; J. H. E. Plamondon, assistant-treasurer; J. Dussault, librarian.

Société de Fermeture des Commis-Marchands de St. Roch et St. Sauveur

Officers—T. Breton, general president; T. É. Greffard, president; J. Langevin, vice-president; P. Roy, recording secretary; A. Côté, treasurer.

Société Française de Bienfaisance

Officers—Consul general of France, honorary president; Dr. M. Pourtier, president; J. Fuchs, vice-president; J. Michel, treasurer; P. Cousin, secretary; G. D. Fuchs, assistant-secretary.

Society for the Prevention of Cruelty to Animals

Officers—W. Marsden, A. M., M. D., president; H. Budden, treasurer; A. Robertson, secretary.

St Bridget Asylum and Association

Rev. sister St. Colombe, superioress; rev. W. Loewekamp, C. S. S. R.; H. O'Connor, secretary.

Trustees—Honble J. O. Hearn, F. Carbray, J. Shea and H. O'Connor.

St. Vincent de Paul Society—Superior Council of Canada

Officers—P. Smith, president; C. N. Hamel, Chs. P. Lindsay and F. E. Hudon, vice-presidents; L. L. Rivard and E. Foley, secretaries.

Union Commerciale de Quebec

Officers—H. A. Bedard, president; C. A. Langlois, 1st vice-president; L. Laperrière, 2nd vice-president; E. Pampalon, recording secretary; E. Légaré, jr., corresponding secretary; W. Gaboury, treasurer; S. M. Robin, librarian.

Union des Menuisiers de Québec

Officers—J. Labrecque, president; J. Corbin, vice-president; M. Gauvreau, secretary-treasurer; S. Lecomte, asst.-sec.-treasurer.

Union St Joseph de St Roch

Officers—J. E. Martineau, president; J. É. Latulippe, 1st vice-president; F. X. Peaudoin, 2nd vice-president; J. D. Drouyn, secretary; A. C. Piché, asst.-secretary; L. T. Bernier, treasurer; J. Beauchamp, asst.-treasurer; J. Allard, marshal; L. G. Bellezille, librarian.

Victuallers' Association

Officers—P. Henchey, president; C. Rousseau, vice-president; T. Boivin, secretary; L. A. Boisvert, treasurer.

Women's Christian Association

Officers—Mrs. W. R. Dean, president; Mrs. Cole, Mrs. Laurie, Mrs. W. L. Fisher and Mrs. Pope, vice-presidents; Miss Lamb, treasurer; Miss L. Pope, secretary; Mrs. Jacobs, asst.-secretary; Mrs. Cochran, matron; Drs. Marsden and Rowand, physicians.

Young Men's Christian Association

Officers—J. C. Thomson, president; W. Brown, J. L. Gibb and R. R. Dobell, vice-presidents; Ths. S. Cole, secretary; A. D. Hastings, asst.-secretary; J. H. Holt, treasurer; J. H. Richardson, librarian; G. Cole, caretaker.

TEMPERANCE SOCIETIES

A Battery Temperance Association

Officers—Q. M. Sgt. J. Harris, chairman; Q. M. Sgt. T. Phillips, treasurer; Gr. G. Muller, secretary.

Quebec Temperance Union

Officers—W. C. Scott, president; col. W. Rhodes, J. C. Thomson, J. Hossack, W. Brown, vice-presidents; J. Geggie, treasurer; P. Davidson, secretary.

Sons of Temperance, St Lawrence division, No. 16, P. Q.

Officers—S. Corneil, W. P.; R. Craig, R. S.; W. McWilliam, treasurer; Geo. W. Staton, D. G. W. P.; meet every Monday evening, at 8 o'clock in the Masonic Hall, Garden 51.

St Patrick Total Abstinence Society

Officers—Rev. M. J. Corduke, C. S. S. R., spiritual director and president; J. Griffiths, vice-president; J. F. Golden, treasurer; E. Connolly, secretary; J. Batterton, corresponding secretary; T. Molone, S. Jennings, council members; J. Duggan, grand foot marshal.

TYPOGRAPHICAL UNIONS

Quebec Typographical Union No. 160

Officers—G. Jackson, president; V. Côté, vice-président; G. Gale, secretary; E. Little, treasurer; P. W. Brown, sergeant at arms.

Union Typographique de Québec No 159.

Officers—J. N. Duquet, president; J. Clifford, vice-president; P. A. Pelletier, recording and corresponding secretary; F. Marois, treasurer; A. Dugal, librarian; J. H. Poitras, asst. librarian; P. Lizotte, marshal.

Table of distances between the principal telegraph stations of Levis and Cap Rosier.

Dist's from	To	Miles.
Point Levis.....	L'Islet.....	47
47 L'Islet.....	Kamouraska.....	29
76 Kamouraska.....	Rivière du Loup .	35
111 Rivière-du-Loup.....	Trois Pistoles.....	27
138 Trois-Pistoles .	Rimouski.....	39
177 Rimouski.....	Father Point.....	8
185 Father Point.....	St. Flavie.....	15
200 St. Flavie.....	Grand Métis.....	7
207 Grand Métis.....	Matane.....	30
237 Matane.....	St. Félicité.....	12
249 St. Félicité.....	Cap Chat light ...	31
280 Cap Chat light ...	Cap Chat Town.....	3
283 Cap Chat Town .	St. Ann des M'ts .	9
292 St. Ann des M'ts	Martin River ...	17
309 Martin River.....	Mont Louis.....	22
331 Mont Louis.....	River Madeleine.	20
351 River Madeleine.	Grande Vallée ...	9
360 Grande Vallée....	Chlorodorme.....	15
375 Chlorodorme....	Grand Etang.....	9
384 Grand Etang.....	Fox River.....	21
405 Fox River.....	Griffin's Cove....	7
412 Griffin's Cove....	Cap Rosier.....	8

GOVERNMENT TELEGRAPH STATIONS IN THE GULF.

Dist's from	To	Nautical Miles.
Quebec.....	L'Islet.....	40
L'Islet.....	Pointe au Père.	116
Pointe au Père.....	Petit Métis.....	21
Petit Métis.....	Matane.....	20
Matane.....	Cap Chat light .	37
Cap Chat light.....	Rivière Martin .	25
Rivière Martin.....	Cap Madeleine .	35
Cap Madeleine.....	Fame Point.....	31
Fame Point.....	Riv. au Renard .	9
Rivière au Renard .	Cap Fosier.....	15

NEW-FOUNDLAND AND NOVA-SCOTIA DISTANCES.

	Nautical Miles.
Cap Rosier (Que).....	Channel office, Cap Ray (Nfid) 330
Channel office.....	Cap Race (Nfid) 440
Cap Race (Nfid).....	St. John (Nfid) . 100
St. John (Nfid).....	Halifax (N. S.) . 720

CAUTION!!!

DON'T LEND YOUR DIRECTORY!

**UNDER THE FALLACIOUS PRETENCE OF BORROWING
MANY ARE YEARLY STOLEN FROM SUBSCRIBERS!**

If you are offered a Directory for Less than the Subscription Price
you may be sure it has been **STOLEN.**

EVERY BUSINESS MAN

SHOULD SUBSCRIBE TO AND OWN A DIRECTORY!

DO NOT BORROW, IT IS MEAN.

CHERRIER'S DIRECTORY OFFICE: ST. PETER, 72.

**Directories of the large Cities in the Dominion and United-States on file for the
accommodation of Patrons, at the above office.**

Chat
Fort to
Jacq
Boch to
of St. J
Mon
to the S
divided
Pala
In t
of public
Man
a conse
At t
The
as a refe
must be
Street I
in the A
In t
of public
Man
a conse
At t
ALEXA
to Ool
7 Page
11 Conl
Mins
13 Lapo
ALFRE
Arago
2 Ghar
3 Ghar
Lafor
4 Pasco
5 Pasco
Gitar
53 Paq
Pagu
6 Hunt
Hunt
7 Bout
8 Blais
9 Gren
10 Legar
11 Lecha
12 Beau

STREET KEY

DIVISION OF THE CITY WARDS

Champlain Ward.—From Sous-le-Fort to Champlain toll gate.

Jacques-Cartier Ward.—From St. Roch to St. Ours, and from the south side of St. Joseph to the Cape.

Montcalm Ward.—From the Glacis to the St. Foye and St. Louis toll gates, divided by the south side of St. John.

Palace Ward.—From Mountain hill steps to St. John gate, divided by the north side of St. John, Fabrique and Buade.

St. John Ward.—From the Glacis to St. Foye toll gate, divided by the north side of St. John.

St. Louis Ward.—From Mountain hill steps to St. John gate, divided by the south side of St. John, Fabrique and Buade.

St. Peter Ward.—From Sous-le-Fort to St. Roch, and from the river to the Cape.

St. Roch Ward.—From St. Roch to St. Ours, and from the north side of St. Joseph to the river St. Charles.

When no NUMBERS appear with the NAMES, such NAMES are understood to occupy the first number preceding them.

The STREET KEY is presented in its most simple form, it being considered only as a reference to addresses. For fuller information the ALPHABETICAL DIRECTORY must be consulted. A certain number of names are unavoidably left out from the Street Key—owing to the tardiness of persons in removing,—which however appear in the Alphabetical list.

In the Street Key, numbers followed by a— are houses *unoccupied* at the time of publication.

Names of residents in houses of ill-fame are not inscribed in the Street Key, and as a consequence will not be found in the Alphabetical Directory.

At the time of going to press, 12th May, there were still 314 houses unoccupied.

- ALEXANDER, from Arago north to Colomb, Jacques-Cartier ward**
- 7 Pagé Jean-Bte., laborer
 - 11 Coulombe Ol., of Coulombe & Simard
 - Minguy Mrs. Harriet, seamstress
 - 15 Lapointe Frs.-X., tanner

Colomb intersects

- ALFRED, from Colomb south to Arago, Jacques-Cartier ward**
- 2 Girard Pierre, upholsterer
 - 3 Girard Louis, joiner
 - Laforte Frs.-X., shoemaker
 - 4 Pascal Ferdinand, mason
 - 5 Pageau Joseph, currier
 - Girard Mrs. Prudent
 - 5½ Paquet Amable, policeman
 - Paquet Louis
 - 6 Huot Mrs. Michel
 - 7 Huot Miss Marie, cook
 - Bourbeau Augustin, sawyer
 - 8 Blais Elzéar, laborer
 - 9 Grenier Edmond, bricklayer
 - 10 Légaré Charles, joiner
 - 11 Lechasseur Cyrille, joiner
 - 12 Beaupré Jacques, shoemaker

- Pouliot Stanislas, currier
- 13 Dubois Napoléon, butcher
- 14 Beaudoin Joseph, currier
- Huot Charles, carter
- Richard Noël, joiner
- 15 Robitaille Louis, laborer
- 16 Hunt Henry, laborer
- 17 Dalairé André, roofer
- 18 Jolivet Vital, shoemaker
- 19 Chantal Joseph, trader
- 20 Genest Michel, blacksmith
- 22 Déry Joseph, laborer

Arago intersects

- ANCIEN CHANTIER, from St Paul south-east, St Peter ward**
- 1 Sasseville George, trader
 - 2 —
 - 3 Mulvany Michael, laborer
 - Savard Charles, sailor
 - 4 Desjardins François, laborer
 - Emond Pierre, laborer
 - 5 —
 - 6 Fasseville Mrs. George
 - 7 Paquet Honoré, laborer
 - Fortin Thomas, sailor

- Couillard Louis, laborer
 Montreuil Etienne, laborer
 Dudley Mrs. Thomas
 Fortin Alfred, laborer
 8 Bouchard E. Alphonse, clerk
 9 Tanguay Bénoni, laborer
 Bernier Mrs. Leon, laundress
 Couture Charles, engineer
 11 Lespérance Mrs. Jean
 13 Cauchon Louis, boatman
 14 Hanrahan John (h)
 15 Bedard Frs. X., cabinetmaker

St-Paul intersects

- ANDERSON**, from Prince Edward
 north to Ryland, St Roch ward
 7 Hobbs Samuel, laborer
 9 Tobin James, laborer
 10 Baronet Octave, laborer
 Coveny William, potashmaker
 17 Nadeau Félix, laborer
 Ferland Amédée, laborer
 18 Martineau Mrs. Joseph

*Ryland intersects***ARAGO**, from St Valier west to St
 Ours, Jacques-Cartier ward

- 1-5 Germain Norbert, senior, currier (h)
 9-11 Germain Norbert, senior, tannery
 10 Roy George, currier
 12 Germain Gaspard, junior, currier
 14-16 Fortin Aldéric, leather inspector
 18-20 Bégin's tannery
 21 Argue Edward, laborer
 22 Carpentier Gaudias, trader
 23 Germain Norbert, junior, currier
 Carpentier Japhet, laborer
 24 Fricot Joseph, bricklayer
 Hudon Thomas, currier
 Beaulieu Thomas, currier
 25 Routhier Mrs. Elzéar
 26 Roy Hilaire, laborer
 27 Routhier Téléspore, joiner
 28 Labrie Prospère, joiner
 29 Plante Pierre, currier
 30 Dion Etienne, blacksmith
 31 Denancour Louis, shoemaker
 33 Chevalier Alphonse, blacksmith
 35 Thivierge Joseph, currier
 36-38 Roy Chrysologue, grocer
 37 Maheux Alphonse, soapmaker
 39 Duplessis Michel, tanner

Belleau commences

- 43 Scott David, carter
 45 Hébert Joseph
 46-48 Boilard Mrs. Louis, grocery
 50 Allard George, confectioner
 Allard Miss Cédulie
 51 Harris John, trader
 Martel Louis, saddler
 52 Bigaouet Joseph, trader
 53 Martel Joseph, carter
 54 Perrault Hubert, pilot

- Cloutier Mrs Joseph
 55 Milaire Philippe, shoemaker
 56 Denancour Adolphe, shoemaker
 57 Picard Eusèbe, blacksmith
 r Sylvain Joseph, clerk
 r Paquet Octave, laborer
 59 Loiselle Mrs. François, seamstress
 60 Martel Joseph, baker
 62 Drolet Charles, carpenter
 Guay George, laborer
 63 Dechéns Joseph M., cabinetmaker
 64 Frenet Prospère, currier

*Volligeurs commences**Alexander commences*

- 65 Gravel Siméon, saddler
 67 Giroux Mrs. Michel
 71 Pouliot Auguste, shoemaker
 r Gravel Joseph, carpenter
 73 Brindamour Mrs. Jean
 Brindamour Joseph, trader
 r Roy Mrs. Joseph, seamstress
 77 Shields James, painter
 81 Laroche's Ice house
 83 Vézina Joseph, shoemaker
 Cantin Chrysande, currier
 84-86 Laporte Mrs. Joseph
 85 Audy Joseph, shoemaker
 87 Leclerc Laurent, baker
 r Dupont François, joiner
 89 Dompierre Joseph, laborer
 Turgeon Léonidas, currier
 Gagné——currier
 91 Bedard Mrs. François-X.
 Marcotte Charles, clerk
 93 Savard Joseph, snr., joiner
 94 Dedanjou Théophile, shoemaker
 Lavigneur Edouard, carpenter
 Pouliot capt. Paul
 Griffard Pierre, laborer

Nelson ends

- 95 Martel Elzéar, joiner
 96-98 Bilodeau Henri, trader
 r Roy Etienne, clerk
 97 Leclerc Laurent, currier
 99 Dalaire André, currier
 100 Roy François, shoemaker
 101 Delisle Mrs. C., seamstress
 101½ Turgeon Pierre, shoemaker
 103 Beaudoin Miss Adélaïde, tailoress
 107 Lamontagne Eustache, currier
 108 Pouliot Pierre, currier
 r Tremblay Noël, laborer

Alfred ends

- 110-112 Plante Alfred, grocer
 111 Picard Jean, saddler
 Guay Mrs. Etienne
 Allaire Jean, painter
 113 Scott——shoemaker
 Drolet Charles, grocer
 Dubuc Prospère, soap maker
 115 Jobin Joseph, blacksmith
 Gingras Jean-Bte., joiner

117 Du
 r Tu
 118 Do
 r Pa

119 Sh
 121 Ric
 123 Ch
 Dro
 Côt
 124 Sar
 r Dig

125 —
 127 Ric
 128 Lar
 Dor
 r Dan
 129-135
 130 Lbe
 134 Pic
 136 All

137 Sou
 138-140
 139 Syl
 r Dor
 141 Lajé
 142 Lan
 143 Lan
 145 Nad
 147 Dto

ARSET
 west,
 1-3-5 ()
 2 Win
 11 Nels

13 Ahe
 15 Dan

ARTHU
 river,
 1 Banl
 2 Bois
 4 —
 5 Brod
 5½ Tar
 Tang
 6 Hod
 7 Tang

7½ Mei
 9 Wag
 11 Male

12 Quel
 Quel
 Pilot
 13 Heln

- 117 Dubois Louis, butcher
 r Turgeon Léonidas, currier
 118 Doucet Eusèbe, carpenter
 r Paquet Mrs. Eugène

Turgeon ends

- 119 Shoe factory
 121 Richard Louis, junior, manufacturer
 123 Chevret Charles, roofer
 Drolet Théophile, shoemaker
 Côté———, shoemaker
 124 Sanschagrin Noël, bricklayer
 r Dignard Jacques, laborer
 125 —
 127 Richard Louis, laborer
 128 Larose Vital, trader
 Donaldson Joseph, butcher
 r Daniel———, trader
 129-135 Roy William F., manufacturer
 130 Lheureux Isidore, laborer
 134 Picher Jean, carter
 136 Allaire François, caulker

Jérôme intersects

- 137 Soulard Ferdinand, laborer
 138-140 Villeneuve Charles, baker
 139 Sylvain Edmond, trader
 r Dombroski Hermann, sausage-maker
 141 Lajeunesse Onésime, baker
 142 Lamotte Napoléon, baker
 143 Langlois Siméon, currier
 145 Nadeau Joseph, joiner
 147 Dion Elzéar, grocer

*St-Ours intersects***ARSENAL**, from foot Palace going west, Palace ward

- 1-3-5 Crawford Andrew, beer bottler
 2 Winn Martin, armoury sergeant
 11 Nelson Nicholas, caretaker

Carleton commences

- 13 Ahern Mrs. Edward
 15 Dunlop Johnston J., clerk

*Artillery Barracks***ARTHUR**, from St Peter east to river St Lawrence, St Peter ward

- 1 Bank of Montreal
 2 Boisvert Alexandre (h)
 4 —
 5 Brodie W. & R., flour
 3½ Tanguay George, snr. (h)
 Tanguay George, jr.
 6 Hoddy Phillip, mining engineer
 7 Tanguay George, provision dealer

Bell intersects

- 7½ Mercier Honoré, inn
 9 Wagner Charles, boatman
 11 Malenfant Anthine, boatman

Exchange Building

- 12 Quebec Exchange
 Quebec Board of Trade
 Pilot office
 13 Helms Charles, interpreter

Dalhousie intersects

- 18 Pelletier Damase, junk store
 19 Joseph A. & Soas, comm. merchants
 Belgium vice-consulate
 22 Armstrong Charles, tavern

Prince of Wales intersects

- 29 Dead House
 35 Wagner William, innkeeper
 37 Dutil Jean-Bte., boat-seller
 39 Verret, Stewart & Co., merchants
 40 Grand Trunk Railway terminus office
 43 Macnaughton J. & Co., coal merchants

ARTILLERY, from St Eustache west to Scott, Montcalm ward

- 1 Papillon Elzéar, messenger
 Maguire Mrs. Elizabeth
 2 Fitzgerald John, grocer
 3 Edwards Thomas, laborer
 Sears John, snr., painter
 5 Smollett Miss Annie, dressmaker
 Hannifan Mrs. John
 7 Moore James, driver
 8 Poulin Mrs. Maurice

Stewart lane ends

- 9 Stoppelben Mrs. Pierre
 Stoppelben Miss Virginie, dressmaker
 10 Labrecque Pierre, groom
 10½ Hunt Thomas, laborer
 11 O'Connor Edward, fireman
 12 Déroche George, joiner
 13 O'Neil Thomas, policeman
 14 Hickey Mrs. Patrick
 15 Murphy Mrs. Robert, laundress
 16 Moisan Mrs. Louis
 Brown Michael, com. merchant
 Brown Mrs. Michael
 17 Williams Robert, laborer
 18 Denis Victor, joiner
 19 Latimore John, carter
 Dunigan Mrs. Joseph, charwoman
 20 Barnacle Mrs. William
 22 Flanagan John, laborer
 24 Marcus Mrs. Victor, scourer
 Mathews J. Thomas, policeman
 26 Lawrence Mrs. James
 Giblin Martin, sergeant of police
 27 Lenon Christopher, laborer
 28 Kennedy Samuel, culler
 29 Larose Charles, plasterer
 30 Knowles Charles, jr., stevedore
 31 Dugal Henri, mason
 32 Larose Louis, senior, mason
 33 O'Leary Maurice, assessor
 34 Leclerc Thomas, joiner
 Hamilton Gavin, engineer
 Cotter Patrick, coachman
 35 Swift John, driver
 36 Conner Patrick, laborer
 Dumain Ferdinand, night watch
 38 Lannen Walter T., messenger
 39 Blakely Matthew, sawyer
 40 Sheehan Thomas, clerk

- 41 Burns John, servant
Farrell Michael, coachman
42 Simpson Francis, laborer
44 Fackney Robert, mason
45 Wilson Thomas G., watchmaker
46 Plamondon J. Petrus, com. traveller
47 Birmingham Michael, grocery
48 Connolly Edward, shoemaker

St-Augustin intersects

- 49-51 Gregory William, trader
50 Caroin Owen, sergeant of police
52 Teaffe John, clerk
53 Woods Mrs. William
54 Guay George, mason
55 Rowley Miss Matilda
56 Bradford William, carter
57 McDougall William, patern maker
Martin Terence, carter
58 Desroches Uldéric, bailiff
59 Hunter James, clerk
Martin Edward, carter
60 Barnwell Edward, laborer
62 McHugh Henry J., electrician
64 Emslie James, teacher
65 Martel Anselme, shoemaker
66 Protestant Commissioner School
67 Miller Archibald
69 Fudge Mrs. Edward
Gagnon Alfred, waiter
71 Langan James, waiter
Donovan James, plasterer
73 Caron Guillaume, tinsmith

St-Simon ends

- 75 Poitras Ferdinand, joiner
76 McCarry Peter, laborer
Delo James, laborer
78 Baxter Miss Ellen

D'Artigny intersects

- 80 Hood Mrs. William, grocery
81 Lander George, laborer
82 Silk J. James, locker
Smith Mrs. Robert
83 Power Michael, clerk
Noonan Michael, carter
85 Lafrance Pierre G., cashier B. N.
87 McConnell Rudolphe, bookkeeper
89 Woods James, clerk
91 Murdoch James, laborer
Harvey George, cutter
93 Howard John, stevedore
r Crawford Andrew, jun., beer bottler
94 Côté Patient, joiner shop
95 Murphy James, laborer
Gaterill James, laborer
96 Mass. lotte Paul G. & Co., painters
Masselotte Paul G., of P. G. M. & Co

St-Michael intersects

- 97 Droy Daniel, trader
99 Deschamps Clément E., clerk
101 Flanagan Christopher, stevedore

- 103 Trumble Thomas, clerk
107 Golden James F., grocer
108 Déry Louis, snr., joiner
110 Prévost Pierre, clerk
111 Modler Robert, goal guard
Hodge Mrs. Joseph
Copeman William, painter

Lacherrolière intersects

- 112 Moisan Jean, grocer
113 —
114 Cameron Noé, pressman
Gale Joseph, laborer
115 —
116 —
117 Vienno-Michaud Joseph, collector
118 Dion Louis-L., assistant editor
119 Chassé Félix, clerk
120 Clavet William, butcher
121 Normandin P. L. Thomas, clerk
122 Gauvin Charles Ed., surveyor
123 McCullen Thomas, fireman
r Hughes Patrick, laborer
125 Kerwin James, policeman
127 Costolew Michael, laborer
129 McCullen John, laborer
131 Reeson Edward, laborer
133 Scully William, laborer

Berthelot intersects

- 134 Carson William, doorkeeper
135 Hannon Mrs. William

Drolet ends

- 142 Coveny Joseph P., clerk
r Lewis John, carter
144 Whalen Patrick, coachman
Caron Blaise, laborer
145 Cosgrove James, carter
147 —
150 Morisset Alfred, clerk
152 Coveny Edward, grocer

Scott intersects

ASSURANCE, from Ramsay west to Henderson, St Peter ward

1-3 —

- 5 Drapeau George, carter
Lafrance Joseph, laborer
Ouellet Maxime, laborer

6 —

Henderson intersects

AYLMER, from St Peter east to river St Lawrence, St Peter ward

Not built upon

BARONNE, from St Dominique west to Grant, Jacques-Cartier ward

Not built upon

BATH, from St Charles north to St Paul, St Peter ward

- 2 Watson William, beer bottler
8 Côté & Vessot's factory

11 Sa
Du

BÉLA

cher
1 Ar
2 M
3 Bo
5 Fo
Fi
6 La
Be
8 M
9 My
My
10 Be
Ar
11 Co
12 Be
Bo
Tr
14 Ga
Dre
16 Tes
Tes
17 Blo
Dre
20 Thi
21 Ru
22 Gar
23 Gal
Re
24 Dra
Mir
25 Lec
26 Laf
27 Rou
28 San
31 Sirc
34 Val

BELLE

Valie
3 Big
Gou
4 Riel
Gag
5 Juli
Pier
6 Riel
Ren
St I
Pati
8 Ber
r Lan

BELL,
Lead

1 Lep
8 Mul

- 11 Sanders Isaac, (h)
Duchesneau Rémi, blacksmith

*St-Paul intersects***BÉLAIR, from Crown west to Dorchester, Jacques-Cartier ward**

- 1 Armand Joseph, storeman
2 Mailloux Joseph A.
3 Bouchard Nazaire
5 Fortier Mrs. Pierre
Fiset Michel, laborer
6 Lacroix Cyprien, painter
Beaumont Mrs. Flavien
8 Malouin Mrs. Jacques
9 Myrand Louis
Myrand Mrs. Louis
10 Beaumont Edouard, butcher
Armand Jacques, carter
11 Côté Louis, laborer
12 Beaumont Edmond, carter
Boucher Charles, laborer
Trudel Théophile, carter
14 Gauthier Mrs. Augustin
Drouin Elzéar, jnr., confectioner
16 Tessier Louis, senior, trader
Tessier Louis, junior, trader
17 Blouin Moïse, butcher
Drolet George, tinsmith
20 Thériault Thadée, farmer
21 Rusk John, carter
22 Garon Théophile, laborer
23 Galarneau Mrs. Gabriel
Renaud Louis, joiner
24 Drapeau Louis, boatman
Minguy Narcisse, blacksmith
25 Lechassennr Mrs. Gabriel
26 Lafond Chs. Napoléon, storeman
27 Rousseau Pierre O., clerk
28 Sanders Napoléon, tra ler
31 Sirois Jérémie, laborer
34 Valin Pierre, trader

*Dorchester intersects***BELLEAU, from Arago south to St Valier, Jacques-Cartier ward**

- 3 Bigaouet Jean, laborer
Goupille Mrs. Etienne, huckster
4 Richard Joseph, currier
Gagnon Thomas, baker
5 Julien François, laborer
Piercy Robert, laborer
6 Richard Alphonse, currier
Renaud François, shoemaker
St Pierre Léopold, joiner
Patty Mrs. François
8 Bergeron Emmanuel, blacksmith
r Landry Mrs. Romuald, laundress

*St-Valier intersects***BELL, from St James north to Leadenhall, St Peter ward**

- 1 Lepage Joseph, grocer
8 Mullins Michael, carter

- 9 Cumberland David, accountant
11 Patterson & Co's store
13 Dawe & Jarvis, sail makers
15 Bennett & Co, lumber merchants
Grenier Hilaire, oil inspector
Hamilton Brothers, lumber merchants
Sewell Alexander, surveyor
Oliver Stuart S., surveyor
Wilson Charles W., lumber merchant

Arthur intersects

- 16-18 Mercier Honoré, tavern
17 Tanguay George, produce merchant
22 Kirouac F. & Son s store house

*Leadenhall intersects***BELVEDERE ROAD, from St Foye road south to St Louis road, outside City limits****EAST SIDE**

- Russell Dr. Rob. H., summer residence
—Bickell John S., ship chandler

WEST SIDE

- Clint William, bookkeeper
—Langlois Charles B., advocate
—Delaney William, stevedore
—Penny George, clerk
—Light Juders A., civil engineer
—Morin Tancrede P., clerk

BERTHELOT, from St Patricks south to Grande Allée, Montcalm ward

- 1 O'Farrell Patrick, guardian
Nolan Patrick, fireman
r Reddy John, fireman
2 Gagnon Louis, carter
Trudel Isaie, clerk
4 Paré Mrs. Prisque X.
6 Doré Joseph, fireman
10 Vézina Arsène, boatman
r Moisan Mrs. Pierre
r Moisan François, carter
r Fiset Joseph, laborer
14 Demers Sauveur J., of Doyle & D.
16 Dugal Edmond E., printer
Dinelle Mrs. Edouard
18 Plante Edouard, fireman
Derome Jean
20 Malone Michael, carter
Alain Paul, carter
24 Achard Joseph, laborer

Artillery intersects

- 26 White William, p. o. clerk
27-29 Gauvin Bénédi, wheelwright
r Morand Elzéar, painter

St-Margaret ends

- 31 Fiset Louis, carter

St-Amable intersects

- 72 Hospice St. Charles
83 MacNaughton John, of J. M. & Co.
85 Lindsay Crawford, advocate
87 LeMoine Louis, superintendent t. t.

89 Sewell Miss Margaret
Vial rev. William S.

Grande Allée intersects

BLANCHET, from St Valier north
to Fleurie, Jacques-Cartier ward

- 1 Kiplin Benjamin, sail maker
2-4 Mountain John, plumber
3 Vandy Mrs. William F., charwoman
5 Dubois Miss Nathalie, seamstress

Fleurie intersects

BREWERY LANE, from St Charles
south to St Paul, St Peter ward

Not built upon

BUADE, from Mountain hill steps
west to Basilica square, dividing
St Louis from Palace ward

- 1 Jacques William, shoemaker
3 Post Office Inspector's officer
4-6 Evénement (L')
5 Quebec Post office
Dénéchaud Téléphore, caretaker

Du Fort commences

- 7 Darlington J. & Son, tailors
8 Chien d'Or restaurant
9 Brousseau Léger, printer
Le "Courrier du Canada"
Brousseau Jean D., M. P. P.
10 Private entrance to Holiwell & Laforce
12 Holiwell Charles E., stationer
13 Brousseau Léger (h)
14 LaRoche & Co., druggists

Port Dauphin ends

- 15 Suzor & Tessier, advocatés
Cummins Alexander, joiner
Derome Victor
Prendergaat
16 Basilica Presbytery R. C.
17 Farrow Edmund C., broker
18 Bureau de la Fabrique
Labrègue Cyprien, notary
19 Lepine L. George, bookseller
20 Cinq-Mars Charles, notary
21 Carrel James, printer
22 Vestry entrance
23 The Budget and Telegraph Office
25 Lee William, tailor
27 Paterson James C., hatter

Treasure commences

- 29 Marsh rev. David, book store
31-33 Thompson Mrs. George, tailor
35 Renfrew G. R. & Co., furriers
37 Holt John H., of G. R. R. & Co.
Grumbach Herman, furrier
38 Church entrance
41 Behan Andrew J., of Behan Bros.
Behan Robert, of Behan Bros.
Behan Miss Mary Ellen
43 Behan Brothers, dry goods
45 Noël Léonidas, clerk
Dutil Jean-Bte., boat dealer

47 Burton & Clément, tailors
49 Burton George, of B. & C.
Clément Fra.-X., of B. & C.

- 51-53 Tardivel Jean Marie, painter
55-61 Grondin Eugène, tobacconist
63 Lapointe Edouard, barber
65 Turgeon Antoine, tinsmith
67-69 Poston Thomas, grocer

Garden commences

BURTON, from Scott west to Claire
Fontaine, Montcalm ward

- 5 Richard Jean, painter
6 Vézina Philippe, joiner
8 Potvin Edmond, laborer
11 Charleson John B., broker
12 Côté François, carter
13 Jobin Napoléon, blacksmith
13½ Robitaille Etienne, policeman
14 Labadie Alfred, salesman
14½ Bedard Elzear, printer
15 Trudel Jacques, carter
17-19 Jobin Louis, statuary

Claire Fontaine intersects

BUTEAU, from St Paul north to St
André, St Peter ward

- 1 Rioux Narcisse, grocer
9 Rousseau Cléophas, tavern

St-André intersects

CANOTTERIE HILL, from Dam-
bourges west to St Charles, St
Peter ward

- 2 McAneeny William H., policeman
Pearl Garrett, laborer
Staples Mrs.
4 Lawlor Timothy, laborer
Tranquille Olivier, blockmaker
Woods James, laborer
6 Tanguay George S., cooper
Pelletier Joseph, sailor
8 Lafrance Charles, laborer
Hewitt Alfred, laborer
Dollard Michael, laborer
10 Moran George, snr., laborer
12 Hawley Thomas, boatman
Lapointe Miss Geneviève
14 —

St-Thomas commences

- 16 Cantin Napoléon, grocer (h)
Sylvestre Yves, pilot
18 Pettigrew Charles, clerk
20 Gale George, printer
28 Hudson Richard, sailmaker
30 Lemesurier & Sons, tobacco factory

St-Charles intersects

CARLETON, from Arsenal south
to McMahon, Palace ward

Not built upon

CARON, from St Valier north to
Prince Edward, Jacques-Cartier
and St Roch wards

13 Fo
15 Th

18-20
21 Vi
22 Ge

25 Pi
26 Ar

30 Dr
31

31-33
34 Fa

—CL

45 Be
49 Dr

Bl
54 Gi

55 Ga
56 Gi

Pa

57 Ca
60 Gi

64 Ga
La

65 M
66 Dg

68 Di
69 Ga

Ga
70 Bl

71-73

75 Pa
76 La

79 Ar
81 Cl

83 De

CHA:
sou:
plai

NORTH

2 Pe
4 H:

6 Bi
8 W

10-12
14 H

16 Ar
24-26

St-Helen intersects

- 13 Forgues Pierre, currier
- 15 Thibault Joseph, shoemaker

Charest intersects

- 18-20 Pelchat François-X., grocer
- 21 Villeneuve George, driver
- 22 Gourdeau Napoléon, currier
- 25 Picard Clovis, grocer
- 26 Audibert Edouard, joiner
- Constantin Mrs. Jean-Baptiste
- 30 Drolet Léon, carpenter

Notre-Dame-des-Anges intersects

- 31-33 Pelletier Louis, grocer
- 34 Falardeau Pierre L., boulanger

St-Joseph intersects

—Church of La Congrégation

St-François intersects

- 45 Bernier Lucien, joiner
- 49 Dupuis Moïse, grocer
- Blais Charles, shoemaker
- 54 Greffard —, servant
- 55 Gaulin Jean-Baptiste, moulder
- 56 Giguère Isaïe, laborer
- Pageau Mrs. Joseph, charwoman

King intersects

- 57 Caron Miss Clarisse
- 60 Giguère François, joiner

Richardson intersects

- 64 Garneau Louis, joiner
- Larochelle Mrs. Narcisse

Queen intersects

- 65 Morency Cyrille, grocer
- 66 Dalais Mrs. Joseph, laundress
- 68 Dion Alphonse, painter
- 69 Gauvreau Eusèbe, shoemaker
- Gauvreau Onésime, confectioner
- 70 Blais Jean-Baptiste, carpenter
- 71-73 Langlais Jérémie, grocery

Commissioners intersects

- 75 Paradis Phidime, (h)
- 76 Laveau Charles, roofer

Railway crossing

- 79 Auger Joseph, carpenter
- 81 Chamberland Mrs. Louis, laundress
- 83 Depeyre Elie, of A. Pion & Co.

Prince Edward intersects

CHAMPLAIN, from Notre-Dame south-west to toll gate, Champlain ward

NORTH SIDE

- 2 Poulin Louis, tins vith
- 4 Hardy Joseph, dry goods
- 6 Bilodeau Louis, shoemaker
- 8 Wheeler Jeremiah, laborer
- 10-12 Hunter John, copersmith
- 14 Huot Adolphe, tinsmith
- 16 Aré Dolphis, butcher
- 24-26 O'Halloran Mrs. Thomas, saloon

- 28-30 Noonan Mrs. Patrick, tavern
- r O'Brien James, messenger

Stairs

- 32 Tanguay Eugène, fireman
- r Patterson Richard, trader
- 34 Gamache Augustin, storeman
- 36 Duchesneau Mrs. Rémi, tavern
- 38 Smith Charles, carpenter
- 40 Beauchamp Gustave, printer
- 42 Collins P. Michael, tavern
- 44-46 Kelly James, restaurant
- 48 Ross Mrs. John, tavern
- 50 Atherden Mrs. George
- 52-54 Maloney Thomas, bootmaker
- 56 Falardeau Jérémie, blacksmith

Stairs

- 58-60 Johnston John, pork butcher
- 62 Petit Pierre Jos., tavern
- 64 O'Brien Michael, trader
- 66 Turcot Pierre, trader
- 70 Bowen Mrs. James
- Bowen William, pedlar
- 72 Grant Alexander, grocer
- 86 McCall Andrew, carter

Little Champlain ends

- 258 O'Brien Michael, butcher
- 260 Corcoran Cornelius, trader
- Thomas Luke, rigger
- 262 Malone James, laborer
- 264 McKegnie Michael, laborer
- 266 O'Brien Mrs. James
- 268 Askin Robert
- 272-274 Dawson Samuel J., blacksmith
- 276-278 Burns James, laborer
- 280 —
- 282 Kane James, laborer
- 284 Cross Mrs. Thomas
- 286 Kerby Thomas, sailor
- 288 McMahon Mrs. Patrick
- 290 Murray Mrs. Peter
- 296 —
- 298-300 Lane Thomas, ship chandler
- 302 Thompson Mrs. William
- Harding Mrs. Henry
- 304 Fullerton John, laborer
- Connolly Patrick, laborer
- 306 Mayes Mrs. Samuel
- Rahalley Michael, laborer
- Roche James, laborer
- 308 Dineen Thomas, grocery
- 312 O'Connor William, laborer
- 314 Courtney James, laborer
- Foran William, laborer
- 316 Cullen Mrs. Andrew
- Mullins John, carter
- Burke Richard, laborer
- 318 —
- 326 Huck Michael, laborer
- 332 Quinn John, laborer
- 334 Hanlan John, laborer
- 336 Power James, laborer
- 338 King Mrs. John

laire

to St

Dam-
s, St

an

tory

south

upon
th to
artier

Kane John, laborer
 340-342 Murphy James, grocer
 344 Noonan Mrs. Michael
 346 Kelly Martin, laborer
 Foley Michael, laborer
 Foley Patrick, laborer
 348 Hutton Andrew, stevedore
 350 O'Connor John, laborer
 352-354 O'Connor Mrs. Timothy, grocery
 356 Burns William, timbertower
 358 O'Connor William, timbertower
 360-362 McFaul Mrs. Alexander
 364 Ross Mrs. David
 366 Lennan Mrs. John
 Collins Mrs. James
 McNamara Michael, stevedore
 368 Benn Thomas, carter
 370 O'Connell Daniel, stevedore
 372 Meehan William, laborer
 374 O'Brien John, grocery
 376 —
 382 O'Connor Michael, laborer
 Hutchison Edward, laborer
 Hutchison Mrs. William
 384 Fanning James, laborer
 386 Larkin James, laborer
 388 O'Brien Martin, laborer
 390 Trihey Daniel, shoemaker
 392 McDermott Joseph, carter
 394 Delaney Michael, timbertower
 396 Burns Thomas, stevedore
 398 Kane John, laborer
 400 Morris Mrs. Thomas
 Power Jeffery, laborer
 Walsh Patrick, laborer
 Doyle Mrs. John
 402 Dooley Martin, shoemaker
 404 Maloney Mrs. Matthew
 406 McDermott Edward, carter
 Burke Mrs. Thomas
 408 Murphy James, laborer
 Feigh Patrick, boatman
 410 Hamilton Thomas, laborer
 412 Kerr Alexander, laborer
 416 —
 418-420 O'Brien Mrs. John
 422-424 McLaughlin Francis, grocer
 440-442 Grogan Mrs. Patrick
 444 Brown Edward, laborer
 446 —
 448-450 Hayden Michael, bldg. hse.
 456 Fullens Mrs. Owen
 462 —
 466 Ryan Mrs. Thomas
 468 McKay Mrs. William
 470 Shanahan William, laborer
 472 Feore James, trader
 474 Police station No. 6
 476 Bennett John, fireman
 Shea Michael, fireman
 480 Fire station No. 6

Stairs

540 Scandinavian church

Protestant school house
 Lawson Laurence, timbertower
 Lawson Zacharia, timbertower
 Bergstrom Mrs. Peter
 542-544 Sullivan John, ship chandler
 546 Flynn Michael, laborer
 Kelly John, laborer
 548 McGrath Mrs. John
 McGrath James, stevedore
 550 Power Michael, laborer
 Aird Henry, laborer
 Gunnip George
 Fogarty Mrs. Martin
 Creighton John, laborer
 Sullivan William, laborer
 r Morrissey Mrs. Michael
 556-558 Kelly Pierce, carter
 560 Donohue Thomas, laborer
 562 —
 564 —
 566 —
 568-570 Perry Miss Catherine
 572 —
 574 Hayes Thomas, laborer
 578 Kelly Mrs. William
 588-590 Dwyer Patrick, grocer
 592 —
 594 Frawley Patrick, laborer
 Power James, laborer
 O'Neil Mrs. James
 596 Irwin Mrs. Bryan
 598 Tobin James, shoemaker
 600 Cheevers Michael, laborer
 Hearn John, laborer
 Kingston Thomas, laborer
 Kalnoskiy Frank, laborer
 602 —
 604 Farrell Patrick, laborer
 r Hughes Mrs. Benjamin
 r Shaw Robert, laborer
 612 —
 614 Howlett Mrs. Patrick
 616-618 Dignan James, grocer
 620-622 —
 624-626 Kennedy Patrick, tavern
 628 Hogan William, laborer
 630 Dignan Patrick, laborer
 632 Ryan Thomas, sailor
 634 McHenry Mrs. Thomas
 642-644 Herrity John, laborer
 646-648 Redmond Mrs. Michael
 Delaney Martin, laborer
 650 Worrell Mrs. Joseph
 Coughlan James, laborer
 652 Molloy Andrew, laborer
 654 Redmond Sylvester, laborer
 Redmond Miss Betsey
 656 Ramsay Mrs. William
 658 O'Donovan John, laborer
 668 Howlett John, laborer
 670 Lapierre Joseph, laborer
 672 McCann James, laborer
 674-676 Feeney Michael, laborer

678-68
 682 G
 684 —
 686 W
 688 F
 W
 690
 692 —
 694-69
 698 U
 700 B
 702 M
 704 D
 706 L
 708 M
 710 B
 712-71
 718 T
 T
 720 H
 722 M
 724 G
 728 W
 730 W
 G
 F
 r M
 732 D
 734 M
 D
 736 D
 D
 738 L
 740-74
 744 O
 Cr
 748 —
 750 M
 752-75
 756 G
 B
 758 Co
 760 G
 762 V
 764 V
 766 Co
 De
 768 Pa
 770 Mi
 772 La
 774 G
 Fr
 776 —
 778 —
 780 Ti
 782 Co
 784 Pe
 D
 786 Ga
 Ga
 788 Fo
 Du

678-680 Griffin Daniel, laborer
 682 Griffin Patrick, laborer
 684 —
 686 Walsh Patrick, shoemaker
 688 Fortier Louis, laborer
 Whelan Mrs. David, charwoman
 690 Couture Louis, ship carpenter
 692 —
 694-696 Tardif Joseph, caulker
 698 Urins James, carpenter
 700 Berthiaume Louis, laborer
 702 Marcoux Mrs. Frédéric
 704 Duperré Sifroy, shoemaker
 706 Lachance Honoré, carpenter
 708 Morisset Michel, boatman
 710 Bell Joseph, boatman
 712-716 Taylor E. & H., grocers and ship
 chandlers
 718 Taylor Edward, of E. & H. Taylor
 Taylor Mrs. Edward
 720 Hayes Thomas, laborer
 722 Moisan Frs.-X., laborer
 724 Gagné Miss Sophie
 728 Wiseman Mrs. Jacques
 730 Wiseman Philippe, carpenter
 Gagné Olivier, carpenter
 Foisy Antoine, boatman
 Morisset François, laborer
 732 Donnelly John, laborer
 734 Morisset Alphonse, boatman
 Dubé Antoine, laborer
 736 Delage Edouard, laborer
 Doyer Alexandre, laborer
 738 Lhostie Mrs. Yves Marie, grocery
 740-742 Bergeron Charles P., grocer
 744 O'Neil John, carpenter
 Croteau Mrs. Honoré
 748 —
 750 Marcoux Gaspard, carpenter
 752-754 Benoit George, laborer
 756 Gingras Basile, boatman
 Bougis Jean-Bte., boilermaker
 758 Couture Jean, carpenter
 760 Giguère Mrs. Joseph
 762 Vallée Alfred, boatman
 764 Vallée Etienne, jr., laborer
 766 Couture Joseph, carpenter
 Delage Mrs. Augustin
 768 Paquet Henri, laborer
 770 Milaire Pierre, carpenter
 772 Lacroix Pierre, grocer
 774 Giguère Pierre, boatman
 Fradet Mrs. Thomas
 776 —
 778 —
 780 Tiner Joseph, laborer
 782 Couture Miss Julie
 784 Pelchat Alexis, carpenter
 Doré Napoléon, laborer
 786 Gagnon Augustin, carpenter
 Gagnon Louis, carpenter
 788 Fortier Pierre, laborer
 Duval Jean, caulker

Laperrière Augustin, laborer
 Laperrière Jean, laborer
 790 Dubé Joseph, carpenter
 796 Giguère Jean, laborer
 798 Lachance Louis, laborer
 Elliot Adam, teacher
 800-802 O'Malley John, stevedore
 804-806 —
 808 —
 810 Milaire André, caulker
 812 Chevalier Thomas, boatman
 Andrew William, jr., laborer
 816 Kennedy Thomas, laborer
 Stairs
 848 McCutcheon John, laborer
 850 Murphy Patrick, carter
 852 Charrier Rémi, engine driver
 856-878-880 Dinning's office
 882 Clark John, timbretower
 884 Kennedy Oliver, shipsmith
 888 Doyle Peter, stevedore
 902-904 Mahoney John, grocery
 906-908 —
 910-912 Delo Thomas, laborer
 Pruneau Alfred, laborer
 914 Kane Bernard
 920 Morisset Eusèbe, laborer
 922 Lachance Mrs. George
 924-926 Turner George, laborer
 Murphy William, laborer
 928 Mahoney Bartholomew
 Gunn Bernard P.
 930 Fortier Ignace, toll gate keeper
 SOUTH SIDE
 1-3 Godbout Pierre, shoemaker
 5 Morin Jean, tinsmith
 Bidégaré André, gunsmith
 7 Alarie Mrs. Auguste
 9 Bouchard Ernest, barber
 11-13 Demers Joseph, boarding house
 41 Champlain Market Hall
 79 Ex-Military stores
 — Fitzhenry Nicholas, wharfinger
 — The Canada Company
 Old Customs House
 101-103 Shipping office
 River police office
 Government immigration office
 Government steamers office
 Department of marine and fisheries
 105 Depart. of marine and fisheries shop
 Crawford's wharf
 Lamond Cornelius, wharfinger
 117 Kerwin Mrs. Michael
 119 Jalbert Wilbrod, shipsmith
 121 Berrigan Thomas, carter
 Jalbert George, shipsmith
 Battle John, water police
 123 Berrigan Mrs. John, tavern
 r Mullins John, water police
 r Cunningham James, policeman
 r Doherty Patrick, laborer

r Ryan Mrs. James
 125 Power John, stevedore
 r Granger Peter, laborer
 127 Power William, laborer
 129 Wilson Henry, coxswain
 133 Ratchford Mrs. Simon
 r Knox Mrs. John
 r Reddy John, laborer
 135 O'Brien James, laborer
 137 O'Neil John, laborer
 139 Berrigan Timothy, carter
 r Deehy Michael, laborer
 r Reilly John, stevedore
 141 Dyer Henry, sailor
 Kemp Joseph, laborer
 Lawson capt. Henry
 Henry John, laborer
 143 Allan Charles, laborer
 Bracken Mrs. William
 Stevens William, laborer
 r Moran Thomas, messenger
 145-157 Black Henry, founder
 r Donovan Patrick, laborer
 149 Leahy Richard, laborer
 151 O'Dowd Mrs. John, inn
 153 Lawson John, clerk
 155 Fitzgerald Mrs. James
 Roach Michael, laborer
 Cotnam George, laborer
 Hayden George, laborer
 Fitzgerald Patrick, laborer
 Doherty Mrs. John
 r Kelly Edward, laborer
 159 Mann John O., stevedore
 161 Joyce Patrick, laborer
 Tubbert Thomas, laborer
 Farrell Thomas, laborer
 Mullins Patrick, laborer
 Graham Thomas, laborer
 Kennedy Mrs. James
 163 Bennett Patrick, laborer
 169 Allans, Rae & Co., steamship owners
 205 Piper James, wharfinger
 227 Humphrey John, laborer
 Sheridan John, laborer
 259 Carson Samuel, stevedore
 261 Brindel William J., laborer
 r Keating Patrick, laborer
 263-265 Duhig Thomas, stevedore
 r Airy William, laborer
 r Murphy Michael, laborer
 r Roche Thomas, laborer
 267 Brown Mrs. Patrick
 r Conroy John, laborer
 269 Smith John, laborer
 Gibson Michael, laborer
 271 Wood James, laborer
 r Reardon Mrs. Patrick
 r Enright Mrs. John
 275 Knox George, laborer
 277 O'Toole James, stevedore
 Hickey Robert, laborer
 r Farrell James, laborer

r Goslin William, laborer
 r Ryan Daniel, laborer
 r Nolan Patrick, timbertower
 279 Fullerton Robert, sparmaker
 Murray John, laborer
 283 Murray Edward, stevedore
 r Sullivan Mrs. Timothy
 285 Haugh John, timbertower
 287 Jackson Mrs. Charles
 289 Lynch John, laborer
 Foran William, timbertower
 r Joynt Edward, laborer
 295 Harrington Thomas, laborer
 297 Stapleton Michael, stevedore
 Clary Peter, laborer
 299 Doherty Cornelius, tailor
 r Harrington Michael, laborer
 301-303 Kennady Miss Catherine, grocery
 305 Murphy Mrs. Thomas
 Quilty John, laborer
 Mullally Michael, laborer
 r Ware Mrs. John
 307 Williamson John, clerk
 r Carr William, laborer
 309 Keraghan William, boarding house
 311 Dillon Mrs. James
 r Cary William, timbertower
 315 Joint Mrs. John
 Power John, laborer
 317 Burns William, timbertower
 r Surrey Michael, laborer
 323 Montgomery Mrs. Thomas
 r Ryan Mrs. Charles
 325 Swindell Richard, shipsmith
 327 Byrne William, stevedore
 329 Byrne John, stevedore
 r Cottrell William, laborer
 373 Lyons Thomas, blacksmith
 r Ratchford Mrs. John
 375 Flynn Mrs. Maurice
 379 Conners Patrick, laborer
 Murphy Andrew, laborer
 Hackett William, timbertower
 381 Ellis William, butcher
 r Lyng Thomas, laborer
 r Hutton James, laborer
Ellis' wharf
 Murphy Thomas, carter
 Walsh James, laborer
 Kenny James, laborer
 Cuddy Michael, laborer
 Cuddy Miss Johanna
 Johnston Thomas, laborer
 405 Flynn Maurice, stevedore
 McAllister John, blacksmith
Connell's wharf
 Butler Thomas, laborer
 Kelly John, laborer
 Connell John, timbertower
 411 Knox John, laborer
 413 Savage Henry, stevedore
 O'Brien William, laborer

Halpin Thomas, laborer
 r McMahon Michael, laborer
 417 Barden Mrs. Terence
 419 Cassidy John, laborer
 421 Paul James, stevedore
 Kennedy Michael, laborer
 Edwards Thomas, laborer
 423 Druhan John, laborer
 r Casey Daniel, laborer
 425 Christie Frank, stevedore
 427-429 Howe Miles, stevedore
 r McCormick Patrick, laborer
 443 Petry James, laborer
 Carson William, timbertower
 r Mulcair John, laborer
 445-447 Tucker James, grocer
 Tucker Mark
 Eutler James, stevedore
 Tucker's wharf
 Mullins Patrick, stevedore
 Mulronev James, laborer
 Farrell Phillip, stevedore
 Coakely Edward, stevedore
 451 Dermody John, stevedore
 Hearn's wharf
 Burke John, laborer
 Shields Daniel, laborer
 453 Neville Edward, laborer
 Barden Michael
 455 Doran James, timbertower
 Charleton's wharf
 —McKay Alexander, boilermaker
 r McAllister Mrs. Daniel
 r Morissey Mrs. Matthew
 r Cochrane James J., laborer
 r Fitzgerald William, laborer
 Hearn's wharf
 r Dinan James, laborer
 r Burke Richard, laborer
 457 —
 459 Ferguson John, laborer
 461 Warner John, timbertower
 Webb William, laborer
 r Molloy James, laborer
 463 Carty Mrs. Nicholas
 465 —
 467 Murphy James, laborer
 Nolan James, laborer
 r Walsh Mrs. James
 469 Mayes John, laborer
 r Enright Michael, laborer
 471 Carson George, timbertower
 473 Fitzgerald Thomas, timbertower
 475 Stephen David, laborer
 McLaughlin James, laborer
 r Pierce Michael, laborer
 481 Christian Brothers school
 485 St Michael church
 489-495-497 Sisters of charity school
 r Habberland Nicholas, jr., laborer
 r Brennan John, laborer

499 Mariners' chapel
 r Edwards James, laborer
 r Morrilt Calvert, laborer
 Charlton's wharf
 Canty Denis, boatman
 Power Jeffrey, laborer
 Power Patrick, laborer
 Power Mrs. David
 Bulger Richard, timbertower
 McGrath William, laborer
 501 McHenry Charles, laborer
 503 Kennedy Patrick, laborer
 r Sullivan Timothy, laborer
 507 Kennedy Michael, laborer
 r Burns James, laborer
 509 Evoy Phillip, stevedore
 511 Evoy Moses, laborer
 r Fitzgerald James, laborer
 513-515 Dalton Mrs. Joseph
 517 Doyle Patrick, laborer
 Breen Michael
 519 Shallow Michael, laborer
 521 Murphy Patrick, grocer
 r Smith Mrs. Patrick
 523 Paul Mrs. John
 525 Moran John, laborer
 527 —
 529 Ratchford Michael, laborer
 531 Kane John, carter
 531½ Canty John, laborer
 533-535 Rooney Joseph, stevedore
 r Heard Robert, laborer
 537 Mulcair Michael, grocer
 539 Murphy Denis, laborer
 r Roche Mrs. Thomas
 541 Habberland Nicholas, snr., laborer
 543 Murphy Mrs. Andrew
 Doyle Mrs. Charles
 545 Hickey Michael, laborer
 547 Doyle Thomas, blacksmith
 r Redmond Matthew, laborer
 549 Murphy Patrick, laborer
 551 Turner James, stevedore
 553 St Hilaire François, carpenter
 555-557 Kean John, grocer
 559 Sutton Mrs. Patrick
 Breslow Mrs. Peter
 561 Doyle James, laborer
 583 Kinsella Miss Bridget, grocery
 585 Griffin Peter, laborer
 Green Michael, laborer
 r Dempsey John, laborer
 587 Alexander John, sparmaker
 657 Potvin Octave, of Potvin & Co.
 659 Labbé Mrs. Jacques
 McQuillan Mrs. John
 661 Tardif Jean M., sur., sparmaker
 665 Fradet Pierre, diver
 667 Williams Matthew, stevedore
 669 Laperrière Jacques, laborer
 Martel Léon, laborer
 Dubé Jean, boatman
 671 Dunkin John, boatman

673 Grégoire Paul, machinist
 675 Jourdain Pierre, boatman
 677 Fortier Pierre, boatman
 r Bernard Pierre, laborer
 679 Hennessy John, laborer
 683 Aid Mrs. John
 685 Andrew Gordon, timbertower
 r Bolduc Pierre, blacksmith
 r Pruneau Louis, laborer
 687 Renaud Joseph, boatman
 r Brisson Mrs. Jean
 689-691 Roche Mrs. James
 693 Mecteau Honoré, carpenter
 695 Dubé Joseph, boatman
 r Lachance Jean, carpenter
 701 Duval Louis
 Kavanagh John, laborer
 r Milaire Joseph, laborer
 r Marcoux Louis, boilermaker
 r Dion Jacques, timbertower
 703 Wiseman Jacques, laborer
 r Wiseman Miss Catherine
 705 Caulfield William, laborer
 r Dubé François-X., boatman
 717 Lewis Mrs. Joseph
 719 Voisel Félix, laborer
 Morisset Pierre, laborer
 721 Béchet Mrs. Joseph
 723 Dumas Gabriel, caulker
 Dumas Cyprien, boatman
 Marcoux Jean, laborer
 725-727 McLaughlin Thomas, grocer
 733 Morisset Guillaume, boatman
 r Morisset Joseph, carpenter
 739 Dégonidez François, laborer
 Clairmont Alphonse, laborer
 Morisset Jean, boatman
 Dumas Jean, laborer
 Urins Joseph, laborer
 Morisset Mrs. Jean
 r Milaire Edouard, laborer
 r Drolet Elzéar, laborer
 741 Gingras Basile, snr., boatman
 Allard Guillaume, boatman
 Desnoyers Louis, carpenter
 r Clairmont Alexandre, boatman
 r Couture Jean, carpenter
 r Dubé Charles, boatman
 745 Milaire Thomas, carter
 747 Bougis Jean, laborer
 749 Lachance Pierre, driver
 751 Dauville Jean-Bte., laborer
 Chevalier Jean, laborer
 r Pelletier Louis, carpenter
 r Clairmont Alfred, laborer
 753 Milaire Joseph, laborer
 Signoretti François, painter
 Dubois Pierre, boatman
 755 Tardif Pierre, carpenter
 Wiseman Edmond, carpenter
 757 Blais Jacques, boom proprietor
 761 Giguère capt. Claude
 763 Notre Dame de la Garde church

765 Tardif Jean M., jnr., sparmaker
 Vallée Etienne, snr., sexton
 777 Hicks Henry, boilermaker
 Doyer Auguste, boatman
 779 Milaire Mrs. Ferdinand
 781-783 Gallagher James, carter
 785 —
 787-789 Ouellet Octave, grocer
 791 Beaudet Mrs. Jean-Bte.
 793 Fortier Pierre, boatman
 795 Wiseman François, carpenter
 797 Dion Jacques, rigger
 799 Poisy Mrs. Jean
 801 Andrew William, boatman
 803 Lachance François, carpenter
 805 —
 807 Elliot Robert, carpenter
 809 Gagné Mrs. Paul
 Abgrall Victor, laborer
 811 Scheffer Mrs. Narcisse
 813 Dubois Edouard, carpenter
 815 Kelso Richard, laborer
 817 Labbé Pierre, boatman
 r Turgeon Hubert, boilermaker
 819 Caulfield Mrs. Tobias
 821 Andrew Adam, laborer
 823 Brennan Peter, carter
 825 Webb John, blacksmith
 845 Brown Henry, manager
 — Dinning's ship yard
 921 Robinson George, covekeeper
CHAMPLAIN MARKET PLACE,
 Champlain ward
 2 Chouinard Alphonse, grocer
 4 Pennée & Trépanier, grocers
 6 Filteau Miss Léda, boarding house
 8 Dalaire Elzéar, tavern
 10 Bouffard Miss Nathalie, bdg. hse.
 12-14 Bussière's storage
 16 Cantin Napoléon, grocer
 18 Gagnon Louis, engineer
 20-22 Turcot Jean, tavern
 St-Peter commences
 24 Toussaint & Brother, grocers
 26 Bordeleau Camélien (h)
 Jeffrey Robert A., boatman
 Fradet Frs.-X., laborer
 28 Angers Emilien, grocer
 30 Croteau & Bro., grocers
 34 Burns James, restaurant
 36 Beauvillage Job, boarding house
 38 Boissinot T., provisions and groceries
 40 Quinn Mrs. James A., tavern
 Notre-Dame commences
 46 Moisan J. & Son, flour dealers
 48 Demers Joseph, boarding house
CHAREST, from Dorchester west
to St Ours, Jacques-Cartier ward
 3 Bresse's shoe factory
 20 Thibault Mrs. Elie
 r Dufour Narcisse, blacksmith
 21 Woodley's shoe factory

22 A
 23 B
 24 L
 26 D
 29-31
 Je
 30 T
 32 V
 Ga
 33 La
 35 R
 De
 37 Ju
 Ju
 38 F
 39 F
 40 Pa
 42 La
 Bo
 43 An
 44 M
 47 D
 Be
 50 Pe
 51 Le
 55 Vi
 55 Hu
 57-59
 61 Dr
 62 Mi
 Ga
 64 Bo
 65 Fr
 Hu
 67 Bl
 Fer
 68 Ca
 r Ma
 69 Cas
 71 Po
 73 Ben
 Fic
 75 Rh
 76 Mi
 77 Av
 Lar
 83 Lau
 84 For
 85-91
 86-88
 92 Tra
 93 Fah
 96 Roc
 100 H
 Hé
 102 Mar
 104 San
 Picl

- 22 Alain Charles, carter
 23 Bedard Jean, joiner
 24 Lévesque George, carpenter
 25 Drolet Philippe, laborer
 29-31 Julien Joseph, carpenter
 Jobin Charles, baker
 30 Trépanier Julien, carpenter
 32 Vézina Louis, carter
 Gagnon Edouard, shoemaker
 33 Lacombe Honoré, joiner
 35 Raymond Mrs. Louis
 Deslauriers Jacques, mason
 37 Julien Bernabé, carpenter
 Julien Moïse, butcher
 38 Falardeau Pierre, driver
 39 Fontaine Noël, joiner
 40 Paquet Alfred
 42 Langan Edouard, baker
 Boissonnault Edmond, clerk
 43 Anctil Mrs. Stanislas
 44 Marchand Jean, boilermaker
 47 Donaldson Pierre, laborer
 Bedard Charles, cabinetmaker
 50 Pelchat Frs.-X., joiner
 51 Letellier Joseph, joiner
 53 Villeneuve Mrs. Joseph
 55 Hupé Elzéar, laborer

Caron intersects

- 57-59 Gravel Charles, grocer
 61 Drouin E. zar, snr., confectioner
 62 Michaud Nathaniel, clerk
 Gagnon Alfred, baker
 64 Bourbeau Mrs. Frs.-X.
 65 Fréchette Edouard
 Hupé Mrs. Jean
 67 Blouin George, clerk
 Ferland Cyriac, joiner
 68 Caron Louis, shoemaker
 r Matte Narcisse, butcher
 69 Casse Joseph, carpenter
 71 Poulin Elzéar, tanner
 73 Bernier Mrs. Fabien
 Picard Prudent, carpenter
 75 Rhéaume Joseph, carter
 76 Migner's shoe factory
 77 Armstrong Charles, shoemaker
 Langevin Philippe, joiner

St-Anselme intersects

- 83 Laurencelle Philippe, joiner
 84 Forgues Jean-Baptiste, laborer
 85-91 Mercure Elie, soapmaker
 86-88 Blackburn Henri, baker

Toussangeau ends

- 92 Tranquille George, joiner
 93 Falardeau Louis, carter
 96 Rochet's shop
 100 Hébert Mrs. Charles, laundress
 Hébert Joseph, laborer
 102 Martel Miss Josephite
 104 Sanschagrín Mrs. Joseph
 Pichet Magloire, laborer

*St-Ours intersects***CHARLEVOIX, from Hotel-Dieu property west to Palace, Palace ward**

- 1 Angers honble. Auguste Réal, judge
 Angers C. Panet, cf L. LaR. A. & C.
 3 Welch Henry W., commiss. merchant
 Welch J. Lacon, accountant
 Welch Henry W., jr., accountant
 5 Girard Joseph A., clerk

Collins commences

- 10-12 Hôtel-Dieu
 17 Blanchet Dr. Hilarion
 18 Huot Philippe, notary (h)

*Palace intersects***CHRISTIE, from Couillard south to Garneau, Palace ward**

- 1 —
 2 Proulx Firmin
 Donnelly Mrs. Thomas
 3 Hill Miss Adélaïde
 Marcotte Mrs. Camille
 5 Caron Louis E., sexton
 8 Desjardins Antoine, laborer
 Vagne Mrs. Colombe
 10 Miller Mrs. John W., dressmaker
 12 Armstrong Edward W., clerk

*Garneau intersects***CHURCH, from St Valier north to Commissioners, Jacques-Cartier and St Roch wards**

- 2 Levasseur Achille, laborer
 4 St Hilaire Mrs. Louis
 5 Dignard —
 r Vaillancour Mrs. Louis
 r Gagnon Mrs. Telesphore, charwoman
 r Dechène Joseph
 6 Sansfaçon Mrs. Antoine
 Beaulé Mrs. Onésime
 7 Gendron Mrs. Ambroise
 7 1/2 —
 8-10 Gourdeau François, cabinetmaker
 Sanschagrín Mrs. Jean
 9 Longchamp Napoléon, policeman
 11 Dénéchaud Mrs. Edouard
 12 McCarthy Daniel, carpenter
 13 Marcoux Edouard, clerk
 Thivierge Ferdinand, laborer
 15 Michaud —, night watch

Fleurie intersects

- 17-19 Emond Miss Zoé
 18 Pelletier Edouard, carpenter
 21 Drouin Olivier, engine driver
 22 Ceuture Auguste, baker
 23 Bourbeau François-X., shoemaker
 Plamondon Pierre, coachman
 25 Blouin Mathias, of Fisher & Blouin

St-Helen intersects

- 26-28 Moffet Félix, veterinary surgeon
 27 Emond Gervais, joiner
 29 Kelly Edmund, culler

St-Marguerite intersects

- 30-32 Tremblay Mrs. Louis, grocery
 31 Blouin François, trader
 33 Dechêne Augustin, laborer
 34 Noël Jean-Bte., laborer

Desfossés intersects

- 40 Dion David, baker
 42 Bernard Narcisse, baker
 43 Dion François-X., bookkeeper
 44 Garneau Dr. Joseph A., dep. coroner
 45 Pichet Adolphe, com. traveller
 47 Michaud Charles R., notary

- Chambers Robert, advocate
 49 LaRue George, revenue officer
 51 Brunet Philémon, shop door
 52 Lamontagne George, (h)
 Lamontagne Michel

St-Joseph intersects

- 56 St. Roch church
 57 Convent

St-François intersects

- 66 St Michel Charles
 68 Davis William, confectioner
 Davis Mrs. Thomas S.

King intersects

- 73 Girard ———, salesman
 75 Gingras ———, driver
 Nadeau Pierre, laborer
 77 Laflamme André, baker
 78 Dion Mrs. Edouard
 D'on Edouard, salesman

Richardson intersects

- 79 Bouchard Samuel, trader
 80 Verrault ———, carter
 81 Allaire Mrs. Etienne
 Bouchard Miss Georgina, seamstress
 85 Brunet Joseph C., of B. L. & Co.
 87 Garneau François-X., salesman
 89 Murphy Patrick B., clerk

Queen intersects

- 92 Bilodeau Onésime, shoemaker
 Paquet Louis, blacksmith
 Paquet Napoléon, blacksmith
 94 Handley Charles, laborer
 Kennedy Thomas, laborer
 99 Paquet Zéphirin, jur., clerk
 100 Fournier Joseph, bookbinder
 102 Lachance Onésime, shoemaker

Commissioners commences

- 106 Bertrand & Co., lumber merchants
CLAIRE-FONTAINE, from St John
 south to Grande Allée, Montcalm
 ward

- 1 Woodley Mrs. James
 5 Evanturel honorable François
 8 Rochet Prisque
 Déroche Mrs. Charles, milliner

St-Gabriel ends

11 ———

- 15 Lepire Joseph, snr., mason
 Lepire Joseph, jr., painter
 17 Lepire George, stonemutter

Barton ends

- 23 Jobin Louis, work shop
Precoat ends

- 33 Juneau André, painter
 35 Turgeon Henri A., clerk

Plessis ends

- 37 Lafleur Romuald, joiner
 41 Graham Joseph, junior, laborer

*Grande Allée intersects***COLLINS**, from Charlevoix south
to St John, Palace ward

- 1 Drolet Gaspard, provincial auditor
 Drolet Joseph E., advocate
 2 Amyot Guillaume, of Blanchet, A. & P.
 3 Duval Edmond H., commission agent
 4 Casgrain Philippe B., advocate
 5 Bishop Edward A., organist
 6 King Mrs. Henry
 8 St George's Hall
 10 Cowan William, of G. Hall & Co.
 11 Garneau Némèse, (h)

*St-John intersects***COLOMB**, from Belleau west to St
Ours, Jacques-Cartier ward

- 1 Julien François, laborer
 7-9 Huard Joseph, joiner
 11 Guay Joseph, of Julien & Guay
 13 Gagnon Mrs. Louis
 15 Robitaille Alexandre, currier

*Voltigeurs intersects**Alexander ends*

- 35 Lessard Benjamin, laborer

Nelson intersects

- 47 ———
 49 Desprès Miss Céline, seamstress
 51 Baker Antoine, laborer
 53 Glackemeyer Alfred, clerk
 Belanger Pierre O., joiner

*Alfred commences**Turgeon intersects*

- 63 Noël Edouard, laborer
 65 Nolin Prospère, currier
 66 Gibbs John, laborer
 67 Falardeau Elzéar, of F. & Paquet

Jérôme ends

- 68 Vaudreuil Octave, currier
 69 Vaudreuil's shop

*St-Ours intersects***COMMISSIONERS**, from foot of
Church west to St Ours, St Roch
ward

- 6-8 Bertrand & Co., lumber merchant's
 9 Morisset Jean-Bte., carpenter
 Arel Joseph E., (h)
 Avard Magloire, clerk

10 F
 R
 P
 C
 11 F
 P
 12 B
 13 B
 15 M
 r L
 16 M
 21 E
 E
 G
 23 P
 C
 26 G
 28 C
 30 C
 G
 33 M
 35 P
 St
 36 L
 37 M
 39 L
 M
 40 L
 41 B
 42 L
 43 —
 43 G
 44 L
 44 V
 Br
 45 N
 46 B
 Sir
 47 Dr
 49 Ch
 51 La
 52 La
 La
 52 L
 53 Mc
 La
 54 Pa
 56 La
 La
 57 Ge
 r Lel
 59 La
 60 Mo
 Fis
 61 La
 62 Em
 Bel
 63 Ga
 64 Ma
 65 Sir
 66 Tar
 67 Wa

- 10 Philbert Edouard, advocate
Roy George, sexton
Philbert Miss Sarah
Chayer Miss Ozitte
- 11 Fréchette ———, carter
Paquet Napoléon, blacksmith
- 12 Blouin Narcisse, carter
- 13 Blais Nazaire, carpenter
- 15 Montigny Philéas, carter
r Longchamp Michel, laborer
- 16 Martineau Michel, laborer
- 21 Emond Augustin
Emond Miss Catherine
Giguère Miss Philomène, seamstress
- 23 Pelletier Joseph, shoemaker
Côté Napoléon, butcher
- Crown intersects*
- 26 Gingras Mrs. Joseph A.
- 28 Chevalier Louis, shoemaker
- 30 Caron Narcisse, carter
Guérin Bénoni, sexton
- 33 Magnan Thomas, blacksmith
- 35 Péliason Louis, baker
St. Michel ———
- 36 Labonté Joseph, inspector
- 37 Maheux Joseph, mason
- 39 Lamontagne André, engineer
Morency Léandre, joiner
- 40 Lapierre Téléphore, shoemaker
- 41 Boret Joseph, wheelwright
- 42 Lapointe Mrs. Gabriel
- 43 ———
- 43½ Giguère Théophile, carter
- 44 Létourneau François-X., laborer
- 44½ Vallerand Flavien, carpenter
Brunet Narcisse, jeweller
- 45 Nadeau Pierre, laborer
- 46 Barbeau Napoléon, roofer
Simard Ferdinand, trader
- 47 Drouin Mrs. Louis
- 49 Chamberland Pierre, carpenter
- 51 Lachance Christophe, laborer
- 52 Lamotte Alexis, carter
Lapointe ———
- 52½ Lemieux Guillaume, trader
- 53 Morel Philéas, carter
Lachance Napoléon, laborer
- 54 Paré Narcisse, carter
- 56 Lapointe Urbain, snr., clerk
Lapointe Urbain, jnr., advocate
- 57 Gervais Frs.-Xavier, joiner
r Leblanc Théophile, laborer
- 59 Lagacé Guillaume, joiner
- 60 Morel François, carter
Fiset Mrs. Pierre
- 61 Larivée Joseph, laborer
- 62 Emond Jean, carter
Belzil Louis G., salesman
- 63 Gagnon Téléphore, carter
- 64 Martel Alfred, baker
- 65 Simard Thomas, carter
- 66 Tardif Théophile, laborer
- 67 Walsh Damase, driver

- Barbeau Jean, jnr., roofer
- 68 St. Pierre & Chouinard, lumber merc.

Dorchester intersects

- 70 Vézina Alexandre, stonecutter
- 72 Berthiaume, Pierre
- 73 Létourneau Valère, butcher
Soucy Raphaël, butcher
- 74 Richard Mrs. Joseph
- 75 Laflamme Vital, foreman
- 76 Pilote Mrs. Narcisse
- 78 Letarte Mrs. Prisque
- 79 Poulin Jean-Bte., baker
- 80 Lefrançois Epiphane
- 82 Gariépy Louis, carpenter
Gariépy Jean, carpenter
- 83 Bazin Miss Elise
- 85 Lachance Joseph, laborer
Drapeau Mrs. Joseph
r Cloutier Pierre, laborer
- 87 Dion Mrs. Philippe
- 88 Houde Joseph, snr., sawyer
- 89 Brousseau Mrs. François-X.
- 90 Bigaouet Ferdinand, laborer
- 91 Ouellet Joseph
- 92 Wiseman Edouard, carpenter
Marcoux Pierre, laborer
- 93 Schlaver François, carter
- 94 Dupras Louis, laborer
Lachance Zéphirin, machinist
- 94½ Thibault Joseph, painter
- 95 Thorne Mrs. Edouard
Dupras Louis, laborer
Thériault Joseph, painter
Lachance Zéphirin, blacksmith
- 96 Racine François-X., carter
- 98 Couture Narcisse, laborer
- Caron intersects*
- 104 Paradis Phidime, grocer
- 105 Bélanger Narcisse, joiner
Langlais Alphonse, plasterer
- 106 Moisan Edouard, shoemaker
- 107 Lessard Théophile, carter
- Railway crossing*
- 108 Gilbert Joachim, laborer
- 109 Lapointe Joseph, carpenter
Bedard Jean, carrier
- 110 Dassylva Antoine, shoemaker
- 111 Couture Jean, laborer
- 112 Tranquille Michel, laborer
- 113 Monier George, carpenter
- 115 Anderson Honoré, painter
- 117 Beaumont Jacques, carpenter
- 117½ Simard Joseph, shoemaker
- 119 Emond Miss Philomène
Cloutier Narcisse, laborer
- 121 Cloutier Pierre, laborer
Martel Abraham, tawer
r Simard Mrs. Eugène
r Savard Joseph, bookbinder
r Roussin François, trader
- 123 Beauregard Félix, joiner

outh

r

& P.
gent

o St

t of
Rooh

nant's

St-Anselme intersects

- 127 Grave Alphonse, carter
 131 Lafrance François, carter
 133 Richard Joseph C., millwright

*St-Ours intersects***COTE A COTON, from St Valier south to Glacis, St John ward**

- Jewell Joseph R., laborer
 — Valliere's store room

COTE D'ABRAHAM, from St George west to St Valier, Jacques-Cartier ward

- 24 Proulx Louis, tavern
 6 —
 8 Grenon Mrs. W. Damase, bdg. hse.
 10-12 Brodrique Joseph, tavern
 18 Childs W. Henry, bookkeeper
 20 Fournier Jean-Bte., laborer
 24-26 Girard François, saddler
 28-36 Bertrand Honoré, carriage maker

*St-Valier intersects***COTE D'ABRAHAM STAIRS, Jacques-Cartier ward**

- 1 Pageau Pierrb, cabinetmaker
 3 McMullin John A., confectioner

COTE ST GENEVIEVE, from St George south to St Patrick, St John and Montcalm wards

- 2 Descareau Miss Henriette
 4 Giguère Joseph, carpenter
 4] Boivin Eugène, upholsterer
 6 Letarte Augustin, joiner
 Bonhomme Charles, stereotyper
 8 Roy Mrs. Emilie
 10 Dionne Téléphre, joiner
 Bell Mrs. François, dressmaker
 12 Parent Jacques, joiner
 Trudel Joseph, salesman
 Juneau Philéas, laborer

St-Magdeleine ends

- 13-17 Dion Jean-Bte. M., grocer
 14 Richard Eloi, salesman
 Dion Jean-Bte., (h)
 16 Roy Henri, joiner

Labourelle commences

- 19 Caron Louis, laborer
 20 Beaumont François, joiner
 21 Petit Ferdinand, laborer
 22 DeVarenes Miss Philomène
 23 Giroux Félix, nightwatch
 Bélanger François, mason
 24 Trépanier Amand, undertaker
 29 Carpentier Guillaume, trader

St-Olivier intersects

- 31 Poitras Mrs. Henri, dressmaker
 33 Côté Michel, joiner

Richelieu intersects

- 38 Pampalon Thomas, mason
 40 Gaboury Augustin, secretary

- 41 Matte Mrs. Albert, grocery
 48 Papillon Jacques, blacksmith

D'Aiguillon intersects

- 50 Pelletier Joseph, salesman
 52 MacAdams Mrs. Hugh
 57 Amyot Elie G., salesman

St-John intersects

- 59 Moisan Jacques A., grocer
 60 Dick capt. John
 61 St Mathew cemetery
 64-66 Jobin Charles, blacksmith
 Reinhardt Ferdinand, carpenter
 68 Fiset Léon, barber

St-Gabriel commences

and

St-Joachim ends

- 75 Turcot Israël P., collector
 76 Robitaille Romuald, driver
 77 Doddridge John
 78 Gérard Jean, cutler
 Charland Thomas, carter
 79 Côté Pierre, grocer

O'Connell ends

- 80 Gérard Napoléon, carter
 82 Laliberté Isidore, stonecutter
 Poitras Pierre, joiner
 84 Carr Miss. Kate, bdg. hse.
 85 Jewell William, painter
 90 Baker Mrs. Richard, tavern

*St-Patrick intersects***COUILLARD, from St Famille west to St John, Palace ward**

- 1 Weippert Ferdinand
 2 Martel J.-B. & Co., grocers
 4 Dubois Mrs. Chrysostôme
 6 St Laurent Miss Cécile
 St Laurent Miss Sophie
 Giguère Mrs. Pierre
 8 Roy Thomas E.

Ferland intersects

- 9 Chouinard Mathias, of Pelletier & C.
 Prendergast Mrs. Joseph
 11 Gingras Miss Louise
 12-14 Hospice de la Miséricorde
 13 Bergevin Charles, (h)
 15 McLeod Roderick, chemist

St-Flavien intersects

- 16 Trudel George, joiner
Hamel ends
 17 McKenzie Mrs. William
 Armstrong the Misses, bd.
 19 Sirois Mrs. Alexandre B.
 21 Sirois Louis P., notary

Christie commences

- 22 Verrault Mrs. Antoine, boarding house
 Verrault Antoine, ins. agent, bds.
 23 Tailhardin Napoléon, cook
 26 Foley Lawrence, clerk

Col
 Ho
 27-29
 28 Fyl
 30 Lau
 Bec
 31 Rér
 34 Gir
 35 Sto
 36 Ma
 37 Anc
 38 We
 40 Ver
 42 Car
 43 Gou
 44 Lou
 45 McC
 46 Star
 48 Aut
 49 —
 50 Rio
 52-54
 56 Pag
 Pag
 58 McI
 60 Gar

CROW
 Petite
 and S
 1 Bret
 10 Jobi
 10] Bér
 12 Béro
 15 Nad
 16 Béro

18 Barb
 19 Dub
 20 Rive
 21 Merc
 22 Julie
 23-25
 24 Falai
 Falai
 26-28 L

27 Brun
 29 Déro
 30 Curo
 31 Mille
 32 Nade
 33 Déro
 34 —
 35-37 Cl
 36 Lecle

38-40 L
 41-43 V

Colfer Mrs. Charles
 Hooper Miss Mary
 27-29 Gagné Célestin, livery stables
 28 Fyfe William, of F. W. & Leitch
 30 Laurin Joseph, notary
 Bedard Miss Céline, caretaker
 31 Rémillard honble. Edouard B., advoc.
 34 Giroux Edmond, of E. Giroux & Bro.
 35 Stokes Mrs. John C., bdg. hse.
 36 MacKay Pierre, of Mackay & Turcotte
 37 Anctil Jean L., deputy inspector
 38 Wells Dr. Philippe
 40 Verret Barth., of V. Stewart & Co.
 42 Carbray Félix, of C. Routh & Co.
 43 Goudie Norval, storeman
 44 Loughran Mrs. James
 45 McQuilcan Mrs. Patrick
 46 Starkey Miss Isabella, milliner
 48 Aubé Louis E., paymaster
 49 —
 50 Riopel Louis J., notary
 52-54 Wittycornb Miss Jane, berlin wool
 56 Pageau Mrs. Charles, bdg. hse.
 Pageau A. Joseph, architect
 Pageau Charles
 58 McDonald William M., painter
 60 Garneau Némèse, dry goods

Collins ends

CROWN, from St Valier north to
 Petite Hermine, Jacques-Cartier
 and St Roch wards

1 Breton Jos. E., dry goods & shoe store
 10 Jobin Charles, shoemaker
 10½ Bérnard Odilon, currier
 12 Bérnard Isaac, carter
 15 Nadeau Ferdinand, lumber
 16 Bérnard François, china

Fleurie intersects

18 Barbeau François, painter
 19 Dubeau Edouard J., (h)
 20 Riverin Charles S., of Blumhart & R.
 21 Mercier Emile, tailor
 22 Julien Joseph, trader
 23-25 Dubeau J. B. Z., of D. & Provost
 24 Falardeau Louis, snr., baker
 Falardeau Joseph L., jeweller
 26-28 Lepage Joseph, merchant

St-Helen intersects

27 Brunet Alexis, small wares
 29 Déroche Arthur (h)
 30 Curodeau Nazaire, pilot
 31 Miller Miss Flore, milliner
 32 Nadeau Joseph, advocate
 33 Déroche Arthur, cabinetmaker
 34 —
 35-37 Chamberland Joseph, shoemaker
 36 Leclercq Ambroise, grocer

St-Marguerite ends

38-40 Longtin Jean-Bte., dyer
 41-43 Varin Auguste, 2nd hand store

Bélar commences

42-44 Donaldson Mrs. Alfred, milliner
 Donaldson Alfred, engineer
 45 Blumhart & Riverin, grocers
 46 Gagnon Napoléon, baker
 47 Mailloux Joseph A.
 48 Picard Eusèbe, tailor
 49-51 Mahon Miss Mary, milliner
 50 Club des Marchands
 Rogers Zotique, restaurant

Desfossés ends

52-54 Robitaille & Savard, dry goods
 53-55 Lepage François X., dry goods
 56 De Tonnancour Miss Henriette
 Savard Joseph, of Robitaille & S.
 57-59 Bilodeau Léopold P., dry goods
 58 Gagnon H. & Co., dry goods

Notre-Dame-des-Anges commences

61 Jacques-Cartier market
 62-64 Dubeau & Provost, grocers
 66 Hudon Théophile, dry goods

St-Joseph intersects

67 New Hall Jacques-Cartier market
 72 Convent

St-François intersects

78 Larcher Mrs. Pierre, trader
 80 Patry Téléphore, filer
 Coulombe Ambroise, shoemaker
 Giguère Mrs. Martin, trader
 80½ Casse Joseph, trader
 82-86 Parent Théodule, grocer

King intersects

88 Bérubé Jérôme, trader
 89 Jacques Jean-Bte., auctioneer
 90 Boulet Joseph, hardware
 92 Roy Joseph E., mail conductor
 92½ Dechêne Alphonse A., (h)
 94 Paradis Onésime, laborer
 96 Parent Alexis, grocer

Richardson intersects

98 Falardeau Jacques, baker
 99 Bernier Godefroi, butcher
 101 Lippé Charles, of Giroux Son & Co.
 Côté Jean-Fte., sculptor
 102-104 Blais Louis E., grocer

Queen intersects

103 Bélanger Joseph, of H Gagnon & Co.
 105 Guérard Miss Marie, milliner
 108 Sirois Arthur, clerk
 109 Ménard Mrs. Andre
 110 Bedard Jean-Bte., carpenter
 111 Defoy Etienne, laborer
 112 Brousseau Simon, caulker
 113 Lépine François X., trader
 113½ Normand Charles, pilot
 115 Dickey capt. Robert

Commissioners intersects

116 Genest Nil (h)

- 117-119 Nadeau Louis, grocer
 118-120 —
 122 Emond V. Alfred, tool manufacturer
Prince Edward intersects
Railway crossing
 123 Blais Pierre E., grocer
 127 Robitaille George, of R. & S.
 Charest Zéphirin, clerk
 129 Trudel Nicolas, joiner
 131 Trudel J. Benjamin, chief of P. Police
 133 Coveny Francis, potashmaker
 Vaillancour Guillaume, waiter
 143-145 Dechêne Théodore, carpenter
 147 Trudel François-Xavier, joiner
Ryland commences
 150 Q. M. O. & O. Railway workshops
 155 Picard Edouard, boatman
Smith commences
 161 —
 163 Marquis Jean, trader
 164 Chaplin William, laborer
Stewart intersects
D'AIGUILLON, from Glacis west
 to St John, St John ward
 1 Hatch Henry, joiner shop
D'Youville intersects
 6 Hossack William
 8 Miller Matthew, of M. Miller & Son
 10 Tessier, Delège & DeLéry, notaries
 11-13 Girardin the Miss Philo. & Emile
 12 Teasier Cyrille, of T. D. & DeLéry
 14 Winfield Joseph, merchandise broker
 15 Jordan Mrs. John
 Molony Thomas J., advocate
 16 Grant Robert, clerk
 17 Tapin Joseph A., bailiff
 18 Cannon Laurence A., city clerk
 19 Jarvis John, of Dawe & Jarvis
 20 Morgan James, of F. & J. Morgan
 20½ Morgan F. & J., marble sculptors
 Morgan Felix, of F. & J. Morgan
 21 Lemieux Joseph, barber
St-George commences and St-Eustaché
intersects
 22 Hawkins Frederic (h)
 23 Paré Alfred, civil service clerk
 24 Sloane William, printer
 25 Lavigne Arthur, music dealer
 26 Moore Thomas, clerk
 27 Vohl lieut. col. Leon P., chief of police
 28 Prendergast Mrs. James
 29 Bedard Théophile P., clerk
 Bedard Pierre, baker
 31 Bertrand Flavien, laborer
 33 Cooper Thomas W., clerk
 34 Watters David, grocer (h)
 Bayne James
 35 Durand Abraham
 36 Rinfret Dr. R. Ferdinand
 Rinfret P. François, chemist

- 38 Judd William J., of O'Neil & Judd
 39 Rinfret Dr. F. Rémi
 40 Vézina François R. A., sc. of N.D. S.B.
 41 Craig George M., clerk
 Mathison George, bds.
 42 Garneau L. Honoré, mail conductor
 43 Brown William, clerk
 44 Coolican Mrs. Thomas
 45 Brodie Alexander, bookkeeper
 46 —
 47 Prégen Louis J., clerk
 48 Arcand Dosithee, broker
 49 Pelchat Emile, photographer
 50 O'Neil Thomas A., of O'Neil & Judd
 51 Gauvin Edouard, shoemaker
 52 Deblois George, clerk
 53 Hammond Mrs. Matthew
 54 Peachy Mrs. John
 55 O'Connor Christopher
 56 St Matthew school
 Boyd Miss Mary, caretaker
 57 Riverin A. Désiré, insurance agent
 Picher Arsène, advocate
 59 Livernois J. Ernest, photographer
 Livernois Mrs. Jules B.
 Livernois Victor, advocate
 60 Gauvreau Pierre, civil engineer
 Gauvreau Théophile E., clerk
 Gauvreau T. Alfred, surveyor and of
 T. A. Gauvreau & Co.
 61 Scott Stuart
 62 Bender Dr. Prospère
 63 Butler Miss Henrietta
 Butler James, bds.
 Duggan Edward, culier, bds.
St-Augustin intersects
 64 Gauvreau T. A. & Co., cement factory
 65-67 Carrière capt. Jean-Bte. L., saloon
 68 Rinfret Mrs. Samuel
 69 Banfield Mrs. William
 70 Brousseau Michel, laborer
 Moisan Mrs. Pierre, seamstress
 71 Bureau——, salesman
 72 Dugal Siméon, printer
 Perkins Richard, driver
 73-75 Dunn Miss Mary
 74 Langlois Antoine, printer
 Cousin Paul, architect
 76 Côté Edouard, smr., carter
 77 Doyle John, collector
 Drolet P. Albert, senr., bookkeeper
 78 Côté Edouard, jr., joiner
 79 Plamondon Louis, advocate
 Plamondon Alfred, cabinetmaker
 81 Métivier Louis, storeman
 Mitchell Miss Mary, milliner
 82 Fichet Joseph, fireman
 83 Marier Edouard, joiner
 Marier Mrs. Charles
 84 Tanguay Augustin, carter
 Laperrière Joseph, carter
 85-87 Ouellet David, architect

D'AI
 86 Pa
 Vé
 88 Dé
 89 Tr
 90-92
 91 Mc
 93 Bél
 94 An
 95 St.
 Par
 96 Ren
 97 Bég
 97½ L
 98 Gat
 99 Mo
 100 Dal
 101 Drc
 Dér
 102 St
 Pou
 103 Bea
 Mar
 104 Dus
 105-109
 Lab
 105 Pou
 108 Pap
 110 Pap
 Gar
 Ber
 112 —
 112½ —
 113 Mat
 121-123
 122 —
 122½ We
 124 —
 126 Nor
 127 Lac
 Gab
 128 Pell
 129 Dug
 130 Del
 131 Bou
 132-134
 133 Lam
 135 Bed
 136 Boul
 137 Pell
 138 Véz
 139 Mati
 141 —
 142 —
 143 Blac
 144 Gau
 Gau
 Gau
 145 Quin
 Quin

86 Paquet Onésime, shoemaker
 Vézina Pierre, carter
 88 Déry Isidore, livery stables
 89 Treffry Joseph E., journalist
 90-92 Richard Hubert, blacksmith
 91 Moisan Antoine, messenger
 93 Bélanger Eugène, bookkeeper
 94 Amyot Joseph, of J. Amyot & Bro.
 95 St Michel Félix, carpenter
 Parkill Mrs. John
 96 Renaud Joseph, joiner
 97 Bégin Omer J., teleg. operator
 97½ Lapointe Louis, grocer
 98 Gauvin Narcisse, clerk
 99 Montreuil Olivier, stables
 100 Dalairé Antoine, roofer
 101 Drolet Napoléon, joiner
 Déroche Mrs. Jean-Bte.
 102 St Hilaire Edmond, salesman
 Poulin Joseph S., grocer (h)
 103 Beaulieu Charles, tailor
 Marcoux Achille, servant
 104 Dussault Mrs. David
 105-109 Dominion Hotel
 Labrecque Louis, barber
 105 Poulin Joseph S., grocery
Côte St-Genévieve intersects
 108 Papillon Jacques, blacksmith
 110 Papillon Raphaël, painter
 Garneau Edouard, joiner
 Bertrand François, carter
 112 —
 112½ —
 113 Matte Sifroy, trader
 121-123-125 Hethrington's bakery
 122 —
 122½ Weary William C., bookkeeper
 124 —
 126 Norris Thomas H., bookkeeper
 127 Lacasse Joseph, printer
 Gaboury Wilbrod, clerk
 128 Pelletier Elzéar, com. traveller
 129 Dugal Théophile, salesman
 130 Delisle Clodomir, salesman
 131 Boulay Mrs. Charles, teacher
 132-134 Boulet E. Odilon, hardware
 133 Lamontagne Romuald, printer
 135 Bedard Frs.-X., joiner
 136 Boulet Dr. J. Philéas
St-Mary intersects
 137 Pelletier Pierre A., printer
 138 Vézina L. Damase
 139 Matte Joseph, laborer
 141 —
 142 —
 143 Blackburn Mrs. Thomas
 144 Gauvreau Félix, joiner
 Gauvreau Alex., of G. & Glackemeyer
 Gauvreau Félix E., of F. E. G. & Bro.
 Gauvreau Fortunat F., of F. E. G. & Bro.
 145 Quinn John, clerk
 Quinn James L., clerk

146 Vézina Honoré, joiner
 148 Plamondon Apollinaire, bailiff
 150 Gauvin Philéas, butcher
 152 Vézina Toussaint, joiner
 156 Moisan——, laborer
 Métivier Elzéar, joiner
 158 Langlois Joseph, milkman
 160 Bertrand Louis, livery stables
 163 Côté Edouard, joiner
 168 Archambault Placide, messenger
 170 Côté Boniface, joiner

St-Claire intersects

178-180 Cloutier Charles, undertaker
 182 —
 r Roy Edouard, sexton
 184 Dorval Augustin, clerk
 194 —
 196 Houde Jean-Bte., tobacconist
 196½ Boiteau Joseph, carter
 198 Gobeil Joseph, shoemaker
 198½ Ackerman Richard, salesman
 200 Voyer Pierre, carter
 202 Faguy Cyrille, salesman
 206 Masson Pierre, joiner
 208 Roy Joseph, messenger
 210 Faguy François, milkman
 —St Jean-Baptiste R. C. Church

Déjigny intersects

214 Juneau Elzéar, milkman
 Plourde Raphaël, lampfitter
 215-217 Routhier Frs.-X., blacksmith
 216 Gagnon Joseph, shoemaker
 219 Tardif Joseph, joiner
 220 Faguy Jean F., milkman
 221 Pleau Sifroy, milkman
 222 Faguy Napoléon, salesman
 223 Gobeil Frs.-X., storeman
 Tardif Siméon, carter
 r Bourbon Louis, driver
 224 Drolet Désiré, milkman
 224½ Milaire Ferdinand, shoemaker
 225 Langlois Jean, milkman
 Faucher Bernabé, milkman
 226 Bureau Mrs. Urbain, laundress
 226½ Côté Michel, carpenter
 227 Langlois Damase, milkman
 Clavet Adjutor, butcher
 229 Cantin Louis, milkman
 Langlois Pimodan, cabinetmaker
 230 building
 231 Roy Léandre, milkman
 232½ Bélanger Louis O., shoemaker
 233 Martel Félix, carter
 234 Juneau Victor, grocer

Racine intersects

236 Delisle Augustin, grocer
Sutherland intersects
 238-240 Bussière Joseph, grocer
 242 Faucher François, milkman
 243 Langlois Jean-Bte., milkman
 Lepage Macaire, salesman

- 245 Lefebvre Cléophas, storeman
 247 Turgeon Edouard L., carter
 Lheureux Edwige, wheelwright
 248 Robitaille Edouard, carter
 251 Robitaille Mrs. Joseph
 252 Doré Albert, messenger
 253 Hamel Mrs. Anselme, seamstress
 254 Carpentier Célestin, milkman
 Cantin Melville, salesman

St-John intersects

DALHOUSIE, from Champlain
 Market place south to Commis-
 sioners wharf, Champlain and St
 Peter wards

- 3 Chouinard Alphonse, grocer
 5 Talbot A. Edmond, boarding house
 7-9 Bussière Paul, flour dealer
 11-13 Carrier William, flour dealer
 12 The Richelieu & Ontario Navigation
 Company's office

Sous-le-Fort commences

- 14 Montreal Pilot office
 15 Royer Mrs. Joseph, boarding house
 16 Paquet & Potvin, grocers
 17 Potvin Thomas, hotel
 Bouffard Achille, boarding house

Finlay Market Hall

- 37 Quebec & Levis Ferry Co.
 38-40 St-Lawrence Steam Nav. Co.
 McGreevy houble. Thomas, contractor
 Thomson & Son, merchants
 Hall G. B. & Co., lumber
 Turcot Mrs. Phidime, caretaker
 41-43 Thibaudeau Frères & Cie., whole-
 sale dry goods

- 42 St-Lawrence S. N. Co's store

Porch commences

- 45 Warehouse
 47 Gilmour Allan & Co., lumb. merchants
 Dick John, port warden
 Lloyd's office
 49 Mountain Matthew G., wholesale
 grocer

Des Sours intersects

- 50-52 Archer, Leduc & Co., flour
 51-57 Hamel J. & Bros., wholesale dry gds
 54-56-58 Turcotte Nazaire, wholesale
 grocer
 59-61 Joseph Jesse, jnr., importer
 Lee T. Conrad, agent
 Brown Michael, commission merchant
 60 Jeffrey, Montreuil & Co., fish dealers

- 63-65 Pitl Charles, general merchant
 67-69 Hunt Weston & Son, merchants

St-Antoine ends

- 73 Crawford William H. & Co., coals
 75 London Steamship Co., office
 Dominion Steamship Co., office
 Macpherson William M., S.S. agent

- Gibb James, merchant
 Adams R. C. & Co., ship brokers
 Hale Edward J., merchant
 77 Dobell R. R. & Co., lumber merchants
 83 Gibb, Laird & Co., grocers
 87 Wurtele C. & W.
 94 Examining warehouse
 95 Webster G. M. & Co., coal merchants
 99 —

St-James intersects

- 105 Pilot's office, A. R. Michaud, secretary
 106 Côté, Roe & Co., coopers

Arthur intersects

- 107 Duffet Samuel, lumber
 108 Pelletier Damase, junk store
 109 Hannon Martin, shoes
 110-112 Joseph A. & Sons, comm. merch.
 114 Hossack, Woods & Co., confectioners

Leadenhall intersects

- 120 Harbour engineers' office
 122 Moore & Wright, co. tractors
 r Binet Ulric, clerk
 124 Murphy M. A. H. & Co., merchants

DAMBOURGÈS, from Canotterie
 Hill east to St Paul, St Peter
 ward

1 —

- 9 Robb Mrs. William
 11 O'Malley Patrick, carter
 18 Ryan Michael, carter

St-Paul intersects

D'ARTIGNY, from St Patrick south
 to Grande Allée, Montcalm ward

- 1 Coleman Matthew, dept. chief fire brig.
 2 —
 3 Lippens Bernard, professor
 4 Lépine Pierre, trader
 Lépine A. Pierre, agent
 5 Cline Mrs. Patrick
 Tierney —, laborer
 6 Béland Ferdinand, grocer
 7 Béland Siméon, lumber yard
 8 Jobin Joseph, bookkeeper
 Tessier Romuald, baker

- 10 Béland Siméon, lumber (h)
 Béland Eleusippe, salesman
 Béland Emile, salesman
 Béland Prime, joiner
 Béland Ferdinand
 r Carpentier Louis, ship carpenter
 12-14 Béland's work shop
 16 Hood Mrs. William

Artillery intersects

- 20 Ross Richard, baker
 23 Boomer Augustus, clerk
 Martin Mrs. Henry

St-Julia intersects

- 29 Waite Peter, laborer
 31 Morton Henry, goal guard

33 Cai

37 Cai

Gra

39 Har

44 Jos

S

45 Cou

46 Ker

48 You

50 Ouh

51-53 I

52 Van

56 Coo

57 Miel

59 Van

591 Lai

61 Pigo

63 Gost

65 Mod

66 Bru

Bru

Bru

67 Max

68 —

84 Pope

DAUL

Princ

3 Boils

4 —

8 Tren

Bert

81 Tho

10 Robe

Pich

11 Lang

Grég

14 Veil

Beda

16 Mon

Phil

18 Harv

Read

20 Sharp

DAUPE

to D'A

1 St A

Ferg

—Wesl

—Morr

6 Kelly

10 Nels

12 Chal

tin

- 33 Cairns William, servant
Cairns John, clerk
Grant Edmund D., of Grant & Co., bds.
39 Hamilton William, custom officer
44 Joseph Montefiore, of A. Joseph & Sons
45 Courtney Mrs. James
46 Kent William, stevedore
48 Young James, clerk
50 Ouimet honorable Gédéon
51-53 Morrison Thomas, detective
52 Vandry Joseph, snr., broker
56 Coote John, civil engineer
57 Michaud Joseph R., ticket agent
59 Vanfelson Mrs. George
59½ Larose Mrs. Joseph
61 Pigot Mrs. John, confectionery
63 Gosselin Jean-Bte., clerk

St-Anne intersects

- 65 Modler Robert, gaol guard
66 Bruneau Frédéric, clerk
Bruneau John, clerk
Bruneau Louis, clerk
67 Maxham George, insurance agent
68 —
84 Pope col. James

Grande Allée intersects

DAULAC, from Queen north to Prince Edward, St Roch ward

- 3 Boillard Louis, pork dealer
4 —
8 Tremblay Cyprien, barkeeper
Bertrand Rémi, laborer
8½ Thorne Joseph, ropemaker
10 Robert François, joiner
Pichet Jean, carpenter
11 Langlais Octave, laborer
Grégoire Charles, joiner
14 Veilleux Théophile, joiner
Bedard François, carter
16 Mondor Thomas, bricklayer
Philbert Louis, machinist
18 Harvey Charles, engineer
Ready Alfred, sculptor
20 Sharpe John, moulder

Prince Edward intersects

DAUPHINE, from St Andrew west to D'Auteuil, St Louis ward

- 1 St Andrew school
Fergusson Gilbert, teacher
— Wesleyan Church
— Morrin College

St-Stanislas intersects

- 6 Kelly Thomas
10 Nelson Thomas R., clerk
12 Chaloner Henry J., collector of Crown timber dues

St-Ursule intersects

- 14 Jesuits' residence
16 Ross Miss Emilie, seamstress
18 Blanchet Miss Mélanie, seamstress
31 Phillips George T., plumber
34 Jesuits' church R. C.
35 Parent Jean-Bte., boarding house
Buchanan Mrs. Alexander C.

D'Auteuil intersects

D'AUTEUIL, from McMahon south to St Louis, Palace and St Louis wards

- 3 Gautier Arthur, clerk

*Elgin ends**Des Anges ends*

- 17 Johnston Peter, biscuit baker

18 —

St-John intersects

- 19-21 Vernier Jacques, chemist
23 McCallum Arthur H., clerk
25 McQuarrie rev. Alexander N.
27 Cooke Mrs. John Y., teacher
29 Stratton Thomas G., professor
31-33 National school
37 Bouchard Mrs. Elie, boarding house
Dauphine ends and St Patrick commences

- 39 Fréchette Edouard R., tobacconist

- 39½ Macleod Donald R.

40 —

41 —

St-Ann ends

- 43 Smith C. Farquharson, manager
45 Scarth James L., inspector
47 Connolly Michael, snr.
Tremblay Mrs. Pierre A.
49 Hunt Weston, of W. Hunt & Son
Hunt Arthur F., of W. Hunt & Son
51 Fortier Dr. Joseph E., collector
53 Boswell Joseph K., brewer
55 DeLéry Mrs. Alexander C.
DeLéry Gustave, notary
57 Dechéne George M., advocate
59 Wasson honble. John N., U. S. consul
61 —
63 —
65 Laird John, insurance agent
Laird Joseph U., of Gibb, Laird & Co.
67 Nairne Mrs. John
69 McGreevy honble. Thomas, contractor

Ursuline lane ends

- 71 MacEwen Peter, cashier Union Bank
73 Clarke rev. William B.
75 Hamel Joseph, of J. Hamel & Bros.
77 Fortier Félix
79 Tessier Ulric, jr., of Hamel & T.
81 Chinic Eugène N., of Beaudet & C.
83 Pentland Charles, accountant
84 Lockhart James

St-Louis intersects

- 89 DeBoucherville Geo., chief clerk L. C.

- 91 Maxham Andrew J., of A. J. M. & Co.
 92 Genest W. Edouard, caretaker
 93 Wilkie Mrs. Daniel
 94 Boswell St George, civil engineer
 95 Welch John Y., accountant

DEBREBŒUF, from St Genevieve south to St Denis, St Louis ward

- 5 Pruneau Jean-Bte., postmaster
 6 Lloyd Thomas W., clerk
 Lloyd James, advocate
 8 —

St-Denis intersects

DE LA CHAPELLE, from St Valier north to Prince Edward, Jacques-Cartier and St Roch wards

- 2 Robitaille François, carpenter
 5 Boutillet Pierre, carpenter
 7 Ampleman Miss Louise
 Ampleman Edouard, storeman

Fleurie intersects

- 11 Giguère François, baker
 12 Plante Clément, mason
 13 Métivier François-X.
 14 Montambault Mrs. Damase
 15 Chink Magloire, shoemaker
 16 Dussault Mrs. Jean-Bte.
 r Woodley Cléophas, laborer
 17 Moffett Félix, laborer
 19 Moffett Mrs. Louis
 21 Roussel Prudent, grocer

St-Helen commences

- 22 Picard's lumber yard
 23 Goulet Charles, shoemaker
 r Lapointe Vital
 24 Lemay Salem, caulker
 25 Lheureux George, laborer
 r Minguy Narcisse, laborer
 26 Crépin Théodore (h)
 McNeil Joseph, clerk
 Lefrançois Mrs. Onésime
 27 Bison Miss Emérance, milliner
 28 Léveillé Frs.-X., blacksmith
 29 Bedard Mrs. Jean
 30 Roy Joseph, leather cutter
 30½ Fortier Miss, seamstress

St-Marguerite intersects

- 31 —
 32 Côte Paul, grocer
 33 Julien Paul, grocer
 34 Fradet Ovide, carter
 35 Ethier Adolphe, carpenter
 36 Dassylva Joseph, roofer, shop
 Gagnon Cyriac, roofer

Desfossés intersects

- 39 Colombe & Godbout, tailors
 41 Picard Joseph, lumber merchant (h)
 Matte Mrs. Antoine
 42 Picard's lumber yard
 43 Pelletier Maxime, mail conductor
 44 Jolicœur François, saw filer

- 45 Lelacheur Jean-Bte., tailor
 46 Boucher Noël, barber
 47 Genest Jean, carter
 51 Bélanger Olivier
 52 Brunet Wilfrid E., of W. Brunet & Co.

St-Joseph intersects

- 56 Latulippe Jean E., (h)
 58 Gosselin Pierre, barber
 58½ Samson Dr. Charles I.
 Vien Charles
 59 Chapelle des Morts

St-François intersects

- 60 Lapointe Mrs. Pierre
 Lapointe Edouard
 61 Giguère Louis, carpenter
 66 Tranquille Simon, carpenter

King intersects

- 67 Vallée Miss Luce, teacher
 Vallée Mrs. Charles
 68 Turgeon Edouard, grocer
 72 Pouliot Hilaire, blacksmith
 Lortie Alfred, cooper
 73 Laurencelle Mrs. Pierre
 Laurencelle Alfred

Richardson intersects

- 76 Sansfaçon François, grocer
 79 Beaudoin's lumber yard
 80 Beaudet & Chinic's work shop
 81 Bérubé Mrs. Zéphirin
 82 Bernard Elzéar, mill stone maker

Queen intersects

- 84 Chouinard Charles, laborer
 Lynch Peter, blacksmith
 86 Allard Edouard, trader
 87 —
 88 Martin Pierre, laborer
 Alarie Louis, laborer
 89 Gingras Mrs. François-X., grocery
 90 O'Brien John, laborer
 McKeown Joseph, laborer
 91 Murphy Mrs. Walter
 92 Auclair Ferdinand, salesman
 93 Gagné François-X., carpenter
 95 Sylvain Mrs. Pierre
 Mongeon Félix, joiner

- 100 Carrier Augustin, laborer
 Saucier Joseph, carpenter

- 101 Leblond Mrs. Joseph
 102 Emond Pierre, carter
 Fréchette Mrs. Guillaume, bdg. hse.
 104 Léveillé Didace, salesman
 Lebrun Onésime, salesman

Prince Edward intersects

- 109 Chalifour Onésime, last manufacturer

DÉLIGNY, from Côteau St Genevieve south to St John, St John ward

Richmond intersects

Labourelle intersects

9 Tourangeau Mrs. Joseph, charwoman

St-Olivier intersects

25 Matte Wilbrod, butcher
27 McClish Mrs. John, laundress
34 Voyer Isidore, grocer (h)

Richelieu intersects

35 Voyer Thomas, shoemaker
35½ Delisle Siméon, messenger
Drolet Jean-Bte., joiner
37 Drolet Jacques, carter
39 Lagacé Onésime, printer

D'Aiguillon intersects

53 Gosselin Joseph, sexton
55 Michaud Rémi, laborer
57 Christian Brothers school
— St Jean Baptiste R. C. Ch.

St-John intersects

DE SALABERRY, from St John south to Grande Allée, Montcalm ward

2 Drolet Raymond
4 Russell Norbert, clerk
5 Reid James, of J. & W. Reid
7 Gale Thomas, high constable
9 Casault honorable judge Napoléon
10 Pope Edwin, manager G.-N.-W. Tel. Co.
13 Walsh Michael, farmer
15 Blake John, carter
Aird Adam jnr., carter

Grande Allée intersects

DES ANGES, from St Angèle west to D'Auteuil, Palace ward

2 Greffard Louis, sexton
4 Hatch John, builder
6 —
7 Boyce S., fancy goods
9 McCone James, grocer
11 McWilliam William, confectioner
13 Johnston Peter, baker

D'Auteuil intersects

DES CARRIERES, from St Louis south to St Denis, St Louis ward

Fontenac-Dufferin Terrace commences

Princess Louise Hotel

1 Laval Norman and Model school
2-4 Dunbar James, advocate
3 Poulin Théodore, steward
5 Dassylva Antoine, joiner
6 Shaw Robert
8 Jones Edwin A.
10 Suzor Cyr T. of Suzor & Tessier
12 Langevin Mrs. Charles F.
14 Hazel Mrs. Théophile

Mount Carmel commences

— Governor's Garden

St-Genève commences

46 Spaulding Edward B.

48 Bols Louis G. M. J., Belgium consul

50 Hale Edward J., merchant

DESFOSSÉS, from St Paul west to Crown, St Peter and Jacques-Cartier wards

St-Roch intersects

1-3 Tremblay Elzéar, grocer
r Lafrance Jean-Bte., clerk
r Talbot Hubert, laborer
r Duran Edmond, cabinetmaker
2-4 Huot Phidime, flour merchant
6 Chalifour Louis F., plumber
7 Cloutier Arsène, painter
8 Chouinard Mrs. Amable, midwife
9 Anctil Mrs. Edouard
10 Drolet Patrice C., shoemaker
12 —

13 Couture Napoléon, tinsmith
14 O'Connell Michael, stevedore
15 Giroux Pierre

16 Leclerc Dominique, servant
17-19 Samson Charles, hardware
18 Rouleau Damase, trader
20 Rousseau Mrs. Michel
21-23 Carroll Stephen, engineer
22 Labrie Mrs. Pierre
24 Bowden A. George, clerk
25 Young Richard K., painter
26 Bertrand Louis N., hardware
28 Julien François-Xavier
30 Johnson Joseph, sawyer
32 Amiot Miss Philomène, seamstress
Amiot David, clerk
34 Bernier Olivier, laborer

St-Dominique intersects

35 Genest Miss Luce, dry goods
36 Phillips & O'Sullivan, plumbers
37 Audy Mrs. Charles
39 Côté Pierre, laborer
40 Rolph Josiah, engineer
41 Lapointe Joseph N., joiner
42 Boivin Mrs. Maxima
43 Vaillancour Alphonse, clerk
44 Godbout Jean, shoemaker
45 Lyonnais Roch, luth maker
46-48 Giguère Pierre P., tinsmith
47 Grégoire Mrs. Joseph
49 Garon Théophile, trader
50-52 Bélanger Ambroise J., jnr., marble-cutter

Bélanger Ambroise, snr., stonecutter

52-55 Filion Napoleon, restaurant

54-56 Christian Brothers school

Grant intersects

57-59 Ruhlman Alphonse, sausage-maker
58 Pouliot Pierre O., grocer
60-62 Gauvreau F. Léon, notary
61-63 Falardeau Ferdinand, shoemaker
65 Paterson James, bookbinder
Royer Mrs. Jean, charwoman
66 Larivière Thomas, broker

67-69 Laliberté Eugène, shoemaker
 Berthiaume Amable, shoemaker
 Berthiaume Félix, carter
 McMullin John
 68 Clifford James, printer
 70 Delàge Jean-Bte., of Tessier, Delàge &
 DelÉry
 71 Ancil Eugène, pilot
 72 Bélanger Frs. X., landing waiter
 73 Doyle William, jar., of Doyle & Demers
 Vallerand Achide, salesman
 74 Potvin Philibert, messenger
 75 Gagnon Hippolyte, sailor
 Bedard Joseph, carter
 r Simard Benjamin, laborer
 76 Ross Miss Georgiana, milliner
 77 Tremblay Augustin, laborer
 Filion Jean-Bte., shoemaker
 78 Beaudry Arthur, clerk
 79 Dunn Denis, laborer
 Arsenaux Félix, laborer
 80 Caron Mrs. Claude
 Emori Alfred, laborer
 81 Bernier Edouard, shoemaker
 St. Cyr the Misses, milliners
 Contant Zotique, shoemaker
 82 —
 83 Paradis Mrs. Nicolas
 84 Roy Charles, shoemaker
 85 Gauvreau Dr. L. Achille
 86 Guimond Cléophas, salesman
 87 Martin Honoré, clerk
 88 Walsh Robert, carter
 89 Beaubien Philippe, butcher
 90 Brousseau Mrs. Alexandre
 91 Cunningham Lucien, engine driver
 93 Charade Augustin, trader
 95asseur Mrs.
 r Foy Mrs. Vital
 97 Daly Randolph, pork dealer
 99 Lacombe Pierre, quarry owner
 Huot Mrs. Hercule
 101 Bertrand Jean-Bte., civil engineer
 102 Carrier Joseph, shoemaker
 103 Parant Charles A., civil service clerk
 104 Clark Robert, commercial traveller
 105 Pouliot Elzéar, jeweller
 r Pepin Samuel, laborer
 106 Miller W. James, advocate
 107 Drouin Frs.-X., tavern
 108 Raymond Charles, pilot
 109 Cuellet Mrs. Gilbert, seamstress
 110 Dumas Ferdinand, shoemaker
 111 Paradis William, trader
 112 Fortin Eugène, of Fortin & Bélanger
 113 Nèel Edouard, laborer
 114 Morisset Jean-Baptiste, toll keeper
 115 Lambert Miss Henriette, seamstress
 Fuchs George D., of Fuchs & Co.
 116 Beaulieu Jean-Baptiste, tailor
 117 Rochet Marcel, shoemaker

Du Pont intersects

118-120 Montreuil Mrs. Pascal, (h)

119 Gagnon Philéas, tailor
 121 Godbout Jean, tailor
 123 Bedard Noël, undertaker
 124 Hudon François E., clerk
 126 Turgeon Philippe H., clerk
 127 Martel Nazaire, joiner
 128 Rhéaume Jacques P., advocate
 Rhéaume Sabin, clerk
 129 Labrecque Damase, tailor
 131 Grenier Joseph, civil service clerk
 132 Picard Joseph, lumber yard
 133 Laroche Etienne, watchmaker
 Gravel Joseph, pilot
 135 Rousseau Miss Flore
 Plamondon Jean-Baptiste, saw filer
 137 Bergeron Barthélemi J., messenger
 138 Lortie Théophile, cooper
 Bernier Nelson, clerk
 r Wakelman Antoine, laborer
 139 Lacroix Vincelas, barber
 141 Blouin Louis, butcher
 143 Bedard Mrs. Thomas
 144 Picard Joseph, office
 145 Chouinard François-Xavier, tailor

De La Chapelle intersects

146 Coulombe & Godbout, tailors
 148 Raymond Chrysologue, joiner
 149 McCord Mrs. Thomas
 Catellier the Misses, hairdressers
 150 Laliberté Jean-Baptiste, hatter
 151 Lavoie Miss Philomène, seamstress
 152 Sansfaçon Dr. Victor C.
 153 Morency Mrs. Paul
 154-156 Verge Dr. Charles A.
 Verge Dr. Guillaume A.
 157-159 Lavoie Dr. Joseph F.-X. P.
 Lavoie Mrs. François-X
 158 Dion Joseph, baker
 r Gauvin Etienne, toys dealer
 161-163 Ducharme Candide, tailor
 165-171 Dombroski Théod., sausagemaker
 172 Paquet Zéphirin, dry goods
 173 Blais T. George, clerk
 174 Noël Jean, clerk
 175-177 Parent Charles A., (h)
 176 Lavoie Charles, clerk
 179 Labrecque Jean, messenger
 180 McCorkell's bakery
 181 —
 182 Bouchard Frs. Jean
 183 Trépanier François-X., joiner
 184 Lepage Miss Léa, milliner
 185 Paré Augustin, ship carpenter
 186 Dassylva Napoléon, cabinetmaker
 187-189 Bedard Jean-Baptiste, tailor
 188 Dion Jean-Baptiste, custom officer
 191 Renaud Eusébe, collector
 193 Patry Ferdinand, baker
 195 Dostie Edouard, baker
 197 Séguy Jean, pork butcher

Church intersects

199 Ancil Théophile, barber

201 L
 203 L
 L
 205 B
 207 R
 211 F
 L
 213 G
 214-21
 217 B
 M
 218 P
 C
 219 N
 L
 220 St
 221-22
 222 La
 225 Cl
 R
 226 R

DES
 mel
 war

10 Sh
 Du
 12 To
 14 Po

DES F

to D

2 Le
 4 Se
 6 Jir
 8 Sh
 9 Br
 10 Gr
 12 Jol
 13 Gi
 14 W
 16 Gil
 18 Re
 19 Tw
 20 No

21-23

22 Str

24 Ba

26 Ma

27 Du

28 Gu

29 Ma

30 Sin

31 Le

32 Vo

33 Fe

35 Do

Rh

38 Da

- 201 Lambert Mrs. Jean-Bte., tailoress
 203 Lecomte Edmond, laborer
 Labrecque Joseph, joiner
 205 Bélanger Philéas, engineer
 207 Reinhardt Michel, joiner
 211 Fournier Joseph, detective
 Lacroix Carmel, painter
 213 Garant Vilbon, bookkeeper
 214-216 Lacasse Louis, grinder
 217 Bédégarré André, gunmaker
 Morin Herménégilde, policeman
 218 Parent Félix
 Chartrain Philippe, printer
 219 Nadeau Jean-Bte., carpenter
 Lavoie Elzéar, clerk
 220 Store room
 221-223 Moreau Eusèbe, tailor
 222 Larose Joseph, culler
 225 Club des Marchands
 Rogers Zotique, manager
 226 Robitaille & Savard, dry goods

Crown intersects

DES GRISONS, from Mount Carmel south to St Denis, St Louis ward

- 10 Sharples Mrs. John
 Duchesnay Edouard J.
 12 Torre Mrs. Robert William
 14 Poston Mrs. William

St-Genève intersects

DES PRAIRIES, from St Roch west to Du Pont, Jacques-Cartier ward

- 2 Learmonth Robert, engineer
 4 Sears Edward S., clerk
 6 Binchereau Jean-Bte., joiner
 8 Shields Michael, bookkeeper
 9 Brodie Thomas, of W. & R. Brodie
 10 Griffith Henry, com. traveller
 12 Johnsen Christopher J., consul
 13 Giroux Victor, of E. Giroux & Bro.
 14 Willis Henry T., gass-works
 16 Gilchrist John, culler
 18 Reynolds William, carter
 19 Tweddell Ths. Newton, engineer
 20 Normand François, salesman

St-Dominique intersects

- 21-23 Horan William, storeman
 22 Snydt Thomas, grocer
 24 Back Robert, confectioner
 26 Marcotte P. Léandre, clerk
 27 Duffett Samuel, lumber merchant
 28 Gingras Magloire, clerk
 29 Malone Thomas, culler
 30 Simard Thomas, pilot
 31 Leclere Norbert, laborer
 32 Vocelle O. Elzéar, book-keeper
 33 Fecteau Charles, clerk
 35 Dorion Edouard, joiner
 Bléaume Jérémie, moulder
 38 Davies Charles G., manager

Grant intersects

- 40 Bryson John, grocer
 42 Fortin Joseph, joiner
 Fortin Alphonse, shoemaker
 43 Laroche Ambroise, flour dealer
 44 Pelletier Timothé, storeman
 Pelletier François, storeman
 46 Webster George, shoemaker
 47 Richard Louis, currier
 r Caron Bazile, laborer
 48 Trudel Narcisse, tinsmith
 Beaudoin George, moulder
 49 Grondin Prime, laborer
 50 Morency Pierre, joiner
 51 Marcheterre Edmond, laborer
 r Paré Clément, laborer
 52 St Hilaire Michel, carpenter
 53 Jobin Louis, stonecutter
 Lizotte Thomas, servant

Fountain ends

- 54 Beaudoin Napoléon, shoemaker
 55-57 Pelchat Miss Marie, grocery
 56 Harrison William, laborer
 58 Jobin Narcisse, shoemaker
 Richard Miss Lucie, seamstress
 59 Audry Charles, carpenter
 60 Gagnon Zoël, p. o. clerk
 61 Bittner David, clerk
 62 Mallin Patrick, shoemaker
 65 Paulet Octave, laborer
 St Hilaire Miss Marie, charwoman
 67 Robilliard Daniel, gas fitter
 69 Le Maître capt. Philippe
 70 Lecomte Salem, culler
 71 Gillanders James, baker
 72 Poitevin Pierre N., clerk
 75-77 Auger Jacques, notary
 78 Berthiaume Victor, joiner
 79 Gilbert François, painter
 80 Falardeau Ferdinand L., shoemaker
 r Fortin Mrs. Joseph
 81 Allard Germain, butcher
 82 May George Musgrave, ship carpenter

Du Pont intersects

DES SCEURS, from St Peter east to river St Lawrence St Peter ward

Union lane ends

- 9-11 Whitehead & Turner, grocers
 10 Thomas Francis T., warehouse
 13-15 Hamel J. & Bros., wholesale dry gds
 14 Mountain Matthew G., grocer

Dalhousie intersects

- 17 Archer, Leduc & Co., flour
 19 Gariépy Charles, agent

DONNACONA, from Garden west to Parloir, St Louis ward

- 2 Anderson John, of A. & Forrest
 Forrest Alexander, of A. & Forrest
 4 Anderson & Forrest, plumbers
 6 Cannon Edward G., notary

- 8 Robitaille & Livernois, advocates
 10 LaRue & Pacaud, advocates
 12 Rhéaume Jacques P., advocate
 18 Convent of the Ursulines

Parloir commences

DORCHESTER, from St Valier north to Jacques-Cartier, (Hare Point), Jacques-Cartier and St Roch wards

- 2 —
 2½ —
 4 Bourque Louis, shoemaker
 Auclair Carles, laborer
 6 Dugal Michel, laborer
 8 Dion Jean, laborer
 10 St Jean Thomas, shoemaker
 Bedard André, joiner
 Bedard Elzéar, joiner
 12 Godin Pierre, painter
 Prémont Mrs. Ignace
 Martel Joseph R., collector
 Vaillancour Simon, carter
 14 Pleau Narcisse, confectionner

Fleurie ends

- 15 Langevin Charles Z., clerk
 17 Boucher Joseph
 19 Godbout Mrs. Jean
 22 Daly Alfred, stonecutter
 23 Roy Miss Rose, seamstress
 24 Gingras Mrs. George, seamstress
 25 Bélanger Miss Elise, seamstress

St-Helen intersects

- 26 Raymond Auguste, joiner
 27 Bresse Guillaume, (h)
 Vachon Miss Georgina, governess
 28 Robitaille Charles, shoemaker
 30 Bruneau Pierre, laborer

Belair ends

- 31 Bresse Guillaume, shoe factory
 32 Martinet Edmond, grocery

Charest commences

- 33 Dunn John, potash maker
 36 Latouche Mrs. François
 37 Vaillancour Charles, clerk
 Gingras Mrs. André
 38 Thibaudeau Damase, trader
 39 Dussault Joseph, printer
 Gosselin Pierre, watchmaker
 Drolet Frs.-X., laborer

Notre-Dame-des-Anges intersects

- 40-42 Baribeau Auguste, laborer
 41 Grenier Thomas, carter
 46 Paquet & Plamondon's shoe factory
 47-49 Fire Station No 3
 51 Jacot Emile, jeweller (h)

St-Joseph intersects

- 56 Jobin Pierre, carpenter
 60 —

St-François intersects

- 63 Société Bienveillante de St Roch

Société Musicale Ste Cécile

- Picher François, carter
 65 Martineau Joseph, lumber mcht
 67 Dupont Edouard, butcher
 68 Lelièvre Ferdinand, baker
 Darveau Frs., of Darveau & Pageau
 r Darveau & Pageau, bakers
 69 Morisset Mrs. Frs.-X.

King intersects

- 72-74 Le Nouvelliste
 74½ Beaulieu Théodule, shoemaker
 74½ Robitaille Cyrille, engineer
 75 Bilodeau François, grocer
 76-78 Fortier François-X., grocer
 77 Chouinard Joseph, lumber merchant
 79 Tranquille Honoré, carpenter
 81-83 Blais Daniel, clerk

Richardson intersects

- 80-82 Julien Mrs. Jean, grocery
 Julien Théophile
 84 Giguère François
 87 Lépine Ludger, driver
 88-88½ Marier Joseph, grocer

Queen intersects

- 90-92 Crépault Pierre, grocery
 92½ Delage Joseph, water police
 95 Lachance Ferdinand, carpenter
 97 Cantin Alphonse, shoemaker
 r Bélanger Louis B.
 98 Barbeau Jean Jos., roofer
 98½ Robitaille Frédéric, shoemaker
 99 Jobin François-X., trader
 r Létourneau Mrs. Ambroise
 r Létourneau George, salesman
 100 Barbeau Edmond, grocer
 101 Lachance Jean, carpenter

Commissioners intersects

- 103-105 Chaumet Philéas, carter
 106 Bidégaré Jean, joiner
 110-112 Pépin Louis, grocer
 111 Bégin Joseph, joiner

*Prince Edward intersects**Railway crossing**Lalémant commences*

- 118-120 Bougis François, shoemaker

Jesuits ends

- 125 Mercier Mrs. Louis, trader
 127 Asselin Evariste, tinsmith
 132 Brousseau Jean-Bte., jnr., joiner

Ryland ends

- 138 Belleau Nazaire, photographer
 r Masse Mrs. Hippolyte
 140 Descombes Narcisse, boatman
 141 Brousseau's office
 142 Brousseau Jean-Bte., snr., merchant

*Smith ends**Panet ends*

Premises of Marine & E. Hospital

Jean-Baptiste ends

- 226 Bourbeau Jean-Bte., laborer
 228 Delisle François-X., agent
 Chamberland Onésime, carpenter

St-Alphonse ends

- Canada Worsted Co., (the)
 Jacques-Cartier

*(Hare Point) commences***DROLET, from St Patrick south to Artillery, Montcalm ward**

- 8 Fréchette Anthine, sawyer
 9 Fiset Guillaume, shoemaker
 10 Robitaille Honoré, carter
 Germain Augustin, laborer
 20 Sutelif Thomas, carter
 22 Corrigan James, foreman
 Larose George, mason

*Artillery intersects***DU FORT, from Buade south to St Ann, St Louis ward**

- 1 Quebec Post office
 2 Darlington John, of J. D. & Son
 3 Dominion Public Works office, J. Shearer, clerk of works
 4 Lambert & Co., restaurant
 5 Clapham J. Greaves, notary
 6 Lambert Louis, of Lambert & Co.
 8 Côté A. & Co., printers
 8½ Lépine Frédéric, engraver
 10 —

*St-Ann intersects***DU PONT, from St Valier north to Dorchester bridge, Jacques-Cartier and St Roch wards**

- 1 Martel Charles E., bookkeeper
 2 Hébert François-X., clerk
 4 Fortin Aldéric, inspector
 5 Belleau Mrs. François
 7 Chamberland Charles, clerk

Fleurie intersects

- 11 Vachon Mrs. Dominique, trader
 14 Dorion's work shop
 15 Lemieux Mrs. Louis, charwoman
 r Mann Pierre, laborer
 16 Gingras Mrs. Joseph
 17 Simard Alfred, tailor
 r Dalziel Joseph, tailor (h)
 18 Dalziel Joseph, tailor, shop

Des Prairies ends

- 19 Boisjoli Mrs. Moïse, bdg. hse.
 20 Bédard Henry A., accountant
 21 Bélanger Jules, clerk
 22 Lemieux P. Télésp., bookbinder (h)
 23 Bedard Miss Marceline, seamstress
 r More William, gas fitter
 25 Leclerc Miss Arthémise, teacher
 Leclerc Louis, jnr., carter
 Leclerc Louis, snr., joiner
 26 Angers Albert, bailiff

- 27 Racine Jacques, blacksmith
 28 Onslow Mrs. William
 29 Légiaré Mrs. Edouard
 30-32 Poitras Désiré, blacksmith
 31 Légiaré Théophile, barber
 33 Pelletier Mrs. Jean-Bte.
 35-37 Drolet George, tavern
 36 Bezeau David, saloon

St-Marguerite intersects

- 38 St Pierre Mrs. Alfred, grocery
 39 Bernier Léon, joiner
 40 St Pierre Alfred, clerk
 41 Boulanger Frs.-X. Ach., tailor
 44 Pouliot Antoine, blacksmith
 43 Julien Mrs. Napoléon
 Julien Ferdinand
 45 Touchet Louis, tavern
 48 Venner William, broker
 49 Falardeau Joseph I., jeweller
 51 Sansfaçon Joseph, snr., carter
 Sansfaçon Miss Delphine, milliner
 52 Rochet Marcel, shoemaker
 53 Bedard Noël, joiner
 53½ Gagnon Philéas, tailor

Desfossés intersects

- 54 Beaulieu Jean-Bte., tailor
 55-57 Montreuil Mrs. Pascal, 2d handstore
 56-58 Roy Charles E., leather merchant
 59 Dussault Théophile, tailor
 60-62 Bedard François, grocer

Octave ends

- 63 Clark Edouard, grocer
 64 Poirier J. & Co., shoemakers
 65 Lachance Joseph, shoemaker
 66-66½ Proulx Pierre, tavern
 67 Fortier O. J. Jules, advocate
 68 Couillard Joseph P., pilot
 Couillard Emile, of G. W. M. & Co.
 Moore George W., of G. W. M. & Co.
 69 Samson Olivier, cabinetmaker
 Dugas Achille, sewing machines
 70 Moore G. W. & Co., tobacconists
 71-73 Fortin & Bélanger, dry goods
 72 Vallerand F. O. & Brother, coal oil

St-Joseph intersects

- 74 Réaume Ferdinand, hardware
 75 Bouchard Ovide, shop
 76 Michaud Uldéric, barber
 77 Paré H. Adolphe, grocer
 78 Coleman Maurice W., grocer
 79 Paré George E., saw mill owner (h)
 80 Boutin Modeste, carpenter
 Coleman Michael, rope manufacturer
 Dionne Fortuné
 81 Valin Mrs. Narcisse
 82 Morency L. & Brother, framemakers
 83-85 Parent Charles A., hardware
 84 Martel Jean-Bte. & Co., grocers

St-François intersects

- 86 Beaulieu George, barber
 87-89 Charest Joseph, saddler

- 88 Lelacheur James, saddler
 89½ Labrecque Joseph E., undertaker
 90 Sauvat George E., fruits
 91-95 Grenier François-X., grocer
 92-94 Déry Pierre, restauranter
 96 Bissonet Jean, shoemaker

King intersects

- 97-101 Hossack Mrs. Jas. A., confectioner
 98 Pelletier Honoré, tavern
 100 Sylvain Etienne, grocer
 102 Crépault François, carpenter
 103-105 Simard Onésime, tinsmith
 104 Young Mrs. George
 106 Young Herman, hardware
 107 Vézina Charles, tinsmith
 108-112 Laberge Narcisse, grocer
 109 Lemelin Mrs. Jean-Bte.
 111-113 Lemelin Jean, grocer
 114 Laberge Dr. Elzéar

Richardson intersects

- 115-117 Huot O. & D., grocers
 116 Légaré Jérémie, saddler
 118 Simard Gaudias, tinsmith
 119 Bureau Louis, saddler
 120 Turcot Philippe, shoemaker
 r Saucier Thomas E., comm. travelier
 121 Lyonnais Joseph, luthmaker
 122 Brochu Charles
 123 Kenty Miss Céline, trader
 123½ Côté Edmond, of E. Côté & Co.
 124 Dupuis Alphon-e B., merchant
 125 Drolet Téléphore, jeweller
 126 Guay Germain, notary
 Laberge Philéas, notary
 127 Côté Edmond & Co., grocers
 128 Guay L. Edm. & Son, watchmakers
 129-135 Grenier Ovide, grocer

Queen intersects

- 130-134 Marceau A. & Bro., grocers
 132 Marceau Octave, of A. Marceau & Bro.
 Marceau Adolp., of A. Marceau & Bro.
 136 Paxman W. G. L. & Co., grocers
 138 Paxman Samuel, book-keeper
 Paxman Wm. G. L., of W.G.L.P. & Co.
 139 Couillard Pierre, trader
 Bélanger Paul, baker
 140-142 Giguère Célestin, tinsmith
 r Drouin Isidore, caulker
 r Boucher
 141-143 Chaperon Dr. Louis F.
 144 Trumble William, baker
 146 Paquet François, carter
 148 Brunet W. J.-Bte., of W. Brunet & Co.
 148½ Jobin Jérémie, grocer
 149 —

- r Bissonet Oscar, driver
 r Dion Pierre T., stevedore
 r Trudel Mrs. Edouard
 r Beaupré Honoré, laborer
 lano { 4 Goulet Léandre, joiner
 6 Gagnon Dominique, laborer
 St. Hilaire Zoël, driver

- Morin Mrs. Noël, charwoman
 150 Gagnon Jean, watchmaker
 150½ Belleau George H., clerk

Reddy Mrs. Charles

- r Lachance Mrs. Adolphe
 r Simard George, laborer
 51 Pouliot Frs.-X., carter
 152 Simard Michel, joiner
 154 Sturgeon Thomas, tavern
 155 Brouard Thomas, of T. & D. Brouard
 Brouard Daniel, of T. & D. Brouard
 156 Brownrigg George, foreman
 157 Brouard T. & D., grocers
 158 Cook George, gunsmith
 160 Potvin Charles, barber
 161 Martin Mrs. Bernard, bdg. hse.
 Allaire Honoré, joiner
 162 Déchéne Solime, laborer
 Soucy Thomas
 163 Lessard Mrs. Honoré, tavern
 164 Béliveau Abraham, cabinetmaker

Railway crossing

- 191 Rhéaume Ovide, asst. toll gate keeper
 193 Dion Cyrille, keeper of toll gate

Dorchester bridge

- D'YOUVILLE, from Richelieu
 south to St Joachim and further,
 St John and Montcalm wards

- 2 Patry Edmond, joiner
 6 Patry's work shop
 8 Valin Miss Mathilde, dressmaker

D'Aiguillon intersects

- 13-15 Taillon Joseph, tavern
 16 Sampson R. & H., machinists
 17 Fullerton Mrs. Isaac F.
 r Langlais Mrs. Joseph
 19 Dion Louis (h)

St-John intersects

- 21-23 Vandry Zéphirin, tinsmith

St-Joachim intersects

- 30 Kelly Michael, culler
 McGoldrick Miss Kate
 32 King Henry, laborer
 Kane Daniel, stevedore

- ELGIN, from St Stanislas west to
 D'Auteuil, Palace ward

- 2 Raymond William H., salesman
 Corneil Charles, saddler
 4 Corneil Samuel, painter
 6 Fiset Elzéar, advocate

St-Angèle intersects

- 11 Christian Brothers academy
 14 Baptist sunday school
 16-18 O'Sullivan Jeremiah, blacksmith
 17 Christian Brothers' school
 Picard Mrs. Joseph, caretaker
 O'Brien John

FABRIQUE, from Market square, north-west to St John, dividing Palace and St Louis wards

- Basilica Minor
- Entrance to Seminary and Chapel
- 2 Burke John E., druggist
- St-Famille ends*
- 4 Fyfe, Wright & Leitch, dry goods
- 6 Bernard & Allaire, pianofortes
- Allaire Louis N., sewing machine agent
- 8 Fisher & Blouin, saddlers
- 10 Fisher Samuel, of Fisher & Blouin
- Fisher Mrs. Samuel, milliner
- Shepherd Miss Louisa U., milliner
- 12 Seifert Gustavus, jeweller
- 14 Smith Robert, driver
- Chess club
- 16 McLeod Roderick, druggist
- 18 Bamford James P., clerk
- 20 Simons & Foulds, dry goods
- 22 Watters Adam, grocer
- 24-26 Glover, Fry & Co., dry goods
- 28 Morgan Robert, music dealer
- 30 *Le Canadien & Le Cultivateur*, Demers L. J. & Bro., printers
- 32 Demers Louis J., of L.J. Demers & Bro.
- 34 Morgan David, merchant tailor
- 36 Hartigan Mrs. Edward, boarding house
- Buies Arthur, homme de lettres, bds
- 38 Chaperon & Co., booksellers
- 40 Erler M. & Co., furriers
- 42 Jones John L., photographer
- 42½ Deegan John, haberdasher
- 44 Bornstein Samuel, tobacconist
- 46 Raymond Augustin, bookstore
- 48 Dubé Joseph, restaurant
- 50 McWilliam William, confectioner
- 51 Bélanger V. & Co., hardware
- r Picard Joseph, storeman
- r Desforges Anatole, agent (h)
- r Méthot Wincelas, mill owner
- r Bélanger V., of V. Bélanger & Co. (h)
- r Dechêne Pierre M., com. traveller
- 52 Valin Charles, wig maker
- 53 Turgeon David, shoemaker
- r Turcotte George, porter
- r Turcotte Paul, shoemaker
- r Tyrrell Mrs. George
- r Bouchard Mrs. Joseph
- r Besserer Mrs. J. Theodore
- r Lafleur François
- 54 Smeaton & Co., embroidery
- 55 Lavigne Arthur, music dealer
- 56 Astral Oil Depot (t/e)
- 57 Institut Canadien
- Larose Prospère, caretaker
- Quebec Geographical Society
- Bell Telephone Co., S. Mohr, agent
- 59-61-63 Kane James R., hardware
- 65 Duquet Cyrille, of Duquet & Co.
- 67-69 Duquet & Co., jewellers

St-John commences

FERLAND, from Rampart south to Garneau, Palace ward

- 1 Brodie William, of W. & R. Brodie
- 2 Balfour George H., inspector U. E.
- 3 Pelletier H. Cyrias, of P. B. & Rouleau
- 4 Poliquin Joseph O., salesman
- 5 LeMoine L. Darley, clerk
- 6 Maheux Eusèbe, jeweller
- Renaud Augustin, joiner
- 7 Bleau Jean A., trader
- Hardy Miss Josephite
- Brault Pierre, driver
- Drouin Miss Archange, seamstress
- 8 Métivier Miss Marie
- Couillard intersects*
- 12 Robitaille Charles I., of Audet & R.
- 13 Hurly Michael, painter
- Jackson Mrs. Alfred H.
- 14 McManus John C., clerk
- 15 O'Brien James, tidewater
- Gouin Charles, custom officer
- 16 Teaffe Mrs. Patrick
- 17 Rouleau Fortunat, of F. Bédard & R.
- Roy Thomas A. H., accountant
- 18 Sloane William, shipping reporter
- 19 Boulanger Théophile H., agent
- 20 Lefavre George, clerk
- 21 Lynch Laurence, stenographer
- 22 Cannon James, advocate
- 23 Hudon Joseph A. G., A Battery
- 24 Baillairgé Louis G., advocate
- 25 Meiklejohn William E., clerk
- 26 Gormley Miss Catherine, dressmaker
- Cummins Peter H., veterinary surgeon

Garneau intersects

FINLAY MARKET PLACE, St Peter ward

- 1-3 Potvin Thomas, hotel
- 5 Gravel Joseph, trader
- Parent Mrs. Joseph, trader
- Laporte Mrs. Lazare
- Bourbeau Joseph, boatman
- 7 Jacques Octave, trader
- 9 Fournier Jean-Baptiste, trader
- 11-13 Labrecque Félix, saloon
- 15 Poulin Louis, grocer
- 17 Clouet Philippe, pork dealer
- 19 Fortier Barthélemi, eating house
- 21 Demers Honoré, tavern
- 23 Bureau & Demers, leather store
- 25 Bonhomme Antoine, trader
- 27 Lépine Albert, trader
- 29 Gauvreau Joseph S., shop
- 31 Genest Isaie, eating house
- 33 Graham John, provisions
- 35-37 Potvin Olivier, hotel
- 39-41 Chouinard Normand, grocer

Union and Laplace commence

- 43 Coulombe & Simard, fish dealers
- 45 Demers Hortiste, saloon
- 47-49 Talbot Prudent, boarding house

FLEURIE, from Grant west to Dorchester, Jacques-Cartier ward

- 5 Broom Isaac, carter
 6 Rioux Théophile, wheelwright
 8 O'Leary John, builder
 9 Jarvis Joseph, waiter
 11 Neil James, boilermaker
 12 Charters John, carter

Fountain commences

- 13 Hébert George, cook
 r Farrell John, laborer
 15 Kane James, tailor
 r Richard Julien, contractor
 17 Dawe John, of Dawe & Jarvis
 20 Paton Hugh, telegraph operator
 22 Laporte Miss Marie, milliner
 23 Labrie Odilon, bookkeeper
 Phillips Edward C., of P. & O'Sullivan
 25 Neilly James, laborer
 26 Guilbault Pierre, laborer
 27 Gore Reehab, bricklayer

Blanchet ends

- 28-30 Dorion Isaac, builder
 29 Edgley Alexander, laborer
 31 Leclerc Mr. Jean-Baptiste
 Gagné Alphonse, joiner
 33 Jessup Robert, clerk
 Lelièvre Joseph, laborer
 35 Little Mrs. James
 Hethrington James, machinist

Du Pont intersects

- 40 Vachon Mrs. Dominique
 41 Blanchet L. Alfred, clerk
 42 Lépine Germain, jnr., undertaker
 43 Bolduc François, clerk
 44 Simpson Thomas, stevedore
 45 Jobin Mrs. Joseph
 r Morin Charles, laborer
 46 Bernier Louis, laborer
 Jolicœur Gédéon, joiner
 47 Tremblay Mrs. Jean-Bte.
 48 Plante Alexandre, trader
 49 Bélanger François, butcher
 50 Blais Cyrien, salesman
 51 Savard Albert, jeweller
 52 Pichet Mrs. Joseph
 54 Roy Mrs. George, seamstress
 55 Tremblay Jean-Bte., jnr., pilot
 56 Burnup Mrs. Edward
 57 Paquet Antoine, salesman

De La Chapelle intersects

- 60 Giguère François, grocer
 61 Matte Miss Anna, seamstress
 62 Labbé Mrs. Olivier
 63 Pouliot Charles, laborer
 64 Morin Charles, clerk
 65 Lefrançois Ignace, joiner
 r Piteau Jacques, cabinetmaker
 66 Gagnon Charles, trader
 67 Blouin Louis, butcher
 Caron Hippolyte, laborer

- 68 Drouin Joseph, engineer
 Bélanger Edouard, trader
 70 Gamache
 72 Parent Mrs. Charles P.
 73 —
 74 Dumas Louis, tailor
 Picard André, joiner
 75 Beaudet N. Athanase, clerk
 77 Langlois Clément, sailor
 78 Bourget Pierre, joiner
 79 Talbot Mrs. Jean-Bte.
 r Sifroy Jean-Bte., messenger
 80 Turcot Napoléon, laborer
 81 Boucher Jean-Bte., laborer
 82 Ratté Joseph, laborer
 83 Sansfaçon Théophile, tanner
 84 Dompierre Michel, carpenter
 85 Wallart Auguste, clerk
 86 Lepage Abraham, clerk
 87 Bilodeau Mrs. David
 88 Rouleau Clément
 89 Cameron Siméon, policeman
 90 Lafrance Olivier, joiner
 Racine Théophile, joiner
 92 Seguin Mrs.
 Minguy Pierre, clerk
 93 Béchet Joseph, laborer
 r Catara Joseph, laborer
 r Deguise Mrs. Jacques
 94 Greffard Thomas E., salesman
 95 Greffard Mrs. Joseph
 96 Lavoie Charles, sailor

Church intersects

- 98 Courcy Chrysostôme, laborer
 99 Buchanan Samuel, baker
 Bedard Jean-Bte., blacksmith
 r Gosselin Joseph, laborer
 100 Clark Albert, carpenter
 Gaumont Adolphe, clerk
 Duffant Jules, laborer
 101 Arnold Robert, carter
 102 Lacasse Damase, policeman
 Vachon Mrs. Napoléon
 103 Dunham Phillip, carter
 105 Michaud Joseph, clerk
 106 Vézina François, pilot
 103-110 Levasseur Zéphirin, clerk
 Levasseur L. Nazaire, gas inspector
 111 Ouellet Thomas, carpenter
 Girard Augustin, shoemaker
 113 Bérourard Isaac, driver
 115 Bérourard François, snr., china

Crown intersects

- 124 Dubeau Edouard, merchant
 126 Binet George, shoemaker
 —Water tank
 127-129 Consigny Nicolas, blacksmith
 128 Thibaudeau Jean-Bte., fruit dealer
 131 Petitclerc Louis
 132 Rousseau Benjamin, flour inspector
 133 Vallerand the Misses, seamstresses
 135 Gauvin Jean, joiner

135 Dav
 Job
 138 Gir
 140 Pel
 Hu
 Gu
 142 Lal
 143 Laf
 Tall
 Du
 145 Ve
 Dér
 146 Du
 147 Du
 Boi
 148 Tur
 150 My
 152 Cha
 FOUN
 Des
 ward
 6 Noe

FRON
 to St
 Ent

GARD
 Louie

1 Post
 7-11 J
 9 Bra
 Bar
 Hog
 13 Pap
 15-17 T
 19 Hos

22 Rus
 23 Eng
 24 Dery
 Clou
 Mon
 Labi
 26 Rac
 26 1/2 Cu
 28 Forc
 29 Hou
 30 Laru
 32-34 I
 36 And

37 Mak
 38 Leli
 Leli
 39 Will
 40 Lem
 41 McG
 42 DeC
 Rich

- 135 Davidson John, baker
Jobin Miss Malvina, seamstress
138 Girard Joseph, carter
140 Pelletier François-X., cook
Hupé Mrs. Michel
Guay Mrs. Jean
142 Laliberté Laurent, clerk
143 Lafrance Joseph, shoemaker
Talbot Nicolas, laborer
Dugal Louis, laborer
145 Verret Joseph, carrier
Déry Edmond, laborer
146 Dugal Pierre, tannery
147 Dugal Jean, shoemaker
Boiteau Antoine, laborer
148 Turcot Ferdinand, shoemaker
150 Myrand Mrs. Louis, seamstress
152 Chamberland Felix B., bookkeeper

Dorchester intersects

FOUNTAIN, from Fleurie north to
Des Prairies, Jacques - Cartier
ward

- 6 Noel Louis, carpenter

Des Prairies intersects

FRONTENAC, from Buade south
to St Ann, St Louis ward

Entrance to Post Office

GARDEN, from Buade south to St
Louis, St Louis ward

- 1 Poston Thomas, grocer
7-11 Hogan Michael, huckster
9 Bradley Robert J., advocate
Barry David R., advocate
Hogan Michael (h)
13 Papillon François, joiner
15-17 Trudel Edouard, tavern
19 Hossack G. & C., grocers

St-Ann intersects

- 22 Russell House
23 English Cathedral
24 Dery Jacques, clerk
Cloutier Miss Rosalie, seamstress
Morisset Miss Marie, tailoress
Labrie Miss Angélique, tailoress
26 Racey Mrs. John
26½ Cummins Peter, blacksmith
28 Ford William, plumber
29 Housman rev. George V., rector
30 Larue Siméon, clerk
32-34 Delany John, dry goods
36 Anderson & Forrest, gas fitters

Donnacona commences

- 37 Malouin, Malouin & Malouin, advocates
38 Lelièvre Mrs. Siméon
Lelièvre Siméon, advocate
39 Wilkie Miss Margaret
40 Lemieux François-X., advocate
41 McGlory Daniel, tavern
42 DeChêne George M., advocate
Richard Jean-Bte., bailiff

- Richard Eugène, bailiff
43 Burke Mrs. Thomas
Harmes Frederick
Caulfield Francis, bookbinder
Barwis Mrs.
44 Richard Pierre, grocer
45 Scott James G., secretary
47 ———
48 Droy Daniel, tavern
49 Couture Joseph A., veterinary surgeon
50 Williams John, barber
51 Masonic Hall
Morisset & De St. Georges, advocates
St. George Society rooms
Sons of Temperance rooms
McQueen Hector, caretaker

St-Louis intersects

GARNEAU, from St Famille west
to St John, Palace ward

- 1 ———
3 Fisher & Blouin
5 Simons John, of Simons & Foulds
7-9 Watters Adam (h)
8 Rouillard Jean, locker
10 Tweddell John, shipsmith

Ferland ends

- 11-13 Glover, Fry & Co.
12 Ferland Mrs. Edouard, nurse
Harris Henry, ticket agent
14 LaRue V. Wincelas, notary
15 Morgan Robert
16 Lefebvre Charles A., teacher of design
17 Le Canadien press room
18-20 Voyer Mrs. Laurent, boarding house
19 Morgan's tailor shop

St-Flavien ends

- 21 Erler Moses, of M. Erler & Co.
Solomon Mar., of M. Erler & Co.
22 Beutey Henri, mechanical engineer
23 Jones John L., photographer
24 Gunn Francis, chandler
25 Bornstein Samuel (h)
26-28 Charon capt. Zéphirin
27 Raymond Augustin, (h)
29-31 Dubé Joseph, restaurant
30 Couture Joseph G., notary, office
32 Couture Joseph G. (h)
32½ Pennée Frank, of Lennon P. & Co.
Pennée Alfred, of P. & Trépanier

Christie ends

- 33 Valin Charles (h)
34 Lemieux P. Téléspore, bookbinder
35 Smeaton Miss Annie, of Smeaton & Co
Smeaton Alexander
36 Boisseau Roch P.
40 Morais Miss Délima, dressmaker
42-44 Lemieux Léon, tavern
46 Jean Alexandre, barber
48-50 Kuhring Carl, tailor
52 Wyse & Co., engravers

- 54 Wyse George J., of Wyse & Co.
Wyse F. Horatio, of Wyse & Co.
Fabrique and Couillard end and St-John commences
- GIBB LANE, St Peter ward**
—Bryant, Powis & Bryant, wood brokers
- GLACIS, from Côte à Coton south to St Joachim, St John and Montcalm wards**
1 Orphanage for boys
St-Olivier commences
Richelieu commences
- 24-26 Brothers of the Christian Doctrine (Mother house)
D'Aiguillon commences
- 28 Hatch Henry, joiner shop
29 Young Men's C. A. gymnasium
34 Landry Amateur, tavern
36 O'Neill William N., of O'N. Brothers
O'Neill Charles, of O'Neill Brothers
St-John intersects
St-Joachim intersects
- 38-40 Turcot Lazare, tavern
— Montcalm Market
Cooper's gymnasium
- GRANDE ALLÉE, from St Louis gate to toll gate, City limits, Montcalm ward**
10 Quebec Skating rink
Edwards Robert, caretaker
Dufferin Boulevard ends
St-Eustache ends
- 49 —
51 Langelier honble. Frs., of M. L. & L. and mayor of Quebec
Langelier Charles, of M. L. & L.
53 Painchaud Antoine, surveyor
55 Shehyn Joseph, of McC. S. & Co.
HAMEL TERRACE
- 59 De St. Georges Dr. E. Alfred, of M. & De St Georges
61 Brown John, of J. Brown & Co.
63 Murphy Arthur H., merchant
64 GOVERNMENT HOUSE
Southern block
- Lieutenant Governor's office
Dept. of Agriculture and P. Works
Dept. of Executive Council
Dept. of Provincial Registrar
Government school of navigation
Piton William J., contractor
Blouin Paul, snr., housekeeper
Blouin Paul, jr., advocate
65 Richardson Osborn L., of O. L. R. & Son
67 Temple Charles V. M.
69 Cook William, advocate
71 Quebec Racket Court

- Boakes Henry, caretaker
r Quebec Military Laboratory
Marsh James, caretaker
- 73 Turcotte Nazaire, (building)
82 —
84 Sheppard William G., P. O. inspector
86 Fry John S., of Glover, Fry & Co
St-Augustin ends
- 88 Wurtele William G., of C. & W. W.
90 Wurtele Frederick C. of C. & W. W.
92 Ahern Mrs F Edward H.
94 Panet Mrs. Charles
96 Scott Erskine G., of H. S. Scott & Co.
St-Croix ends
- 99 Drill Shed
Roussel Robert L., caretaker
Roussel George H., clerk
104 Holt Mrs. Charles G.
KINCARDING PLACE
- 105 Joseph Abraham, of A. Joseph & Sons
Joseph Andrew C., of A. Joseph & Sons
Joseph Jesse, importer
106 Hossack James G., of H., Woods & Co.
D'Artigny ends
- 108 Peebles Phillip
110 Bowen James, senior
112 Macpherson William M., SS. agent
114 Boyle Edward
116 Clint John H., lumber merchant
STADAGONA TERRACE.
- 118 Girouard Théophile, lumber merchant
120 Russell Wm. E., of the R. Hotel Co.
122 Poston Mrs. Edward
Poston T. Inglis
Poston William
124 Scott Henry S.
126 Mathews rev. George D.
127 Roy Odilon, insurance agent
Lachevrotière ends
- 143 Laurie Duncan
144 Scott Mrs. William W.
Martin Mrs. William
145 Green James A., surveyor
Berthelot ends
- 162 Pentland Charles A., of A. C. A. & P.
164 Dean William R.
Dean James J.
167 Trudelle Edouard, civil service
169 Bilodeau Louis, shoemaker
170 Shaw Robert M., bookkeeper
171 Langelier Jean D., registrar
172 Hébert Jean-Bte. C., notary
Scott ends
- 173 Giard Arthur, civil service clerk
174 Roche John, merchant
175 Thompson Frederick C.
177 Verret A. Hector, secretary Q. H. C.
178 Dinning Henry, shipbuilder
179 Garneau Mrs. J. Prudent

— Th
— Ma
c
r Ha
— Wa
225 Ch
246 Sta
254 St
257 Ga
258 Sev
260 Am
274 Ch
275 Lac
Off
277 Me
278 —
280 Wil
281 Lan
Lan
296 Sut
298 —
300 Mu
301 —
302 He
304 Par
306 Len
Len
308 Huc
311 Mu
Off Quel
314 Bar
Thiv
GRAN
Princ
and S
7 Gigt
r Turc
9 Bloc
r Gigt
11 Voc
17 O'Le
21 Lar
23 Brys
24 Davi
28-30 A
29-31 S
33 Prou
Pich
34 Guy
35-37 L
36 Crép
Roy

Claire Fontaine ends

- Thistle Lacrosse grounds
- Martello Tower No. 2, James Colter, caretaker
- r Hare Samuel, storeman
- Walsh Patrick, deputy chief of police
- 225 Church of Eng. female orphan asylum
- 246 Stafford John, clerk
- 254 St Bridget Asylum
- 257 Gagnon Philéas, milkman

De Salaberry ends

- 258 Sewell Mrs. E. W. Levison
- 260 Amyot Jean-Bte., deputy sheriff
- 274 Chambers Edward T. D., journalist
- 275 Ladies Protestant Home
- Off Quebec Observatory
- 277 Meiklejohn Charles, bookkeeper
- 278 —

- 280 Wilson Charles W., merchant
- 281 Lampson Frederick, advocate
- Lampson George, advocate

FRONTENAC PLACE

- 296 Sutton Edward, civil service clerk
- 298 —

RICHMOND PLACE

- 300 Murray Denis, clerk of Peace
- 301 —
- 302 Hearn honble. John
- 304 Partridge Patrick M., accountant
- 306 Lennon Edward M., of L. Pennée & Co.
- Lennon James, clerk
- 308 Huot Pierre G., notary
- 311 Murphy Michael, culler
- Off Quebec Gaol
- 314 Barret David, toll keeper
- Thivierge Dominique, asst. toll keeper

Toll Gate

GRANT, from St Valier north to Prince Edward, Jacques-Cartier and St Roch wards

- 7 Giguère François, storeman
- r Turcot Napoléon, storeman
- 9 Blouin François-X., printer
- r Giguère Narcisse, joiner

Fleurie commences

- 11 Vocelle's store room
- Baronne ends*
- 17 O'Leary's work shop
- 21 Laroche Emmanuel, salesman

Des Prairies intersects

- 23 Bryson John, grocer
- 24 Davies Charles G., manager
- 28-30 Vocelle Olivier, grocer
- 29-31 St Hilaire George, blacksmith
- 33 Proulx Joseph, carpenter
- Ficher Antoine, blacksmith
- 34 Guy Mrs. Joseph
- 35-37 Drouin Evariste, grocer
- 36 Crépault Mrs. Louis
- Roy Georges, surveyor

St Marguerite intersects

- 43 Bourgelas Hilaire, laborer
- Rousseau Ephrem, shoemaker
- 45 Ruhlman Alphonse, sausage maker
- 46 Filion Napoléon, restaurant

Degfossés intersects

- 47-49 Pouliot Pierre O., grocer
- 51 Rousseau Honoré B., flour dealer
- 53 Turgeon Louis, laborer
- Beauregard Edouard, shoemaker
- 55 Paquet Flavien O., insurance agent
- 57 —

Ocoteau commences

- 58 Turcotte Arthur J., grocer (h)
- 59 McNamara Matthew, clerk
- 60 —
- 61 Gilchrist Mrs. John
- Douglas James, clerk

St-Joseph intersects

- 62 Pelletier William, grocer
- 63 Arsenault Napoléon
- 64 Michaud Jean-Bte., laborer
- 65 Chavanel Israël, clerk
- 69 Valin Edmond, tavern
- 70 Vézina Pierre, blacksmith
- 72 Lacombe Ovide, laborer

St-François intersects

- 76 Turgeon Noël, shoemaker
- 83 Dion Narcisse, jr., grocer

King intersects

- 84 Carrel Mrs. Edward
- 86 Lemay Joseph A., advocate
- r Delaney James, butcher
- 87 Nolet Charles, pilot
- r Guilmet Mrs. Augustin
- 88 Keraghan Edward, brakesman
- 89 Alleyn John, sailmaker
- 90 Sansfaçon Joseph, cart r
- 91 Paquet Mrs. Alexandre

Richardson commences

- 92 Morrison James, laborer
- 94 Paradis Joseph, machinist
- 96 Gousse Louis, snr., shoemaker
- 97 Doddridge Edward A., foreman
- Masse Edouard, moulder
- 98 Closs Thomas, painter
- 99 Martel Arthur, laborer
- Beaudet Pierre A., joiner
- Touchet Napoléon, sawyer
- 100 Lapointe Damase, tanner
- 101 Gunner Joseph, carpenter
- Bégin Pierre, diver
- 102 Neil Robert, boilermaker

Queen intersects

- 103 Mylett Patrick, grocery
- 105 Dapont Jean-Bte., trader
- 107 Rodrigue Mrs. Jean-Bte.
- 108 —
- 109 Drolet Théophile, bookbinder
- 109½ Delisle François, carter

- Langlois Mrs. Marcel
 109½ Chalifour Ferdinand, carter
 111 Donaldson Augustin, cooper
 113 Alarie Auguste, carpenter
 115 Dugas Jean, pilot
 117 Auger Jacques, snr., carpenter
- Prince Edward intersects*
Railway crossing
Renaud's building
- 118 Marchand Philibert, blacksmith
 120 Simard Théophile, policeman
 Parent Pierre, currier
 122 Sullivan Daniel, laborer
 Ampleman Mrs. Charles
 Plamondon Ignace, shoemaker
 124 Bolduc Joseph, laborer
 Lessard George, laborer
 Fortin Paul, laborer
 126 Flood Thomas, lumber yard
- HALDIMAND**, from St Louis south
 to Mount Carmel, St Louis ward
 2-10 St Louis Hotel
 9 Garneau honble. Pierre, of P. G. & Bro.
 11 Garneau Didier, of Bélard, G. & Co.
 12 Gingras Mrs. François N.
 13 Bouchette Mrs. Robert S. M.
 14 Fréchette Léandre, clerk
 15 Lindsay Errol Boyd
 Lindsay Alexander, notary
 17 Delagrave Henri, advocate
- Mount Carmel intersects*
- HAMEL**, from Rampart south to
 Couillard, Palace ward
 1 Martineau Jean L., hardware
 3 Côté Augustin, of A. Côté & Co.
 2 Lemieux Narcisse, of L. & Noël
 7 Hamel Ferdinand E.
 9 Giard Dr. Louis, sec. dept. P. I.
 Bouchard Geo. V. H., clerk
 11 Hamel Alphonse
 13 Mountain Matthew G., merchant
 15 Flynn honble. E. James, advocate
- Couillard intersects*
- HEBERT**, from Rampart west to St
 Famille, Palace ward
 5 Vallière Philippe, cabinetmaker (h)
 6 Bourget Louis, grocer (h)
 7 Proulx rev. Louis
 Proulx Miss Victoire
 Proulx Miss Ursule
 8 Machin the Misses, teachers
- Laval commences*
- 9 Ritter Alexander L., clerk
 10 Lamb John, dry goods merchant
 11 Gosselin Mrs. Charles, bdr. hse.
 12 O'Farrell John, advocate
 13 Languedoc William C., of Bossé & L.
 14 Gagnon Ernest, sec. Public Works
 15 Balzaretto Mrs. Napoléon
 16 Fréchette Onésiphore, clerk

- 17 Lacombe George, clerk
 18 Gariépy Charles, agent
 19 Wurtele Mrs. Christian
 21 Budden Héber, clerk
 22 Lespérance Mrs. Pierre
 23 Laval University and Medical School
 Dionne Zéphirin, caretaker
 24 Joncas Charles, broker
 25 Workman George, messenger
 Batterton James, locker
 26 Dyer William, manager
 27 Audet François M., of A. & Robitaille
 28 Turcotte Buteau J., civil service clerk
 29 Montambault Didier J., of M. L. & L.
 30 Sirois Louis P., notary (h)
- St-Manique ends*
- 32 McKenna Mrs. James
- St-Famille intersects*

HENDERSON, from St Paul south
 to Place d'Orléans, St Peter ward

- 2 Fortin & Co., grocers
 4 Fortin Siméon, of Fortin & Co.
 6 Leclerc Léon A., inn
 8 Nugent Mrs. Thomas
 10 Goulet Louis, laborer
 Brousseau Louis, trader
 12 Tremblay Sauveur, sailor
 14 Jalbert Olivier, sergeant of police
 16 Renaud Edouard, laborer
 18 Brousseau Joseph (h)
 Nadeau Pierre, cabinetmaker
 20 Brousseau Joseph, trader
 22 Brousseau Théophile, of T. B. & Bro.
 Brousseau Mrs. Louis
 Savard Joseph, laborer
 24 Brousseau T. & Bro., traders
 26 Brousseau Sem P., trader
 28-30 Lapointe & Cyprien, packers
 Cypric Charles, of Lapointe & C.
 32 Lazotte & Co., grocers

Market ends

- 34 Paquet Antoine, boarding house
 26 Paradis Lazare, carter
 Leclerc Etienne, laborer
 38 Savard Louis, laborer
 Brousseau Joseph, carter
 Boucher Louis, laborer
 Desjardins Pierre, laborer
 40-42 Dickson Miss Sarah, tavern
 44 Belleau's restaurant
 Paquet Théophile, bar tender
 46 Belleau Jacques, merchant
 48 Simoneau Louis, restaurant
 50 Bernier Frédéric, pilot
 Simoneau Louis (h)
 52 Goulet Miss Sarah, teacher
 Goulet Mrs. Gabriel
 54 O'Reilly Denis, laborer
 r McCarthy James, laborer
 56 Voyer Jean, trader

58 —
 60 Fo
 62 Th
 Th
 G
 Le
 Mc
 64 Vi
 Be
 Sir
 66 Ga
 68-70

HUDC
 King
 2 Dé

JACQ
 Dorc
 Bick
 Roci

— Car
 19 Au
 22 Ne
 46 Ra
 58-60
 79 —
 81 Mu
 No

JACQ
 Dam
 Jacq
 warc
 13 J
 Hu
 5 Hu

7 Dul
 11 Bol

JEAN-
 mine
 Poin

JERO
 viève
 Cart.
 1 Arr
 Mo
 2 Gro
 Ha
 3 An
 5 Côt

14-16 J
 18 Rhé
 r Bar
 19 Lau
 22 Car
 Gui

Assurance ends

- 58 —
 60 Fortin Mrs. Frédéric
 62 Thérien Pierre, cabinetmaker
 Thérien Joseph, tawer
 Girard Maxime, laborer
 Leclerc Joseph, laborer
 Morency Ferdinand, laborer
 64 Vincent Louis, laborer
 Beaulieu Jean-Bte., water police
 Simard Hercule, water police
 66 Gauthier Charles, laborer
 68-70 Bélanger Gabriel, hotelkeeper

Place d'Orléans ends

HUDON, from St François north to King, St Roch ward
 2 Déry Elzéar A., recorder

JACQUES-CARTIER, from foot of Dorchester going north-west to Bickell Bridge, Hare Pointe, St Roch ward

- Canada Worsted Co. (the)
 19 Asselin Jean-Bte., laborer
 22 Nesbitt Edmund T., clerk
 46 Racine Léon, laborer
 58-60 Lasanté Moise, laborer
 79 —
 81 Mulroney Thomas, laborer
 Nolan Williard, laborer

JACQUES-CARTIER, from Notre-Dame-des-Anges north to King, Jacques-Cartier and St Roch wards

- 1-3 Juneau Félix E., inspector
 Huot François-Xavier
 5 Huot Louis J., druggist

St-Joseph intersects

- 7 Dubé David, tavern
 11 Bolduc Joseph, tavern

St-François intersects

JEAN-BAPTISTE, from Petite Hermine west to Dorchester, Hare Point

Not built upon

JEROME, from Côteau St Geneviève north to Colomb, Jacques-Cartier ward

- 1 Armand Octave, currier
 Morin Magloire, carpenter
 2 Grondin François, laborer
 Hawey Isidore, laborer
 3 Angers Joseph, carter
 5 Côte Moise, joiner

Arogo intersects

- 14-16 Lessard Elzéar, laborer
 18 Rheaume Miss Adeline
 r Barbeau Jacques, carpenter
 19 Larochelle Alfred, laborer
 22 Carrier Mrs. Joseph
 Guimond Louis, shoemaker

- 23 Moisan François, shoemaker,
 Reinhardt George, trader
 24 Carrier Adolphe, shoemaker
 25 Bécharid Louis, carter
 Bilodeau George, shoemaker
 29 Rousseau Edouard, mason
 Rousseau Dolphis, mason
 31 Bélanger Louis, mason
 Pepin Edouard, blacksmith
 32 Bilodeau Louis, laborer
 33 Pageau Mrs. Jacques
 34 Bernard Vilbon, trader
 35 Plamondon Honoré, laborer
 36 Bolduc Gaudias, laborer
 37 Lessard's shop
 38 Côté François, laborer
 40 Bolduc Frédéric, shoemaker

Colomb intersects

JESUITS, from St Jacques west to Dorchester, St Roch ward

- 2 Cloutier Jean A., grocery
 Lheureux Joseph, sawyer
 4 Desrosiers Louis, shoemaker
 5 Lheureux Théophile, shoemaker
 Faucher Jean, laborer
 6 Mercier Cyrille, laborer
 Faucher Frs-X., carpenter
 7 Lheureux Charles, cabinetmaker
 Boucher Elzéar, carpenter
 9 Plamondon Miss Philomène
 Plamondon Jacques, cabinetmaker
 Petit Charles, sawyer
 10 McGreevy William, machinist
 11 Séguin Emilien, laborer
 18 Rigney Michael, gardner
 23 Graham John, carpenter
 Petitlerc Miss Helen, seamstress

Dorchester intersects

JUPITER, from St John south to St Patrick, Montcalm ward

- 1 Gagnon Gédéon, surveyor
 2 Bertrand Mrs. Hippolyte
 West Mrs. George, dressmaker
 7 Lacasse Benjamin, clerk
 9 Côté Mrs. Octave
 Rousseau Mrs. Honoré
 Côté Alfred, printer

St-Gabriel intersects

- 15 Donati Joseph, jeweller
 19 Reardon Denis, butcher
 21 Frédéric Joseph, culler

St-Patrick intersects

KING, from St Roch west to St Ours, St Roch ward

- 14 Métivier Joseph, laborer

St-Dominique intersects

- 23 Bégin George, tanner
 24 Black William, carver
 27 Raymond Miss Céline
 30-32-34 Perrault Louis A., shoemaker

- 36 Bidégare Mrs. F., seamstress
38 Roy Pierre, pilot
40 Delâge Charles, laborer

Grant intersects

- 43 Dion Narcisse, jr., grocer
45 Boucher Hildebert, laborer
Lapierre Elisee, leather cutter
Gagnon Chrysostôme, laborer
48 Fitzsimmons Mrs. Patrick J.
Brown Joseph, laborer
49 Flynn James, stevedore
Roberge Charles, carpenter
Gourde Théophile, cutter
54 Paradis Mrs. Joseph
Paradis Miss Martine, seamstress
Bouchard Charles, laborer
55-57 Pelletier George, sexton
Roy Adrien, butcher
56 Patry Joseph L., policeman
Lachance Napoléon, boatman
59-61 Primont Mrs. François
Paradis Narcisse, carpenter
60 Monier Basile, joiner
Venne Jean-Bte., clerk
62 Fiset Napoléon, laborer
63 Marceau Mrs. Louis, laundress
65 Ernst John, brakesman
66 Lambert Edouard, laborer
Trépanier François, laborer
67 Bidégare Pierre, policeman
68 Marcoux Joseph, music teacher
70 Dionne Octave, clerk
70½ Mathieu Joseph, joiner
71 Paré H. Adolphe, grocer (h)
73 Rousseau Elzéar, notary
Alarie Louis, caulker
74 Noble Robert, agent
75 Belleau Louis, laborer
76 Mathieu Jacques, laborer
77 Ouellet Jean, joiner
78 Vaillancour Louis, laborer
Landry Mrs. Moise
Bourget Michel, blacksmith
79-81 Rousseau Dr. Edouard
r Bissonnet Jean, shoemaker
80 Lizotte Mrs. Jean-Bte.
82 Pelletier Honoré, tavern keeper

Du Pont intersects

- 85 Mathieu Mrs. Augustin, seamstress
86 Allard Louis, driver
Cardinal Joseph, cabinetmaker
r Danglede Clément, sailor
87 Breton Miss Elizabeth, seamstress
88 Lessard Mrs. Louis
Blouin Charles, baker
88½ Lessard Léon, carter
Gagnon Jean-Baptiste, laborer
90 Lessard Damase, carter
91 Godbout Léon, joiner
92 Lépinay Felix, clerk
93 Miller Mrs. Thomas
94 Henry William, joiner

- 95 Julien Isaïe, junk dealer (h)
96 Bedard Jean-Baptiste, merchant (h)
97 Potvin François-X., laborer
98 Turgeon Edouard, grocer

De La Chapelle intersects

- 100 Vallée Miss Luce, teacher
Vallée Mrs. Charles
101 Delamare Bruno, butcher
102 Paquet Louis, mason
103 Simard F., dry goods merchant (h)
104 Marticot Isaïe, pilot
106 Dugal Alfred, salesman
107 Bussière Ferdinand, policeman
Paquet François, laborer
108 Vallée R. Pamphile, advocate
109 Laberge Auguste, junior, joiner
Gagnon Louis P., com. traveller
110 Rosa L. Alfred, carpenter
Gosselin Valère, student at law
r Turgeon Mrs. Jean-Bte.
r Bolduc Joseph, blacksmith
112 Nadeau Joseph, joiner
114-116 Rosa Narcisse, builder
117 Beaudoin's shop

Hudson ends

- 118 Lévesque Pascal, shoemaker
118½ Bissonnet Ferdinand, laborer
120 Dugal Achille, joiner
Brunet Philippe
126 Picard Eloi, joiner
128 Rhéaume capt. Joseph O.
130 Roy Régis, collector
Blumhart Ed. Eugène, of B. & Riverin
Dion François-X., carpenter
134 Boulanger Joachim, gail guard
136 Provost Jean-Bte., of Dubeau & P.
138 Tessier L. Elzéar, clerk
Cherrier Jos. Troffé, bds.
140 Trudel Pierre, tailor

Church intersects

- 142 Bélanger Miss Mathilde
144 Bélanger Joseph, laborer
146 Bellamy Louis, trader
150 Noël Edouard, butcher
152 Bezeau Miss Delphine, seamstress
Boucher Joseph, laborer
155 Normand François, sculptor
156 Morency Japhet, cooper
O'Rourke Miss Mary
Giffard Théodore, cabinetmaker
158 Morency Mrs. Jean
Morency Gédéon, currier
159 —
160 Coulombe Amroise, shoemaker

Crown intersects

- 162 Jacques Jean-Bte., 2nd hand store
164 Fiset Moise, clerk
Malouin George, hatter
164½ Ouellet & Bernier, grocers
Jacques-Cartier ends
168-170 Parent Jean-Bte., grocer

- 170½ B
171 Ac
Gi
173 Gi
Mc
Ch
Bo
Ca
St
Ga
Ga
174-176
177 Gi
179 Gu
180 Ar
Gi
184 Ve
La
186 Fa
189 Po
190 En
La
191 Ro
r Gi
192 Ga
Mc
193 Ch
Gi
194 Ch
Bo
195 Ta
196 Ma
198 Be
202 Mc
204 Bil
Va
207 Br
209 Ou
210 Po
Cr
211 In
Fo
215 Me
Mc
216 Go
217 Co
218 Gr
Au
219 Ro
220 Br
Dr
221 Da
Be
222 De
223 Ro
Fo
224 Mi
Jir
225 Me
Ro
226 La
228 St

170½ Bélanger François-X., shoemaker
 171 Aube Théophile, carver
 Giffard Edouard, carpenter
 173 Giffard Mrs. Edouard
 Mercier Augustin, carter
 Chavanel Octave, shoemaker
 Boissonnault Onésime, carter
 Caron Joseph, laborer
 St Hilaire Zool, mason
 Gagnon Jean-Bte., laborer
 Gagnon Ephrem, carpenter
 174-176 Drollet Zéphirin, blacksmith
 177 Giroux Alphonse, shoemaker
 179 Guillbault Pierre, carter
 180 Angers Charles, laborer
 Giguère Narcisse, carpenter
 184 Verret Joseph, butcher
 Laplante Edouard, mason
 186 Faguy Barthélemi, trader
 189 Pouliot Stanislas, currier
 190 Emond David, joiner
 Lavoie Cléophas, laborer
 191 Robitaille Cyprien, shoemaker
 Girard Michel, carpenter
 192 Gagnon François-X., carpenter
 Morin Jérôme, laborer
 193 Chavanel Mrs. François-X.
 Giguère Evariste, carpenter
 194 Chamberland Joseph, shoemaker
 Boivin Pierre, shoemaker
 195 Tardif Régis, carpenter
 196 Masse Edouard, moulder
 198 Bellehache François, trader
 202 Moflett Joseph, baker

Dorchester intersects

204 Bilodeau François, grocer
 Vallrand François-X., carpenter
 207 Brière Isidore, shoemaker
 209 Ouellet Charles, joiner
 210 Pouliot ———
 Crepault Pierre, carpenter
 211 Imbeau Ferdinand, sailor
 Fortier Joseph, clerk
 215 Montreuil Emile, clerk
 Montreuil Miss Éléonore, dressmaker
 216 Goulet François, storeman
 217 Coriveau Joseph, clerk
 218 Gregoire Elie, carpenter
 Auclair Charles, laborer
 219 Roussin Henri
 220 Breton ———
 Drouin François X., laborer
 221 Dassylva Dominique, joiner
 Beaubien Louis, clerk
 222 Deegan Richard, servant
 223 Roussin Mrs. Joseph
 Fontaine Pierre, pilot
 224 Migner Thomas, shoemaker
 Jinchereau Octave, joiner
 225 Marcoux Elie, bricklayer
 Roussin Jean, laborer
 226 Laroché Mrs. Cléophas, trader
 228 St Michel Gabriel, laborer

229 Audy Pierre, joiner
 230 Bourget Honoré, shoemaker
 232 Dion Salem, joiner
 Vézina Olivier, joiner
 233 Morel Mrs. Louis
 Martin Mrs. Michel
 234 Drouin Mrs. Louis
 Grenier Mrs. Hilaire
 r Bourbeau Narcisse, laborer
 235 Marcotte Honoré, laborer
 236 Giguère François, joiner
 237 Giguère Isaac, laborer
 Giguère Mrs. Isaac

Caron intersects

238 St Michel Moise, grocer
 238½ Fournier François, laborer
 240 Lachance Pierre, pilot
 241 Wiseman Mrs. Philippe
 243 Nadeau Joseph, carpenter
 244 Légaré Etienne, clerk
 245 ———
 247 St Michel Louis, laborer
 Raymond Jean T., shoemaker
 248 Lacasse Zéphirin, joiner
 249 Giroux Thomas, joiner
 250 Raymond Gaudias, moulder
 Bilégaré Gaudias, laborer
 252 Beaulieu Edouard, laborer
 252½ Drouin Elzéar, trader
 253 Huot Théolule, plasterer
 254 Clavet François, clerk
 255 Dion Joseph, joiner
 256 Drouin Louis, trader
 258 Marquis Pierre, laborer
 259 Arel Léon, clerk
 Nadeau André, shoemaker
 260 Drolet Joseph, carpenter
 Beaudoin Pierre, shoemaker
 261 Grenier Mrs. Thomas
 263 Savard François, laborer
 Carboneau Michel, carpenter
 265 Lavoie Mrs. Valentin
 Vallière Jean-Bte., confectioner
 Brodrique Olivier, joiner
 266 Lachance François-X., grocer
 267 Sansfaçon Joseph, jr., joiner
 269 Mercier François-X., carpenter

St-Anselme intersects

272 Marceau Louis, water police
 273 Matte Isidore, carpenter
 275 Mathieu Mrs. François
 Chamberland François-X., laborer
 276 Dompierre François, joiner
 Lavoie Jacob, carpenter
 277 Métayer Edouard, shoemaker
 278 Dompierre Eustache, caulker
 Dompierre Ferdinand, jr., caulker
 279 Gignac Honoré, bricklayer
 282 Maranda Charles, trader
 283 Genest Mrs. Flavien
 286 Clavet François, painter
 287 Fortin Isaac, carter

St-Ours intersects

LABERGE, from Queen north to Prince Edward, St Roch ward

- 4 Goulet Joseph, founder
 r Drapeau Adélar, cabinetmaker
 6-S Laberge Maxime, joiner
 7 —
 9 Gagné Octave, carpenter
 10 Lévesque Henri
 Parent Alfred, carter
 12 Plante Alexis, laborer
 Barodet Octave, laborer
 13 Gourdeau Octave, joiner
 14 Rousseau Joseph, clerk
 16 Thivierge Joseph, carpenter
 17 Thivierge Stanislas, laborer
 18 Bergeron Eloi, joiner
 20 Noël Olivier, joiner

Prince Edward intersects

LACHEVROTIERE, from St Patrick south to Grande Allée, Montcalm ward

- 1 Berthelot Market weighing house
 2 Berthelot Market
 3 —
 5 Cloutier Jules, teacher
 Normand Jacques, carpenter
 6-S Parent Miss Anastasie, grocery
 7 Lefrançois Edouard, laborer
 9 Myler Michael, clerk
 Turgeon Antoine, laborer
 18 Moisan Jean
 19 McCann William, carter
 20 Normand Joseph, shoemaker
 Cloutier Mrs. Cyrille, laundress

Artillery intersects

- 21 Golden James F., grocer
 22 Fontaine Ludger U., civil service clerk
 Fontaine Adalbert, advocate
 25 —
 26 Fraser Mrs. Donald
 27 McWilliam Daniel, waiter
 Bélanger Pierre, coachmaker (h)
 r Graham Joseph, snr., laborer
 28 Davies Richard, missionary
 29 Kimlin Henry, mail conductor
 31 Flanchet Mrs. Hélène
 32 Lavoie Hippolyte, bailiff
 33 Bé and Théophile, of R. Gagneau & Co.
 34 Kirk William, policeman
 35 Dunn Charles, painter
 Morisset Jean, carpenter
 37 Robitaille Jean, carter
 39 Ne'lan George, clerk
 41 Marmion Henry

St-Margaret commences

- 43 Durkin John, lumber merchant
 Durkin Mrs. Patrick
 45 Leitch John G., agent
 47 O'Grady Mrs. Bolton W.
 49 Therien Mrs. Pierre

53 LeMay L. Pamphile, librarian L. A.

- 55 Fales the Misses Annie & Kate
 57 Grenier Gustave, civil service clerk
 Généreux Mrs. Edouard
 Généreux Alphonse, bookkeeper
 64-74-78 Good Shepherd
 69 Masson Paul T., agent
 71 D'Eschambault Alphonse M. F., clerk
 73 Montminy Odule, conductor
 75 Stock John, clerk

St-Amable intersects

- 80-82 Graham Michael, grocer
 81 Nicholson William, carter
 Aird Adam, carter
 83 Bouchard Philéas, clerk
 84 Phillips the Misses
 85 Henderson Miss Martha
 86 Shaw Peter A., broker
 87 Beach George, carter
 87½ Moffatt Mrs. Robert H., dressmaker
 88 Stewart McLean
 89 Moffatt Robert, tidewater
 90 Fawcett Patrick, carter
 91 Mahony Mrs. Daniel
 Cole Patrick, carter
 Smith Peter, sawyer
 Reddy Thomas, laborer
 92 Tims Frank D., civil service clerk
 93 Bignell William, notary

Grande Allée intersects

LACROIX, from St Charles north to St Paul, St Peter ward

- 7 Michaud Mrs. Dominique
 Morin Philippe, trader
 8 O'Sullivan Mrs. James
 9 Hallessy John, laborer
 17 Sasseville Jean (h)
 18 Pelletier Amable, of Pelletier & Son
 Pelletier Joseph A., of Pelletier & Son
 Vessot Samuel, of Côté & Vessot

St-Paul intersects

LALEMANT, from Dorchester west to Caron, St Roch ward

- 5 Roberge Joseph, laborer
 6 Picard André, saw mills
 7 Roberge Joseph, caulker
 Béland Mrs. Gabriel
 8 Armstrong Edward, laborer
 11 Drolet Jean-Bte., carpenter
 Chrétien Mrs. Gaspard
 13 Drolet Mrs. Jacques
 15 Verret Jean-Bte., laborer
 25 Létourneau Joseph, caulker
 27 Parveau Téléphone, carrier
 29 Kreiger George, of A. Pion & Co.
 30-36 Paré George E., saw mills

Caron intersects

LAPLACE, from Finlay Market place west to Notre-Dame square, St Peter ward

- 2-4-6 Bourget Louis, grocer

7 Po

8 Br

9 Eo

LAPC

sout

5 La

33 Be

35 Tè

Tè

37 Be

Go

LATC

viev

4, S

1 Be

2 Be

6 Br

Vi

8 Ch

Pr

10 Tu

Ca

12 La

La

14-16

18 Pl

20 Re

r Ge

22 Br

Mc

24 Go

24½ L

25 M

Jo

32 Co

42 De

43 Mi

Mi

45 Go

47 Gr

59 La

79 De

Co

90 Ta

Pr

Pr

92 At

Fi

Fi

94 Cl

96-98

- 7 Petvin & Co., chemists
St-Peter intersects
- 8 Brunet Ovide E., chemist
- 9 Boivin Joseph, hardware
Notre-Dame square intersects
- LAPORTE, from Mount Carmel south to St Denis, St Louis ward**
- 5 Layden John, gardner
St-Genève intersects
- 33 Belleau James F., insurance agent
- 35 Tétu Vital
Tétu Horace
- 37 Bew Mrs. John J.
Goldstone Miss Mary Jane
St-Denis intersects
- LATOURELLE, from Côte St Geneviève west to Martello Tower No. 4, St John Ward**
- 1 Beaumont François, joiner
- 2 Bertrand Narcisse, sculptor
- 6 Brousseau Joseph, carter
Vien Miss Mathilde, laundress
Robitaille ends
- 8 Chouinard Edmond, plumber
Proteau Miss Ursule, laundress
- 10 Turgeon Zéphirin, laborer
Cardinal François, laborer
- 12 Lachance Louis, laborer
Lacombe Edouard, laborer
- 14 1/2 Jolin Miss Philomène
- 18 Plamondon Pierre, laborer
- 20 Redmond William, policeman
r Germain Jean, laborer
St-Mary intersects
- 22 Breton Paul, jr., joiner
McCallum Joseph, laborer
- 24 Godin Théophile, printer
- 24 1/2 Lépine Arthur, plasterer
- 25 Martel Charles, carter
Jobin Lévy, carter
- 32 Corcoran Thomas, shoemaker
- 42 Defoy Mrs. Louis
- 43 Mignault Alphonse, laborer
Mignault Stanislas, joiner
- 45 Gosselin Zéphirin, servant
- 47 Grenon Pierre, carter
St-Claire intersects
- 59 Larue Alphonse, grocery
- 79 Deslauriers Louis, carter
Côté Joseph, mason
- 90 Tardif Alfred, carter
Provençal Michel, jr., carter
Provençal Michel, sr., chimney sweep
- 92 Audy George, joiner
Fiset Mrs. Pierre
Fiset Miss Emilie, teacher
- 94 Chabot Mrs. Damase
- 95-98 Merin Edouard, grocer
Délicy intersects

- 107 Drolet Jean-Bte., laborer
Larochelle Edmond, shoemaker
- 108 Robitaille Joseph, grocer
- 112 Favron Jean, plasterer
Rochet Sifroy, blacksmith
- 113 Laperrière François, tanner
Alain Jean-Bte., laborer
- 115 Gendron Napoléon, butcher
Desrochers Jean-Bte., painter
- 116 Julien Jean, shoemaker
Moisan Charles, shoemaker
- 117 Légiaré Pierre, carter
- 118 Bureau Ferdinand, shoemaker
Marceau Miss Joséphine, teacher
- 119 Gingras Dieudonné, milkman
- 120 Moisan Jacques, baker
Marois Lazare, joiner
- 122 Gingras Narcisse, carter
Laperrière Paul, milkman
- 124 Moisan Arthur, carter
- 124 1/2 Vézina Eusébe, joiner
- 126 Delille Praxède, laborer
- 128 Linteau Mrs. Charles
- 129 Dorva George, laborer
Dorval Pierre, laborer
- 130 Côté Félix, blacksmith
- 134 Murphy Andrew, laborer
Drolet Augustin, saddler
- 135 Martel Antoine, storeman
- 136 Angers Edouard, laborer
- 137 Rondeau Elisée, butcher
- 138 Bouchard Alphonse, joiner
- 140 Houde François, trader
Sutherland intersects
- 142 Kirouac Jérémie, driver
- 143 Côté Thomas, plasterer
- 143 1/2 Brousseau Edouard, butcher
- 144 Boiteau George, joiner
- 144 1/2 Déroche Honoré, com. traveller
- 145 Brousseau Joseph, laborer
- 146 Beaumont Louis, laborer
- 147 Gilbert Brisque, milkman
- 149 Cantin Miss Basille
Gilbert Louis, milkman
Juneau Dominique, shoemaker
- 150 Renaud Charles, joiner
- 150 1/2 Provençal Mrs. Jean
- 151 Gingras Urbain, mason
- 152 Garneau Boniface, carter
Janois Jean, carter
- 153 Paquet Jean, laborer
- 154 Darveau Joseph, joiner
Juneau Basile, carter
- 155 Marier Onésiphore, joiner
East Hubert, joiner
- 156 Brousseau Olivier, milkman
- LAVAL, from Hébert west to St Monique, Palace ward**
- 4 Sullivan Cornelius, dep. harbour mast.
- 6 Delagrave Dr. Charles G., clerk
- 8 Morgan George, bookbinder
- 9 Webster Geo. M., of G. M. W. & Co.

- 10 Jackson Edwin, lumber merchant
- 11 Cahill Joseph H., bookkeeper
- 12 Adams William C., asst. dep. inspector
- 14 Hianveu Mrs. André
Lafrance Ambroise A., silversmith
- 16 Oliver Théophilus H., advocate
- 20 Vallerand Mrs. Olivier
- 22 Gauvin Michel, clerk
Lapointe Grégoire, packer
- 24 Johnston Frank, superintendent
Johnston Miss Mary-Ann
Clearihue Mrs. William
- 26 Bacquet Miss Nathalie

St-Monique intersects

LEADENHALL, from St Peter east to river St Lawrence, St Peter ward

- 1 Convey & Hawkins, store
- 4 Bank of Montreal
- 6 Brodie W. & R.
- 7 Lennon, Pennée & Co, flour dealers
- 9 Gagnon Antoine, junk store
- 10 Tanguay George, provision merchant

Bell ends

- 11 Brodie W. & R., flour store
- 12 Renaud J.-B. & Co's store
- 16 Duffett's warehouse

Dalhousie intersects

18-20 Hossack, Woods & Co.

Prince of Wales ends

32 Quebec Harbour Commission

LEE, from river St Charles westward, Hare Point

Not built upon

LITTLE CHAMPLAIN, from Mountain Hill south to Champlain, Champlain ward

LITTLE CHAMPLAIN STAIRS.

- 1-3 Dionne Didier, dry goods
- 2 Laforte Pierre, clerk
- 5 Marceau Marcelin, tailor
Filteau Alphonse, trader
- 6 Lavoie Bonaventure, shoes
- 7 Pelletier Magloire, clerk
- 8 Huot Adolphe, tinsmith
Gaumont J.-Bte., of Potvin & G.
- 10 Boivin Alfred, shoemaker
Labrecque Jérôme, storeman
- 11 —
- 12 Labrecque Mrs. Jérôme, head dress maker
- 13-15 Thériault Alphonse, shoes

Sous-le-Fort ends

- 14 Lévesque & Breen, the Misse, milliners
Lévesque Joseph, clerk
Breen Miss Margaret, of Lévesque & B.
- 16 Quebec passenger elevator
- 17-19 Talbot & Co., indian works
- 18 Lesage Auguste, engineer
Bouchard George, laborer
- 20 Fitzgerald Mrs. John

- 21 —
- 22 Mullin Henry, laborer
- 23 Connolly Michael, laborer
Beauchamp Honoré, huckster
Flynn Michael, laborer
Lambert Miss Marie, laundress
- 24 Dennery James, boatman
Feigh James, boatman
- 25 Hunter John, plumber
- 26 Kindelan Bernard, grocer
- 28 Hall Mrs. Thomas
Tobin Richard, laborer
- 29 Guenet Miss Céline, trader
- 30 Ball John, laborer
Earwicker Mrs. William
Daly Mrs. Timothy
- 31 Duffey Mrs. John
Sheridan John, trader
- 32 McCauley Patrick, laborer
Bradley Mrs. Daniel
- 34 Ryan Stephen, laborer
- 36 Coogan Michael, tailor
- 37 Teakle Thomas, clerk
- 38 Dillon Charles, laborer
- 39 Savage John, laborer
Dolbec Honoré, pilot
Power John, laborer
- 40 Faucher Joseph, laborer
Faucher Miss Catherine
Cooper William, laborer
- 41 Hill Mrs. John
- 42 Campbell Daniel, laborer
Leclerc Pierre, laborer
Vézina Samuel H., boatman
- 44-46 Jennings Patrick, grocer
- 48 Robinson James, sailor
- 49 Patterson Richard, laborer
Mullins Bernard, laborer
- 50 Kelly Mrs. James
- 51 Dubuc Joseph, storeman
- 52 McCauley Peter, laborer
- 53 Elwerd Thomas, tailor
O'Connor Mrs. Daniel
- 54-56 Watters Mrs. Francis, tavern
- 55 McShane Thomas, laborer
- 57 —
- 61 Quinn Henry, engineer
Quinn Patrick, laborer
- 62 McCauley Peter, laborer
- 63 —
- 64 McCann John, laborer
Murphy Mrs. James
Burns Michael, laborer
- 65 Thivierge François, trader
- 66 Fusk John, laborer
McTaggart Mrs. John
Wingate Jonathan, laborer
Guilfoyle James, laborer
Foley Michael, trader
O'Reilly Peter, laborer
- 67 Foster John, laborer
- 68 Neilly Francis, laborer
- 69 McCauley James, laborer

Mol
70 Dic
71 O'B
72 Dow
72½ Al
74 —
75 Joh
76 Hol
77 Gal
79 Bea
80 —
81 Kel
82 Fee
82 Lac
83 Ran
84 Doh
85 Fitz
86 Mal
87 Doy
88 Fus
— Mu
— Lyn
89 Gra
90 Qui
92 Don
96 Bry
101 Enr
— Ker
— O'D
102 Bro
— Gat
— Kell
103 Hay
104 Arm
106 Fitz
LITTL
— Eust
— John
1 Barr
— Barr
—
2 Dun
3 Biro
—
4 Kell
— Chei
— Co
— Chei
— he
— 4½ Col
—
6 Stav
8 Barc
10 Dew
MAPLE
— road
— City 1
EAST SID
— O'Dc
— Irvin
— Fras

- Molony John, stevedore
 70 Dickson William, laborer
 71 O'Brien Thomas, laborer
 72 Dowling Edward, laborer
 72½ Alexander George, laborer
 74 —
 75 Johnston John, pork butcher
 76 Holmes Thomas, laborer
 77 Gallagher Michael, butcher
 79 Beauchamp Joseph, trader
 80 —
 81 Kelly Michael, laborer
 Feeny William, laborer
 82 Lacey Patrick, laborer
 83 Rankin Mrs. Alexander
 84 Doherty Mrs. James
 85 Fitzgerald Mrs. James
 86 Malone James, laborer
 87 Doyle Michael, tailor
 88 Fusk Lewis, laborer
 Murphy Charles, laborer
 Lynch Mrs. Thomas
 89 Grant Alexander, (h)
 90 Quinn Mrs. John
 92 Donnelly Patrick, laborer
 96 Bryant Mrs. William
 101 Enright Thomas, laborer
 Kemp William, laborer
 O'Dowd John, river police
 102 Brown Mrs. Henry
 Gaterill John, laborer
 Kelly Miss Mary E., dressmaker
 103 Hayden James, laborer
 104 Armstrong Mrs. James, inn
 106 Fitzgerald Mrs. Garret

**LITTLE RICHMOND, from foot St
 Eustache going east and west, St
 John ward**

- 1 Barrow John W.
 Barrow Miss Eliza

CLIFF VIEW

- 2 Dunn John, tallow manufacturer
 3 Biron Octave, clerk

CLIFF VIEW PLACE

- 4 Kelly Mrs. John P.
 Cherrier G. Hippolyte, of Cherrier &
 Co., bds.
 Cherrier A. Benjamin, directory publis-
 her, bds.

- 4½ Colston Amos J., clerk

- 6 Staveley Harry, architect
 8 Barclay James, telegraph operator
 10 Dewar John J., bookkeeper

**MAPLE AVENUE, from St Foye
 road to St Louis road, outside
 City limits**

EAST SIDE.

- O'Donnell Patrick, gardner
 — Irvine James, jr., clerk
 — Fraser Kenneth G., accountant

Bijoux Terrace

- 1 Darlington Walter F., of J. D. & Son
 3 —
 5 —
 7 Stuart Henry, reporter
 9 Shaw William, of S. J. Shaw & Co.

Burrough's Terrace

- 1 Patton James, jr., manager
 3 Smith Walter, inspector
 5 —
 7 —

- 9 Lortie Dominique, merchant

11 —

13 —

15 —

- 17 Carrell James, printer
 — Hogan Edward, stevedore

WEST SIDE.

- Derome Jean Bte., architect
 — Jackson Henry T., clerk
 — Burroughs Edward, advocate

**MARKET, from Ramsay west to
 Henderson, St Peter ward**

- 1 Lizotte André, of Lizotte & Co.
 6 Paquet Mrs. Antoine, boarding house

Henderson intersects

**MASSUE, from Queen north to
 Prince Edward, St Roch ward**

- 4 Dechêne Guillaume, cook
 6 Lachance Mrs. Flavien
 8 Crow Alfred, laborer
 9 Racine Bruno, laborer
 11 —

- 12 Allard Jean, laborer
 18 Giroux Ferdinand, laborer
 Landry Joseph, laborer

Prince Edward intersects

**McMAHON, from Palace west to
 D'Auteuil, Palace ward**

- 1 Withall William J., of Withall & Co.
 2 Garneau Joseph Henri, salesman
 3 Hamel Adolphe, of J. Hamel & Bros.
 4-6 Pfeiffer's dyeing works
 5 Charlebois Jean A., notary

Union lane commences

- 7-9-11 St Patrick Church
 8 Campbell Hugh, laborer
 Queen Mrs. John
 Magirr Bernard, laborer
 Mondor Miss Scho'astique
 10 O'Reilly Francis, messenger
 Gaden Mrs. George, midwife
 Kelly Mrs. Walter
 Brousseau Théophile, laborer

Carleton ends

- 12 McDonald William M., painter
 13 Cummins Peter, blacksmith

St-Stanislas commences.

St-Angèle commences

- Baptist Church
Artillery Park
- Prévost major Oscar
 Dixon William, foreman
 — Hudon Louis D., clerk
D'Anteuil intersects
- MOUNTAIN HILL, from Port Dauphin south-east and north to St Peter, St Peter ward**
 1-3-5 Parliament building
 LaRôque Dr. Gédéon, sergeant at arms
 Brault Mrs. François-X.
 2 Chien d'Or restaurant, rear entrance
 4-6 Bilaudeau Pierre D., printer
Stairs
- 16 Foley Martin, senior
 18 Foley & Co., merchant tailors
 20 —
 22 Fraser George, civil service clerk
 24 Wright Horatio, of Wright & Co.
 Wright William, asst. city treasurer
 26 Wright & Co., booksellers
 28 Banfield Armine, dry goods
 30 Gauvreau Joseph S. (h)
 Drolet François, shoemaker (h)
 32 Marecau Marceiin, tailor (h)
 34-36 —
 38-40 Turcot Narcisse, jeweller
 42 Déry I. Pierre, bookseller (h)
 44 Read Samuel, dry goods
 46 Dobbins John F., jeweller
 48 O'Mally Michael, salesman
 50 Routier Mrs. Charles, jeweller
 Garneau David
 52 Wright James C., tobacconist
 54 Dion Charles E., dry goods (h)
 56 —
- Chaplain stairs*
Little Chaplain commences
- 58-60 Dionne Didier, dry goods
 62 Hamel Jos. & Bros., dry goods retail
 64-66 Chouinard Ephrem, com. traveller
 72 Guay Florent, (h)
 Grenier Napoleon, clerk
 Quinn Mrs. James A. (h)
 74 Quebec Mercury
 77-78 McDonnell Mrs. Hugh, tobacconist
 80-82-84 Darveau C., printer
 86 Bergevin C. & Co., merchant tailors
 88 Bergevin Mrs. Alexandre
 Bergevin Léonidas A., of C. B. & Co.
 90-92 Vallerand F. O. & Bro., coal oil
 94-100 Mountain Hill house
 Dion Esique, proprietor
 102 Alleyn & Henchey, physicians
 104 —
 105 Langlois LaRue, Angers & Casgrain,
 advocates
 MacKay & Turcotte, advocates
 Lemelin Pierre, bailiff
 106 Dechéne François M. (h)

- 107 Canadian Express Co.
 108 Robitaille Ignace, clerk
 Sauviat Jacques, tailor
Notre-Dame intersects
- 109 Shee John H., chinaware
 111-117 Léger & Rinfret, dry goods import.
 114 —
 115 Morning Chronicle Office
Sault-au-Matelot commences
- 116 Ross, Stuart & Stuart, advocates
 118 —
 120 Belleau & Stafford, advocates
 St Lawrence W. Dock & Wharfage Co.
 121 Laliberté Florent, salesman
 122 Turgeon Hilaire, restaurant
 123-125 Beaudet & Chinic, hardware
 124 Laveau Charles, hardware

St-Peter intersects
 and

Des Sœurs commences

- MOUNT CARMEL, from Des Carrières going west, St Louis ward**
 — Governor's Garden
 2 Louis Joseph, snr., of J. Louis & Sons
 Louis Joseph, jr., of J. Louis & Sons
 Louis Daniel, of J. Louis & Sons
 4 Campbell W. Darling, notary
 Campbell W. Noble, notary
 12 Meredith Edw. G., of M. & Couture
 16 Delagrave Henri, advocate
 Delagrave Mrs. Cyrille

Haldimand ends and Laporte commences

- 18 Schwartz Wilhelm A., consul
 20-22 Escudier Miss Georgina, big. hse.
 21 Ross John, of J. Ross & Co.

Des Grisons commences

- 23 Robertson David
 24 Dunn Timothy H.
 25 Rae William, of Allans, Rae & Co.
 27 Blanchet Jean, of B. A. & Pelletier
 29 Young George H. Symes, lumb. merc.
 31 Caron honble. Adolphe P., minister of
 Militia, and of A. C. A. & Pentland
- NELSON, from St Valier south to Arago, Jacques-Cartier ward**

- 1 Bilodeau Pierre A. I., clerk
 2 Cantin Antoine A., store
 6—

Colomb intersects

- 7 Roy Charles, laborer
 8 —
 9 Paquet Charles, laborer
 10 Dorval Joseph, carter
 11 Blouin Joseph, stonecutter
 r Moisan Louis, laborer
 r Blouin Pierre, shoemaker
 13 Gagnon Louis, laborer
 15 Darveau Edouard, trader
 16 Boutet François-X., trader

18 Car
 19 Dro
 r Mer
 22-24 I
 23 Roy
 r Ber
 25 Dro

NOTE:
 Mark
 Hill,
 ward

1 Moi
 2 Qui
 3 Lap
 31 Go

4 Bég
 6 Sha
 7 Dro

9-13 C

10 Roy

15-17 A

19 Boiv

21 Gua

23-25 I

25-1 —

27 Tho

29-31 P

30 Dag

32 O'N

N

33 Vall

34 Blec

35-45 P

36 Met

Tur

Tur

38 Lam

42 Sm

43 Mou

44 Ahe

46-48 —

47-49 D

50 Mor

51 Lége

52 Lafr

54 Whi

Fou

NOTRE
 Crow
 Carti

13 Co

5-7 Da

9-11 L

- 18 Cardinal Michel, laborer
- 19 Drolet François, trader
- r Mercier Pierre, carter
- 22-24 Faquet Joseph, butcher
- 25 Roy Nazaire, laborer
- r Bernier Charles, stonecutter
- 26 Drolet Louis, butcher

Arago intersects

NOTRE-DAME, from Champlain Market place south to Mountain Hill, Champlain and St Peter wards

- 1 Moisan J. & Son, flour dealers
- 2 Quinn Mrs. James A., tavern
- 3 Lapointe Celestin, tinsmith
- 3 1/2 Godbout Pierre, shoe store

Champlain commences

- 4 Bégin Benjamin, broommaker
- 6 Shaw S. J. & Co., hardware
- 7 Drolet François, shoemaker

Sous-le-Fort intersects

- 9-13 Caron Achille P., dry goods
- 10 Roy Charles, sur., boots
- 15-17 Vandy Joseph U., shop
- 19 Boivin Alfred, shoemaker
- 21 Guay Florent, shop
- 23-25 Dion Charles E., dry goods
- 25 1/2 —
- 27 Thompson, Codville & Co., grocers
- 29-31 Belanger Edmond, shop
- 30 Dagneau Joseph, barber
- 32 O'Neil Mrs. Jeremiah, tailoress

Notre-Dame square commences

- 33 Vallerand F. O. & Brother, coal oil
- 34 Bicuin Jean, tailor
- 35-45 Bergevin C. & Co., dry goods
- 36 McConnell Mrs. Thomas, huckster
- Turcot Napoléon, trader
- Turcot Pierre, trader
- 38 Lamarche Julien, barber

Porch ends

- 42 Smith James, toys
- 45 Mountain Hill House, rear entrance
- 44 Ahern Dr. Michael
- 46-48 —
- 47-49 Dechêne François M., shop

Mountain Hill intersects

- 50 Morning Chronicle office
- 51 Léger & Rinfret, dry goods
- 52 Entrance George A., rear entrance
- 54 Whitehead & Turner, broom factory
- Fournier Louis, broommaker

NOTRE-DAME-DES-ANGES, from Crown west to St Ours, Jacques-Cartier ward

- 1-3 Côté Basile, tavern
- 5-7 Daigle Joseph, tavern
- 9-11 Laliberte Ferdinand, tavern

Jacques-Cartier commences

- 12 Juneau Félix E., inspector
- 13-15 Chamberland Cyrille, tavern
- Gingras Nazaire, laborer
- 17-19 Hamel L. S. Ludger, grocer
- 21 Lheureux Louis, p. o. clerk
- 23 Mercier Octave, furrier
- 25 Cercle Frontenac
- 27 Laliberté Mrs. Jean-Bte., bdg. hse.
- r Roy David, inn
- 31 Goudreau Richard, tanner
- 34 Laflamme's bakery
- 37 Thibaudreau Damase, trader

Dorchester intersects

- 39 Grenier Thomas, carter
- 40 Lemay Mrs. Louis
- 41 Paré Eugène, laborer
- 42 Barbeau Auguste, laborer
- Germain Mrs. Pierre
- 43 Dunn John, potashmaker
- 44 Fitzback William, fireman
- 46 Martinet François-X., fireman
- 50 Bertrand François-X., engineer
- 51 Gourdeau Edmond, currier
- Langlois Mrs. Charles
- Langlois Jean, plumber
- 52 Rousseau Louis, turner
- 53 Migner Adolphe, shoemaker
- St Hilaire Antoine, leather cutter
- 55 Dussault Napoléon, trader
- r Martel Jean-Bte., laborer
- 56 Fortier Flavien, laborer
- Breton Joseph, mason
- 58 Rouleau Charles, stonecutter
- 58 1/2 Dumont Norbert, shoemaker
- St Pierre & Chouinard, joiners
- 59 Chouinard Pierre, of St. Pierre & C.
- Greffard Antoine, broker
- 60 Tailhond François, blacksmith
- 61 Lefebvre Zacharie, trader
- Gagnon Mathias, sexton
- 64 Gingras Gaudias, stair builder
- 65 —
- 67 Budds William, carter
- 70 Paradis Narcisse, mason
- Noel Jean-Bte., joiner
- 71 Vocari Antoine, laborer
- Bedard Joseph, joiner
- r Tremblay Auguste, carter
- 72 Paradis Charles, mason
- 73 Duguay Honoré, carpenter
- 74 Cloutier Léon, laborer
- 75 Faucher François, carpenter
- 77 Villeneuve L. Olivier, clerk
- Villeneuve Olivier, carter
- 78 Falardeau Pierre, baker
- 79 Gingras François-X., salesman

Caron intersects

- 80-82 Picard Clovis, grocer
- 81 Bernier François X., laborer
- r Pouliot Arthur, carrier
- 83 —

- 84 Moisan Miss Marie P.
86 Larivée Louis, carpenter
87-89 Goullioud & Co., woven corsets
91 Goullioud Joseph, of Goulliou 1 & Co.
96 Dion Joachim, carter
97 Bélanger Pierre, carter

St-Anselme intersects

- 108 Giguère Mrs. Martin
110 Chink Louis, shoemaker
111 Grégoire Mrs. Joseph
113 St Hilaire Joseph, laborer
Thibaudeau Cyrille, laborer
114 Lachance François, carter
115 Trahan Mrs. Edouard
Mercier Mrs. Honoré
117 Dassylva Ferdinand, laborer
118 Allard Joseph, joiner
119 Drolet Miss Emilie

*St-Ours intersects***NOTRE-DAME SQUARE, St Peter ward**

- 1 Dagneat Joseph, barber
2-3 Pelletier Napoléon, hotel
4-5 Brunet's store

Laplace ends

- 6 Boivin Joseph, hardware
7 Boivin Joseph (h)
8 Bates ———, clerk
9-10 Hardy Narcisse S., bookseller
11-13 Lemieux & No 1, hardware store
14-16 Fortin Antoine, sexton
15 Stanford Mrs. John
Croteau Henri, salesman
Mercier Mrs.
Turgeon Miss
McCann John, stevedore
18 Vestry entrance
19 Vézina Jean-Bte., dry goods

*Sous-le-Fort intersects***O'CONNELL, from St Augustin west to Côte St Geneviève, Mont-calm ward**

- 1 Balté Mrs. Louis
2 Doyle Miss Mary
3 Britton James, laborer
4 Sansfaçon Miss Julie, seamstress
5 Langelier Mrs. Fabien
6 Robitaille Antoine, joiner
Audy Mrs. Jacques
7 Staton James A., gaol guard
8 Faguy ———, laborer
10 Molloy James, laborer
11 Ferguson George, shoemaker
12 Murphy Mrs. John, charwoman
13 Sponza James, laborer
14 Arkison Robert, laborer
15 McDonald James, laborer
Bradford William, carter
16 Waite John, upholsterer
Boivin Joseph, carpenter
17 ———

- 18 Reynolds Mrs. Edward
Marois Samuel, policeman
20 Reynolds Edward, conductor
McDonald Miss Eliza
22 Desroches Narcisse, cabinet factory
23 Courtney John, teacher

St Simon intersects

- 25 Marchant Alfred, butler
r Petit Jean, plasterer
25½ Doherty Joseph, laborer
26 Courtney James, bricklayer
Donovan Michael, laborer
27 Coleman George, mason
28 Landers Thomas, stevedore
Trainor John, laborer
30 Gingras François-X., joiner
33 Audy Jean E., furrier
35 Darbyson Joseph, carriage maker
37 McAdams Thomas, shoe maker
38 Poitras Honoré, joiner
Edwards Thomas, laborer
Caulfield Peter, laborer
40 Poitras Onesime, joiner
42 Côté Victor, printer
43 Woodley Miss Flore, spinster
44 Poitras Alfred, joiner
45 Côté Achille, salesman
48 Garneau Pascal, joiner
52 Côte Pierre, grocer

*Côte St-Geneviève intersects***OCTAVE, from Grant west to Du Pont, Jacques-Cartier ward**

- 1 Landry Mrs. Thomas, charwoman
2 ———
3 Couture Pierre, saddler
6 Soucy Elisee, trader
Ouellet François X., laborer
9 Vallée François-X., painter
Paquet Philippe, trader
10 MacKay Miss Mary F., florist
Foisy Edouard, turner
11 Martel Théophile, shoemaker
12-14 Côté Louis, cooper
13 ———
19 Lefrançois Joseph, carter
22 Fréchette Napoléon, printer
23 Renaud Jean, laborer
24 Morin Jean-Bte., laborer
Linteau Charles, laborer
26 Boulet Alfred
28 Belleau's work shop
30 Bolduc Théophile, storeman
31 Mondor Louis, laborer
Gamache Mrs. Stanislas
32 Rouillard Mrs. Paul
33 Charon Mrs. Zéphirin
38 Poirier Joseph, of J. Poirier & Co.

*Du Pont intersects***PALACE, from Rampart south to St John, Palace ward**

- 2 Ross Miss Caroline

21 Let
4 Box
6 Geg
Geg
8 Bra
Brac
10 Stan
Stan
Stan
12 Freer

— Entr
13-15 J
14-16 C
17 Turc
18 Quin
19 Log
Glac
20 —
22 Mer
Baiz
25 Lam
24 Côté
25 Lafr
26 Gad
27 Blan
28 Mar
29-31 A
30 Mar
32 Cott
33 Med
34 Tess
35 June
36 —
38 Dem
39-41 M
40-46 —
47 —
48-50 N
52 Ging
Lang
Fort
54 Fort
56 O'Re
58 Para
LeB
Gierl
60 Pou

PANET
chest

14 Mari
15 Beac
23 Asse

PANET
139 S

- 21 Letellier Jean-Bte. E., of L. & Dubord
 4 Boxer Frederick W., manager
 6 Geggie Mrs. Robert
 Geggie David H., manager Q. Gas Co.
 8 Bradley Robert J., advocate
 Bradley Mrs. Joseph P.
 10 Stanley William J., (h)
 Stanley Mrs. William
 Stanley Edward H.
 Stanley Gilbert
 12 French Henry W., of H. W. F. & Co.
McMahon commences

- Entrance to Hotel-Dieu
 13-15 Jameson Mrs. John
 14-16 Congregational Church
 17 Turcot Dr. Edwin
 18 Quinn Mrs. George
 19 Logie Mrs. David
 Glackemeyer Samuel L., notary
 20 —
 22 Mercier George, letter carrier
 Bazarotti Eugene, messenger
 23 Langevin Alfred E., custom officer
 24 Côté Dr. Charles E. A.
 25 Lafrance Ambroise A., silversmith

Charlevoix ends

- 26 Graham Michael, culler
 27 Blanchet Dr. Hilarion (h)
 28 Marois Dr. Albert
 29-31 Albion Hotel, L. M. Blouin, pro.
 30 Marois Mrs. Louis
 32 Cotter John, inn
 33 Medley William, barber
 34 Tessier Honoré, boarding house
 35 Juneau Augustin, bookbinder
 36 —
 38 Demers A. Guillaume, agent
 39-41 Mathie Paul, druggist
 40-46 —
 47 —
 48-50 Norris Thomas, snr., china dealer
 52 Gingras Mrs. Jean E., of G. & Langlois
 Langlois Edouard, of Gingras & L.
 Fortier Wincelais, of F. & W., bds.
 54 Fortier & Weippert, grocers
 56 O'Regan Patrick, beer bottler
 58 Paradis E. O., clerk
 LeBoutillier J. Albert, music teacher
 Gerbié Frédéric, clerk
 60 Poulin's restaurant

St John intersects

- PANET, from Crown west to Dorchester, St Roch ward
 14 Marine and Emigrant hospital
 15 Beaume Alexis, lumber office
 23 Asselin Isaie, snr., laborer

Dorchester intersects

- PANET LANE, between Nos. 137-139 St Ann, St Louis ward

Not built upon

- P A R K E, from Queen north to Prince Edward, St Roch ward

- 2 Blouin Jean, storeman
 Cloutier Hippolyte, trader
 3 Richard Joseph, carpenter
 4 Plante Jacques, boatman
 Paquet Pierre, shoemaker
 Béliveau Nazaire, laborer
 5 Stiglich Mrs. Matthew
 6 Bertrand Alfred, painter
 7 Blouin Gabriel, caulker
 8 Tremblay Carmel, laborer
 Prémont Elie, laborer
 9 Roy Léon, laborer
 Forgues Narcisse, laborer
 10 Rousseau Jacques, laborer
 Daigle Stanislas, joiner
 11 Sanders Arthur, fruit dealer
 12a Plante Pierre, snr., sawyer
 13 Bruneseu Augustin, carpenter
 14 Poulin Ferdinand, joiner
 16 Plante Eloi, joiner
 17 Michaud Onésime, laborer
 18 Lachance Louis, laborer
 20 Smith Joseph, laborer

Prince Edward intersects

- PARLOIR, from Donnacona south to St Louis, St Louis ward

- 1 Nault Mrs. Jean Z.
 2-6 Ursuline Convent
 3 Noël Lazare, of Lemieux & Noël
 4 Labrie Thomas, steward
 5 Hearn Matthew A., advocate
 8 Rivard Louis L., civil service clerk
 10 Duggan William E., clerk of Crown
 Duggan John B.

St-Louis intersects

- PETITE HERMINE, from foot of Crown to river St Charles, St Roch ward

- 2 Chaplain William, laborer
 6 Tucker Mrs. Charles

*Jean-Baptiste commences**St-Alphonse commences*

- PLACE D'ORLÉANS, from foot of Ramsay west to Henderson, St Peter ward

- 1 Mooney Mrs. Michael
 2-4 Quebec gas works and office
 3 Burke Michael, policeman
 5 Dwyer Michael, laborer
 Brown Peter, laborer
 Armstrong Thomas, driver
 11 Bélanger Gabriel, bdg. hse.
 Morency Mrs. Ferdinand

Henderson ends

- PLESSIS, from Scott west to Claire Fontaine, Montcalm ward

- 1 Guay Norbert, market clerk
 2 Robitaille Pierre, laborer

Boiteau Léon, shoemaker
 6 Noël Charles, joiner
 7 Laforce Pierre, stonecutter
 9 Masson Jean, joiner
 11 Hamel Louis, shoemaker
 13 Fiset Damase, joiner
 14 —
 15 Dugal Uldéric, printer
 Boivin Mrs. Jacques
 16 Gadoury Louis, joiner
 17 Amiot Jean, carter
 Matte Octave, plumber
 Baril Frédéric, joiner
 18 Lachance Frs. X., blacksmith
 19 Gingras Zéphirin, butcher
 20 Dugal Eugène, joiner
 21 Letarte François, carter
 22 Larose Louis, jr., mason
 23 Giguère Mrs. Ignace
 r Falardeau ———, wheelwright
 24 Murphy

Claire Fontaine intersects
PORCH, from Dalhousie west to
 Notre-Dame, St Peter ward
 2-4 Warehouse of B. & C.
 3-7 Thibaudeau, Frères & Cie.

Un'ion intersects
 9-11 Martineau Jean L., hardware

St. Peter intersects
 13 Plante Mrs. Joseph, bldg. hse.
 15 —
 16 Smith Thomas, snr.
 Smith Thomas, jr.
 17 Morency Etienne, trader
 19 Demers Julien, barber

Notre-Dame intersects
PORT DAUPHIN, from Rampart
 south-west to Buade, Palace ward
 — Parliament Buildings
 LaRocque Dr. Gédéon, sergoant at arms
 Brault Mrs. Alexandre

Mountain Hill ends
 1 Delisle Pierre G., printer
 2 Archbishop's Palace
 3-5 LaRoche & Co., druggists
 7 Jones Horatio N.
 Fry Henry, jr., of H. Fry & Co., bds.

Buade intersects
PRÉVOST, from Scott west to
 Claire Fontaine, Montcalm ward
 10 Turner James B., clerk
 11 Martin Ferdinand, carter
 13 Letarte François, jr., carter
 16 Trudel Antoine, carter
 Trudel Ferdinand, joiner
 20 Patry Magloire, printer
 22 Bedard Pierre, laborer
 24 Matte Olivier, jr., shoemaker
 26 Fiset Olivier, joiner

Claire Fontaine intersects
PRINCE EDWARD, from St Roch
 west to St Ours, St Roch ward
Renaud's building
 40 Michaud Benjamin, laborer
 Ouellet Jérémie, laborer
 Bolduc Jean-Bte., laborer
 42 Gamache Charles, laborer
 44 Tremblay Mrs. Joseph, laundress
 Veilleux Mrs. Louis, charwoman
 Lafrance Joseph, laborer
 Marceau Cyrille, laborer
 46 Bernier Denis, blacksmith
 48 Bouchard ———, mason
 Guérard François, stonecutter
 Paradis Louis, laborer
 50 Planondon Ignace, shoemaker

Grant intersects
 52 Peters Simon, saw mill owner
 53 Lavoie Elzéar F., clerk
 59 Blouin David, caulker
 63 Auger Alphonse, carpenter
 71 Gunner Christian, carpenter
 73 Bauneau Mrs. François-X.

Parke ends
 75 Moisan Elzéar, carpenter
 Saucier Joseph, shoemaker
 77 Debiens Wilfrid, laborer
 Martel Hippolyte, laborer
 79 Lonargan Thomas, engineer
 81 Landry Jean, laborer
 Laroche Joseph, mason

Laberge ends
 83 Adam Joseph
 85 Adam the Misses, teachers
 87 Baronet Aiphonse, laborer
 93-95 Bêliveau Abraham, fruits

Du Pont intersects
 96 King George, lumber merchant
 100 Baldwin's ship yard
 103 Maguire John, shoemaker (h)
 Gilbert Louis, driver
 112 Chalilour Onésime, last manufacturer

De La Chapelle intersects
Massue ends
 117 Martel Jules, policeman

Daulac ends
 125 Gravel Joseph F. N., clerk
 129 Martineau & Philbert, mills
 147 Pearson Peter, foreman
 149 Dusbond J. Henri, salesman
 151 Burgess Mrs. John
 152 Mechanical Department of the Q. M.
 O. & O. railway
 157 Emond V. Alfred, steam plaines manf

Crown intersects
 162 Blais Pierre E., (h)
 163 Fortune Guillaume, butcher
 Toussaint Prisque, blacksmith

164 Gre
 St-J
 165 Gig
 166 Ger
 Tar
 167 Paq
 168 Tru
 169 Paq
 171 Em
 173 Bad
 174 Me
 175 Bou
 Giff
 176 Gag
 Bou
 177 Pro
 178 Sen
 179 For
 180 Ren
 181 Paq
 Paq
 182 Rob
 Aub
 183 Bou
 184 Aub
 187 Mas
 Roc
 189 Cha
 191 Bru
 193 Dea
 195 Blot
 195 Re
 197 Pic
 Gag
 198 Bibs
 199 Lau
 Cha
 200 Mas
 201 Len
 Lhe
 202 Bed
 203 Bru
 205 Car
 Crèj
 207 Aul
 208 Lhe
 Car
 210 Nor
 Gar
 213 Mic
 214 Bou
 216 Duf
 218 Duf
 219 Ass
 220 Duf
 221 Bou
 222 Bar
 223 Du
 224 Bou

- 164 Gremow Michael
St-Michel Joseph, laborer
165 Giguère Philéas, clerk
166 Gendron François-X., tailor
Tardif Régis, carpenter
167 Paquet Edouard, tanner
168 Trudel Nicolas, workshop
169 Paquet Pierre, laborer

Anderson commences

- 171 Emond V. Alfred, toolmaker (h)
173 Badeau Mrs. Ignace
174 McGough Thomas, sailor
175 Bouchard Lucien, laborer
Giffard Joseph, painter
176 Gagnon Téléphore, salesman
Boudreau Joseph, carpenter
177 Proulx Augustin, carpenter
178 Séné Mrs. Jean-Bte.
179 Fortune John, rigger
180 Renaud Adjutor, clerk
181 Paquet Joseph, trader
Paquet Joseph, carter
182 Roberge Louis
Aubin Edouard, carter
183 Bouliane Michel, joiner
184 Aubin Edouard, carter

St-Jacques commences

- 187 Masson Louis
Rochet Joseph, milkman
189 Chantal Pierre, butcher
191 Bruneau François-X., butcher
193 Beaudoin Jos. Dolphis, detective
195 Blouin Joseph, clerk
195½ Reilly Mrs. John
197 Pichet Mathias, carpenter
Gagnon Mrs. Joseph
198 Bibaud Jean, laborer
199 Laurent Jean-Bte.
Chartrain Jean, cabinetmaker
200 Masse Juste, joiner
201 Lemay Miss Sarah, seamstress
Lheureux Mrs. François
202 Bedard Mrs. Charles
203 Bruneau Elzéar, carpenter
205 Caron Ignace, laborer
Crépault Mrs. François
207 Aubin Marcelin, shoemaker
208 Lheureux Bruno, joiner
Caron Gonzague, laborer
210 Normand George, sailor
Garneau Alexis, carpenter
213 Michaud Avelin, baker
214 Bougis François-X., shoemaker

Dorchester intersects

- 216 Dufresne George, jnr., caulker
218 Dufresne George, snr., caulker
219 Asselin Martin, laborer
220 Dufresne Félix, sawyer
221 Bougis Mrs. Jean-Bte.
222 Baribeau Alexandre, laborer
223 Dupuis Narcisse, laborer
224 Bougis Louis, carpenter

- Gagnon Louis, carpenter
225 Goulet Mrs. Gabriel
off Roberge Louis, jnr., carpenter
226 Gosselin Félix, caulker
227 Baribeau Alfred, laborer
228 Drolet Jean-Bte., joiner
229 Tanguay Mrs. Pierre
230 Visien Mrs. Alexandre
231 Bois Magloire, carpenter
233 Berti Mrs. Louis
Picard Alphonse, laborer
Picard Félix, carpenter
235 DeCourcy Edouard, shoemaker
Bibaud Edouard, laborer
236 Paulet Joseph, foreman
Clavet Emmanuel, painter
237 Bedard Joseph, carpenter
239 Godbout Théodore, carpenter
Godbout Joseph, carpenter
Gobeil Edouard, carpenter
240 Létourneau Joseph, carpenter
Godbout Charles, carpenter
241 Verret Edouard, carpenter
r Verret Joseph, sawyer
242 Roberge Louis, snr., caulker
244 Poiré Honoré, laborer
248 Jalbert Louis, carpenter
250 Morel Alphonse, of A. Pion & Co.
251 Langlois Edouard, snr., lumber mer.
Borne Lucien, of A. Pion & Co.

Caron intersects

- 252-256 Pion A. & Co., tawers
255 Vermet Pierre, butcher
PRINCE OF WALES, from St
James north to Leadenhall, St
Peter ward
1 Examining warehouse
3 Customs warehouse
4 Baile John, coal merchant

Arthur intersects

- QUEEN, from St Roch west to St
Ours, St Roch ward
18 —
23 Rochet's factory

St-Dominique intersects

- 31 McGillivray Alexander, laborer
Nolan Mrs. James, charwoman
33 Lamb James, laborer
Hennessy Mrs. Michael
35 Gardner John, laborer
Giroux Miss Marie, seamstress
37 Gingras Flavien, joiner
Morgan Henry, laborer
39 Taylor Edward, laborer
41 Burns Robert, laborer
42 —
43 Neil's office
45 Neil Robert, boilermaker

Grant intersects

- 46 Mylett Patrick, plumber
47 Carrier J. William, flour dealer

- 43 Tessier George, saddler
Blouin François-X., cabinetmaker
Bélangier Sigismond, sailor
- 49 Bernard Joseph, joiner
West Mrs. George
- 50 Fitzpatrick Miss Mary, saleswoman
- 51 Reinhardt Mrs. John
Payment Adolphe, storeman
- 52-54 Rosa Joseph, civil engineer
- 53 Girardin Augustin, clerk
Hutchinson William, piano tuner
r Gagnon Adolphe, clerk
- 55 Beaudoin François-X., trader
- 56 Cloutier Narcisse, trader
- 57 Gagnon Adolphe, trader
- 58 Jewell Thomas, stevedore
- 59 Lorient Emile, laborer
- 60 Cloutier Hippolyte, trader
- 61 Boissomault Augustin, boatman
- 62 Clément Maximilien, currier
- Parke commences*
- 65-67 Drouyn Jean-Bte., salesman
- 68 Grenier Joseph O., baggage-master
- Laberge commences*
- 69 Laberge Augustin, snr., joiner
- 70 Parent Mrs. Joseph
Gagnon Mrs. François
Couillard Bruno, laborer
- 73 Smith Auguste, driver
- 75 Lêteau Thomas, laborer
- 76 Marceau A. & Bro., grocers
- 77 Cloutier Célestin, carpenter
- Du Pont intersects*
- 78 Grenier Ovide, grocer
- 79 Guay L. Edmond, of L. E. Guay & Son
Guay L. E. Bénoni, of L. E. G. & Son
- 81 Huot L. Philéas, post master
- 82 Chouinard Normand, grocer (h)
- 83 Paquet François, milkman
- 86 Martineau Mrs. Joseph
- 88 Gagné François, carter
- 89 Fortier Joseph, salesman
- 90-92 Morisset Théophile V., p. o. clerk
- 91 Thériault Nicaise, butcher
r Brochu Mrs. Cyrille
- 97 Pepin Léger, clerk
- 98 Couet Philippe, trader
- De La Chapelle intersects*
- 99 Bérubé Miss Belz-mire, trader
- 101 Jolicœur Théophile, carpenter
- 102 Boutet Cyrille, laborer
- 103 Dion Jacques, carter
- Dorion Alexandre, stonecutter
- 104 Bilodeau Isaïe, laborer
- 105 Lessard Christophe, carter
Handley John, shoemaker
- 106 Lachance Hubert, boatman
- Masius commences*
- 107 Ampleman Jérémie, carter
Ampleman Mrs. Charles
- 108-110 Cloutier Vincelas, grocer

- 109 Paré Mrs. Joseph
Lessard Mrs. François
Daulac commences
- 111 Simard Pierre, carter
- 113 Giguère Etienne
Lacroix François, clerk
Lacroix Charles, bookkeeper
- 115 Bedard François-X., carter
- 117 Allard Joseph, trader
- 119 Rouleau François, joiner
- 121 Myrand Louis, joiner
Larochelle Herménégilde, laborer
Rouleau Mrs. François
- 122 Jansenne Théophile, teacher
- 122½ Rouleau Japhet, joiner
- 123 Dionne Théophile, laborer
- 124 Dionne Jean-Bte., laborer
Lachance
Morin Isidore, stonecutter
- 125 Samsen Louis, laborer
- 127 Rouleau Prospère, joiner
- 130 Pichet Elzéar, butcher
Lebel Mrs. Florian, midwife
Eschemback Joseph, salesman
- 131 Rouleau Charles E., journalist
Trudel Pierre, carter
- 132 —
- 134 Kennedy Thomas, laborer
- Church intersects*
- 136 Guay François, grocer
r Chrétien Charles, laborer
- 136½ Boucher Jean-Bte., laborer
- 138 Caron Basile, laborer
Guenet Téléphore, shoemaker
- 140 Caron Guillaume, carter
- 142 Langlois Mrs. Narcisse
Marois Ovide, carter
Galarneau Isaac, varnisher
- 143 Bedard Cléophas, carter
Ampleman Charles, wheelwright
- 144-146 Pichet Napoléon, printer
Galarneau
Morin Mrs. Joseph
- 145 Bedard Charles, carter
Gamache Mrs. Narcisse
Lefebvre François-X., stonecutter
- 147 Leclerc Jacques, laborer
Poitevin L. Philippe, clerk
- 148 Leclerc Léon, carter
Landry Mrs. Jean-Bte.
Martin Arthur, shoemaker
- 149 Perron Euchariste, shoemaker
- 150 Bourzest Miss Angèle
Ampleman J. Philippe, joiner
- 151 Bilodeau Antoine
Bilodeau Miss Angèle
- 153 Piosrd Elzéar, salesman
- 154 Jacques Jean-Bte., auctioneer
- 155 Blais Louis E. (h)
- 156 Labbé Ferdinand, carpenter
- Crown intersects*
- 162 Guillet André, joiner

- 162½ Ma
164 Mor
466 Vall
Pell
163 Rich
169 Ferl
Rich
170-172
171 Ferl
Boisj
173 Bede
Forg
174 Dion
176 Mart
177 Mart
Blou
177½ Nac
178-180 G
179 Rou
181 Leho
Beau
182 Nade
Frans
182½ Lau
183 Robe
184 Lang
185 Guay
186 Para
187 Pato
188 Bern
188½ Tur
190 Dasy
193 Gigu
194 Beda
Dela
195 Bouc
197 Goul
Papu
198 Droie
Mart
r Vach
199 Lacro
201 Gauvi
203 Marie
205 Faucel
206 Beau
207 Belle
208 Fecte
210 Marce
211 Dion
212 Langl
213 Vallie
214 Bedar
215 Julier
Raym
216 Boisjo
217 Marce
Richa
222 Lheur
Côté J
r LaBbe

- 1621 Malliot Octave, stonemason
 164 Morin François, laborer
 166 Vallerand Jean-Bte., joiner
 Pelletier Napoléon, painter
 163 Richard Cyprien, caulker
 169 Ferland Sévère, joiner
 Richard Jean-Bte., joiner
 170-172 Gagné Louis
 171 Ferland Napoléon, joiner
 Boisjoli Alphonse, confectioner
 173 Bedard Jérémie, carter
 Fargues Siméon, carter
 174 Dion Mrs. Joseph
 176 Plamondon Pierre, joiner
 177 Martel Jules, policeman
 Blouin Jean, joiner
 177½ Nadeau Pierre, carpenter
 178-180 Giroux Pierre, joiner
 179 Rousseau Mrs. Louis
 181 Lehoux Mrs. Damase
 Beaulé Miss Odile, seamstress
 182 Nadeau Narcisse, carpenter
 Fraser Joseph E., butcher
 182½ Lamotte Firmin, joiner
 183 Roberge Pierre, carpenter
 184 Langevin ———, clerk
 185 Guay Jérôme, butcher
 186 Paradis Alexis, clerk
 187 Patoiné George A., com. traveller
 188 Bernier Joseph, pilot
 188½ Turgeon Zotique, tanner
 190 Dassylva Dominique, snr., joiner
 193 Giguère Adolphe, carter
 194 Bedard Mrs. François-X.
 Delège Elzéar, gaol guard
 195 Bouchard Didace, laborer
 197 Goulet Jean, joiner
 Paquet Edouard, joiner
 198 Drolet Jacques, carter
 Martin Louis, laborer
 Martel Miss Joséphine, seamstress
 Vachon Olivier, laborer
 199 Lacroix Edouard, water police
 201 Gauvin Samuel, clerk
 203 Marier Joseph D., grocer

Dorchester intersects

- 205 Faucher André, joiner
 206 Beaudoin Etienne, carpenter
 207 Belleau Siméon, clerk
 208 Fecteau Joseph, laborer
 210 Marcoux Edouard, joiner
 211 Dion Augustin, carpenter
 212 Langlois François
 213 Vallière Alexandre, upholsterer
 214 Bedard Etienne, carter
 215 Julien Mrs. Noël
 Raymond Thomas, architect
 216 Boisjoli Arsène, jeweller
 217 Marcoux Edmond, carrier
 Richard George, tanner
 222 Lheureux David, laborer
 Côté Thomas, laborer
 Laliberté Mrs. David, seamstress

- 222½ Langevin André, joiner
 223 Ardouin George, clerk
 Nadeau Ferdinand, lumber
 224 Roach Denis, butcher
 225 Cloutier Jean, laborer
 226-228 Gagnon Mrs. Edouard
 227 Dupuis Antoine, trader
 229 Dionne Antoine, blacksmith
 Falardeau Hilaire, wheelwright
 230 Bernard Mrs. Abraham
 Lagacé François, tinsmith
 231 Lachance Moise, carpenter
 Bolduc David, jeweller
 232 Marceau Romain, joiner
 233 Larochelle Honoré, laborer
 234 Beaulieu Alfred, sergeant of police
 236 Dalaire Mrs. Joseph

Caron intersects

- 240-244 Morency Cyrille, grocer
 242 Bouret François, salesman
 245 Plante David, of Riverin, P. & Co.
 247 Leblond Olivier, carter
 Beaudoin Cléophas, carter
 Pion Auguste, of A. Pion & Co.
 248 Filteau Nazaire, joiner
 250 Dion Jean, carpenter
 251 Fortin Mrs. François
 Asselin Joseph, carter
 252 Royer Mrs. Laurent
 Sansfaçon Edouard, joiner
 254 Proulx Mrs. Magloire
 256 Dion Damase, shoemaker
 Jolicœur François, joiner
 257 Charest David, carter
 Donaldson Narcisse, cabinetmaker
 Lachance François-X., sculptor
 258 Létourneau George, carpenter
 262-264 Bouchard Guillaume, pork dealer

St-Anselme intersects

- 265 Poliquin Napoléon, laborer
 266-268 Latulippe Sifroy, carter
 274 Drolet Joseph, blacksmith
 Marceau Ovide, furrier
 275 Ansell Mrs. Joseph
 276 Plante Jean, laborer
 278 Nadeau Louis, tinsmith
 279 Gagnon Louis, laborer
 Turcotte Zéphirin, laborer
 281 Dupuis Louis, carter
 283 St Michel Paul, laborer
 Lachance Ovide, clerk

St-Ours intersects

- RACINE, from Richelieu south to
 St John, St John ward
 5 Langlois Narcisse, milkman
 8 Page François, tanner

*D'Aiguillon intersects**St-John intersects*

- RAMPART, from Port Dauphin
 west to Palace, Palace ward
 5 Muir George M.

- 7 Billingsley Frederick, of J. B. & Co.
 9 LeMoine Gaspard, of J.-B. R. & Co.
 11 Rinfret G. E. Tancrède, of Léger & R.
 13 McGee Allen, clerk
 17 Blakiston Raymond, sailmaker
 Colfer George W., advocate, bds.
 19 Gourdeau François, harbour master
 Gourdeau Godefroi, advocate
 21 LeMoine Edouard, clerk
 23 LeMoine Alexandre, notary
 LeMoine Jules, clerk
 25 Casgrain Thomas N., of L. LaR. A. & C.
 27 Thomson James
 29 Meiklejohn James, snr.
 31 Smith Paul E., civil service clerk

*St-Monique commences**St-Famille commences*

- 35 Leclerc Urbain, of L. & Letellier
 Letellier Alphonse, of Leclerc & L.
 37 Renaud Jean-Bte., of J.-B. R. & Co.
 Renaud Jean L., of J.-B. R. & Co.
Ferland commences
 41 Shaw Samuel J., of S. J. Shaw & Co.
 Shaw Charles H., of S. J. Shaw & Co.
 43 Vallerand François O., of F. O.V. & Bro.
St-Florent commences
 45 Mcgie Daniel, snr., of D. Mcgie & Son
 Mcgie Daniel, junr., of D. Mcgie & Son
 47 Frew Alexander, clerk
 49 Maguire Mrs. Denis
 Maguire James, of D. & J. Maguire
 Maguire John A., consul
 51 Drum S. Wilson, broker

Hôtel commences

— Hôtel-Dieu property

Palace commences

- RAMSAY, from St Paul north to
 Place d'Orléans, St Peter ward**
 4 Medley Edward, laborer
 Arnett John, laborer
 5 Lee Richard, machinist
 6 Foy Michael, tractor
 8 Nolan Patrick, laborer
 10 Perry John, cabinetmaker
 11-17 Brousseau's store
Market commences
 19 Farley Miss Julia, teacher
 O'Neil Mrs. James
 21 Dorion François-X., joiner
 Potvin No 4, laborer
 Martel Joseph, laborer
 23 Abraham Jean, laborer
 r Ménard Prudent, laborer
 r Audibert Mrs. Olivier
 r Lévesque François, laborer
 r Martel Jean-Bte., laborer
 25 Michaud Romuald, laborer
 Simard Michel, laborer
 Thérien Mrs. Pierre
 r Bérubé Raymond, laborer

- r Tremblay Wilfred, laborer
 r Tremblay Euchariste, blacksmith
 27 Savard Guillaume, laborer
 r Duchaine Bernard, laborer
 r Tremblay Mrs.

*Assurance commences***RICHARDSON, from Grant west to
 St Ours, St Roch ward**

- 2 Beaudoin Mrs. David
 4 Martel Alexandre, baker
 5 Cantin Joseph, baker
 6 Leclerc Laurent, junk dealer
 7 Dugas Hercule, tinsmith
 Bell Thomas, beer driver
 9 Tessier Jean, laborer
 10 Bougis Mrs. Pierre
 11 Noé Joseph, of N. & Blouin
 12 Gagnon Ephrem, carpenter
 14 Paré François-X., blacksmith
 15 Michaud Jean-Bte., baker
 Lamontagne Jean-Bte., foreman
 16 Gunner John, carpenter
 17 Bouret François-Xavier, laborer
 Poiré Mrs. Norbert
 18 Greffard Gaudias, laborer
 19 Huot Pierre, clerk
 19½ Tardif Chrysologue, laborer
 20 Renaud Hippolyte, joiner
 21 Cunningham Peter, laborer
 21½ Vézina Charles, tinsmith
 22 Dassylva
 23 Laberge Joseph, clerk
 24 Dumontier George, cooper
 St Hilaire Joseph, baker
 25 Lachance Félix, engineer
 26-28 Jarnac Miss Sophie
 27 Goulet Lactance, wheelwright
 29 Goulet Charles, wheelwright
 30 Allard Philippe, carter
 Gagnon Philippe, laborer
 31 Légaré Jérémie (h)
 32 Hamel Frs.-X., laborer
 33 Pichet Prudent, joiner
 34 Knight Henry, salesman
 35 Plante Mrs. François X.
 36 Samson Isidore, shipbuilder
 Blouin Charles, saddler
 37 Lemelin Mrs. Jean
 38 Vallée Olivier, messenger
 40 Légaré's saddler shop
De Pont intersects
 41 St Pierre Auguste, laborer
 42 Huot Octave, of O. & D. Huot
 Huot David, of O. & D. Huot
 43 Plante Louis, sailor
 46 Lessard Elzéar, carter
 47 Lessard Edouard, laborer
 48 Boutet Narcisse, laborer
 49 Bruneau Jean, carpenter
 50 Dumontier Frs.-Xavier, driver
 Fournier Miss Sophie
 51 Bolduc Joseph, laborer

- 52 Le
 53 La
 55 Te
 M
 56 Fil
 58 St
 61 Go
 63 Re
 65 Ou
 68 Le
 69 Ro
 70 Du
 Du
 71 Bo
 r Bot
 73 Go
 75 Lal
 76 Fil
 Bot
 77 Go
 79 La
 80 Ma
 Dr
 81 Del
 82 Gig
 84 Va
 85 Pat
 87 Lac
 89 D'A
 91 Gou
 93 Ma
 95½ Be
 Fer
 94 Ber
 Les
 95 Gig
 96 Dor
 98 Dou
 99-101
 105 Fou
 107 Dro
 108 Savi
 109 Ass
 110 Sim
 111 Ver
 Riel
 112 Fer
 113 Gue
 Pell
 114 Mar
 Met
 115 Mas
 Béla
 116 Clot
 117 Lét
 Gos
 118 Tru
 Fau
 Nicc
 119 Jobi

- 52 Letellier Mrs. Alexis
 53 Lachance Paul, pilot
 55 Toussaint François-X., snr., professor
 Masson Philippe, bookseller
 56 Filion Philéas, flour store
 58 Sansfaçon François, grocer

De La Chapelle intersects

- 61 Goudreau Nostor, clerk
 63 Renaud Ferdinand, carter
 65 Ouimet Emmanuel, shoemaker
 68 Lessard Alexandre, carter
 69 Rochet Jean, carter
 70 Dumontier François-X., cooper
 Dumontier Félix, storeman
 71 Boucher Pierre, laborer
 Boucher George, carpenter
 73 Goulet David, storeman
 75 Labrie Mrs. François-Xavier
 76 Filion Philéas, trader (h)
 Bouchard Ovide, carter
 77 Goulet Onésime, clerk
 79 Lapointe Jean-Bte., shoemaker
 80 Masson Prisque, laborer
 Drouin Marcel, laborer
 81 Delisle Joseph, detective
 82 Giguère Joseph, carter
 84 Vachon Pierre T., joiner
 85 Patry Eusèbe, carpenter
 87 Lachaine Joseph, surveyor
 89 D'Anteuil Louis, salesman
 91 Goulet Pierre
 93 Massé Joseph, boatman
 95 Bouret Jacques, carter
 Ferguson William, laborer
 94 Berthiaume Mrs. Michel
 Lessard Ambroise, laborer
 95 Giguère Zéphirin, laborer
 96 Dompierre Ferdinand, snr., caulker
 98 Dompierre Eustache, carpenter
 99-101 Lachance Joseph, grocer

Church intersects

- 105 Foullet Paul, clerk
 107 Drolet Louis, clerk
 108 Savard Joseph, joiner
 109 Asselin Pierre, baker
 110 Simon Philibert, joiner
 111 Verrault Miss Exorée, milliner
 Richard Augustin, joiner
 112 Ferland Narcisse, carter
 113 Guenet Honoré, shoemaker
 Pelletier Auguste, joiner
 114 Marquis Onésime, baker
 Metivier Louis, laborer
 115 Masson Mrs. Michel
 Béland Pierre, shoemaker
 116 Cloutier capt. Fabien
 117 Létourneau Mrs. Alexis
 Gosselin François-X., laborer
 118 Trudel Joseph, carter
 Faucher Narcisse, carpenter
 Nicole Onésime, plasterer
 119 Jobin Jérémie, grocer (h)

- 119} Roussin Joseph, painter
 Caron Mrs. Jean-Bte.
 r Dolbec Charles, mason
 120 Gauthier Léandre, carpenter
 Laliberté Louis, carter

Crown intersects

- 129 Braithwaite Edward, machinist
 130 Leclerc Mrs. Joseph
 131 Tardif Mrs. Marcel
 132 Darveau Charles, carrier
 133 Asselin Prospère, laborer
 134 Lessard Jos. Elzéar, trader
 135 Morency Joseph, pork butcher
 136 Drouin Nazaire, carter
 Cloutier George, carter
 137 Gamache Lazare, laborer
 138 Labbé Pierre, laborer
 Drouin Jacques
 139 Létourneau Célestin, laborer
 Létourneau Napoléon, clerk
 140 Colton Martin, light house keeper
 141 Dechêne Prudent, shipsmith
 142 Labrecque Magloire A., accountant
 143 Chamberland Cyrille, shoemaker
 144 Bernard Moïse, laborer
 Gagnon Joseph, caulker
 146 Gagnon Elzéar, carpenter
 Ouellet Pierre, of O. & Bernier
 147 Dupras Stanislas, carpenter
 Grégoire Julien, milkman
 151 Cayen Amable, caulker
 Drouin François-X., carter
 152 Gouin François-X., laborer
 Gouin Raphaël, carpenter
 154 Langlais Firmin, sawyer
 Leclerc Joseph, laborer
 155 Boissonnault Pierre, sawyer
 Vermet Jean-Bte., carpenter
 156 Racine Ignace, sawyer
 157 Pageau François-X., baker
 Lagacé Joseph, carpenter
 158 Renaud Victor, joiner
 Chink Octave, shoemaker
 159 Morency Magloire, carpenter
 Rousseau Firmin, laborer
 160 Morency François-X., shoemaker
 Lamontagne —, book dealer
 161 —
 162 Latulippe Anthine, laborer
 Lachance Apollinaire, shoemaker
 163 Gagné Joseph, laborer
 164 Julien Mrs. Jean
 165 Normand Auguste, sculptor
 167 Fortier Mrs. Henri
 Ernst Alfred, printer

Dorchester intersects

- 170 Jobin Achille, sculptor
 171 Vaillancour Alphonse, cabinetmaker
 173 Cook Patrick, gunsmith
 173} —
 175 Plamondon Joseph, cutler
 177 Marceau Etienne, trader

179 Gagnon Eusebe, joiner
 180 Côté Octave, carter
 Côté Mrs. Octave, teacher
 184 Cloutier Mrs. Edouard
 Laeroix Simon, joiner
 185 Laperrière Alfred, painter
 185½ Dion Onésime, carter
 Richard George, carpenter
 Dion Honoré, driver
 187 Latulippe Frédéric, trader
 188 Lessard Célestin, laborer
 190 Roy Clovis, laborer
 191 Fluet Joseph, carpenter
 192 Gosselin Joseph, laborer
 194 Royer Abraham, clerk
 194½ Beland Phileas
 196 Lheureux David, boatman
 197 Marceau Jean, carter
 199 Roberge Mrs. Isaie
 Bluis Alfred, shoemaker
 202 Robitaille François, laborer
 204 Laroche Louis, mason
 Dancause François, clerk
 Lachance Maurice, pilot
 Marceau Jean, wheelwright
 205 Jinchereau Pierre, mason
 207 Hébert Lazare, trader
 208-210 Paquet William, grocer
Caron intersects
 211 Raymond Honoré, moulder
 212 St. Cyr Godetrol, painter
 213 Gaubin Jean-Etc., moulder
 Bigaouet Gaudias, shoemaker
 214 Édard Ludger, clerk
 215 Marcoux Elie, snr., mason
 r Houde Edouard, butcher
 216 Laroche Alphonse, joiner
 217 Lapointe Isaac, tanner
 Labbé Joseph, shoemaker
 218 Guillet Gustave, furrier
 219-221 Verrault Octave, carter
 220 Laurencelle François, joiner
 222 Jinchereau Jean, plasterer
 223 Paquet Joseph, shoemaker
 Marcoux Isidore, bricklayer
 226 Fluet Alphonse, joiner
 227 Casault Alphonse, carter
 Trudel Pierre, laborer
 228 Asselin Joseph, carter
 229 Matte Louis, laborer
 Picard Joseph, currier
 230 Rheaume Napoléon, laborer
 234 Morency François, umbrella mender
 Larue Eugène, leather cutter
 236 Giguère Clément, joiner
St-Anselme intersects
 237 Dufresne Jean, pilot
 Genest Louis, painter
 241 Thibaudau George, trader
 243 Fortier Narcisse, joiner
 245 Soucy Jules, saddler
 Marceau Romain, joiner

r Barbeau Norbert, laborer
 246 Langlois Joseph, joiner
 247 Tranquille Maise, cabinetmaker
 Pettit re w Mrs. Charles
 r Cliche Miss Marguerite, seamstress
 248 Langlois Louis, carpenter
 251 Dumais Bruno, carter
 253 Latulippe Marcel, laborer
St-Ours intersects
 RICHELIEU, from Glacis west to
 Martello Tower No. 4, St John
 ward
 6 Bonneau rev. Edouard, chaplain
 8 Sisters of Charity church
 9 Pettitlerc Antoine, painter
D'Youville commences
 16-18 Sisters of Charity school
St-Eustache intersects
 26 —
St-Georges intersects
 31 St Laurent Mrs. Jean-Bte.
 St Laurent F. Alfred, agent
 St Laurent Elzear, salesman
 33 Sauniers Mrs. John W
 35 Robitaille Etienne, servant
 36 Belanger
 Langlais François, joiner
 Langlais George, laborer
 37 Vezina Jean-Etc., dry goods (h)
 39 Scott Edward B., accountant
 40 Williams William, blacksmith
 41 Hatch John, builder
 42 Burns Richard, waiter
 Smith William, laborer
 43 Matte Napoléon, clerk
 45-47 St Amand Onésime, engineer
 46-48 Lachance François-X., blacksmith
 49 Skeffington George, detective
 50 Marois Pierre, trader
 51 Masson François, joiner
 r Lheureux Pierre, joiner
 54 Richard François, painter
St-Augustin intersects
 60 —
 62 Flood Thomas, lumber merchant
 64 Vézina Alfred, merchant
 66 Deroche Napoléon, cabinetmaker
 Deroche Augustin
 67 Cement factory
 68 Cowan Joseph, upholsterer
 Smyth Thomas, grocer, (h)
 70 Baldwin John, blockmaker
 71 Gaboury Edouard, foreman
 Gaboury Félix, clerk
 72 Burgess Mrs. James, bdg. hse.
 73 Gagné Alfred, joiner
 Trudel George, snr., messenger
 Trudel George, jr., joiner
 74 Soulard Edmond
 75 Legaré Alphonse, jeweller
 76 Lacasse Miss Marie, seatstress

77 I
 78 I
 79 I
 r2
 80 I
 81 S
 r2 C
 r3 -
 r4 B
 82 C
 84 I
 I
 85 I
 86 I
 87 J
 I
 88 J
 I
 89 F
 G
 90 J
 92 G
 93 Y
 L
 94 G
 95 H
 96 S
 97 M
 C
 98 M
 100 P
 B
 101 T
 102 -
 104 L
 105 S
 106-11
 107 M
 109 M
 114 B
 116 V
 V
 117 C
 118 B
 119 G
 120 b
 121 H
 123 A
 132 D
 134 -
 136-13
 137 S
 S
 140 R
 141 L
 143 P
 145 M
 146 G

- 77 Brousseau Michel, joiner
 Poitras Michel, snr.,
 Poitras Michel, jnr., joiner
 78 Poitras Ferdinand, joiner shop
 79 Dery Raphael, joiner
 r2 Keeler Mrs. George
 80 Delisle Pierre G., printer
 81 Smith David, jnr., clerk
 r2 Gauvin Octave, gardiner
 r3 —
 r4 Boucher Augustin, joiner
 82 Gale Benjamin, clerk
 84 Dery Joseph, painter
 Dery Mrs. Raphael
 85 Biledeau Ignace, stonecutter
 86 Dugal Alfred L. G., hatter
 87 Jacobs William
 Poitras Louis, printer
 88 Morisset Honoré, clerk
 Deroche Joseph, clerk
 89 Pampalon Moise, stonecutter
 Gingras Pierre
 90 Jordan John A., journalist
 92 Gingras Olivier, joiner
 93 McKenna John, carter
 Lépine Joseph, laborer
 94 O'Leary John P., plasterer
 95 Robitaille Louis, messenger
 96 Sampson Richard, of R. & H. Sampson
 97 McAuley George, agent
 Crook Thomas, painter
 98 Munn William, jeweller
 100 Paradis Jean, butcher
 Beaulieu Zéphirin, butcher
 101 Trudel Edmond, joiner
 102 —
 104 Laroche Mrs. François
 105 Scott Mrs. Stewart
 106-108 Cantin Mrs. Joseph, grocery
 107 Malouin François, printer
 109 Matte Mrs. Albert, grocery

Côte St-Guacière intersects

- 114 Brousseau Edouard, grocer (h)
 116 White Mrs. Thomas
 White Samuel, salesman
 117 Campeau Pierre, road inspector
 118 Bender Mrs. Prospère
 119 Gagnon Joseph, joiner
 120 building
 121 Hutchison John, tuner
 123 Amiot Louis S., builder
 132 Delisle Samuel, clerk
 134 —
 136-138 Richard Jean-Bte., grocery
 137 St Pierre Mrs. Germain, bdg. house
 St Pierre George, clerk
 140 Robitaille Olivier, chief messenger
 141 Lepage I. Enoch, bookkeeper

St-Mary intersects

- 143 Papillon Isidore, joiner
 145 Matte Isidore, trader
 146 Gowen Edward, clerk

- 148 Bisset George, of Bisset Brothers
 150 Patry Thomas, caller
 161 Bordeleau Honoré, carter
 164 Building
 167 Constantin Edouard, salesman
 168 Plamondon Mrs. Philippe
 Plamondon Frédéric, painter
 Robitaille Aldéric, laborer
 Bertrand Napoléon, joiner
 169 Meunier Ferdinand, carpenter
 171 Meunier Antoine, carpenter
 172 Gilbert François, milkman
 Trudel Victor, tobaccoist
 173 Turgeon Mrs. Narcisse
 174 Bureau capt. Emile, dep. license insp.
 175 Beaupré Henri, blacksmith
 177 Beaupré Louis, joiner

St-Clair intersects

- 178 Houde Barthélemi, of B. Houde & Co-
 179-187 Houde's tobacco factory
 180 Building
 190 Douglas John, storeman
 Kenwick Andrew, driver
 192 Boivin Louis, joiner
 194 Fournier Prudent, laborer
 Lapointe Arthur, salesman
 Genest Desiré, joiner
 Boivin Elzair, laborer
 197 Jobin François, milkman
 198 Marois Paul, carter
 199 Janois François, carter
 200 Brousseau Mrs. Michel
 Trudel Pierre, shoemaker
 201 Boivin Narcisse, shoemaker
 Bigaouet Alexis, saddler
 r Giroux Miss Délima, trader
 201½ Gosselin François, joiner
 Boivin Michel, carter
 203 Giasson Nicolas, letter carrier
 204 Savard Léandre, printer
 r Moisan Joseph, cabinetmaker
 205 Delisle Louis, carter
 206 Caron Joseph, carter
 207 Smith Robert, laborer
 208 Hamel Hermenégilde, driver
 210 Routier Alfred, blacksmith
 Huot Lazare, blacksmith
 210½ Robitaille Louis
 Voyer François-X., shoemaker
 212 Voyer Isidore, grocer

Deligny intersects

- 218 Matte Damien, butcher
 220 Jobin Godefroi, milkman
 220½ Langlois Jean, milkman
 221 Rochet François, milkman
 223 Nadeau François, storeman
 224 Tardif Victor, joiner
 Bussièrre Joseph, laborer
 225½ Jobin Ferdinand, joiner
 226 Thibault Onésime, laborer
 Mercier Edouard, carpenter
 227 Vézina Abraham, sawfiler

- 229 Masson Mrs. François
 233 Langlois François, milkman
 234 Richard George, painter
 Amiot Louis, joiner
 236 Jackson Jean-Bte., sailor
 Germain Elzéar, shoemaker
 Germain Pierre, shoemaker
- Racine intersects*
- 240 Drolet Léon, joiner
 Drolet Théodule, carrier
 Gilbert Mrs. Jean
 242-242½ Lanouette Léandre, grocer
- Sutherland intersects*
- 244 Bussière Jean, milkman
 245 Rochon Désiré, blacksmith
 Tardif Michel, carter
 Boivin Stanislas, laborer
 246 Marois Joseph, switchman
 248 Gingras François, milkman
 Savary Edouard, carter
 Gamache Charles, shoemaker
- 250 Denis Augustin, milkman
 252 Mollet Louis N., carter
 254 Burns George, foreman
 254½ Langlois Charles A., clerk
 260 Tardif Louis, carter
 261 Robitaille Jacques, carter
 Lefebvre Onésime, sawyer
 265 Lefebvre Philippe, milkman
 Gagnon Simon, salesman
- RICHMOND, from Robitaille west to Martello Tower No. 4, St John ward**
- 1 Fournier Flavien, joiner
 2 Ouellet Hippolyte, laborer
 3 Côté Jean-Bte., wheelwright
 Larivée Elzéar, joiner
 4 Plourde Jean-Bte., laborer
 5 Duval Mrs. Charles, laundress
 Lepire Miss Louise, seamstress
 6 Favron Olivier, joiner
 7 Proulx Mrs. Urbain
 Girard Simon, laborer
 9 Lefebvre Miss Celine
 11 Dion François, laborer
 Trudel Mrs. Augustin
 13 Spiers Mrs. James, charwoman
 14 Régnillard Louis, sailor
- St. Mary intersects*
- 19 Vézina Edouard, joiner
 Blais Louis, laborer
 20 Lemelin Jérémie, grocer
 22 Drouin Ferdinand, messenger
 24 Hammond John F., laborer
 26 Ouellet Nazaire, laborer
 28 Gariépy Joseph A., clerk
 34 Gravel Thomas, laborer
 42 Déroche Elzéar, plasterer
 Fortin Ferdinand, carter
 43 Lamarre Elzéar, laborer
 Drolet Eugène, tailor

- 44 Fiset Jean C.
 45 Brown John, laborer
 46 Gagnon Miss Joséphine
 48 Blouin Théodore, butcher
 Forgues François, laborer
 50 Petit Mrs. Gaspard
 Bourassa Gaspard
 52 Masson Antoine, tavern
- St-Claire intersects*
- 54 Morisset George, clerk
 55 Langlois Cyrille, mason
 56 Rochet Théophile, laborer
 McCallum George, joiner
 58 Rousseau Jean-Bte., joiner
 Lamarre Augure, waiter
 r Moreau Chrysostôme
 66 Martel Félix, carter
 67 Martineau Narcisse, snr., joiner
 69 Lacasse Charles, shoemaker
 71 Lacasse Arthur, shoemaker
 74 Roussel Edouard, joiner
 78 Drolet Diédonné, laborer
 Drolet Athanase, shoemaker
 80 Roussel Salem, joiner
 82 Marcoux Eugene, carter
 84 Laroche Louis, shoemaker
 86 Moisan Mrs. Napoleon, charwoman
 90 building
- Deligny intersects*
- 92-92½ Rowbottom John, tavern
 94 Wagner Alexan Ire, carpenter
 96 Guilmet Miss Marie
 97 Turgeon Miss Philomène
 98 unoccupied
- 100 Bernard Elzéar, laborer
 Giroux Mrs. Edouard, charwoman
 Doyer Napoléon, laborer
- 102 Martel Honoré, carter
 r Parent François-X., laborer
 103 Auclair Ferdinand, laborer
 104 Doyer Joseph, laborer
 106 Bérubé Henri, laborer
 108 Girard François, laborer
 109 Fontaine Telesphore, laborer
 110 Doyer Mrs. Augustin
 112 Tapin Elie, shoemaker
 116 Fleury Louis, policeman
 120 Martel Louis, snr.,
 Martel Louis, jr., carter
 Lafrance Michel, tuner
- Sutherland commences*
- 122 Blais David, laborer
 Roy Honoré
 Cantin Jean, laborer
 124 Fleury Edouard, joiner
 128 Roy Mrs. Honoré
 Roy Léon, joiner
 130 Dion Elzéar, shoemaker
- ROBITAILLE, from St Réal south to Latourelle, St John ward**
- 2 Favron Olivier, laborer

9 Ro
 13 Pa
 RYL
 Don
 12
 Pa
 14 Sh
 16 Ba
 18 To
 Bl
 20 Pa
 24 —
 26 Li
 28 Li
 28½ D
 30 Le
 31 Ba
 34 Co
 36 M
 SAUI
 Mou
 Pete
 2 Be
 3 Mc
 4 —
 5-7 L
 6 St
 8 Ca
 9 Le
 10 Wi
 11-13
 Cr
 Ha
 12 M
 15 He
 17-19
 18 Ja
 20 Th
 21 —
 22-29
 24 No
 31 Lo
 33-35
 34 La
 Pa
 34½ M
 35-39
 40 Gr
 41 Bo
 42 M
 43 Pa
 44 Lo
 45 —
 47 Tr
 46 M
 48 Ro
 49 Sh

Richmond commences

- 9 Roy Mrs. Emilie
 13 Parent Gaudias, roofer
**RYLAND, from Crown west to
 Dorchester, St Roch ward**
 12 Baillargeon Mrs. Flavien
 Baillargeon Pierre, laborer
 14 Sharpe James, plasterer
 16 Rancour Jean, carter
 18 Turcot Mrs. Jean
 Blouin Gustave, laborer
 20 Faucher Léandre, carter
 24 ———
 26 Lheureux Narcisse, laborer
 28 Lheureux Pierre, laborer
 28½ Descombes François, carpenter
 30 Lessard Alfred, carter
 31 Bailey Joseph, laborer
 34 Coulombe Mrs. Louis
 36 Masse Mrs. Hippolyte

Dorchester intersects

**SAULT-AU-MATELOT, from
 Mountain Hill north to St Paul, St
 Peter ward**

- 2 Beaudet & Clinic
 3 Morning Chronicle office
 4 ———
 5-7 Lafrance George, bookbinder
 6 Strachan W. & Co., soap manufacturer
 8 Carr Thomas, saloon
 9 Ledroit Théophile, wholesale grocer
 10 Wagner Napoléon, boat owner
 11-13 Supervisor of cullers office
 Crown timber dues office
 Harney Thomas, messenger
 12 Morrison Francis, printer

St-Antoine commences

- 15 Hearn honorable John, merchant
 17-19 Clogg J. R. & Co., fruit dealers
 18 Jacques Richard, shoe manufacturer
 20 Thomas Francis T., china ware
 21 ———
 24-29 Guérard Louis, sur., cabinetmaker
 24 Notre-Dame Savings Bank
 31 Lortie Alexis, cooper
 33-35 Shea J. & Bro., provisions
 34 La Banque Nationale
 Paquet Edouard, messenger
 34½ Merchants Bank
 36 LeMoine & Charlebois, notaries
 37-39 Fraser A. & Co., fish dealers
 40 Great-North-Western Telegraph Co.
 41 Boucher Pierre, boatman
 42 Murphy Owen, insurance agent
 43 Parent Thomas, cooper
 44 Lortie Dominique, shoe findings
 45 ———
 47 Tremblay Mrs. Louis, bldg. house
 46 McLaughlin Mark, ship chandler
 48 Royal Canadian Insurance Company
 49 Shea Daniel, clerk

- 51 Shea's packing house
 53 Sutherland William, of Fraser & S.
 54 Donnelly Joseph T., saloon
 55 Fraser & Sutherland, coopers
 56 Fraser A. & Co., merchants
 57 Miller James, stevedore
 58 Glass John, biscuit baker
 59 Bourbeau Damase, sailor
 60 Watson William, sail loft
 61-63 Lortie Charles, cooper
 62 Burroughs Louis F., advocate
 64 Campbell & Auger, notaries

St-James commences

- 67-69 Fire Station No. 5
 71 Brown Edward, sailor
 73 Matte Théophile, oil clothing
 75 Patterson Andrew, trader
 77 McDonagh Mrs. William, trader
 79 ———
 81 Grenier Eutrope, cooper
 83-85 Grenier Hilaire, cooper
 86 Shapera Joseph, tobaccoconist
 87 Côté, Roe & Co., coopers
 88-90-92 Pincombe Richard, restaurant
 89 Roe Jeffery, of Côté, Roe & Co.
 91 Laflamme Olivier, joiner
 93 Mignot Paul, barber
 95 Streeter John, laborer
 Dutly Mrs. Denis
 Trumble Richard, laborer
 97 Ryan Michael, tavern

St-Paul intersects

**SCOTT, from St John south to
 Grande Allée, Montcalm ward**

- 3 Bernier Lucien, salesman
 12 Bergeron Emmanuel, wheelwright

St-Gabriel intersects

and

St-Patrick ends

- 16 Janois Jean, servant
 18 Boulet Michel, grocer
 Boulet Hermenégilde, trader
 19 Gauvin Denis, wheelwright
 r Gauvin Charles, wheelwright
 21 Godin François
 22 Dufresne Joseph, painter
 25 Frédéric Antoine, culler

Burton commences

- 27 Laforce Elzéar, stonecutter
 Marcotte Alfred, joiner
 29 Côté Edouard, joiner
 Richard Mrs. Félix
 36 Petitclerc François, salesman
 38 Labadie Pierre, jr., joiner
 40 Arteau François, carter
 42 Boiteau Jean, carter

Prévost commences

- 47 Coveny Edward, grocer

Artillery ends

- 48 Giguère François, carter

- Gingras François, carter
 50 Bedard Victor, joiner
 52 Malouin Honoré, mason
 54 Coriveau Cyrille, plasterer
 r Juneau Joseph, mason
 r Girard Anselme, carter
 56 Delille Ferdinand, broker
 58 Drolet Mrs. Louis
 59 Robitaille Siméon, carter
 60 Delisle François, grocer
 61 Laberge Mrs. François
 Pettitclerc Etienne, joiner
 62 Falardeau Frs.-X., joiner
 63 Drolet Victor, butcher
 64 Morisset Isidore, stonecutter
 r Philbert Joseph, laborer
- Plessis communes*
- 65 Côté Praxède, shoemaker
 66 Noël Pierre, joiner
 Deguise Mrs. Jean-Bte., charwoman
 Kirouac Mrs. Ambroise, charwoman
 68 Laperrière Mrs. Louis
 Pender John, laborer
 70 Grenier Pierre, printer
 71 Giguère Honoré, printer
 72 Charbonneau David, carter
 73 Couet Adolphe, joiner
 74 Baril Wilbrod, shoemaker
 75 Perrault François, laborer
 79 Buckley James, carter
 Quinn James, carter
 80 Baril Edmond, shoemaker
 81 Corcoran William, carter
 Johnston Mrs. Robert
 82 Blondeau François, carter
 85 Gagnon's lumber yard
 91 Fiset Onésime, joiner
 Mathieu Joseph, laborer
 92 Gagnon Olivier, lumber
 94 Angers Charles, salesman
 95 Côté Telesphore, printer
 r Pettitclerc Joseph, carter
 96 Drolet Philippe, policeman
 98 Samson Thomas, messenger
 99 Walsh William, carter
 100 Dalais Augustin, joiner
 102 Auclair Narcisse, painter
 Bérubé Aristobule, messenger
- 104 —
 105 Pigeon Louis, stonecutter
 106 Noël Prudent, joiner
 Mercier Jean-Bte., joiner
 107 Etier Alphonse, stonecutter
 Gareau Mrs Moise
 108 Walsh John, plasterer
 109 Kelly Patrick, laborer
 Owen Henry, laborer
 Amyot Mrs. Abraham, seamstress
- 111 Burns John, baker
 113 Turcot Louis, driver
 114 Côté Zéphirin, joiner
 Bedard Augustin, laborer
 Leclerc Alfred

- 115 —
 116 Proctor Mrs. John
 Proctor James, clerk
 Jobin Patrice, laborer
 117 O'Neil Patrick, laborer
 Johnston Fraser, laborer
 Farley Edward, laborer
 118 Jobin Mrs. Théophile
 Jobin Jean J., plasterer
 Genest Frs.-X., clerk
- St Amable intersects*
- 119 —
 121-123 Marchand Honoré, grocer
 125 Poirier Pierre, messenger
 Burns Thomas, custom house officer
 127 Convill William, carter
 127 Dufresne George, painter
 129 Moran Matthew, laborer
 131 Martin Miss Bertha
 140 Huot Charles, clerk
 143 O'Brien William, laborer
 145 Rancour Noël, ice dealer
 147 Bedard Louis, joiner
 149 Dabu Elzéar, laborer
 Rancour Joseph, painter
 150 Harrison Mrs. Richard M.
 151 Minguy Joseph, joiner
 153 Rousseau Joseph, carpenter
 r Dufresne Jean, sculptor
 155 McCormick Patrick, contractor
 r O'Connor John, laborer
 157 Dumlin Launclot B.
 159 Fletcher Edward T., land surveyor
 Fletcher Oswald, surveyor
- 161 Fleming Mrs. Joseph
 163 Stewart John D., broker
- Grande Allée intersects*
- SIMARD, from St John going north-west, St John ward**
 2 Williams right rev. James, bishop of Q.
 4 Stuart honorable Andrew
 Stuart Andrew, advocate
 Stuart Gustavus, advocate
 6 Taschereau Léonce, clerk
 8 Judge Cornelius, clerk
 10 McConnell Owen, coachman
- SMITH, from Crown west to Dorchester, St Roch ward**
 1 —
 6 Descroiselles François, snr., boatman
 8 Vachon Damase, carpenter
 Beaulieu Arsène, joiner
 Nolin Maxime, sailmaker
 10 Gagnon Frs.-X., laborer
 Martineau Alexandre, laborer
 11 Brière Isidore, painter
 14 Auger Jacques, carpenter
 16 Villeneuve Elzéar, carpenter
 18 Ratté Honoré, sawyer
 21 Marquis François, carrier
 22 Rancour Pierre, laborer
 Langlais Michel, laborer

SOU
 23 Pi
 25 M
 27 Dr
 31 Dr
 11
 r Le
 35 Dr
 Fe
 35 Dr
 Fe
 37 As
 No
 39 Dr
 r Vi
 41 Br
 r Vi
 r Le
 45 Va
 r Br

SOUS
 east
 3 Fo
 Ga
 11 Stc
 24 —
 26 —
 27 Tr
 29 La
 31 Me
 33 Me
 34 —
 35 Ma
 37 Cu
 Des
 42 —
 46 Lét
 47 —
 55 Ro
 59 Gre
 Les
 61 Par
 Pin
 63 Fiti
 Fiti
 65 Ma
 69 O'M
 SMI
 Car
 71 Du
 Par

SOUS
 Law
 plain
 Char
 4 Paq
 Pot
 6 Moi

8 Mic

- 23 Picard Edouard, sailor
 25 Mitron Mrs. François
 27 Drouin Olivier, grocer
 31 Drouin Gilbert, sawyer
 Lheureux George, carter
 r Lessard Mrs. Narcisse
 35 Drouin Alexis, carter
 Ferland Joseph, laborer
 35 Dufresne Jean, caulker
 Ferland François, laborer
 37 Asselin Paul, carter
 Nolin Elie, laborer
 39 Dufresne Joseph, laborer
 r Villeneuve Charles, joiner
 41 Breton Eugène, joiner
 r Villeneuve Joseph, mason
 r Lessard François, laborer
 45 Valin Gabriel, lumber
 r Brousseau Jean-Bte., lumber

*Dorchester intersects***SOUS-LE-CAP, from Dambourges east to St James, St Peter ward**

- 3 Fortin Mrs. Ignace
 Gauthier Emile, joiner
 11 Stokes John, cooper
 24 —
 26 —
 27 Tranquille J. Adolphe, clerk
 29 Langlois François, caulker
 31 Mercier Nazaire, laborer
 33 Mercier Louis, policeman
 34 —
 35 Marcoux Louis, storeman
 37 Curodeau Jean-Pte., laborer
 Deschamps Mrs. Magloïte
 42 —
 46 Létourneau Philibert, sailor
 47 —
 55 Roe Jeffrey, cooper, rear entrance
 59 Grenier Eutrope (h)
 Lemieux Urbain, laborer
 61 Paré Polycarpe, fireman
 Pinault Mrs. Narcisse
 63 Fitzsimmons Mrs. Henry
 Fitzsimmons Miss Mary
 65 Matte Théophile (h)
 69 O'Malley Peter, laborer
 Smith Mrs. Christian
 Carty James, laborer
 71 Duval Pierre, fireman
 Paré George, fireman

*St-James ends***SOUS-LE-FORT, from river St Lawrence west to Little Champlain, dividing St Peter and Champlain wards**

- 4 Paquet Elzéar, of Potvin & P.
 Potvin Thomas, of P. & Paquet
 6 Montreal Pilot office

Dalhousie intersects

- 8 Michaud Joseph R., ticket agent

- 10 Lantier François, leather store
 12 —
 14 —
 15 Bouffard Miss Nathalie, boarding house
 Chatigny Mrs. Etienne, trader
 16 Poulin Louis, grocer
 Fréchette Clément, huckster
 Gastonguay Charles, butcher
 Germain Mrs. Pierre, huckster
 17 Shipman Thomas D., ticket agent
 18-22 Louis J. & Sons, leather merchants
 19-21 Audet & Robitaille, ship chandlers

St Peter intersects

- 23-25 Toussaint & Brother, grocers
 Toussaint Frs. X., of Toussaint & Bro.
 24-26 Vézina Jean-Ete., dry goods

Notre-Dame line ends

- 27 Dooley James, butcher
 Whelan William F., clerk
 29 Gunn Francis, ship store
 31-35 Thiбаudeau Misael, shop
 32 Vandry Joseph, snr., broker
 33 Labrie François-X., clerk
 34 Dugal Alfred L. G., hatter
 36 Roy Charles, snr., boots
 37 Shaw S. J. & Co., hardware

Notre-Dame intersects

- 38 Caron Achille P., shoestore
 39 Drolet François, shoemaker
 41 —
 43 Hardy Joseph, shop
 44-46 Boivin Isaac, shoe manufacturer
 45-47 Bilodeau Louis, shoe manufacturer
 48-50 Maloney James, shop
 49 Croteau Louis A., of Croteau & Bro.
 Croteau Frs. R., of Croteau & Bro.
 51-53 Plante David, shoemaker
 52 Roy Jean, tailor
 54 —
 55 Rouillard Nicolas, shop
 56 Roy Jean (h)
 57 Talbot & Co., indian works
 58 Hamel Joseph & Bros., dry goods
 60 Thériault's work shop

*Little Champlain intersects***ST ALPHONSE, from Petite Hermine west to Dorchester, Hare Point***Not built upon***ST AMABLE, from St Augustin west to Scott, Montcalm ward**

- 4 Webb John, blacksmith
 6 Baile David R., clerk
 8 McKay Alexander, boilermaker
 8½ Enright Mrs. Maurice

St-Croix intersects

- 10 Stanley Robert, clerk
 12 Audette Jean
 13 Gilchen Thomas, culler
 Gilchen Thomas, snr.
 Gilchen Francis, carter

- 14 Ker rev. William
 15 Hatch William H.
 16 Audette Mrs. George S.
 18 Kelly James, storeman
 Cook John, driver
 20 Gosselin Jean-Bte., civil service clerk

D'Artigny intersects

- 22 Frenet L. Elzéar, clerk
 24 Seeberg Lauritz, ship chandler
 34 Shaw Alexander, carter

*St Michael intersects**Lacherotière intersects*

- 68-70 Good Shepherd School
 69 Fahey Mrs. Bernard
 71 Hardy Elzéar, clerk
 76 Delisle François, servant
 r Denis Joseph, laborer

Berthelot intersects

- 78 Hospice St. Charles

90 —

- 91 Racine Olivier, mason
 Etier Alphonse, stonemason

Scott intersects

- 95 O'Reilly Andrew, carter

ST ANDRE, from St Peter west to Ramsay, St Peter ward

- Kirouac F. & Son, flour merchants
 — Rousseau Cléophas, tavern
 — Archer & Co., lumber merchants

ST ANDREW, from St Ann west to St Stanislas, St Louis ward

- 2 Registry office
 Archives Department
 3 St Andrew church
 4 Inspector of weights and measures off.
 Gas inspector's office
 Septuor Haydn hall
 r Lemieux T. Léon, caretaker
 5 Cook rev. John
 6 Thompson John, driver
 8 Woodside Hugh, manager S. Mfg. Co.
 10 Smith Henry, barber
 12 Dery George, driver
 Maillet Mrs. Hippolyte, seamstress
 Plante Mrs. Herménégilde
 Pepin Miss Caroline, laundress
 Aubé Miss Adélaïde, seamstress
 r Brennan Phillip, carter
 r Paré Louis, carter
 r Baron Samuel, laborer
 14 Jackson Dr. Alfred
 16-20 McKnight Pat. W., carriage maker

*St Stanislas intersects***ST ANGELE, from McMahon south to St Ann, Palace and St Louis wards**

- 2 Glass John, biscuit baker
 4 Holiday John, of A. F. & Co.
 7 Chambers revd. A. B.

Elgin intersects

- 9 O'Regan Peter
 10 Barret François, caretaker
 11 Baldwin Peter, shipbuilder
 13 Doyle John, clerk
 Doyle Patrick, notary
 15-17 Mercantile academy
 16 Côté Célestin, millwright

Des Anges commences

- 18-20 Corneil's shop
 19 Thom William, teacher
 20 —

St John intersects

- 21 Vézina Alfred, of A. V. & Co.
 23 Doyle Mrs. Phillip
 24 Dynes Joseph, art st
 25 Cross Henry, clerk
 26 O'Donnell James, beer bottler
 27 Roy Mrs. François
 28 Foley Martin, jr., tailor (h)
 30 Pageau Joseph, mail conductor
 32 Warren Mrs. Charles
 34 LaRue Mrs. F. A. Hubert
 Frémont Mrs. Charles
 38 Dugal Miss Emilie
 Fontaine Mrs Joseph G.
 Derby William, plumber
 40 Boyce Mrs. George
 46 Sharpe James, sailmaker
 — Wesleyan Church

*Dauphine intersects**St Ann intersects***ST ANN, from Frontenac west to D'Auteuil, St Louis ward***Frontenac-Dufferin terrace commences*

- Entrance to passenger elevator
Frontenac ends
 — Princess Louise Hotel
 10 Clapham J. Greaves, notary

Du Fort ends

UNION BUILDING

- 12 Tousignant, Fontaine & Blouin, adv.
 Chassé Honoré, advocate
 Lortie T. St-Jean, notary
 Fréchette Ovide, general agent
 Bossé & Languedoc, advocates
 Lavery Joseph L., advocate
 16 Scott Mrs. Michael
 18 Henry Joseph W.
 20 Marsden Dr. William
 License office

Treasure intersects

- 22 Vallée Dr. Arthur
 Masse the Misses
 24 Fiset Louis J. C., of F. B. & C.
 26 Tousignant J. Ovide of T. F. & B.
 30 Roche Mrs. Edward, boarding house
 32 Rawson rev. W. Christopher
 34-38-40 Henchey Patrick, hotel

36 Lecler
 42 Hoss
 44-45 I

49-51
 53 Prov
 Prov
 57 Tren
 of,
 59 Cam
 Cam
 61 And
 And
 Thor
 63 Scho
 65 Lane
 67 Biele
 71 Jolie

73 Rowe
 75 Daws
 76 Blod
 77 Ross
 78 Fiset
 79 Scott
 81 Park

87 Tind
 Carri
 89 Houg
 Houg
 91-93 La
 95-101 I

102 St Ar
 105 Carri
 Pellet
 405 Cook
 Cook

107 Rober
 109 Harr
 111 Chou
 Chou
 Chou
 113 Wadd
 115 Atkin
 117 Bisse
 119 St Pa
 121-123 A
 125 Wom
 Mrs. t
 — Morri
 — Ent. t

128 Hame

130 Von I

- 36 Ledroit Théophile, (h)
- 42 Hossack George, of G. & C. Hossack
- 44-45 Hossack G. & C., grocers

Garden intersects

- 49-51-53 Russell House
- 55 Provan John, confectioner
- Provan Robert, confectioner
- 57 Premio-Real, His Excellency the Count of, Spanish Consul General
- 59 Campeau Olivier F., accountant
- Campeau M. A. O. Félix, clerk
- 61 Andrews Ferd. H., of F. H. A. & Son
- Andrews F. H., jr., of F. H. A. & Son
- Thom John S., accountant
- 63 School house
- 65 Lane Miss Elizabeth, boarding house
- 67 Bickel Mrs. William H.
- 71 Jolicœur Philippe, asst. prov. secretary

URSULINE TERRACE

- 73 Rowand Dr. Alexander E.
- 75 Dawson J. Thomas, of Dawson & Co.
- 76 Blodeau François-X., messenger
- 77 Boss Harrison D., dentist
- 78 Fiset Joseph, messenger
- 79 Scott William C., manager C. Ex. Co.
- 81 Parke Dr. C. Smith

- 87 Trudel Mrs. Ferdinand
- Carrier Simon, bar tender
- 89 Hough Charles (h)
- Hough Henry
- Hough George
- 91-93 Lafebvre Léonard, tinsmith
- 95-103 Hough Charles, carriage factory

St André commences

- 102 St Andrew Church
- 105 Carrier Mrs. Joseph
- Pelletier Joseph E. C., of P. & Allaire
- 405 Cook rev. John
- Cook Archibald H., advocate

St Stanislas ends

- 107 Robertson Alexander, advocate
- 109 Harris Edward B.
- 111 Chouinard Mrs. Honoré J.
- Chouinard Honoré J. J. B., of G. & C.
- Chouinard —, advocate
- 113 Waddell Mrs. Alexander
- 115 Atkinson Mrs. Edward
- 117 Bisset Mrs. David S., teacher
- 119 St Patrick Literary Institute
- 121-123 Victoria Hall
- 125 Women's Christian Association
- Mrs. Cochrane, matron
- Morrin College
- Ent. to Morrin College Court

St Angèle ends

- 128 Hamel Dr. Auguste C.
- St-Ursule intersects*
- 130 Von Ester John

- 131 Alleyn honorable judge Richard
- 132 Newton William J., agent
- 134 Thomson Donald C., of D. C. T. & Co.
- 135 Landry Dr. Jean E.

Panel lane ends

- 136 Fitch Edson, merchant
- 137 Sharples Mrs. Charles, senr.
- 138 Sewell Dr. Collin C.
- 139 Bossé Henri C., of H. C. Bossé & Co.
- 140 Papillon Mrs. Jean, boarding house
- Beaudet Elisée, of Beaudet & Chinic
- 141 Sewell Henry H., insurance agent

D'Autenil intersects

ST ANSELME, from St Valier north to Prince Edward, Jacques-Cartier and St Roch wards

St-Helen ends

- 9 Jobin Charles, blacksmith
- Lemieux Mrs. George
- 10 Hallée Joseph, agent
- 11 Blondeau Joseph, snr, of B. & Gravel
- 13 Blondeau Joseph, jnr, currier

Charest intersects

- 15-17 Lacroix Siméon C., clerk
- 16 Migner's factory
- 19 Gagné Antoine, carter
- 20 Migner Octave (h)

Notre-Dame-des-Anges intersects

- 23-25 Giguère Mrs. Martin
- Giguère Louis, salesman
- 29 Lessard François-X., blacksmith

St-Joseph intersects

- 30 Poiré Charles, jur., sawfiler
- 31 Bouchard Thomas, clerk
- 33 Hamel Pierre, shoemaker
- 34 Brousseau Jean-Bte., joiner
- Lochasseur Odilon, trader
- 35 Valière J. & J., cabinetmakers
- 36 Langlois Laurent, grocer

St-François intersects

- 43 Poiré Charles, snr
- r Fontaine Etienne, joiner

King intersects

- 40 Lachance François-X., grocer
- 42 Macchler Eugène, furrier

Richardson intersects

- 47 St Hilaire Louis, shoemaker

Queen intersects

Commissioners intersects

Railway crossing

- 64 Landry Louis, laborer
- 66 Maranda Alfred, currier
- Godbout Mrs. Olivier
- 68 Caron Gaspard, laborer
- 74 Marceau Charles, trader
- 78 Durand Mrs. Louis

Prince Edward intersects
ST ANTOINE, from Sault-au-Matelot east to river St Lawrence, St Peter ward

- 2 McCallum Archibald
 4 MacNider James & Co., brokers

St-Peter intersects

- 6 Thomson Brothers, bookbinders
 Creighton Bénoni, storeman
 7 Dawson & Co's printing establishment
 8-10 English Mrs. Edward, tavern
 11-13-15 Ross J. & Co's., warehouse
 12 Guérard Louis, jr., cabinetmaker
 14 Gunn Andrew, clerk
 16 ———
 17 Ross John & Co., wholesale grocers
 18 Hunt Weston & Son, tug steamer's off.

ST AUGUSTIN, from below St George south to Grande Allée, St John and Montcalm wards

- 2 Rousseau Charles, laborer
 3 Dorval Eugène, dentist
 Racine Ferdinand, baker
 5 Bazin P. Isidore, snr., joiner
 7-9 Bazin Mrs. Etienne

St-George intersects

St-Olivier intersects

- 20 ———
 22 Pichet Mrs. Ambroise
 23 Masson Mrs. Moïse, seamstress

Richelieu intersects

- 33 ———
 34 Gauvreau T. Alfred, surveyor

D'Aiguillon intersects

- 36 Carrière capt. Jean-B. L. (h)
 37 Bowen Miss Mary
 38 Coombe Isaac, driver
 Cooper John, gymnast

- 39 ———
 41-43 Girard Elzéar, barber

St-John intersects

- 47-49 Côté Mrs. Joseph, shoe store
 50 St Matthew cemetery
 53 Rousseau Mrs. Joseph

St-Joachim intersects

- 57 Pinsonneault George L., grocer
 59 Chateauvert Pierre, mason
 r Noël Mrs. Célestin
 62 Dussault Mrs. François-X.
 Dussault David, of Chateauvert & D.
 63 Bazin Pierre L., jr., clerk
 64 Grenier Jacques A., assessor

O'Connell commences

- 65 Hannon Owen
 67 Donovan Mrs. Michael, boarding house
 Heatley Thomas, assist. observer, bds.
 69 Dorval Joseph, clerk
 71 ———

- 77 Romerill George, confectioner
 — Cistern

St-Patrick intersects

- 80 Le Grand Winter J., grocer
 82 Tessier Mrs. Pierre
 84 Murphy Mrs. Thomas
 Donaghue Mrs. John
 85 Reardon Miss Catherine, charwoman
 Blaney William, laborer
 86 Presho Daniel, cabinetmaker
 88 Martin Mrs. John

Artillery intersects

- 90 Gregory William, provision store
 93 Howlett Miss Johanna

St-Julia intersects

- 112 Corrigan Miss Catherine
 Corrigan James, water police
 114 Sewell Alexander, surveyor
 116 DeCazes Paul, civil service clerk

Departmental offices

Western Block

- 141 Auditor's office
 Cadastre office
 Government Railway office
 Queen's Printer office
 Dept. of Crown Lands
 Dept. of Law officers of the Crown
 Dept. of Provincial Secretary
 Dept. of Public Instruction
 Dept. of Treasury
 144 Girl's High School
 Morton Mrs. Richard, caretaker
 146 Stewart George, jr., editor Chronicle

St-Annable commences

- 148 Colley George, clerk

Grande Allée intersects

ST CHARLES, from St Paul west to Lacroix, St Peter ward

- 2 ———
 6 Learmonth A. & Co., founders
Brewery lane commences

- 12 Rousseau Antoine (h)
 16 Julien Isaac, junkstore
 18 Montreuil Nérée Y., beer bottler
 20 Wallace Hugh F., junk store
 24 Hannon Owen, packer
 27 Curling Club

Bath commences

- 30 Watson Packing Co.'s office
 Doré Elzéar, laborer
 Henchey John, driver
 32-34-36 ———
 38 Murphy John, trader
 40 Hallesy Mrs. William
 Drouin Jean, laborer
 Cochrane Matthew, laborer
 42 Labrecque Achille, clerk
 44 Allaire Louis N., agent
 Allaire François, of Bernard & A.

44 Bynn
 Morr

ST CLA
 St Joh

1 Stew
 Morr
 2 Polic

4 Lang
 Lang

11 Ging

12 Laru
 13 Leclé

14 Dalat
 15 Caze

16 Thiba
 18 Lorti
 Droh

20 Laph
 Lepu

21 Trud

23 Patry

24 Gene
 25 Depe

26 Gene
 Beda

27 Desb
 28 Pare

32 Girat
 34 souit

Valli
 35 Vailé

41 Laci

— Presi

ST CRC
 Grand

2 Moïse

4 Coste

5 Labor

6 Souit

7 Kobe

8 Caul

19 Wall

12 Cons

14 Véro
 16 Higg
 18 Bert
 20 Gauv
 21 Boyl
 Boyl
 22 Joyce

- 48 Byrne Daniel, custom officer
Morritt Thomas, agent

Lacroix intersects

ST CLAIRE, from St Real south to St John, St John ward

- 1 Stewart William J., baker
Morin Ferdinand, tanner
2 Police Station No. 7

Richmond intersects

- 4 Langlois Cyrille, mason
Langlois Napoléon, clerk, bds.

Labourelle intersects

- 11 Gingras Augustin, joiner
12 Larue Alphonse, grocer (h)
13 Leclerc Barthelemi, blacksmith
14 Dalairé Jean, salesman
15 Cazeau Nazeat, mason
16 Thibault Alfred, clerk
18 Lortie J. Henri, clerk
Drolet Mrs. Frs.-X.
20 Lapierre Joseph, tinsmith
Lépine Mrs. François, charwoman

St-Olivier intersects

- 21 Trudel Mrs. Paul
23 Patry Magloire, laborer
24 Gendreau & Bedard, plumbers
25 Dupéris Antoine, laborer
26 Gendreau Pierre, of G. & Bedard
Bedard Alfred, of Gendreau & B.

Richelieu intersects

- 27 Desroches Mrs. Léon, grocery
31 Parent Mrs. Augustin
32 Girard Joseph, laborer
34 Soudard Joseph, crier of Court
Vallière Mrs. Romain
35 Vallière Edouard, carpenter
41 Lacasse Alfred, messenger

D'Aiguillon intersects

— Presbytery

St-John intersects

ST CROIX, from St Julia south to Grande Allée, Montcalm ward

- 2 Moisan Napoléon, grocer
4 Costow William, laborer
5 Labranche George, bookkeeper
6 Somerville John, policeman
7 Sheehan Miss Margaret, dressmaker
7 Roberge Léon, clerk
8 Caulfield Peter, laborer
10 Walls Mrs. Patrick, charwoman
12 Considine Daniel, laborer
14 Veronneau Isaac, messenger
16 Higgins James, gas fitter
18 Berthelot L. Flavien, clerk
20 Gauvreau L. Pétrus, surveyor
21 Boyle Henry, laborer
Boyle Michael, laborer
Raymond Antoine, laborer
22 Joyce Michael, painter

- 23 Doherty Thomas, laborer
Flynn Patrick, policeman
30 Hemming Henry, bookkeeper
35 McCullen Edward, policeman
Ryan John, laborer

- 36 Bannon Martin, gaol guard
Granary Owen, servant
37 Dobbin Patrick, plumber
38 Dickson Mrs. Edward
39 Burns Patrick, policeman
Sumner William, laborer
40 Enright John, tailor
Carehar James, water police
r Carter Robert, laborer

- 41 Cook John, laborer
42 Cusick John, laborer
Beauchamp André, shoemaker

- 44 Coleman Denis, policeman
Brown Thomas, clerk
46 Fitzpatrick Miss Annie, dressmaker
Lampert Patrick, culler
r Black Mrs. Sheriff

- 48 Power Richard, culler
Wallace Mrs. Peter
51 Bulger Mrs. Michael
Bulger Michael, detective
53 Enright Mrs. Maurice

St-Annable intersects

- 54 Miles Julius, secretary
Healey Miss Annie
55-57 Fahey Patrick

Grande Allée intersects

ST DENIS, from Laporte west to St Ursule, St Louis ward

- 2 Joly honorable Henri G., Q. C.
4 Smith H. Stanley, merchant
6 Anderson Mrs. Horatio S.
8 Webster Andrew D.

Des Grisons ends

- 10 Fry Edward C., of H. Fry & Co.
12 Delmege Arthur C. E., accountant
14 McKenzie Charles
McKenzie Miss Annie
Provan Mrs. Alexander
16 Gowen Mrs. Hammond
Oliver Frederick
18 Desbarats W. Selby, advocate
20 Peters capt. James, A Battery

De Brebeuf ends

- 26 Machin Henry T., assist. prov. treas.
28 Pacaud Ernest, of LaRue & Pacaud
30 Quebec High School
Harper John, rector
Hays Walter, janitor

St-Ursule ends

ST DOMINIQUE, from St Valier north to Prince Edward, Jacques-Cartier and St Roch wards

- 1 Sansfaçon Alfred, leather
2 Fortin Napoléon, grocer

- 4 Généreux Uldéric, salesman
 Maybrook Mrs. George W.
 5 Williams John, barber
 Williams James, barber
 7 Noreau Guillaume, trader
 9 Williams Henry, laborer
 11 Lizotte Flavien, printer
 12 Vezina Victor, pilot

Baronne commences

- 13 Kelly Martin, finisher
 14 St Pierre Joseph, butcher
 Antil Joseph, salesman
 15 Cooper James, laborer
 17 Richard Jacques, oil maker
 Trudel Joseph, carter
 19 Richard Elzear, carter
 21 Rhéaume Narcisse, carpenter
 Glunz Mrs. Rudolph
 23 Reynolds Richard, carter

Des Prairies intersects

- 24 Letarte Laurent, clerk
 25 Lowe Albert, carter
 26 Doddridge William, driver
 27 Fraser Donald, messenger
 28 Dubé Félix, shoemaker
 29 Perrett John, cooper
 30 Bouchard Jean-Bte., laborer
 32 Defoy Miss Marie
 34 Laforme Joseph, carter
 35 Gingras François-X., (h)
 36 Potvin Jean, shoemaker
 Adam Amed e, tinsmith

St Marguerite intersects

- 41 Jobin David, laborer
 Lapointe Emile, blacksmith
 42 Gaulin F. Olivier, lumber
 45 Genest Miss Luce (h)

Desfosses intersects

- 46 Roy Miss Joséphine, seamstress
 Turner David, laborer
 49 Montminy Marc A., photographer
 Montminy Charles, laborer
 Pleau Mrs. Antoine, dress-maker
 51 B rubb  Miss Eléonore
 52 Beauchamp Joseph, printer
 53 Lemesurier William F., wood dealer
 54 McEwan James P.

St-Joseph intersects

- 55 Hookes Isaac, mill owner
 58 Arel Elzear, butcher
 62 Cloutier Alexandre, steward
 r Jacob François, butcher
 60 Cloutier Mrs. Alexandre, milliner

St-François intersects

- 62 Lafrance Nicolas, laborer
 B rubb  George, laborer
 McMahon James, laborer
 r McMahon Mrs. James

King intersects

- 71 Rusk Mrs. William, grocery

- 73 Black William, carver
 75 Mathieu's joiner shop
 76-86 Rochet Olivier, tanner
 83 Kelly William, laborer
 O'Neil David, laborer
 85 Cashman John, laborer
 Wright Alexander, laborer
 87 Lyons James, cooper
 Donohue Michael, shoemaker
 89 Chouinard Thomas, painter
 Mathieu Augustin, joiner
 91 Trudel Jean-Bte., joiner
 Bolduc Jean-Bte., laborer

Queen intersects

ST EUSTACHE, from Little Richmond south to Grande Allée, St John and Montcalm wards

- 1 Lachance Joseph, salesman
 2 Driscoll James, carter
 4 Morrison Hugh
 Morrison Francis, printer
 7 Thomas Francis T., merchant
 8 Deverley Clavering, merchant

St-Olivier intersects

- 9 Dispensary
 16 Staveley Mrs. James

Richelieu intersects

- 23 Quebec marble works

St-George intersects

- 28 Hawkins Frederick, marble cutter

D'Aiguillon intersects

- 29 Lemieux Joseph, barber
 31 Chevalier Mrs. Guillaume
 33 Gagnon Frs.-X., asst. p. m. leg. assem.
 34 Carry Mrs. Daniel
 36 Cowan Mrs. Thomas
 37 Bourgot Joseph G., mail conductor
 38-40 Trudel Mrs. Joseph, boarding house
 Tanguay Emile, architect
 39 Teakle George, laborer

St-John intersects

- 41 Fanning John, tide waiter
 Argue Thomas, storeman
 42 Houghton Thomas, farrier
 44 Chaderton the Misses, school teachers
 Jones John

St-Joachim intersects

- 49 Do niny Mrs. Robert
 50 Kavanagh Richard, driver
 Wray Charles, water police
 51 Cadet Mrs. Alexandre, trader
 52 Gaboury Jean, laborer
 McCaffrey Hugh, laborer
 Bulger Francis, laborer
 54 Wall Mrs. John, registry office

HARTFORD TERRACE

- 55 —
 r Meadows Mrs. Francis
 56 Clavet Joseph, trader

- 57 Kil
 58 Pic
 59 Gib
 60 Gau
 61 Hu
 62 O'F
 G
 Me.
 Alg
 63 Mu
 64 Gor
 65 Joh
 66 Fur
 67 Flu
 68 Mu
 69 Spi
 70 Dor
 71 Fel
 72 Fit
 Fitz
 Con
 73 Mel
 Pap
 75 Bur

- 77 Gui
 Me
 Cha
 78 Mat
 She
 Don
 Kea
 79 Bar
 Cot
 80 Cry
 81 Doy
 82 Car
 83 Seb
 Seb
 84 Bur
 Mu
 85 Bro
 r Sull
 86 Fr e
 Fr e
 87 Kel

- 88 Biel
 89 Cop
 90 Pin
 91 Mel
 93 Har
 95 Mel
 100 Bro
 Sto
 Sto
 103 Kel
 104 Gea
 Hor
 105 Wal
 106 Mea

- 57 Kiley Patrick
 58 Pichet Frs.-X., com. traveller
 59 Giblin John, dep. shipping master
 60 Gauvrieau Felix, joiner shop
 61 Hurly John
 62 O'Rourke Mrs. Laurence
 Gorman Laurence, laborer
 McPherson Miss Mary, dressmaker
 Algar Mrs. Francis
 63 Murphy Mrs. Robert, charwoman
 64 Gorman Matthew, fireman
 65 Johnston William, blacksmith
 66 Furlong Thomas, laborer
 67 Fluke Miss Isabella
 68 Murphy Thomas, laborer
 69 Spiers Mrs. Anthony
 70 Donovan Denis
 71 Feltus John, groom
 72 Fitzpatrick Daniel
 Fitzpatrick Miss Annie, saleswoman
 Connelly Mrs. Patrick
 73 McKenna John O., milkman
 Papillon Samuel, laborer
 75 Burke Mrs. Martin

St-Patrick intersects

- 77 Guilfoyle Patrick, trader
 McManamy Daniel, trader
 Challfour Louis, brass finisher
 78 Mathews James, blacksmith
 Shee Edward F., clerk
 Donovan Mrs.
 Keating Edmund, shoemaker
 79 Baril Mrs. Rosalie P.
 Côté Joseph, shoemaker
 80 Cryan Mrs. James
 81 Doyle Mrs. John
 82 Carr John
 83 Sebire Mrs. William
 Sebire George, huckster
 84 Burns Patrick, laborer
 Murphy James, laborer
 85 Browne Charles F., instructor
 Sullivan William, carter
 86 Fréchette the Misses
 Fréchette Ovide, merchant
 Fréchette Flavien, salesman
 87 Kelly Mrs. James

Artillery commences

- 88 Eickell John J., shipchandler
 89 Copeman James, confectioner
 90 Pinford George, laborer
 91 McKean Peter, brass finisher
 93 Hartin Patrick, laborer
 95 McDonald James, laborer
 100 Brown William, clerk
 Stoppelben Peter, laborer
 Stoppelben Miss Angélique
 103 Kelly Owen, stonecutter
 104 Gear John
 Horan Patrick, policeman
 105 Walsh Matthew F., city accountant
 106 Mead George (h)

- 107 Birmingham William, driver
 108 Mead George, grocer
 109 Lynch Mrs. Michael, dressmaker

*St-Julia commences**Parliament Buildings in course of erection***ST FAMILLE, from Rampart south to Fabrique, Palace ward**

- 1 Tardivel Jules P., prop. of *La Vérité*
 2 Auger Amédée J., secretary
 3 Lefebvre Ernest, clerk
 4 Parant Louis
 5 Pitt Charles
 6 Shee Patrick
 Shee John H., merchant
 Wherry Mrs. John L.
 7 Dorion L. Eugène, broker
 8 Legendre Napoléon, advocate
 9 Brodie Robert, of W. & R. Brodie
 9½ Chatigny Mrs. Augustin, seamstress
 10 DeMartigny Charles P. L., clerk
 11 Dion Aurélien, custom house officer
 12 Gremazie Mrs. Joseph C.,
 13 LeSueur Philippe, clerk
 14 Roy Mrs. David
 15 Sammon the Misses

Herbert ends

- 16 Lafrance George A., bookbinder

Caillard commences

- 17 Foley James, clerk
 O'Reilly Mrs. Owen
 Convey Mrs. John
 18 Cazeau Vincent, custom house officer
 19 Guay George, salesman
 20 Blanchet David, bailiff
 21 Robitaille Napoléon, com. traveller
 Robitaille Wilfrid E. M., com. merch.
 22 Defoy Mrs. François
 23 Entrance to Laval University
 24 Lefebvre Louis, clerk
 25 —
 28 Laroche Edoard, bookbinder
 30 Giroux Mrs. Pierre O.
 32 Vallerand André E., of F. O. V. & Bro.
 34 Paterson James C., hatter

Garneau commences

38-40 —

- 47 Baillairgé Mrs. Théophile
 48 Bernard François-X., of B. & Allaire
 Moore Henry, saddler

*Fabrique commences***ST FLAVIEN, from Rampart south to Garneau, Palace ward**

- 7 Pelletier Rodolphe, letter carrier
 8 Gagnon Gustave, organist
 9 Burke Edward C., clerk
 10 Bohme Henry J., bookkeeper
 11-13-15 Hospice de la Miséricorde
 12 Lemesurier William J., of L. & Sons
 14 Wilson John, steamboat owner

Conillarid intersects

- 16 Bélanger Mrs. Frs-X
Marmet Olivier, bookbinder
17 Myrand Mrs. L. Japhet
18 Chalut Miss Ursule
Nolan David, inspector
19 Roy Simon
20 Dumas Mrs. Pierre
Morisset Joseph, joiner
Marcoux Mrs. Jean-Bte.
22 Shea James, of J. Shea & Brother
23 Carr Thomas, restaurant keeper (h)
24 Myrand Ernest, clerk
25 Larue Gilbert H., advocate
27 Medley William H., barber
28 Walsh Thadeus J., cashier
29 Laroche Rémi, boatman
30 Ellis James, agent
Caron Joseph, messenger
Carrier J. Émile, clerk
31 DeBois E. Joseph, advocate
Robitaille Mrs. Ignace, caretaker
Lavallée Pierre, laborer
Lapointe Joseph, trader

Garneau intersects

ST FOYE ROAD, from St John toll
gate west to Belvedere road, out-
side City limits

NORTH SIDE.

- Clinic honble. Eugene, senator
— Pope Alexander, bookkeeper
— Burroughs John H. R., prothonotary
— Murray Mrs. Rebecca
— Thomson George H., of Thomson & Son
— Finlay Asylum
— Smith Robert H., of Smith, Wade & Co.
— Renfrew George R., of G. R. R. & Co.
— McLimont William, merchant
— Davidson Henry
— Irvine honble. George, of I. & P.
— Thomson John C., merchant
— Ross honble. David A., of R. S. & S.
— Thomson Andrew, lumber merchant
— Hamilton Robert
— Brindamour Narcisse, jr., tavern

Monument des Braves

- Dunscomb John W., collector of Cust.
— Barrow Edmund C., broker
— Ross Francis, of J. Ross & Co.
— Ross James G., of Ross & Co.

SOUTH SIDE.

- Strang John, notary
— Whitehead Joseph of W. & T.
— Lionais Charles, mining engineer
— Defoy Joseph A., law clerk
— LaRue Eleusippe, musical instruments
— Dean Charles
— Bruce Robert, gardner
— Laurie Archibald
— Lawrence George
— Ross N. Neilson, chief clerk of Cust.

Belvedere road commences

ST FRANCOIS, from St Roch west
to St Ours, St Roch ward

- 2 Murray Marshall, founder
4 Dubé Octave A., surveyor
Dubé Albert, piano tuner
r Petit François-X., carter
5 Larose Jean, sawyer
Fortin Jean-Bte., snr., laborer
6 Hille August, tailor
Jewell capt. Henry, jr.
r Grenier Miss Emérance, laundress
8 Archer Joseph, snr., builder
9 Ouellet Pierre, shoemaker
10 Brown William, laborer
Fortin Jean-Bte., jr., laborer
r Gauthier Anthine, carter
11 Jacob Mrs. Joseph
12 Chesham James, laborer
Cullen Thomas, stevedore
r Laplante Joseph, laborer
13 Arel Mrs. Séraphin
Tierney William, carter
15 Parker John, butcher
17 Arel Léon, butcher
Russell Miss Etien

St-Dominique intersects

- 20 Hookes Isaac, saw mill
25 Samson Aurélien, clerk
26 Denis John, storeman
Paquet Mrs. Philippe, dressmaker
27 Shea Michael, laborer
28 Chouinard Mrs. Louis E.
29 Boucher Abel, laborer
30 Martin Arthur, clerk
31 Dugas Jacques, clerk
31½ Morisset J. Ferdinand, journalist
33 Vézina Pierre, blacksmith
Slevin Edward, clerk
Nesbitt John J., shipbuilder
34 Hunter Thomas, foreman
36 Drouin Louis, of L. Drouin & Frère

Grant intersects

- 38 Réaume Alexis, lumber (h)
39 Vézina Mrs. Jean-Bte.
40 Morisset Mrs. Joseph
Hallessy Michael, laborer
41 Breton Mrs. Joseph
42 Côté Philéas, driver
44 Mathieu Joseph, joiner
45 Guérard Jean
Bergevin Louis, tailor
48 Gore George, builder
49 Paradis Léandre, mason
Paradis Edmond, joiner
52 Gastonguay George, collector
54 Dassylva Pierre, roofer
55 Gamble Robert, candle manufacturer
57 Bourdeau Joseph, engineer
58 Cotnam Mrs. William H.
Tierney John, carter
59 Dassylva Dominique, senior, joiner

69 Do
61 O'I
Egl
62 Ma
63 Boi
F
64 Bel
66 Ma
68-70
69 Ma
71 Ma
72 Ma
73 Par
74 Aug
75 Lev
76 Vac
77 Lac
77 So
78 Dul
79 Gui
80 Cré
81 Lal
82 Lap
Bou
Aila
84 Tur
85 sou
86 Lal
87 Tou
88 Lar
Par
89 Sam
90 Rou
91 Cerc
Dub
92 Lal
94 Sum
96 Drol
100 St. J
Lort
104 Bert
112 Tur
114 Beat
116 Broc
118 Roui
122 Déry
124 Lem
Lem
128 Vali
130 Rou
132 Côté
135 Com
New
152-154

- 60 Doddridge Thomas
 61 O'Reilly Edward, laborer
 Egli Mrs. Henry
 62 Marier Joseph S. (h)
 63 Boivin Jean-Bte., baker
 Faucher Miss Henriette
 64 Bélanger Damase, teacher
 66 Marier Joseph S., barber
 68-70 Charest Joseph, saddler
Du Pont intersects
 69 Martel Jean-Bte., of J. B. M. & Co.
 71 Marcoux Maurice, joiner
 72 Manseau Joseph A., clerk
 73 Paré Mrs. Prudent
 74 Angers Edouard J., notary
 75 Levasseur J. A. Théophile, notary
 76 Vachon Pierre
 77 Lachaine Francois M., surveyor
 77½ Soucy Joseph A., clerk
 78 Dubord C. Eugène, of Letellier & D.
 79 Guillet Antoine, joiner
 80 Crépault Napoléon, music teacher
 81 Laliberté's factory
 82 Lapointe Antoine, piano repairer
 Bouchard Joseph, journalist, bds.
 Ailaire François-X., blacksmith
 84 Turcot J. Onésime, salesman
 85 Soucy Fabien
 86 Laliberté's store room
 87 Tourangeau J. Alphonse, notary
 88 Laroche Jean-Bte., shoemaker
 Paradis Mrs. Charles
 89 Samson Dr. Charles I.
 90 Rousseau Léon
 91 Cercle Catholique
 Dubé Joseph, salesman
 92 Lalreque Joseph E., undertaker
De La Chapelle intersects
 94 Sinard Pierre, tailor
 96 Drolet François-X., machinist
 100 St. Jean Théophile
 Lortie T. St Jean, notary
 104 Bernier Louis T., salesman
 112 Turcotte Nazaire, merchant
 114 Beaudoin Antoine, joiner
 116 Brochu Dr. Michel D.
 118 Rouillard Eugène, notary
 122 Déry Elzéar A., recorder
Hudson commences
 124 Lemesurier John, of L. & Sons
 Lemesurier Henry, of L. & Sons
Church intersects
 128 Valin Pierre V., shipbuilder
 130 Rousseau Eutrope, merchant (h)
 132 Côté L. Abdon, inspector
 135 Convent
Crown intersects
 New Hall J. C. Market
 152-154 Chamberland Théophile, tavern

- 156-158 Coriveau Pascal, tavern
 160-162 Robitaille Thomas, tavern
Jacques-Cartier intersects
 167 Boisvert Alexandre, hatter
 168-170 Goulet Joseph O.
 172 Tremblay Mrs. Athanase
 174 Drouin Thomas, butcher
 Boucher Rémi, laborer
 Bedard Jean-Bte., trader
 178 Martineau Joseph, lumber merchant
 179 Bernier Joseph, mason
 184 Morel Octave, sculptor
 Laurencelle Pierre, printer
 188 Bertrani Léon, market clerk
 194 Faquet's blacksmith shop
Dorchester intersects
 200 Gilbert Mrs. Jean-Bte.
 202 Mercier Mrs. Napoléon
 204 St Pierre Alfred, shoemaker
 206 St Pierre Jean, laborer
 208 Côté Octave, printer
 210 Gauthier Joseph, painter
 212 Gauthier Ovide, painter
 214 Langlois Mrs. Louis
 216 Mercier Hubert, joiner
 Bedard Alfred, joiner
 218 Robitaille Thomas, (h)
 222 Moisan Louis, mason
 226 Goulet David, carter
 Curodeau Narcisse, laborer
 228 Thibaudeau Joseph, bricklayer
 230 Poulin Téléphore, salesman
 232 Poulin Narcisse, carpenter
 238 Rancour Gabriel, caulker
 Trahan Joseph, carpenter
Caron intersects
 244 Minguy Mrs. Benjamin
 246 Rhéaume Louis, trader
 246½ Bouchard Charles, laborer
 248 Bouchard Thomas, shoemaker
 250 Dumais Miss Emma, seamstress
 252 Dugal Léandre, custom officer
 254 Noël Joseph, carpenter
 256 Faquet Mrs. Joseph
 Bourbeau Jacques, clerk
 260 Caron George, carter
 Jouvain Romain, storeman
 261 Vestry entrance
 262 Lambert Isaac
 Carbonneau Miss Françoise, laundress
 263 Dassylva Philippe, joiner
 264 Dassylva Arthur, joiner
 266 Blais Joseph; snr., moulder
 270 Sansfagon Louis, butcher
St-Anselme intersects
 272-274 Villeneuve Léandre, joiner
 276 Gravel Simon
 278 Giguère François, clerk
 280 St Pierre Irénée, trader
 281 Petit Louis, laborer
 284 Normand Michel, watchmaker

- 285 Pagé Pierre, laborer
 286 Deslauriers Moïse, carpenter
 288 Ampleman François-X., baker
 290 Deslauriers Théophile, laborer
 291 Bacquet capt. Annibal
 292 Chouinard Charles, joiner
 294 Gravel Julien, carter

*St Ours intersects***ST GABRIEL, from Côte St Genevieve west to Claire Fontaine, Montcalm ward**

- 1 Rancour Alexis, carriagemaker
 2 Marois Jean-Bte., butcher
 4 Proulx Charles, clerk
 5-9-15 Rancour's carriage factory
 6 Jobin's shed
 8-10 Daly John, trader
 12 Cahill Michael, clerk
 14 O'Neil William, messenger
 16 Rogers Arthur, laborer
 17 Pelletier Jean-Bte., blacksmith
 17½ Chateaufort George, of C. & Dussault
 18 O'Donnell James, carter
 19 Lavoie Athanase, joiner
 r Petit Jean-Bte., mason
 20 St Hilaire Pierre, carpenter
 Landry George, salesman, bds.
 21 Amyot Elie, of J. Amyot & Bro.
 r Christie Mrs. Joseph
 r Gagné André, wheelwright
 22 Typographical Society room
 23 Ficher Napoléon, clerk
 25 Mullholland Charles, laborer
 27 Charest Pierre, carter
 McCarthy Patrick, servant
 28-30 Soucy Mrs. Louis, tavern
 29 LaRoche Robert, secretary
 31 Audy François-X., clerk

Jupiter intersects

- 33 Vézina Joseph, joiner
 36 Drolet Mrs. Louis
 38 Lemoine
 40 Vézina Uldéric, sup. letter carriers
 43 Côté Mrs. Charles
 45 Côté C. & Co., contractors
 Côté Alphonse, of C. Côté & Co.
 Côté Charles, of C. Côté & Co.
 49 Marcotte Joseph, salesman
 52 Enright Maurice, clerk
 54 Turgeon Louis, carter
 57 Frenet Mrs. Isidore
 Frenet Isidore, mason
 63 Lépine Napoléon, wheelwright
 66 Létourneau Joseph, teacher
 Létourneau Firmin, teacher, bds.
 68-70 Gingras François, grocer

Scott intersects

- 71-73 Hardy Charles, wheelwright
 72-74 Vézina Godefroi, carriagemaker
 81 Mercier Michel, blacksmith shop
 91 —

*Claire Fontaine intersects***ST GENEVIEVE, from Des Carrières west to St Ursule, St Louis ward**

- Governor's garden
 1 Gilmour John D., of A. Gilmour & Co.
 3 Count Hervé de Sesmaisons, consul general of France
 5 Thibaudeau honorable Isidore
 7 Senécal Louis Adélaïd
 9 —
 11 Bennett Benson, of Bennett & Co.
 Bennett William S., of Bennett & Co.
 Bennett S. Sloan, of Bennett & Co.
 13 White William

Laporte intersects

- 15 White Alfred H., of A. H. White & Co.
 17 Harvey James, accountant
 19 Young John R.

Des Grisons intersects

- 21 Têtu Laurent
 Fortin Dr. Pierre, M. P.
 23 Lesage Siméon, deputy commissioner
 25 Sharpies Wilham, of J. S. Sons & Co.
 27 Duchesnay Mrs. Elzear
 29 Morisset Côme A., of M. & de St. G.
 30 Hall Miss Margaret
 31 Talbot Aimée, clerk
 32 Lamontagne Louis, printer
 33 McCord bonble. judge Thomas

De Brebant commences

- 34 Montzambert Charles N., registrar
 Entrance to Court House

- 35 Drayner Mrs. Astill
 Fisher Mrs. Louisa S.
 37 Pilkington Woodford, civil engineer
 39 O'Hare Denis, boarding house
 41 Williams John B., clerk
 42 Hamel Ernest, salesman
 43 Gregory John U., manager G. S.S. office
 44 Hamel Arthur, clerk
 45 Crawford Mrs. James S.
 46 Morkill Thomas, clerk
 48 Hamel Abraham
 52 Montzambert Mrs. Edward L.

*St Ursule intersects***ST GEORGE, from St Eustache west to Cote D'Abraham, St John ward**

- 2 Morgan F. & J., marble sculptors

St Eustache intersects

- 3 Hawkins Frederick, store
 4 —
 5 Carroll Michael, grocer
 Healey Mrs. Alfred, seamstress
 6 Garneau L. Hector B., clerk
 7 Dubé Jacques, tavern
 Gauvin Pierre, carter
 8 Bentley Henry, shoemaker
 9 Côté Alexandre, printer

D
 10 —
 11 R
 12-14
 13 B
 B
 15-1
 16 R
 B
 18 C
 20 P
 B
 21 D
 22 M
 24 M
 25 T
 26 B
 27 B
 28 B
 29-31
 30 B
 H
 32 C
 33 L
 34 V
 35 T
 36-38
 37 W
 39 C
 40 S
 41 H
 C
 r C
 42 C
 44 M
 46 C
 48 —
 50-52
 M
 B
 U
 S
 54-56
 r G
 r B
 57 J
 58 R
 59 D
 60 B
 D
 61 P
 62 D
 64 D
 66 H
 L
 67 M
 68 L
 L

	Drolet	69 Bureau Louis, of B. & Demers
Car-	10 —	70 Coulombe Ferdinand, shoemaker
Louis	11 Rousseau Louis, shoemaker	71 Lafrance C. Joseph L., City treasurer
	12-14 Robitaille François-X., blacksmith	72 Fecteau Etienne, teacher
	13 Boyce Michael, of M. Boyce & Son	73 Ouellet Alphonse, engineer
r & Co.	Boyce John J., of M. Boyce & Son	74-76 Timmons M. & Son, cider manuf.
consul	15-17 Boyce M. & Son, grocers	75 Timmons Martin, of M. T. & Son
	<i>Richelieu intersects</i>	Timmons James, of M. T. & Son
	16 Richard George, laborer	77 Gagnon Mrs. Edouard
	Boucher Miss Emma, dressmaker	78-80 Ruthman Robert, sausagemaker
Co.	18 Cummings Mrs. William, dry goods	79 Chaperon Joseph A. E., notary
it & Co.	20 Plante David, laborer	81 Denis Mrs. Thomas
v Co.	Bouchard Régis, cabinetmaker	82 Tessier Miss Sophie
	21 Déry Mrs. François-X., tin shop	83-85 Verret Ambroise, carriagemaker
	22 Martel Victor, printer	87 Vallée Mrs. Philippe
te & Co.	24 McLean Mrs. James, grocery	89 Myrand Jean-Bte., messenger
	25 Thérien Ubalde, bookbinder	90 Langevin François-X., advocate
	26 Boomer Mrs. John	Baller George, machinist
	27 Burke Gabriel, laborer	91 Richard Louis, blacksmith
	28 Bisson Louis, tailor	92 Bolduc Dr. Joseph E.
	29-31 Lane John, lumber merchant	Bolduc Joseph E., deputy post-master
	30 Bolduc Ludger, dry goods	94 LaRue Dr. Léonidas
	Hutchison William, tuner, bds	96 McKenty John, joiner
missioner	32 Connolly Michael, clerk	98 Ouellet Frs.-X., barber
ns & Co.	33 Lawrence Thomas, clerk	99 Bertrand Wilbrod, grain dealer
	34 Vézina Alfred, dry goods	100 Clapham Mrs. Jabez
St. G.	35 Taylor Thomas, dry goods	Robinson Miss Emily Ann
	36-38 Allard Thomas H., tavern	102 Drolet Joseph, baker
	37 Watson William, sailmaker	<i>Côte St Genevieve, Côte D'Abraham and St</i>
	39 Cerveau Magloire, turner	<i>Réal commence</i>
ts	40 Scott George, confectioner	ST HELEN, from De La Chapelle
	41 Hébert Mrs. Louis	west to St Anselme, Jacques-Car-
gistrar	Cloutier Miss Euphémie	tier ward
	r Carrier Jean-Bte., baker	1 Roussel Prudent, grocer
	<i>St-Olivier intersects</i>	3 Emond Miss Eléonore
	42 Charest Elzéar, architect	5 Labrecque Mrs. Joseph
ngineer	44 Marceau Eugène, grocer	6 Lemieux Pierre, pilot
s	46 Casey Thomas, of Casey & Co.	7 Martel Joseph, furrier
	48 —	8 —
	50-52 Académie de l'Œuvre du Patronage	9 Matte Augustin, carter
SS. office	Martin Mrs. François, housekeeper	11 Royer Mrs. Florent
	Blais Ferdinand, carter	Paradis François, roofer
	Union Commerciale	13 Talbot Hippolyte, carpenter
	Ship laborer's benevolent society	15 Renaud Miss Emilie
	53 Garneau Joseph, joiner	16 Desputeau Miss Marie
	54-56 Duquet Louis, blacksmith	17-19 Hudon Joseph, joiner
L.	r Guénard Narcisse, laborer	Miller Mrs. James
	r Boly Alfred, shoemaker	18 Savard Pierre, shoemaker
ustache	57 Joannet François, laborer	Dubé Abraham, fireman
St John	58 Roy Napoléon, saddler	20 Déry Jean, shoemaker
	59 Daly James, huckster	21 Fortin Arthur, upholsterer
rtors	60 Bazin Fortunat, joiner	r Demers Charles, laborer
	Déry Miss Marie	22 building
	61 Plante Octave, tinsmith	23 Hudon's work shop
	62 Déry Pierre, saddler	24 Nadeau Louis, laborer
	<i>St-Augustin intersects</i>	Maheux Mrs. Alfred
ess	64 Déry Joseph, saddler	25 Ouellet Octave, painter
	66 Henderson Mrs. Charles	27 Gaulin François, laborer
	Lafrance Ambroise R., bookbinder	28-32 Brillard Miss Eugénie
	67 Marcotte Simon, printer	29 Moreau François, laborer
	68 Lapointe Athanase, barber	31 Ross Mrs. Alexander
	Lapointe Jérôme, farmer	37 Rosa Edmond, printer
		Pouliot Napoléon, trader

Church intersects

- 39 Breton Thomas, clerk
 40 Lessard Mrs. Isaac
 Roy Pierre D., carpenter
 41 Morency Cléophas, bookkeeper
 42 Lafond Pierre, laborer
 43 Galarneau Edouard, jr., laborer
 Galarneau Edouard, sr., laborer
 45 Pelletier Edouard, laborer
 Couture Edouard, sailor
 45½ Tremblay Elie, shoemaker
 47 Letarte Pierre, joiner
 48 Beaudoin Jean-Bte., shoemaker
 49 Chabot François-X., joiner
 49½ Gagnon Jean, shoemaker
 Petit Mrs. Joseph
 Mallard ———, shoemaker
 51 Lachance Joseph, clerk
 53 Falardeau Mrs. Louis
 54 Tourangeau Joseph, baker
 55 Lepage Joseph, merchant

Crown intersects

- 56 Roy Mrs. Théophile, seamstress
 58 Bélanger Pierre, joiner
 60 Latouche Miss Philomène
 62 Bonhomme Théodore, laborer
 68 Harris John, clerk
 64 Emond Pierre, sur., carpenter
 Goulet Théodore, joiner
 65 ———
 68 Emond Pierre, jr., trader
 69 Dalaire Joseph, cutter
 70 De Beaumont Mrs. Damase, photograp.
 71 Marcotte Miss Léa, seamstress
 72 Goudreau William, laborer
 Grenier François-X., joiner
 73 Guillet David, baker
 r Royer Louis, currier
 75 Bedard Jean-Bte., joiner
 Bouret Henri, blacksmith
 79 Dugal's tannery
 81 Guérard Pierre, moulder
 82 St Anand Jean, laborer
 84 Ruthman Robert F., jr., port butcher
 85 Daly Alfred, stonecutter
 DeBeaumont Mrs. Narcisse, seamstress
 86 Gingras Mrs. George
 88-90 Boucher Joseph, laborer

Dorchester intersects

- 93 Patry Joseph, laborer
 Castagne André
 95 St Cyr Wilbrod, painter
 99 Galarneau Elie, tanner
 100 Dugal Pierre, tanner
 101 Ice house
 107 Rochet Olivier, tanner
 108 Drolet Joseph
 110 Dupuis Barthélemi, laborer
 Laliberté Alfred, laborer
 112 Lepage Mrs. Michel
 Pelletier Théodore, laborer

- 116 Arnold Thomas, cutter
 r Robinson Mrs. Robert
 117 Ritchie John, bookbinder
 Roy George, currier
 118-120 Beaulieu Joseph, butcher
 119 Rochet Gaspard, tanner
 122 Beaubien Onésime, lumber merchant
 124 Cantin Hilarion, laborer
 126 Lavoie Norbert, laborer
 128 Dion Frs.-X., bookkeeper
 129 Lortie Désiré
 r Faguy Augustin, laborer
 130 Gravel Louis, of Blondeau & G.
 131 Bonhomme Jacques, sur., trader
 132 Dumontier Jean, letter carrier
 134 Henrichon Napoléon, currier
 137 Bonhomme Jacques, jr., trader
 138 Guay Désiré, tanner

Caron intersects

- 140-142 Falardeau & Paquet, curriers
 141-147 Blondeau & Gravel, tanners
 146 Blais Oscar T. E., joiner
 Blais Mrs. E., attorney
 Reaubien Isidie, shoemaker
 148 Hamel Charles, baker
 r Bernier Flavien, shoemaker
 150 Nicole Magloire, laborer
 151 Paquet Edouard, shoemaker
 152 Vermet Mrs. Pierre, charwoman
 154 Trudel Mrs. Ignace
 Beaupré
 Chabot Etienne, joiner
 156 Vézina
 Chantal Mrs. Pierre, seamstress
 r Fiset Joseph, shoemaker
 158 Poiré Louis, upholsterer
 Blondeau Pierre, currier
 160 Boucher Guillaume, laborer
 162 Paradis Siméon, laborer
 Beaupré François, shoemaker
 164 Laforte Mrs. Joseph
 166 Moisan Hubert, coachmaker

St-Anselme intersects

- ST JACQUES, from Prince Edward
 north to Ryland, St Roch ward
 3 Renat Edmond, joiner
 6 Collopy Patrick, laborer
 7 Gunner George, joiner
 Pomerleau Théophile, saddler
 9 Villeneuve George, painter
Jesuits commences
 11 St Pierre Elzéar, joiner
 St Pierre Edouard
 r Villeneuve George, painter
 r Michaud André, joiner
 12 Quinn James, laborer
 14 Noël Jean-Bte., carpenter
 Thomas Joseph, photographer
 18 Lemelin Mrs. Basile
 Martineau Joseph, caulker
 23 Valin Charles, caulker

Ryland intersects

ST JAMES, from Sault-au-Matelot east to river St Lawrence, St Peter ward

- 1 Fire station No. 5
2 Schwartz Wilhelm A., consul
4 Seeberg Lauritz, shipchandler

Sault-au-Matelot intersects

- 6 Campbell & Anger, notaries
7 Convey Michael, store

St Peter intersects

- 9 Winfield Joseph, broker
11 Trumble Joseph G., restaurant
13 Société de Prêts et Placem. de Québec
Philbert Edouard, advocate
Blakiston Raymond, sail loft
14 Smith, Wale & Co., lumber merchants
Benson Bros. & Co., lumber merchants
Falkenberg Frederick A., clerk
Banks John, messenger
17-19 Lepage Joseph, comm. merchant

Bell commences

- 18 French H. W. & Co., merchants
Welch Henry W., comm. merchant
Saul Mrs. James
20 Thomson D. C. & Co., merchants
Brown J. & Co., cordage manufacts.
Renaud Victor, caretaker
O'Neil Mrs. Michael
22 Wirtle C. & W., iron merchants
23 Whitty Phillip, machinist
26 Bickell John F. & Co., lumber brokers
Dalkin Henry S., merchant
28 McNamara Mrs. Michael

Dalhousie intersects

- 31-35 Examining warehouse
32-36 Carrier's storage

Prince of Wales intersects

48 Quebec Steamship Co.'s office
ST JOACHIM, from St John gate west to Côte St Geneviève, Montcalm ward

— Montcalm Market

Glacis intersects

- 1 Turcot Lazare, tavern

D'Youville intersects

- 2 Tardif Achille, laborer
3 Turcot Miss Obeline, dress-maker
31 Gillespie Miss Mary, huckster
Glavin David, bar tender
5 Molloy Miss Sarah
11 Deguise Dr. Charles
12-14 Plymouth Brethern
13 Smith Mrs. Andrew
15-17 Jeffery Hale's school
24 Fitzgerald Miss Mary, dressmaker
Fitzgerald Mrs. Patrick

St-Eustache intersects

- 28 Gallagher Francis M., teacher

- Gallagher Jeremiah, surveyor
29 Chevrel Alexis, hat repairer
31 Stephens Patrick, water police
33 Légaré Jacques, printer
35 Parent Mrs. Jean-Bte., trader
r Darveau Jean, painter

Stewart lane commences

- 37-39 Grant & Co., wholesale shoe factory
41 Métivier Joseph, foreman
43 Faucher Jules, clerk
Faucher Mrs. Narcisse C.
45 Wiggs Mrs. William
Wilkinson Richard, letter carrier
Jackson George, printer
46 Drolet Mrs. Olivier
49 Robinson John, laborer
51 Maony Thomas H., insurance agent
53 Little Edward, printer
55 Purdie Mrs. Henry
56 Brophy Edward, carter
Ramsay Jonathan, sailmaker
r Floyd Mrs. Arthur
57 Reynar George, policeman
58 Barnwell Mrs. Patrick
Nolet Magloire, joiner
Nolet Mrs. Magloire, dressmaker
r McDonald Patrick, laborer
59 Dorval Philippe, chief fire brigade
61 Brunelle Philippe, chief fire telegraph
62 Boivin Michel, joiner
r McLaughlin Mrs. Edward
63 Donati Elie, painter
r Ratté P. Zotique, cooper
64 Dobbin Mrs. Thomas
65 Walsh John, boatman
r Blanchet Desire, engineer
66 Brown Mrs. Patrick
Giroux Mrs. Frs.-X., charwoman
r Walls Mrs. Michael, charwoman
67 Collard André
68 Deroche Zéphirin, lumber merchant
69 Boivin Louis, upholsterer
70 Everts John, clerk
73 Myrand Leon H., clerk
r Myrand Louis, culler
75 Finsonneault George T., grocer
76 Smith David, collector

St-Augustin intersects

- 77-79 Verret Prospère, grocer
81 Police station No. 2
85 Marois François, mason
Gardner Mrs. Charles, seamstress
87 Marceau François, saddler
89 Jocas Mrs. Joseph
91 Mercier Michel, blacksmith
r Bouffard Paul, shoemaker
93 Munn Miss Elizabeth
95 Cotnam John, laborer
97 Tanguay Alfred, salesman

St-Simon commences

- 99 St Michel Jean-Bte., joiner
St Michel George, architect

- 101 —
 103 Desplats Mrs. Edouard, registry office
 105 Rigby John, sergeant of police
 107 LaRoche's ice house
 111 Trudel François-X., joiner
 113 Gaulin Léon, storeman
 115 Gaulin Mrs. Jean-Bte.
 Jolin Mrs. Etienne
 117 Beaudoin Jean, shoemaker

Côte St-Genève intersects

St-JOHN, from Fabrique west to toll gate, dividing Palace from St Louis ward, and St John from Montcalm ward

- 1-3 Andrews Brothers, hardware
 2 Hall G. & Co., grocers
 4 Vézina Charles A., boots and shoes
 5 Venner Theophile A., dentist
 6 Garant François-X., (h)
 7 Brault Wilbrod, barber
 8 Garant A. T., book store
 9 Livernois Jules E., photographer
 10 Sears John, jr., painter
 11 Phillips George T., plumber
 12 Roumihac Edouard, green grocer
 13 Shaw S. J. & Co., hardware
 14-14½ Mahony Thomas, shoemaker
 15 Shapera Charles (h)
 Cummings Thomas, contractor
 16 Corneli Charles, saddler
 17 Casgrain Edmond, dentist
 18 Craig Miss Margaret, dressmaker
 Ellison Thomas H., photographer
 19 —
 20 Maguire John, shoemaker
 21 La Caisse d'Economie
 22 Mathie Paul, druggist

Palace ends

- 23 Quebec Permanent Building Society
 Pampalon David, messenger
 Dagueau D. Calixte, mail conductor
 Walsh John E., (h)
 25 Walsh John E., bookseller
 27-31 Gingras & Langlois, grocers
 29 Harris Samuel, ticket agent
 Gagnon Emile, clerk
 St Pierre Napoléon, clerk
 30-32 Poulin's restaurant
 33 Singer Manufacturing Co.
 34 Poulin Alphonse, boarding house
 Guay Louis, barber
 35 Dionne Dr. N. Eutrope
 Fournier M. & Son, dentists
 Pournier Michel, of M. P. & Son
 Pournier Edmond, of M. P. & Son
 36 F. M. James D., shop
 37 Harris & Co., tobacconists
 38 Fuchs Jacques, of Fuchs & Co.
 Poulin James D., (h)
 39 Vallée L. Prudent, photographer
 40 Fuchs & Co., merchant tailors
 41 Jobin Louis, statuary, show room

- 42-44 Scott George, confectioner
 43 Vallée L. Prudent, (h)
 45 —
 46 Parke W. S. & Co., furniture dealers
 47 Thom Alexander, plumber
 48 Parke William S., of W. S. Parke & Co
 Johnston Edward W., tuner
 Maloney Miss Elizabeth, dressmaker
 49 Shapera Isaac, tobacconist
 Shapera Joseph

- 50 —
 51 —
 52 Dugal P. George, (h)
 Lacasse Napoléon, professor
 53 Leonard Bernard, painter
 Kirwin Mrs. John
 Mathieu Olivier, mason
 54 Dugal P. George, furrier
 55-57 Rochet Elzéar, restaurant
 56-58 Levalleé J. Thon, restaurant
 59 Lizotte Prudent, printer
 Lizotte Miss Alexina, milliner
 61 Lachance Achille, tinsmith
 62 Casey & Co., auctioneers
 63 Turcot Paul, shoes
 64 Kerr David, shop
 65 Dugas J. Victor, sewing machines
 66 Kerr David (h)
 67 Forrest Mrs. Peter, milliner
 68-70 Mutholland Andrew, plumber
 69-71 Stanley William, bookseller
 72 Lemieux Mrs. Thomas, green grocer
 73 Poulin P. E. & Co., shop
 74 Babin Arsène, (h)
 Durand Pierre L., silverplater
 Collin Ignace, laborer
 Humbert Alphonse, liquor maker
 Fournier Prudent, sailor
 75 Shapera Charles, pawnbroker
 76 Babin Arsène, tavern

St-Stanislas intersects

- 77 —
 78-80 Grenier G. B. Alfred, grocer
 79 —
 81-82 Orkney James T., shop
 82 Wood Miss Jane, milliner
 84 Tourangeau Adolphe, notary
 Jourdan Augustin, clerk
 85 McGee Edward, tinsmith
 87 Trudel Mrs. Louis G., boarding house
 88 Alford George
 88½ Corneil Samuel, painter
 89 Vézina A. & Co., music store
St-Angèle intersects
 90 Loughran James, shoemaker
 91 Dynes F., sewing machines
 Dynes Joseph, artist
 92 Banville Miss Délima, tobacco store
 93 Dyonnet Mrs. Léon, corsets dealer
 94 Gérard Jean, cutler
 95 O'Brien John F., dyer
 96 Futersworth Miss Alice, dressmaker
 97 McKenna James P., lumberman

Tin
 98 —
 99 Mo
 100 Boy
 101 Ry
 102-104
 103 —
 105 Mo
 106-108
 110 Re
 111 Mu
 112 Cr
 113 Fo
 114-116
 117 Par
 118 Jol
 119 Ve

—Mo

146 B51
 148 Lat
 150 Yo
 Col
 152 Wa
 154 Rir

155-159
 156 O'
 157 Ro
 Pic
 Pic
 158 Do
 Rav
 160 Scl
 161 Far
 Py
 162 Bo
 Bo
 163 Va
 164 Di

165 Ch
 166 Gr
 167 Hc
 Ha
 Fo
 168 D6
 169 M
 170 Re
 171 Re
 At
 172 Da
 173 Ca
 Ca

- Tims Frank R., reporter
 98 —
 99 Moisan the Misses, milliners
 100 Boyce S., fancy goods
 101 Ryan & Keraghan, plumbers
 102-104 Winfield Richard, confectioner
 105 —
 105 Mohr Miss Amelia, underclothing
St-Ursule commences
 106-108 McCone James, grocer
 110 Regalli Michaelo, statuary
 111 Murphy James, jun., saloon
 112 Crotty Thomas, laborer
 113 Fournier M. L., carver
 115 Fournier Thomas (h)
 114-116 McWilliam William, confectioner
 117 Parke J. & Sons, 2nd hand furniture
 118 Johnston Peter, baker
 119 Vernier Jacques, chemist

*D'Anteuil intersects**St-John Gate*

—Montcalm market

*St-Joachim commences**Association hall*

- 146 Bêland, Garneau & Co., dry goods
 148 Lamb John, dry goods
 150 Young Men's Christian Association
 Cole Thomas S., secretary
 Cole George, caretaker
 152 Watters David, temperance warehouse
 154 Rinfret P. François, chemist

Glacie intersects

- 155-159 Robitaille, Picher & Co., hardware
 156 O'Neil Brothers, grocers
 157 Robitaille Joseph, of R. Picher & Co.
 Picher François-X., of R. P. & Co.
 Picher Mrs. Edouard
 158 Donati Joseph, watchmaker
 Racine Jean, jeweller
 160 Schmidt Mrs. Louis
 161 Farquhar Mrs. Alexander, dry goods
 Pye John
 162 Bolduc G. A. & Co., watchmakers
 Boivin Mrs. Louis
 163 Vandry Zéphirin, plumber
 164 Dion Louis, grocer

D'Youville intersects

- 165 Chartré & Co., plumbers
 166 Grenier Hector, hardware
 167 Hooper Jonathan, tailor
 Hamel Philippe, fireman
 Fournier Jean-Bte., com. traveller
 168 Dion Miss Zélia, milliner
 169 Miller James, temperance grocery
 170 Kouke William, grocer
 171 Roy Miss Josephine, milliner
 Amyot Miss Philomène, seamstress
 172 Davidson & Horan, dry goods
 173 Cantin Isidore (h)
 Cantin David

- Cantin Napoléon
 174 Davidson Ninian, of D. & Horan
 175 Cantin I. D. & N., jewellers
 176 Redmond Mrs. James S., shop
 177 Bélanger Anaclét, gilder
 178-180 DeBlois Mrs. François, dry goods
 DeBlois Napoléon, printer
 Collin Miss Sarah, dressmaker
 179 Dumas Louis G., (h)
 Bélanger Amable, (h)
 181 Dumas Louis G., tailor
 182-184 Donohue Thomas D., dry goods
 183-185 Robitaille Dr. Olivier
 186 Gaumont Alphonse, clerk
 De Varennes Mrs. Ignace
 Gingras Jérôme (h)
 187 Lefrançois Jean-Bte., joiner
 Lafrance Mrs. Jean-Bte., milliner
 188 Gingras Jérôme, dry goods
 189-191 Picard Ovide, tinsmith
 190 —

St-Eustache intersects

- 193 Gately Miss Mary A., dressmaker
 Gately Mrs. Thomas
 Houghton Thomas, farrier
 194 Chateauvert & Dussault, jewellers
 195 Morisset Arthur H., clerk
 196 Fréchette Edouard R., tobacconist
 197 Darveau Miss Emilie
 198-200 Almeras Louis, gilder
 199 Lambert Alexandre, umbrella mender
 201 Berlinguet François-X., contractor
 Berlinguet Thomas, land surveyor
 202-204 Plamondon Miss Emilie, dry goods
 205-207 Colvin James, flour dealer
 206 Giguère Ferdinand, dry goods
 208 Robitaille Dr. Arthur
 Giguère Ferdinand (h)
 209 Brault & Co., furriers
 210 Maheux Frs.-X., shoemaker
 Beaulieu Charles, tailor
 211 Labadie Philéas, barber
 r Plante Miss Helène, milliner
 212 Pageau Charles, notary
 213 Vohi Benjamin, optician
 r Walker John, plumber
 214 Wilson Thomas G., watchmaker
 215-217 Drolet Olivier, flour dealer
 Déry Mrs. François
 216 Marcoux J. Wilfrid, grocer
 216½ Robitaille Amédée, advocate
 218 Roberge Amédée, dry goods
 220 Roberge Amédée (h)
 Campbell Miss Margaret
 221 French Protestant Church
 222 Duval Eugène, shoemaker
 223 Duquet J. Norbert, printer
 224 Vincent Elzéar, shop
 225-227 Gaboury Léon, shop
 226 Belleau Mrs. Pierre, boarding house
 228 Caron Joseph, shoes
 229-231 Campbell John, shoes
 230 Taylor Mrs. William, boarding house

232 Mann Thomas J., bookseller
 233-235 Marcotte Louis, blacksmith
 234 Marier Misa Odile, milliner
 234½ Marier Charles, joiner
 236 Chartré Ferdinand, tobacconist
 Dubois Joseph, barber
 237 Dugas Hercule, tinsmith
 238 Bedard Thomas, painter
 Hébert Etienne, architect
 239 Délorier Mrs. Olivier
 240 Trudel L. Zéphirin, plumber
 241 —
 242 Richard Olivier, dry goods
 243 Osler John, agent
 Hearn Patrick
 244 Caron Mrs. Joseph, boarding house
 245 Bond Mrs. Charles
 246 Sauviat Jacques, tailor
 Roy Joseph, tailor
 247 Bond Miss Charlotte, milliner
 248 Marois Elzéar, shop
 249 Sampson Robert, jr., brass founder
 250 Langan Cleophas, tinsmith
 251 Sampson Robert, jr.
 Sampson Robert, sur.
 252 Roy Alphonse, saloon
 253-255 Lemieux O. & Co., auctioneers
 254-256 Desplats Victor, barber
 257 Côté Mrs. Joseph, shoe store
 Côté Narcisse, shoemaker
 258 Dussault François, shoe findings

St-Augustin intersects

— St Matthew Church
 260 Drolet Stanislas, shop
 262 Hardy Pierre A., salesman
 O'Connor Mrs. John, dress-maker
 Paris Mrs. Joseph
 264 Béland Ferdinand, tobacconist
 266 Garneau Mrs. François-X.
 Garneau Siméon, clerk, bds.
 Garneau Elzéar, clerk, bds.
 Frédéric Joseph, jr., clerk
 268 Curoseau François, crockery
 270 St John Post Office
 272 Demers Louis B., post-master
 Demers Alphonse E., of L. J. Demers
 & Bro.
 274-276 Desroches Narcisse, cabinetmaker
 278 Desplats A. C. Homère, hair dresser
 280 Begin Edouard, notary
 282 Dessane Mrs. Antoine, music teacher
 Dessane Antoine, clerk of chancery
 284 Hatch Henry, builder
 286 Baller Brothers, ham curers
 288 Baller Lewis, of Baller Frothers
 290 Gracey Samuel, laborer
 292 Langlois Pimolan, cabinetmaker
 294 Grenier Honoré, shoes
 Fecteau Mrs. Jacques, milliner
 296-298 Gilbert Joseph, shoes
 300 Miller Archibald, bookkeeper
 302 McCaguey Mrs. John
 304-306 Rickaby David S., undertaker

308 Tanguay Louis, saddler
 309 Lenfestey Hilary, grocer (h)
 310 Labrecque Augustin, bailiff
 311 Moisan Jean A., grocer
 312 Gauvreau F. E. & Bro., chemists

Côte St-Genève intersects

313 Dick capt. John, port warden
 314 Morin E. & Co., chemists
 315 Budden William, merchant
 316 Morin Dr. Edouard, of E. M. & Co.
 317 Vézina Ludger, clerk
 318 Hébert Toussaint, foreman
 Hébert George, organist
 319 Watters Dr. Arthur
 320-322 Harpe Edouard, policeman
 Harpe Mrs. Edouard, milliner
 321-323 Tremblay George T., notary
 324 Hethrington James, baker
 325 —
 326 Fanfield Armine F. (h)
 McKiechan Robert, clerk
 McKiechan Mrs. Robert
 327 Plamondon Joseph, tinsmith
 328 Houde B. & Co., tobacconists
 328½ Dusault Frs.-X., of B. Houde & Co.
 329 Lantier François, leather dealer
 Lantier Mrs. François, bdg. hse.
 Lantier Celestin, collector
 330 Demers Joseph, shoemaker
 331 —
 332 Willans David, baker
 Denis Isaac, shoes
 Clusiau Joseph, shoemaker
 333 Shaw John, clerk
 334 Lagace François, tinsmith
 335 Healey John R., broker
 336-338 Hethrington Thomas, baker
 337 Derome Victor, civil service clerk
 339 Drolet J. Alphonse, barber
 340 Labbé Joseph O., bookkeeper
 341 Labadie Pierre, sur., joiner
 342 Matte Antoine, joiner
 343 Falardeau Dr. Arsène
 Bureau Mrs. Jean
 344-346 Talbot Edouard V., confectioner
 345 Chateauvert Victor, of J.-B. R. & Co.
 347 Plamondon Mrs Honoré
 Plamondon Orpheus, broker
 348 Hudon Barthelemi, tobacconist
 348½ Barret Sauver F., cabinetmaker

St Mary cuts

349 Murphy Michael, driver
 350-352 Côte P. Joseph, dry goods
 351 Roy Hermenégilde, clerk

Jupiter commences

355 Lagaré Alfred, trader
 357-359 Blais François, blacksmith
 360 Vézina Joseph, bandmaster A battery
 361 Gagnon Mrs. Félix, seamstress
 362 Robitaille Jacques, grocer
 364 Baril Philippe, clerk
 Bazin J. Philippe, bookkeeper

365 La
 366 Ba
 368 Bo
 370 La
 372 Mo
 377 Tr
 379 La
 382-384
 383 Bu
 383-387
 390 Ga
 392 —
 394 —
 397 Ma
 399 Gir
 401 Be
 402 R.
 403 WI
 Bu
 Co
 405 Be
 405½ La
 406 Ve
 407 Ch
 409 Co
 411 Véz
 413 Vol
 Lab
 414 St.
 417-419
 427-429
 431 Bui
 433 Bui
 433½ M
 435-437
 438 Chr
 440 Pea
 442 Au
 443½ Lh
 444 Har
 445 Bile
 446 Wh
 447 Bus
 459 Clou
 463 Ren
 465-467-
 471 Eva
 473 Car
 475 Eva
 476 Lor
 481 Her
 483 Pari

365 Lavery I. Joseph, advocate
 366 Eates William J., clerk
 368 Bolduc Henri, notary
 370 Labrègue Cyprien, notary
 372 Moffett Mrs. Guillaume
 377 Trudel Augustin, carter
 379 Langlois Charles, insurance inspector
 382-384 Rondeau Joseph, crockery
 383 Building
 385-387 Lacroix François V., shoe manuf.
 390 Gaboury H. & Co., toys
 392 —
 394 —

St-Claire ends

397 Matte Edouard, joiner
 399 Gingras Philippe, coal merchant
 401 Bernier Lucien, salesman
 402 R. C. Presbytery
 403 Wheeler Miss Kate
 Buiden John S., cf A. J. Maxham & Co.
 Cooper Arthur

Scott commences

405 Beauceage George, contractor
 405½ Lacasse P. Calixte, of P. E. P. & Co.
 406 Vestry entrance
 407 Chassé Honoré, advocate
 409 Côté Alphonse, clerk
 411 Vézina J. Onésime, assessor
 413 Vohl Cyprien, clerk
 Laberge Mrs. François
 414 St Jean-Bte. Roman Catholic Church

Deligny ends

417-419 Lebeau Joseph, grocer

Claire Fontaine commences

427-429 Giguère Edouard, dry goods
 431 Building
 433 Building
 433½ Martel Louis, wood dealer
 435-437 Langlois Pierre, undertaker
 438 Christian Brothers School
 440 Peachy J. Ferdinand, architect
 442 Audette Rodolphe, accountant
 443½ Lheureux Joseph, carriagemaker
 444 Handford William, p. o. clerk
 445 Bilodeau Louis, appraiser
 446 White James R. H., bookkeeper

*Racine ends**Sutherland ends*

457 Bussière Paul, flour dealer
 459 Cloutier Charles, clerk
 463 Renaud Joseph, printer
 465-467-469 Déroche Joseph, tavern
 471 Evanturel Gustave, mail conductor
 473 Cary Geo. T., editor Quebec Mercury
 475 Evanturel Arthur, civil service clerk
 476 Lortie Dominique, broker

D'Aiguillon ends

481 Henry James
 483 Pariseau Charles A., law clerk

485 Andrews Aug. J., of Andrews Bros.
 Andrews Thos. W., of Andrews Bros.
 485½
 487 Carter capt. William H.
 489 Lawrence Mrs. George
 Foulds Archibald, of Simons & F., bds.
 490-492 St John Street Railway stables
 491 Green James H., fruit dealer
 493 LeSueur Richard, of A. H. W. & Co.
 495 —
 497 Payne George, bookkeeper
 498 Myler James, culler
Sinard ends

499 Hamilton John, lumber merchant
 499½ Ritchie John, shoe manufacturer
 500 Fothergill rev. M. M.
 503 Champion Charles P., insurance agent
 507 Hamilton rev. Charles
 511 —
 513 Woods Alexander, of H. W. & Co.
 515 Thompson James, of T. Codville & Co.
 525 Stevenson James, cashier

De Sababery commences

527 Drolet Raymond, tavern
 Drolet Mrs. Raymond
 529 O'Dowd John, guardian
 530 Griffith William A., of Dunn G. & Co.

Mount Pleasant

538 Leitch A. William, of Fyfe & Leitch
 539 Martin Wm. W., manager St.J. St.R.W.
 542 Hossack William
 544 Demers Louis, assist. toll gate keeper
 546-548 Bêlanger J. J. Bte., toll gate keeper

Toll gate

ST-JOSEPH, from St Roch west to
 St Ours, dividing Jacques-Cartier
 from St Roch ward

1-3 Lemelin George, grocer
 2 Bigaouet J. Elzéar, hardware
 r Paquet Théophile, clerk
 4 Guinnet Calixte, cooper
 6 Turgeon Miss Léocadie, milliner
 Lafrance Guillaume, laborer
 8 Couture Jean, joiner
 10 Lavoie Alexis, joiner
 11 Rousseau Mrs. Siméon
 12 Bernier Mrs. Mathieu, blg. hse.
 13 Lortie Gaspar, trader
 14 Dorney John F., bookkeeper
 15-17 Rouleau Joseph, excise officer
 16 Bêlanger Théophile, clerk
 Potvin Thomas, of P. & Gaumon 1
 18 Hudson Richard, jnr., (h)
 19-21 Poulin Celestin, blacksmith
 20 Hickey Mrs. Thomas, bldg. hse.
 22 Turcotte H. Adjutor, of Mackay & T.
 23 Parke Mrs. James
 24 Boily J. Edouard, notary
 25 Brassart Augustin V., botanical phys.
 26-28 Boily Edouard, grocer
 Rousseau Joseph
 27 McEwan James P.

St-Dominique intersects

- 29 —
 30 Delisle Mrs. Régis, nurse
 Tostevin Mrs. Julienne
 Tostevin Basile, joiner
 31 Jouvain Azarie, restaurant
 32 Magnan Joseph, carter
 33 Paradis Etienne, grocer
 34 Ménard André, joiner
 37 Munsey Francis, bookkeeper
 38-40 Prévost Mrs. Louis
 42 Plante Mrs. Gabriel
 43 Montreuil Nérée Y., beerbottler
 44 Bernier Joseph L., salesman
 Bernier Mrs. L. Octave
 45 Bittner David, civil service clerk
 46 Pelletier Mrs. Zéphirin
 Pelletier William, grocer
 Dionne Charles, caretaker
- Grant intersects*
- 47-49 Roy Elisée, dry goods
 48 Arsenault Napoléon, 2nd hand store
 50 Drouin Mrs. Etienne
 51 St. Pierre Charles, shoemaker
 52-54 Vézina Alfred, blacksmith
 55-53 Collins Peter J., scale manuf.
 55 Perrault Joseph A., bookbinder
 Pouliot Elzéar, jeweller
 Lemieux Miss Eléonore, milliner
 r Laprise Jean, shoemaker
 56 Lacombe Miss Malvina, music teacher
 57 Boucher Téléphore, laborer
 58 Tanguay Charles, saddler
 59 Sinott Mrs. Patrick, trader
 60 Gosselin & Gosselin, shoemakers
 62 Drouin François-X., of D. F. & Gosselin
 63-65 Allard Mrs. Joseph
 64 Paradis Etienne, grocer (h)
 66 —
 67 —
 68 Woolsey John B., clerk
 69 Lambert Louis, storeman
 70-72-74 Marcotte Jacques, foundry
 71 —
 73 Cercle Frontenac
 75-77 Drolet François-X., machinist
 76 Electeur (L)
 76½ Morency Apollinaire, tailor
 78 Bellerive Charles (h)
 79 —
 80 Duchesneau Guillaume, founder
 81-83 Beaulieu Jean-Bte., tavern
 82 Bellerive Charles, mittmaker
 84 Marcotte J. Philippe, founder
 85-87 Fraser Alexander, tavern
 86 Talbot Achille X., advocate
 Godbout & Langlais, tailors
 88 Mercier Mrs. Joseph
 89 Great-North-Western Telegraph Co.,
 branch office
 Bouffard Miss. Léocadie, milliner
 90 Bouret Ferdinand, restaurant

- 91 St Roch Post Office
 92 Bouret Ferdinand (h)
 93 Aubé Joseph, artist
 95 Arel cabinet factory
 94 Blondeau F. Eugène, notary
 Drouin Odilon, of L. Drouin & Frère
 96 Drouin L. & Frère, booksellers
 97 La Caisse d'Economie
 98 Police Station No. 3
 99 Roy Honoré, photographer
 100 Dion Narcisse, trader
 102-104 Réaume P. Ferdinand, hardware
 103 Vallerand F. O. & Bro., coal oil

Du Pont intersects

- 105 Fortin & Bélanger, dry goods
 106-105 Bouchard Ovide, shop
 107 Fortin Mrs. Irénée
 109-111 Dechaine Alphonse A., hatter
 110 Binet George, shoemaker
 112-114 Paradis Louis, shop
 113 Dassylva Antoine, shoemaker
 115 Gastonguay Mrs. Théodore, photog.
 116 Dorion Jules C., chemist
 117 Bertrand Louis V., hardware
 118 Dassylva Pierre, builder
 119 Genest Nil, dry goods
 120 Veldon John J., druggist
 122 Veldon James, chemist
 123-125 Dussault Louis T., dry goods
 124 Laliberté Jean-Bte., hatter
 127-129 Martineau Jean E., hardware
 128 Gagnon Cyriac, joiner
 Gagnon Miss Hortense, dressmaker
 130 Gauthier Jos. & Bro., painters
 132 Montminy Marc A., photographer
 134-136 Duchaine Thomas, shoemaker
 137 Simard F., dry goods
 138 Martineau Elie, of M. & Philbert
 139-141 Brunet W. & Co., chemists
 140 Desjardins Frédéric, bookseller
 142 Latulippe Jean E., dry goods

De La Chapelle intersects

- 143-145 Bélanger Olivier, shoes
 147-149 Allard Jean, confectioner
 151-153 Darveau A. F. Edouard, shop
 155 Brunet, Laurent & Co., dry goods
 157 Laurent Pierre M., of Brunet L. & Co.
 Laurent Arthur P., of Brunet L. & Co.
 158 Presbytery
 159 Paquet's work shop
 161 Dion Dr. Louis
 163-165 Paquet Zéphirin, dry goods
 167 Langlois Joseph S., shoemaker
 169 McCorkell's bakery
 171 Jacot Emile, jeweller
 173 McCorkell James (h)
 175-177 Langlais J. Alfred, bookseller
 179 Duquet & Dallaire, jewellers
 181 Dalaire Louis, of Duquet & D.
 183 Racine Mrs. Charles, dry goods
 185 Masson Philippe, bookseller
 187 Racine Mrs. Charles (h)

189 Da
189 L

191-193

195-197

199 Dav

201-203

205 Ang

207 Tur

208-214

209-211

213 Gagn

215 Blain

217 Pica

219 —

221-223

229 Jacq

230 New

233 Huot

234 Dubé

235 Gauv

236-238 S

237 Boich

239 DeBe

240 St. La

241-245 E

242 Laure

244 Laure

244 Rou

246-248 P

247 Lecler

249 Yvon

250 Turco

251 Yvon

Mong

252 Jobin

254 Patoir

255 Proulx

256 Lecler

257 Lafleur

258 Dassyl

Turcot

259 D'Aut

260 Binet C

261 Turcot

262 Binet C

263 Kienin

264 Carlin

265 Morin

266-268 De

267-269 Faq

270 Cantin

271 Sans-faq

271½ Simon

273 Langlois

275 Jobin J

279 Bouche

189 Dassylva Antoine, shoemaker
 189½ Lamontagne George, jeweller
Church intersects
 191-193 Brunet Philémon, jeweller
 195-197 Rousseau Eutrope, dry goods
 199 Davis William, confectioner
 201-203 Drolet Dolphis, dry goods
 205 Angers Edouard, joiner
 207 Turcot Arthur J., grocer
 208-214 Convent
 209-211 Pelletier P. & Co., dry goods
 213 Gagnon Charles, clerk
 215 Blais E. & Co., dry goods
 217 Picard Mrs. André
 219 —
 221-223 Hudon Théophile, dry goods
Crown intersects
 229 Jacques-Cartier market
 230 New Hall Jacques-Cartier market
Jacques-Cartier intersects
 233 Huot Louis J., druggist
 234 Dubé David, inn
 235 Gauvin Etienne, toys
 236-238 Simard Jean, shoemaker
 237 Beiduc David, watchmaker
 239 DeBeaumont Mrs. Damase, photogr.
 240 St. Laurent Charles, tinsmith
 241-245 Esculier Jules, umbrella maker
 242 Laurencelle Théophile, barber
 244 Laurencelle Pierre, carpenter
 244 Rousseau Jean-Bte., teas
 246-248 Plamondon J. H. E. & Co., sewing machines
 247 Leclere Louis, notary
 249 Yvon Joseph, barber
 250 Turcot Edouard, shoemaker
 251 Yvon Mrs. Hippolyte
 Monge rev. Joseph
 252 Jobin Mrs. Louis
 254 Patoine Jean, tailor
 255 Proulx I. Narcisse, clerk
 256 Leclere Ovide, barber
 257 Lafflamme François-X., baker
 258 Dassylva Antoine (h)
 Turcot Edouard (h)
 259 D'Auteuil Louis, salesman
 260 Binet George, shoemaker
 261 Turcot Edouard, tinsmith
 262 Binet Charles, shoemaker
 263 Kieninger Philippe, machinist
 264 Cardinal François-X., junkstore
 265 Morin Louis E., pilot
 266-268 De Beaumont Mrs. Prud., dry gds.
 267-269 Faquet & Plamondon, shoemakers
 270 Cantin Octave, tinsmith
Dorchester intersects
 271 Sausageon Louis, grocer
 271½ Simon Mrs. François, trader
 273 Langlois Joseph, shoemaker
 273½ Jobin Joseph, painter
 279 Boucher Misses J. & C., milliners

Boucher Mrs. Narcisse
 281 Cloutier Mrs. Sifroy
 283 Bélanger Léon, joiner
 285-287 Bedard Charles O., cabinetmaker
 289 Méthot Edouard, shoemaker
 291 Tranquille Joseph, carpenter
 293 Jacques Joseph, snr., shoemaker
 Jacques Joseph, jr., shoemaker
 294 Bedard Thomas, shoemaker
 297 Moisan Philippe, watchmaker
 299 Moisan Joseph, trader
 303 Plamondon Alfred, cabinetmaker
 305 Gosselin Jean, of Drouin, Flynn & G.
 307 Lemieux Joseph, piano repairer
 309 Lemieux & Bouffard, cabinetmakers
 Lemieux Napoléon, of L. & Bouffard
 Bouffard Edouard, of Lemieux & B.
 311-313 Pelchat André, dry goods
 315 Thibault Guillaume, painter
 317 Beaubien Louis, trader
Carou intersects
 319 Bolduc Benjamin, jeweller
 321-323 Lamotte François-X., tailor
 325-327 Pepin Joseph T., cabinetmaker
 Gervais Louis B., of G. & Turner
 329-331 Gosselin Ferdinand, blacksmith
 333 Garneau Léon, wheelwright
 Letarte Léon, joiner
 333½ Chartré Pierre, currier
 335 Vaillancour Jean-Bte., shoemaker
 Breton Mrs. Félix, seamstress
 337 —
 339 Gervais & Turner, sewing machines
 340 Church of La Congregation
 341 Turgeon Arsène, currier
 342 Entrance to Vestry
 343 Lavoie Antoine
 344-346 Bilodeau Thomas, shoes
 345 Minguy Edouard, confectioner
 347 Sylvain Thomas, clerk
 348 Blais Mrs. François-X.
 Blais Edouard, of E. Blais & Co.
 349-351 Lavoie George N., shoemaker
 350 Beau Pascal (h)
 352 Dussault Louis, trader
 354 Fournier Mrs. François-X., shoes
 356 Guay Mrs. Michel, milliner
 357 Lelièvre Joseph, rigger
 Touchette George, joiner
 Martel Miss Madeleine
 358 Paquet Eugène, shoemaker
 360-362 Collin servule, shoemaker
 366 Poiré Charles, sawyer
St-Anselme intersects
 367-371 Dugas Achille, machinist
 368 Robitaille Napoléon, grocer
 369 Samson Honoré, currier
 370 Rousseau Antoine, clockmaker
 372 Pineau Joseph, clerk
 372½ Vallière Jérôme, of J. & J. Vallière
 373 Laforce Pierre, stonecutter
 374 Vallière J. & J., cabinetmakers

- 376 Vallière Joseph, of J. & J. Vallière
 378 Légaré Etienne, collector
 379 Morency Edouard, lumber yard
 380 Pouliot Pierre, laborer
 381 Pouliot Mrs. Hippolyte
 382 Coriveau Mrs. Pierre, grocery
 383 Bonhomme Antoine, trader
 384 Robitaille Joseph, watchmaker
 386 Lecomte Louis, grocer
 387 Dion Mrs. Alphonse
 r Parent Mrs. Charles
 388 Polley William H., of Marsh & P.
 389 Giroux Jean-Bte., snr., of G. Son & Co.
 390-392 Darveau Alfred, printer
 391 Giroux Jean-Bte., jnr., of G. Son & Co.
 393 Giguère Miss Caroline, milliner
 394 Venner Pierre, bookkeeper
 398 Larose Jean, rag dealer

*St-Ours intersects***ST JULIA, from St Eustache west to St Michael, Montcalm ward**

- 2 Mead George, grocer
 4 Richardson Joseph H., clerk
 6 Creighton James, bookkeeper
 8 Perrault Mrs. François
 10 Holt Thomas, of Dawson & Co.
 12 Jackson Onésiphore, painter
 14 Rogers Robert, collector
 Rogers William, chemist
 16 Bignell Miss Elizabeth, bdg. hsc.
 Leggatt H. P., bookkeeper
 Roberts Miss Jane
 MacKedie Daniel C., clerk
 Harrower James M., agent
 Shearer John, clerk of D. Public Works
 18 Campbell John, joiner
 19 Faucher de St Maurice Narcisse,
 M. P. P., homme de lettres
 20 Walsh Thomas, laborer
 22 Prendergast Godetroi, clerk
 23 —
 24 Staton George, bookbinder
 31 Riverin Louis, insurance agent
 Cathcart James, engineer
 r McCasland Charles, coachman
 33 Kelly Mrs. Richard
 Maguire Mrs. Patrick
 34 Murphy Peter, laborer
 36 Dumais Alphonse, notary
 Hardy Edouard, trader
 39 Sampson Frederick, clerk
 Thompson Mrs. Alexander
 40 Morisset Sosthène, salesman
 Trudel —, bookkeeper
 41 Saurin Mrs. Christopher
 Shee Mrs. Mortimer
 Clayton Mrs. Isaac
 42 Martin Francis, carter
 43 O'Brien Thomas, clerk
 White Mrs. James
 44 Smith Mrs. Charles, saleswoman
 Bélanger Miss Eugénie, saleswoman
 Murtagh John, clerk

- 45 Modler Richard, clerk
 Linn William J., policeman
 St-Augustin intersects
 47 Hethrington James, clerk
 r Granary James, laborer
 49 Higgins William, clerk
 51 McGratty Bernard, carter
 53 Chartier P. Téléphore, clerk
 55 Connolly Patrick
 57 McKenzie John, stonecutter
 Myler James, laborer
 Harkin Mrs. Thomas
 58 Farwell Alfred, com. traveller
 60 McClusky John, laborer
 McClusky Miss Catherine
 Murphy Michael J., bookkeeper

St-Croix commences

- 62 Davidson Thomas, clerk
 Hogan John, locker
 64 McHugh Hugh, clerk
 Houghton Charles, farrier
 66 McCullen James, carter
 Walsh Patrick, conductor
 67 Waite James, waterpolice
 Chamberland Joseph, laborer
 69 Roy Michel, laborer
 Oummet Eugène, clerk
 70 Martin Mrs. Henry, grocery

D'Arigny intersects

- 71 Johnston William, engineer
 Temple Kearn, carter
 Neilan Michael, coachman
 McVey Mrs. James, nurse
 77 Donovan John, milkman
 Quinn George, laborer
 79 Murray Jeremiah, carter
 Kingwell Henry M., armoury

*St-Michael intersects***St LOUIS, from Des Carrières west to Grande Allée, St Louis ward**

- 1 Dunbar James, advocate
 3 Leonard Miss Mary B., boarding house
 5 Panet honble. Louis
 LaRue Jules E., of Langlois, LaR. A.&C.
 7 Huot Philippe, notary
 9 Savings Bank
 Veasey George, manager
 17 Militia office
 19 Duchesnay lieut.-colonel Théodore J.
 23-25 Kent house

Haldimand commences

- 26 Taschereau judge J. Thomas
 Masonic Hall Building

- 28 Harris Henry, ticket agent
 30 Stocking Robert M. (h)
 31-33 St Louis Hotel
 32 Stocking Robert M., ticket agent

Garden ends

- 34 Williams John, hairdresser
 35-37 Music Hall

- 36 Dr
 38 Mc
 Qu
 r O'B
 -- Sp
 39 Gr
 40 —
 41 lev
 42 Ma
 Ma
 43 Ca
 44 Pa
 45 —
 46 Sim
 47 Car
 48 Bai
 Pel
 49 Gau
 Gau
 Chc
 50 —
 51 Du
 52 Duc
 53-55
 54 Fre
 56 Foo
 57 Pol
 Cou
 58 Bai
 59 For
 60 Don
 61 D'O
 62 Bro
 63 Con
 Prot
 She
 Stat
 Cou
 Vic
 Crov
 Cou
 Gin
 Gin
 Drol
 64 Bell
 65 Rac
 66 Léga
 67 Stev
 68 Pete
 Pete
 69 Chat
 70 Tess
 Tess
 71 Fitz
 72 Talb
 73 Lang
 74 Coll
 75 Brou
 76 City
 May

36 Droy Daniel, tavern
 38 McDonell Mrs. Donald, boardg. house
 Quirk Michael B., agent
 r O'Regan James, carter
 - Spanish Consulate (general)
 39 Great-North-Western telegraph office
 40 —
 41 Ievers Henry, dentist
 42 Maguire Mrs. John
 Maguire Charles J. H., accountant
 43 Caron Miss Eloise
 44 Parkin John B., notary
Parloir ends

45 —
 46 Simard Dr. Louis J. A., oculist
 47 Campbell Patrick, livery stables
 48 Baillaigé Louis G., advocate
 Pelletier & Chouinard, advocates
 49 Gauthier & Chouinard, advocates
 Gauthier Edouard C. E., of G. & C.
 Chouinard's estate
 50 —
 51 Duval Mrs. Jean F.
 52 Duchastel Léon, chancellor
 53-55 Caron judge Bonaventure
 54 French Consulate (general)
 56 Foote John J., prop. Morn. Chronicle
 57 Police Court
 Court of Sessions

58 Baillaigé Charles, city engineer
 59 Forrest lieut.-colonel William H.
 60 Donohue Mrs. William, boarding house
 61 D'Orsonnens lieut.-col. count G. d'Odet
 62 Brousseau Jean D., M. P. P.

63 Court House

Prothonotary's office
 Sheriff's office
 Stamp office
 Court of Appeals
 Vice Admiralty Court
 Crown Office
 Court of the Peace

{ Gingras Omer, custodian
 { Gingras Mrs. Ferdinand
 { Drolet Abraham, messenger

64 Belleau Sir Narcisse F.
 65 Racey Dr. John
 66 Léger Odilon, of L. & Rinfret
 67 Stevenson Michael, of M. S. & Co.
 68 Peters Simon, sen.,
 Peters Frederick
 69 Chauveau hon. Alexandre, judge
 70 Tessier judge Ulric J.
 Tessier Jules, of Suzor & T.
 71 Fitzpatrick Charles, advocate
 72 Talbot & Co., indian works
 73 Langevin Sir Hector L.
 74 Collins P. Michael, inn

St-Ursule intersects

75 Brousseau Anselme
 76 City Hall
 Mayor's office hon. F. Langelier, mayor

Corporation of Quebec
 L. A. Cannon, city clerk
 Water works department
 Road department
 Bailiff's department
 Assessors department
 Wright Peter E., caretaker

77 —
 78 Recorder's Court
 79 Baby colonel William
 Baby Mrs. François
 80 Denis Joseph, inn
 81 Alleyn honble. Charles, sheriff
 Alleyn Edmund R., advocate
 Alleyn Dr. Richard, of A. & Henchey
 Alleyn Charles, of O'Connell & A.
 83 Routhier honble. A. Basile
 85 Bossé Joseph G., of B. & Languedoc
D'Autenil intersects

— Esplanade
 87 Sewell's building
 Laval Normal and Model School
 89 Quebec Garrison Club
 r O'Brien Jeremiah, steward

Way up to Citadél

St Louis Gate

Grande Allée commences

ST LOUIS ROAD, from City toll-gate west to Belvedere road

South S.	{	Davis Joseph, tavern
		Moses John, shoemaker
		Pidgeon Peter
		Penny John, joiner
		Lee William, merchant tailor
		Swift Henry, stevedore
		Wilson James, clerk
		Reason William, stevedore
		Jacques William, shoemaker
		Pratten Henry J., clerk
North Side.	{	Enright Timothy, stevedore
		Hunt Patrick, milkman
		Burns Edward, stevedore
		Power Patrick, stevedore
		Ross Thomas, stevedore
Robinson Peter, broker		

ST MAGDELEINE, from St Olivier west to Côte St Geneviève, St John ward

2 Lelacheur John, painter
 Hardy Olivier, joiner
 6 Drouin Mr. Charles
 Fournier Mrs. Cyrias
 8 Leblanc Louis, laborer
 Duval Mrs. Joseph
 Gingras Mrs. Jean-Bte.
 Morin Mrs. Ignace
 9 Voyer Narcisse, oil dealer
 15 Broomer George, carter
 19 —
 23 unoccupied
 25 unoccupied

- 27 Guillet Jean, tavern
31 unoccupied
33 unoccupied

*Côte St-Genevière intersects***ST MARGARET, from Lachevrotiere west to Berthelot, Montcalm ward**

- 8 Marcoux Maxime, boatman
10 Beaudoin Odilon, shoemaker
12 Furois Léger, mail conductor
14 Talbot Octave, clerk
16 Lebel Guillaume, clerk
18 Davidson William, carter
20 Cannon James, laborer
22 —
22½ Fiset Antoine, fruit dealer

*Berthelot intersects***ST MARGUERITE, from St Roch west to Crown, Jacques-Cartier ward**

- 2 Burke John, gaol guard
4 Dickey Edward, trader
5 Smith Henry, stevedore
7 Ellis John, clerk
9 Purdie John, teacher
11 Ahern Miss Kate, teacher
14 Samson Charles, hardware (h)
15 Martin Mrs. Elie
16 Mondor Mrs. Pierre, seamstress
r St Pierre Joseph, laborer
17 Collin Magloire, laborer
Lemelin Mrs. Pierre
Potvin Jean, shoemaker
18 Brady John, laborer

St-Dominique intersects

- 19 Gingras François-X., grocer
Larivière Mrs. Augustin
20 Barclay John, machinist
Dubeau Napoléon, tobacconist
21 Dion Mrs. Jean-Bte.
Chartier Miss Léa, seamstress
22 Lebel Thadée, laborer
23 Marman James, carter
24 Boissonnault Philéas, shoemaker
25 Guilmet George, carter
Boiteau Olivier, carter
26 Soucy André, carter
27 Blakiston William C., sailmaker
30 Reynolds Richard, carter
32 Vidossévich Jean, policeman
34 Gore Thomas, plasterer
35 Sturgeon William, agent
Beaulieu Napoléon, laborer
36 Robitaille Jean-Bte., joiner

Grant intersects

- 37 Drouin Evariste, grocer
38 Bissonet Romuald, messenger
40 Marman capt. Anselme
42 Bélanger Hospice, of Fortin & B.
43 Moisan Louis, laborer
r Boissonnault Mrs. Ferdinand

- 45 Hawkins Mrs. Michael
Hawkins Miss Margaret, teacher
O'Sullivan Peter J., of Phillips & O'S.

- 47 Pepin Ignace, joiner
49 Vézina George, joiner
51 Drolet Alphonse, engineer
Talbot Louis, sailor
r Lacombe Jean-Bte., jr., carter
52 Blouin Moïse, joiner
53 Lacombe Jean-Bte., snr., carter
54 Cauchon Romain, clerk
55 Powell Francis, bookkeeper
Gardner John, laborer
56 Emond Mrs. Alfred
57 Grimms Henderson, carter
Givin Samuel, laborer
r Brown Edward, laborer
58 Bernier Miss Adélaïde
Pageau Pierre, cabinetmaker
59 Simard Bruno, carter
60 Drolet Pierre, machinist
Vézina L. Damase, joiner
61 Laroche Léandre, shoemaker
Simard Robert, milkman
Ouellet Miss Céline, seamstress
62 Doyle William, brewer
63 Bertrand Philippe, clerk
64 Moore Samuel, manager
65 Bélanger Jean-Bte., cooper
66 —
67 Perrault Mrs. Bernard
Rhéaume François, joiner
69 Cardinal Prisque, laborer
Fréchette Joseph, laborer
r Guay Louis, barber
71 Jobin Henri, trader
72 Fradet Mrs. Zéphirin, seamstress
73 Gagnon Miss Marguerite, teacher
74 Marcotte Gaspard, shoemaker
Lacombe Edouard, laborer
75 Bezeau David, saloon
78 St Pierre Narcisse, grocer

Du Pont intersects

- 79 Drolet George, grocer
81 Pepin Miss Victoire
82 Lortie Octave, carter
Touchet Louis, (h)
83 McMillan William, engineer
86 Marceau Narcisse, tanner
Alain Jean, laborer
Poulin François, fireman
88 Murphy William, carter
89 Berthiaume Joseph, carter
Bois Octave, mason
90 Julien Elzéar, painter
St Amand Joseph, painter
91 Sansfaçon Etienne, carter
Sansfaçon Alfred, shoemaker
92 Bolduc Miss Alvine, seamstress
93 Audy Mrs. Narcisse
94 Campbell John, clerk
96 Julien Paul, carpenter
97 Royer Louis, trader

- Montminy François, laborer
Chartrain Jacques
98 Levasseur Mrs. Thomas
Levasseur Miss Emma, music teacher
99 Côté P. V. & Co., grocers
100 Fradet Ovide, carter
Desjardins Miss Marie Louise, milliner

De La Chapelle intersects

- 102-104 Julien Paul, grocer
103 Bernard Miss Louise, seamstress
105 Côté Joseph, shoemaker
Patry Edmond, sculptor
106 Bureau Mrs. Joseph
Poulin Mrs. François-X.
108 Mallin James, laborer
110 Noreau Charles, jeweller
111 —
112 Rousseau André, carter
113 Fortin Olivier, shoemaker
115 Bernier Edouard, shoemaker
117 Larivée Mrs. Joseph
119 Marceau Cyrille, carpenter
120 Martel Mrs. Jean-Bte.
121 Bérubé Damase, laborer
Bérubé Joseph, laborer
122 Parent's store
123 Voisel François-X., shoemaker
124 —
126 Pagé Evariste, clerk
Giguère Mrs. David
127 Couillard Octave, joiner
Nadeau Louis, laborer
128 Hudon Maxime, joiner
Hudon George, clerk
129 Lamond Cornelius, boatman
130 Giguère Octave, clerk
133 Hamel Antoine, joiner
Baron Mrs. Flavien
135 Huard François, gardner
136 Parent Epiphane, laborer
138 Parent Elzear, mason
Parent Mrs. Polycarpe

Church intersects

- 142 Blouin François of Noël & B.
143 Paradis Vincent, phliceman
144 Fournier Ferdinand, shoemaker
Dion L. Eusumus, plasterer
145 Rochet Mrs. François
146 Mailloux Mrs. Joseph
Fiset Achille, clerk
147 Stonehouse Mrs. John
148 Bréard Thomas, carpenter
Dion Abraham, laborer
149 Gauvreau Théophile, cook
150 St Hilaire Augustin, baker
Lizotte Godefroi
151 Alain Joseph, carter
153 Dupil Joseph, pilot
154 Blouin Jean-Bte., plasterer

*Crown intersects***ST MARY, from St Réal south to St John, St John ward***Richmond intersects*

- 7 Breton Thomas, joiner
Latourrelle intersects
13 Robitaille J. Onésime, salesman
14 Martel Mathieu, carter
Vézina Ferdinand, laborer
St Olivier intersects
17-21 Gauvin P., Napoléon, grocer
19 —

Richelieu intersects

- 25 Lavoie Abel, shoemaker
26 Papillon Isidore
27 Gingras Cyrille, bookkeeper
28 —
30 —
32 Matte Isidore, trader

*D'Aiguillon intersects**St John intersects***ST MICHAEL, from St Patrick south to St Amable, Montcalm ward**

- 7 Boutet Jean-Bte., laborer
Martel Pierre, joiner
9 Rochet François, servant
10 Blouin François-X., trader
Carbonneau Ferdinand, messenger
11 Darveau Jean, painter
12 Lepage François R., dep. crier of Court
15 Deguse Jean-Bte., laborer
16 Ménard François, snr., boatman
17 Bedard Victor, joiner

*Artillery intersects**St Julien ends*

- 20 Walsh Edward, carter
Kelly James, laborer
21 Worrington Mrs.
22 Leddy Martin, carter
23 McCaffrey Patrick, laborer
24 Ferguson Mrs. Joseph
25 McKeane James, laborer
26 McCabe William, gaol guard
Ferguson John, stonecutter
28 Sayers Robert, laborer
30 O'Donnell Hugh, carter
O'Donnell James, water works
32 Burke Miles, policeman
33 Holwell Andrew, policeman
34 Bennett George, laborer
36 Webster John, laborer
38 Granary Mrs. Terence
40 Carroll Denis, laborer
41 O'Rourke Timothy, policeman
O'Rourke John
42 Rowbottom Joseph, carter
Janois Charles, butcher
50 Roy —, bdg. house
52 Dewfall Joseph, laborer
53 Thompson Mrs. John

- 54 Flanagan Edward, carter
 56 Lower Samuel, upholsterer
 Sewell James, of J. Sewell & Son
 Mead Bernard, of J. Sewell & Son
 Sewell J. & Son, bill posters
 57 Alerow William, carter
 r Petitclerc Joseph, carter
 58 Thompson Thomas, engine driver
 59 Rowan Augustin, laborer
 Scarff William, laborer
 60 Knox James, laborer
 Martel Mrs. Joseph
 61 O'Reilly John, laborer
 Murray Thomas, carter
 Berwick John A., carter
 62 Carroll John, carter
 Ledden Timothy, laborer
 63 Higgins Henry, laborer
 Judd Henry, carpenter
 65 Mullins Patrick, porter
 70 Bacon George, laborer
 Granary James, laborer
 72 Doyle Gerald, laborer
 Reed William, laborer
 74 Fitzpatrick Patrick, carter
- St-Amable intersects*
ST MONIQUE, from Rampart south to Hebert, Palace ward
 3 Bacquet Miss Nathalie
- Local ends*
ST NICHOLAS, from Lacroix south to St Paul, St Peter ward
 2 Steven Mrs. John
 4 Simons William, inspector
 6 Vocelle Augustin, snr.
 Emond Jean-Bte., snr., sailor
 Emond Jean-Bte., jr., sailor
 8 Vocelle Augustin, jr., notary
 10 Dische John H., storeman
 Allaire Joseph, printer
 12 Fortin Octave, feather repairer
 14 —
 15 Fraser Alexander, grocer
 16 West Mrs. George
 Maconell John, carpenter
 Bernier Charles, laborer
 18-20 Bonnet Claude F., tavern
 22 Gaulin Louis, carpenter
 24 Doyer David, trader
 26 Reinhardt Mrs. George
 28 Bélanger Philippe, clerk
 30 Lévesque Mrs. Louis, bdg. hse.
 32 Lamontagne Cléophas, tinsmith
 33 Butler Miss Bridget, bdg. hse.
 34 Turpin John, laborer
 36-38 Murphy John, tavern
 37 Jacques Philéas, Windsor restaurant
 39 Stephens Ebenezer, laborer
 Lafrance Jean-Bte., salesman
 40 Brisson Napoléon, clerk
 Laroche Arthur, cabinetmaker
 41 Jacques Philéas (h)

- 42 Bedard Joseph, chinaware
 Robitaille Charles, machinist
 43 Vallée Thimolau, station master
 44-46 Bedard Simon, tinsmith
 45 Tanguay Bénoni, saddler
 47 Poliquin Napoléon, barber
 48-50-52 Mullavey Michael, saloon
 49 Lapointe Mrs. Honoré
 51 Dumas Mrs. François, hardware
 Fortin Ignace, joiner

St Paul intersects

ST OLIVIER, from Glacis west, to Martello Tower No. 4, St John ward

- 1-5-15 Hospital of Sisters of Charity
 2-4 Jeffery Hale Hospital
 16 Taché Jules, clerk
 18 Morgan Mrs. George
 Ramsay Mrs. William
 20 Turcot Dr. Jean M., civil service clerk
 21 Dispensary

St-Eustache intersects

- 23-25 Malouin Jacques, of M. M. & M.
 Malouin Philippe, of M. M. & M.
 Malouin Albert, of M. M. & M.
 Malouin Auguste, dep. clerk of R. C.
 24 Connolly Mrs. Thomas
 27-29 Malouin François-X., architect
 28 Smith William
 30 Clarke Samuel, bookkeeper
 34 Garneau's work shop
 36 Patry's work shop
 38 Coleman Thomas, fireman
 40 Murphy James, crier of court
 42 Frève David, teacher
 44 Moisan Alfred, cabinetmaker
 Patry Octave, joiner (h)
 46 Dion Mrs. François

St-George intersects

- 49-51 Bedard Ferdinand, blacksmith
 52 Letellier Mrs. Blaise, seamstress
 53 Côté Sylla, clerk
 55 Fiset capt. Jacques
 Proulx Amable, furrier
 r Malouin & Robitaille, wheelwrights
 57-59-61 McMillan Hugh, trader

*St-Augustin commences**St-Magdeleine commences*

- 63 Buteau Elie, policeman
 65 Trudel George, bailiff
 67 Dorion Pierre, stonecutter
 67½ Dechêne Charles, laborer
 69 Dorion Honoré, stonecutter
 69½ Drolet Philéas, printer
 70 Voyer Narcisse, oil dealer
 71 Lachance Maurice, pilot
 Lelièvre Mrs. Charles, seamstress
 Poitras Louis T., printer
 r Angers Napoléon, roofer
 r Sévigny Mrs. Olivier
 73 Drouin Pierre, joiner

- 75 Ro
 r Go
 r De
 r Do
 74 Vo
 76 Ma
 77 Gi
 r Pe
 79 —
 81 Pa
 83-89
 84 Da
 r Vo
 85 Pla
 86-88
 90 Ala
 Tur
 91 Dec
 92 Mo
 93 Bou
 94 Lé
 95 Gal
 96 Gin
 Mo
 Mot
 97 Plai
 98 Bou
 99 Béla
 101 Leb
 102 —
 103 —
 105 Poi
 106 Carj
 ()
 107 Coll
 109 Paq
 110-110½
 111 Dus
 112 Dale
 113 Mon
 114 Delli
 Godd
 116 Poiri
 117 Mori
 123 Ang
 125 Ami
 127 Villi
 127½ Der
 130 Gagr
 Gagr
 131 Matt
 Boul
 132 Lape
 132½ Lafé
 — Gauv
 138 Clou
 142 Pich
 165 Bret
 r Less
 r Puli
 167 Ver

73 Roberge Mrs. Joseph
 r Goudreau Théophile, laborer
 r Derome Mrs. Louis
 r Doyer Miss Marceline
 74 Voyer Narcisse, oil dealer
 76 Martel Charles, laborer
 77 Gingras Honoré, joiner
 r Perrin Antoine, mason
 79 —
 81 Paquet's shop
 83-89 Darveau Joseph, printer
 84 Dagneau Pierre G., mason
 r Voyer's bakery
 85 Plante Jean E., painter
 86-88 Trudel Charles, shoemaker
 90 Alain Antoine, joiner
 Turcot Joseph C., laborer
 91 Dechène Thomas, laborer
 92 Mori-set Etienne, boatman
 93 Bourbon Louis, salesman
 94 Léveillé Frs.-X., tinsmith
 95 Gallienne Mathieu, mason
 96 Gingras Mrs. Léon
 Motard Joseph, salesman
 Motard Octave, joiner
 97 Plante Jean-Bte., painter
 98 Boucher Jean-Bte., laborer
 99 Bélanger Pierre, waterpolice
 101 Leblanc Jean, storeman
 102 —
 103 —
 105 Poitras Théophile, joiner
 106 Carpentier Guillaume, trader

Côte St-Genève intersects
 107 Collin François, salesman
 109 Paquet Joseph, laborer
 110-110½ Gingras Jules, shoemaker
 111 Dussault Edouard, bookkeeper
 112 Daley Garret, culler
 113 Montreuil André, carter
 114 Delisle George, storeman
 Godbout Majorique, joiner
 116 Poirier Alcide, shoemaker
 117 Moreau Alfred, laborer
 123 Angers François, letter carrier
 125 Amiot Cyrille, clerk
 127 Villeneuve Henri, joiner
 127½ Derome Jean, storeman
 130 Gagnon Mrs. Simon
 Gagnon Albert, joiner
 131 Matte Joseph, butcher
 Boulet Miss F., milliner
 132 Laperrière George, carter
 132½ Lafrance Victor, bookbinder
 — Gauvin P. Napoléon, grocery

St-Mary intersects
 138 Cloutier Jean-Bte., teacher
 142 Ficher Eugène, of Robitaille, P. & Co.
 165 Breton Paul, snr., joiner
 r Lessard Marc, carter
 r Pculin Mrs. Frs.-X.
 167 Verrault Arthur, joiner

169 Bedard Eugène, painter
 171 Laroche François, clerk
 173 Myrand Michel, joiner
 179 Costolow George, joiner
 181 Dugal Ephrem, salesman
 182 Genest Pierre, joiner
 Ménard François, upholsterer
 183 Légaré Pamphile, accountant
 184½ Larue Octave, grocer
 185 Drolet Narcisse, salesman

St-Claire intersects
 187 DeVarennes Ferdinand, joiner
 189 Lépinay Félix, snr., mason
 Lépinay Félix, jr., salesman
 199 Gingras Mrs. Joseph, milkman
 Gingras Joseph, milkman
 200 Cantin Joseph, milkman
 Girard Charles, driver
 202 Martel Augustin, jr., joiner
 Rodrigue
 204 Martel Augustin, snr., carter
 Martel Jean, joiner
 206 Rondeau Mrs. Narcisse
 Robitaille Jean, joiner
 211 Drolet Pierre, carter
 Delisle Charles, carter
 212 Paradis Louis, carter
 213 Marois Damase, jr., carter

Déliquy intersects
 224-226 Blondeau Pierre, grocer
 226½ Martel Mrs. Cléophas
 Baker François, butcher
 230 Charland Joseph, laborer
 231 Pelletier Edouard, mason
 Tardif Michel, laborer
 232 Doré Joseph, carter
 Gilbert Mrs. Joachim
 Talbot Henri, carter
 241 Moffett M. s. Jean-Bte.
 243 Delisle Alexis, carter
 249 Béland Pierre, joiner
 Savard Louis, joiner
 251 Julien Mrs. Jean
 Bernard Joseph, joiner
 252 Boucher Charles, laborer
 Tardif Edouard, laborer
 258 Delisle Eugène, carter
 260 Bussière Paul, grocer

Sutherland intersects
 262 Boiteau Joseph, carter
 Charland Thomas, carter
 Béland Moïse, carter
 267 Marois Damase, snr., carter
 267½ Bertrand Mrs. Jean
 Bertrand Ernest, laborer
 268 Delisle Hilaire, carter
 270 William Jacques, laborer
 Thérien Jean, driver
 271 Marois Chrysologue, carter
 272 Boutet Flavien, trader
 Greffard Michel, laborer
 273 Laperrière Charles, joiner

- 274 Rochet Jacob, milkman
Lépine Elzéar, joiner
275 Janois Maxime, shoemaker
Juneau Isidore, shoemaker
276 Gilbert Miss Luce, milk vendor

ST OURS, from Côteau St Geneviève north to Prince - Edward, Jacques - Cartier and St - Roch wards

- 1 Paradis Isidore, mason
2 Parada Cyprien, laborer
Paradis Jean-Bte.
3 Légaré Philippe, laborer
4 Dion Joseph, laborer
6 Côté Alfred, laborer
Drouin Ferdinand, caulker
7 Bisson Pierre, boatman
8 Boucher Jean-Baptiste
Bélangier Joseph, laborer
9 Picard Pierre
10 Richard Joseph, boatman
11 Doucet Alfred, shoemaker
Fortin Jérémie, carter
12 Richard Joseph, carrier
13 Allard Théophile, laborer

Arago ends

- 20 Roy Prospère, carter
r Lemelin Pierre, bailiff
24 Plante Narcisse, carter
26 Larochelle Alfred, butcher
28 Ménard Frs-X., joiner
38 Rousseau Antoine, mason
44 Bourget Adolphe, carpenter
50 Goulet C. & Son, wheelwrights
Lessard François-X., blacksmith
52 Dion Alfred (h)
Roussin George, cabinetmaker
54 Dion Alfred, tavern
r Vaudreuil Louis, snr., shoemaker

Colomb ends

- Botterell J. H. & Co.
—Blouin Louis, lumber yard

St-Vallier ends

—Water tank

Notre-Dame-des-Anges ends

- 72 Royer Joseph, turner
74 Drouin Honoré, cordage maker

St-Joseph intersects

- 82 Mallard Mrs. Barthélemi

St-François ends

- 98 Fortin Isaac, carter

King ends

- 114 Gagné Mrs. Edouard
Landry Octave, sawyer

Richardson ends

- 116 Petit Pierre, shoemaker

Queen ends

- 118 Racine Célestin, laborer

Commissioners ends

Railway crossing

ST PATRICK, from D'Auteuil west to Scott, Montcalm ward

Kent Gate

— Montcalm market

St-Eustache intersects

- 24 Coveny Timothy, grocer
6 Timmons Patrick, coachman
7 Canty Thomas, shoemaker
8 Coveny Joseph

Stewart lane intersects

- 9 Rowan Bernard, trader
r Walsh John, laborer
r Cleary John, laborer
10 —
11 Neilan Edward, laborer
r Burns James, labore.
r Fuller George, laborer
12 —

- 12½ Guthrie William, laborer
13 Burke Mrs. Patrick
Hansen Alfred, laborer
14 Murphy Edward, printer
14½ Guthrie John, laborer
15 McDonald Donald, laborer
Burke Mrs. Patrick
16 Monaghan Mrs. John
16½ McNamara Mrs. Abraham
Bagnall Mrs. Patrick
18 Moisan Joseph, carter
Prendergast Mrs. James
18½ Ambrose George, laborer
19 Collins William, carter
20 Cummerford Mrs. Patrick, nurse
Faguy Louis, laborer
22 Blaxall Augustus, waiter
24 White Peter, cooper
25 Campbell John, carter
26 O'Connell Richard, entomologist
27 Hennessy George, carter
28 Britton John, laborer
29 Jackson Mrs. James
30 Woods Mrs. Arthur
McCall Patrick
31 Falconbridge Mrs. William
32 Hethrington Patrick, plasterer
Roe John, shoemaker
33 Lyons Mrs. Michael
35 Gaffney William, painter
Gaffney Mrs. James
36 Hay James, blacksmith
37 Dubé Wilbrod, messenger
39 Casault Honoré, bailiff
43 Burns Mrs. James, charwoman
45 Small Mrs. Patrick
Eley William, laborer
Flynn John, laborer
McCarthy Timothy, laborer
47 English Mrs. Joseph
49 Little William H., printer

51 Mc
52 Bro
53 Leg
54 Rom
55 Jor

57 Kel
59 Gou
61 Gou
63 Car
Lou
65 Col
Lyo
66 Lecl
67 Coop
68 Bulg
69 Bou
70 Cou
72 Bre
73 Sch

74 Bert
78 Paré
Ging
79 Shea

80 Bour
82-84 D
86 Lang
88 Giro
— Ice l
88½ Jew
89 Burf

90-92 B
91 Malo
95 Duga
97 Fagu
r Mart

98 Elvin
98½ Arc
Boul

100 —
102 Robi
104 Dro
106 Pare
108 Lar
Leg
Vézic
Robe
110 Pare
r Emor
110½ Lac
112-114 J

117 Bert

- 51 McQuillan Thomas, laborer
 52 Brown Joseph, pilot
 53 Legrand Winter J., grocer (h)
 54 Romerill George, confectioner
 55 Jordan Saufel, laborer

*St-Augustin intersects**Cistern*

- 57 Kell Thomas, policeman
 59 Gouge Mrs. Pierre, laundress
 61 Gouge Mrs. Isidore
 63 Carsen Mrs. James
 Loughran John, laborer
 65 Coleman John, laborer
 Lyons John, laborer
 66 Leclerc Mrs. Théodore
 67 Cooper William, coachman
 68 Bulger William, custom officer
 69 Bouret Edouard, butcher
 70 Cousin Henry, laborer
 72 Brennan Thomas, carter
 73 School house

St-Simon intersects

- 74 Bertrand Ferdinand, carter
 78 Paré Prisque, laborer
 Gingras Magloire, butcher
 79 Shea David, laborer

D'Artigny commences

- 80 Bouret Alexis, cabinetmaker
 82-84 Dugal Mrs. Jean-Bte.
 86 Langlois Antoine, painter
 88 Giroux Napoléon, butcher
 — Ice house
 88½ Jewell William, painter
 89 Burford John, painter

Côte St-Genève ends

- 90-92 Baker Mrs. Richard, tavern
 91 Malouin Mrs. Jean
 95 Dugal Céréal, clerk
 97 Faguy Charles, storeman
 r Martel Elzéar, joiner

*St-Michel commences**Larchevotière commences*

- 98 Elvin Richard, engineer
 98½ Arcand Mrs. Antoine
 Boulet Charles
 100 —
 102 Robitaille François, laborer
 104 Drolet Joseph, carter
 106 Parent Paul, jr., plumber
 108 Larose Jacques, laborer
 Legendre Mrs., nurse
 Vézina Mrs. Prisque
 Roberge Mrs. Paul, seamstress
 110 Parent Paul, snr., blacksmith
 r Emond Barthélemi, laborer
 110½ Lacasse Joseph, sawfiler
 112-114 Jobin Nicolas, blacksmith

Jupiter ends

- 117 Berthelot market hall

Cistern

- 118-120 Gilbert Amable, wheelwright
 135-137 Fire Station No. 2
 r Jackson Etienne, carpenter
 Jackson Edouard, printer

Berthelot commences

- 139 Trudel George, carter
 Trudel Isaac, clerk
 r Gagnon Louis, carter

Drolet commences

- 141 Quirouet Mrs. Rémi
 146 Côté —, salesman
 148 Grenier Frs.-X., printer
 149 Aird George, carter
 150 Girard Elzéar, barber
 151 Hillier Edwin, bookkeeper
 154 Robitaille Mrs. Louis
 156 Lépine's work shop
 157 Gauvin's work shop

*Scott intersects***ST PAUL, from St Peter west to St Roch, St Peter ward**

- 1 Pincombe Richard, restaurant

Sault-au-Matlot ends

- 2-4 Andrews F. H. & Son, com. merchants
 Rousseau Benjamin, flour inspector
 3 Convey & Hawkins, wholesale grocers
 5 Convey Mrs. William
 7-9 Hawkins Thomas, grocer
 11 Lenfestey Hilary, grocer
 13 Brindamour Louis, butcher
 15-17 Gagné Mrs. Jean-Bte., tavern
 19 Pouliot Moïse, tavern
 21-23 Béliveau Mrs. Israël, tavern
 Gagnon Mrs. Joseph
 24 Renaud & Co., chinaware
 25 Deschamps Mrs. Magloire
 26 —
 27 Pauzé Thomas, inn
 28 —
 29 Renaud Miss Flore, dry goods
 30 Côté & Vessot, manufacturer's agents
 32 Létourneau Frs.-X. & Co., junk store
 Hudson Richard, jr., sail loft
 33 Guillot George, tavern
 34-36 Noël & Blouin, junk store
 35 —
 37-39 Brousseau George, tinmith
 41-43 Laliberté David, gunsmith
 44 Cook George, machinist
 45 Baldwin John, blockmaker
 47 Tranquille Adolphe, clerk
 48 Leclerc & Letellier, grocers
 49-51-53 O'Connor Henry, grocer
 r Bernier Eugène, laborer
 r Bernier Jacques, boatman
 r Mongeon Mrs. Denis
 55 Bélanger Victor, baggage master
 Gandle James, boat owner
 56-62 Letellier & Dubord, grocers

uil west

nurse

logist

erer

nna

58 Dupuis Alphonse B., biscuit dealer
 59 —
 61 —
 63-65 Montambault Ovide, inn
 67 Dunlevy Mrs. Daniel
 Ruel Mrs. Alexandre, charwoman
 69 Dundon James, laborer
 71 Vincent Elzéar, shop
 72-82 Renaud Jean-Bte. & Co., flour
 73 Bélanger L. Orléans, boarding house
 Soucy Evariste, of S. & Duperré
 75 —
 77 Smith George, tobacconist
 79 Flynn John, bateau owner
 Flynn Patrick, bateau owner
 81 Beau Célestin P., machinist
 83 McDonald Michael, storeman
 Ackerman Andrew, engineer
 Duperré Bruno, of Soucy & D.
 Lafrance Charles, clerk
 84 Boisbrillant François, storeman
 Lacasse David, wharfinger
 85 Soucy & Duperré, saddlers
 86 Fleurie Damase, shoemaker
 87 Fortin Mrs. Ignace
 88 Lejeunesse Napoléon, tinsmith
 89 —
 90 Leclerc Laurent, junk store
 91 Police station No. 4
Dambouryès ends and Bateau commences
 92-94 Rioux Narcisse, grocer
 95 King Patrick, laborer
 96 Laroche Ambroise, flour dealer
 97 Baylis Thomas, laborer
 r Hickey Mrs. James
 r Marceau Narcisse, laborer
 r McManus Denis, laborer
 98-100 Reid J. & W., paper warehouse
 99 Picher Eugène, beer bottler
 101 Hewitt Alfred, laborer
 r Bennett Mrs. John
 r Dobson John, laborer
 r King Patrick, laborer
 r Chaples Mrs. Erin
 r Allard Fierro, laborer
 r Noonan John, laborer
 r Martin Thomas, laborer
 r Donnelly Peter, laborer
 102-108 Riverin, Plante & Co., founders
 103-109 —
 110 Rousseau & Bernier, flour dealers
 111 Brophy Mrs.
 112-114 Piddington Thom. A., soap factory
 113 Diamond Matthew, laborer
 Kelly James, laborer
 Toohy Patrick, laborer
 115 Burke Michael, laborer
 Dollard Michael, laborer
 Baylis John, laborer
 116-118 Cazeau Edouard, flour dealer
 117 Potvin Elzéar, laborer
 119 Kelly James, laborer
 Kelly James, waiter

Michaud Mrs. Dominique
 Roussel Mrs. Henri
 Nelligan Mrs. Patrick
 Wheeler Mrs. Patrick
 r Simard Séverin, laborer
 r Lévesque Isaie, laborer
 120 Quebec plaster mills
 121 Kennedy John, laborer
 122-224 North American Rubber works
 123 Cunningham Mrs. James
 125-127 McAneeny David, confectioner
 McCann Louis, sailor
 129 Drouin François, block maker
 131 Michon Joseph, tavern
St. Thomas intersects
 132 —
 133 Côté Michel, tavern
 134 —
 135 Brown John, trader
 136-142 Terreau Mrs. Charles, founder
 137 Rousseau Cléophas, (h)
 Rioux Samuel, pilot
 138 Racine Archange, agent
 Terreau Mrs. Charles (h)
 Terreau Roch, founder
 139 Patry Joseph, grocer
 141 Terreau Louis, moulder
 Skillen Andrew, bookkeeper
 Skillen Mrs. Samuel
 143 Wilson William, mason
 144 McCormick Michael, laborer
 145 Létourneau Frs.-X., of F. X. L. & Co.
 Terreau Joseph, moulder
 Marticotte Magloire, shoemaker
 146 Evans Peter, laborer
 Foster El e, laborer
 147 Hillier Robert, stevedore
 Trudel Thomas, printer
 Perrault Mrs. François
 148 Sullivan Mrs. Samuel
 149 Hudson Richard, sailmaker
 150 Lemesurier & Sons, office
 153-157 Lemesurier & Sons, tobac. factory
St-Charles commences
 154 McKeraghan John, tobacconist
 156-158 The Drum Cabinet Manuf. Co.'s fac.
 159 —
 162-182 Clint's lumber yard
Brewery lane ends
 165 Learmonth A. & Co., founders
 172 —
 173 Pelletier Napoléon, tinsmith
 175 Rousseau's work shop
 177 Julien Isaie, junk store
 179 Montreuil Nérée Y., beer bottler
 182 Clint John H., merchant
 183 Parke J. & Sons, valuaturs
 191 —
 192 Ellemond Jean-Bte., laborer
 194 MacNaughton J. & Co., coal dealers
 195 Dinning James
 196 Wagner Mrs. Flavien

197 Cl
 199 W
 200-20
 201 Fo
 W
 203 Ga
 205-20
 208-21
 209 Be
 211 Le
 Be
 213-21
 217 Fo
 r Bro
 219 Fri
 r Pel
 221 Sas
 223-225
 227 Lou
 229 Mo
 231-233
 232 St
 r Q. J
 235 Bre
 237 Bre
 237 J M
 239 Bec
 241 Don
 243 Bec
 245 Bél
 247 Bél
 249 Mu
 251 Du
 253 Mo
 r Sou
 255 Sou
 256 Len
 Tru
 Har
 257 Lac
 258 Fir
 273 For
 Wei
 Gov
 284 Bea
 286 Lem
 319 Mar
 ST PE7
 place
 Char
 1-3 Tc

Ramsay commences

- 197 Chabot Marcel (h)
 199 Whitty Phillip, machinist
 200-202 Lee Richard, founder
 201 Fortier capt. Frs.-X.
 Watt William, laborer
 203 Gauvin Joseph, trader

Bath ends

- 205-207 Sanders Isaac, tavern
 208-210 Fortin & Co., grocers
 209 Bedard Thomas, shoemaker

Henderson commences

- 211 Leclerc Ambroise, grocer (h)
 Bedard Thomas (h)
 213-215 Drum Cab. Manuf. Co's office
 217 Fortin Octave, grocer
 r Brousseau Théophile, trader
 219 Fréchette & Bergeron, grocers
 r Pelletier A. & Son, coal tar dealers

LaCroix ends

- 221 Sasseville Jean, shop
 223-225 Trudel Louis, boarding house
 227 Lord Damase, boarding house
 229 Morin Mathias, tavern
 231-233 Hanrahan John, grocer

Ancien Chantier ends

- 232 St Paul market
 r Q. M. O. & O. R. W. station
 235 Breton Joseph E., dyer
 237 Breton Elzéar, grocer
 237 1/2 Marier Jos. S., barber
 239 Bedard Samuel, watchmaker
 241 Donati Joseph, jeweller
 243 Bedard Elie, jeweller
 245 Bélanger Olivier, tavern
 247 Bélanger Pierre, boarding house
 249 Mullavey Michael C., saloon

St-Nicholas ends

- 251 Dumas Mrs. François, hardware
 253 Morin Joseph, shoemaker
 r Soucy Norbert, laborer
 255 Soucy François-X., tavern
 256 Lemay Edouard, fireman
 Trudel François, fireman
 Hamel Philippe, fireman
 257 Lacombe Edouard, agent
 258 Fire station No. 4
 273 Forgues Jean-Bte., boatman
 Weigh house & hay market
 Government fuel yard

Desfossés commences

- 284 Beaubien Onésime, lumber
 286 Lemesurier Wm. F., fire wood wright.
 319 Martel Louis, lumber merchant

St-Roch intersects

ST PETER, from Champlain Market
 place north to river St Lawrence
 Champlain and St Peter wards

- 1-3 Toussaint & Brother, grocers

- 2 Turcot Jean, tavern
 4 Nolet Isaie, notary
 Aubert Ignace, advocate
 Chabot Marcel H., advocate
 Gagnon J. A. M., advocate
 Rémillard honble. Edouard, advocate
 Miller W. James, advocate
 Pageau Cléophas, bailiff
 Grenier George, bailiff
 Turcot Jean (h)

- 6 Audet & Robitaille, snip chandiers

Sous-le-Fort intersects

- 7 Vézina Jean-Bte., dry goods
 8 Louis J. & Sons, leather merchants
 9 —
 10 —
 11 Potvin & Gaumond, grocers
 12 Nadeau Joseph, advocate
 Angers Edouard J., notary
 14-16 Barden Richard, fruit dealer
 15 Doyle & Demers, hardware
 17-19 Lemieux & Noël, hardware
 18 Gauvreau Joseph S., shop
 20 Lapierre Mrs. Pierre, boarding house
 Gosselin Jean, of D., Flynn & G., bds.
 21 Thibaudeau Jean-Bte., shop
 22 Fraser Simon M. L., ship chandler
 23 Potvin Olivier, Globe restaurant
 Savard & Co., watchmakers
 25 Giroux, Son & Co., shop
 26 Potvin Olivier (h)
 27-29 Boivin Joseph, hardware
 28 Drouin, Flynn & Gosselin, advocates
 Pelletier & Allaire, notaries
 Chouinard Alphonse, (h)
 Jeffrey George, boatman
 30 Potvin & Co., shop

Laplace intersects

- 31 Brunet Ovide E., druggist
 32 Giroux Mrs. Jean, boarding house
 Lagace Lazare, engine driver
 Jacques Miss Virginie, seamstess
 34 Burnstein Seelig J., tobacconist
 35 Dubeau Edouard J., shop
 36 Caron Jean-Bte., saloon
 37-39 Giroux Edmond & Bro., chemists
 38 Amyot Joseph & Bro., toys
 40 Déry I. Pierre, stationer
 41-43 Hallée Joseph, saloon
 42 Talbot Achille X., advocate
 Vidal & Dionne, advocates
 Bégin Edouard, notary
 Noël Xénophon, clerk
 Lapointe L. Marc, broker
 44-46 Martineau Jean B., hardware
 45 Delille Ferdinand, broker

Porch intersects

- 47 Richardson O. L. & Sons, leather
Nuns' Building
 48 Garneau P. & Frère, dry goods
 51 Hamel & Tessier, advocates

- DeLéry Gold Mining Co.
Grondin Joseph, insurance agent
Laveau Charles (h)
- 52 McCall, Shehyn & Co, dry goods
Des Sœurs commences
- 53 Laveau Charles, hardware
Mountain Hill ends
Union Bank Building
- 54 Union Bank of Lower Canada
- 55-57 Beaudet & Chinic, hardware merchs.
- 56 *Union Bank Chambers*
- 1 Crédit Foncier Franco-Canadien, L.
N. Carrier, manager
- 2 Belleau James F., insurance agent
- 3 Sharples J. Sons & Co., lumber merchs.
- 4 Irvine & Pemberton, advocates
Lynch Laurence, stenographer
- 5 Levis & Kennebec railway office
- 6 Montambault, Langelier & Langelier,
advocates
- 7 Cook W. & A. H., advocates
Plunket Matthew, messenger
- 59 Miller M. & Son, stationers
- 60 Scott H. S. & Co., hardware
- 61 *Dean's building*
Bowen James, jr., lumber
Lumbermen's office
Blanchet, Amyot & Pelletier, advs.
Malony & D'Auteuil, advocates
Walsh James, notary
Kennedy Samuel, broker
Kennedy William H., lumber merch.
Charleson John B., bateau owner
DeWolf & Powell, ship brokers
Austin Henry C., notary
Larby Thomas, storeman
- A lanc ends*
- 63 McGie D. & Son, insurance agents
- 64 Barrow Edmund C., broker
- 65 McCallum Archibald, chronometer dep.
- 66 Champion Charles P., insurance agent
- 67 Sample John T., ship chandler
- 68 Hagens Hans, ship broker
Doyle John, notary
O'Flaherty Mrs. Martin
- 69 MacNider J. & Co., brokers
- 70 O'Neil & Judd, ship chandlers
- St-Antoine intersects*
- 71 Jacques R. & Co., boots and shoes
- 72 Dawson & Co., booksellers
Cherrier & Co., editors and publishers
of Cherrier's Quebec City and Levis
Directory for 1882-83, 24th edition
- 73 Thomas Francis T., china
- 74 O'Donohoe John, shop
- 75 Notre-Dame Saving's Bank
- 76 Riverin A Désiré, insurance agent
Picher Arsène, advocate
Baillargeon Jules, wine merchant
LeMesurier Edward, com. merchant
O'Donohoe Mrs. Thomas

- 77 Banque Nationale
- 78 Mahony Thomas H., insurance agent
Arcand Dosithé, freight agent
Quebec Fire Assurance Building
- 79 Merchants' Bank
Tétu's Building
- 80 McLimont William, dry goods
Gibb lane
- 81 LeMoine & Charlebois, notaries
Burstall J. & Co., merchants
Walcot Henry T., of J. Burstall & Co.
Quebec Fire Assurance Co.
Mitchell Samuel, messenger
- 82 Stanley William, bookseller
r Bryant, Powis & Bryant, brokers
- 83 *Telegraph Building*
Great-North-Western Telegraph Co.
Duval Edmund H., agent
Gibsons & Aylwin, advocates
- 84 Alleyn Edmund R., advocate
Glackemeyer & Gauvreau, notaries
Plante Théophile (h)
- r Peverley Clavering, oils and lumps
- 85 Murphy Owen, insurance agent
- 86 ———
Mercantile Chambers
- 87 Lortie Dominique, shoe findings
- 88 Fry Henry & Co., agents
- 89 McLaughlin Mark, ship chandler
- 91 Drum S. Wilson, broker
Falek John, tailor
- Commercial Chambers*
- 92 Ross Co., commission merchants
White A. H. & Co., merchants
Robertson Alexander, advocate
Society for the P. of C. to Animals
Oliver Théophilus H., advocate
Meredith & Couture, notaries
Turcotte Joseph, advocate
Pinault Louis F., advocate
Quebec & Lake St John railway Com-
pany, T. Ledroit, president, J. G.
Scott, secretary
Petry Alexander, sail maker
- 93 The Royal Canadian Insurance Co.
- 95 Quebec N. S. Turnpike trust
Strang John, notary
Pelletier, Bodard & Rouleau, advocates
Frémont J. Joseph, advocate
Bell J. Langlois, advocate
Stadacona Fire Insurance Company
Lefebvre Louis, secretary-treasurer
- 96 Wurtele C. & W., iron merchants
- 97 St Peter restaurant, J. T. Donnelly,
proprietor
- 98 Patton J. & Co., timber merchants
Dunn, Griffith & Co., lumber merchants
Prince & Parent, advocates
Pouliot Alphonse, advocate
Walker William, accountant
Jewell Mrs. Henry

rance agent
gent
building

ools

otaries
nts
r install & Co.
o.
ger
ler
brokers

egraph Co.
;ates
cate
notaries

nd lamps
agent

ndings

andler

ers
rchants
hants
vocte
Animals
vocte
aries
te

railway Com-
sident, J. G.

ker
rnce Co.
rust

au, advocate
cate

Company
-treasurer
-relants
F. Donnell,

erchants
er merchants
es
te
aut

- Graham Alexander, laborer
Poliquin Pierre, storeman
99 Fraser A. & Co., merchants
Canada packing Co., limited, A. Fraser,
managing director
Simons William, surveyor
101 Glass John, biscuit maker
103 —
103½ Fraser William J., agent
105 Société Permanente de Construction
des Artisans
Fraser John, of F. & Sutherland
r Burroughs Louis F., advocate
107 Burroughs George H., stock broker
109 Campbell & Auger, notaries
Campbell W. Noble, notary
110 Quebec Bank
St-James intersects
111 Convey Michael, provision-
112 Trumble Joseph G., restaurant
113 *St-Lawrence Chambers*
1 Clapham J. Greaves, notary
DeBeaumont Ronuald C., notary
2 Laird John, ship agent
3 Bennett Samuel J., lumber
4 Home William, broker
5 Calvin D. D. & Co., lumber
6 Maclaren James & Co., lumber
7 Staveley Harry, architect
Quinn George, fireman
Boisbrillant Mrs. Jean, caretaker
Stadacona Chambers
114 Carbray, Routh & Co., merchants
Lapointe Urbain, jr., advocate
116 Bossé Henri C. & Co., brokers
118 Connolly James, timber
McArthur Brothers, lumber
O'Connell & Alleyn, lumber manuf.
O'Connell & Co., cove keepers
119 *Quebec Chambers*
1 Thomson & Scougall, brokers
2 Wurtele Richard H., office
3 Dorion L. Eugène, agent
Gingras Philippe, coal merchant
Gagnon Gédéon, coal merchant
4 Forsyth J. Bell & Co., lumber
5 Carvill F. & Son, timber
6 —
7-8 Langlois Charles B., advocate
9-10 —
Kelly Thomas, printer
Blakiston's Building
120 Budden William, ship chandler
Borland Robert & Co., coal merchants
Patterson & Co., divers
Paterson George, broker
Robinson Peter, ship broker
124 Bank of British North America
Cumberland David, clerk
125 *Gowen's Building*
1 Shaw Peter A., broker
2 Sewell Henry H., insurance agent

- 3 Holloway Frank, insurance agent
4 Rattray David, broker
5 Gowen Hammond, advocate
6 —
7 Miles Julius, secretary
8 Stockwell Francis W., manager
9 —
10 Bignell William, notary
11 Petry Wentworth G., estate agent
Campbell Robert, advocate
12 Oliver Frederick, agent
13 —
14 —
126 Maguire D. & J., ship owners
Maguire John A., consul
128 Knight A. F. A. & Co., lumber
Cook & Brothers, lumber
Humphrey George E., jr., lumber
Macfarland Mrs. William
r Dawe & Jarvis, sail loft
130 Maxham A. J. & Co., brokers
131 Shapera Joseph, tobacconist
133 Robitaille Wilfrid E. M., com-mercht.
135-137 Delmonico restaurant
St-Paul commences
136 Boisvert's restaurant
Arthur commences
138 Porteous John, manager of bank of M.
139 *Victoria Chambers*
Price Brothers & Co., merchants
Andrews, Caron, Andrews & Pentland,
advocates
Andrews Charles H., notary
Fitzpatrick Chs., advocate
Conroy Thomas, caretaker
144 Trumble James, caretaker
Leadenhall commences
St-André commences
**St REAL, from Côte D'Abraham
going west, St John ward**
1 Descareau Miss Henriette, spinster
Robitaille commences
7 Latouche Jean-Bte., laborer
7½ Côté Isaie, laborer
Côté Cléophas, driver
9 Drolet Philippe, joiner
Turgeon Louis, carter
Fiset Pierre, laborer
13 Beaubien Philéas, driver
Lavoie Joseph, shoemaker
15 Côté Jean, notary
St-Mary commences
19 Hurst Benjamin, waiter
Thibault Mrs. Henri, seamstress
Thibault Miss Palmyre, dressmaker
21 Béchard Narcisse, bookkeeper
25 Jolicœur François, carpenter
27 Dassylva Pierre, cabinetmaker
31-33 Piton William J., contractor
35 Bellavance Mrs. Edouard

- 37 Martineau Narcisse, jr., joiner
Foisy Napoléon, boatman
Gagné Jean, shoemaker
39 Roy Pierre, laborer
41 Boivin Pierre, carter
43 Hawey Jean, shoemaker
45 Gore Joseph H., bricklayer
47 Miller John, baker

St-Claire commences

- 55 Pichet Joseph, messenger
65 Roussel Edouard, joiner

ST ROCH, from St Valier north to river St Charles, dividing Jacques-Cartier and St Roch wards from St Peter ward

- 1 Grogan Sinon, stevedore
2 —
3 Brown William D., of J. & W., D. B.
Brown Mrs. Robert
5 Matte Mrs. Eustache
r Keraghan Miss Annie
r Ouellet Narcisse, laborer
r Emond Barthélemi, laborer
6 Vallière's Factory
7 Gauvreau Etienne, messenger
11 Simard Théodule, trader
Patry Ferdinand, laborer
13 Fraser William J., agent
15 Maingy Phillip M., clerk
17 Birch Charles J.

Des Prairies commences

- 21 Doran William, butcher
21½ Kaine John C., steamerboat owner

St-Marguerite commences

- 41 Patry Zéphirin, storeman
Desfossés intersects
47-49 Huot Phidime, provision store
50 Campeau Alphonse, laborer

St-Paul ends

- 51 Proulx Mrs. Narcisse
Dufour Nazaire, conductor
57 Bilodeau Ignace, stonecutter
59 Lemelin Joseph, market clerk
61-63 Lemelin George, grocer (h)

St-Joseph commences

- 65 Bigaouet J. Elzéar
67 Lépine Albert, trader
69-71 Rondeau Rémi, turner

St-François commences

- 73 Murray Marshall
— Archer's lumber yard

King commences

- 81 Flood Thomas, lumber
— Rochet's store yard
— Marchand Jean, boilermaker
— Brown J. & W. D., lumber merchants

Queen commences

ST SIMON, from St Joachim south to Artillery, Montcalm ward

- 1 Tanguay Alfred, salesman
6 Urquhart Miss Margaret

*O'Connell intersects**St-Patrick intersects*

- 12 —
13 Corbin Joseph, joiner
14 Deegan Joseph, water police
15 Amyot Mrs. Abraham
Amyot Sévère, clerk
r Mulrone Thomas, fireman
24 Turgeon Joseph, messenger
Juneau Miss Marceline

Artillery intersects

ST STANISLAS, from McMahon south to St Ann, Palace and St Louis wards

- 1 Hatch Andrew, founder
3 O'Meara Dominick D., clerk
5 Orkney Alexander
6 Fraser Alexander, of A. Fraser & Co.
7 St Patrick presbytery
8 Métivier Miss Joséphine
Mountain William, broker

Eglnu commences

- 9 Bedard Bénoni, carter
Caron Philippe, laborer
Hamel Charles, wheelwright
10 Pageau François, joiner
11-13 Trinity Chapel, Church of Eng.
12-14 Young William C., painter
15 Quinn Mrs William
16 Craig Thomas, manager
17 Weippert Hubert, clerk
Weippert Weippert H., clerk
Weippert Alexander F., of Fortier & Weippert

- 21 Babin Arsène, inn
22 Grenier G. B. Alfred, grocer

St-John intersects

- 23 Poulin Peter E., (h)
Kennedy Mrs. William H.
24 —
26 —
26½ Paterson James, bookbinder
27 Gale Henry J., 2nd hand store
28 Imrie Mrs. Alexander, registry office
McHarg William, policeman
Lheureux Alfred, laborer
29 Pemberton Edward, of Irvine & P.
30 Pageau's work shop
31 —
33 35 McKnight Patrick W., (h)

St-Andrew ends

- 36 Wilkins Mrs. Thomas, teacher
Trudelle Mrs Jean-Bte.
Trudelle Alfred, architect, bds.
40 Wesleyan Church

Dauphine intersects

- 44 Morrin College
Literary and Historical Society
McDonald Simon, janitor
- Morrin College court*
- 1 Miller Mathias, teacher
4 MacNaughton Peter, of A. G. & Co.
5 Weir rev. George, professor

St-Ann intersects

- ST THOMAS, from Canotterie Hill
north to St André, St Peter ward
- Cantin Napoléon (h)
1 Côté Michel, inn
2 Paton Thomas
Leblanc Elzéar, barber

St-Paul intersects

- 6 North American Rubber Works office
- St-André intersects*

- ST URSULE, from St John south
to St Denis, St Louis ward
- 1 Quinn Edward P., trader
2 Murphy James, restaurant (h)
4 Feore James, cutter
Lépine Pamphile, clerk
5 Home Mrs. Jos. William, seminary
6 Clancy Mrs. Richard
7 McKee John, dentist
8 Maguire James, plumber
9 Cream William, manager
10 Rattray David, broker
r Maguire James (h)
11 Sewell Mrs. William S.
12 —
14 Duchesnay honorable Antoine J.
15 Williams Mrs. Herbert
17 Turner Richard, of Whitehead & T.

Dauphine intersects

- 19 Meredith hon. chief justice William C.
20 Hagens Hans, broker
21 Hamel Dr. C. Auguste

St-Ann intersects

- 22 Russell Dr. Robert H.
23-25 Lemieux Dr. Charles E.
24 Belleau Dr. Alfred G., coroner
Donohue Miss Ellen
26 Carrier Mrs. Ferdinand
28 Russell Dr. Henry
29 Frémont J. Joseph, advccate
30 Baillargeon Dr. Pierre
Baillargeon Jules, wine merchant
31 Irwin lieutenant-col. De la Cherois T.
32 Murphy Owen, insurance agent
33 Langlois Jean, of L. LaR. A. & C.
34 Hall William B., veterinary surgeon
35 Marcou Hector F.
36 Tremain Winckworth
37 Gale John V., civil service clerk
Gale Dr. G. Goldsworthy
39 Austin Henry C., notary
43 Myrand Mrs. s. Achille

- Gauthier the Misses, music teachers
41 Sewell rev. Edmund W.
42 Stafford Lawrence, agent
Stafford Lawrence, jr., advocate
42½ Trudelle Charles, deputy registrar
43 Sewell Dr. James A.
44 The Steam Laundry Co.
45 Roy Dr. François E.
46 Miller Henry J., of M. Miller & Son
47 Bayaud Mrs. Théodore
48 Flanagan Mrs. John
49 No. 1 Central Police Station
50 Archer Joseph, jr., of Archer & Co.
51-55 Quebec City Police
— Library and detectives office
52 Taché Eugène E., deputy com. of C. L.
54 Ahern Arthur, clerk
56 Gauvreau Mrs. E. Téléphone
57 Mackay Dr. John M., clerk
58 Larue Dr. George A.

Ursuline lane commences

- 59 Langelier J. Chrysostôme, advocate
60-62-64 Fire Station No. 1
Chief engineer's office

St-Louis intersects

- 66 Pelletier hon. C. A. Pantaléon, of P. & C.
71 Montzambert Dr. Frederick
73 Stuart honorable George Okill
75 Home William, broker
77 Poulin Louis, grocer (h)
79 Ouimet Gustave, civil service clerk
— Chalmer's Free Church
r Clark Henderson, sexton

St-Genève ends

- ST VALIER, from St Nicholas west
to St Ours, St Peter and Jacques-
Cartier wards

- 2-4 Fraser Alexander, grocer
6 Paterson Pemberton, bookkeeper
8 Boswell Joseph K., brewer
10 Mash loft
12 Bisset Alexander B., of Bisset Bros.
14 Bisset Brothers, founders
16 Ellis Richard, timbertower
18 Shea Timothy, merchant
20 O'Connell Timothy, steamboat owner
24 Clearihue Mrs. James
26 Learmonth Alexander, of A. L. & Co.
28 King George, lumber
30 Drolet George J., bldg. hse.
32-44 Vallière's factory
43 Doyle John, collector
Morisset Narcisse, storeman
45 Chamberland Jean
46 —
47 Sampson Henry, of R. & H. Sampson
48 —

St-Roch commences

- 49 Blagdon John, clerk
52 Campbell John, foreman
54 Watters James, laborer

55 Corneil James W., trunkmaker
 56 Conway John, butcher
 57 Kennedy Mrs. William
 58 Paterson George, broker
 59 Blouin Joseph, shoemaker

Côte à Coton commences

60 Cazeau Edouard, (h)
 61 Doran Patrick, butcher
 r Campbell Mrs. John
 62 Neil James, boilermaker
 63 Roy Honoré, photographer (h)
 64 Fortin Napoléon, grocer
 65 Dignard P. & Co., beer bottlers

St-Dominique commences

67 Doucet Mrs. Eugène
 67½ O'Brien John, stevedore
 69 O'Brien George, carpenter
 71 Bélanger Ambroise, stonecutter
 Bélanger Ambroise J., stonecutter
 72 Sansfaçon Alfred, leather
 73 Talbot Mrs. G. Honoré
 74 Trudel Barthélemi, blacksmith
 Trudel Elzéar, engineer
 75 Deegan John, haberdasher
 Deegan Mrs. Daniel
 76 Peters Mrs. Charles
 77 Gaucher Alphonse, clerk
 78 McCarron Charles, contractor
 79 O'Connor
 81 Talbot Prudent
 83 Neil Mrs. John
 84-86-88 —

Grant commences

89 Keraghan Samuel, of Ryan & K.
 r Turgeon François, blacksmith
 91 Stoyles James, engine driver
 93 Lachance Mrs. Joseph
 95 Moore George, soapmaker
 97 Jolicour Miss Agnès
 99 Roy François, shoemaker
 101-103 Rousseau Ferdinand, turner
 102 Gosselin Théophile, clerk
 104 Lépine Louis, custom house officer
 106 —
 107 Lépine L. George, bookseller
 108 Robinet François, tanner
 109 Dion George, baggage master
 110 Fraser Alexander, jnr., salesman
 111 Brown Alexander, laborer
 112 Neil Robert, boilermaker
 113 Wilson John, clerk
 Robeson James, laborer
 115 French Mrs. Thomas, dressmaker
 117 Dudley Mrs. Thomas
 119 Audy Joseph, carpenter
 121 Sirois Joseph, laborer
 123 Boucher Rémi, mason
 124 St Peter Church
 125 Murphy Thomas, clerk
 127 Gardner Joseph, laborer
 Forsyth James

Whalen Mrs. James, nurse
 r Falardeau Ambroise, carpenter
St-Augustin stairs

128 Benson John, laborer
 130 Brown Mrs. Charles F.
 131 Gourdeau Edmond, foreman

Hanchet commences

133 Gagnon Miss Clarisse, seamstress
 134 O'Leary Charles, plasterer
 136 Caizergues Marc, agent
 136½ Hawkins John, clerk
 138 Reynar Thomas, letter carrier
 139-141 Lépine Germain, snr., undertaker
 140 Taylor Abraham, laborer

Du Pont commences

143 Bigaouet J. Elzéar, merchant
 Bigaouet Mrs. Olivier
 145 Edge William E., custom officer
 147 Ménard François, clerk
 149 Lépinay No 1, wood dealer
 Normand Phidime, joiner
 151 Marceau Evariste, coachmaker
 154 —
 156 Dorion Isaac, builder
 Dorion Jules C., chemist
 157 Richardson George, shoemaker
 158 Bardy Mrs. P. Martial
 159 Vézina Joseph, trader
 160 Kirouac Arthur, of F. Kirouac & Son
 161 Brodie Peter, clerk
 162 Parent François L., agent
 163 Kelly William, boilermaker
 164 Roy Mrs. Napoléon
 165 Miller Pierre, clerk
 166-168 Roy & Co., cabinetmakers
 167 Brown Charles F., pilot
 169 Caron Joseph
 171 Kirouac Pierre, water police
 173 Brindamonr Narcisse, mail contractor
 174 Vernet Mrs. Joseph, grocery

De La Chapelle intersects

175 Jobin Mrs. Jean-Bte.
 Paquet Joseph, currier
 178 Hudon Miss Mélima, music teacher
 Hudon Mrs. Eusébe
 180 Lapiere Didace, pork dealer
 182 Kelly John, carter
 184 Robinson Mrs. Silas, boarding house
 185 Mailloux Louis, shoemaker

Côte St-Genèviève stairs

189 McMullin John A., confectioner
 190 Jeandron Jean E., baker
 191 —
 192-194 Michel Jean, baker
 193 Deslauriers Mrs. Charles, charwoman
 196 Allaire Joseph, of Pelletier & A.
 198 Allaire Urbain, tanner
 199 Tanguay Pierre, clerk
 Robitaille Jacques, baker
 Pioard Joseph, joiner
 202 Valliète Michel, currier

Martel Charles, clerk
 203 Lheureux François, laborer
 204 Rousseau Joseph C., printer
 205 Lortie Justin, cooper
 206-208 Séguin Pierre, blacksmith
Church commences
 209 Clavet Miss Hélène, seamstress
 Bourget Mrs. Edouard
 211 Bedard Flavien, laborer
 213 Bertrand Honoré, coachmaker
Côte d'Abraham ends
 220 Poulin Alfred, tanner
 Pelletier Joseph, currier
 221 Robitaille Ignace, shoemaker
 222 Tardif Isidore, carter
 223 Ardouin Pierre, trader
 224-226 Campbell Benjamin, chinaware
 225 Gauthier Mathias, blacksmith
 Gardner Charles, currier
 227 Williamson Miss Helen, dressmaker
 228 Robitaille Théodore, grocer
 229-231 McCord Thomas, (h)
 230 Butchart Mrs. Andrew
 232-234 Gouhier Louis, 2nd hand furniture,
 Gouhier Mrs. Louis
 r Racine Mrs. Martin
 235 McCord Thomas, dry goods
 237-241 Bérourard François & Son, leather
 238 Green Miss Helena
 Donohue Miss Eliza, teacher
 Donohue George
 240 Blondeau Antoine, grocer
Crown commences
 243 Bérourard François, jr., of F. B. & Son
St-Claire stairs
 245 Farant Mrs. Antoine
 Farant Antoine, of A. Farant & Co.
 248 1/2 Farant A. & Co., furriers
 249 Lemieux Mrs. Edouard
 250 Leclerc Pierre, shoemaker
 252 Bedard François, shoemaker
 253 Légaré Antoine, tanner
 254 Roy Mrs. Philippe
 256 Drouin Honoré, laborer
 258 Lauzier Frédéric, bailiff
 260 Thibault Ephrem, tinsmith
 261-263 Turgeon Elie, tanner
Arago commences
 262 Fages Narcisse, notary
 264 Tourangeau Dr. Pierre G.
 266 Pichet Louis, watchman
 268 Lheureux Elzéar, barber
 270-272 Grégoire François, tailor
 274 Côté Elzéar, tavern
 276 Côté Augustin, clerk
 278 Paquet Mrs. Joseph
 280 Milaire Edouard, cabinetmaker
Dorchester commences
 281 Germain's tannery
 282-286 Bidégare Pierre, leather
 283 Germain Gaspard N., currier

285 Morency Joseph, pilot
 287 Dussault Prospère, laborer
 289 Maheux Théophile, barber
 290 Lefebvre Pierre, sexton
 Mathieu Miss Marie, milliner
 291 —
 292 Bidégare Miss Elizabeth, dry goods
 294 Perrin George, mason
 295 Delisle & Gourdeau, carriers
 296 Gosselin Augustin, policeman
 Ratté Octave, joiner
 297 Guay Mrs. Joseph
Belleau ends
 298-300 Gourdeau Félix, leather store
 299-301 —
 302-304 Maheux Joseph, candlemaker
 305 Armaad Wilbrod
 306 Darveau Théophile, jr., grocer
 306 1/2 Gourdeau Félix, of Delisle & G.
 308 Delisle George, of D. & Gourdeau
 309 Darveau Joseph, butcher
 Boillard Achille, laborer
 310 Gauvreau Miss Délima, milliner
 Trudel Narcisse, barber
 311 Julien Louis, currier
 312-314 Rochet Gaspard, tanner
 313-315 Cloutier Ephrem, leather
 316-318 Rochet Olivier, leather
 317 Cloutier Mrs. Prisque
 320 Primont Mrs. Bruno
 Primont François-X., laborer
 321-325 Poliquin Honoré, tanner
 322 Galarneau George, tanner
 323 Légaré Etienne, notary, office
 324-328 Darveau Théophile, snr., butcher
 327-331 Labrecque François, tanner
 330 Dugal Mrs. Ignace
 332 Dugal Joseph V., tanner
 333-335 Fortier Nazaire, tanner
 334 Plamondon Joseph
 336 Richard Mrs. Joseph
 337 —
 339 Fochet Flavien, currier
Voltigeurs ends
 338 —
 340 Légaré Joseph, clerk
 341 Légaré Charles, clerk
 342 Vachon Edouard, tanner
 343 Légaré Etienne, notary, (b)
 345 —
 346 Piton Alphonse, tavern
 348 Boucher Zéphirin, butcher
 r Petit Mrs. Honoré
 349 Fortier Elouard, laborer
 350 Jobin Thomas, blacksmith
 351 Robitaille Mrs. Rami, dressmaker
 352 Samson Pierre, currier
 353 —
 354-256 Légaré Narcisse, wheelwright
 355 Vallière Célestin, tanner
Caron commences
 357 Jinchereau Edouard, tanner

- Jinchereau Elzéar, trader
 359 Roy George, tanner
 361 Bilodeau Isazure, clerk
 r Côté Joseph, beer bottler
Nelson commences
 363-365 Cantin Antoine A., shop
 366 Julien & Guay, curriers
 367 Robinson James, carter
 Laberge Edouard, joiner
 369 Lauzon Onésime, currier
 370 Bonhomme Philippe, clerk
 Coriveau Théophile, plasterer

St-Anselme commences

- 371 Bégin Olivier, currier
 373 Labrecque Mrs. Alexis
 375 Marsh & Polley, shoe manufacturers
 377 Brulot Alfred, tanner
 379 Turgeon Arsène, currier
 Samson Isaie, currier
 381 Guay Désiré, tanner
 383-385 Morin Louis, tanner
 389-391 Samson Honoré, currier
 Hamel & Magnan, boot manufacts.

Turgeon commences

- 392-394 Giroux Miss Louise, shop
 393 Lheureux Joseph, grocer
 395 Frenet Olivier, wax dealer
 396 Tourangeau Joseph, baker

Tourangeau commences

- 397-399 Dugal Alexis, blacksmith
 400 Plamondon Isidore, leather
 401-403 Gosselin Jean, wheelwright
 405 Lagacé George, of Contant & L.
 404-408 Barry Andrew, grocer
 407 Hamel Charles, shoemaker
 409-411 Botterell J. H. & Co., shoe fact.

*St-Ours intersects***STEWART, from St Joachim south to Artillery, Montcalm ward**

- 1-3 Darveau Jean-Bte., painter
 Barbeau George, printer
 7 Lebel Israël, laborer
 10 Jennings Samuel B., gaol guard
 Brown James, boilermaker
 12 Lépine Joseph, carter
 16 Bilodeau Mrs. Prospère
 Bilodeau Joseph, letter carrier

*St-Patrick intersects**Artillery intersects***STUART, from river St Charles west to Dorchester, St Roch ward**

- 1 Sansfaçon Joseph, tanner
 3 Turcot Jacques, sawyer
 Gosselin François, laborer
Crown intersects
 5 Dickey John, sawyer
 7 Belleau Antoine, sawyer
 r Dufresne George, painter
 9 Giroux Mrs. Ignace

- 13 Bouret George, carpenter
 17 Caron Cyrille, laborer

*Dorchester intersects***SUTHERLAND, from Richmond south to St John, St John ward***Richmond intersects*

- 4 Sykes Mrs. James
 Sykes Miss Harriet A.
 7 Gagnon Jean, wheelwright
 Dalais André, laborer

Latonrelle intersects

- 12 Houde François-X., laborer
 r Dechène Charles, laborer
 20 Béland Moïse, carter
 Charland Thomas, carter

St-Olivier intersects

- 22 Doré Etienne, carpenter
 24 Drolet Narcisse, carter

Richelieu intersects

- 33 Guilbault Charles A., clerk
 35 Delisle Augustin (h)
 37 Bussière Samuel (h)

D'Aiguillon intersects

- 40 Bussière Samuel, grain store

*St-John intersects***TOURANGEAU, from St Valier south to Charest, Jacques-Cartier ward**

- 8 Tourangeau Joseph G., baker
 12 Lauzon Mrs. Joseph

TREASURE, from Buade south to St Louis, St Louis ward

- 1 Paterson's furrier shop
 2 Marsh rev. David
 Marsh William A., of M. & Polley
 7 Marsden Dr. William

St-Ann intersects

- English Cathedral

*St-Louis intersects***TURGEON, from St Valier south to Arago, Jacques-Cartier ward***Colomb intersects*

- 1 Vaudreuil Louis, jr., shoemaker
 Barras Alfred, upholsterer
 r Grenier Thomas, laborer
 r Godbout François, laborer
 4 Blouin Nazaire, painter
 Turgeon Alphonse, laborer
 5 Godbout Ambroise
 6 Ruel Pierre, carter
 7 Garneau George, stonecutter
 8 Samson Isaie, currier
 Garant Jean
 11 Turgeon Joseph, carter
 12 Lachance Mrs. Louis
 13 Turgeon Hubert, carter
 Turgeon François-X., laborer
 15 Girard Augustin, carter

16 Gi
 17 Tu
 18 Ri
 Pa
 19 Be
 21 Te
 22 Lé
 23 Pe
 24 Gu
 25 Bé
 26 Ja
 27 Gi
 29 Ha
 30 Lo
UNIO
 nort
 ward
 1 Bou
 3 Car
 De
 5 Tu
 7 Pia
 9 Am
 11-13
 12 Der
 13 Pl
 14 Thil
 15 Mar

16 Bea
 17 Gar
 18-20 T
 19 McC
UNIC
 north
 ward

To

Will pu
 P

- 16 Grenier Joseph, confectioner
 17 Turgeon Pierre, carter
 18 Richard Napoléon, laborer
 Parent Jean, shoemaker
 19 Beaulieu Mrs. Louis
 21 Tessier Elzéar, shoemaker
 22 Lépine François-X., laborer
 23 Pelletier Bernard, laborer
 24 Guay Abraham, carter
 25 Béribé Mrs. Sévère, seamstress
 26 Jacques Honoré, clerk
 27 Giguère Jean-Bte., carpenter
 29 Hamel Joseph, carter
 30 Lortie François, printer

UNION, from Finlay Market place
 north to Des Sœurs, St Peter
 ward

- 1 Bourget Louis, grocer
 3 Carou Jean-Bte., saloon
 Desjardins Thomas, barber
 5 Turcot Pierre, tavern
 7 Plante Théophile, inn
 9 Amyot J. & Bro., back entr.
 11-13 Déry's rear entrance
 12 Derome Hortiste, saloon
 13 Plamondon Pierre, fish dealer
 14 Thihaudeau, Frères & Cie.
 15 Martineau Jean L., hardware

Porch intersects

- 16 Beaudet & Chinic
 17 Garneau P. & Brother
 18-20 Thomas' warehouse
 19 McCall, Shelyn & Co.

UNION LANE, from McMahon
 north-west to Carleton, Palace
 ward

Not built upon

URSULINE LANE, from beyond
 St Ursule west to D'Auteuil, St
 Louis ward

2 Harrower James T., clerk

St-Ursule intersects

3 Fire alarm telegraph department

VOLTIGEURS, from Arago north
 to St Valier, Jacques - Cartier
 ward

- 8 Trudel Charles, laborer
 10 Labrecque Théodore, currier
 12 Blouin Jacques, carpenter
 16 Jobin Charles, shoemaker
 Jolicœur Mrs. George

Colomb intersects

WAY UP TO CITADEL

RIGHT SIDE

- Stafford George, laborer
 Chrétien Joseph, laborer
 — Forrest Lieut. Col. William H., pay-
 master of M. D. No. 7

LEFT SIDE

Smith John, storeman

WOLFE, from De Salaberry, going
 west, Montcalm ward

- 1 Mills Thomas M., merchant
 3 Evans Lorenzo, clerk

9 —

- 11 Walker William, accountant
 13 Gregor Thomas A., clerk
 15 Fisher William L., secr. Q. F. Assur.Co

To Canadian Merchants.

M. H. MAHLER,

OUR PARIS AGENT,

Will purchase and ship goods of all kinds, for a commission of **TWO PER CENT.** He will also give his customers the benefit of all discounts and deductions obtainable.

Address

M. H. MAHLER,
 16 de la Grange-Batelière Street,
 PARIS, FRANCE.

CLIMATOLOGY OF QUEBEC CITY

FOR THE PAST FIFTEEN YEARS,

Compiled expressly for **CHERRIER'S QUEBEC CITY AND LEVIS DIRECTORY** (24th Edition) by **C. Carpmal, M. A., Supert.** of the Meteorological Service, of Canada.

TABLE I.—Shewing the mean temperature for each month and year, at Quebec, during the years 1867 to 1881 inclusive.

	January.	February.	March.	April.	May.	June.	July.	August.	September.	October.	November.	December.	Year.
1867	9.9	17.4	23.3	37.0	46.3	63.0	66.9	70.2	57.3	45.4	30.6	5.4	39.4
1868	8.6	7.0	29.9	33.6	51.5	66.3	74.1	66.1	54.7	40.0	28.3	13.2	39.4
1869	15.6	17.4	18.9	37.8	49.4	62.1	66.3	62.9	60.8	45.2	29.1	18.7	40.4
1870	15.6	12.8	22.2	41.0	55.0	68.3	74.0	67.0	57.6	47.0	32.0	20.0	42.8
1871	5.3	14.0	28.0	36.0	50.5	61.2	66.8	64.9	53.6	43.2	25.6	8.3	38.1
1872	12.3	13.0	12.9	36.5	51.3	64.7	66.2	67.1	57.0	42.8	29.2	6.9	38.3
1873	8.9	11.0	22.7	35.8	50.5	60.9	68.4	62.8	54.9	42.8	20.0	16.1	39.6
1874	14.6	11.6	20.6	29.5	46.2	57.9	65.5	63.1	57.4	44.7	27.2	11.2	37.5
1875	2.8	5.7	19.3	31.8	47.9	61.7	65.6	64.7	51.1	37.9	21.5	13.2	35.3
1876	12.2	10.6	22.1	34.4	46.3	64.4	68.3	66.6	53.3	39.0	31.9	9.2	38.2
1877	7.4	23.3	21.4	38.1	51.2	62.6	68.3	64.6	57.8	41.3	31.6	20.7	40.8
1878	10.4	18.4	26.9	40.8	51.7	62.8	67.5	65.1	58.8	47.1	30.9	17.8	41.5
1879	10.0	10.1	22.1	34.5	51.1	57.3	65.2	62.4	54.9	47.4	28.5	10.4	37.8
1880	17.6	15.3	17.8	34.5	51.0	64.6	68.6	63.3	57.1	43.2	25.8	15.1	39.5
1881	8.0	15.0	29.3	34.9	51.4	58.9	66.5	65.6	58.2	40.7	28.0	22.8	39.9
Average from series at Observatory, 1860-1874.	11.3	13.8	23.2	37.0	50.9	63.0	67.6	65.9	57.3	44.1	30.9	14.9	40.0
Average of bi-hourly series, 1874-1881	10.4	13.8	22.4	34.8	49.6	61.3	67.0	64.4	56.1	42.7	28.2	15.1	38.8

TABLE II.—Absolutely highest temperature in each month and year.

1869	.....	.....	57.2	.....	83.0	84.0	76.3	77.5	72.0	50.4	43.4	84.0	
1870	45.0	41.0	41.2	73.0	91.2	94.2	94.4	85.2	79.6	68.0	45.2	37.4	94.4
1871	39.2	41.2	49.2	53.1	87.0	90.3	88.2	81.6	82.5	70.0	44.2	44.5	90.5
1872	32.6	34.2	39.5	62.9	71.4	93.5	91.6	87.0	76.0	67.0	46.0	30.0	93.5
1873	36.0	34.0	45.0	57.0	78.0	87.0	87.0	83.0	81.0	65.0	44.0	48.0	87.0
1874	55.5	41.5	49.0	53.0	80.0	83.0	87.5	83.0	81.0	64.0	51.0	37.0	87.5
1875	22.0	36.0	42.0	52.0	82.0	85.0	82.0	83.0	80.0	55.0	39.0	40.0	85.0
1876	42.5	35.0	40.0	47.0	76.0	87.5	88.0	96.0	68.0	61.5	49.0	36.5	96.0
1877	38.0	41.0	41.5	71.5	81.5	86.0	91.0	85.0	79.0	74.0	49.0	38.0	91.0
1878	42.0	38.0	46.0	62.0	78.0	92.0	93.0	83.5	80.0	73.0	42.5	46.0	93.0
1879	34.0	30.5	41.5	59.0	84.0	90.0	86.5	85.0	80.0	74.0	56.0	41.0	90.0
1880	39.0	44.0	39.0	57.0	85.0	85.0	84.0	83.0	78.0	69.0	55.0	34.2	85.0
1881	29.9	42.9	43.9	66.4	79.0	87.0	90.0	87.0	81.5	74.5	59.5	40.0	90.0

1869...
1870...
1871...
1872...
1873...
1874...
1875...
1876...
1877...
1878...
1879...
1880...
1881...
Average 18...
Total preci

Climat

TABLE inc Me

TABLE III.—Absolutely lowest temperature in each month and year.

	January.	February.	March.	April.	May.	June.	July.	August.	September.	October.	November.	December.	Year.
1869.....	-11.5	-11.4	19.0	19.0	-10.4	4.4	4.7	4.5	6.3	4.0	19.5	7.1	-6.4
1870.....	-30.2	-33.9	9.2	11.0	30.1	42.3	40.4	43.5	32.6	38.4	-9.5	22.2	-30.5
1871.....	-17.2	-23.6	-17.5	8.0	34.2	39.3	45.0	49.0	41.0	25.5	3.0	15.0	-27.0
1872.....	-19.0	-30.0	-6.0	24.0	28.0	42.0	48.0	42.0	33.0	23.0	3.0	15.0	-29.0
1873.....	-30.0	-21.0	9.0	-6.8	23.5	37.1	50.1	42.0	37.0	29.5	1.2	18.0	-30.0
1874.....	-18.5	-24.5	-14.0	8.0	29.0	38.0	45.0	43.0	30.0	21.5	-19.5	24.0	-24.5
1875.....	-13.0	-22.0	2.8	18.0	30.0	43.0	47.0	40.0	37.5	24.5	-8.5	-22.5	-22.5
1876.....	-20.5	-4.5	9.8	17.5	32.0	43.0	51.5	51.0	41.5	29.0	16.5	6.5	-29.5
1877.....	-21.0	-7.0	3.0	28.1	32.5	38.0	52.0	46.0	31.0	22.0	16.0	4.0	-21.0
1878.....	-14.2	-8.5	8.5	6.3	33.0	34.0	47.0	42.2	30.0	22.0	2.5	24.6	-24.6
1879.....	9.0	-19.2	12.2	6.8	20.0	43.5	50.0	43.0	41.0	20.0	-4.7	-10.7	-19.2
1880.....	-14.4	-20.5	10.5	4.0	25.5	51.0	47.1	42.0	38.5	18.5	-11.0	-8.5	-20.6

TABLE IV.—Showing for the years 1869 to 1881 inclusive, the depth of rain and snow in inches, the numbers of day rain and snow, and the total precipitation, compiled at the Meteorological Office, Toronto, from observations at the Observatory, Quebec.

	DEPTH OF RAIN IN INCHES.												
	January.	February.	March.	April.	May.	June.	July.	August.	September.	October.	November.	December.	Year.
1869.....	1.251	R. 0.301	R. 1.701	R. 2.914	R. 3.232	R. 4.372	R. 4.903	R. 4.411	R. 3.811	R. 3.238	R. 2.582	R. 2.333	23.28
1870.....	R. 0.538	R. 0.621	R. 1.135	R. 1.425	R. 1.711	R. 1.501	R. 2.301	R. 2.468	R. 2.048	R. 2.024	R. 2.024	R. 2.024	20.24
1871.....	R. 0.889	R. 0.161	R. 1.593	R. 3.054	R. 1.100	R. 3.896	R. 6.010	R. 6.088	R. 5.088	R. 5.088	R. 5.088	R. 5.088	29.24
1872.....	0.001	R. 0.000	R. 0.871	R. 1.761	R. 1.753	R. 6.411	R. 7.754	R. 4.275	R. 5.600	R. 0.800	R. 0.000	R. 17.442	18.17
1873.....	R. 0.000	R. 0.000	R. 1.345	R. 0.073	R. 0.844	R. 1.113	R. 4.533	R. 4.275	R. 3.550	R. 0.750	R. 28.417	28.417	28.417
1874.....	R. 1.270	R. 0.400	R. 5.334	R. 4.095	R. 8.831	R. 7.811	R. 6.882	R. 8.866	R. 6.840	R. 8.866	R. 6.840	R. 8.866	25.44
1875.....	0.000	R. 0.060	R. 1.200	R. 7.693	R. 6.322	R. 1.883	R. 11.552	R. 6.032	R. 8.866	R. 0.000	R. 25.44	25.44	25.44
1876.....	0.290	R. 0.301	R. 4.470	R. 4.232	R. 6.444	R. 8.033	R. 5.011	R. 7.692	R. 9.123	R. 13.054	R. 0.000	R. 21.66	21.66
1877.....	0.200	R. 0.001	R. 0.001	R. 2.610	R. 6.573	R. 3.972	R. 6.614	R. 7.232	R. 3.033	R. 3.343	R. 2.381	R. 1.100	23.81
1878.....	0.000	R. 0.000	R. 0.712	R. 2.223	R. 3.341	R. 2.691	R. 4.196	R. 3.712	R. 1.914	R. 4.433	R. 4.861	R. 3.433	31.33
1879.....	0.001	R. 2.381	R. 6.921	R. 3.353	R. 5.903	R. 3.214	R. 5.044	R. 4.832	R. 5.631	R. 2.422	R. 1.17	R. 35.43	35.43
1880.....	0.510	R. 0.500	R. 0.024	R. 2.564	R. 4.411	R. 1.913	R. 3.256	R. 3.484	R. 4.172	R. 6.851	R. 4.910	R. 31.01	31.01
1881.....	0.001	R. 7.642	R. 6.520	R. 0.312	R. 0.031	R. 3.252	R. 3.194	R. 4.822	R. 2.233	R. 3.932	R. 2.432	R. 1.16	26.72
Average 1869-1881.....	0.210	0.190	0.531	1.342	1.503	3.382	6.130	5.074	4.831	4.750	6.641	24.300	24.300

DEPTH OF SNOW IN INCHES.

	January.	February.	March.	April.	May.	June.	July.	August.	September.	October.	November.	December.	Year.
1869.....	33.5	19.5	5.0	3.0	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	163.4
1870.....	47.0	13.0	16.0	5.8	S	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	124.8
1871.....	11.0	39.0	14.0	11.7	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	149.2
1872.....	14.0	37.5	37.5	5.0	S	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	149.2
1873.....	27.0	16.5	28.5	33.3	5.4	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	150.5
1874.....	27.0	16.5	28.5	33.3	5.4	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	150.5
1875.....	46.0	32.2	21.2	8.3	4.0	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	181.6
1876.....	27.0	46.1	41.2	10.2	3.0	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	181.6
1877.....	43.5	14.5	31.7	9.0	1.0	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	143.2
1878.....	47.5	20.6	25.8	9.9	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	147.5
1879.....	30.0	34.4	29.8	23.1	1.5	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	176.0
1880.....	19.9	9.0	23.4	5.3	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	98.5
1881.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Average 1869-1881.....	38.0	22.0	26.0	11.1	1.9	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	132.4
Total precipitation.....	4.012	3.339	3.132	4.522	4.843	4.074	4.330	3.398	3.074	4.103	3.663	40.114	40.114

December.	5.4	59.4
Year.	132	730.4
	187	90.4
	20.0	42.5
	8.3	58.1
	2.6	3.583
	196.1	139.6
	11.2	237.7
	13.2	35.3
	9.2	23.2
	130.1	410.8
	17.8	41.5
	41.1	50.5
	12.2	33.9

1.4	1.383
0.14	0.400
4.4	1.840
2.53	1.844
2.44	2.003
0.30	0.933
0.30	0.673
0.48	0.815
0.40	0.653
0.36	0.960
0.38	0.914
0.46	0.934
0.41	0.930
0.34	0.930
5.10	0.994

TABLE IV.—Continued.

NUMBER OF DAYS ON WHICH RAIN FELL.

	January.	February.	March.	April.	May.	June.	July.	August.	September.	October.	November.	December.	Year.
1869	3	1	1	8	10	13	8	11	10	9	2	7	83
1870	2	1	1	5	9	12	14	14	9	12	7	2	88
1871	4	3	4	11	11	17	21	14	6	16	3	2	112
1872	0	1	0	7	14	12	16	12	15	11	2	0	90
1873	2	0	1	13	13	10	13	11	12	13	3	3	94
1874	6	3	4	0	12	15	12	9	7	14	2	0	87
1875	0	1	3	5	12	11	13	14	11	10	0	5	85
1876	4	1	7	5	12	13	13	8	15	16	11	0	105
1877	1	0	4	7	5	16	12	15	11	12	14	3	91
1878	2	0	3	16	18	9	13	17	14	16	8	3	119
1879	0	1	6	3	16	18	16	16	13	10	7	4	110
1880	4	5	1	11	16	14	16	16	19	19	6	0	127
1881	0	4	8	5	15	9	15	15	14	17	11	8	121
Average 1869-81	2	2	3	7	13	14	14	13	12	13	6	3	102

NUMBER OF DAYS ON WHICH SNOW FELL.

1869	19	14	9	3	1	.....	.....	.....	.....	3	15	11	66
1870	18	13	6	3	0	.....	.....	.....	.....	3	5	16	64
1871	14	5	7	8	2	.....	.....	.....	.....	2	6	15	58
1872	9	10	9	8	0	.....	.....	.....	.....	0	7	13	56
1873	16	12	15	9	1	.....	.....	.....	.....	5	12	12	82
1874	11	9	12	12	3	.....	.....	.....	.....	0	10	10	67
1875	12	12	14	7	2	.....	.....	.....	.....	2	13	12	74
1876	11	9	13	7	1	.....	.....	.....	.....	2	3	15	61
1877	12	10	16	3	1	.....	.....	.....	.....	3	4	10	59
1878	10	6	8	6	.....	.....	.....	.....	.....	1	2	18	51
1879	17	13	17	7	.....	.....	.....	.....	.....	3	15	20	92
1880	20	17	13	9	2	.....	.....	.....	.....	4	15	16	96
1881	12	10	13	6	.....	.....	.....	.....	.....	4	10	19	74
Average 1869-1881	13	11	12	7	1	.....	.....	.....	.....	3	9	14	70

The temperature recorded in Table I, II, III to 1873, are derived from daily observations of the extremes of temperature made at the Observatory Quebec, those for 1874-1881, from bi-hourly observations made at the Citadel, under the direction of the Commandant.

The - sign to some of the entries in Table III indicates that they are that number of degrees below zero of Fahrenheit's scale.

The letters R or S, when used in the Table IV, indicate that although Rain or Snow fell, the quantity was too small for measurement.

Quebec City.

CHERRIER'S

Quebec City Directory Office,

STADACONA BANK BUILDING,
72 St. Peter Street.



JUNE 1882.

The following list of Directories are on file at the Store of Messrs. DAWSON & Co., who have kindly consented to allow them to be deposited there **for reference**. The public are invited to use them. Additions will be made during the year :

- | | |
|------------------------------------------------|------------------------------------|
| <i>Baltimore</i> | <i>New-York</i> |
| <i>Boston</i> | <i>New-York Business</i> |
| <i>Boston Business</i> | <i>Ottawa</i> |
| <i>Brantford and County of Brant</i> | <i>Paris France</i> |
| <i>Brooklyn</i> | <i>Philadelphia Business</i> |
| <i>Charleston</i> | <i>Portland</i> |
| <i>Chicago Business</i> | <i>Providence and Rhode Island</i> |
| <i>Cleveland</i> | <i>Quebec</i> |
| <i>Eastern Townships</i> | <i>Rand's New-York Business</i> |
| <i>Haitiaz</i> | <i>St. Louis</i> |
| <i>Hamilton</i> | <i>Three Rivers</i> |
| <i>Lowell</i> | <i>Toronto</i> |
| <i>Manchester—Clark's</i> | <i>Vermont Business</i> |
| <i>Manchester—Sampson, Davenport & Co.</i> | <i>Worcester.</i> |
| <i>Montreal</i> | |

December.	Year.
1	83
2	88
3	112
4	90
5	94
6	87
7	85
8	105
9	91
10	119
11	110
12	127
13	121
14	102

11	96
16	94
15	98
13	96
12	82
10	67
12	74
15	61
10	59
18	51
30	92
16	96
19	74
14	70

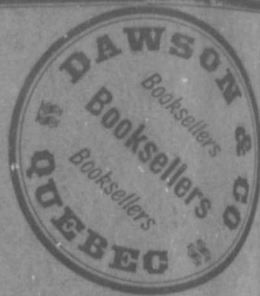
Observations of
from 11-hourly

Number of degree

St. Louis fell, the



Printing



REMOVAL.

WE BEG TO ADVISE OUR PATRONS and the Public in general that we have Removed to the Premises lately occupied by the STADACONA BANK, PETER STREET Corner of ANTOINE, where increased space will permit us to keep a more varied assortment in all the branches connected with our business.

BLANK BOOKS

PAPER RULING



Our Lady Patrons from the Upper Town who do not wish to pass through St. Peter Street may reach the new store by turning the Chronicle Office corner, and following above dotted line.

DAWSON & CO.



Stationery



A
 About
 in house
 The N
 The c
 his or h
 name k
 When
 resident
 Champl
 When
 mention
 —which
 It will
 the nau
 insertio
 Our a
 justified
 very be
 Name
 not, as a
 For fu
 and hav
 shows a
 At the t
 to 200 le
 be found
 Abgrad
 Abrah
 Acad
 Ackern
 Ackern
 Adam
 Adam
 bu
 Adam
 Adam
 Adams
 br
 Da
 Adams

ALPHABETICAL DIRECTORY.

EXPLANATIONS :

ABBREVIATIONS USED IN ALPHABETICAL DIRECTORY : bdg. hse. *boarding house* ; bds. *boards* ; h. *house* ; r. *rent* ; sq. *square*.

The Names in CAPITALS are those of Subscribers and Advertisers.

The object of the ALPHABETICAL DIRECTORY is to find a person's address knowing his or her name ; whilst the object of the STREET DIRECTORY is to find out a person's name knowing his or her address.

When hill, lane, place, road, square, or any other such word, does not follow the residence, the word *street*, is to be understood ; for example : Abgrall Victor, laborer, Champlain 809, *means* Champlain street 809.

When two numbers are given in connection with one name, and only one street mentioned, the number first given is the place of *business*, and the second the *residence*,—which is always indicated by the letter h.—and both in the same street.

It will be noticed that the names of all members of a firm are added directly after the name of said firm. This, it must be understood, does not interfere with the regular insertion of the same names in their *Alphabetical order*.

Our advertising patrons may be found by referring to the Index, page 6. We feel justified, after many years acquaintance, in saying we believe them to be among the very best in their vocations, in the City of Quebec.

Names of residents in houses of ill-fame not being inscribed in the Street Key, will not, as a consequence, be found in the Alphabetical Directory.

For full indices to the CONTENTS, see page 6.

In preparing this year's issue we have noted 2118 removals, have erased 1281 and have added 1273 names ; the number of names in this year's Directory being 9600 shows a loss during the past year of 9 names, there being 9609 in the last edition. At the time of going to press, 20th May, there were still 125 houses unoccupied, equal to 200 lodgings, a fact which will more than account for the few omissions that may be found during the year.

To find a name, first know how to spell it.

A

- Abgrall Victor, laborer, Champlain 809
Abraham Jean, laborer, Ramsay 23
Académie de l'Œuvre du Patronage, Jules Cloutier, teacher, St George 50-52
Ackerman Andrew, laborer, St Paul 83
Ackerman Richard, salesman, D'Aiguillon 198½
Adam Amédée, tinsmith, St Dominique 36
Adam James, manager of St Lawrence Dock and Wharfage Co., Shaw's building, Mountain hill 120, h St Laurent 183, Lévis
Adam Joseph, laborer, Prince Edward 83
Adam the Misses, teachers, Prince Edward 85
Adams R. C. & Co.,—Robert C. Adams, A. Kingman & T. B. Brown—ship brokers and commission merchants, Jas. M. Harrower, agent, Dalhousie 75
Adams William C., asst.-dep. insp., of W. & M., St Andrew 4, h Laval 12

Advocates' Library. D. J. Montambault, treasurer, Court House, St Louis 63

Ahern Arthur, secretary Q. S. S. Co., St Ursule 54

Ahern Dr. Michael J., physician and surgeon, Notre Dame 44

Ahern Miss Kate, teacher, St Marguerite 11. h Arsenal 13

Ahern Mrs. Edward, Arsenal 13

Ahern Mrs. Edward H., Grande Allée 92

Aid Mrs. John, grocery, Champlain 683

Aird Adam, jr., carter, De Salaberry 15

Aird Adam, snr., carter, Lachevrotière 81

Aird George, carter, St Patrick 149

Aird Henry, laborer, Champlain 550

Airy William, laborer, Champlain r 265

Alain Antoine, joiner, St Olivier 90

Alain Charles, carter, Chârest 22

Alain Jean, laborer, St Marguerite 86

Alain Jean-Bte., grain merchant, Latourelle 113

Alain Jean-Bte., laborer, Latourelle 113

Alain Joseph, carter, St Marguerite 151

Alain Paul, carter, Berthelot 20

Alarie Auguste, carpenter, Grant 113

Alarie Louis, carpenter, De La Chapelle 88

Alarie Louis, caulker, King 73

Alarie Mrs. Auguste, Champlain 7

Albion Hotel. L. Moise Blouin, proprietor, Palace 29-31-33

Alcrow William, carter, St Michael 57

Alexander George, trader, Little Champlain 72½

Alexander John, sparmaker, Champlain 587

Alford George. St John 88

Algar Mrs. Francis, St Eustache 62

Allaire François, caulker, Arago 136

Allaire François, of Bernard & Allaire, St Charles 44

Allaire Frs.-X., blacksmith, St Francois 82

Allaire Honoré, joiner, Du Pont 161

Allaire Jean, painter, Arago 111

Allaire Joseph, of Pelletier & Allaire, St Valier 196

Allaire Joseph, printer, St Nicholas 10

Allaire Louis N., agent, Fabrique 6. h St Charles 44

Allaire Mrs. Etienne, Church 81

Allaire Urbain, tanner, St Valier 198

Allan Charles, laborer, Champlain 143

Allans, Rae & Co.—*Sir Hugh & Andrew Allan & Wm. Rae*—agents and owners of the Allan Line of Steamships, office and wharves, Champlain 169

Allard Edouard, trader, De La Chapelle 86

Allard George, confectioner, Arago 50

Allard Germain, butcher, Des Prairies 81

Allard Guillaume, boatman, Champlain 741

Allard Jean, confectioner, St Joseph 147-149

Allard Jean, laborer, Massue 12

House,

44

—agents
wharves.

- Allard Joseph, joiner, Notre-Dame-des-Anges 118
 Allard Joseph, trader, Queen 117
 Allard Louis, driver, King 86
 Allard Miss Cédulie, Arago 50
 Allard Mrs. Joseph, tavern, St Joseph 63
 Allard Philippe, carter, Richardson 30
 Allard Théophile, laborer, St Ours 13
 Allard Thomas H., tavern, St George 36-38
 Alleyn Charles, jr., of O'Connell & Co. O'Connell & Alleyn, St Louis 81
 Alleyn Dr. Richard, of Alleyn & Henchey, St Louis 81
Alleyn Edmund R., advocate, St Peter 84, h St Louis 81
Alleyn & Henchey Drs., physicians & surgeons, Mountain hill 102
 Alleyn honble. Charles, sheriff, St Louis 63, h 81
 Alleyn honble. judge Richard, St Ann 131
 Alleyn John, sailmaker, Grant 89
Ambros Louis, carver, gilder, frame maker and picture dealer, St John 198, h 200
 Ambrosse George, laborer, St Patrick 18½
 Amiot Cyrille, clerk, St Olivier 125
 Amiot David, salesman, Desfossés 32
 Amiot Jean, carter, Plessis 17
 Amiot Louis, joiner, Richelieu 234
Amiot Louis S., builder and contractor, Richelieu 123
 Amiot Miss Philomène, seamstress, St John 171
 Amiot Mrs. Abraham, laundress, Scott 109
 Ampleman Charles, wheelwright, Queen 143
 Ampleman Edouard, storeman, De La Chapelle 7
 Ampleman Frs.-X., baker, St François 288
 Ampleman Jérémie, carter, Queen 107
 Ampleman J. Philippe, carter, Queen 150
 Ampleman Miss Louise, seamstress, De La Chapelle 7
 Ampleman Mrs. Charles, Queen 107
 Ampleman Mrs. Charles, Grant 122
 Amyot Elie, of J. Amyot & Brother, St Gabriel 21
 Amyot Elie G., salesman, Côte St Geneviève 57
Amyot J. & Brother.—*Joseph G. & Elie Amyot*—small and fancy wares, St Peter 38 and Union 9
 Amyot lieutenant-col Guillaume, M. P., of Blanchet, Amyot & Pelletier, Collins 2
 Amyot lieutenant-col Jean-Bte., deputy sheriff, St Louis 63, h Grande Allée 260
 Amyot Joseph G., of J. Amyot & Brother, D'Aiguillon 94
 Amyot Mrs. Abraham, St Simon 15
 Amyot Sévère, clerk, St Simon 15
 Anctil Eugène, pilot, Desfossés 71
 Anctil Jean L., deputy inspector, Couillard 37
 Anctil Joseph, salesman, St Dominique 14
 Anctil Mrs. Edouard, Desfossés 9
 Anctil Mrs. Stanislas, Charest 43
 Anctil Théophile, barber, Desfossés 199
 Anderson Honoré, painter, Commissioners 115

- Anderson & Forrest.**—*John Anderson & Alexander Forrest*—plumbers, gas and steam fitters, Garden 36
 Anderson John, of Anderson & Forest, Donnacona 2
 Anderson Mrs. Horatio S., St Denis 6
 Andrews Augustus J., of Andrews Brothers, St John 485
Andrews Brothers.—(late Thomas Andrews) *Augustus J. & Thomas W. Andrews*—importers of hardware and general furnishing goods, tin and copper, plumbers, gas-fitters, bell hangers and steam fitters, ESTABLISHED IN 1841, St John 1-3
Andrews, Caron, Andrews & Pentland.—*F. A. & F. W. Andrews, houbte, Adolphe P. Caron & Charles A. Pentland*—advocates, Victoria Chambers, St Peter 139, corner St Paul
 Andrews Charles H., notary, Victoria Chambers, St Peter 139, resides at Little River St Charles
 Andrews Ferdinand H., jr., of F. H. Andrews & Son, St Ann 61
 Andrews Ferdinand H., of F. H. Andrews & Son, St Ann 61
Andrews F. H. & Son.—*F. H. Andrews & F. H. Andrews, junior*—commission merchants apples, and oyster dealers, St Paul 2-4
 Andrews Frederick A., Q. C., of Andrews, Caron, Andrews & Pentland, Little River St Charles
 Andrews F. William, Q. C., of Andrews, Caron, Andrews & Pentland, Little River St Charles
 Andrews Thomas W., of Andrews Brothers, St John 485
 Andrew Adam, laborer, Champlain 821
 Andrew Gordon, timbertower, Champlain 685
 Andrew William, jr., laborer, Champlain 812
 Andrew William, sr., boatman, Champlain 801
 Angers Albert, bailiff, Du Pont 26
 Angers Charles, laborer, King 180
 Angers Charles, salesman, Scott 94
 Angers C. Panet, of Langlois, LaRue, Angers & Casgrain, Charlevoix 1
 Angers Edouard, joiner, St Joseph 205
Angers Edouard J., notary, St Peter 12, h St François 74
Angers Emilien. grocer, wine and liquor dealer, Champlain Market place 28, bds. at Mountain hill 48
 Angers François, letter carrier, St Olivier 123
 Angers honorable judge Auguste R., Charlevoix 1
 Angers Joseph, carter, Jérôme 3
 Angers Napoléon, roofer, St Olivier 71
Anglican Vestry. J. Dunbar, church warden, Garden 23
 Annales de Ste Anne (Les), Léger Brousseau, printer, Buade 9
 Ansell Mrs. Joseph, Queen 275
 Aprhaates rev. Brother, superior of the Brothers of the Christian Doctrine, Glacis 24-26
Arcand Dosithe. general broker, stocks bought and sold on commission, checks cashed at par, St Peter 78, h D'Aiguillon 48
 Arcand Mrs. Antoine, St Patrick 98½
 Archambault Placide, messenger, D'Aiguillon 168
Archbishop's Palace. right rev. Elzéar A. Taschereau, Archbishop, Port Dauphin 2

Archard Joseph, laborer, Berthelot 24

Archer & Co.—*Jos. Archer, jur.*—lumber merchants, cor. St André and St Thomas

Archer Joseph, *jur.*, of Archer & Co., St Ursule 50

Archer Joseph, sen., builder and contractor, St François 8

Archer, Leduc & Co.—*Robert Archer*—flour and provision merchants, Dalhousie 50-52

Archer Robert, of Archer, Leduc & Co., resides in Montreal

Archives office, Frs.-X. Maheux, chief clerk, St Andrew 2

Ardouin George, clerk, Queen 223

Ardouin Pierre, trader, St Valier 223

Arel Cabinet Factory, cabinet makers, J. E. Arel, proprietor, St Joseph 95

Arel Dolphis, butcher, Champlain 16

Arel Elzéar, butcher, St Dominique 58

Arel Joseph F., proprietor of the Arel Cabinet factory, St Joseph 93, h Commissioners 9

Arel Léon, clerk, King 259

Arel Léon, victualer stall, Champlain Market hall, h St François 17

Arel Mrs. Séraphin, St François 13

Argue Edward, laborer, Arago 21

Argue Thomas, storeman, St Eustache 41

Arkison Robert, laborer, O'Connell 14

Armand Jacques, carter, Bélair 10

Armand Joseph, storeman, Bélair 1

Armand Octave, currier, Jérôme 1

Armand Wilbrod, currier, St Valier 305

Armstrong Charles, shoemaker, Charest 77

Armstrong Charles, tavern, Arthur 22

Armstrong Edward, laborer, Lalemant 8

Armstrong Edward W., clerk, Christie 12

Armstrong Mrs. James, tavern, Little Champlain 104

Armstrong the Misses, board at Couillard 17

Armstrong Thomas, engine driver, Place d'Orléans 7

Arnold Robert, carter, Fleurie 101

Arnold Thomas, carter, St Helen 116

Arnott John, laborer, Ramsay 4

Arsenault Félix, laborer, Desfossés 79

Arsenault Napoléon, 2nd hand store, St Joseph 48

Arteau Francois, carter, Scott 40

Ashe Edward, director of Observatory, off Grande Allée

Askin Robert, Champlain 268

Asselin Evariste, tinsmith, Dorchester 127

Asselin Isaie, laborer, Panet 23

Asselin Jean-Bte., laborer, Jacques-Cartier 19, Hare Point

Asselin Joseph, carter, Queen 251

Asselin Joseph, carter, Richardson 228

Asselin Martin, laborer, Prince Edward 219

Asselin Paul, carter, Smith 37

Asselin Pierre, baker, Richardson 109

- Asselin Prosper, laborer, Richardson 133
 Assessor's department, attached to treasurer's office, City Hall, St Louis 76
Astral Oil Depot (the), oils and lamps.—*C. Peverley, proprietor*—Fabrique 56
 Atherden Mrs. George, Champlain 50
 Atkinson Mrs. Edward, St Ann 115
Attorney General's Office, honorable L. O. Loranger, attorney general, Departmental buildings, St Augustin 141
Aubé Joseph, artist in painting and decorator, St Joseph 93
 Aubé Louis E., assistant paymaster, Couillard 48
 Aubé Miss Adélaïde, seamstress, St Andrew 12
Aubert Ignace, advocate, St Peter 4
 Aubin Edouard, carter, Prince Edward 184
 Aubin Marcelin, shoemaker, Prince Edward 207
 Abu Théophile, carver, King 177
 Auclair Charles, laborer, Dorchester 4
 Auclair Charles, laborer, King 218
 Auclair Ferdinand, laborer, Richmond 105
 Auclair Ferdinand, salesman, De La Chapelle 92
 Auclair Narcisse, painter, Scott 192
Auclair Rev. Joseph, pastor roman Catholic Basilica, Buade 16
 Audet François M., of Audet & Robitaille, Hébert 27
Audet & Robitaille.—*F. M. Audet & C. I. Robitaille*—successors to Babineau & Gaudry—ship chandlers, Sous-le-Fort 19-21, and St Peter 6
 Audette Jean, St Amable 12
 Audette Mrs. George S., St Amable 16
 Audette Rodolphe, accountant, St John 442
 Audibert Edouard, joiner, Caron 26
 Audibert Mrs. Olivier, charwoman, Ramsay r 23
 Audry Charles, carpenter, Des Prairies 59
 Audry Joseph, shoemaker, Arago 85
 Audy François-X., clerk, St Gabriel 31
 Audy George, joiner, Latourelle 92
 Audy Jean E., furrier, O'Connell 33
 Audy Joseph, ship carpenter, St Valier 119
 Audy Mrs. Charles, Desfossés 37
 Audy Mrs. Jacques, O'Connell 6
 Audy Mrs. Narcisse, St Marguerite 93
 Audy Pierre, joiner, King 229
 Auger Alphonse, carpenter, Prince Edward 63
 Auger Amédée J., sec.-treas. of La Société Permanente de Construction des Artisans, St Peter 105, h St Famille 2
 Auger Edouard, laborer, Latourelle 136
 Auger Jacques, jnr, of Campbell & Auger, Des Prairies 75-77
 Auger Jacques, ship carpenter, Smith 14
 Auger Jacques, snr., ship carpenter, Grant 117
 Auger Joseph, carpenter, Caron 79
 Auld Joseph, clerk, bds. at Couillard 35

Austi
 Austi
 Avar
 Aylw

Babin
 Baby
 Baby
 Baek
 Bacon
 Baegu
 Baegu
 Badca
 Bagna
 Baile
Baile
 w
 Bailey
Baill
 St
 Baillai
 St
Baill
 Baillai
 Baillar
 Baillar
 Baillar
 Baillar
 Baker
 Baker
 Baker
 Baldwi
 Baldwi
 Baldwi
 Balfour
 Ball Jol
Baller
 Jol
 Baller C
 Baller C
 Baller I
 Balté M
 Balzaret
 Balzaret
 Bamford
 Banfield
 Banfield

Austin Henry C., notary, St Peter 61, h St Ursule 39
 Austin Mrs. Francis, bds. at St Ann 65
 Avaré Magloire, clerk, Commissioners 9
 Aylwin Thomas C., of Gibsons & Aylwin, bds. at Palace 8

B

Babin Arsène S., tavern, St John 76, h 74
 Baby Mrs. François, St Louis 79
 Baby William, St Louis 79
 Baek Robert, confectionner, Octave 22, h Des Prairies 24
 Bacon George, laborer, St Michael 70
 Bacquet capt Annibal, St François 291
 Bacquet Miss Nathalie, St Monique 3
 Badeau Mrs. Ignace, Prince Edward 173
 Bagnall Mrs. Patrick, St Patrick 16½
 Baile David R., clerk, St Amable 6
Baile John, coal and fire brick merchant, Wellington and Baile's wharves, office, Prince of Wales 4, h Glenburnie, St Foye road
 Bailey Joseph, laborer, Ryland 31
Bailiff's Department, Apollinaire Plamondon, bailiff, City Hall, St Louis 76
 Baillairgé chevalier Charles, architect, civil engineer and city surveyor, St Louis 76, h 58
Baillairgé Louis G., Q. C., advocate, St Louis 48, h Ferland 24
 Baillairgé Mrs. Théophile, St Famille 47
 Baillargeon Dr. Pierre, St Ursule 30
 Baillargeon Jules, wine merchant, St Peter 76, h St Ursule 30
 Baillargeon Mrs. Flavien, Ryland 12
 Baillargeon Pierre, laborer, Ryland 12
 Baker Antoine, laborer, Colomb 51
 Baker François, butcher, St Oliver 226½
 Baker Mrs. Richard, tavern, St Patrick 90-92
 Baldwin Henry, bds. at Mount Carmel 22
 Baldwin John, blockmaker, St Paul 45, h Richelieu 70
 Baldwin Peter, ship builder, Prince Edward 100, h St Angèle 11
 Balfour George H., inspector of Union Bank, Ferland 2
 Ball John, laborer, Little Champlain 30
Baller Brothers, — Lewis & Christopher Baller — ham curers, St John 286
 Baller Christopher, of Baller Brothers, resides in St Foye
 Baller George, machinist, St George 90
 Baller Lewis, of Baller Brothers, St John 288
 Balté Mrs. Louis, O'Connell 1
 Balzarette Eugène, messenger, Palace 22
 Balzarette Mrs. Napoléon, Hébert 15
 Bamford James P., clerk, Fabrique 18
 Banfield Armine F., dry goods, Mountain hill 28, h St John 326
 Banfield Mrs. William, D'Aiguillon 66

Bank of British North America. C. F. Smith, manager, St Peter 124

Bank of Montreal. John Porteous, manager, Arthur 1

Banks John, collector, St James 14

Bannon Martin, gaol guard, St Croix 36

Banque Nationale. Pierre G. Lafrance, cashier, St Peter 77

Banville Miss Délima, tobacco store, St John 92

Baptist Church, rev. David Marsh, minister, McMahon cor. D'Auteuil

Baptist Sunday school, Elgin 14

Barbeau Edmond, grocer, Dorchester 100

Barbeau François, painter, Crown 18

Barbeau George, printer, Stewart 1

Barbeau Jacques, carpenter, Jérôme 18

Barbeau Jean, roofer, Commissioners 67

Barbeau Jean Jos., roofer, Dorchester 98

Barbeau Napoléon, roofer, Commissioners 46

Barclay James, telegraph operator, Little Richmond 8

Barclay John, machinist, St Marguerite 20

Barden Michael, Champlain 453

Barden Richard. wholesale fruit dealer and green grocer, St Peter 16, h 14

Barden Mrs. Terance, Champlain 417

Bardy Mrs. P. Martial, St Valier 158

Baribeau Alexandre, laborer, Prince Edward 222

Baribeau Alfred, laborer, Prince Edward 227

Baribeau Augustin, laborer, Dorchester 40-42

Baril Edmond, shoemaker, Scott 80

Baril Frédéric, joiner, Plessis 17

Baril Mrs. Rosalie P., St Eustache 79

Baril Numidique, Scott 80

Baril Wilbrod, joiner, Claire Fontaine 11

Baril Wilbrod, shoemaker, Scott 74

Barnacle Mrs. William, Artillery 20

Barnwell Edward, laborer, Artillery 60

Barnwell Mrs. Patrick, St Joachim 58

Baron Mrs. Flavien, St Marguerite 133

Baron Philippe, laborer, St Stanislas 9

Baron Samuel, laborer, St Andrew r 12

Baronet Alphonse, laborer, Prince Edward 87

Baronet Octave, laborer, Anderson 10

Barras Alfred, upholsterer, Turgeon 1

Barret David, toll keeper, Grande Allée 514

Barret François, caretaker, St Angèle 10

Barret Sauveur F., cabinetmaker, St John 348½

Barrow Edmund C. broker, Buade 17, and St Peter 64, h St Foye road, below Monument des Braves

Barrow John W., Little Richmond 1

Barrow Miss Eliza, Little Richmond 1

Barry Andrew, grocer, St Valier 404-408

Barry David R., advocate, Garden 9, bds. Henchey's Hotel (see adv.)

Barwi

Basi

Bates

Batter

Battis

Battis

Battle

Baxter

Baxter

Bayau

Baylis

Bayne

Bazin

Bazin

Bazin

Bazin

Bazin

Bazin

Beach

Beau C

Beaubi

Beaubi

Beaubi

Beaubi

Beaul

Beaubi

Beaubi

Beauc

Beauch

Beauch

Beauch

Beauch

Beauc

Beauc

Beauc

Beauc

Beauc

Beauc

Beauc

Beauc

Beauc

Beauc

Beauc

Beauc

Beauc

Beauc

Beauc

Beauc

Beauc

Beauc

Beauc

Beauc

- Barwis Mrs. Jacob, charwoman, Garden 43
Basilica Presbytery, R. C., rev. Joseph Auclair, curate, Buade 16
 Bates William J., clerk, St John 365
 Batterton James, locker, Hébert 25
 Battis Arthur J., laborer, Notre-Dame square 8
 Battis William J., steamboat owner, Notre-Dame square 8
 Battle John, water police, Champlain 121
 Baxter Miss Ellen, Artillery 78
 Baxter sergeant major, riding master, Quebec Citadel
 Bayaud Mrs. Theodore, St Ursule 47
 Baylis John, laborer, St Paul 115
 Baylis Thomas, laborer, St Paul 97
 Bayne James, D'Aiguillon 34
 Bazin Fortunat, joiner, St George 60
 Bazin J. Philippe, bookkeeper, St John 364
 Bazin Miss Elise, Commissioners 82
 Bazin Mrs. Etienne, St Augustin 7-9
 Bazin Pierre L., jr., clerk, St Augustin 63
 Bazin Pierre L., sr., joiner, St Augustin 7
 Beach George, carter, Lachevrotière 87
 Beau Célestin P., machinist, St Paul 81, h St Joseph 350
 Beaubien Israel, shoemaker, St Helen 146
 Beaubien Jean-Bte., tailor, Du Pont 54
 Beaubien L. Gabriel, laborer, King 221
 Beaubien Louis, trader, St Joseph 317
Beaubien Onésime, lumber merchant, St Paul 284, h St Helen 122
 Beaubien Philéas, driver, St Réal 13
 Beaubien Philippe, butcher, Desfossés 89
Beauchage George, builder and contractor, St John 495
 Beauchamp André, shoemaker, St Croix 42
 Beauchamp Gustave, printer, Champlain 40
 Beauchamp Honoré, huckster, Little Champlain 23
 Beauchamp Joseph, printer, St Dominique 52
 Beauchamp Joseph, trader, Little Champlain 79
Beaudet & Chinic.—*Elisée Beaudet & Eugène N. Chinic*—hardware
 Beaumarchants, wholesale and retail, St Peter 55-57
 det Elisée, of Beaudet & Chinic, and director of the Quebec divi-
 sion of the Crédit Foncier Franco-Canadien, St Peter 56, h St
 Ann 140
 Beaudet Eugène, salesman, bds. at Haldimand 14
 Beaudet Mrs. Jean-Bte., teacher, Champlain 791
 Beaudet N. Athanase, clerk, Fleurie 75
 Beaudet Pierre A., joiner, Grant 99
 Beaudoin Antoine, joiner, St François 114
 Beaudoin Cléophes, carter, Queen 247
 Beaudoin Etienne, carpenter, Queen 206
 Beaudoin Frs.-X., trader, Queen 55
 Beaudoin George, moulder, Des Prairies 48
 Beaudoin Jean, shoemaker, St Joachim 117
 Beaudoin Jean-Bte., shoemaker, St Helen 48

- Bedard Alfred, joiner, St François 216
 Bedard Alfred, of Gendreau & Bedard, St Claire 26
 Bedard André, joiner, Dorchester 10
 Bedard Augustin, driver, Dorchester 8
 Bedard Augustin, laborer, Scott 114
 Bedard Bénoni, driver, St Stanislas 9
 Bedard Charles, carter, Queen 145
 Bedard Charles O., cabinetmaker, St Joseph 285-287, h Charest 47
 Bedard Cléophas, carter, Queen 143
 Bedard Cyrille, painter, Commissioners 92
Bedard Elié, importer of watches and jewelries, opposite North Shore
 Depot, Palace, St Paul 243, h St Nicholas 44 (*see adr.*)
 Bedard Elzéar, joiner, Dorchester 10
 Bedard Elzéar, printer, Burton 143
 Bedard Etienne, carter, Queen 214
 Bedard Eugène, painter, St Olivier 169
 Bedard Ferdinand, blacksmith, St Olivier 49-51
 Bedard Flavien, laborer, St Valier 211
 Bedard François, carter, Daulac 14
 Bedard François, grocer, Du Pont 60-62
 Bedard François, shoemaker, St Valier 252
 Bedard François-Xavier, cabinetmaker, Ancien Chantier 15
 Bedard François-Xavier, carter, Queen 115
 Bedard François-Xavier, joiner, D'Aiguillon 135
 Bedard Henry A., accountant, Du Pont 20
 Bedard Jean, currier, Commissioners 109
 Bedard Jean, joiner, Charest 23
 Bedard Jean, laborer, Dorchester 8
 Bedard Jean-Baptiste, joiner, St Helen 75
 Bedard Jean-Baptiste, blacksmith, Fleurie 99
 Bedard Jean-Baptiste, carpenter, Crown 110
 Bedard Jean-Baptiste, merchant, King 96
 Bedard Jean-Baptiste, tailor, Desfossés 187-189
 Bedard Jean-Baptiste, trader, St François 174
 Bedard Jérémie, carter, Queen 173
 Bedard Joseph, carpenter, Prince Edward 237
 Bedard Joseph, carter, Desfossés 75
 Bedard Joseph, china ware, St Nicholas 42
 Bedard Joseph, joiner, Notre-Dame-des-Anges 71
 Bedard Joseph E., of J. Hamel & Brothers, St Foye road
 Bedard Joseph E., of Pelletier, Bedard & Rouleau, Beauport village
 Bedard Léon, shoemaker, Church 102
 Bedard Ludger, clerk, Richardson 214
 Bedard Miss Céline, caretaker, Couillard 30
 Bedard Miss Marceline, seamstress, Du Pont 23
 Bedard Mrs. Charles, Prince Edward 202
 Bedard Mrs. François-X., Queen 194
 Bedard Mrs. François-X., Arago 91
 Bedard Mrs. Jean, De La Chapelle 29
 Bedard Mrs. Thomas, Desfossés 143

umental

nardier.

oad

- Belanger François, pork trader, Fleurie 49
 Belanger Frs.-X., landing waiter, Desfossés 72
 Belanger Frs.-Xavier, shoemaker, King 170
Belanger Gabriel, boarding house, Place d'Orléans 11, hotel, Henderson 68-70
 Belanger Hospice, of Fortin & Bélanger, St Marguerite 43
 Belanger Jean, shoemaker, St George 23
 Belanger Jean-Bte., cooper, St Marguerite 65
 Belanger J. Jean-Bte., toll gate keeper, St John 546-548
 Belanger Joseph, laborer, St Ours 8
 Belanger Joseph, laborer, King 144
 Belanger Joseph, of H. Gagnon & Co., Crown 103
 Belanger Jules, clerk, Du Pont 21
 Belanger Léon, joiner, St Joseph 283
 Belanger Louis, mason, Jérôme 31
 Belanger L. Uldéric, boarding house, St Paul 73
 Belanger Miss Elise, seamstress, Dorchester 25
 Belanger Miss Eugénie, saleswoman, St Julia 44
 Belanger Miss Mathilde, King 142
 Belanger Mrs. François-Xavier, St Flavien 16
 Belanger Nazaire, joiner, Commissioners 105
 Belanger Olivier, De La Chapelle 51
 Belanger Olivier, shoemaker, St Joseph 143-145
 Belanger Olivier, tavern, St Paul 245
 Belanger Paul, baker, Du Pont 139
 Belanger Philéas, engineer, Desfossés 205
 Belanger Philippe, clerk, St Nicholas 28
 Belanger Pierre, boarding house, St Paul 247
 Belanger Pierre, carter, Notre-Dame-des-Anges 97
 Belanger Pierre, coachmaker, St John 367-369, h Lachevrotière 27
 Belanger Pierre, joiner, St Helen 58
 Belanger Pierre, water police, St Olivier 99
 Belanger Pierre O., joiner, Colomb 53
 Belanger Sigismond, sailor, Queen 48
Belanger V. & Co.—*Victor Belanger*—dealers in hardware, iron mongery, tools, nails, oils, paints, cutlery, &c., Fabrique 51
 Belanger Victor, baggage master, St Paul 55
 Belanger Victor, of V. Belanger & Co., Fabrique r 51
 Belgian Consul general, L. G. M. J. Bols, consul, Des Carrières 48
 Bellevue Abraham, cabinetmaker, Du Pont 164
 Bellevue Abraham, fruit store, Prince Edward 93-95
 Bellevue Mrs. Israël, tavern, St Paul 21-23
 Bellevue Nazaire, laborer, Parke 4
Bell J. Langlois, advocate, St Peter 95, resides at Little River road
 Bell Joseph, boatman, Champlain 710
 Bell Mrs. François, dressmaker, Côte St Geneviève 10
 Bell Telephone Co., of Canada, S. Mohr, agent, Fabrique 57
 Bell Thomas, driver, Richardson 7
 Bell William, bartender, Artillery 14
 Bellamy Louis, trader, King 146

azier and

Allen 64

ive dealers

ny 6, h 10
er—dealers

33

r 71

50-52, h 8

maker, 8

- Bellavance Mrs. Edouard, St Réal 35
 Belleau Antoine, sawyer, Stuart 7
Belleau Dr. Alfred G., M. D., C. M., physician and surgeon, justice of the peace, coroner and secretary of the College of Physicians and Surgeons, St Ursule 24
 Belleau Edouard, servant, St François 59
 Belleau George H., clerk, Du Pont r 150½
 Belleau G. Isidore, tavern, St John 55-57
 Belleau Isidore N., of Belleau & Stafford, Notre-Dame-de-Lévis
Belleau Jacques, restaurant keeper and general trader, Henderson 44, h 46
Belleau James F., general insurance agent. General agent for the Lancashire Fire Insurance Co., of Manchester, England, and Canada Life Assurance Co., office, Union Bank building, St Peter 56, h Laporte 33
 Belleau Louis, laborer, King 75
 Belleau Mrs. François, Du Pont 5
 Belleau Mrs. Pierre, boarding house, St John 226
 Belleau Nazaire, photograprer, Dorchester 138
 Belleau Siméon, salesman, Queen 207
Belleau Sir Narcisse F., advocate, St Louis 64
Belleau & Stafford—*Isidore N. Belleau & Lawrence Stafford*—advocates, Mountain hill 120
 Bellehache François, trader, King 198
 Bellerville Charles, mitts maker, St Joseph 82, h 78
 Bellevue Convent, sister St Alexis, superioress, St Foye road
 Belzil Louis G., salesman, Commissioners 62
Bender Dr. Prospère, M. D., homeopathic physician and surgeon, office hours, 8½ to 10 a. m., 1½ to 3½ p. m., 6½ to 8 p. m., D'Aiguillon 62
 Bender Mrs. Prospère, Richelieu 118
 Benn Thomas, carter, Champlain 368
 Bennett Benson, of Bennett & Co., St Geneviève 11
Bennett & Co.—*Benson, S. Sloan & William S. Bennett*—commission and lumber merchants, Bell 15
 Bennett George, laborer, St Michael 34
 Bennett John, fireman, Champlain 476
 Bennett Mrs. John, St Paul r 101
 Bennett Patrick, laborer, Champlain 163
Bennett Samuel J., lumber and commission merchant, St Lawrence chambers, St Peter 113, h Lévis
 Bennett S. Sloan, of Bennett & Co., St Geneviève 11
 Bennett William S., of Bennett & Co., St Geneviève 11
 Benoit George, laborer, Champlain 752-754
Benson Brothers & Co.—*Edward C. & Ernest W. Benson*—lumber manufactures, cove keepers and general commission merchants, Quebec Bank building, St James 14, and New Liverpool
 Benson colonel Thomas, bds, at St Louis 38
 Benson Edward C., of Benson Bros. & Co., Aislaby House, New Liverpool

- Benson Ernest W., of Benson Bros. & Co., The Uplands, New Liverpool
 Benson John, laborer, St Valier 128
 Bentley Henry, shoemaker, St George 8
 Bergeron Barthélemi, messenger, Desfossés 137
 Bergeron Charles P., grocer, Champlain 740-742
 Bergeron Eloi, joiner, Laberge 18
 Bergeron Emmanuel, wheelwright, Scott 12, h Belleau 8
 Bergeron Louis N., of Fréchette & Bergeron, St Paul 219
Bergevin C. & Co..—*Charles & Léonidas A. Bergevin*—dry goods, and merchant tailors, Notre-Dame 35-45, and Mountain hill 86
 Bergevin Charles, of C. Bergevin & Co., Couillard 13
 Bergevin Léonidas A., of C. Bergevin & Co., tailor, outfitter, manufacturer of ready made clothing and general dry goods merchant, Mountain hill 86, h 88
 Bergevin Louis, tailor, St François 45
 Bergevin Mrs. Alexandre, Mountain hill 88
 Bergstrom Mrs. Peter, Champlain 540
 Berlinguet Frs.-X., architect, St John 201
 Berlinguet Thomas, surveyor, St John 201
Bernard & Allaire.—*F.-X. Bernard & François Allaire*—dealers in pianos and sheet music, harmoniums, sewing machines, etc., Fabrique 6, workshop, St Famille 42
 Bernard Elzéar, laborer, Richmond 100
 Bernard Elzéar, millwright, De La Chapelle 82
 Bernard François, shoemaker, Belleau 6
 Bernard François-Xavier, of Bernard & Allaire, St Famille 48
 Bernard Joseph, joiner, Queen 49
 Bernard Joseph, joiner, St Olivier 251
 Bernard Miss Louise, seamstress, St Marguerite 103
 Bernard Moise, laborer, Richardson 144
 Bernard Mrs. Abraham, Queen 230
 Bernard Narcisse, baker, Church 42
 Bernard Pierre, laborer, Champlain r 677
 Bernard Vilbon, trader, Jérôme 34
 Bernier B. Victor, of Ouellet & Bernier, Desfossés 34
 Bernier Charles, laborer, St Nicholas 16
 Bernier Charles, stonecutter, Nelson r 23
 Bernier Denis, blacksmith, Prince Edward 46
 Bernier Edouard, shoemaker, St Marguerite 115
 Bernier Eugène, laborer, St Paul r 53
 Bernier Flavien, shoemaker, St Helen r 148
 Bernier François-Xavier, laborer, Notre-Damo-des-Anges 81
 Bernier Frédéric, pilot, Henderson 50
 Bernier Godefroi, butcher, Crown 99
 Bernier Jacques, boatman, St Paul r 53
 Bernier Joseph, mason, St François 179
 Bernier Joseph, pilot, Queen 188
 Bernier Joseph L., salesman, St Joseph 44
 Bernier Léon T., joiner, Du Pont 39
 Bernier Louis, laborer, Fleurie 46

surgeon,
of Physi-is
Hendersonnt for the
and, and
St Peter

nd—adve

d surgeon,
m. D'Ar-

ommission

Lawrence

r—lumber
merchants,
d

ew Liver

- Bernier Louis T., salesman, St François 104
 Bernier Lucien, joiner, Caron 45
 Bernier Lucien, salesman, Scott 3
 Bernier Miss Adélaïde, St Marguerite 58
 Bernier Mrs. Arthur, boarding house, St Joseph 72
 Bernier Mrs. Fabien, Charest 73
 Bernier Mrs. L. Octave, St Joseph 44
 Bernier Napoléon, of Rousseau & Bernier, St Joseph de Lévis
 Bernier Nelson, clerk, Desfossés 138
 Bernier Olivier, laborer, Desfossés 34
 Bérrouard François, junior, of F. Bérrouard & Son, St Valier 243
 Bérrouard François, senior, of F. Bérrouard & Son, Crown 16
Bérrouard François & Son.—François Bérrouard, senior & junior—
 dealers in leathers and moccasins, St Valier 237-241
 Bérrouard Isaac, driver, Fleurie 113
 Bérrouard Odilon, currier, Crown 10½
 Berrigan Mrs. John, tavern, Champlain 123
 Berrigan Thomas, carter, Champlain 121
 Berrigan Timothy, carter, Champlain 139
 Berthelot L. Flavien, civil service clerk, St Croix 18
 Berthiaume Amable, shoemaker, Desfossés 67-69
 Berthiaume Félix, carter, Desfossés 67-69
 Berthiaume Joseph, carter, St Marguerite 89
 Berthiaume Louis, laborer, Champlain 700
 Berthiaume Mrs. Michel, Richardson 94
 Berthiaume Pierre, Commissioners 72
 Berthiaume Victor, joiner, Des Prairies 78
 Berti Mrs. Louis, Prince Edward r 231
 Bertrand Alfred, painter, Parke 6
Bertrand & Co.,—J.-B. Bertrand—lumber merchants, yard and office,
 foot Church, north end
 Bertrand Cyrille & Co., tinsmiths, Dorchester 65
 Bertrand Ernest, laborer, St Olivier 267½
 Bertrand Ferdinand, carter, St Patrick 74
 Bertrand Flavien, laborer, D'Aiguillon 31
 Bertrand François, carter, D'Aiguillon 111
 Bertrand François-Xavier, engine driver, Notre-Dame-des-Anges 50
 Bertrand Honoré, carriagemaker, St Valier 213, h Côte D'Abraham 28
 Bertrand Jean-Baptiste, of Bertrand & Co., architect and appraiser &c.,
 foot Church, north end, h Desfossés 101
 Bertrand Léon, market clerk, St François 188
 Bertrand Louis, living stables, D'Aiguillon 160
 Bertrand Louis N., hardware, St Joseph 117, h Desfossés 26
 Bertrand Mrs. Hippolyte, Jupiter 2
 Bertrand Mrs. Jean, St Olivier 267½
 Bertrand Napoléon, joiner, Richelieu 168
 Bertrand Narcisse, sculptor, Latourelle 2
 Bertrand Rémi, laborer, Daulac 8
 Bertrand Philippe, clerk, St Marguerite 63
 Bertrand Wilbrod, grain dealer, St George 99

Bérub

Bérub

Bérub

Bérub

Bérub

Bérub

Bérub

Bérub

Bérub

Bérub

Bérub

Bessop

Berwic

Bew M

Beze

Bezeau

Bibaud

Bibaud

Bickell

Bickell

Bickell

Bickell

Bidégar

Bidégar

Bidégar

Bidégar

Bidégar

Bidégar

Bidégar

Bigaou

Bigaou

Bigaou

Bigaou

Bigna

Val

Bigaou

Bigaou

Bignell

Bigne

vrot

Bilaude

Bilaud

prin

Billingsl

Bilodeau

Bilodeau

Bilodeau

Bilodeau

Bilodeau

Bilodeau

Bilodeau

- Bérubé Aristobule, messenger, Scott 102
 Bérubé Damase, laborer, St Marguerite 121
 Bérubé George, laborer, St Dominique 69
 Bérubé Henri, laborer, Richmond 106
 Bérubé Jérôme, trader, Crown 88
 Bérubé Joseph, laborer, St Marguerite 121
 Bérubé Miss Belzémire, trader, Queen 99
 Bérubé Miss Eléonore, St Dominique 51
 Bérubé Mrs. Sévère, seamstress, Turgeon 25
 Bérubé Mrs. Zéphirin, De La Chapelle 81
 Bérubé Raymond, laborer, Ramsay 25
 Besserer Mrs. J. Théodore, Buade r 53
 Berwick John A., carter, St Michael 61
 Bew Mrs. John J., Laporte 37
Bezeau David, saloon, Du Pont 33, h St Marguerite 75
 Bezeau Miss Delphine, seamstress, King 152
 Bibaud Edouard, laborer, Prince Edward 235
 Bibaud Jean, laborer, Prince Edward 198
 Bickell J. P. & Co.,—*John P. Bickell*—lumber brokers, St James 26
 Bickell John P., of J. P. Bickell & Co., St Eustache 88
 Bickell Mrs. William H., St Ann 67
 Bickell Thomas H., commercial agent, D'Aiguillon 24
 Bidégaré André, gunmaker, Champlain 5, h Desfossés 217
 Bidégaré Gaudias, tawer, King 250
 Bidégaré Jean, joiner, Dorchester 106
 Bidégaré Miss Elizabeth, dry goods, St Valier 292
 Bidégaré Mrs. Félix, seamstress, King 36
 Bidégaré Pierre, leather store, St Valier 282-286
 Bidégaré Pierre, policeman, King 67
 Bigaouet Alexis, saddler, Richelieu 201
 Bigaouet Ferdinand, laborer, Commissioners 90
 Bigaouet Gaudias, shoemaker, Richardson 213
 Bigaouet Jean-Bte., laborer, Belleau 3
Bigaouet J. Elzéar, hardware and cutlery, St Joseph 2, h St Valier 143
 Bigaouet Joseph, trader, Arago 52
 Bigaouet Mrs. J. Olivier, St Valier 143
 Bignell Miss Elizabeth, private boarding house, St Julia 16
Bignell William, notary, Gowen's building, St Peter 125, h Lachevrotière 93
 Bilaudeau Pierre D., of P. D. Bilaudeau & Co., Mountain hill 4-6
Bilaudeau P. D. & Co.,—*Pierre D. Bilaudeau & Narcisse Cantin*—printers and publishers, Mountain hill 4-6
 Billingsley Frederick, of J. Burstall & Co., Rampart 7
 Bilodeau Antoine, Queen 151
 Bilodeau Célestin, laborer, King 71
 Bilodeau François-Xavier, grocer, Dorchester 75
 Bilodeau François-Xavier, messenger, St Ann 76
 Bilodeau George, shoemaker, Jérôme 26
 Bilo-leau Henri, trader, Arago 96-98

- Bilodeau Ignace**, dealer in stone and marble for building and cemetery work, headstones, monuments, &c., executed in the latest styles, St Roch 57, h Richelieu 85
- Bilodeau Isaïe, laborer, Queen 104
- Bilodeau Isaure, clerk, St Valier 361
- Bilodeau Léopold P., dry goods, Crown 59, h 57
- Bilodeau Louis, appraiser, St John 445
- Bilodeau Louis, laborer, Jérôme 32
- Bilodeau Louis**, wholesale and retail boots and shoes. Sous-le-Fort 45-47, h Grande Allée 169
- Bilodeau Michel, joiner, Prince Edward 183
- Bilodeau Miss Angèle, milliner, Queen 151
- Bilodeau Mrs. André, Fleurie 8
- Bilodeau Mrs. David, Fleurie 87
- Bilodeau Mrs. Prospère, Stewart 16
- Bilodeau Onésime, shoemaker, Church 92
- Bilodeau Pierre A. L., clerk, Nelson 1
- Bilodeau Prospère, letter carrier, Stewart 16
- Bilodeau Thomas, shoemaker, St Joseph 344-346
- Binet Charles, shoemaker, St Joseph 252
- Binet George, shoemaker, St Joseph 110 and 260, h Fleurie 126
- Binet Ulric, clerk, Dalhousie 122
- Birch Charles J., St Roch 19
- Birmingham Michael, grocer, Artillery 47
- Birmingham William, driver, St Eustache 107
- Biron Octave, clerk, Little Richmond 3
- Bishop Edward A., organist, Collins 5
- Bisset Alexander B., of Bisset Brothers, St Valier 12
- Bisset Brothers**,—James, George & Alec. B. Bisset—machine works and founders, St Valier 14
- Bisset George, of Bisset Brothers, Richelieu 148
- Bisset James, of Bisset Brothers, Gros Pin, Charlesbourg road
- Bisset Miss Margaret, matron, Grande Allée 275
- Bisset Mrs. David S., music teacher, St Ann 117
- Bisson Louis, tailor, St George 28
- Bisson Miss Emerance, milliner, De La Chapelle 27
- Bisson Pierre, boatman, St Ours 7
- Bissonet Ferdinand, laborer, King 118½
- Bissonet Jean, shoemaker, Du Pont 96
- Bissonet Michel, laborer, Du Pont r 149-151
- Bissonet Oscar, driver, Du Pont 149
- Bissonet Romuald, messenger, St Marguerite 38
- Bittner David, civil service clerk, St Joseph 45
- Black Henry**, founder, Champlain 145-147
- Black Mrs. Sheriff, St Croix r 46
- Black William, carver, King 24, h St Dominique 73
- Blackburn Henri, baker, Charest 86-88
- Blackburn Mrs. Thomas, D'Aiguillon 143
- Blagdon John, clerk, St Valier 49
- Blais Alfred, shoemaker, Richardson 199

- Blais Charles, shoemaker, Caron 49
 Blais Cyrien, salesman, Fleurie 50
 Blais Daniel, clerk, Dorchester 81-83
 Blais David, laborer, Richmond 122
Blais E. N. & Co.—*Edouard N. Blais & George Robitaille*—dry goods, St Joseph 215
 Blais Edouard N., of E. N. Blais & Co., St Joseph 348
 Blais Elzéar, laborer, Alfred r 8
 Blais Ferdinand, carter, St George 50
 Blais François, blacksmith, St John 357-359
 Blais G. George, clerk, Desfossés 173
 Blais Jacques, boom proprietor, Champlain 757
 Blais Jean-Bte., carpenter, Caron 70
 Blais Joseph, jur., moulder, King 193
 Blais Joseph, snr., moulder, St François 266
 Blais Louis E., grocer, Crown 102-104
 Blais Louis, laborer, Richmond 19
 Blais Mrs. E., attorney, St Helen 146
 Blais Mrs. Frs.-X., St Joseph 348
 Blais Nazaire, carpenter, Commissioners 13
 Blais Oscar T. E., joiner, St Helen 146
 Blais Pierre E., grocer, Crown 123
 Blake John, carter, De Salaberry 15
 Blakely Matthew, sawyer, Artillery 39
 Blakiston Raymond, sailmaker, loft, St James 13, h Rampart 17
 Blakiston William O., sailmaker, St Marguerite 27
 Blanchard Arthur, clerk, bds. at Mountain hill 42
 Blanchard Eugène, bookkeeper, bds at Mountain hill 42
Blanchet, Amyot & Pelletier.—*Jean Blanchet, Guillaume Amyot & Louis P. Pelletier*—advocates, Dean's building, St Peter 61
 Blanchet David, bailiff, St Famille 20
 Blanchet Désiré, engine driver, St Joachim r 65
 Blanchet Dr. Hilarion, Palace 27
 Blanchet Jean, M.P.P., of Blanchet, Amyot & Pelletier, Mount Carmel 27
 Blanchet L., Alfred, accountant government steamers office, Champlain 101, h Fleurie 41
 Blanchet Miss Henriette, school teacher, Ste Marguerite 25
 Blanchet Miss Mélanie, seamstress, Lachevrotière 31
 Blanchet Mrs. Hilaire, Lachevrotière 31
 Blaney William, laborer, St Augustin 85
 Blaxall Augustus, waiter, St Patrick 22
 Bleu Jean A., trader, Ferland 7
 Blondeau Antoine, grocer, St Valier 240
Blondeau F. Eugène, notary, St Joseph 94
 Blondeau François, carter, Scott 82
Blondeau & Gravel.—*Joseph Blondeau & Louis Gravel*—tanners and curriers, and manufacturers of patent leather, St Helen 141-147
 Blondeau Joseph, jr., currier, St Anselme 11
 Blondeau Joseph, snr., of Blondeau & Gravel, St Anselme 11
 Blondeau Pierre, currier, St Helen 158

- Boisjoli Alphonse, commercial traveller, Queen 39
 Boisjoli Alphonse, confectioner, Queen 171
 Boisjoli Arsène, watchmaker, Queen 216
 Boisjoli Mrs. Moïse, Du Pont 19
Boisseau Roch P., Garneau 36
Boissinot T., provisions and groceries, Champlain Market place 38,
 h Commercial 11, Levis
 Boissonnault Augustin, boatman, Queen 61
 Boissonnault Edmond, clerk, Charest 42
 Boissonnault George, Fleurie 73
 Boissonnault Mrs. Ferdinand, St Marguerite r 43
 Boissonnault Onésime, carter, King 173
 Boissonnault Philéas, shoemaker, St Marguerite 24
 Boissonnault Pierre, sawyer, Richardson 155
 Boisvert Alexandre, hatter, St François 167
Boisvert L. Alexandre. Commercial restaurant, St Peter 136, h
 Arthur 2
 Boiteau Antoine, laborer, Fleurie 147
 Boiteau George, joiner, Latourelle 144
 Boiteau Jean, carter, Scott 42
 Boiteau Joseph, carter, D'Aiguillon 196½
 Boiteau Joseph, grocer, St Olivier 262
 Boiteau Léon, shoemaker, Plessis 2
 Boiteau Olivier, carter, St Marguerite 25
 Boivin Alfred, shoemaker, Notre Dame 19, h Little Champlain 10
 Boivin Charles, carter, Dorchester 60
 Boivin Elzéar, laborer, Richelieu 194
 Boivin Eugène, upholsterer, Côte St Geneviève 4½
Boivin Isaac. boot and sho. manufacturer, wholesale and retail,
 Sous-le-Fort 44, h 46
 Boivin Jean-Bte., baker, St François 63
 Boivin Joseph, carpenter, O'Connell 16
Boivin Joseph. hardware and cutlery, St Peter 27-29, and Notre-
 Dame square 6, h 7
 Boivin Louis, joiner, Richelieu 192
 Boivin Louis, upholsterer, St Joachim 69
 Boivin Michel, carter, Richelieu 201
 Boivin Michel, joiner, St Joachim 62
 Boivin Mrs. Jacques, Plessis 15
 Boivin Mrs. Jean, Prince Edward 227
 Boivin Mrs. Louis, St John 162
 Boivin Mrs. Maximin, Desfossés 42
 Boivin Narcisse, shoemaker, Richelieu 201
 Boivin Pierre, carter, St Réal 41
 Boivin Pierre, shoemaker, King 194
 Boivin Stanislas, laborer, Richelieu 245
 Bolduc Benjamin, jeweller, St Joseph 319
 Bolduc David, watchmaker, St Joseph 237 h Queen 231
 Bolduc Dr. Joseph E., St George 92
 Bolduc François, clerk, Fleurie 43

Allée 64

Ricein—

& O. R.

Joseph 24

- Boswell St. George, civil engineer, D'Auteuil 94
 Botterell J. H. & Co.,—*John H. Botterell*—shoe factory, St Valier 409-411
 Botterell John H., of J. H. Botterell & Co., Hazel grove, St Foye road
 Boucharde Alphonse, clerk, Ancien Chantier 8
 Boucharde Alphonse, joiner, Latourelle 138
 Boucharde Charles, carpenter, St François 246½
 Boucharde Charles, laborer, King 54
 Boucharde Didace, laborer, Queen 195
 Boucharde Ern est, barber, Champlain 9
 Boucharde George, laborer, Little Champlain 18
 Boucharde George V. II., clerk, bds. at Hamel 9
 Boucharde Guillaume, pork dealer, Queen 262-264
 Boucharde Ildebert, laborer, King 45
 Boucharde Jean-Baptiste, laborer, St Dominique 30
 Boucharde Joseph, journalist, bds. at St François 82
 Boucharde Latin, mason, Prince Edouard 48
 Boucharde Lucien, laborer, Prince Edward 175
 Boucharde Miss Géorgina, seamstress, Church 81
 Boucharde Miss Judith, milliner, St Paul 32
 Boucharde Miss Malvina, bds. at Palace 31
 Boucharde Mrs. Elie, boarding house, D'Auteuil 37
 Boucharde Mrs. Jean, Desfossés 182
 Boucharde Mrs. Joseph, Fabrique r 53
 Boucharde Mrs. Thomas, charwoman, Arago r 31
 Boucharde Nazaire, Bélair 3
 Boucharde Ovide, carter, Richardson 76
 Boucharde Ovide, shop, St Joseph 106-108
 Boucharde Philéas, clerk, Lachevrotière 83
 Boucharde Régis, cabinetmaker, St George 20
 Boucharde Samuel, trader, Church 79
 Boucharde Thomas, salesman, St Anselme 31
 Boucharde Thomas, shoemaker, St François 248
 Boucher Abel, laborer, St François 29
 Boucher Achille, shoemaker, St George 11
 Boucher Augustin, joiner, Richelieu 81
 Boucher Charles, laborer, Bélair 12
 Boucher Charles, laborer, St Olivier 252
 Boucher Elzéar, carpenter, Jesuits 7
 Boucher George, carpenter, Richardson r 71
 Boucher Guillaume, laborer, St Helen 160
 Boucher Jean-Bte., St Ours 8
 Boucher Jean-Bte., laborer, St Olivier 98
 Boucher Jean-Bte., laborer, Queen 136½
 Boucher Jean-Bte., laborer, Fleurie 81
 Boucher Joseph, Dorchester 17
 Boucher Joseph, laborer, King 151
 Boucher Joseph, laborer, St Helen 88-90
 Boucher Louis, laborer, Richardson 38
 Boucher Miss Emma, dressmaker, St George 16
 Boucher Mrs. Narcisse, St Joseph 279

- Boucher Noel, barber, De La Chapelle 46
 Boucher Pierre, boatman, Sault-au-Matelot 41
 Boucher Pierre E., laborer, Richardson 71
 Boucher Rémi, laborer, St François 174
 Boucher Rémi, mason, St Valier 123
 Boucher Téléphore, laborer, St Joseph 57
 Boucher the Misses J. & C., milliners, St Joseph 279
 Boucher Théophile, tanner, Du Pont r 140
 Boucher Zéphirin, butcher, St Valier 348
 Bouchette Mrs. Robert S. M., Haldimand 13
 Boudreau Joseph, carpenter, Prince Edward 176
 Bouffard Achille, boarding house, Dalhousie 17
 Bouffard Edouard, of Lemieux & Bouffard, St Joseph 309
 Bouffard Miss Léocadie, milliner, St Joseph 89
 Bouffard Miss Nathalie, boarding house, Champlain Market place 10
 Bouffard Paul, shoemaker, St Joachim 91
 Bougis Frs.-X., shoemaker, Prince Edward 214
 Bougis Jean, laborer, Champlain 747
 Bougis Jean-Bte., boilermaker, Champlain 756
 Bougis Louis, carpenter, Prince Edward 224
 Bougis Mrs. Jean-Bte., Prince Edward 221
 Bougis Mrs. Pierre, Richardson 10
 Boulanger Frs.-X. Achille, tailor, Du Pont 41
 Boulanger Joachim, goal guard, King 134
 Boulanger Théophile L., agent, Ferland 19
 Boulay Mrs. Charles, teacher of french, D'Aiguillon 131
 Boulet Alfred, Octave 26
 Boulet Charles, St Patrick 981
Boulet Dr. J. Philéas, physician and surgeon, D'Aiguillon 136
 Boulet E. Odilon, hardware, D'Aiguillon 132-134
 Boulet Joseph, hardware, Crown 90
 Boulet Miss P., milliner, St Olivier 131
 Bouliane Michel, joiner, Prince Edward 183
 Bourassa Gaspard, Richmond 50
 Bourassa Philippe E., dep. inspector of W. & M., St Andrew 4
 Bourbeau Augustin, sawyer, Alfred 7
 Bourbeau Damase, sailor, Sault-au-Matelot 59
 Bourbeau Frs.-X., shoemaker, Church 23
 Bourbeau Jacques, clerk, St François 256
 Bourbeau Jean-Baptiste, laborer, Dorchester 226
 Bourbeau Joseph, boatman, Finlay Market place 5
 Bourbeau Mrs. François-Xavier, Charest 64
 Bourbeau Narcisse, laborer, King r 234
 Bourbeau Norbert, laborer, Richardson 245
 Bourbon Louis, carter, D'Aiguillon r 233
 Bourbon Louis, salesman, St Olivier 93
 Bourdeau Joseph, engine driver, St François 57
 Bouret Alexis, cabinetmaker, St Patrick 80
 Bouret Alfred, tavern, Du Pont 18
 Bouret Edouard, butcher, St Patrick 69

Bouret Ferdinand, proprietor of Lorne restaurant, St Joseph 90, h 92

Bouret François, salesman, Queen 242

Bouret François-Xavier, laborer, Richardson 17

Bouret George, ship carpenter, Stuart 13

Bouret Henri, blacksmith, St Helen 75

Bouret Honoré, barber, St Réal 27

Bouret Hermenegilde, trader, Scott 18

Bouret Jacques, carter, Richardson 93½

Bouret Joseph, wheelwright, Commissioners 41

Bouret Michel, grocer, Scott 18

Bourgelas Hilaire, laborer, Grant 43

Bourget Adolphe, carpenter, St Ours 44

Bourget Honoré, shoemaker, King 230

Bourget Joseph G., mail conductor, D'Aiguillon 142

Bourget Louis, grocer, wine and liquor merchant, wholesale and retail, Union 1, h Hébert 6

Bourget Michel, blacksmith, King 78

Bourget Miss Angèle, charwoman, Queen 150

Bourget Mrs. Edouard, St Valier 209

Bourget Pierre, joiner, Fleurie 78

Bourque Louis, shoemaker, Dorchester 4

Boutet Cyrille, laborer, Queen 102

Boutet Flavien, trader, St Olivier 272

Boutet François-Xavier, trader, Nelson 16

Boutet Jean-Baptiste, laborer, St Michael 7

Boutet Narcisse, laborer, Richardson 48

Boutillet Pierre, carpenter, De La Chapelle 5

Boutin Modeste, carpenter, Du Pont 80

Bowden A. George, clerk, Desfossés 24

Bowen James, jr., manager of Cape Rouge Pier and Wharf Co., lumber merchant, St Peter 61, resides in Cap Rouge

Bowen James, snr., lumber merchant, Sillery Cove, h Grande Allée 110

Bowen Miss Mary, St Augustin 37

Bowen Mrs. James, Champlain 70

Bowen William, pedlar, Champlain 70

Boyce John J., of M. Boyce & Son, St George 13

Boyce Michael, of M. Boyce & Son, St George 13

Boyce M. & Son,—*Michael & John J. Boyce*—grocers, liquor and wine merchants, St George 15-17

Boyce Mrs. George, St Angèle 40

Boyce S., fancy goods and importer of toys and small wares, wholesale and retail, St John 100, h Des Anges 7

Boyd Miss Mary, caretaker, D'Aiguillon 56

Boyle Edward, Grande Allée 114

Boyle Henry, laborer, St Croix 21

Boyle Michael, laborer, St Croix 21

Boxer Frederick W., manager, Palace 4

Bracken Mrs. William, Champlain 143

Bradford William, carter, Artillery 56

- Bradley Mrs. Daniel, Little Champlain 32
 Bradley Mrs. Joseph P., Palace 8
Bradley Robert J., advocate, Garden 9, h Palace 8
 Bradley William, carter, O'Connell 15
 Brady John, stevedore, St Marguerite 18
 Braithwaite Edward, machinist, Richardson 129
 Brassart Augustin V., botanical physician, St Joseph 25
 Brault & Co.,—*H. Alexandre Brault*—hatters, St John 209
 Brault H. Alexandre, of Brault & Co., St John 209
 Brault Mrs. Frs.-X., Parliament buildings, Mountain Hill 1-3-5
 Brault Pierre, driver, Ferland 7
 Brault Wilbrod, barber, St John 7
 Bréard Thomas, carpenter, St Marguerite 148
 Breen Michael, Champlain 517
 Breen Miss Margaret, of Lévesque & Breen, Little Champlain 14
 Brennan John, laborer, Champlain r 489
 Brennan Miss Helen, charwoman, Champlain r 489
 Brennan Peter, carter, Champlain 823
 Brennan Phillip, carter, St Andrew 12
 Brennan Thomas, carter, St Patrick 72
 Breslow Mrs. Peter, Champlain 559
Bresse Guillaume, wholesale boot and shoe manufacturer, Dorchester 31, h 27
 Breton Elzéar, grocer, St Paul 237
 Breton Eugène, joiner, Smith 41
 Breton George, joiner, King 220
Breton Joseph E., dry goods, Crown 1, and dyeing establishment, St Paul 235, h Crown 1
 Breton Miss Elizabeth, seamstress, King 87
 Breton Mrs. Félix, seamstress, St Joseph 335
 Breton Mrs. Joseph, St François 41
 Breton Mrs. Joseph, Caron 56
 Breton Paul, jnr., joiner, Latourelle 22
 Breton Paul, sur., joiner, St Olivier 165
 Breton Thomas, accountant at Z. Paquet's, St Helen 39
 Breton Thomas, joiner, St Mary 7
 Brière Isidore, painter, Smith 11
 Briggs A. T., commission merchant, bds. at the Russell House
Brillard Miss Eugénie, St Helen 28-32
 Brindamour Joseph, trader, Arago 73
 Brindamour Louis, butcher, St Paul 13
 Brindamour Mrs. Jean, Arago 73
 Brindamour Narcisse, jnr., tavern, St Foye road
 Brindamour Narcisse, sur., mail contractor, St Valier 173
 Brindel William J., laborer, Champlain 261
 Brisson Mrs. Jean, Champlain r 687
 Brisson Napoléon, clerk, St Nicholas 40
 Britton James, laborer, O'Connell 3
 Britton John, laborer, St Patrick 28
 Brochu Charles, Du Pont 122

Brochu Dr. Michel D., physician and surgeon, St François 116

Brochu Joseph C., tinsmith, Du Pont 148½

Brochu Mrs. Cyrille, Queen r 91

Brocklesby Charles M., clerk, Hadleyville cottage, La Canardière

Brodie Alexander, bookkeeper, D'Aiguillon 45

Brodie Peter, clerk, St Valier 161

Brodie Robert, of W. & R. Brodie, St Famille 9

Brodie Thomas, of W. & R. Brodie, Des Prairies 9

Brodie William, of W. & R. Brodie, Ferland 1

Brodie William R., clerk, bds. at Couillard 85

Brodie W. & R.—*Robert, Thomas & William Brodie*—flour and provision merchants, Arthur 5

Brodrique Joseph, tavern, Côte D'Abraham 10-12

Brodrique Mrs. Jean-Bte., Grant 107

Brodrique Olivier, joiner, King 265

Broom Isaac, carter, Fleurie 5

Broomer George, carter, St Magdeleine 15

Brophy Edward, carter, St Joachim 56

Brophy Mrs., St Paul 111

Brothers of the Christian Doctrine.—*mother house*—Brother

Aphraates, superior, Glacis 24-26; branch schools: Elgin 17, Champlain 481, corner Déigny and St John, corner Desfossés and Grant, and corner Bayard and St Germain, St Sauveur

Brouard Daniel, of T. & D. Brouard, Du Pont 155

Brouard T. & D.—*Thomas & Daniel Brouard*—grocers, Du Pont 157

Brouard Thomas, of T. & D. Brouard, Du Pont 155

Brousseau Anselme, St Louis 75

Brousseau Edouard, butcher, Latourelle 143½

Brousseau Edouard, of T. Brousseau & Bro., Richelieu 114

Brousseau George, tinsmith, St Paul 37-39

Brousseau Jean-Bte., jr., joiner, Dorchester 132

Brousseau Jean-Bte., joiner, St Anselme 34

Brousseau Jean-Bte., snr., lumber, Dorchester 142

Brousseau Jean D., M. P. P., Buade 9, h St Louis 62

Brousseau Joseph, carter, Latourelle 6

Brousseau Joseph, carter, Henderson 38

Brousseau Joseph. dealer in fresh and salt fish, provisions of all kinds, ladders and spouts always on hand, Henderson 18-20

Brousseau Joseph, shoemaker, Latourelle 145

Brousseau Léger. publisher, bookbinder, stationer, printer and proprietor of "Le Courrier du Canada," Buade 9, h 13

Brousseau Louis, trader, Henderson 10

Brousseau Michel, laborer, D'Aiguillon 70

Brousseau Mrs. Alexandre, Desfossés 90

Brousseau Mrs. François-X., Commissioners 89

Brousseau Mrs. Louis, Henderson 22

Brousseau Mrs. Michel, Richelieu 200

Brousseau Olivier, milkman, Latourelle 156

Brousseau Sem P. dealer in fresh and salt fish, provisions of all kinds, Henderson 26, opposite Palace Market

- Brousseau Simon, caulker, Crown 112
Brousseau T. & Bro., — *Théophile & Edouard Brousseau* — fruit, provision and fish dealers, Henderson 24
 Brousseau Théophile, laborer, McMahon 10
 Brousseau Théophile, of T. Brousseau & Bro., St Paul r 217
 Brousseau Valère, salesman, Queen 247
 Brown Alexander, laborer, St Valier 111
 Brown Charles F., pilot, St Valier 167
 Brown Edward, laborer, St Marguerite r 57
 Brown Edward, sailor, Sault-au-Matelot 71
 Brown Henry, foreman, Champlain 444
 Brown Henry, manager, Champlain 845
 Brown James, boilermaker, Stewart 10
 Brown J. & Co.,—*John Brown*—manufacturers of cordage, office St James 20, factory La Canardière
 Brown John, laborer, Richmond 45
 Brown John, of J. Brown & Co., Grande Allée 61
 Brown John, of J. & W. D. Brown, La Canardière
 Brown John, trader, St Paul 135
 Brown Joseph, laborer, King 48
 Brown Joseph, pilot, St Patrick 52
Brown J. & W. D.,—*John & William D. Brown*—dealers in building lumber of all description: pine, spruce and hemlock, deals, boards, scantlings, studdings, etc. Also square timber joistings, floats, traverses, oars, delivered at any part of the city, free of charge, Queen, cor St Roch
Brown Michael, insurance and steamship agent, commission merchant and broker, Dalhousie 61, h Artillery 16
 Brown Mrs. Charles F., St Valier 130
 Brown Mrs. Henry, Little Champlain 102
 Brown Mrs. Michael, Artillery 16
 Brown Mrs. Patrick, St Joachim 66
 Brown Mrs. Patrick, Champlain 267
 Brown Mrs. Robert, St Roch 3
 Brown Peter, laborer, Place d'Orléans 7
 Brown Thomas, clerk, St Croix 44
 Brown William, accountant, St Eustache 100
 Brown William, clerk, D'Aiguillon 43
 Brown William, laborer St François 10
 Brown William D., of J. & W. D. Brown, St Roch 3
 Brown William, sergeant of police, St Augustin 100
 Browne Charles F. W., ladies drill instructor, St Eustache 85
 Brownrigg George, foreman, Du Pont 156
 Brownrigg Mrs. John, St Julia 34
 Bruce Robert, gardener, St Foye road
 Brulot Alfred, tanner, St Valier 377
 Bruneau Augustin, shipcarpenter, Parke 13
 Bruneau Elzéar, beer bottler, St Valier 191
 Bruneau Elzéar, carpenter, Prince Edward 203
 Bruneau François-Xavier, butcher, Prince Edward 191

Bruce
 Brunet
 Brunet
 Brunet
 Brunet
 Brunel
 Jo
 Brunet
 Brunet
 Brun
 Lo
 Brunet
 Brunet
 Brun
 Brunet
 Brun
 dr
 Brunet
 Brunet
 Bryan
 Bryant
 Bryant
 Brya
 H
 G
 Bryson
 Buchan
 Buchan
 Buckle
 Budd
 Budd
 Budd
 Pe
 Budds
 Budget
 Bueck
 Buies
 of
 Bulger
 Bulger
 Bulger
 Bulger
 Bulger
 Bulger
 Burei
 lie
 Burei
 Bu
 Bureau

- Bruneau Frederick, clerk, D'Artigny 66
 Bruneau Jean, carpenter, King 89
 Bruneau Jean, carpenter, Richardson 49
 Bruneau John G., bookkeeper, D'Artigny 66
 Bruneau Mrs. François-Xavier, Prince Edward 73
 Bruneau Pierre, laborer, Dorchester 30
 Brunelle Philippe, chief of the Fire Alarm Telegraph Department, St Joachim 61
 Brunet Alexis, small wares, Crown 27-29
 Brunet Joseph C., of Brunet, Laurent & Co., Church 85
Brunet, Laurent & Co.—*Joseph C. Brunet, Pierre M. & Arthur P. Laurent*—dry goods importers, St Joseph 155
 Brunet Narcisse, jeweller, Commissioners 44½
 Brunet Ovide E., chemist, St Peter 31 and Notre Dame square 4-5
Brunet Philémon, jeweller and watchmaker, St Joseph 191, h 193
 Brunet Philippe, King 120
Brunet W. & Co.—*Wilfrid E. & W. Jean-Bte. Brunet*—chemists and druggists, St Joseph 139-141
 Brunet Wilfrid E., of W. Brunet & Co., De La Chapelle 52
 Brunet W. Jean-Bte., of W. Brunet & Co., Du Pont 148
 Bryan Mrs. William, Little Champlain 96
 Bryant A. Charles, of Bryant, Powis & Bryant, London, England
 Bryant Frederick, of Bryant, Powis & Bryant, London, England
Bryant, Powis & Bryant.—*Charles A. & Frederick C. Bryant & Henry W. Powis*—lumber brokers and commission merchants, Gibb lane
 Bryson John, grocer, Des Prairies 40
 Buchanan Mrs. Alexander C., Dauphine 35
 Buchanan Samuel, baker, Fleurie 99
 Buckley James, carter, Scott 79
 Budden Heber, accountant, Hébert 21
 Budden John S., of A. J. Maxham & Co., St John 403
Budden William, ship chandler and commission merchant, St Peter 120, h St John 315
 Budds William, carter, Notre-Dame-des-Anges 67
 Budget (The Saturday), James Carrel, printer, Buade 23
 Bueck Mrs. John, laundress, St Patrick 98
Buies Arthur.—*homme de lettres*—general agent of colonization, office, Agricultural department, Grande Allée 64, bds. at Buade 43
 Bulger Francis, laborer, St Eustache 52
 Bulger Michael, detective, St Croix 51
 Bulger Mrs. Michael, St Croix 51
 Bulger the Misses, St Croix 51
 Bulger Richard, timbertower, Charlton's wharf, Champlain r 499
 Bulger William, custom house officer, St Patrick 68
Bureau capt. Emile, deputy license inspector, St Ann 20, h Riche-lieu 174
Bureau de la Fabrique de Québec. C. Cinq-Mars, notary, Buade 18
 Bureau du Cadastre, Departmental buildings, St Augustin 141

- Bureau & Demers—*Louis Bureau & Honoré Demers*—leather, Finlay
Market place 23
- Bureau Ferdinand, shoemaker, Latourelle 118
- Bureau Louis, saddler, and of Bureau & Demers, Du Pont 110, h St
George 69
- Bureau Mrs. Jean, St John 343
- Bureau Mrs. Joseph, St Marguerite 106
- Bureau Mrs. Urbain, laundress, D'Aiguillon 226
- Bureau Pierre, clerk, D'Aiguillon 71
- Burford John, painter, St Patrick 69
- Burgess Mrs. James, boarding house, Richelieu 72
- Burgess Mrs. John, Prince Edward 151
- Burke Edward C., clerk, St Flavien 9
- Burke Gabriel, laborer, St George 27
- Burke John, goal guard, St Marguerite 2
- Burke John, laborer, Hearn's wharf, Champlain r 451
- Burke John E.**, chemist and druggist, Quebec Dispensary, Fabrique 2
- Burke Michael, laborer, St Paul 115
- Burke Michael, policeman, Place d'Orléans 3
- Burke Miles, policeman, St Michael 32
- Burke Mrs. Martin, charwoman, St Eustache 75
- Burke Mrs. Patrick, St Patrick 13
- Burke Mrs. Thomas, Champlain 406
- Burke Mrs. Thomas, Garden 43
- Burke Richard, laborer, Hearn's wharf, Champlain r 457
- Burke Richard, laborer, Champlain 316
- Burns Edward, stevedore, St Louis road
- Burns George, foreman, Richelieu 254
- Burns James, laborer, Champlain 507
- Burns James, laborer, Champlain 276-278
- Burns James, laborer, St Patrick r 11
- Burns James**, restaurant, Champlain Market place 34, bds. at 36
- Burns John, baker, Scott 111
- Burns John, servant, Artillery 41
- Burns John G., steamboat owner, St Foye road
- Burns Michael, laborer, Little Champlain 64
- Burns Mrs. James, charwoman, St Patrick 43
- Burns Mrs. John, huckster, Stewart 12
- Burns Patrick, laborer, St Eustache 84
- Burns Patrick, policeman, St Croix 39
- Burns Richard, waiter, D'Aiguillon 42
- Burns Robert, laborer, Queen 41
- Burns Thomas, custom house officer, Scott 125
- Burns Thomas, stevedore, Champlain 396
- Burns William, timbertower, Champlain 356
- Burns William, timbertower, Champlain 317
- Burnstein Seelig J., tobacconist, St Peter 34
- Burnup Mrs. Edward, Fleurie 56
- Burroughs Charles, clerk, 15 Burroughs terrace, Maple Avenue
- Burroughs Dr. Louis F., St Foye road

r. Finlay

110, h St

fabrique 2

s. at 36

- Burroughs Edward, advocate and deputy prothonotary, Maple Avenue
Burroughs George H., stock broker and financial agent, St Peter
 107, h Mount pleasant, St Foye road
- Burroughs Henry, clerk, 15 Burroughs terrace, Maple Avenue
- Burroughs John H. R., of Fiset, Burroughs & Campbell, Mount pleasant, St Foye road
- Burroughs Louis F., advocate, St Lawrence Chambers, St Peter 105,
 h St Foye road
- Burstall J. & Co.**,—*J. Burstall, Frederick Billingsley & H. T. Walcot*—
 general merchants, St Peter 81
- Burstall John, of J. Burstall & Co., Elm grove, St Louis road
- Burton & Clément**,—*John Burton & François-X. Clément*—QUEBEC
 OUTFITTING EMPORIUM—merchant tailors, outfitters and clothiers,
 Buade 47
- Burton George, of Burton & Clément, Buade 49
- Burwis Mrs. Jacob, charwoman, Garden r 43
- Bussière Ferdinand, policeman, King 107
- Bussière Jean, milkman, Richelieu 244
- Bussière Joseph**, grocer, D'Aiguillon 238-240
- Bussière Joseph, laborer, Richelieu 224
- Bussière Paul, grocer, St Olivier 260
- Bussière Paul G., flour merchant, Dalhousie 7-9, and Champlain
 Market place 12-14, h St John 457
- Bussière Samuel**, grain and flour dealer, Sutherland 40, h 37
- Butchart Mrs. Andrew, St Valier 230
- Buteau Elie, policeman, St Olivier 63
- Buteau Elzéar E., civil service clerk, bds. at Clarendon Hotel, rooms at
 Garneau 29
- Butler James, stevedore, Champlain 447
- Butler James S., broker, bds. at D'Aiguillon 63
- Butler Miss Bridget, boarding house, St Nicholas 33
- Butler Miss Henrietta, D'Aiguillon 63
- Butler Thomas, laborer, Connell's wharf, Champlain r 405
- Butterworth Miss Alice, dressmaker, St John 96
- Byrne Daniel, custom house officer, St Charles 46
- Byrne James, grocer, Champlain 276-278
- Byrne John, stevedore, Champlain 329
- Byrne William, stevedore, Champlain 327

C

- Cadastre Office, Departmental Buildings, 3rd flat west wing, St
 Augustin 141
- Cadet Mrs. Alexandre, trader, St Eustache 51
- Cahill Joseph H., deputy collector and bookkeeper, Laval 11
- Cahill Michael, clerk, St Gabriel 12
- Cairns John, bookkeeper, D'Aiguillon 69
- Cairns William, D'Artigny 33
- Caisse d'Économie de Notre-Dame de Québec**, head office, St
 Peter 75, F. R. A. Vézina, secretary-treasurer; branch offices: St

- F. Côté,
t
agent, St
rnhill, St
er—not a
- Cantin Alphonse, shoemaker, Dorchester 97
Cantin Antoine A., shop, St Valier 363-365
Cantin Chrysologue, currier, Arago 83
Cantin David, of L. D. & N. Cantin, St John 173
Cantin I., D. & N.—*David, Isidore & Napoléon Cantin*—jewellers, St John 175
Cantin Isidore, of L. D. & N. Cantin, St John 173
Cantin Jean, laborer, Richmond 122
Cantin Joseph, baker, Richardson 5
Cantin Joseph, baker, King 15
Cantin Joseph, milkman, St Olivier 200
Cantin Léon, toolmaker, Artillery 14
Cantin Louis, milkman, D'Aiguillon 229
Cantin Melville, salesman, D'Aiguillon 254
Cantin Miss Basile, Latourelle 149
Cantin Mrs. Joseph, grocery, Richelieu 106-108
Cantin Napoléon, of L. D. & N. Cantin, St John 173
Cantin Narcisse, grocer, Champlain Market place 16, and of P. D
Biladeau & Co., Canotterie hill 16
Cantin Octave, tinsmith, St Joseph 270
Cantin Victor, watchmaker, Richelieu 77
Canty Denis, boatman, Charlton's wharf, Champlain r 499
Canty John, laborer, Champlain 531³
Canty Thomas, shoemaker, St Patrick 7
Carbouneau Ferdinand, messenger, St Michael 10
Carbouneau Michel, carpenter, King 263
Carbouneau Miss Françoise, laundress, St François 262
Carbray Félix, M. P. P., of Carbray, Routh & Co., consul of Portugal,
St Peter 114, h Couillard 42
Carbray Herbert J. W., of Carbray, Routh & Co., bds. at St Louis 60
Carbray, Routh & Co.—*F. & H. J. W. Carbray & F. A. Routh*—
general commission, lumber and shipping agents, Stadacona cham-
bers, St Peter 114
Cardinal François, laborer, Latourelle 10
Cardinal Frs.-X., junk store, St Joseph 264
Cardinal Joseph, cabinetmaker, King 86
Cardinal Michel, laborer, Nelson 18
Cardinal Prisque, laborer, St Marguerite 69
Carehar James, water police, St Croix 40
Carey Mrs. Daniel, St Eustache 34
Carolin Owen, sergeant of police, Artillery 50
Caron Achille P., fancy and staple dry goods, Notre-Dame 9-11, h 13
Caron Basile, laborer, Queen 138
Caron Blaise, laborer, Artillery 144
Caron Cyrille, laborer, Stuart 17
Caron François, carter, Queen 132
Caron Gaspard, laborer, St Anselme 68
Caron George, carter, St François 260
Caron Gonzague, laborer, Prince Edward 208
Caron Guillaume, carter, Queen 140
Caron Hippolyte, laborer, Fleurie 67

- Caron Honble. Adolphe P., Q. C.**, Minister of Militia and Defense and of Andrews, Caron, Andrews & Pentland, St Peter 139
 Caron honble. L. Bonaventure, judge, St Louis 53-55
 Caron Ignace, laborer, Du Pont 162
 Caron Ignace, laborer, Prince Edward 205
Caron, Jean-Baptiste, restaurant, St Peter 36, and Union 2
 Caron Joseph, St Valier 169
 Caron Joseph, carter, Richelieu 206
 Caron Joseph, laborer, King 173
 Caron Joseph, messenger, St Flavien 30
Caron Joseph A., boots and shoes of the best manufactures always on hand, St John 228
 Caron Louis, laborer, Côte St Geneviève 19
 Caron Louis, shoemaker, Charest 68
 Caron Louis E., sexton, Christie 5
 Caron Miss Clarisse, Caron 57
 Caron Miss Eloise, St Louis 43
 Caron Miss Obéline, milliner, D'Aiguillon 102
 Caron Mrs. Claude, Desfossés 80
 Caron Mrs. Jean-Baptiste, Richardson 119½
 Caron Mrs. Joseph, boarding house, St John 244
 Caron Narcisse, carter, Commissioners 30
 Caron William, tinsmith, Artillery 73
 Carpentier Célestin, milkman, D'Aiguillon 254
 Carpentier Gaudias, trader, Arago 22
 Carpentier Guillaume, trader, Côte St Geneviève 29, h St Olivier 106
 Carpentier Japhet, laborer, Arago 23
 Carpentier Louis, carpenter, D'Artigny r 10
 Carr John, St Eustache 82
Carr Thomas, proprietor Mercantile restaurant, Sault-au-Matelot s, h St Flavien 23
 Carr William, laborer, Champlain r 307
 Carrel James, proprietor of "The Budget" and "The Daily Telegraph," Buade 21, h 17 Burroughs terrace, Maple Avenue
 Carrel Mrs. Edward, Grant 84
 Carrier Adolphe, shoemaker, Jérôme 24
 Carrier Augustin, laborer, De La Chapelle 100
 Carrier Charles, caulker, St Olivier 205
 Carrier Jean-Bte., baker, St George 41
 Carrier J. Emile, clerk, St Flavien 30
 Carrier Joseph, shoemaker, Desfossés 102
Carrier L. Napoléon, chief manager of the "Crédit Foncier France-Canadien" St Peter 56, resides in Lewis
 Carrier Louis, brewer, St Olivier 197
 Carrier Mrs. Ferdinand, St Ursule 26
 Carrier Mrs. Joseph, Jérôme 22
 Carrier Mrs. Joseph, St Ann 105
 Carrier Simon, bartender, St Ann r 87
Carrier William, flour, grain, fish and provision merchant, Dalhousie 11-13, storage, St James 32, h Queen 47

Carrière capt. Jean-Baptiste L., agent of the "Registre Maritime de Bordeaux" and restaurant keeper, D'Aiguillon 65-67, h St Augustin 36

Carroll Denis, laborer, St Michael 40

Carroll John, carter, St Michael 62

Carroll Michael, constantly on hand choice wines and liquors, wholesale and retail, St George 5

Carroll Stephen, engine driver, Desfossés 21-23

Carson George, timbertower, Champlain 471

Carson Mrs. James, laundress, St Patrick 63

Carson Samuel, stevedore, Champlain 259

Carson William, doorkeeper, Artillery 134

Carson William J., timbertower, Champlain 443

Carter capt. William H., St John 487

Carter Robert, laborer, St Croix r 40

Carty James, laborer, Sous-le-Cap 69

Carty Mrs. Nicholas, Champlain 463

Carvill F. & Son, lumber merchants, St Peter 119

Cary George T., editor and proprietor of "The Quebec Mercury," Mountain hill 74, h St John 473

Cary William, timbertower, Champlain r 311

Casault Alphonse, carter, Richardson 227

Casault honble. judge Napoléon, De Salaberry 9

Casault Honoré, bailiff, St Patrick 39

Casey & Co.—*Thomas Casey*—auctioneers and brokers, auction sales held weekly of every description of household goods, St John 62

Casey Daniel, laborer, Champlain r 423

Casey Thomas, of Casey & Co., St George 46

Casgrain Dr. Edmond, dentist, St John 17

Casgrain Philippe B., advocate, Collins 4

Casgrain Thomas C., of Langlois, LaRue, Angers & Casgrain, and professor of Laval University, Rampart 25

Cashman John, laborer, St Dominique 85

Casse Joseph, shipcarpenter, Charest 69

Casse Joseph, trader, Crown 80½

Cassidy John, laborer, Champlain 419

Castagne André, merchant, St Helen 93

Catara Joseph, laborer, Fleurie r 93

Catellier Dr. Laurent T., physician and surgeon to Marine Hospital, Panet 14

Catellier Miss Marie O., hairdresser, Desfossés 149

Cathcart James, engine driver, St Julia 31

Cauchon Louis, boatman, Ancien Chantier 13

Cauchon Romain, custom house officer, St Marguerite 54

Caulfield Francis, bookbinder, Garden 43

Caulfield Mrs. Tobias, Champlain 819

Caulfield Peter, laborer, St Croix 8

Caulfield Peter, laborer, r O'Connell 39

Caulfield William, Champlain 705

Cayen Amable, caulker, Richardson 151

- Cayley F. Osmund, of W. H. Crawford & Co., St Foye road
Cazeau Edouard,—flour merchant and cement manufacturer, St Paul 116-118, h St Valier 60
 Cazeau Nazaire, mason, St Claire 15
 Cazeau Vincent, custom house officer, St Famille 18
 Cement Factory, T. A. Gauvreau & Co., manufacturers, D'Aiguillon 64
 Chabot Etienne, joiner, St Helen 154
 Chabot François-Xavier, joiner, St Helen 49
 Chabot Julien, manager St Lawrence Steam Navigation Co., Notre-Dame de Lévis
 Chabot Marcel H., advocate, St Peter 4, h St Paul 197
 Chabot Mrs. Damase, Latourelle 94
 Chaderton the Misses Phoebe and Mary, school teachers, St Eustache 44
 Chalifour Charles, storeman, Desfossés 203
 Chalifour Ferdinand, carter, Grant 1097
 Chalifour Louis F., plumber, Desfossés 68, h St Eustache 77
Chalifour Onésime,—last manufacturer, Prince Edward 112, h Hedleyville, St Charles village
Chaloner Henry J.,—collector of Crown timber dues, Sault-au-Matelot 11-13, h Dauphine 12
 Chalut Miss Ursule, St Flavien 18
 Chamberland Charles, clerk, Du Pont 7
 Chamberland Cyrille, shoemaker, Richardson 143
 Chamberland-Cyrille, tavern, Notre-Dame-des-Anges 13-15
 Chamberland Ephrem, pilot, Latourelle 59
 Chamberland Félix B., bookkeeper, Fleurie 152
 Chamberland François-Xavier, laborer, King 275
 Chamberland Jean, driver, St Valier 45
 Chamberland Joseph, laborer, St Julia 67
 Chamberland Joseph, shoemaker, Crown 35-37
 Chamberland Joseph, shoemaker, King 194
 Chamberland Mrs. Louis, Caron 81
 Chamberland Onésime, carpenter, Dorchester 228
 Chamberland Pierre, carpenter, Commissioners 49
 Chamberland Théophile, tavern, St François 152-154
 Chambers Edward T. D., assistant editor of the *Morning Chronicle*, Grande Allée 274
 Chambers rev. Andrew B., B. C. L., St Angèle 7
Chambers Robert, advocate, Church 47
Champion Charles P., agent for the Royal insurance and Queen insurance Companies, and vice-consul for Monte-Video and United States, St Peter 66, h St John 503
 Chantal Joseph, trader, Alfred 19
 Chantal Mrs. Pierre, seamstress, St Helen 156
 Chantal Pierre, butcher, Prince Edward 189
 Chapais Thomas, advocate and private secretary to the lieutenant-governor, St Ann 12, bds. at Garneau 20
Chaperon & Co.,—*Samuel Chaperon & Oscar Drolet*—booksellers, Fabrique 38
 Chaperon Dr. Louis F., Du Pont 141-143

CHA
 Chap
 P
 Chape
 Chapl
 Chapl
 Charb
 Chare
Char
Char
 F
 Chare
 Chare
 Charla
 Charle
 Charla
 Charla
 Charle
 Charle
 Charli
 Charoi
 Charoi
 Charri
 Charte
 Charti
 Charti
 Charti
 Charti
 Charti
Char
 bo
 Charti
 Charti
 Charti
 Charti
 Charti
 Chasso
Chas
Chat
 je
 Chate
 Chate
 Chate
 Chate
 Chatig
 Chatig
 Chatig
 Chaul
 Chaur
Chau
 S

Chaperon Joseph A. E., notary, St George 79, resides at Auvergne place, Charlesbourg road

Chaperon Samuel, of Chaperon & Co., Fabrique 38

Chaplain William, laborer, Crown 164

Chaples Mrs. Erin, St Paul r 101

Charbonneau David, carter, Scott 72

Charest David, carter, Queen 257

Charest Elzéar, architect, St George 42

Charest Joseph, saddler and harness maker, Du Pont 87-89, h St François 68-70

Charest Pierre, carter, St Gabriel 27

Charest Zéphirin, clerk, Crown 127

Charland Joseph, laborer, St Olivier 230

Charland Thomas, carter, Sutherland r 29

Charland Thomas, jr., carter, Côte St Geneviève 78

Charland Thomas, sur., carter, St Olivier 262

Charlebois Jean A., of LeMoine & Charlebois, McMahon 5

Charleson John B., broker, St Peter 61, h Burton 11

Charlton Edward, merchant, bds. at Albion Hotel, Palace 33

Charon capt. Zéphirin, Garneau 26-28

Charon Mrs. Zéphirin, Octave 33

Charrier Rémi, engine driver, Champlain 852

Charters John, carter, Fleurie 12

Chartier Miss Léa, seamstress, St Marguerite 21

Chartier P. Téléphore, clerk, St Julia 53

Chartrain Jacques, St Marguerite 97

Chartrain Jacques, cabinetmaker, Prince Edward 198

Chartrain Philippe, printer, Desfossés 218

Chartré Charles, advocate and civil service clerk, resides in Charlesbourg

Chartré Ferdinand, tobacconist, St John 238

Chartré Miss Emilie, of Z. Chartré & Co., St John 167

Chartré Miss Léa, of Z. Chartré & Co., St John 167

Chartré Pierre, currier, St Joseph 333½

Chartré Zéphirin & Co., tinsmiths, St John 165

Chassé Félix, clerk, Artillery 119

Chassé Honoré, advocate, St Ann 12, h St John 409 civil service

Chateauvert & Dussault,—George Chateauvert & David Dussault—
jewellers and watchmakers, St John 194

Chateauvert George, of Chateauvert & Dussault 17½

Chateauvert Mrs. Pierre, St Eustache 36

Chateauvert Pierre, mason, St Augustin 59

Chateauvert Victor, of J. B. Renaud & Co., St John 345

Chatigny Mrs. Augustin, seamstress, St Famille 9½

Chatigny Mrs. Etienne, eating house, Sous-le-Fort 15

Chatigny Paul, laborer, Richardson 112

Chaulditch Charles, bank clerk, bds. at St Louis 3

Chaumet Philéas, carter, Dorchester 103-105

Chauveau Honourable Alexandre, Q. C., judge of Sessions,
St Louis 57, h 69

- Chouinard Mrs. Amable, midwife, Desfossés 6
 Chouinard Mrs. Honoré J., St Ann 111
 Chouinard Mrs. Louis E., St François 28
 Chouinard Normand, shop, Finlay Market place 39-41, h Queen 82
 Chouinard Pierre, of St Pierre & Chouinard, Notre-Dame-des-Anges 59
 Chouinard Thomas, painter, St Dominique 89
 Chrétien Charles, trader, Queen r 136
 Chrétien Joseph, laborer, Citadel hill
 Chrétien Mrs. Alfred, Ancien Chantier 1
Christian Brothers Commercial Academy of Quebec.
 rev. Brother Aphraates, superior, Elgin 11, Mother House, Glacis
 24-26
 Christie Francis, stevedore, Champlain 425
 Christie Mrs. Joseph, St Gabriel 21
Chronicle—(The Morning).—George Stewart, jur., editor, J. J.
 Foote, printer and publisher, Mountain hill 115
 Church of England Female Orphan Asylum, Mrs. Thomas Mackie,
 matron, Grande Allée 225
Cinq-Mars Charles, notary public and proctor to Fabrique of
 Notre Dame of Quebec, Buade 18, h 29
 Circuit Court, Fiset, Burroughs & Campbell, clerks, Court house, St
 Louis 63
City Corporation. L. A. Cannon, clerk, C. J. L. Lafrance, treasurer,
 St Louis 76
 City Fire Stations, No. 1, St Ursule 60-62-64; No. 2, St Patrick 135-
 137; No. 3, Dorchester 49; No. 4, St Paul 258; No. 5, Sault-au-
 Matelot 67-69; No. 6, Champlain 480
 City Hall, St Louis 76
 City Police Stations, No. 1, St Ursule 49; No. 2, St Joachim 81; No. 3,
 St Joseph 98; No. 4, St Paul 91; No. 5, Champlain Market hall,
 No. 6, Champlain 474 and No. 7, St Claire 2
 Clairmont Alexandre, boatman, Champlain r 741
 Clairmont Alfred, laborer, Champlain r 751
 Clairmont Alphonse, laborer, Champlain 739
 Clancy Mrs. Richard, St Ursule 6
Clapham J. Greaves, public notary and commissioner for taking
 affidavits to be used in the Courts of Ont., conveyancer, &c., St
 Lawrence Chambers, St Peter 113, h St Ann 10
 Clapham Mrs. Jabez, St George 100
 Clapin Sylva, assistant-editor of l'Electeur, bds. at Fabrique 46
 Clark Albert, carpenter, Fleurie 100
Clark Edouard, grocer, wine and liquor dealer, Du Pont 63
 Clark John, timbertower, Champlain 882
 Clark Robert, commercial traveller, Desfossés 104
 Clarke Henderson, sexton, Chalmer's Free church, head of St Ursule
 Clarke rev. William B., D'Auteuil 73
 Clarke Samuel, bookkeeper, St Olivier 30
 Clary Peter, laborer, Champlain 297
 Clavet Adjutor, butcher, D'Aiguillon 227
 Clavet Emmanuel, painter, Prince Edward 226

- Clavet Eugene, fireman, St Eustache 56
 Clavet François, clerk, King 254
 Clavet François, painter, King 286
 Clavet Joseph, trader, St Eustache 56
 Clavet Miss Helen, seamstress, St Valier 209
 Clavet William, butcher, Artillery 120
 Clayton Mrs. Isaac, St Julia 41
 Clearihue Mrs. James, St Valier 24
 Clearihue Mrs. William, Laval 24
 Cleary John, laborer, St Patrick r 9
 Clément Frs.-X., of Burton & Clément, bds. at Couillard 22
 Clément Maximilien, currier, Queen 62
 Clerk Edmond, commercial traveller, Palace 46
 Cliche Miss Marguerite, seamstress, Richardson r 247
 Clifford James, jr., steward, Desfossés 225
 Clifford James, snr., clerk, Desfossés 68
 Cline Andrew, laborer, Burton 11
 Cline Mrs. Patrick, D'Artigny 5
Clint John H., lumber and commission merchant, office, St Paul
 182, lumber yard 162, h Grande Allée 116
 Clint William, Belvedere road
 Clogg Joseph R., of J. R. Clogg & Co., resides in Montreal
Clogg J. R. & Co.,—*Joseph R. Clogg*—wholesale fruit dealers, Sault-
 au-Matelot 17-19
 Closs Thomas, painter, Grant 98
 Clouet Philippe, pork dealer, Finlay Market place 17, h Queen 98
 Cloutier Alexandre, steward, St Dominique 60
Cloutier Alfred, advocate, St Peter 105, resides on the Beauport
 road
 Cloutier capt. Fabien, Richardson 116
 Cloutier Célestin, carpenter, Queen 77
 Cloutier Charles, clerk, St John 459
Cloutier Charles, undertaker, D'Aiguillon 178-180
 Cloutier Ephrem, leather, St Valier 313-315
 Cloutier George, carter, Richardson 136
 Cloutier Hippolyte, trader, Queen 60
 Cloutier Jean, laborer, Queen 225
 Cloutier Jean A., grocer, Jesuits 2
 Cloutier Jean-Bte., teacher, St Olivier 138
 Cloutier Jules, teacher, Lachevrotière 5
Cloutier L. Arsène, house and sign painter, fresco decorating in
 oil and water colors, Desfossés 7
 Cloutier Léon, laborer, Notre-Dame-des-Anges 74
 Cloutier Miss Euphémie, St George 41
 Cloutier Mrs. Alexandre, milliner, St Dominique 62
 Cloutier Mrs. Cyrille, laundress, Lachevrotière 20
 Cloutier Mrs. Edouard, Richardson 184
 Cloutier Mrs. Edouard, laundress, De La Chapelle 30½
 Cloutier Mrs. Joseph, Arago 54
 Cloutier Mrs. Prisque, St Valier 317

Clout
 Clout
 Clout
 Clout
 Clout
 Club
 Clusi
 Clync
 Coakl
 Cochr
 Cochr
 Cochr
 Caddy
 Caddy
 Caddy
 Codvi
 Cole G
 Cole I
Cole
 St
 Colem
 Colem
 Colem
 Colem
Colem
 Colem
 Colem
 Colfer
 at
 Colfer
 Colin I
 Colin I
 Colin I
 Colin r
 Collard
 Colley
 Collins
 Collins
 Collins
Collin
 h
 Collins
 Collins
 Collopy
 Colozza
 Colston
 Colter J
 Colton
 Colvin
 Comme

- Cloutier Mrs. Sifroy, St Joseph 281
 Cloutier Narcisse, laborer, Commissioners 119
 Cloutier Narcisse, trader, Queen 56
 Cloutier Pierre, laborer, Commissioners r 85
 Cloutier Vincelas, grocer, Queen 108-110
 Club des Marchands, Zotique Rogers, manager, Desjossés 225
 Clusiau Joseph, shoemaker, St John 332
 Clyne Andrew, laborer, Scott 91
 Coakley Edward, stevedore, Tucker's wharf, Champlain r 447
 Cochrane James J., laborer, Champlain r 455
 Cochrane Matthew, laborer, St Charles 49
 Cochrane Mrs. James, matron W. C. Association, St Ann 125
 Cuddy John, carpenter, St Paul 148
 Cuddy Miss Johanna, Ellis wharf, Champlain r 381
 Cuddy Michael, laborer, Ellis wharf, Champlain r 381
 Codville John J., of Thompson, Codville & Co., resides in Winnipeg
 Cole George, caretaker Y. M. C., Association Hall building, St John 150
 Cole Patrick, carter, Lachevrotière 91
Cole Thomas S., secretary Y. M. C. Association,— Association hall,
 St John 150
 Coleman Denis, policeman, St Croix 44
 Coleman George, mason, O'Connell 27
 Coleman John, laborer, St Patrick 65
 Coleman Matthew, deputy chief of fire brigade, D'Artigny 1
Coleman Maurice W., grocer, wine and liquor dealer, Du Pont 78
 Coleman Michael, rope manufacturer, Du Pont 89
 Coleman Thomas, fireman, Artillery 15
 Colfer George W., advocate, and first clerk of provincial secretary, bds.
 at Rampart 17
 Colfer Mrs. George, Couillard 26
 Colin François, salesman, St Olivier 107
 Colin Ignace, laborer, St John 74
 Colin Magloire, laborer, St Marguerite r 17
 Colin Servule, shoemaker, St Joseph 360-362
 Collard André, St Joachim 67
 Colley George, clerk, St Augustin 148
 Collins Michael P., tavern, St Louis 74 and Champlain 42
 Collins Miss Sarah, dressmaker, St John 178
 Collins Mrs. James, Champlain 366
Collins Peter J., machinist and scale manufacturer, St Joseph 53-53½
 h 79
 Collins William, carter, St Patrick 19
 Collins William E., clerk, St Louis road
 Collopy Patrick, laborer, St Jacques 6
 Colozza Gennaro, sawfiler, St François 285
 Colston Amos J., accountant, Little Richmond 4½
 Colter James, caretaker Martello tower No. 2, off Grande Allée
 Colton Martin, light housekeeper, Richardson 140
 Colvin James, flour merchant, St John 205-207
 Commerford Mrs. Patrick, nurse, St Patrick 20

St Paul

rs. Sault-

n 98

Beauport

ating in

- Conners Patrick, laborer, Artillery 36
 Conners Patrick, laborer, Champlain 379
 Conners William, laborer, Champlain 312
 Connolly Edward, shoemaker, Artillery 48
 Connolly James, lumber merchant, St Peter 118. h St Louis road.
 Colonge cottage
 Connolly Michael, clerk, St George 32
 Connolly Michael, laborer, Little Champlain 23
 Connolly Michael, sur., D'Auteuil 47
 Connolly Mrs. Patrick, boarding house, St Eustache 72
 Connolly Mrs. Thomas, St Olivier 24
 Connolly Patrick, St Julia 55
 Connolly Patrick, laborer, Champlain 304
 Conroy John, laborer, Champlain r 267
 Conroy Thomas, caretaker, St Peter 139
 Considine Daniel, coachman, St Croix 12
 Consigny Nicolas, blacksmith, Fleurie 127-129
 Constantin Edouard, salesman, Richelieu 167
 Constantin Mrs. Jean-Bte., Caron 26
 Contant & Lagacé, shoemakers, foot Turgeon
 Contant Zotique, of Contant & Lagacé, Desfossés 82
 Convey Augustin, of Convey & Hawkins, St Paul 5
 Convey & Hawkins—*Augustin Convey & Thomas Hawkins*—wholesale
 grocers, St Paul 3
 Convey Michael, provisions, St Peter 111
 Convey Mrs. John, St Famille 17
 Convey Mrs. William, St Paul 5
 Conyill William, carter, Scott 127
 Conway John, butcher, St Valier 56
 Coogan Michael, tailor, Little Champlain 36
 Cook Archibald H., of W. & A. H. Cook, St Ann 106
 Cook Brothers, lumber merchants, St Peter 128
 Cook George, machinist, St Paul 44. h Du Pont 158
 Cook John, driver, St Amable 18
 Cook John, storeman, St Croix 41
 Cook Patrick, gunmaker, Richardson 173
 Cook rev. John, minister, St Ann 106
Cook W. & A. H.—*William & Archibald H. Cook*—advocates, St
 Peter 56
 Cook William, of W. & A. H. Cook, Grande Allée 69
 Cooke Mrs. John Y., D'Auteuil 27
 Coolican Mrs. Thomas, D'Aiguillon 44
 Coombe Isaac, driver, St Augustin 38
 Cooper Arthur, St John 403
 Cooper James, laborer, St Dominique 15
 Cooper John, professor of gymnasium, bds. at St Augustin 38
 Cooper Thomas W., salesman, D'Aiguillon 33
 Cooper William, coachman, St Patrick 67
 Cooper William, laborer, Little Champlain 40
 Cooper's Gymnasium, Montcalm Market hall

- Cote John, civil engineer, D'Artigny 56
 Copeman James, confectioner, St Eustache 89
 Copeman William, painter, Artillery 161
 Corbin Joseph, joiner, St Simon 13
 Corcoran Cornelius, trader, Champlain 260
 Corcoran Thomas, shoemaker, Latourelle 32
 Corcoran William, carter, Scott 81
 Coriveau Cyrille, plasterer, Scott 54
 Coriveau Magloire, turner, St George 39
 Coriveau Mrs. Pierre, grocer, St Joseph 382
 Coriveau Pascal, tavern, St François 156-158
 Coriveau Théophile, plasterer, St Valier 370
Cornell Charles, saddler and trunkmaker, St John 16, bds. at Elgin 2
 Cornell James W., saddler, St Valier 55
Cornell Samuel, painter, glazier and paper hanger, St John 88½, h Elgin 4
 Coroner's office, Alfred G. Belleau, M. D., coroner, St Ursule 23
 Corrigan James, waterpolice, Drolet 22
 Corrigan Miss Catherine, St Augustin 112
 Cosgrove James, carter, Artillery 145
 Costion François, laborer, Champlain 736
 Costolow George, joiner, St Olivier 179
 Costolow Michael, laborer, Artillery 127
 Costolow William, laborer, St Croix 4
Côté A. & Co.,—*Augustin Côté*—printers and publishers, Du Fort 8
 Côté Abraham, carter, Latourelle 80
 Côté Achille, salesman, O'Connell 45
 Côté Alexandre, printer, St George 9
 Côté Alfred, laborer, St Ours 6
 Côté Alfred, printer, Jupiter 9
 Côté Alphonse, clerk, St John 409
 Côté Alphonse, of C. Côté & Co., St Gabriel 45
 Côté Augustin, clerk, St Valier 276
 Côté Augustin, of A. Côté & Co., Hamel 3
 Côté Basile, tavern, Notre-Dame-des-Ânges 1-3
 Côté Boniface, joiner, D'Aiguillon 170
 Côté C. & Co.,—*Charles & Alphonse Côté*—contractors, St Gabriel 45
 Côté Célestin, millwright, St Angèle 16
 Côté Charles, of C. Côté & Co., St Gabriel 45
 Côté Charles T., of Côté & Vessot, La Canardière
 Côté Cléophas, driver, St Réal 7½
 Côté Dr. Charles E. A., Palace 24
 Côté Edmond, broom and brush maker, 3 Place Sans Bruit, Bijouville
Côté Edmond & Co.,—*Edmond C. J. Côté*—grocers, wine and liquor dealers, Du Pont 127, h 123½
 Côté Edouard, jr., joiner, D'Aiguillon 163
 Côté Edouard, joiner, Scott 29
 Côté Edouard, snr., carter, D'Aiguillon 76
 Côté Elzéar, tavern, St Valier 274

uis road.

wholesale

ocates, St

- Côté Félix, blacksmith, Latourelle 130
 Côté François, carter, Burton 12
 Côté François, laborer, Jérôme 38
 Côté Isaie, laborer, St Réal 7½
 Côté Jean, notary, St Réal 15
 Côté Jean-Bte., sculptor, Crown 101
 Côté Jean-Bte., wheelwright, Richmond 3
 Côté Joseph, beer bottler, St Valier r 361
 Côté Joseph, bookkeeper and insurance agent, St Eustache 79
 Côté Joseph, mason, Latourelle 79
 Côté Joseph, shoemaker, St Eustache 79
 Côté Joseph, shoemaker, St Marguerite 105
Côté L. Abdon, inspector of Weights and Measures, St Andrew 4
 h St François 132
 Côté Lazare, joiner, Sutherland 6
 Côté Louis, cooper, Octave 14
 Côté Louis, laborer, Bélair 11
 Côté Louis, of Côté, Roe & Co., Octave 12
 Côté Michel, carpenter, D'Aiguillon 226½
 Côté Michel, inn, St Paul 133
 Côté Michel, joiner, Côte St Geneviève 33
 Côté Moise, joiner, Jérôme 5
 Côté Mrs. Charles, St Gabriel 43
Côté Mrs. Joseph, boots and shoes, St John 257, h St Augustin 49
 Côté Mrs. Octave, Jupiter 9
 Côté Mrs. Octave, teacher, Richardson 180
 Côté Napoléon, butcher, Commissionners 23
 Côté Narcisse, shoemaker, St John 257, h St Foye road
 Côté Octave, carter, Richardson 180
 Côté Octave, printer, St François 208
 Côté Patient, joiner, Artillery 94, h Scott 107
 Côté Paul, grocer, De La Chapelle 32
 Côté Philéas, driver, St François 42
 Côté Pierre, grocer, Cote St Geneviève 79
Côté P. Joseph, dry goods and novelty store, St John 359, h 352
 Côté P. V. & Co., grocers, St Marguerite 99
 Côté Paul, of P. V. Côté & Co., De La Chapelle 32
 Côté Pierre, laborer, Desfossés 39
 Côté Praxède, shoemaker, Scott 65
 Côté Réal, beer bottler, St Valier r 313-315
 Côté, Roe & Co.,—*Louis Côté & Jeffrey Roe*—coopers, Sault-au-Matélot
 87 and Dalhousie 106
 Côté Sylla, clerk, St Olivier 53
 Côté Téléspore, blacksmith, St John r 384
 Côté Téléspore, printer, Scott 95
 Côté Thomas, laborer, Queen 222
 Côté Thomas, plasterer, Latourelle 143
Côté & Vessot,—*Charles T. Côté & Samuel Vessot*—manufacturers of
 and agents for Agricultural implements, St Paul 39 and St André
 32, factory, Bath 8

- Côté Victor, printer, O'Connell 42
 Côté Zéphirin, joiner, Scott 114
 Cotnam George, laborer, Champlain 155
 Cotnam John, laborer, St Joachim 95
 Cotnam Mrs. William H., St François 58
 Cotter James, caretaker, off Grande Allée
 Cotter John, tavern, Palace 32
 Cotter Patrick, coachman, Artillery 34
 Cotter Patrick, ticket agent, St John 103
 Cottrell William, laborer, Champlain r 329
 Couet Adolphe, joiner, Scott 73
 Couet Jacques, sailor, Du Pont 29-31
 Couet Philippe, trader, Queen 99
 Coughlan James, laborer, Champlain 650
 Couillard Bruno, laborer, Queen 70
 Couillard Emile, of G. W. Moore & Co., Du Pont 68
 Couillard Joseph P., pilot, Du Pont 68
 Couillard Louis, laborer, Ancien Chantier 7
 Couillard Octave, joiner, St Marguerite 127
 Couillard Pierre, trader, Du Pont 139
 Coulombe Ambroise, shoemaker, Crown 80, h King 160
 Coulombe Eugène, of Coulombe & Godbout, Hedleyville
 Coulombe Ferdinand, shoemaker, St George 70
 Coulombe & Godbout—*Eugène Coulombe & Jean Godbout, tailors—Des-*
fossés 146
 Coulombe Mrs. Louis, Ryland 34
 Coulombe Olivier, of Coulombe & Simard, Alexandre 11
 Coulombe & Simard, fish dealers, Finlay Market place 43
 Courcy Chrysostôme, laborer, Fleurie 98
 Courcy Pierre, joiner, St Réal 25
 Courcy Pierre, joiner, St François 280
Courrier du Canada, L. Brousseau, printer, Buade 9
 Court House, Fiset, Burroughs & Campbell, prothonotary, St Louis 63
Court of Appeals, Augustin Dorval, clerk, St Louis 63
Court of Police or General Sessions of the Peace, Denis
 Murray, clerk of the Peace and of the Sessions of the Peace, St
 Louis 63
 Courtney James, laborer, Champlain 314
 Courtney James, mason, O'Connell 26
 Courtney John, music teacher, O'Connell 23
 Courtney Mrs. James, D'Artigny 45
 Courtney William J., laborer, Champlain 314
 Cousin Henry, laborer, St Patrick 70
 Cousin Paul, architect, D'Aiguillon 74
 Couture Auguste, baker, Church 22
 Couture Charles, engineer, Ancien Chantier 9
 Couture Edouard, sailor, St Helen 45
 Couture Jean, carpenter, Champlain 758
 Couture Jean, carpenter, Champlain r 741
 Couture Jean, joiner, St Joseph 8

Andrew 4

Justin 49

h 352

u-Matolet

cturers of
St André

- Couture Jean, laborer, Commissionners 101
 Couture Joseph, carpenter, Champlain 766
Couture Joseph A., veterinary surgeon, Garden 49
 Couture Joseph G., notary, of Meredith & Couture, evening office,
 Garneau 30, h 32
 Couture Louis, boatman, Champlain 690
 Couture Miss Julie, Champlain 782
 Couture Napoléon, tinsmith, Desfossés 13
 Couture Narcisse, laborer, Commissionners 98
 Couture Pierre, saddler, Octave 3
 Coveny Edward, grocer, Scott 47, h Artillery 152
 Coveny Francis, potashmaker, Crown 133
 Coveny Joseph, St Patrick 8
 Coveny Joseph P., clerk, Artillery 142
 Coveny Timothy, grocer, St Patrick 2-4
 Coveny William, potashmaker, Anderson 10
 Cowan Joseph, upholsterer, Richelieu 68
 Cowan Mrs. Thomas, St Eustache 36
 Cowan William, of G. Hall & Co., Collins 10
 Craig George M., clerk at J. & W. Reid's, D'Aiguillon 41
 Craig Miss Margaret, milliner, St John 18
 Craig Thomas, manager, St Stanislas 16
 Crane Alexander, telegraph operator, bds. at Mountain hill House
 Crawford Andrew, jr., beer bottler, Artillery r 93
Crawford Andrew, snr., bottler of Dow's Indian and pale ales, and
 porter, Arsenal 3-5, office, foot Palace, h Arsenal 1
 Crawford Mrs. James S., St Geneviève 45
 Crawford W. Henry, of William H. Crawford & Co., St Foye road
Crawford William H. & Co.—*W. Henry Crawford & F. Osmond
 Cayley*—coal merchants, Dalhousie 73
 Cream William, manager, St Ursule 9
Crédit Foncier Franco-Canadien.—E. Beaudet, director of the
 Quebec division, and L. N. Carrier, chief manager, 1 Union Bank
 Chambers, St Peter 56
 Creighton Benoni, storeman, St Antoine 6
 Creighton James, bookkeeper, St Julia 6
 Creighton John, laborer, Champlain 550
 Crémazie Mrs. Joseph C., St Famille 12
 Crépault François, carpenter, Du Pont 102
 Crépault Mrs. François, Prince Edward 205
 Crépault Mrs. Louis, Grant 36
 Crépault Napoléon, music teacher, St François 80
 Crépault Pierre, carpenter, King 210
 Crépault Pierre, grocer, Dorchester 90, h 92
 Crépin Théodore, lumber, De La Chapelle 26
 Crook Thomas, painter, Richelieu 97
 Cross Henry, clerk, St Angèle 25
 Cross Mrs. Thomas, Champlain 284
Croteau & Brother.—*Frs. Régis & L. Alphonse Croteau*—grocers, tea
 and wine and liquor dealers, Champlain Market place 30

- Croteau François R., of Croteau & Brother, Sous-le-Fort 49
 Croteau Henri, clerk, Notre-Dame square 15
 Croteau Louis A., of Croteau & Brother, Sous-le-Fort 49
 Croteau Mrs. Honoré, Champlain 744
 Crotty Thomas, laborer, St John 112
 Crow Alfred, laborer, Massue 8
Crown Office, William E. Duggan, clerk of the Crown, Court House, St Louis 63
Crown Timber Dues Office, Henry J. Chaloner, collector, Sault-au-Matlot 11-13
 Cryan Mrs. James, St Eustache 80
 Cullen Mrs. Andrew, Champlain 316
 Cullen Thomas, stevedore, St François 12
 Cumberland David, clerk, Bell 9
 Cummings Aimée, of A. Cummings & Co., St George 18
 Cummings Alexander, joiner, Buade 15
 Cummings A. & Co.,—*Mrs. William Cummings, Daniel McManaway & Aimée Cummings*—milliners and dry goods, St George 18
 Cummings Mrs. William, of A. Cummings & Co., St George 18
 Cummings Thomas, carpenter, St John 15
 Cummins Peter, blacksmith, Garden 26½, h McMahon 13
 Cummins Peter H., veterinary surgeon, Ferland 26
 Cunningham James, water police, Champlain r 123,
 Cunningham Lucien M., engineer, Desfossés 91
 Cunningham Mrs. James, St Paul 123
 Cunningham Peter, laborer, Richardson 21
Curodeau François, crockery, coal oil and lamps, St John 268
 Curodeau Jean-Bte., laborer, Sous-le-Cap 37
 Curodeau Narcisse, laborer, St François 226
 Curodeau Nazaire, pilot, Crown 30
 Cusick John, laborer, St Croix 42
Custom House, John W. Dunscomb, collector, foot Leadenhall, Pointe-à-Carey
 Cyprien Charles, manager of the C. C. P. packing Co., Arago 125

D

- Dagneau D. Calixte, mail conductor, St John 23
 Dagneau Joseph, barber, Notre-Dame 30, h 32
 Daigle Joseph, tavern, Notre-Dame-des-Anges 5-7
 Daily Telegraph (The) J. Carrel, printer, Buade 23
 Dalairé André, currier, Arago 99
 Dalairé André, joiner, Palace 46
 Dalairé André, laborer, Sutherland 7
 Dalairé André, roofer, Alfred 17
 Dalairé Antoine, roofer, D'Aiguillon 100
 Dalairé Augustin, joiner, Scott 100
 Dalairé Elzéar, tavern, Champlain Market place 8
 Dalairé Jean, salesman, St Claire 14
 Dalairé Joseph, carter, St Helen 69

- Dalaire Louis, of Duquet & Dalaire, St Joseph 181
 Dalaire Mrs. Joseph, laundress, Caron 66
 Dalkin Edward J., of Forsyth & Dalkin, resides in Cap Rouge
 Dalkin Henry S., merchant, St James 26
 Dalton Mrs. Joseph, Champlain 513-515
 Daly Alfred, stonecutter, St Helen 85
 Daly Alfred, stonecutter, Dorchester 22
 Daly Garret, culler, St Olivier 112
 Daly James, trader, St George 59
 Daly John, trader, St Gabriel 8-10
 Daly Mrs. Timothy, Little Champlain 30
 Daly Randolphe, porkdealer, Desfossés 97
 Dalziel Joseph, tailor, Du Pont 18, h 17
 Dancause Candide, shoemaker, St François 154
 Dancause François, clerk, Richardson 204
 Danglade Clément, sailor, King 86
 Darbyson Joseph, carriagemaker, O'Connell 35
Darlington J. & Son.—*John D. & Walter F. Darlington*—merchant
 tailors, clothiers, and importers of gents furnishings, Buade 7
 Darlington John D., of J. Darlington & Son, Du Fort 2
 Darlington Walter F., of J. Darlington & Son, 1 Bijou terrace, Maple
 Avenue
 Darveau A. F. Edouard, shop, St Joseph 151-153
 Darveau Alfred, printer, St John 390-392
Darveau C., printer and publisher, Mountain hill, 80-82-84
 Darveau Charles, currier, Richardson 132
 Darveau Edouard, trader, Nelson 15
 Darveau François, of Darveau & Pageau, Dorchester 68
 Darveau Jean, painter, St Michael 11
 Darveau Jean-Baptiste, painter, Stewart 1
 Darveau Joseph, butcher, St Valier 309
 Darveau Joseph, joiner, Latourelle 154
 Darveau Joseph, printer, St Olivier 83
 Darveau Miss Emilie, St John 197
 Darveau & Pageau,—*Ers. Darveau & F.-X. Pageau*—bakers, Dorchester 68
 Darveau Téléphore, currier, Lalemant 27
 Darveau Théophile, jur., grocer, St Valier 306
 Darveau Théophile, sur., butcher, St Valier 324-328
 Dassylva Antoine, joiner, Des Carrières 5
 Dassylva Antoine, jur., shoemaker, St Joseph 113 and 189, h 258
 Dassylva Antoine, sur., shoemaker, Commissioners 110
 Dassylva Arthur, joiner, St François 264
 Dassylva Dominique, jur., joiner, King 221
 Dassylva Dominique, sur., joiner, Queen 190
 Dassylva Eugène, machinist, Richardson 22
 Dassylva Ferdinand, laborer, Notre-Dame-des-Anges 117
 Dassylva Honoré, tailor, St François 59
 Dassylva Honoré Louis, porter, Richardson 161
 Dassylva Joseph, roofer, De La Chapelle 36, bds. at St Joseph 118
 Dassylva Napoléon, cabinetmaker, Desfossés 186

- Dassylva Philippe, joiner, St François 263
 Dassylva Pierre, builder, St Joseph 148
 Dassylva Pierre, cabinetmaker, St Réal 27
 Dassylva Pierre, roofer, St François 54
 Dastous Charles, trader, Daulac 3
 D'Auteuil Joseph A. P., of Molony & D'Auteuil, Desfossés 114
 D'Auteuil Louis, salesman, Richardson 89
 Dauville Jean-Baptiste, laborer, Champlain 751
 Davidson Henry, St Foye road
Davidson & Horan.—*Ninian Davidson & Jeremiah Horan*—dry goods,
 St John 172
 Davidson John, baker, Fleurie 136
 Davidson Ninian, of Davidson & Horan, St John 174
 Davidson Thomas, clerk, St Julia 62
 Davidson William, carter, St Marguerite 18
 Davies Charles G., at Bryant, Powis & Bryant's, Des Prairies 38
 Davies Richard, missionary, Lacheyrotière 28
 Davis Joseph, tavern, St Louis road
 Davis Mrs. Thomas S., Church 68
 Davis William, confectioner, St Joseph 199, h Church 68
 Dawbarn Charles, timber merchant, St Peter 113
 Dawe & Jarvis.—*John Dawe & John Jarvis*—sailmakers, Bell 13
 Dawe John, of Dawe & Jarvis, Fleurie 17
Dawson & Co.—*J. Thomas Dawson*—booksellers, bookbinders, sta-
 tioners and printers, Stadacona Bank building, St Peter 72 and St
 Antoine 7 (see *adv. opp. page 169.*)
 Dawson J. Thomas, of Dawson & Co., Ursuline terrace, St Ann 75
 Dawson Samuel J., shipsmith, Champlain 272-274
 Dean Charles P., St Foye road
 Dean James J., clerk, Grande Allée 164
 Dean Mrs. James, St Foye road
 Dean William R., Grande Allée 164
 DeBeaumont Mrs. Damase, photographer, St Joseph 239, h St Helen 70
 DeBeaumont Mrs. Narcisse C., seamstress, St Helen 85
 DeBeaumont Mrs. Prudent, dry goods, St Joseph 266-268
 DeBeaumont Romuald C., notary, St Peter 113, h St Helen 70
 DeBrens Wilfrid, laborer, Prince Edward 77
 DeBlois E. Joseph, advocate, St Flavien 31, h La Canardière
 DeBlois George H., clerk, D'Aiguillon 52
 DeBlois Mrs. François, dry goods, St John 178-180
 DeBlois Napoléon, printer, St John 180
 DeBoucherville George B., clerk Legislative Council, D'Auteuil 89
 DeCazes Paul, civil service clerk, St Augustin 116
 Dechaine Alphonse A., hatter, St Joseph 109, h Csovn 92½
 Dechène Augustin T., laborer, Church 33
 Dechène Charles, laborer, Sutherland r 12
 Dechène Charles, laborer, St Olivier 67½
 Dechène François M., shop, Notre-Dame 47-49, h Mountain hill 106
Dechène George Miville, advocate, Garden 42, h D'Auteuil 57
 Dechène Guillaume, cook, Massue 4

- Dechêne Joseph. **Church** r 5
 Dechêne Joseph M., cabinetmaker, Arago 63
 Dechêne Prudent, shipsmith, Richardson 141
 Dechêne Solime, laborer, Du Pont 162
 Dechêne S. M., commercial traveller, Fabrique r 51
 Dechêne Théodore, carpenter, Crown 143-145
 Dechêne Thomas, laborer, St Olivier 91
 DeCourcy Edouard, shoemaker, Prince Edward 235
 Dedanjou Théophile, shoemaker, Arago 94
Deegan John, importer of gent's furnishing goods, Fabrique 42½, h
 St Valier 75
 Deegan Joseph, water police, St Simon 1
 Deegan Mrs. Daniel, St Valier 75
 Deegan Richard, servant, King 222
 Deehy Michael, laborer, Champlain r 139
 Defoy Etienne, brakesman, Crown 111
 Defoy Joseph A., assistant to the Law Officers of the Crown, St Foye road
 Defoy Miss Marie, St Dominique 32
 Defoy Mrs. François, St Famille 22
 Defoy Mrs. Louis, Latourelle 42
 Dégonidec François, laborer, Champlain 739
 Déguise Dr. Charles, St Joachim 11
 Deguise Jean-Baptiste, laborer, St Michael 15
 Deguise Mrs. Jacques, Fleurie r 93
 Deguise Mrs. Jean-Baptiste, Scott 66
 De la Cueva don Ricardo, chancellor of the Consulate General of Spain,
 St Louis 38, h Mount Lilac, Beauport road
 Delâge Charles, laborer, King 40
 Delâge Edouard, laborer, Champlain 756
 Delâge Elzéar, gaol guard, Queen 194
 Delâge Jean-Baptiste, of Tessier, Delâge & DeLéry, and secretary of
 Provincial Board of Notaries, Desfossés 70
 Delâge Joseph, river police, Dorchester 92½
 Delâge Mrs. Augustin, Champlain 766
 Delagrave Dr. Charles G., civil service clerk, Laval 6
Delagrave Henri, advocate, Mount Carmel 16
 Delagrave Mrs. Cyrille, Mount Carmel 16
 Delamare Bruno, butcher, King 101
 Delamare Mrs. Samuel, bds. at St Ann 125
 DeLaporte Gabriel, civil service clerk, Scott 125
 Delaney James, butcher, Grant r 86
 Delaney John, dry goods, Garden 32-34
 Delaney Martin, laborer, Champlain 646-648
 Delaney Michael, timbertower, Champlain 394
 Delaney William, stevedore, Belvedere road
Delany Thomas, butcher and victualler, Champlain market stalls
 D. E. & F., resides on his farm, Little River road
 DeLéry Gold Mining Co., (the) U. Tessier, jr., secretary, St Peter 51
 DeLéry Gustave, of Tessier, Delâge & DeLéry, D'Autueil 55
 DeLéry Mrs. Alexandre C., D'Autueil 55

Delille Ferdinand, stock and exchange broker and agent for

Q. M. O. & O. Railway, St Peter 45, h Scott 56

Delisle Alexis, carter, St Olivier 243

Delisle Augustin, grocer, D'Aiguillon 236, h Sutherland 35

Delisle Charles, carter, St Olivier 211

Delisle Clodomir, salesman, D'Aiguillon 130

Delisle Eugène, carter, St Olivier 258

Delisle François, carter, Grant 109½

Delisle François, grocer, Scott 60

Delisle François, servant, St Amable 76

Delisle François-Xavier, lumber merchant, Dorchester 228

Delisle George, of Delisle & Gourdeau, St Valier 308

Delisle George, storeman, St Olivier 114

Delisle & Gourdeau.—*George Delisle & Magloire Gourdeau*—curriers, St Valier 295

Delisle Hilaire, carter, St Olivier 268

Delisle Joseph, detective, Richardson 81

Delisle Louis, carter, Richelieu 203

Delisle Moïse, shoemaker, Arago 101

Delisle Mrs. Cyrille, seamstress, Arago 101

Delisle Mrs. Régis, nurse, St Joseph 30

Delisle Pierre G., printer and publisher, Port Dauphin 1, h Richelieu 80

Delisle Praxède, laborer, Latourelle 126

Delisle Samuel, clerk, Richelieu 132

Delisle Siméon, messenger, Délicy 35½

Delmege Arthur C. E., accountant, St Denis 12

Delo James, laborer, Artillery 76

Delo Thomas, laborer, Champlain 910-912

Délorier Mrs. Olivier, St John 239

Délorier Olivier, tinsmith, bds. at St John 239

Delorme Louis, chief clerk of the Legislative Assembly, De Brebœuf 8

De Martigny Charles P. L., clerk, St Famille 10

Demers Alfred, shoemaker, King 196

Demers Alphonse E., of L. J. Demers & Bro., St John 272½

Demers Charles, laborer, St Helen r 21

Demers Honoré, tavern, Finlay Market place 21, h Sous-le-Fort 16

Demers Hortiste, saloon, Finlay Market place 45

Demers Joseph, boarding house, Champlain 11-13

Demers Joseph, shoemaker, St John 330

Démers Julien, barber, Porch 19

Demers L. J. & Bro.—*Louis J. & Alphonse E. Demers*—proprietors and printers of "Le Canadien" and "Le Cultivateur." Fabrique 30

Demers Louis, assistant toll gate keeper, St John 544

Demers Louis B., post master of St John suburb's p. o., St John 270, h 272

Demers Louis J., of L. J. Demers & Bro., Fabrique 32

Demers Sauveur J., of Doyle & Demers, Berthelot 14

Dempsey John, laborer, Champlain r 585

Denancour Adolphe, shoemaker, Arago 56

- Denancour Antoine, shoemaker, St Ours r 52
 Denancour Louis, shoemaker, Arago 31
 Dénéchaud Mrs. Edouard, Church 11
 Dénéchaud Téléspore, caretaker p. o., Buade 5
 Denis Augustin, milkman, Richelieu 250
 Denis Isaac, shoemaker, St John 332
 Denis Joseph, laborer, St Amable r 76
 Denis Joseph, tavern, St Louis 80
 Denis Mrs. Thomas P., St George 81
 Denis Victor, joiner, Artillery 18
 Dennery James, boatman, Little Champlain 24
 Dennis John, storeman, St François 26
- Department of Agriculture and Public Works.** S. Lesage, assistant commissioner, Government buildings, *1st flat South Wing*, Grande Allée 64
- Department of Auditor.** G. Drolet, provincial auditor, Departmental buildings, *1st flat North and West Wings*, St Augustin 141 and St Julia
- Department of Crown Lands.** E. E. Taché, asst. commissioner, Departmental buildings, *2nd and 3rd flats West Wing*, St Augustin 141
- Department of the Law Clerk of the Legislature.** C. A. Pariseau, law clerk, T. H. Oliver, first clerk, Parliament buildings, Mountain hill 1-3-5
- Department of the Law Officers of the Crown.** Jos. A. Deloy, assistant, Departmental buildings, *2nd flat West Wing*, St Augustin 141
- Department of Marine and Fisheries.** J. U. Gregory, agent, Champlain 101-103
- Department of Provincial Registrar.** J. Langelier, deputy, Government buildings, *3rd flat South Wing*, Grande Allée 64
- Department of Provincial Secretary.** J. P. Jolicœur, assistant secretary, Departmental buildings, *2nd flat West Wing*, St Augustin 141
- Department of Public Instruction.** honble G. Ouimet, superintendent, Departmental buildings, *2nd and 3rd flats North Wing*, St Julia
- Department of Railways.** honble J. A. Chapleau, commissioner, Departmental buildings, *1st flat South Wing*, Grande Allée 64
- Department of Treasury.** H. T. Machin, assistant provincial treasurer, Departmental buildings, *1st flat North and West Wings*, St Augustin 141 and St Julia
- Depeins Antoine, laborer, St Claire 25
 Depeyre Elie, of A. Pion & Co., Caron 83
 Derby William, plumber, St Angèle 38
 Dermody John, stevedore, Champlain 451
 Déroche Arthur, cabinetmaker, Crown 33, h 29
 Déroche Augustin, Richelieu 66
 Déroche Elzéar, plasterer, Richmond 42
 Déroche George, joiner, Artillery 12

Déroche Honoré, commercial traveller, Latourelle 144½

Déroche Jean-Bte., painter, Latourelle 115

Déroche Joseph, barber, Finlay Market place 15

Déroche Joseph, clerk, Richelieu 88

Déroche Joseph, restaurant, meals at all hours, oysters, lobsters, &c., always on hand, St John 467-469, h 465

Déroche Mrs. Charles, milliner, Claire Fontaine 8

Déroche Mrs. Jean-Baptiste, D'Aiguillon 101

Déroche Napoléon, cabinetmaker, Richelieu 66

Déroche Zéphirin, lumber merchant, St Joachim 68

Derome Edouard, St Olivier 127

Derome George A., student at law, Buade 15

Derome Hortiste, hotelkeeper and boarding house, Finlay Market place 45, and Union 12

Derome Jean, Berthelot 18

Derome Jean, storeman, St Olivier 127½

Derome Jean-Baptiste, architect, Maple Avenue

Derome Mrs. Louis, St Olivier r 75

Derome Victor, bookkeeper, St John 337

Déry Elzéar A., recorder, St François 122

Déry Emond, laborer, Fleurie 145

Déry George, driver, St Andrew 12

Déry I. Pierre, wholesaler and retail stationer and bookseller, St Peter 40 and Union 11-13, h Mountain Hill 42

Déry Isidore, livery stables, D'Aiguillon 88

Déry Jacques, clerk, Garden 24

Déry Jean, shoemaker, St Helen 20

Déry Joseph, painter, Richelieu 84

Déry Joseph laborer, Alfred 20

Déry Joseph, saddler, St George 64

Déry Louis, jr., joiner, Artillery 108

Déry Louis, snr., joiner, Artillery 108

Déry Miss Marie, St George 60

Déry Mrs. François, dressmaker, St John 215

Déry Mrs. François-X., tinshop St George 21

Déry Mrs. Raphaël, Richelieu 84

Déry Pierre, saddler, St George 62

Déry Pierre, saloon, Du Pont 92-94

Déry Raphaël, joiner, Richelieu 79

Desaulniers Louis A. L., music teacher, St Peter 20

Desbarats W. Selby, advocate and chief immigration agent P. Q., office South Quebec, h St Denis 18

Desbecquet Napoléon, boatman, Sault-au-Matelot 95

D'Eschambault Alphonse M. F., clerk, Lachevrotière 71

Deschamps Clément E., clerk, Artillery 99

Deschamps Mrs. Magloire, bdg. hse., St Paul 25

Descombes François, carpenter, Ryland 28½

Descombes Narcisse, boatman, Dorchester 140

Descroiselles François, jr., plumber, Smith 6

Descroiselles François, sen., boatman, Smith 6

S. Lesage,
South Wing.

or, Depart-
gustin 141

missioner,
t Augustin

ure, C. A.
rent build-

s. A. D'etoy,
t Augustin

ory, agent.

er, deputy,
66 64

ir, assistant
t Augustin

met, super-
th Wing, St

missioner,
66 64

provincial
t Wings, St

- Desforges Anatole, agent for the Richelieu & Ontario Navigation Co.,
Napoléon wharf, Dalhousie 12, h Fabrique r 51
- Desjardins Antoine, laborer, Christie 8
- Desjardins François, laborer, Ancien Chantier 4
- Desjardins Frédéric**, bookseller & stationer, St Joseph 140, h 138
- Desjardins Miss Marie-Louise, milliner, St Marguerite 100
- Desjardins Pierre, laborer, Henderson 38
- Desjardins Thomas, barber, Union 3
- Deslauriers Jacques, mason, Charest 35
- Deslauriers Louis, carter, Latourelle 79
- Deslauriers Moise, carpenter, St François 286
- Deslauriers Mrs. Charles, charwoman, St Valier 193
- Deslauriers Théophile, laborer, St François 290
- Desnoyers Louis, carpenter, Champlain 741
- Desnoyers Victor, boatman, Champlain 758
- Desplats A. C. Homère**, hairdresser, perfumer, wigmaker & dealer
in hair, St John 278, bds. at St Joachim 103
- Desplats Edouard, trader, St Joachim 103
- Desplats Mrs. Edouard, registry office for servants, St Joachim 103
- Desplats Victor, barber, St John 254-256
- Desprès Miss Céline, seamstress, Colomb 49
- Desputeau Miss Marie, St Helen 16
- Desroches Mrs. Léon, grocery, St Claire 29
- Desroches Narcisse**, cabinetmaker, St John 274, h 276, factory
O'Connell
- Desroches Uldéric, bailiff, Artillery 58
- Desrosiers Louis, shoemaker, Jesuits 4
- Dessane Antoine, clerk of chancery, St Louis 54, bds. at St John 282
- Dessane Mrs. Antoine, music teacher, St John 282
- Dessane Paul, clerk at Crédit Foncier, bds. at St John 282
- De St Georges Dr. E. Alfred, of Morisset & De St Georges, Grande Allée 59
- De Tomnacour Miss Henriette, Crown 56
- DeVarennes Ferdinand, joiner, St Olivier 187
- DeVarennes Miss Philomène, dressmaker, Côte St Geneviève 22
- DeVarennes Mrs. Ignace, St John 186
- DeVillers Albert, student, rooms at Haldimand 14
- DeVillers Jean-Bte., clerk, rooms at Haldimand 14
- Devisme Léopold, clerk, Artillery 115
- Dewar John G., bookkeeper, Little Richmond 10
- Dewfall Joseph, laborer, St Michael 52
- DeWolf & Powell,—*Wm. H. DeWolf & John A. Powell*—ship brokers,
St Peter 61
- Diamond Matthew, laborer, St Paul 113
- Dick capt. John, portwarden, Dalhousie 47, h St John 313
- Dickey captain Robert, Crown 115
- Dickey Edward, trader, St Marguerite 4
- Dickey John, sawyer, Stuart 5
- Dickson Mrs. Edward, St Croix 38
- Dickson William, laborer, Little Champlain 70
- Dignan James, grocer, Champlain 616-618

Dignan Patrick, laborer, Champlain 630

Dignard Jacques, laborer, Arago r 124

Dignard P. & Co.—*Philippe Dignard*—commission merchants and general agents, manufacturers of cider, ginger ales and aerated waters; general bottling business, St Valier 65

Dignard Philippe, of P. Dignard & Co., resides at Sault Montmorency

Dillon Charles, laborer, Little Champlain 38

Dillon Mrs. James, Champlain 311

Dinan James, laborer, Champlain r 455

Dineen Thomas, grocery, Champlain 308

Dinelle Mrs. Edouard, Berthelot 16

Dinning Henry, ship builder, Champlain 847, h Grande Allée 176

Dinning James, St Paul 195

Dion Abraham, laborer, St Marguerite 148

Dion Alfred, tavern, St Ours 54, h 52.

Dion Alphonse, painter, Caron 68

Dion Augustin, ship carpenter, Queen 211

Dion Aurélien V., custom house officer, St Famille 11

Dion & Bro.—*Napoléon & Phléas Dion*—flour merchants, Champlain Market hall

Dion Charles E., dry goods plain and fancy, ready made clothing, Notre-Dame 23-25, h Mountain Hill 54.

Dion Cyrille, keeper of Dorchester bridge, Du Pont 193

Dion Damase, shoemaker, Queen 256

Dion David, baker, Church 40

Dion Dr Louis, physician and surgeon, St Joseph 161

Dion Edouard, salesman, Church 78

Dion Elzéar, grocer, Arago 147

Dion Elzéar, shoemaker, Richmond 130

Dion Esique, proprietor Mountain hill House, Mountain hill 94

Dion Etienne, blacksmith, Arago 30

Dion François, laborer, Richelieu 79

Dion François, laborer, Richmond 11

Dion François-Xavier, bookkeeper, St Helen 128

Dion François-Xavier, jr., salesman, King 130

Dion François-Xavier, snr., ship carpenter, King 130

Dion François-Xavier, treasurer Pilot office, Church 46

Dion George, baggage master, St Valier 109

Dion George, salesman, King 130

Dion Honoré, driver, Richardson 185

Dion Jacques, carter, Queen 103

Dion Jacques, rigger, Champlain 797

Dion Jacques, timbertower, Champlain r 701

Dion Jean, carpenter, Queen 250

Dion Jean, laborer, Dorchester 8

Dion Jean-Baptiste, locker, Desfossés 188

Dion Jean-Baptiste M., grocer, wine and liquor dealer, Côte St Geneviève 13-17, h 14

Dion Joachim, carter, Notre-Dame-des-Anges 96

Dion Joseph, baker, Desfossés 158

- Dion Joseph, joiner, King 255
 Dion Joseph, laborer, St Oure 4
 Dion Joseph W., Queen 174
 Dion L. Eusumas, bricklayer, St Marguerite 144
Dion Louis, grocer, wine and liquor dealer, St John 164, h D'Youville 19 (*see adr.*)
 Dion Louis, plasterer, St Marguerite 144
 Dion Louis L., assistant editor of *Le Journal de Québec*, Artillery 118
 Dion Miss Zélia, milliner, St John 168
 Dion Mrs. Alphonse, St Joseph 387
 Dion Mrs. Edouard, Church 78
 Dion Mrs. François, St Olivier 46
 Dion Mrs. Jean-Bte., St Marguerite 21
 Dion Mrs. Joseph, Queen 174
 Dion Mrs. Philippe, Commissioners 87
 Dion Narcisse, jur., grocer, Grant 83 cor King 43
 Dion Narcisse, trader, St Joseph 100
 Dion Nazaire, laborer, King 241
 Dion Onésime, carter, Richardson 185½
 Dion Pierre F., carpenter, Du Pont r 151
 Dion Salem, joiner, King 232
 Dionne Antoine, founder, Queen 229
 Dionne Charles, caretaker, St Jhseph 46
 Dionne Charles E., assistant librarian of Laval University
Dionne Didier, fancy dry goods, Mountain hill 58
Dionne Dr. N. Entrope, physician and surgeon, and editor of "Le Courrier du Canada," Buade 9, h St John 35
 Dionne Fortuné, Du Pont 80
 Dionne Gustave, of Vidal & Dionne, rooms at Haldimand 14
 Dionne Jean-Bte., laborer, Queen 123
 Dionne Octave, clerk, King 70
 Dionne Téléphore, joiner, Côte St Geneviève 10
 Dionne Théophile, laborer, Queen 123
 Dionne Zéphirin, caretaker, Hébert 83
 Dische John H., storeman, St Nicholas 10
 Dispensary of Ladies of Charity, St Olivier 21
 District paymaster's office, lieut.-col W. H. Forrest, district paymaster, (ex Royal engineer office), Citadel hill
 Dixon William, foreman, Artillery Park, head McMahon
 Dobell Robert R., of R. R. Dobell & Co., Beauvoir, St Louis road
Dobell R. R. & Co.—Robert R. Dobell & Thomas Beckett—timber merchants, Dalhousie 77
 Dobbins John F., jeweller, Mountain hill 46, h St Croix 7
 Dobbins Mrs. Thomas, St Joachim 64
 Dobbins Patrick, plumber, St Croix 37
 Dobson John, laborer, St Faul r 101
 Doddridge Edward A., founder, Grant 97
 Doddridge John, Côte St Geneviève 77
 Doddridge Thomas, St François 60
 Doddridge William H., driver, St Dominique 25

- Doherty Alexander, laborer, Richelieu 42
 Doherty Cornelius, tailor, Champlain 299
 Doherty Joseph, laborer, O'Connell 25½
 Doherty Mrs. James, Little Champlain 84
 Doherty Mrs. John, Champlain 155
 Doherty Patrick, laborer, Champlain r 123
 Doherty Thomas, laborer, St Croix 23
 Dolbec Charles, mason, Richardson r 119
 Dolbec Honoré, pilot, Little Champlain 39
 Dollard Michael, laborer, St Paul 115
 Dollard Patrick, laborer, Canotterie hill 8
 Dombroski Hermann, sausagemaker, Arago r 139
 Dombroski Théodore, sausagemaker, Desfossés 165-171
Dominion Hotel, Jos. Poitras, proprietor, D'Aiguillon 105-107-109
Dominion Public Works Office, John Shearer, clerk of works,
 Du Fort 3, above P. O. building
Dominion Steamship Company, W. M. Macpherson, agent,
 Dalhousie 75
Dominion (The) of Canada Land Colonisation Co., J. Miles
 secretary, Gowen's building, St Peter 125
 Doniny Mrs. Rodert, St Eustache 49
 Dompierre Eustache, carpenter, Richardson 98
 Dompierre Eustache, caulker, King 278
 Dompierre Ferdinand, jr., caulker, King 298
 Dompierre Ferdinand, snr., caulker, Richardson 96
 Dompierre François, joiner, King 276
 Dompierre Joseph, laborer, Arago 89
 Dompierre Michel, carpenter, Fleurie 84
 Donaldson Alfred, engine driver, Crown 42-44
 Donaldson Auguste, carpenter, St Augustin 39
 Donaldson Augustin, cooper, Grant 111
 Donaldson. — butcher, Arago r 128
 Donaldson Mrs. Alfred, milliner, Crown 42-44
 Donaldson Narcisse, cabinetmaker, Queen 257
 Donaldson Pierre, laborer, Charest 47
 Donati Elie, painter, St Joachim 63
Donati Joseph, jeweller, St John 158 and St Paul 241, h Jupiter 15
 Donnelly John, laborer, Champlain 732
Donnelly Joseph T., proprietor St Peter restaurant, St Peter 97
 Donnelly Mrs. Thomas, Christie 2
 Donnelly Patrick, laborer, Little Champlain 92
 Donnelly Peter, laborer, St Paul r 101
 Donohue Michael, laborer, St Dominique 87
 Donohue Miss Eliza, teacher, St Valier 238
 Donohue Miss Helen, St Ursule 24
 Donohue Mrs. John, St Augustin 84
 Donohue Mrs. William, boarding house, St Louis 60
 Donohue Thomas, laborer, Champlain 560
Donohue Thomas D., dry goods, St John 182, h 184
 Donovan Denis, St Eustache 79

- Donovan James, plasterer, Artillery 71
 Donovan John, laborer, bds. at St Augustin 67
 Donovan John, milkman, St Julia 77
 Donovan Mrs. Michael, boarding house, St Augustin 67
 Donovan Patrick, laborer, Champlain r 145
 Dooley James, butcher, Sous-le-Fort 27
 Dooley Martin, shoemaker, Champlain 402
 Doran James, timbertower, Champlain 455
 Doran Patrick, butcher, St Valier 61
Doran William, victualler, stall 32 Champlain market, h St Roch 21
 Doré Albert, messenger, D'Aiguillon 252
 Doré Elzéar, laborer, St Charles 30
 Doré Etienne, shipcarpenter, Sutherland 22
 Doré Joseph, carter, St Olivier 232
 Doré Joseph, fireman, Berthelot 6
 Doré Napoléon, laborer, Champlain 784
 Dorion Alexandre, stonecutter, Queen 103
 Dorion Edouard, joiner, Des Prairies 35
 Dorion François-Xavier, joiner, Ramsay 21
 Dorion Honoré, stonecutter, St Olivier 69
Dorion Isaac, builder and contractor, Fleuri e 28-30, h St Valier 156
 Doron Jules C., chemist, St Joseph 116, h St Valier 156
Dorion L. Eugène, accountant and general agent, St Peter 119,
 h St Famille 7
 Dorion Pierre, stonecutter, St Olivier 67
Dorney John F., bookkeeper, St Joseph 14
D'Orsonnens Count Gustave D'Odet, lieutenant-colonel of Militia,
 Militia, St Louis 17, h 61
 Dorval Augustin, clerk of the Court of Appeals, D'Aiguillon 184
 Dorval Eugène, dentist, St Augustin 3
 Dorval Frédéric, shoemaker, Richelieu 221
 Dorval George, joiner, Latourelle 129
 Dorval Joseph, carter, Nelson 10
 Dorval Joseph, clerk, St Augustin 69
 Dorval Philippe, chief of fire brigade, St Joachim 59
 Dorval Pierre, laborer, Latourelle 129
 Dostie Edouard, baker, Desfossés 195
 Dostie Mrs. Yves M., Champlain 738
 Doucet Alfred, shoemaker, St Ours 11
 Doucet Eusébe, ship carpenter, Arago 118
 Doucet Mrs. Eugène, St Valier 67
 Douglas James, clerk, Grant 61
 Douglas John, storeman, Richelieu 190
 Dowling Edward, laborer, Little Champlain 72
 Doyer Alexandre, laborer, Champlain 736
 Doyer Auguste, bootman, Champlain 777
 Doyer David, trader, St Nicholas 24
 Doyer Joseph, laborer, Richmond 104
 Doyer Miss Catherine, charwoman, St Olivier r 75
 Doyer Mrs. Augustin, Richmond 110

Doyer Napoléon, laborer, Richmond 100

Doyle & Demers.—*William Doyle & Sauteur J. Demers*—hardware and cutlery, St Peter 15

Doyle Gerald, laborer, St Michael 72

Doyle James, laborer, Champlain 561

Doyle John, collector, St Valier 43

Doyle John, notary, St Peter 68, h St Angèle 13

Doyle Michael, tailor, Little Champlain 87

Doyle Miss Mary, O'Connell 2

Doyle Mrs. Charles, Champlain 543

Doyle Mrs. John, Champlain 400

Doyle Mrs. John, St Eustache 81

Doyle Mrs. Phillip, Ste Angèle 23

Doyle Patrick, assistant immigration agent, St Angèle 13

Doyle Patrick, laborer, Champlain 517

Doyle Peter, stevedore, Champlain 888

Doyle Thomas, blacksmith, Champlain 547

Doyle William, jr., of Doyle & Demers, Desfossés 73

Doyle William, snr., brewer, St Marguerite 62

Drapeau Adélar, cabinetmaker, Laberge r 4

Drapeau George, carter, Assurance 5

Drapeau Louis, boatman, Bélair 24

Drapeau Mrs. Joseph, Commissioners 85

Drayner Mrs. Astill, St Geneviève 35

Drill shed, Robert L. Roussell, keeper, Grande Allée 99

Driscoll James, carter, St Eustache 2

Drolet Abraham, messenger, St Louis 63

Drolet Albert, jr., salesman, D'Aiguillon 184

Drolet Alphonse, engine driver, St Marguerite 51

Drolet Athanase, shoemaker, Richmond 78

Drolet Augustin, saddler, Latourelle 134

Drolet Charles, carpenter, Arago 62

Drolet Charles, grocer, Arago 113

Drolet Désiré, milkman, D'Aiguillon 224

Drolet Dieudonné, laborer, Richmond 78

Drolet Dolphis, dry goods merchant, St Joseph 203, h 201

Drolet Elzéar, rigger, Champlain r 739

Drolet Eugène, tailor, Richmond 48

Drolet François, shoemaker, Sous-le-Fort 39, h Mountain hill 30

Drolet François, trader, Nelson 19

Drolet François-Xavier, carter, Dorchester 39

Drolet François-Xavier, machinist, St Joseph 75-77, h St François 96

Drolet Gaspard, auditor of Province of Quebec, Collins 1

Drolet George, clerk, Bélair 17

Drolet George, grocer, Du Pont 35-37

Drolet George, tinsmith, Bélair 17

Drolet Jacques, carter, Déligny 37

Drolet Jacques, carter, Queen 198

Drolet J. Alphonse, barber, St John 339

Drolet Jean-Baptiste, carpenter, Lalemant 11

St Roch 21

t Valier 156

Peter 119.

d of Militia.

184

- Drolet Jean-Baptiste, joiner, D eligny 35½
 Drolet Jean-Baptiste, joiner, Prince Edward 228
 Drolet Jean-Baptiste, laborer, Latourelle 107
 Drolet Joseph, St Helen 108
 Drolet Joseph, blacksmith, Queen 274
 Drolet Joseph, boarding house, St Valier 30
 Drolet Joseph, carpenter, King 260
 Drolet Joseph, carter, St Patrick 104
 Drolet Joseph E., advocate, St Peter 95, h Collins 1
Drolet Joseph Germain, baker and grocer, St George 102
 Drolet Léon, carpenter, Caron 30
 Drolet Léon, joiner, Richelieu 240
 Drolet Louis, butcher, Nelson 26
 Drolet Louis, clerk, Richardson 107
 Drolet Louis, joiner, Richardson 107
 Drolet Louis, joiner, St Gabriel 36
 Drolet Miss Emilie, Notre-Dame-des-Anges 119
 Drolet Mrs. Frs.-X., St Claire 18
 Drolet Mrs. Jacques, Lalemant 13
 Drolet Mrs. Louis, Scott 58
 Drolet Mrs. Olivier, St Joachim 46
 Drolet Mrs. Raymond, St John 527
 Drolet Napoléon, joiner, Queen 207
 Drolet Napoléon, joiner, D'Aiguillon 101
 Drolet Narcisse, carter, Sutherland 24
 Drolet Narcisse, salesman, St Olivier 185
 Drolet Olivier, flour dealer, St John 215-217
 Drolet Oscar, of Chaperon & Co., Richelieu 60
 Drolet P. Albert, sen., bookkeeper, D'Aiguillon 77
 Drolet Patrice, C. shoemaker, Desfossés 10
 Drolet Philéas, printer, St Olivier 69½
 Drolet Philippe, joiner, St Réal 9
 Drolet Philippe, laborer, Charest 26
 Drolet Philippe, policeman, Scott 96
 Drolet Pierre, carter, St Olivier 211
 Drolet Pierre, machinist, St Marguerite 60
 Drolet Raymond, tavern, St John 527
 Drolet Stanislas, shop, St John 260
Drolet Télesphore, jeweller, Du Pont 125, h St Marguerite 60
 (*see avd.*)
 Drolet Télesphore, tinsmith, Ancien Chantier 9
 Drolet Théodule, currier, Richelieu 240
 Drolet Théophile, bookbinder, Grant 109
 Drolet Théophile, shoemaker, Arago 123
 Drolet Victor, butcher, Scott 63
 Drolet Zéphirin, blacksmith, King 174-176
 Drouin Alexis, carter, Smith 33
 Drouin Elzéar, jnr., confectionner, B clair 14
 Drouin Elzéar, snr., confectionner, Charest 61
 Drouin Elzéar, trader, King 252½

- Drouin Evariste, grocer, Grant 35-37
 Drouin Ferdinand, caulker, St Ours 6
 Drouin Ferdinand, messenger, Richmond 22
Drouin, Flynn & Gosselin. — *François - Xavier Drouin, honorable*
Edmund J. Flynn & Jean Gosselin—advocates, St Peter 28
 Drouin François, blockmaker, St Paul 129
 Drouin François-Xavier, carter, Richardson 151
 Drouin François-Xavier, laborer, King 220
 Drouin Frs.-X., of Drouin, Flynn & Gosselin, St Joseph 62
 Drouin Gilbert, sawyer, Smith 31
 Drouin Henri, laborer, St Valier 256
 Drouin Honoré, ropemaker, St Joseph 395 cor St Ours
 Drouin Isidore, caulker, Du Pont r 140
 Drouin Jacques, Richardson 138
 Drouin Jean, laborer, St Charles 40
 Drouin Joseph, engine driver, Fleurie 68
Drouin L. & Frère.—*Louis & Odilon Drouin*—booksellers, stationers
 and printers, St Joseph 96
 Drouin Louis, of L. Drouin & Frère, St François 36
 Drouin Louis, trader, King 256
 Drouin Marcel, laborer, Richardson 80
 Drouin Miss Archange, seamstress, Ferland 7
 Drouin Mrs. Charles, St Magdeleine 6
 Drouin Mrs. Etienne, St Joseph 50
 Drouin Mrs. Louis, King 234
 Drouin Mrs. Louis, Commissioners 47
 Drouin Nazaire, carter, Richardson 136
 Drouin Odilon, of L. Drouin & Frère, St Joseph 94
 Drouin Olivier, engine driver, Church 21
 Drouin Olivier, grocer, Smith 27
 Drouin Pierre, joiner, St Olivier 73
 Drouin Thomas, butcher, St François 17
 Drouyn Jean-Baptiste, salesman, Queen 65-67
 Droy Daniel, tavern, St Louis 36, h Artillery 97
 Druhan John, laborer, Champlain 423
Drum Cabinet Manufacturing Company. Thos. Craig, mana-
 ger, factory, St André, office, St Paul 213-215
 Drum Mrs. Isaac, St Foye road
Drum S. Wilson, general insurance agent and broker; sole agent
 for "The Travelers Life and Accident Insurance Company, of
 Hartford,"—duly authorised to issue accident policies here, St Peter
 91, h Rampart 51
 Dubé Abraham, fireman, St Helen 18
 Dubé Albert, piano tuner, St François 4
 Dubé Antoine, laborer, Champlain 734
 Dubé Charles, boatman, Champlain r 741
 Dubé David, tavern, St Joseph 234
 Dubé Félix, shoemaker, St Dominique 28
 Dubé François-X., boatman, Champlain r 705
 Dubé Jacques, tavern, St George 7

- Dubé Jean, boatman, Champlain 669
 Dubé Joseph, boatman, Champlain 695
 Dubé Joseph, carpenter, Champlain 790
Dubé Joseph, proprietor Dubé's restaurant, Fabrique 48 and Gar-
 neau 31, h 29
 Dubé Joseph, salesman, St François 91
 Dubé Octave A., surveyor, St François 4
 Dubé Wilbrod, messenger, St Patrick 37
 Dubeau Edouard J., shop, St Peter 85, h Fleurie 124
 Dubeau J. B. Zéphirin, of Dubeau & Provost, Crown 23-25
 Dubeau Mrs. Edouard, Crown 19
 Dubeau Napoléon, tobacconist, St Marguerite 20
Dubeau & Provost.—*J. B. Z. Dubeau & Jean-Bte. Provost*—grocers,
 wine and liquor merchants, Crown 62-64
 Dubois Edouard, carpenter, Champlain 813
 Dubois Joseph, barber, St John 236
 Dubois, Louis, butcher, Arago 117
 Dubois Miss Nathalie, seamstress, Blanchet 5
 Dubois Mrs. Chrysostôme, Couillard 4
 Dubois Napoléon, butcher, Alfred 13
 Dubois Pierre, sailor, Champlain 753
 Dubord C. Eugène, of Letellier & Dubord, St François 78
 Dubord Richard, clerk, St François 78
 Dubu Elzéar, laborer, Scott 149
 Dubu Joseph, storeman, Little Champlain 51
 Dubuc Prospère, soap maker, Arago 113
 Duchaine Bernard, laborer, Ramsay r 27
 Duchaine Thomas, shoemaker, St Joseph 134-136
 Ducharme Candide, tailor, Desfossés 161-163
 Duchastel Léon, chancellor of the consul general of France, St Louis 54
 h 52
 Duchesnay Edouard J., Des Grisons 10
 Duchesnay honble. Antoine J., St Ursule 14
 Duchesnay lieutenant-colonel Théodore J., deputy adjutant general, St
 Louis 19
 Duchesnay Mrs. Elzéar, St Geneviève 27
 Duchesneau Guillaume, founder, St Joseph 80
 Duchesneau Mrs. Rémi, tavern, Champlain 36
 Duchesneau Rémi, blacksmith, Bath 11
 Duchesneau William J., telegraph operator, Mountain hill 94
 Dudley Mrs. Thomas, Ancien-Chantier 7
 Dudley Mrs. Thomas, St Valier 117
 Duffett Samuel, lumber merchant, Dalhousie 107, h Des Prairies 27
 Duffey Mrs. Denis, Sault-au-Matelot 95
 Duffey Mrs. John, Little Champlain 31
 Duffaut Jules, laborer, Fleurie 100
 Dufort Mrs. Théophile, bds. at St Louis 38
 Dufour Narcisse, blacksmith, Charest 20
 Dufour Nazaire, conductor, St Roch 51
 Dufresne Félix, sawyer, Prince Edward 220

- Dufresne George jur., caulker, Prince Edward 216
 Dufresne George, snr., caulker, Prince Edward 218
 Dufresne George, painter, Scott 127½
 Dufresne Jean, caulker, Smith 35
 Dufresne Jean, sculptor, Scott r 153
 Dufresne Jean-Bte., pilot, Richardson 237
 Dufresne Joseph, laborer, Smith 39
 Dufresne Joseph, painter, Scott 22
 Dugal Achille, joiner, King 120
 Dugal Alexis, blacksmith, St Valier 397-399
 Dugal Alfred, salesman, King 106
Dugal Alfred L. G., hatter and furrier and dealer in indian works
 and curiosities, Sous-le-Fort 34, h Richelieu 86
 Dugal Céréal, salesman, St Patrick 95
 Dugal Edmond E., printer, Berthelot 16
 Dugal Ephrem, salesman, St Olivier 181
 Dugal Henri, mason, Artillery 31
 Dugal Jean, shoemaker, Fleurie 147
 Dugal Joseph V., tanner, St Valier 332
 Dugal Léandre, custom officer, St François 252
 Dugal Louis, laborer, Fleurie 143
 Dugal Michel, laborer, Dorchester 6
 Dugal Miss Emilie, St Angèle 38
 Dugal Mrs, Ignace, St Valier 330
 Dugal Mrs. Jean-Baptiste, St Patrick 82-84
Dugal P. George, hatter and furrier, and dealer in indian curiosities,
 rubber goods and trunks, St John 54, h 52
 Dugal Pierre, tanner, Fleurie 146, h St Helen 100
Dugal Siméon, printer and foreman at "Le Canadien" D'Aiguil-
 lon 72
 Dugal Théophile, clerk, D'Aiguillon 129
 Dugal Uldéric, printer, Plessis 15
 Dugas Achille, machinist, St Joseph 367-371, sewing machine shop,
 Du Pont 69
Dugas Hercule, tinsmith, plumber and gasfitter, St John 237, h
 Richardson 7
 Dugas Jacques, clerk, St François 31
 Dugas Jean, pilot, Grant 115
Dugas J. Victor, sewing machine depot and agent for Mrs. Demo-
 rests reliable patterns and American submerged pumps, St John 65
 Duggan Edward, culler, D'Aiguillon 61
 Duggan John B., Parloir 10
 Duggan William E., clerk of Crown, and deputy clerk of Appeals, Par-
 loir 10
 Duguay Honoré, carpenter, Notre-Dame-des-Anges 73
 Duhig Thomas, stevedore, Champlain 263-265
 Dumaine Ferdinand, nightwatch, Artillery 36
 Dumais Alphonse, notary, St Julia 36
 Dumais Bruno, carter, Richardson 251
 Dumais Ferdinand A., shoemaker, Desfossés 110

18 and Gar-

st—grocers.

St Louis 54

general, St

4

iries 27

- Dumais Miss Emma, seamstress, St François 250
 Dumas Cyprien, boatman, Champlain 723
 Dumas Gabriel, caulker, Champlain 723
 Dumas Jean, laborer, Champlain 739
 Dumas Louis, tailor, Fleurie 74
Dumas Louis G., merchant tailor, St John 181, h 179
 Dumas Mrs. François, hardware, St Paul 251, h St Nicholas 51
 Dumas Mrs. Pierre, tailoress, St Flavien 20
 Dumlin Launclot B., Scott 157
 Dumont Norbert, shoemaker, Notre-Dame-des-Anges 58½
 Dumontier François-Xavier, cooper, Richardson 70
 Dumontier François-Xavier, driver, Richardson 50
 Dumontier George, cooper, Richardson 24
 Dumontier Jean, letter carrier, St Helen 132
Dunbar James, Q. C., advocate and registrar Vice-Admiralty Court,
 St Louis 63, office Des Carrières 2, h St Louis 1
 Dundo James, laborer, St Paul 69
 Dunham Phillip, laborer, Fleurie 161
 Dunigan Mrs. Joseph, laundress, Artilley 19
 Dunkin John, boatman, Champlain 671
 Dunlevie G. James, bds. at St. Louis 38
 Dunlevy Mrs. Daniel, St Paul 67
 Dunlop Johnston J., agent D. D. Colvin & Co., St Peter 113, h
 Arsenal 15
 Dunn Charles, painter, Lachevrotière 35
 Dunn Denis, laborer, Desfossés 79
Dunn, Griffith & Co.—*Logie H. & Stuart H. Dunn & W. A. Griffith*
 —lumber merchants, St Peter 98
 Dunn John, laborer, Dambourçès 1
Dunn John, soap and tallow works, Dorchester 23, potash factory,
 Notre-Dames-des-Anges 43, h Cliff View, Little Richmond 2
 Dunn Logie H., of Dunn, Griffith & Co., Mount Carmel 24
 Dunn Miss Mary, D'Aiguillon 73-75
 Dunn Oscar, civil service clerk, bds. at St Louis 60
 Dunn Stuart H., of Dunn, Griffith & Co., Mount Carmel 24
 Dunn Timothy H., Mount Carmel 24
 Dunscomb John W., collector of Customs, next to Monument des Braves,
 Laval, St Foye road
 Duperré Bruno, of Soucy & Duperré, St Paul 83
 Duperré Joseph, pilot, St Marguerite 153
 Duperré Sifroy, shoemaker, Champlain 704
 Duplessis Michel, tanner, Arago 39
 Dupont Edouard, butcher, Dorchester 67
 Dupont François, joiner, Arago 87
 Dupont Jean-Baptiste, trader, Grant 105
 Dupras Louis, laborer, Commissioners 94-96
 Dupras Stanislas, carpenter, Richardson 147
Dupré Edmond, clerk at Beaudet & Chinic's, bds. at Hébert 28
Dupuis Alphonse B., dealer in confectionaries and biscuits of all
 kinds at moderate prices, wholesale only, St Paul 57, h Du Pont 124

- Dupuis Antoine**, dealer in butter, cheese and all kinds of country produce, Finlay Market 10-11, h Queen 227
- Dupuis Barthélemy, laborer, St Helen 110
- Dupuis Louis, carter, Queen 281
- Dupuis Moïse, grocer, Caron 49
- Dupuis Narcisse, laborer, Prince Edward 223
- Duquet & Co.**—*Cyr. Duquet*—manufacturing watchmakers, jewellers and telephone manufacturers, Fabrique 67-69 and St Joseph 179
- Duquet Cyrille, of Duquet & Co., and of Duquet & Dalaire, Fabrique 65
- Duquet & Dalaire**—*Cyrille Duquet & Louis Dalaire*—watchmakers and jewellers, St Joseph 179
- Duquet J. Norbert**, printer and agent for Canadian, American and European publications, St John 223 (*see adr.*)
- Duquet Louis, blacksmith, St George 54-56
- Durand Abraham, D'Aiguillon 35
- Durand Edmond, cabinetmaker, Desfossés r 3
- Durand Mrs. Louis, St Anselme 78
- Durand Pierre L., silverplater, St John 74
- Durkin John, lumber merchant, Lachevrotière 43
- Durkin Mrs. Patrick, Lachevrotière 43
- Durocher Jean-Baptiste, clerk, bds. at Mountain hill 94
- Dussablon J. Henri, salesman, Prince Edward 149
- Dussault David, of Chateaufort & Dussault, St Augustin 62
- Dussault Edouard, bookkeeper, St Olivier 111
- Dussault François, shoe findings, St John 258
- Dussault François-Xavier, of B. Houde & Co., St John 328½
- Dussault Joseph, printer, Dorchester 39
- Dussault Louis, trader, St Joseph 352
- Dussault Louis T.**, dry goods, St Joseph 123, h 125
- Dussault Melville, coachmaker, Latourelle 33
- Dussault Mrs. David, D'Aiguillon 104
- Dussault Mrs. François-Xavier, St Augustin 62
- Dussault Mrs. Jean-Baptiste, De La Chapelle 16
- Dussault Mrs. Joachim, De La Chapelle 36
- Dussault Napoléon, trader, Notre-Dame-des-Anges 55
- Dussault Prospère, laborer, St Valier 287
- Dussault Théophile, tailor, Du Pont 59
- Dutil Jean-Baptiste**, boat seller, Arthur 37, bds. at Buade 45
- Duval Edmund H., broker, St Peter 83, h Collins 3
- Duval Eugène, jr., shoemaker, St John 222
- Duval Eugène, snr., joiner, Plessis 20
- Duval Jean, cutler, Champlain 788
- Duval Louis, Champlain 701
- Duval Mrs. Charles, laundress, Richmond 5
- Duval Mrs. Jean F., St Louis 51
- Duval Mrs. Joseph, St Magdeleine 8
- Duval Paul Emile, civil service clerk, D'Aiguillon 182
- Duval Pierre, fireman, Sous-le-Cap 71
- Dwyer Michael, laborer, Place d'Orléans 5
- Dwyer Patrick, grocer, Champlain 588-590

- Dyer Henry, sailor, Champlain 141
 Dyer William, manager for Glover, Fry & Co., Hébert 26
 Dynes F., sewing machines, St John 91, h St Angèle 24
 Dynes Joseph, artist, St John 91, h St Angèle 24
Dyonnet Mrs. L. & Sister.—Mrs. Léon Dyonnet & Miss Clotilde Goulliond—speciality of corsets made to order—spécialité de corsets sur mesure, St John 93
 Dyonnet Mrs. Léon, of L. Dyonnet & Sister, St John 93

E

- Earwicker Mrs. William, Little Champlain 30
 East Hubert, joiner, Latourelle 155
 Ecole des arts et métiers, St George 50-52
Edge William E., custom house officer, St Valier 145
 Edgley Alexander, laborer, Fleurie 29
 Edwards James, laborer, Champlain r 499
 Edwards Robert, caretaker, Grande Allée 10
 Edwards Thomas, laborer, Champlain 421
 Edwards Thomas, laborer, Artillery 3
 Edwards Thomas, laborer, O'Connell 39
 Egli Mrs. Henry, St François 61
Electeur (L.), Quebec Printing Co., proprietors and printers; Charles A. E. Gagnon, M. P. P., manager; E. Pacaud, editor, S. Clapin, asst. editor, St Joseph 76
 Eley William, laborer, St Patrick 45
 Ellemond Jean-Bte., laborer, St Paul 192
 Elliot Adam, teacher, Champlain 798
 Elliot Robert, carpenter, Champlain 807
 Elliot William, of Tozer & Co., Colbrook place, St Valier, St Sauveur
 Ellis James, agent, St Flavien 30
 Ellis John, clerk, St Marguerite 7
 Ellis Richard, timbertower, St Valier 16
 Ellis William, butcher, Champlain 381
 Ellison Thomas H., photographer, St John 18
 Elwerd Thomas, tailor, Little Champlain 53
 Elwin Richard, engineer, St Patrick 98
Emond Alfred, laborer, Desfossés 80
Emond Alphonse, caretaker, Grande Allée 46
Emond Augustin, Commissioners 21
Emond Barthélemi, laborer, St Patrick r 110
Emond Barthélemi, laborer, St Roch r 5
Emond David, joiner, King 190
Emond Gervais, joiner, Church 27
Emond Jean, carter, Commissioners 62
Emond Jean-Bte., jr., sailor, St Nicholas 6
Emond Jean-Bte., sr., sailor, St Nicholas 6
Emond Miss Catherine, Commissioners 31
Emond Miss Eléonore, St Helen 3
Emond Miss Philomène, Commissioners 119

- Emond Miss Zoé, Church 17-19
 Emond Mrs. Alfred, St Marguerite 56
 Emond Pierre, carter, De La Chapelle 102
 Emond Pierre, jnr., trader, St Helen 68
 Emond Pierre, laborer, Ancien Chantier 4
 Emond Pierre, pork dealer, St Helen 66-68
 Emond Pierre, snr., carpenter, St Helen 64
Emond V. Alfred, steam planes and plane irons factory, Crown
 122, h Prince Edward 171
 Emslie James, school teacher, Artillery 64
 English cathedral, rev. George V. Housman, rector, Garden 23
 English Mrs. Edward, tavern, St Antoine 8-10
 English Mrs. Joseph, St Patrick 47
 Enright John, tailor, St Croix 40
 Enright Maurice, clerk, St Gabriel 52
 Enright Michael, laborer, Champlain r 469
 Enright Mrs. John, Champlain r 271
 Enright Mrs. Maurice, St Amable 8½
 Enright Thomas, laborer, Little Champlain 101
 Enright Timothy, stevedore, St Louis road
 Enseignement Primaire, (L) semi-monthly, A. Côté & Co., printers,
 Mountain hill 82
Erler M. & Co.—*Moses Erler & Max Solomon*,—hatters and furriers,
 Fabrique 40
 Erler Moses, of M. Erler & Co., Garneau 21
 Ernst Alfred, printer, Richardson 167
 Ernst John, brakesman, King 65
 Eschemback Joseph, salesman, Queen 130
Escudier Miss Georgina, private bdg. house, Mount Carmel 20-22
 Escullier Jules, umbrella mender, St Joseph 241-245
 Etier Adolphe, carpenter, De La Chapelle 35
 Etier Alphonse, stonecutter, Scott 107
 Evans Lorenzo, clerk, Wolfe 3
 Evans Peter, tobacconist, St Paul 146
 Evanturel Arthur, civil service clerk, St John 472
 Evanturel Eudore, *homme de lettres*, Claire Fontaine 5
 Evanturel Gustave, mail conductor, St John 471
 Evanturel honble. François, Claire Fontaine 5
 Everts John, clerk, St Joachim 70
Èvénement (L), Siméon Marcotte, proprietor and printer, Buade 4-6
 Evoy Moses, stevedore, Champlain 511
 Evoy Phillip, stevedore, Champlain 509
 Examining Warehouse, L. Bilodeau, appraiser in Her Majesty's cus-
 toms, Dalhousie 94
Executive Council, Gustave Grenier, deputy clerk, Government
 buildings, 2nd flat South Wing, Grande Allée 64

F

- Fackney Robert, mason, Artillery 44
 Fages Narcisse, notary and assistant city clerk, St Valier 262

Miss Clotilde
 ité de coiffes

ters; Charles
 S. Clapin.

St Sauveur

- Faguy Augustin, laborer, St Helen r 129
 Faguy Barthélemi, trader, King 186
 Faguy Charles, storeman, St Patrick 97
 Faguy Cyrille, salesman, D'Aiguillon 202
 Faguy François, milkman, D'Aiguillon 210
 Faguy Jean P., milkman, D'Aiguillon 220
 Faguy Joseph, laborer, O'Connell 8
 Faguy Louis, laborer, St Patrick 20
 Faguy Napoléon, salesman, D'Aiguillon 222
 Fahey Mrs. Bernard, St Amable 69
 Fahey Patrick, St Croix 55-57
 Falardeau Ambroise, carpenter, St Valier r 127
Falardeau Dr. Arsène, physician and surgeon, St John 343
 Falardeau Elzéar, of Falardeau & Paquet, Colomb 67
 Falardeau Etienne, wheelwright, Plessis 23
Falardeau Ferdinand, shoemaker, Desfossés 61-63
 Falardeau Ferdinand L., shoemaker, Des Prairies 80
 Falardeau Frs.-X., joiner, Scott 62
 Falardeau Hilaire, wheelwright, Queen 229
 Falardeau Jacques, baker, Crown 98
 Falardeau Jérémie, blacksmith, Champlain 56
 Falardeau Joseph L., jeweller, Du Pont 49, h Crown 24
 Falardeau Louis, carter, Charest 93
 Falardeau Louis, snr., baker, Crown 24
 Falardeau Mrs. Louis, St Helen 53
Falardeau & Paquet.—*Elzéar Falardeau & Joseph Paquet*—tanners and carriers, St Helen 140-142
 Falardeau Pierre, bread driver, Charest 38
Falardeau Pierre L., boulanger, Caron 34
 Falck John, tailor, St Peter 91
 Falconbridge Mrs. William, St Patrick 31
 Fales the Misses, Lachevrotière 55
 Fales Thomas, laborer, 7 Blaiklock's place, r St Amable
 Falkenberg Frederick A., clerk, bds. at Port Dauphin 2
 Fanning James, laborer, Champlain 384
 Fanning John, tidewaiter, St Eustache 41
 Farley Edward, laborer, Scott 117
 Farley Miss Julia, school teacher, Ramsay 19
 Farquhar Mrs. Alexander, dry goods, St John 161
 Farrell James, laborer, Champlain r 277
 Farrell John, laborer, Fleurie r 13
 Farrell Michael, coachman, Artillery 41
 Farrell Patrick, laborer, Champlain 604
 Farrell Phillip, stevedore, Tucker's wharf, Champlain
 Farrell Thomas, laborer, Champlain 161
 Farwell Alfred, commercial traveller, St John 58
 Faucher André, joiner, Queen 205
 Faucher Bernabé, milkman, D'Aiguillon 225
Faucher de St Maurice Narcisse, M. P. P. for Bellechasse, and *homme de lettres*, St Julia 19

- Faucher François, carpenter, Notre-Dame-des-Anges 75
 Faucher François, milkman, D'Aiguillon 242
 Faucher François-Xavier, carpenter, Jesuits 6
 Faucher Jean, laborer, Jesuits 5
 Faucher Joseph, laborer, Little Champlain 40
 Faucher Jules, clerk, St Joachim 43
 Faucher Léandre, carter, Ryland 20
 Faucher Miss Catherine, Little Champlain 40
 Faucher Miss Henriette, St François 63
 Faucher Mrs. Félix, King 189
 Faucher Mrs. Narcisse C., St Joachim 43
 Faucher Mrs. Philippe, King 189
 Faucher Narcisse, carpenter, Richardson 118
 Faucher Narcisse, shoemaker, King 189
 Faveur Honoré, shoemaker, Richardson 229
 Favron Jean, mason, Latourelle 112
 Favron Louis, laborer, Robitaille 2
 Favron Olivier, joiner, Richmond 6
 Fawcett Patrick, carter, Lachevrotière 90
 Fecteau Charles, salesman, Des Prairies 33
 Fecteau Etienne, teacher, St George 72
 Fecteau Joseph, laborer, Queen 298
 Fecteau Mrs. Jacques, milliner, St John 294
 Feeney Michael, laborer, Champlain 674-676
 Feeney William, laborer, Little Champlain 81
 Feigh James, boatman, Little Champlain 24
 Feigh Patrick, laborer, Champlain 408
 Feltus John, groom, St Eustache 71
 Feore James, culler, St Ursule 4
 Feore James, trader, Champlain 472
 Ferguson George, shoemaker, O'Connell 11
 Ferguson John, laborer, Champlain 459
 Ferguson John, stonecutter, St Michael 26
 Ferguson Mrs. Joseph, St Michael 24
 Ferguson William, laborer, Richardson 93½
 Fergusson Gilbert, teacher, Dauphine 1
 Ferland Amédée, laborer, Anderson 17
 Ferland Cyriac, joiner, Charest 67
 Ferland François, laborer, Smith 35
 Ferland Joseph, laborer, Smith 33
 Ferland Mrs. Edouard, nurse, Garneau 12
 Ferland Napoléon, joiner, Queen 171
 Ferland Narcisse, Richardson 112
 Ferland Sévère, joiner, Queen 169
 Filion Jean-Baptiste, shoemaker, Desfossés 77
Filion Napoléon, proprietor Hotel du Castor and boarding house
 keeper, Desfossés 55, h 53
 Filion Philéas, trader, Richardson 56, h 76
 Filteau Alphonse, trader, Little Champlain 5
 Filteau Miss Léda, boarding house, Champlain Market place 10

m 343

tel—tanners

chasse, and

- Fitzhenry Nicholas, wharfinger, Champlain 79
Fitzpatrick Charles, advocate, Victoria chambers, St Peter 139,
 h St Louis 71
- Fitzpatrick Daniel, St Eustache 72
 Fitzpatrick John, clerk, Ferland 19
 Fitzpatrick Miss Anna, dressmaker, St Croix 46
 Fitzpatrick Miss Annie, saleswoman, St Eustache 72
 Fitzpatrick Miss Mary, saleswoman, Queen 50
 Fitzpatrick Thomas, carter, St Michael 74
 Fitzsimmons Miss Mary, Sous-le-Cap 63
 Fitzsimmons Mrs. Henry, Sous-le-Cap 63
 Fitzsimmons Mrs. Patrick J., King 48
- Flanagan Christopher, stevedore, Artillery 191
 Flanagan Edward, carter, St Michael 54
 Flanagan John, laborer, Artillery 22
 Flanagan Mrs. John, St Ursule 48
 Flanagan Patrick, laborer, 11 Blaiklock's Place, r St Amable
 Flemming Mrs. Joseph, Scott 161
 Fletcher Edward T., land surveyor, Scott 159
 Fletcher Ormond, surveyor, Scott 159
- Fleury Damase, shoemaker, St Paul 86
 Fleury Edouard, joiner, Richmond 124
 Fleury Louis, policeman, Richmond 116
 Flood Thomas, lumber, foot St Roch 71, and Grant 126, h Richelieu 62
 Floyde Mrs. Arthur, St Joachim 58
 Fluet Alphonse, joiner, Richardson 226
 Fluet Joseph, carpenter, Richardson 191
 Fluet Mrs., — St Helen 152
 Fluke Miss Isabella, St Eustache 67
 Flynn E. Patrick, constable, St Croix 23
 Flynn honorable Edmund Jas., L.L.D., of Drouin, Flynn & Gosselin, and
 Commissioner of Crown Lands, Hamel 15
- Flynn James, laborer, King 49
 Flynn James, stevedore, King 49
 Flynn John, boat owner, St Paul 79
 Flynn John, laborer, St Patrick 45
 Flynn Maurice, stevedore, Champlain 405
 Flynn Michael, laborer, Champlain 546
 Flynn Michael, laborer, Little Champlain 23
 Flynn Mrs. Maurice, Champlain 375
 Flynn Patrick, boat owner, St Paul 79
 Fogarty Mrs. Martin, Champlain 550
 Foisy Antoine, boatman, Champlain 730
 Foisy Edouard, furrier, Octave 10
 Foisy Mrs. Jean, Champlain 799
 Foisy Napoléon, boatman, St Réal 37
- Foley & Co.**, — *Martin Foley, jr.*, — merchant tailors and outfitters,
 Mountain Hill 18
 Foley Edward, advocate, and clerk of Recorder's Court, St Louis 78, bds.
 at St Ann 39

- Foley James, clerk, St Famille 17
 Foley Lawrence, clerk, Couillard 26
 Foley Martin, jr., of Foley & Co., St Angèle 28
 Foley Martin, snr., Mountain Hill 16
 Foley Michael, laborer, Champlain 346
 Foley Michael, trader, Little Champlain 66
 Foley Patrick, laborer, Champlain 346
 Follens Mrs. Owen, Champlain 456
 Fontaine Adalbert, of Tousignant, Fontaine & Blouin, Lachevrotière 22
 Fontaine Etienne, joiner, St Anselme r 43
 Fontaine Ludger U., director of Colonisation, Lachevrotière 22
 Fontaine Mrs. Joseph O., St Angèle 38
 Fontaine Noël, joiner, Charest 39
 Fontaine Pierre, pilot, King 223
 Fontaine Téléphore, laborer, Richmond 104
 Foote John Jackman, proprietor of "Morning Chronicle," St Louis 56
 Foran William, laborer, Champlain 314
 Foran William, timbertower, Champlain 289
Ford J. & Co.,—*Jos. Ford*—paper manufacturers and agents, mills and office, Portneuf Station P. Q. (*see adr.*)
 Ford Joseph, snr., of J. Ford & Co., resides in Portneuf
Ford William, plumber, gas and steam fitter, Garden 28
 Forgues François, laborer, Richmond 48
 Forgues Jean-Baptiste, boatman, St Paul 275
 Forgues Jean-Baptiste, laborer, Charest 84
 Forgues Narcisse, laborer, Parke 9
 Forgues Pierre, carrier, Caron 13
 Forgues Siméon, carter, Queen 173
 Forrest Alexander, of Anderson & Forrest, Donnacona 2
Forrest & Co.,—*Wm. H. Forrest*—manufacturers of wood pulp, office, "Wood End Mill" Portneuf
 Forrest lieutenant-colonel William H., paymaster and storekeeper of military district No. 7, office, Citadel Hill, h St Louis 59
 Forrest Mrs. Peter, milliner, St John 67
 Forsville Paul, photographer, Richardson 226
 Forsyght Miss Annie, bds. at St Julia 16
 Forsyth & Dalkin,—*J. Bell Forsyth & Edw. J. Dalkin*—lumber and commission merchants, St Peter 119 and Dalhousie Cove, Cap Rouge
 Forsyth James, St Valier r 127
Forsyth J. Bell & Co.,—*Jos. Bell Forsyth*—commission merchants, and agents for the Fire Insurance Association of London, Eng., Quebec chambres, St Peter 119
 Forsyth Joseph Bell, of J. Bell Forsyth & Co., and of Forsyth & Dalkin, Roslin, Gaumin road
 Forsyth the Misses Blanche and Adèle, bd. at St Geneviève 39
 Fortier Barthélemi, eating house, Finlay Market place 19
Fortier Dr. Joseph E., license inspector, St Ann 20, h D'Antenil 51
 Fortier Edonard, laborer, St Valier 349
 Fortier Félix, D'Antenil 77
 Fortier Flavien, laborer, Notre-Dame-des-Anges 56

- Fortier François-Xavier., grocer, Dorchester 76-78
 Fortier François-Xavier, pilot, St Paul 201
 Fortier Ignace, toll gate keeper, Champlain 939
 Fortier Louis, laborer, Champlain 688
 Fortier Miss——, seamstress, De La Chapelle 39
 Fortier Mrs. Henri, Richardson 167
 Fortier Mrs. Pierre, Bélair 5
 Fortier Narcisse, joiner, Richardson 243
 Fortier Nazaire, tanner, St Valier 333-335
 Fortier O. J. Jules, advocate, Du Pont 67
 Fortier Pierre, boatman, Champlain 793
 Fortier Pierre, boatman, Champlain 677
 Fortier Pierre, laborer, Champlain 788
Fortier Taschereau, advocate, bds. at Buade 45, resides in St Marie, B
Fortier & Weippert.—*Wincelas Fortier & Alexander F. Weippert*—
 grocers, tea, wine and liquor dealers, Palace 54
 Fortier Wincelas, of Fortier & Weippert, Palace 52
 Fortin Aldéric, inspector, Arago 14-16, h Du Pont 4
 Fortin Alfred, laborer, Ancien Chantier 7
 Fortin Alphonse, shoemaker, Des Prairies 42
 Fortin Antoine, sexton, Notre Dame square 14-16
 Fortin Arthur, upholsterer, St Helen 21
Fortin & Bélanger.—*Eugène F. Fortin & Hospice Bélanger*—dry and
 fancy goods, St Joseph 105
 Fortin & Co.,—*Siméon Fortin*—grocers, St Paul 208-210
 Fortin Dr. Pierre, M. P., St Geneviève 21
 Fortin Eugène F., of Fortin & Bélanger, Desfossés 112
 Fortin Ferdinand, carter, Richmond 42
 Fortin Ignace, joiner, St Nicholas 51
 Fortin Isaac, carter, King 287
 Fortin Jean-Baptiste, jnr., laborer, St François 10
 Fortin Jean-Baptiste, snr., laborer, St François 5
 Fortin Jérémie, carter, St Ours 11
 Fortin Joseph, joiner, Des Prairies 42
 Fortin Joseph, salesman, Queen 89
 Fortin Mrs. François, Queen 251
 Fortin Mrs. Frédéric, Henderson 60
 Fortin Mrs. Ignace, St Paul 87
 Fortin Mrs. Ignace, Sous-le-Cap 3
 Fortin Mrs. Irénée, St Joseph 107
 Fortin Mrs. Joseph, Des Prairies 1 80
 Fortin Napoléon, grocer, St Valier 64
 Fortin Octave, grocer, St Paul 217
 Fortin Octave, leather repairer, St Nicholas 12
 Fortin Olivier, shoemaker, St Marguerite 113
 Fortin Paul, laborer, Grant 124
 Fortin Siméon, of Fortin & Co., Henderson 4
 Fortin Thomas, sailor, Ancien Chantier 7
 Fortune Guillaume, butcher, Prince Edward 163
 Fortune John, rigger, Prince Edward 179

- Foster Elie, laborer, St Paul 146
 Foster John, laborer, Little Champlain 67
Fothergill rev. M. M., rector of St Peter church, St John 501
 Foulds Archibald, of Simons & Foulds, bds. at St John 489
 Fournel E., foreman at Woodley's shoe factory, 5 Place Sans Bruit, Bijouville
 Fournier Ferdinand, shoemaker, St Marguerite 144
 Fournier Flavien, joiner, Richmond 1
 Fournier François, jr., laborer, King 238½
 Fournier François, snr., laborer, King 238½
 Fournier Jean-Baptiste, commercial traveller, St John 167
 Fournier Jean-Baptiste, laborer, Côte d'Abraham 20
 Fournier Jean-Baptiste, trader, Finlay Market place 9
 Fournier Joseph, bookbinder, Church 100
 Fournier Joseph, detective, Desfossés 211
 Fournier Louis, broommaker, Notre Dame 54
 Fournier Miss Sophie, Richardson 50
Fournier M. L., carver and gilder, St John 113
 Fournier Mrs. Cyriac, St Magdeleine 6
 Fournier Mrs. François-Xavier, shoe store, St Joseph 354
 Fournier Prudent, laborer, Richelieu 194
 Fournier Prudent, sailor, St John 74
 Fournier Thomas, gilder, St John 115
 Foy Michael, trader, Ramsay 6
 Fradet François-Xavier, laborer, Champlain Market place 26
 Fradet Mrs. Augustin, Richmond 11
 Fradet Mrs. Thomas, Champlain 774
 Fradet Ovide, carter, St Marguerite 109
 Fradet Ovide, laborer, De La Chapelle 34
 Fradet Pierre, diver, Champlain 665
Fraser A. & Co.—*Alexander Fraser & John Holliday*—fish merchants, Sault-au-Matelot 37-39, and agents for Coasting line of Steamers between Quebec and Baie des Chaleurs, and agents for the Western Fire and Marine Insurance Company and Canada Fire and Marine Insurance Company, St Peter 99
 Fraser Alexander, deputy supervisor of cullers, St Louis road
Fraser Alexander, grocer, wine and spirit dealer, St Nicholas 15, and St Valier 2, h St Valier 4
 Fraser Alexander, jr., salesman, St Valier 110
 Fraser Alexander, of A. Fraser & Co., and managing director of the Canada Packing Company, St Stanislas 6
 Fraser Alexander, tavern, St Joseph 85-87
 Fraser Donald, messenger, St Dominique 27
 Fraser George, messenger, Mountain hill 22
 Fraser John, of Fraser & Sutherland, St Peter 105
 Fraser Joseph Edmond, butcher, Queen 182
 Fraser Kenneth G., accountant, Maple Avenue
 Fraser Mrs. Donald, Lachevrotière 26
 Fraser Simon M. L., ship chandler, St Peter 22
 Fraser & Sutherland,—*John Fraser & William Sutherland*—coopers, Sault-au-Matelot 55

Fraser
 Frawle
Frécl
 ke
 Frèche
 Frèche
 St
 Frèche
 Frèche
 Frèche
Fréch
 Fréchet
 Fréchet
 Fréchet
 Fréchet
 Fréchet
Fréch
 Eu
 Fréchet
 Frédéric
 Frédéric
 Frédéric
 Frédéric
 Freema
 Frémon
 Frémon
Frene
 con
 French
 French
 French
 Frenet
 Frenet
 Frenet
 Frenet
 Frenet
Frenet
 Frenet
 Freye D
 Frew Al
 Froslon
 Fricot J
 Fricot N
 Fry Edy
 Fry H. S
 Fry Hen
 Fry John
Fuchs
 clot

Fraser William J., insurance agent, St Peter 103, h St Roch 13
 Frawley Patrick, laborer, Champlain 594

Fréchet Léandre, proprietor Central House and boarding house
 keeper, Garneau cor. Couillard, h Haldimand 14

Fréchette Anthine, laborer, Drolet 8

Fréchette & Bergeron.—*Louis T. Fréchette & Louis N. Bergeron*—grocers,
 St Paul 219

Fréchette Basile, carter, Commissioners 11

Fréchette Clément, trader, Sous-le-Fort 16

Fréchette Edouard, Charest 65

Fréchette Edouard R., tobacconist, St John 196, h D'Auteuil 39

Fréchette Flavien, salesman, St Eustache 86

Fréchette Joseph, laborer, St Marguerite 69

Fréchette Louis T., of Fréchette & Bergeron, St Paul 219

Fréchette Mrs. Guillaume, bdg. hse., De La Chapelle 102

Fréchette Napoléon, painter, Octave 22

Fréchette Onésiphore, clerk, Hébert 16

Fréchette Ovide, merchant and general agent, St Ann 12, bds. at St
 Eustache 86

Fréchette the Misses, St Eustache 86

Frédéric Antoine, culler, Scott 25

Frédéric Joseph, culler, Jupiter 21

Frédéric Joseph, jur., clerk, St John 266

Frédéric Siméon, printer, 3 Blaiklock's Place, r St Amable

Freemantle colonel and family, bd. at St Louis 3

Fremont J. Joseph, advocate, St Peter 95, h St Ursule 29

Fremont Mrs. Charles, St Angèle 34

French Consulate General, the Count Hervé de Sesmaisons,
 consul general, St Louis 54

French H. W. & Co.,—*Henry W. French*—merchants, St James 18

French Henry W., of H. W. French & Co., Palace 12

French Protestant Church, rev. ———, minister, St John 221

Frenet ———, clerk, Desfossés 181

Frenet Isidore, mason, St Gabriel 57

Frenet L. Elzéar, clerk, St Aimable 22

Frenet Mrs. Frs.-X., bds. at Grey nunnery

Frenet Mrs. Isidore, St Gabriel 57

Frenet Olivier, wax dealer, St Valier 395

Frenet Prospère, currier, Arago 64

Freve David, school teacher, St Olivier 42

Frew Alexander, clerk, Rampart 47

Freslon Joseph, packer, Arago 117

Fricot Joseph, bricklayer, Arago 24

Fricot Napoléon, laborer, Fleurie 80

Fry Edward C., of H. Fry & Co., St Denis 10

Fry H. & Co.,—*Edward C. & Henry Fry*—agents, St Peter 88

Fry Henry, of H. Fry & Co., bds. at Port Dauphin 7

Fry John S., of Glover, Fry & Co., Grande Allée 86

Fuchs & Co.—*Jacques & George D. Fuchs*—merchant tailors and
 clothiers, St John 40

- Gagné Siméon, messenger, St George 10
 Gagnon Adolphe, clerk, Queen 253
 Gagnon Albert, joiner, St Olivier 132
 Gagnon Alfred, baker, Charest 62
 Gagnon Alfred, waiter, Artillery 69
 Gagnon Alphonse C., clerk, bds. at Hébert 11
 Gagnon Antoine, junkstore, Leadenhall 9
 Gagnon Augustin, carpenter, Champlain 786
 Gagnon Charles, clerk, St Joseph 213
 Gagnon Charles, trader, Fleurie 66
 Gagnon Christophe, laborer, King 45
 Gagnon Cyriac, joiner and roofer, De La Chapelle 36, h St Joseph 128
 Gagnon Dominique, laborer, 6 lane off Du Pont
 Gagnon Edouard, shoemaker, Charest 32
 Gagnon Elzéar, carpenter, Richardson 146
 Gagnon Emile E., clerk, St John 29
 Gagnon Ephrem, carpenter, Richardson 12
Gagnon Ernest, secretary of Agriculture and Public Works Department, Grande Allée 64, h Hébert 14
 Gagnon Eusébe, joiner, Richardson 179
 Gagnon François-X., assistant post master leg. assembly, St Eustache 33
 Gagnon François-X., carpenter, King 192
 Gagnon François-X., laborer, Smith 10
Gagnon Gédéon, coal merchant, Quebec Chambers, St Peter 119, surveyor, Jupiter 1
Gagnon Gustave, organist, St Flavien 8
Gagnon H. & Co.—*Honoré Gagnon & Joseph Bélanger*—dry and fancy goods, wholesale and retail, Crown 58
 Gagnon Honoré, of H. Gagnon & Co., Little River road
 Gagnon Hippolyte, sailor, Desfossés r 75
 Gagnon Jean, shoemaker, St Helen 49½
 Gagnon Jean, watchmaker, Du Pont 150
 Gagnon Jean, wheelwright, Sutherland 7
 Gagnon Jean-Bte., laborer, King 88½
 Gagnon Jean-Bte., laborer, Notre-Dame-des-Anges 65
 Gagnon Joseph, caulker, Richardson 144
 Gagnon Joseph, joiner, Richelieu 119
 Gagnon Joseph, shoemaker, D'Aiguillon 216
 Gagnon Joseph A. M., advocate, St Peter 4, h St François 28
 Gagnon Louis, carpenter, Champlain 786
 Gagnon Louis, carpenter, Prince Edward 224
 Gagnon Louis, commercial traveller, King 109
 Gagnon Louis, carter, Berthelot 2
 Gagnon Louis, carter, St Patrick r 139
 Gagnon Louis, engine driver, Champlain Market place 18
 Gagnon Louis, laborer, Queen 279
 Gagnon Louis, laborer, Nelson 13
 Gagnon Mathias, sexton, Notre-Dame-des-Anges 51
 Gagnon Miss Clarisse, seamstress, St Valier 133
 Gagnon Miss Hortense, dressmaker, St Joseph 128

- Gamache Prudent, laborer, Artillery 147
 Gamble Robert, candle maker, St François 55
 Gandle James, boat owner, St Paul 55
 Gaol. William Maclaren, gaoler, off Grande Allée
 Garant A. T., bookseller, St John 8
 Garant François-Xavier, St John 6
 Garant Jean, Turgeon 8
 Garant Vilbon, bookkeeper, Desfossés 213
 Gardner Charles, currier, St Valier 225
 Gardner John, laborer, Queen 35
 Gardner John, laborer, St Marguerite 55
 Gardner Joseph, laborer, St Valier 127
 Gardner Mrs. Charles, seamstress, St Joachim 87
 Gariépy Charles, agent, Des Sœurs 19, h Hébert 18
 Gariépy Jean, carpenter, Commissioners 82
 Gariépy Joseph A., clerk, Richmond 28
 Gariépy Louis, carpenter, Commissioners 82
 Garneau Alexis, carpenter, Prince Edward 211
 Garneau Boniface, carter, Latourelle 152
 Garneau David, Mountain hill 50
 Garneau Didier, of Béland, Garneau & Co., Haldimand 11
Garneau Dr. Joseph A., physician and surgeon and deputy coroner, Church 44
 Garneau Edouard, joiner, D'Aiguillon 110
 Garneau Elzéar, clerk, bds. at St John 266
 Garneau François-Xavier, salesman, Church 87
 Garneau George, stonecutter, Turgeon 7
Garneau Honourable Pierre, M. P. P., of P. Garneau & Frère, Haldimand 9
 Garneau Joseph, joiner, St George 53
 Garneau Joseph H., salesman, McMahon 2
 Garneau L. Hector B., civil service clerk, St George 6
 Garneau L. Honoré, mail conductor, D'Aiguillon 42
 Garneau Léon, wheelwright, St Joseph 333
 Garneau Louis, joiner, Caron 64
 Garneau Mrs. François, bds. at St Louis 60
 Garneau Mrs. François-Xavier, St John 266
 Garneau Mrs. J. Prudent, Grande Allée 179
 Garneau Mrs. Moïse, Scott 109
Garneau Némèse, — LE BON MARCHÉ — dry goods, millinery and fancy goods, Couillard 60, corner St John, h Collins 11
 Garneau Pascal, joiner, O'Connell 48
Garneau P. & Frère, — *Honourable Pierre Garneau* — wholesale dry goods, St Peter 48
 Garneau Siméon, clerk, bds. at St John 266
 Garon Théophile, rag dealer, Desfossés 49, h Bélair 22
 Gas Inspector's office, L. N. Z. Levasseur, inspector, St Andrew 4
 Gastonguay Charles, butcher, Sous-le-Fort 16
 Gastonguay George, collector, St François 52
 Gastonguay Mrs. Théodore, photographic rooms, St Joseph 115

- Gauvreau F. E. & Bro.,—*Félix E. & Fortunat F. Gauvreau*—chemists, St John 312
- Gauvreau Félix, joiner, St Eustache r 58, h D'Aiguillon 144
- Gauvreau Félix E., of F. E. Gauvreau & Bro., D'Aiguillon 144
- Gauvreau F. Léon, notary, Desfossés 60-62
- Gauvreau Fortunat F., of F. E. Gauvreau & Bro., D'Aiguillon 144
- Gauvreau Joseph S., of J. S. Gauvreau & Co., Mountain hill 30
- Gauvreau J. S. & Co.,—*Jos. S. & Pierre Gauvreau*—stationers, St Peter 18
- Gauvreau L. Petrus, surveyor, St Croix 20
- Gauvreau Michel, joiner, St John 208
- Gauvreau Miss Délima, milliner, St Valier 310
- Gauvreau Mrs. E. Téléphore, St Ursule 56
- Gauvreau Mrs. Joseph F., bds. at Garneau 20
- Gauvreau Onésime, confectioner, Caron 69
- Gauvreau Pierre, civil engineer, D'Aiguillon 60
- Gauvreau Pierre, of J. S. Gauvreau & Co., Mountain hill 30
- Gauvreau T. A. & Co.**,—*T. Alfred Gauvreau*—manufacturers of plaster and cement, D'Aiguillon 64
- Gauvreau T. Alfred, civil engineer and surveyor, and of T. A. Gauvreau & Co., St Augustin 34, h D'Aiguillon 60
- Gauvreau Théophile, cook, St Marguerite 149
- Gauvreau Théophile E., clerk, D'Aiguillon 60
- Gear John, St Eustache 104
- Geggie David H.**, secretary and manager of the Quebec Gas Co., Palace 6
- Geggie James, accountant, Palace 6
- Geggie Mrs. Robert, Palace 6
- Gendreau & Bedard**,—*Pierre Gendreau & Alfred Bedard*—tinsmiths, plumbers and gas fitters, St Claire 24
- Gendreau Pierre, of Gendreau & Bedard, St Claire 26
- Gendron François-Xavier, tailor, Prince Edward 166
- Gendron Miss Odina, seamstress, St Pierre 32
- Gendron Mrs. Ambroise, Church 7
- Gendron Napoléon, butcher, Latourelle 115
- Généreux Alphonse, bookkeeper at P. Vallière's, bds. at Lachevrotière 57
- Généreux Chénier U., salesman, St Dominique 4
- Généreux Mrs. Edouard, Lachevrotière 57
- Genest Désiré, joiner, Richelieu 194
- Genest François-Xavier, clerk, Scott 118
- Genest Isaie, eating house, Finlay Market place 31
- Genest Jean, carter, De La Chapelle 47
- Genest Louis, painter, Richardson 237
- Genest L. U. A.**, clerk of the Peace, office, Court House, Deschamps, h Royal 64, Three Rivers
- Genest Michel, laborer, Alfred 20
- Genest Miss Luce, dry goods, Desfossés 35
- Genest Mrs. Edouard, caretaker, D'Auteuil 92
- Genest Mrs. Flavien, King 283
- Genest Pierre, joiner, St Olivier 182

- Genest Wm. Edouard, caretaker, D'Auteuil 92
 Gentil Hilarion, laborer, St Helen 124
 Gérard Jean, cutler, St John 94, h Côte St Geneviève 78
 Gérard Napoléon, carter, Côte St Geneviève 80
 Gerbié Frédéric, clerk, Palace 58
 Germain Augustin, laborer, Drolet 10
 Germain Elzéar, shoemaker, Richelieu 236
 Germain Gaspard N., currier, Arago 12, h St Valier 283
 Germain Jean, laborer, Latourelle r 18
 Germain Mrs. Pierre, huckster, Sous-le-Fort 16
 Germain Mrs. Pierre, Notre-Dame-des-Anges 42
 Germain Norbert, jur., currier, Arago 23
 Germain Norbert, sur., currier, Arago 5-11, office 3, h 1
 Germain Philéas, laborer, Côte St Geneviève 12
 Germain Pierre, shoemaker, Richelieu 236
 Gervais Eugène, sailor, Richelieu 36
 Gervais Frs.-Xavier, joiner, Commissioners 57
 Gervais Louis B., of Gervais & Turner, St Joseph 327
 Gervais & Turner, — *Louis B. Gervais & William H. Turner*—sewing machines, St Joseph 339
 Giard Arthur, civil service clerk, Grande Allée 173
 Giard Dr. Louis, catholic secretary to the Minister of Public Instruction, Hamel 9
 Giasson Nicolas, letter carrier, Richelieu 203
 Gibb James C., merchant, Dalhousie 75
 Gibb John L., of Gibb, Laird & Co., Sunny Braes, Compton, E. T.
Gibb, Laird & Co., — *John L. Gibb & Joseph U. Laird*—wholesale grocers and general merchants, warehouse, Gibb's wharf, office, Dalhousie 83
 Gibbs John, laborer, Colomb 66
 Giblin John, deputy shipping master, St Eustache 59
 Giblin Martin, sergeant of police, Artillery 26
 Gibson Michael, laborer, Champlain 269
Gibson & Aylwin, — *Wm. C. Gibson & Thomas C. Aylwin*—advocates, Telegraph buildings, St Peter 83
 Gibson William C., of Gibson & Aylwin, La Canardière
 Giffard Edouard, carpenter, King 171
 Giffard Mrs. Edouard, King 173
 Giffard Théodore, cabinetmaker, King 156
 Gignac François-Xavier, mason, King 235
 Gignac Honoré, bricklayer, King 279
 Giguère Adolphe, carter, Queen 193
 Giguère capt. Claude, Champlain 761
 Giguère Célestin, tinsmith, Du Pont 140-142
 Giguère Clément, joiner, Richardson 236
 Giguère Edouard, dry goods, St John 427-429
 Giguère Etienne, Queen 113
 Giguère Evariste, carpenter, King 193
Giguère Ferdinand, cheap cash dry goods, St John 206, h 208. New store will be opened in the fall in the old stand, St John 423-425

Gigu

Gigu

Gigu

Gigu

Gigu

Gigu

Gigu

Gigu

Gigu

Gigu

Gigu

Gigu

Gigu

Gigu

Gigu

Gigu

Gigu

Gigu

Gigu

Gigu

Gigu

Gigu

Gigu

Gigu

Gigu

Gigu

Gigu

Gigu

Gigu

Gigu

Gigu

Giber

Giber

Giber

Giber

Giber

Giber

Giber

Giber

Giber

Giber

Giber

Giber

Giber

Giber

Giber

Giber

Giber

Giber

Giber

- Giguère François, Dorchester 84
 Giguère François, baker, De La Chapelle 11
 Giguère François, carter, Scott 48
 Giguère François, grocer, Fleurie 60
 Giguère François, joiner, King 236
 Giguère François, salesman, St François 278
 Giguère François, storeman, Grant 7
 Giguère Honoré, printer, Scott 71
 Giguère Isaie, laborer, Caron 56
 Giguère Jean, laborer, Champlain 796
 Giguère Jean-Baptiste, carpenter, Turgeon 27
 Giguère Joseph, carpenter, Côte St Geneviève 4
 Giguère Joseph, carter, Richardson 82
 Giguère Louis, carpenter, De La Chapelle 61
 Giguère Louis, salesman, St Anselme 25
 Giguère Miss Caroline, milliner, St Joseph 393
 Giguère Miss Philomène, seamstress, Commissioners 21
 Giguère Mrs. David, St Marguerite 237
 Giguère Mrs. Ignace, King 126
 Giguère Mrs. Ignace, Plessis 23
 Giguère Mrs. Joseph, Champlain 760
 Giguère Mrs. Magloire, Desfossés 46
 Giguère Mrs. Martin, trader, Crown 80, h Notre-Dame-des-Anges 108
 Giguère Mrs. Pierre, Couillard 6
 Giguère Narcisse, carter, King 180
 Giguère Narcisse, joiner, Grant r 9
 Giguère Octave, salesman, St Marguerite 130
 Giguère Philéas, salesman, Prince Edward 165
 Giguère Pierre, boatman, Champlain 774
Giguère Pierre P., tinsmith, Desfossés 48, h 46
 Giguère Théophile, carter, Commissioners 43½
 Giguère Zéphirin, laborer, Richardson 95
 Gilbert Amable, wheelwright, St Patrick 118-120
 Gilbert François, milkman, Richelieu 172
 Gilbert François, painter, Des Prairies 79
 Gilbert Joachim, laborer, Commissioners 108
Gilbert Joseph, boot and shoe maker, St John 296, h 298
 Gilbert Louis, driver, Prince Edward 103
 Gilbert Louis, laborer, De La Chapelle 82
 Gilbert Louis, milkman, Latourelle 149
 Gilbert Miss Luce, milkvender St Olivier 276
 Gilbert Mrs. Jean, Richelieu 240
 Gilbert Mrs. Jean-Baptiste, St François 200
 Gilbert Mrs. Joachim, St Olivier 232
 Gilbert Prisque, milkman, Latourelle 147
 Gilchen Francis, carter, St Amable 13
 Gilchen Thomas, culler, St Amable 13
 Gilchen Thomas, snr., St Amable 13
 Gilchrist John, culler, Des Prairies 16
 Gilchrist Mrs. John, Grant 61

sewing

action.

T.
alesale
office.

-advo

- Gillanders James, baker, Des Prairies 71
 Gillespie Miss Mary, huckster, St Joachim 3½
Gilmour Allan & Co.—*Allan, John, David & John D. Gilmour & P. MacNaughton*—lumber merchants, Dalhousie 47
 Gilmour John D., of Allan Gilmour & Co., St Geneviève 1
 Gingras Augustin, joiner, St Claire 11
 Gingras Basile, jr., boatman, Champlain 756
 Gingras Basile, sr., boatman, Champlain 741
 Gingras Cyrille, bookkeeper, St Mary 27
 Gingras Dieudonné, milkman, Latourelle 119
 Gingras Flavien, joiner, Queen 37
 Gingras François, carter, Scott 48
 Gingras François, grocer, St Gabriel 70, h 68
 Gingras François, milkman, Richelieu 248
 Gingras François, salesman, Notre-Dame-des-Anges 79
 Gingras François-Xavier, grocer, St Marguerite 19
 Gingras François-Xavier, joiner, O'Connell 30
 Gingras Gaudias, joiner, Notre-Dame-des-Anges 64
 Gingras Honoré, joiner, St Olivier 77
 Gingras Jean-Baptiste, joiner, Arago 115
 Gingras Jérôme, dry goods, St John 186-188
 Gingras J. G. & Co.—*Joseph G. Gingras & Eugène Rouillard*—printers and proprietors of *Le Nouvelliste*, King cor Dorchester
 Gingras Joseph G., of J. G. Gingras & Co., Metcalf 22 St S
 Gingras Joseph, milkman, St Olivier 199
 Gingras Jules, shoemaker, St Olivier 110-110½
Gingras & Langlois.—*Mrs. Jean E. Gingras & Edouard Langlois*—grocers and dealers in wines and liquors, St John 27-31
 Gingras Magloire, butcher, St Patrick 78
 Gingras Magloire, salesman, DesPrairies 28
 Gingras Miss Louise, Conillard 11
 Gingras Mrs. Ferdinand, St Louis 63
 Gingras Mrs. François N., Haldimand 12
 Gingras Mrs. François-Xavier, De La Chapelle 91
 Gingras Mrs. George, St Helen 86
 Gingras Mrs. George, seamstress, Dorchester 24
 Gingras Mrs. Jean-Baptiste, St Magdeleine 8
 Gingras Mrs. Jean E., of Gingras & Langlois, Palace 52
 Gingras Mrs. Joseph, Du Pont 16
 Gingras Mrs. Joseph A., Commissioners 26
 Gingras Mrs. Joseph, milkvender, St Olivier 199
 Gingras Mrs. Léon, St Olivier 96
 Gingras Narcisse, carter, Latourelle 123
 Gingras Nazaire P., laborer, Notre-Dame-des-Anges 15
 Gingras Olivier, joiner, Richelieu 92
 Gingras Omer, custodian Court House, St Louis 63
 Gingras Philippe, coal merchant, agent and manager for G. Gagnon, St Peter 119, h St John 399
 Gingras Pierre, Richelieu 89
 Gingras Urbain, mason, Latourelle 151

- Gingras Zéphirin, butcher, Plessis 19
 Girard Anselme, carter, Scott r 54
 Girard Augustin, carter, Turgeon 15
 Girard Augustin, shoemaker, Fleurie 111
Girard Elzéar, barber, St Augustin 41-43, h St Patrick 148
 Girard François, laborer, Richmond 108
 Girard François, saddler, Côte D'Abraham 24-26
 Girard Joseph, laborer, Fleurie 138
 Girard Joseph A., clerk, Charlevoix 5
 Girard Louis, joiner, Alfred 3
 Girard Michel, carpenter, King r 191
 Girard Mrs. Prudent, Alfred 5
 Girard Pierre, upholsterer, Alfred 2
 Girard Simon, laborer, Richmond 7
 Girardin Augustin, clerk, Queen 53
 Girardin the Misses, D'Aiguillon 11-13
 Girouard Théophile, lumber merchant, Grande Allée 118
 Giroux Alphonse, shoemaker, King 173
 Giroux Charles P., machinist, Church 34
Giroux Edmond & Bro.,—*Edmond & Victor Giroux*—chemists and druggists, wholesale and retail, St Peter 37-39
 Giroux Edmond, jr., chemist, bds. at Couillard 34
 Giroux Edmond, of Edmond Giroux & Bro., Couillard 34
 Giroux Félix, nightwatch, Côte St Geneviève 23
 Giroux Ferdinand, trader, Massue 18
 Giroux Jean-Baptiste, jr., of Giroux, Son & Co., St Joseph 391
 Giroux Jean-Baptiste, sr., of Giroux, Son & Co., St Joseph 389
 Giroux Miss Délima, Richelieu r 201
 Giroux Miss Louise, apothecary shop, St Valier 392-394
 Giroux Miss Marie, seamstress, Queen 35
 Giroux Mrs. Edouard, charwoman, Richmond 100
 Giroux Mrs. François-Xavier, laundress, St Joachim 66
 Giroux Mrs. Ignace, Stuart 9
 Giroux Mrs. Jean, boarding house, St Peter 32
 Giroux Mrs. Michel, Arago 67
 Giroux Mrs. Pierre O., St Famille 30
 Giroux Napoléon, butcher, St Patrick 88
 Giroux-Pierre, Desfossés 15
 Giroux Pierre, joiner, Queen 178
 Giroux, Son & Co.,—*Jean-Bte., sr., & Jean-Bte. jr., Giroux, & C. Lippé*—fruit shop, St Peter 25
 Giroux Thomas, joiner, King 249
 Giroux Victor, of Edmond Giroux & Bro., Des Prairies 13
 Givin Samuel, laborer, St Marguerite 55
 Glackemeyer Alfred, clerk, Colomb 53
Glackemeyer & Gauvreau,—*Samuel I. Glackemeyer & Alexandre Gauvreau*—notaries, St Peter 84
 Glackemeyer Samuel I., of Glackemeyer & Gauvreau, and a commissioner for taking affidavits to be used in the province of Ontario, St Peter 84, h Palace 19 in winter, and resides at Charlesbourg in summer

- Glass John**, ship biscuit maker, St Peter 101, h St Angèle 2
Glavin David, bartender, St Joachim 3½
Glover, Fry & Co.,—*John S. Fry & Elz. Elliot Glover*—carpet warehouse, clothing and general dry goods, Rûbrique 24-26
Glunz Mrs. Rudolph, St Dominique 21
Gobeil Edouard, carpenter, Prince Edward 239
Gobeil François-Xavier, storeman, D'Aiguillon 223
Gobeil Joseph, shoemaker, D'Aiguillon 198
Godbout Ambroise, laborer, Turgeon 5
Godbout Célestin, of Coulombe & Godbout, Hedleyville
Godbout Charles, carpenter, Prince Edward 240
Godbout François, laborer, Turgeon r 1
Godbout Jean, shoemaker, Desfossés 44
Godbout Jean, tailor, Desfossés 121, h 120
Godbout Joseph, carpenter, Prince Edward 239
Godbout & Langlais,—*Pierre P. Godbout & F.-X. Langlais*—tailors, St Joseph 88
Godbout Léon, joiner, King 91
Godbout Majorique, joiner, St Olivier 114
Godbout Mrs. Jean, Dorchester 19
Godbout Mrs. Olivier, St Anselme 66
Godbout Pierre P. of Godbout & Langlais, St Joseph 88
Godbout Pierre, shoemaker, Champlain 1-3, h Notre-Dame 3½
Godbout Théodore, carpenter, Prince Edward 239
Godin François, Scott 21
Godin Pierre, painter, Dorchester 12
Godin Théophile, printer, Latourelle 24
Golden James F., grocer, Lachevrotière 21, h Artillery 107
Goldstone Miss Mary Jane, Laporte 37
Gore George, builder, St François 48
Gore Joseph H., bricklayer, St Réal 45
Gore Rechab, bricklayer, Fleurie 27
Gore Thomas, plasterer, St Marguerite 34
Gorman Lawrence, laborer, St Eustache 62
Gorman Matthew, fireman, St Eustache 64
Gornley Miss Catherine, dressmaker, Ferland 26
Goslin William, laborer, Champlain r 277
Gosselin Augustin, policeman, St Valier 296
Gosselin Félix, caulker, Prince Edward 226
Gosselin Ferdinand, blacksmith, St Joseph 329-331
Gosselin François, laborer, Stuart 3
Gosselin Frs.-X., joiner, Richelieu 201½
Gosselin Frs.-X., laborer, Richardson 117
Gosselin & Gosselin,—*Louis & N. Pierre Gosselin*—shoemakers, St Joseph 60
Gosselin Jean, of Drouin, Flynn & Gosselin, St Joseph 305
Gosselin Jean, wheelwright, St Valier 401-403
Gosselin Jean-Bte., clerk, St Amable 20
Gosselin Joseph, laborer, Fleurie r 99
Gosselin Joseph, laborer, Richardson 192

- Gosselin Joseph, sexton, Délicy 55
 Gosselin Louis, of Gosselin & Gosselin, St Joseph 305
 Gosselin Mrs. Charles, boarding house, Hébert 11
 Gosselin N. Pierre, of Gosselin & Gosselin, St Joseph 305
 Gosselin Pierre, barber, De La Chapelle 58
 Gosselin Pierre, watchmaker, Dorchester 39
Gosselin Rev. Frs.-X., curate of St Roch church, R. C., St Joseph 158
 Gosselin Théophile, clerk, St Valier 102
 Gosselin Valère, student at law, King 110
 Gosselin Zéphirin, servant, Latourelle 45
 Goudie Norval, storeman, Couillard 43
 Goudreau Nestor, clerk, Richardson 61
 Goudreau Richard, tanner, Notre-Dame-des-Ânges 31
 Goudreau Théophile, laborer, St Olivier r 75
 Goudreau William, laborer, St Helen 103
 Gouge L. Pierre, photographer, St Patrick 59
 Gouge Mrs. Isidore, laundress, St Patrick 61
 Gouge Mrs. Pierre, laundress, St Patrick 59
Gouhier Louis, second hand furniture bought, sold and exchanged,
 St Valier 232-234
 Gouhier Mrs. Louis, St Valier 232-234
 Gouin Charles, custom house officer, Ferland 15
 Gouin Frs.-X., laborer, Richardson 152
 Gouin Raphael, carpenter, Richardson 152
 Goulet Charles, of C. Goulet & Son, Richardson 29
 Goulet Charles, shoemaker, De La Chapelle 23
 Goulet Charles & Son, — *Charles & Lactance Goulet* — wheelwrights,
 St Ours 50
 Goulet David, carter, St François 226
 Goulet David, storeman, Richardson 73
 Goulet François, storeman, King 216
 Goulet Jean, joiner, Queen 197
 Goulet Joseph, founder, Laberge 4
 Goulet Joseph O., St François 168-170
 Goulet Lactance, of C. Goulet & Son, Richardson 27
 Goulet Léandre, joiner, 4 lane off Du Pont
 Goulet L. Maxime, clerk, Richardson 27
 Goulet Louis, laborer, Henderson 10
 Goulet Miss Sarah, teacher, Henderson 52
 Goulet Mrs. Gabriel, Prince Edward 225
 Goulet Mrs. Gabriel, Henderson 52
 Goulet Onésime D., salesman, Richardson 77
 Goulet Pierre, Richardson 91
 Goulet Théodore, joiner, St Helen 64
Goullioud & Co., — *Joseph Goullioud* — woven corset manufacturers,
 Notre-Dame-des-Ânges 87-89
 Goullioud Joseph, of Goullioud & Co., Notre-Dame-des-Ânges 91
 Goullioud Miss Clotilde, of L. Dyonnet & Sister, St John 93
 Goupille Mrs. Etienne, huckster, Belleau 3
 Gourdeau Alphonse, clerk, Rampart 19

- Gourdeau Edmond, cabinetmaker, St Valier 131
 Gourdeau Edmond, currier, Notre-Dame-des-Anges 51
Gourdeau Felix, tanner, currier, and dealer in leather and hides,
 St Valier 298-300, h 306½
Gourdeau François, cabinet manufacturer, ESTABLISHED IN 1864,
 Church 8-10
 Gourdeau François, harbour master, Rampart 19
 Gourdeau J. Godefroi, advocate, Rampart 19
 Gourdeau Magloire, of Delisle & Gourdeau, Caron 22
 Gourdeau Octave, joiner, Laberge 13
Government Immigration office, L. Stafford, agent, Cham-
 plain 101-103
 Government School of Navigation, W. C. Seaton, professor, Govern-
 ment buildings, 3rd flat South Wing, Grande Allée 64
Government Steamers office, J. U. Gregory, manager, Cham-
 plain 101-103
 Gowen Edmund, clerk in cutter's office, Richelieu 146
Gowen Hammond, advocate, Gowen's building, St Peter 125,
 h Maple Avenue
 Gowen Mrs. Hammond, St Denis 16
 Gracey Samuel, laborer, St John 290
 Graham Alexander, laborer, St Peter 98
 Graham John, carpenter, Jesuits 23
 Graham John, provision dealer, Finlay Market place 33
 Graham Joseph, jr., laborer, Claire Fontaine 41
 Graham Joseph, sur., laborer, Lachevrotière r 27
 Graham Michael, culler, Palace 26
 Graham Michael, grocer, Lachevrotière 80-82
 Graham Thomas, laborer, Champlain 161
 Grand Trunk Railway Ticket Office, T. D. Shipman, agent, Sous-le-Fort 17
Grand Trunk Railway Co., W. G. Orkney, agent, terminus and
 office, East India Wharf, Arthur 40
 Granary James, laborer, St Michael 70
 Granary James, laborer, St Julia r 47
 Granary Owen, servant, St Croix 36
 Granary Mrs. Terance, St Michael 38
 Granger Patrick, laborer, Champlain r 125
 Grant Alexander, sur., grocer, Champlain 72, h Little Champlain 89
Grant & Co.—D. Edmund Grant—wholesale boot and shoe manu-
 facturers, St Joachim 37-39
 Grant Edmund Duncan, of Grant & Co., bds. at D'Artigny 33
 Grant Robert, clerk, D'Aiguillon 16
 Gravel Alphonse, carter, Commissioners 127
 Gravel Charles, grocer, Charest 57-59
 Gravel Joseph, carpenter, Arago r 71
 Gravel Joseph, pilot, Desfossés 133
 Gravel Joseph, trader, Finlay Market place 5
 Gravel Joseph F. N., collector, Prince Edward 125
 Gravel Julien, carter, St Francois 294
 Gravel Louis, of Blondeau & Gravel, St Helen 130

Gravel Siméon, saddler, Arago 65

Gravel Simon, St François 276

Gravel Thomas, currier, Latourelle 13

Great-North-Western Telegraph Co.—Edwin Pope, superintendent, Telegraph buildings, St Peter 83, Music Hall, St Louis 35, St Joseph 89, Sault-au-Matelot 40, Buade 17, St John P. O. 272, Palace 33, and Q. M. O. & O. Railway station

Green James A., surveyor of customs, Grande Allée 145

Green James H., green grocer and fruit dealer, Finlay Market place 33, h St John 491

Green Michael, laborer, Champlain 585

Green Miss Helena, St Valier 238

Greffard Antoine, Notre-Dame-des-Anges 59

Greffard Gaudias, laborer, Richardson 18

Greffard Louis, sexton, Des Anges 2

Greffard Michel, laborer, St Olivier 272

Greffard Mrs. Joseph, Fleurie 95

Greffard Pierre, laborer, Arago 94

Greffard Thomas E., salesman, Fleurie 94

Grégoire Charles, joiner, Daulac 11

Grégoire Elie, carpenter, King 218

Grégoire François, tailor, St Valier 270

Grégoire Julien, milkman, Richardson 147

Grégoire Mrs. Joseph, Desfossés 47

Grégoire Mrs. Joseph, Notre-Dame-des-Anges 111

Grégoire Paul, boilermaker, Champlain 673

Gregor Thomas A., ledger-keeper, Wolfe 13

Gregory John U., manager of Government Steamers and agent for Department of Marine and Fisheries, St Geneviève 43

Gregory William, provision store, St Augustin 90

Gremow Michael, Prince Edward 164

Grenier Edmond, bricklayer, Alfred 9

Grenier Eutrope, cooper, Sault-au-Matelot 79-81, h Sous-le-Cap 59

Grenier François-Xavier, grocer, Du Pont 91-95

Grenier François-Xavier, joiner, St Helen 72

Grenier François-Xavier, printer, St Patrick 148

Grenier G. B. Alfred, grocer, wine and liquor dealer, St John 78, h 80

Grenier George, bailiff of Superior Court, collector, commission agent and auctioneer, St Peter 4 and St Joseph 4, St S. (*see adv.*)

Grenier George, cooper, St Nicholas 33

Grenier Gustave, deputy clerk of the Executive Council, Grande Allée 64, h Lachevrotière 57

Grenier Hector, general hardware merchant, St John 166, h Sault-au-Matelot 85

Grenier Henri, shoemaker, Grant 43

Grenier Hilaire, inspector of fish & oil, Bell 15, h Sault-au-Matelot 83-85

Grenier Honoré, boot and shoe store, St John 294

Grenier Jacques A., assessor, St Augustin 64

Grenier Joseph, civil service clerk, Desfossés 131

- Grenier Joseph, confectioner, Turgeon 16
 Grenier Joseph O., baggage master, Queen 68
 Grenier Miss Emérance, laundress, St François r 6
 Grenier Mrs. Hilaire, King 234
 Grenier Napoléon, clerk, Mountain Hill 72
 Grenier Olivier, joiner, St George 41
 Grenier Ovide, grocer, Du Pont 129-135
 Grenier Pierre, printer, Scott 70
 Grenier Thomas, carter, Notre-Dame-des-Anges 39
 Grenier Thomas, laborer, Turgeon r 1
 Grenier Mrs. Thomas, King 261
 Grenon Pierre, laborer, Latourelle 47
 Grenon Mrs. Damase, boarding house, Côte d'Abraham 8
 Grey William H., clerk, bds. at St Julia 16
 Griffin Daniel, laborer, Champlain 678-680
 Griffin Patrick, laborer, Champlain 682
 Griffin Peter, laborer, Champlain 585
 Griffith Henry, commercial traveller, Des Prairies 10
 Griffith William A., of Dunn, Griffith & Co., and proprietor of Quebec
 Passenger Elevator, St John 530, Mount Pleasant
 Griffiths Jacob, keeper of Custom House, Point à Carcy
 Grimms Henderson, carter, St Maguerite 57
 Grogan Mrs. Patrick, Champlain 440-442
 Grogan Sinon, stevedore, St Roch 1
 Grondin Eugène, tobacconist, Buade 55, h 57
 Grondin François, laborer, Jérôme 2
 Grondin Joseph, insurance agent, St Peter 51, h Charlesbourg
 Grondin Prime, laborer, Des Prairies 49
 Grondin Tancrede, advocate, St Peter 105, h Charlesbourg
 Grumbach Herman, furrier, Buade 37
 Guay Abraham, carter, Turgeon 24
 Guay Désiré, tanner, St Valier 381, h St Helen 138
 Guay Florent, shop, Notre-Dame 21, h Mountain hill 72
 Guay François, grocer, Queen 136
 Guay George, clerk, St Famille 19
 Guay George, laborer, Arago 52
 Guay George, mason, Artillery 54
 Guay Germain, notary, Du Pont 126
 Guay Jean, civil engineer, bds. at Hébert 18
 Guay Jérôme, butcher, Queen 185
 Guay Joseph, of Julien & Guay, Colomb 11
 Guay L. E. & Son,—L. E. & L. E. Bénoni Guay—jewellers, Du Pont 128
 Guay L. E. Bénoni, of L. E. Guay & Son, Queen 79
 Guay L. Edmond, of L. E. Guay & Son, Queen 79
 Guay Louis, barber, St John 34, h St Marguerite r 69
 Guay Mrs. Etienne, Arago 111
 Guay Mrs. Jean, Fleurie 140
 Guay Mrs. Joseph, St Valier 297
 Guay Mrs. Michel, milliner, St Joseph 356
 Guay Norbert, market clerk, Plessis 1

Guéna
 Guénel
 Guénet
 Guénet
 Guérar
 Guérar
 Guérar
 Guérar
 Guérar
 Guérin
 Guilbat
 Guilbat
 Guilfoyl
 Guilfoyl
 Guillet
 Guillet
 Guillet
 Guillet
 Guillot
 Guilmet
 Guilmet
 Guilmet
 Guimon
 Guimon
 Gunn A
 Gunn B
 Gunn F
 Gunner
 Gunner
 Gunner
 Gunner
 Gunnip
 Guthrie
 Guthrie
 Guy Mrs

Habberla
 Habberla
 Hackett
 Hagens I
 Hagens I
 Hale G.
 Hall G.
 laml
 Hall G.
 St Jo

Guénard Narcisse, laborer, St George r 54
 Guénet Honoré, shoemaker, Richardson 113
 Guénet Miss Céline, trader, Little Champlain 29
 Guénet Téléphore, shoemaker, Queen 138
 Guérard François, stonemason, Prince Edward 48
 Guérard Jean, St François 45
 Guérard Louis, jr., cabinetmaker, St Antoine 12
 Guérard Louis, snr., cabinetmaker, Sault-at-Matelot 23-29
 Guérard Miss Marie, seamstress, Crown 105
 Guérard Pierre, moulder, St Helen 81
 Guérin Bénoni, sexton, Commissioners 30
 Guilbault A. Charles, civil service clerk, Sutherland 33
 Guilbault Pierre, carter, Fleurie 26
 Guilfoyle James, laborer, Little Champlain 66
 Guilfoyle Patrick, trader, St Eustache 77
 Guillet André, joiner, Queen 162½
 Guillet Antoine, joiner, St François 79
 Guillet David, baker, St Helen 73
 Guillet Gustave, muffmaker, Richardson 218
 Guillet Jean, tavern, St Magdeleine 27
 Guillot George, saloon, St Paul 33
 Guilmet George, carter, St Marguerite 25
 Guilmet Miss Mary, Richmond 96
 Guilmet Mrs. Augustin, Grant r 87
 Guimont Cléophas, salesman, Desfossés 86
 Guimont Louis, shoemaker, Jérôme 22
 Gunn Andrew, clerk, St Antoine 14
 Gunn Bernard P., Champlain 928
 Gunn Francis, ship store, Sous-le-Fort 29, h Garneau 24
 Gunn Christian, carpenter, Prince Edward 71
 Gummer George, joiner, St Jacques 7
 Gummer John, carpenter, Richardson 16
 Gummer Joseph, ship carpenter, Grant 101
 Gummip George, Champlain 550
 Guthrie John, laborer, St Patrick 14½
 Guthrie William, laborer, St Patrick 12½
 Guy Mrs. Joseph, Grant 34

H

Habberland Nicholas, jr., laborer, Champlain r 489
 Habberland Nicholas, snr., laborer, Champlain 541
 Hackett William, laborer, Champlain, 379
 Hagens Hans & Son., brokers, St Peter 68
 Hagens Hans, of Hans Hagens & Son, St Ursule 20
 Hale Edward J., merchant, Dalhousie 75, h Des Carrières 50
 Hall G. B. & Co.,—George B. Hall, Peter P. Hall & Andrew Thomson—
 lumber merchants, Dalhousie 40
 Hall George & Co.,—William Cowan—grocers and wine merchants,
 St John 2

- Hall George B., of G. B. Hall & Co., Maple cottage, St Foye road
 Hall Miss Margaret, St Geneviève 30
 Hall Mrs. Thomas, Little Champlain 28
 Hall Peter P., of G. B. Hall & Co., Montmorency Falls
Hall William B., veterinary surgeon, St Ursule 34
 Hall William C. J., Montmorency Falls
 Hallée Joseph, freight agent, St Anselme 10
Hallée Joseph, restaurant keeper, and boarding house, St Peter 41-43
 Hallessy John, laborer, Lacroix 9
 Hallessy Michael, laborer, St François 40
 Hallessy Mrs. William, St Charles 40
 Halpin Thomas, laborer, Champlain 413
Hamel Abraham, St Geneviève 48
Hamel Adolphe, of J. Hamel & Brothers, McMahon 8
 Hamel Alphonse, Hamel 11
 Hamel Antoine, joiner, St Marguerite 133
 Hamel Arthur, clerk, St Geneviève 44
 Hamel Charles, baker, St Helen 148
 Hamel Charles, of Hamel & Magnan, St Valier 407
 Hamel Charles, wheelwright, St Stanislas 9
 Hamel C. Narcisse, of Hamel & Tessier, resides on the Charlesbourg road
 Hamel Dr. Augustin C., St Ursule 21, h St Ann 128
 Hamel Ernest, salesman, St Geneviève 42
 Hamel Ferdinand E., Hamel 7
 Hamel François-Xavier, laborer, Richardson 32
 Hamel Hermenegilde, storeman, Richelieu 208
Hamel J. & Brothers.—*Adolphe, & Joseph Hamel & Joseph E. Bedard*
 —wholesale staple and fancy dry goods importers, Dalhousie 51-53-55-57, carpet warehouse, Mountain hill 62, and dry goods retail, Sous-le-Fort 58
 Hamel Jean-Baptiste, glue and soap manufacturer, Bijouville
Hamel Jean-Baptiste, notary, insurance and general agent, St Joseph 4, St Sauveur
 Hamel Joseph, carter, Turgeon 29
Hamel Joseph, of J. Hamel & Brothers, D'Auteuil 75
 Hamel Louis, joiner, Dégigny 38
 Hamel Louis, shoemaker, Plessis 11
Hamel L. S. Ludger, grocer wine, spirit and provision dealer, Notre-Dame-des-Ânges 17-19
 Hamel & Magnan.—*Charles Hamel & Joseph Magnan*—bootmakers, St Valier 391
 Hamel Mrs. Anselme, D'Aiguillon 253
 Hamel Mrs. Théophile, Des Carrières 14
 Hamel Philippe, fireman, St John 167
 Hamel Pierre, shoemaker, St Anselme 33
Hamel & Tessier.—*C. Narcisse Hamel & Utric Tessier, jur.*—advocates, St Peter 51
Hamilton Brothers.—*honble. John Hamilton*—timber and lumber merchants, Bell 15

Hamilt
 Hamilt
 Hamilt
Hami
 Jo
 Hamilt
 Hamilt
 Hamilt
 Hamme
 Hamme
 Hamme
 Handfo
 Handle
 Handle
 Hanlan
 Hannan
 Hannan
 Hannan
 Hannan
 Hanraha
 Hansen
 Harding
 Hardy C
 Hardy I
 Hardy I
 Hardy J
 Hardy J
 Hardy N
 Hardy N
 Hardy O
 Hardy I
 Hare San
 Harkin J
 Harkin J
 Harnes
 Harney
 Harpe E
 Harpe M
 Harper J
 Harringt
 Harringt
 Harris A
Harris
 ciga
 Harris E
 Harris H
 Harris Jc
 Harris Jc
 Harris Sa
 Harrison
 Harrison
 Harrowe
 at St

- Hamilton Gavin, engineer, Artillery 34
 Hamilton honorable. John, of Hamilton Brothers, St John 499
 Hamilton Mrs. Charles, St John 499
Hamilton Rev. Charles, M. A., rector of St Matthew church, St John 507
 Hamilton Robert, Hamwood, St Foye road
 Hamilton Thomas, laborer, Champlain 410
 Hamilton William, custom house officer, D'Artigny 39
 Hammond John F., laborer, Richmond 24
 Hammond Mrs. Matthew, D'Aiguillon 53
 Handford William, p. o. clerk, St John 444
 Handley Charles, laborer, Church 94
 Handley John, shoemaker, Queen 105
 Hanlan John, laborer, Champlain 334
 Hannafin Mrs. John, Artillery 5
 Hannon Martin, shoes, Dalhousie 109
 Hannon Mrs. William, Artillery 135
 Hannon Owen, packer, St Charles 24
 Harahan John, grocer, St Paul 231, h Ancien Chantier 14
 Hansen Alfred, laborer, St Patrick 13
 Harding Mrs. Henry, Champlain 302
 Hardy Charles, wheelwright, St Gabriel 71-73
 Hardy Edouard, pork butcher, St Julia 36
 Hardy Elzéar E., clerk, St Amable 71
 Hardy Joseph, shop, Sous-le-Fort 43
 Hardy Miss Josephite, tailoress, Ferland 7
 Hardy Narcisse S., book store, Notre-Dame square 9-10
 Hardy Olivier, joiner, St Magdeleine 2
 Hardy Pierre A., salesman, St John 262
 Hare Samuel, storeman, rear Martello Tower No. 2, off Grande Allée
 Harkin James L., clerk, Hébert 9
 Harkin Mrs. Thomas, St Julia 5
 Harnes Frederick, Garden 43
 Harney Thomas, messenger, Sault-au-Matelot 11-13
 Harpe Edouard, policeman, St John 320
 Harpe Mrs. Edouard, milliner, St John 322, h 320
 Harper John, rector Quebec High school, St Denis 30
 Harrington Michael, laborer, Champlain r 299
 Harrington Thomas, laborer, Champlain 295
 Harris Alexander, of Harris & Co., St Ann 109
Harris & Co.—*Edward B. & Alexander Harris*—dealers in tobaccos, cigars, meerschaum pipes, &c., St John 37
 Harris Edward B., of Harris & Co., St Ann 109
 Harris Henry, ticket agent, St Louis 28, h Garneau 12
 Harris John, clerk, St Helen 63
 Harris John, trader, Arago 51
 Harris Samuel, ticket agent, St John 29
 Harrison Mrs. Richard M., Scott 150
 Harrison William, laborer, Des Prairies 56
 Harrower James M., agent for R. C. Adams & Co., Dalhousie 75, bds. at St Julia 16

- Hébert Lazare, trader, Richardson 207
 Hébert Mrs. Charles, laundress, Charest 100
 Hébert Mrs. Louis, laundress, St George 41
 Hébert Toussaint, foreman, St John 318
 Helliman Mrs. John, O'Connell 17
 Helms Charles, interpreter, Arthur 13
 Hemming Henry, provincial bookkeeper, St Croix 30
 Henchey Dr. John H., of Alleyn & Henchey, St Ann 34
 Henchey John, driver, St Charles 30
Henchey Patrick, proprietor Henchey's hotel, St Ann 34-38-40
 Henderson Miss Martha, Lachevrotière 85
 Henderson Mrs. Charles, St George 66
 Henderson William, laborer, St Magdeleine 2
 Hennessy George, carter, St Patrick 27
 Hennessy John, laborer, Champlain 679
 Hennessy Mrs. Michael, Queen 33
 Henrichon Napoléon, currier, St Helen 134
 Henry James, St John 481
 Henry John, laborer, Champlain 141
 Henry Joseph W., St Ann 18
 Henry William, joiner, King 94
 Herrity John, laborer, Champlain 642-644
 Hethrington James, baker, St John 324
 Hethrington James, clerk, St Julia 47
 Hethrington James, machinist, Fleurie 35
 Hethrington Patrick, plasterer, St Patrick 32
Hethrington Thomas, bread and biscuit baker, shop St John 338,
 h 366, bakery, D'Aiguillon 121-123-125
 Hewitt Alfred, laborer, Canotterie hill 8
 Hianveu Mrs. André, Laval 14
 Hibbit William H., bank clerk, bds. at St Louis 3
 Hickey Michael, laborer, Champlain 545
 Hickey Mrs. Patrick, Artillery 14
 Hickey Mrs. Thomas, boarding house, St Joseph 20
 Hickey Robert, laborer, Champlain 277
 Hicks Henry, boilermaker, Champlain 777
 Higgins Henry, laborer, St Michael 63
 Higgins James, gasfitter, St Croix 16
 Higgins William, clerk, St Julia 49
 Hill Miss Adelaide, Christie 3
 Hill Mrs. John, Little Champlain 41
 Hille August, tailor, St François 6
 Hillier Edwin, bookkeeper, St Patrick 151
 Hillier Robert, stevedore, St Paul 147
Hillman George L., manager of the New-York Singer Manu-
 facturing Co., St John 33, h Palace 20
 Hoare Edward A., civil engineer, bds. at St Geneviève 39
 Hobbs Samuel, laborer, Anderson 7
 Hoddy Phillip, agent for mines, Arthur 6
 Hodge Mrs. Joseph, Artillery 111

- Hogan Edward, stevedore, Maple Avenue
 Hogan John, locker, St Julia 62
 Hogan Michael, fruits, Garden 7-11, h 9
 Hogan William, laborer, Champlain 628
 Holiday John, of A. Fraser & Co., St Angèle 4
Hollivell Charles E., by authority stationer to His Excellency the Earl of Dufferin, late Governor General of Canada, Buade 12, h 10
Holloway Frank, insurance agent, agent for the Northern Fire Insurance Company of London, England; general agent for the London & Lancashire Life Insurance Company, for Province of Quebec; and the London Guarantee and Accident Company, limited, of London, England—Gowen's building, St Peter 125, bds. at Port Dauphin 1
 Holmes Thomas, laborer, Little Champlain 76
 Holt John H., of G. R. Renfrew & Co., Buade 37
 Holt Mrs. Charles G., Grande Allée 104
Holt Thomas, accountant, and of Dawson & Co., St Julia 10
 Holwell Andrew, policeman, St Michael 33
 Home Mrs. Joseph W., school teacher, St Ursule 5
Home William, broker, room 4, St Lawrence chambers, St Peter 113, h St Ursule 75
 Hood Mrs. William, grocery, Artillery 80
 Hookes Isaac, saw mill owner, St Dominique 55
 Hooper Jonathan, tailor, St John 167
 Hooper Miss Mary, Couillard 26
 Horan Jeremiah, of Davidson & Horan, bds. at Albion Hotel, rooms at St John 244
 Horan Patrick, constable, St Eustache 104
 Horan William, storeman, Des Prairies 21-23
Hospice de la Miséricorde, sister St Bernard, superioress, rev. P. Roussel, chaplain, Couillard 13-14 and St Flavien 11-13-15
Hossack G. & Co.—George C. Hossack—grocers, wine and spirit dealers, Garden 19 cor. St Ann 44-46
 Hossack George C., of G. & C. Hossack, St Ann 42
 Hossack James, of Hossack, Woods & Co., Grande Allée 106
 Hossack John F., of Hossack, Woods & Co., Grande Allée 106
Hossack Mrs. James A., wholesale and retail confectioner and biscuit baker, Du Pont 97-99-101
 Hossack William, D'Aiguillon 6
 Hossack William, Mount Pleasant, St John 542
Hossack, Woods & Co.—John F. Hossack, James Hossack & Alexander Woods—grocers and confectioners wholesale, and proprietors of coffee and spice steam mills, Dalhousie 114
 Hotel-Dieu, rev. Sister St Roch, superioress, corner Charlevoix and Palace
Hotel Richelieu—Montreal—I. B. Durocher, proprietor, St Vincent cor. Notre-Dame. (see adv. inside front cover.)
Houde B. & Co.—Barthélemi Houde & François-Xavier Dussault—tobacconists, St John 328
 Houde Barthélemi, of B. Houde & Co., and tobacco manufacturer, factory, Richelieu 179-187, h 178

- Houde Edouard, butcher, Richardson r 315
 Houde François-Xavier, laborer, Sutherland 12
 Houde François-Xavier, trader, Latourelle 140
 Houde Isaïe, carter, St Simon 12
 Houde Jean-Baptiste, tobacconist, D'Aiguillon 196
 Houde Joseph, snr., sawyer, Commissioners 88
Hough Charles, livery stables and mail contractor, St Ann 95-103,
 h 89
 Hough George, St Ann 89
 Hough Henry, St Ann 89
 Houghton Charles, farrier, St Julia 64
 Houghton Thomas, farrier, St John 193
 Housman Rev. George V., M. A., at the Manse, Garden 29
 Howard John, stevedore, Artillery 93
 Howe Miles, stevedore, Champlain 427-429
 Howlett John, laborer, Champlain 668
 Howlett Miss Johanna, St Augustin 93
 Howlett Mrs. Patrick, Champlain 614
 Huard François, gardener, St Marguerite 135
 Huard Joseph, joiner, Colomb 7-9
 Huck Michael, laborer, Champlain 326
 Huck Samuel, St Eustache 63
 Hudon Barthélemi, tobacconist, St John 348, h 348½
 Hudon François E., clerk, Desfossés 124
 Hudon George, clerk, St Marguerite 128
 Hudon Joseph A. G., A Battery, Ferland 23
Hudon Joseph, joiner, contractor and builder, St Helen 17-19
 Hudon Louis D., clerk, Artillery Park, head McMahon
 Hudon Maxime, joiner, St Marguerite 128
 Hudon Miss Mélina, music teacher, St Valier 178
Hudon Théophile, carpet warehouse, clothing, general dry goods
 and oil cloth, &c., St Joseph 221-223 and Crown 66
 Hudon Mrs. Eusébe, St Valier 178
 Hudon Thomas, currier, Arago 24
 Hudson Richard, jur., sailmaker, St Paul 32, h St Joseph 18
 Hudson Richard, sur., sailmaker, loft, Canotterie hill 28, h St Paul 149
 Hughes Mrs. Benjamin, Champlain r 604
 Hughes Patrick, laborer, Artillery r 123
 Humbert Alphonse, liquor maker, St John 74
 Humphrey George E., jur., lumber, St Peter 128
 Humphrey John, laborer, Champlain 227
 Hunt Arthur F., of Weston Hunt & Son, D'Auteuil 49
 Hunt Henry, laborer, Alfred 16
 Hunt Patrick, milkman, St Louis road
 Hunt Thomas, laborer, Artillery 10½
 Hunt Weston, of Weston Hunt & Son, D'Auteuil 49
Hunt Weston & Son,—*Weston & Arthur F. Hunt*—commission and
 general merchants, and agents for Phoenix Fire Assurance Co., of
 London, Dalhousie 67-69
 Hunter James, baker, Artillery 59

- Hunter John, coppersmith, Champlain 10-12, h Little Champlain 25
 Hunter Thomas, foreman, St François 34
Huot Adolphe, plumber and tinsmith, Champlain 14, h Little Champlain 8
 Huot Augustin J., clerk, bds. at Couillard 22
 Huot Charles, carter, Alfred 14
 Huot Charles, clerk, Scott 140
 Huot David, of O. & D. Huot, Richardson 42
 Huot Edouard, custom house officer, Couillard 56
 Huot Frs.-X., Jacques-Cartier 3
 Huot Lazare, blacksmith, Richelieu 210
 Huot Louis H., clerk in Chancery, resides at St Thomas
Huot Louis J., médecines, médecines patentées de toutes sortes, assortiment considérable de graines de fleurs, de jardins et de champs, et propriétaire du célèbre Baume de la Forest pour le rhume, St Joseph 233, h Jacques-Cartier 5
Huot L. Philéas, postmaster and notary, St Joseph 91, h Queen 81
 Huot Miss Lucie, charwoman, St Nicholas 24
 Huot Miss Marie, cook, Alfred 6
 Huot Mrs. Hercule, Desfossés 99
 Huot Mrs. Michel, Alfred 6
 Huot Mrs. Pierre, Grande Allée 308
 Huot O. & D.—*Octave & David Huot*—grocers, Du Pont 115-117
 Huot Octave, of O. & D. Huot, Richardson 42
Huot Phidime, grocery, flour and provision store, wholesale and retail, Desfossés 2-4
Huot Philipp, notary, real estate agent and agent for the Jesuit's estate, St Louis 7, h Charlevoix 18
 Huot Pierre, clerk, Richardson 19
 Huot Pierre G., notary, Grande Allée 308
 Huot Théodule, plasterer, King 253
 Hupé Elzéar, laborer, Charest 55
 Hupé Mrs. Jean, Charest 65
 Hupé Mrs. Michel, Fleurie 140
 Hurly John, St Eustache 61
 Hurly Michael, painter, Ferland 13
 Hurst Benjamin, waiter, St Réal 19
 Hutchinson Charles E., steamboat agent, bds. at St Louis Hotel
 Hutchinson Mrs. William, Champlain 382
 Hutchison Edward, laborer, Champlain 282
 Hutchison John, tuner, Richelieu 121
 Hutchison William, tuner, Queen 53
 Hutton Andrew, stevedore, Champlain 348
 Hutton James, laborer, Champlain r 381
- I
- Ievers Henry**, L. D. S., surgeon dentist, St Louis 41, adjoining Music hall
 Imbeau Ferdinand, tailor, King 211
 Imrie Mrs. Alexander, registry office for servants, St Stanislas 28

Inla
 oc
Insp
 A
 Instit
 Inter
 P
 Irvine
 Irvine
Irvin
 ad
Irwin
 Q
 Irwin

Jacks
 Jackson
 Jackson
 Jackson
 Jackson
 Jackson
 Jackson
 Jackson
 Jackson
 Jackson
 Jackson
 Jackson
 Jacob F
 Jacob M
 Jacobs V
Jacot
 Dor
 Jacques
Jacqu
 and
 Jacques
 Jacques
 Jacques
Jacque
 veu
Jacque
 h 41
Jacque
 shoe
 Jacques
Jacque
 stoc
 h St

Inland revenue office. J. M. LeMoine, district inspector, G. Larue, collector, Custom house, Leadenhall 32
Inspection of weights and measures. L. A. Côté, inspector, St Andrew 4
 Institut Canadien. L. P. Sirois, treasurer, Fabrique 57
 Intercolonial Coal Co., John Laird, agent, St Lawrence chambers, St Peter 113
 Irvine honble. George, of Irvine & Pemberton, St Foye road
 Irvine James, jur., clerk, Maple Avenue
Irvine & Pemberton.—*honble. Geo. Irvine & Edw. H. Pemberton*—advocates, St Peter 56
Irwin lieut.-col. De La Cherois T. Inspector of Artillery, &c., Quebec Citadel, h St Ursule 31
 Irwin Mrs. Bryan, Champlain 596

J

Jackson Dr. Alfred. physician and surgeon, St Andrew 14
 Jackson Edouard, printer, St Patrick r 137
 Jackson Edwin, lumber merchant, Laval 10
 Jackson Etienne, shipcarpenter, St Patrick r 137
 Jackson George, printer, St Joachim 45
 Jackson Henry T., clerk, Maple Avenue
 Jackson Jean-Baptiste, sailor, Richelieu 236
 Jackson Mrs. Alfred H., Ferland 13
 Jackson Mrs. Charles, Champlain 287
 Jackson Mrs. James, St Patrick 29
 Jackson Onésiphore, painter, St Julia 12
 Jacob François, butcher, St Dominique r 60
 Jacob Mrs. Louis, St François 11
 Jacobs William, laborer, Richelieu 87
Jacot Emile, importer of watches and jewelry, St Joseph 171, h
 Dorchester 51 cor. St Joseph
 Jacques Honoré, clerk, Turgeon 26
Jacques Jean-Baptiste, auctioneer, crockery, glass, small wares
 and household furniture, Crown 89 and King 162, h Queen 154
 Jacques Joseph, jur., shoemaker, St Joseph 293
 Jacques Joseph, sur., shoemaker, St Joseph 293
 Jacques Léonidas, clerk, St Eustache 38
 Jacques Miss Virginie, seamstress, St Peter 32
Jacques Octave, trader, Finlay Market place 7, h Albert 61, St Sau-
 veur
Jacques Philéas, proprietor Windsor restaurant, St Nicholas 33-37,
 h 41
Jacques R. & Co.—*Richard Jacques*—manufacturers of boots and
 shoes, St Peter 71
 Jacques Richard, of R. Jacques & Co., St Eustache 38
Jacques William, dealer in boots, shoes and rubbers, LARGEST
 STOCK OF HAND MADE AND FINE GOODS IN THIS CITY, Buade E,
 h St Louis road

- Jalbert George, shipsmith, Champlain 121
 Jalbert Mrs. Octave, laundress, St Marguerite 66
 Jalbert Olivier, sergeant of police, Henderson 14
 Jalbert Wilbrod, shipsmith, Champlain 119
 Jameson Mrs. John, Palace 13-15
 Janois Charles, laborer, St Michael 42
 Janois François, carter, Richelieu 199
 Janois Jean, carter, Latourelle 152
 Janois Jean, servant, Scott 16
 Janois Maxime, shoemaker, St Olivier 275
 Jansenne Théophile, teacher, Queen 122
 Jarnac Miss Sophie, Richardson 26-28
 Jarvis John, of Dawe & Jarvis, D'Aiguillon 19
 Jarvis Joseph, waiter, Fleurie 9
 Jean Alexandre, barber, Garneau 46
 Jeandron John E., baker, St Valier 190, h 192
 Jeffery Ernest A., of Jeffery, Montreuil & Co., 6 Place Sans Brui.
 Bijouville, Little River road
 Jeffery George, boatman, St Peter 28
 Jeffery Hale hospital, Mrs. J. Rome, matron, St Olivier 2-4
Jeffery, Montreuil & Co.—*Ernest A. Jeffery, Israël Montreuil &*
Gabriel Ariel—fish dealers, Dalhousie 60
 Jeffery Robert A., boatman, Champlain Market place 26
 Jennings Patrick, grocer, Little Champlain 44-46
 Jennings Samuel B., gaol guard, Stewart 10
 Jessop Robert, custom officer, Fleurie 33
 Jesuit's Estate, Philippe Huot, agent, St Louis 7
Jesuits' residence. rev. L. Saché, superior, Dauphine 14
 Jewell capt. Henry, jnr., St François 6
 Jewell Joseph R., laborer, Glacis 1
 Jewell Mrs. Henry, caretaker, St Peter 98
 Jewell Thomas, stevedore, Queen 58
 Jewell William, painter, Côte Ste Geneviève 85
 Jinchereau Edouard, clerk, St Valier 357
 Jinchereau Elzéar, trader, St Valier 357
 Jinchereau Jean, plasterer, Richardson 222
 Jinchereau Jean-Bte., joiner, Des Prairies 6
 Jinchereau Octave, joiner, King 224
 Jinchereau Pierre, snr., mason, Richardson 205
 Joannet François, laborer, St George 57
 Jobin Achille, sculptor, Richardson 170
 Jobin Ambroise, overseer, foot St Ours
 Jobin Charles, baker, Charest 29-31
 Jobin Charles, blacksmith, Côte St Geneviève 64-66
 Jobin Charles, blacksmith, St Anselme 9
 Jobin Charles, jnr., shoemaker, Crown 10
Jobin Charles, sur., shoemaker, Voltigeurs 16
 Jobin David, laborer, St Dominique 41
 Jobin Ferdinand, joiner, Richelieu 225½
 Jobin François, milkman, Richelieu 197

- Jobin Frs.-X., butcher, Dorchester 99
 Jobin Godefroi, milkman, Richelieu 220
 Jobin Henri, trader, St Marguerite 71
 Jobin Jean J., plasterer, Scott 118
Jobin Jérémie, dealer in groceries, wines, provisions, flour and grain, Du Pont 148½, h Richardson 119
 Jobin Joseph, blacksmith, Arago 115
 Jobin Joseph, bookkeeper, D'Artigny 8
 Jobin Joseph, painter, St Joseph 275
 Jobin Lévy, carter, Latourelle 25
Jobin Louis, statuary, work shop, Claire Fontaine 23, show room, St John 41, h Burton 19
 Jobin Louis, stonecutter, Des Prairies 53
 Jobin Miss Malvina, seamstress, Fleurie 136
 Jobin Mrs. Jean-Bte., St Valier 175
 Jobin Mrs. Joseph, Fleurie 45
 Jobin Mrs. Louis, St Joseph 252
 Jobin Mrs. Louis, trader, Béclair 8
 Jobin Mrs. Théophile, Scott 118
 Jobin Napoléon, blacksmith, Burton 13
 Jobin Narcisse, shoemaker, Des Prairies 58
 Jobin Nicolas, blacksmith, St Patrick 112
 Jobin Patrice, laborer, Scott 116
 Jobin Pierre, carpenter, Dorchester 56
 Jobin Thomas, blacksmith, St Valier 350
 Johnson Christopher J., vice consul for the Netherlands, Des Prairies 12
 Johnson Joseph, sawyer, Desfossés 30
 Johnston Edward W., tuner, St John 48
 Johnston Frank, superintendent of Quebec Exchange, Arthur 12, h Laval 24
 Johnston Fraser, laborer, Scott 117
 Johnston John, pork dealer, Champlain 58-60, h Little Champlain 75
 Johnston Miss Mary Ann, Laval 24
 Johnston Mrs. Robert, Scott 81
 Johnston Peter, baker, St John 118
 Johnston Thomas, laborer, Ellis' wharf, Champlain r 381
 Johnston William, blacksmith, St Eustache 65
 Johnston William, engineer, St Julia 71
 Jolicœur François, carpenter, St Réal 25
 Jolicœur François, joiner, Queen 256
 Jolicœur François, sawfiler, De La Chapelle 44
 Jolicœur Gédéon, joiner, Desfossés 46
 Jolicœur Miss Agnès, charwoman, St Valier 97
 Jolicœur Mrs. George, Voltigeurs 16
 Jolicœur Philippe, assistant provincial secretary, St Ann 71
 Jolicœur Théophile, shipcarpenter, Queen 101
Jolin Miss Philomène, Latourelle 14-16
 Jolin Mrs. Etienne, St Joachim 115
 Jolivet Vital, shoemaker, Alfred 18
Joly Honourable Henri G., Q. C., M. P. P., advocate, St Denis 2

Juneau André, painter, Claire Fontaine 23
 Juneau Augustin, bookbinder, Palace 35
 Juneau Basile, carter, Latourelle 154
 Juneau Charles, fireman, Custom house, Pointe à Carve
 Juneau Dominique, shoemaker, Latourelle 149
 Juneau Elzéar, milkman, D'Aiguillon 214
 Juneau Félix E., school inspector, Jacques-Cartier 1-3
 Juneau Isidore, shoemaker, St Olivier 275
 Juneau Joseph, mason, Scott r 54
 Juneau Miss Marceline, St Simon 24
 Juneau Victor, grocer, D'Aiguillon 234, h 232

K

Kaine John C., steamboat owner, St Roch 21½
 Kalnoskiy Frank, laborer, Champlain 609
 Kane Bernard, Champlain 914
 Kane Daniel, steyedore, D'Youville 32
 Kane James, laborer, Champlain 282
 Kane James, tailor, Fleurie 15
Kane James H., house furnishing, hardware and tinsmith store,
 Fabrique 59-63, h 61
 Kane John, carter, Champlain 531
 Kane John, carter, Champlain 398
 Kane John, laborer, Champlain 338
 Kastner de Frédéric, professor, bds at Albion Hotel
 Kavanagh John, laborer, Champlain 701
 Kavanagh Richard, driver, St Eustache 59
 Kean John, grocer, Champlain 555-557
 Keating Edmund, shoemaker, St Eustache 78
 Keating Patrick, laborer, Champlain r 251
 Keeler Mrs George, Richelieu r 79
 Kell Thomas, policeman, St Patrick 57
 Kelly Edmund, culler, Church 29
 Kelly Edward, laborer, Champlain r 155
 Kelly James, laborer, St Paul 113
 Kelly James, laborer, St Michael 20
 Kelly James, storeman, St Annable 18
 Kelly James, restaurant, Champlain 44-46
 Kelly John, carter, St Valier 182
 Kelly John, laborer, Champlain 546
 Kelly John, laborer, Connell's wharf, Champlain r 405
 Kelly Martin, cabinetmaker, St Dominique 13
 Kelly Martin, laborer, Champlain 346
 Kelly Michael, culler, St John 461
 Kelly Michael, culler, D'Youville 30
 Kelly Michael, laborer, Little Champlain 81
 Kelly Miss Mary E., dressmaker, Little Champlain 102
 Kelly Mrs. James, Little Champlain 50
 Kelly Mrs. James, St Eustache 87

- Kelly Mrs. John P., Cliff View Place, Little Richmond 4
 Kelly Mrs. Richard, St Julia 33
 Kelly Mrs. Walter, McMahon 10
 Kelly Mrs. William, Champlain 578
 Kelly Owen, stonecutter, St Eustache 103
 Kelly Pierce, carter, Champlain 556-558
 Kelly Thomas, Dauphine 6
 Kelly Thomas, printer, St Peter 119
 Kelly William, boilermaker, St Valier 163
 Kelly William, laborer, St Dominique 83
 Kelso Richard, laborer, Champlain 815
 Kemp Joseph, laborer, Champlain 141
 Kemp William, laborer, Little Champlain 101
 Kennedy John, laborer, St Paul 121
 Kennedy Michael, laborer, Champlain 507
 Kennedy Michael, laborer, Champlain 421
 Kennedy Miss Catherine, grocery, Champlain 301-303
 Kennedy Mrs. James, Champlain 161
 Kennedy Mrs. William, St Valier 57
 Kennedy Mrs. William H., St Stanislas 23
 Kennedy Oliver, shipsmith, Champlain 884
 Kennedy Patrick, laborer, Champlain 503
 Kennedy Patrick, tavern, Champlain 624-626
 Kennedy Samuel, culler, St Peter 61, h Artillery 23
 Kennedy Thomas, laborer, Church 94
 Kennedy Thomas, laborer, Champlain 816
Kennedy William H., lumber and commission merchant, office
 in Quebec, 61 St Peter; office and cove at South Quebec, St Laurent
 168; also mills and office at Kingsey Falls, P. Q., h St Laurent 169
 Kenny James, laborer, Ellis wharf, Champlain r 381
 Kent William, stevedore, D'Artigny 46
 Kenty Miss Céline, trader, Du Pont 123
 Keraghan Edward, laborer, Grant 88
 Keraghan Miss Annie, St Roch r 5
 Keraghan Samuel, of Ryan & Keraghan, St Valier 89
 Keraghan William, boarding house, Champlain 309
 Kerby Thomas, sailor, Champlain 286
 Ker rev. William, rector Trinity church, St Amable 14
 Kerr Alexander, laborer, Champlain 412
 Kerr David, shop, St John 64, h 66
 Kerr Mrs. William, D'Aiguillon 50
 Kerwin James, policeman, Artillery 125
 Kerwin Mrs. Michael, Champlain 117
 Kieninger Philippe, machinist, St Joseph 263
 Kiley Patrick, laborer, St Eustache 57
 Kimlin Henry, mail conductor, Lachevrotière 29
 Kindelan Bernard, grocer, Little Champlain 26
 King George, lumber merchant, Prince Edward 96, h St Valier 28
 King Henry, driver, D'Youville 32
 King Mrs. Henry, Collins 6

King

King

King

King

Kinsc

Kipli

Kirk

Kiroi

Kiroi

V

Kiro

Kiroi

Kiroi

Kiroi

Koi

Koi

Koi

Koi

Koi

Koi

Koi

Koi

Koi

Koi

Koi

Koi

Know

Knox

Knox

Knox

Knox

Krieg

Kuh

Kuh

Kuh

Kuh

Labad

Labad

Labad

Laba

at

Laba

P

Labbé

Labbé

Labbé

Labbé

Labbé

Labbé

- King Mrs. John, Champlain 338
 King Patrick, laborer, St Paul 101
 Kingston Thomas, laborer, Champlain 600
 Kingwell Henry M., armoury, St Julia 79
 Kinsela Miss Bridget, grocery, Champlain 583
 Kiplin Benjamin, sailmaker, Blanchet 1
 Kirk William, policeman, Lachevrotière 34
 Kirouac Arthur, of F. Kirouac & Son, St Valier 160
 Kirouac François, MAYOR OF ST SAUVEUR, and of F. Kirouac & Son, St Valier 5, St Sauveur
Kirouac F. & Son,—*François & Arthur Kirouac*—flour merchants, cor. St Peter and St André
 Kirouac Jérémie, driver, Latourelle 142
 Kirouac Mrs. Ambroise, charwoman, Scott 66
 Kirouac Pierre, waterpolice, St Valier 171
Knight A. F. A. & Co.,—*Alfred F. A., St George, & François E. Knight*—timber merchants and steam saw mill owners, St Peter 128 and New Waterford cove
 Knight Alfred F. A., of A. F. A. Knight & Co., New Waterford cove, River St Charles
 Knight Brothers & Co.,—*Wm. H., & Charles E. Knight, F. Walcot, & E. Billingsley*—lumber merchants, Spencer Cove
 Knight col. Alfred, New Waterford cove, River St Charles
 Knight Francis E., of A. F. A. Knight & Co., Hedleyville, La Canardière
 Knight Henry, clerk, Richardson 34
 Knight St George, of A. F. A. Knight & Co., Hedleyville, La Canardière
 Knowles Charles, stevedore, Artillery 30
 Knox George, laborer, Champlain 275
 Knox James, laborer, St Michael 60
 Knox John, laborer, Champlain 411
 Knox Mrs. John, Champlain r 133
 Krieger George, of A. Pion & Co., Lalemant 29
Kuhring Carl, merchant tailor and clothier, Garneau 48-50

L

- Labadie Alfred, salesman, Burton 14
 Labadie Pierre, jnr., joiner, Scott 38
 Labadie Pierre, snr., joiner, St John 341
Labadie R. Philéas, hairdresser and perfumer, St John 211, bds. at 341
Labatt's celebrated ales and stout, N. Y. Montreuil, agent, St Paul 179
 Labbé Ferdinand, carpenter, Queen 156
 Labbé Joseph, shoemaker, Richardson 217
 Labbé Joseph O., bookkeeper, St John 340
 Labbé Mrs. Jacques, Champlain 659
 Labbé Mrs. Joseph O., St John 340
 Labbé Mrs. Olivier, Fleurie 62

- Labbé Mrs. —, Desfossés 22
 Labbé Pierre, boatman, Champlain 817
 Labbé Pierre, laborer, Richardson 138
 Laberge Augustin, jur., joiner, King 109
 Laberge Augustin, sen., joiner, Queen 69
 Laberge Dr. Philéas, Du Pont 114
 Laberge Edouard, joiner, St Valier 367
 Laberge Joseph, clerk, Richardson 23
 Laberge Maxime, joiner, Laberge 6-8
 Laberge Mrs. François, St John 413
 Laberge Mrs. François, Scott 61
 Laberge Narcisse, grocer, Du Pont 108-112
Laberge Philéas, notary, Du Pont 126
 Labranche George, clerk, St Croix 5
 Labranche Mrs. Paul, charwoman, O'Connell 17
 Labrecque Achille, clerk, St Charles 42
 Labrecque Augustin, bailiff, St John 310
 Labrecque Damase, tailor, Desfossés 129
 Labrecque Félix, tavern, Finlay Market place 11-13
 Labrecque François, tanner, St Valier 327-331
 Labrecque Jean, messenger, Desfossés 179
 Labrecque Jérôme, storeman, Little Champlain 10
 Labrecque Joseph, joiner, Desfossés 181½
 Labrecque Joseph, joiner, Desfossés 203
 Labrecque Joseph E., undertaker, St François 92
 Labrecque Louis, barber, D'Aiguillon 105
 Labrecque Magloire A., bookkeeper, Richardson 142
 Labrecque Mrs. Alexis, St Valier 373
 Labrecque Mrs. Jérôme, milliner, Little Champlain 12
 Labrecque Mrs. Joseph, St Helen 5
 Labrecque Pierre, servant, Artillery 19
 Labrecque Théodore, currier, Voltigeurs 10
 Labrèque Cyprien, notary, Buade 18, h St John 370
 Labrie François-Xavier, salesman, Sous-le-Fort 33
 Labrie Miss Angélique, tailoress, Garden 24
 Labrie Mrs. François-Xavier, Richardson 75
 Labrie Odilon, bookkeeper, Fleurie 28
 Labrie Prospère, joiner, Arago 28
 Labrie Thomas, caretaker, Parloir 4
 Lacasse Alfred, messenger, St Claire 41
 Lacasse Arthur, shoemaker, Richmond 71
 Lacasse Benjamin, clerk, Jupiter 7
 Lacasse Charles, shoemaker, Richmond 69
 Lacasse Damase, policeman, Fleurie 102
 Lacasse David, wharfinger, St Paul 84
 Lacasse Joseph, printer, D'Aiguillon 127
 Lacasse Joseph, sawfiler, St Patrick 110½
 Lacasse Louis, grinder, Desfossés 214-216
 Lacasse Miss Marie, seamstress, Richelieu 76
 Lacasse Napoléon, professor, St John 52

- Lacasse P. Calixte, of P. E. Poulin & Co., St John 405½
 Lacasse Zéphirin, joiner, King 248
 Lacey Patrick, laborer, Little Champlain 82
 Lachaine François M., surveyor, St François 77
 Lachaine Joseph, surveyor, Richardson 87
 Lachance Achille, tinsmith, St John 61
 Lachance Apollinaire, shoemaker, Richardson 162
 Lachance Christophe, laborer, Commissioners 51
 Lachance Félix, engine driver, Richardson 25
 Lachance Ferdinand, carpenter, Dorchester 95
 Lachance François, carter, Notre-Dame-des-Anges 114
 Lachance François, shipcarpenter, Champlain 803
 Lachance François-Xavier, blacksmith, Plessis 18
 Lachance François-Xavier, blacksmith, Richelieu 46-48
 Lachance François-Xavier, grocer, King 266
 Lachance François-Xavier, sculptor, Queen 257
 Lachance Honoré, carpenter, Champlain 796
 Lachance Hubert, boatman, Queen 106
 Lachance Jean, carpenter, Champlain r 695
 Lachance Jean, carpenter, Dorchester 101
 Lachance Jean-Baptiste, carpenter, Champlain r 695
 Lachance Joseph, clerk, St Helen 51
 Lachance Joseph, grocer, Richardson 101, h 99
 Lachance Joseph, laborer, Commissioners 85
 Lachance Joseph, salesman, St Eustache 1
Lachance Joseph, shoemaker, wholesale and retail, Du Pont 65
 Lachance Louis, laborer, Champlain 798
 Lachance Louis, laborer, Latourelle 12
 Lachance Louis, laborer, Parke 18
 Lachance Maurice, pilot, St Olivier 71
 Lachance Moïse, shipcarpenter, Queen 231
 Lachance Mrs. Adolphe, Du Pont r 150½
 Lachance Mrs. Flavien, Massue 6
 Lachance Mrs. George, Champlain 922
 Lachance Mrs. Joseph, St Valier 93
 Lachance Mrs. Louis, Turgeon 12
 Lachance Napoléon, boatman, King 56
 Lachance Napoléon, laborer, Commissioners 53
 Lachance Onésime, shoemaker, Church 102
 Lachance Ovide, salesman, Queen 283
 Lachance Paul, pilot, Richardson 53
 Lachance Pierre, driver, Champlain 749
 Lachance Pierre, pilot, King 240
 Lachance Zéphirin, machinist, Commissioners 95
 Lacombe Edouard, laborer, St Marguerite 74
 Lacombe Edouard, laborer, Latourelle 12
 Lacombe George, clerk, Hébert 17
 Lacombe Honoré, joiner, Charest 33
 Lacombe Jean-Baptiste, jnr., carter, St Marguerite r 51
 Lacombe Jean-Baptiste, snr., carter, St Marguerite 53

- Lacombe Miss Malvina, music teacher, St Joseph 56
 Lacombe Narcisse, laborer, Richelieu 26
 Lacombe Ovide, laborer, Grant 72
 Lacombe Pierre, quarry owner, Desfossés 99
 Lacroix Carmel, painter, Desfossés 211
 Lacroix Charles, bookkeeper, Queen 113
 Lacroix Cyprien, painter, Bélair 6
 Lacroix Édouard, water police, Queen 199
 Lacroix Elzéar, shoemaker, St Patrick 100
 Lacroix François, clerk, Queen 113
Lacroix François V., wholesale and retail boot and shoe manufacturer, St John 387, h 385
 Lacroix Louis, painter, St Helen 1
 Lacroix Napoléon, shoemaker, Richmond 89
 Lacroix Pierre, grocer, Champlain 772
 Lacroix Siméon, joiner, Richardson 184
 Lacroix Siméon C., clerk, St Anselme 15-17
 Lacroix Vincelas, barber, Desfossés 139
 Ladies of the Good Shepherd reformatory house, St Amable 78-80-82
 Ladies Protestant Home, Miss Margaret Bisset, matron, Grande Allée 275
 Laffamme André, baker, Church 77
 Laffamme Ferdinand, shoemaker, St Marguerite 29
 Laffamme Frs.-X., baker, St Joseph 257
 Laffamme Olivier, joiner, Sault-au-Matlot 91
 Laffamme Vital, foreman, Commissioners 75
 Laffeur François, Fabrique r 53
 Laffeur Romuald, joiner, Claire Fontaine 37
 Lafond Chs. Napoléon, storeman, Bélair 26
 Lafond Napoléon, laborer, Bélair 26
 Lafond Pierre, laborer, St Helen 42
 Laforce Elzéar, stonecutter, Scott 27
Laforce Narcisse, proprietor Chien d'O: restaurant, Buade 8, and Mountain Hill 2
 Laforce Pierre, stonecutter, St Joseph 373, h Plessis 7
 Laforme Joseph, carter, St Dominique 34
 Laforte Frs.-X., shoemaker, Alfred 3
 Laforte Mrs. Joseph, St Helen 164
 Laforte Pierre, clerk, Little Champlain, lower-town stairs 2
Lafrance Ambroise A., silversmith, Palace 25, h Laval 14
 Lafrance Ambroise R., bookbinder, St George 66
 Lafrance Charles, clerk, St Paul 83
 Lafrance Charles, laborer, Canotterie hill 8
Lafrance C. Joseph L., city treasurer, City Hall, St Louis 76, h St George 71
 Lafrance François, carter, Commissioners 131
Lafrance George A., bookbinder and paper ruler, Sault-au-Matlot 5-7, h St Famille 16 (*see adr.*)
 Lafrance Guillaume, laborer, St Joseph 6
 Lafrance Jean-Bte., clerk, Desfossés r 3
 Lafrance Jean-Bte., salesman, St Nicholas 39

- Lafrance Joseph, clerk, St Nicholas 39
 Lafrance Joseph, laborer, Assurance 5
 Lafrance Joseph, laborer, Prince Edward 44
 Lafrance Joseph, shoemaker, Fleurie 143
 Lafrance Michel, tuner, Richmond 120
 Lafrance Nicolas, laborer, St Dominique 69
 Lafrance Olivier, joiner, Fleurie 90
Lafrance Pierre G., cashier of La Banque Nationale, Artillery 85
 Lafrance Victor, bookbinder, St Olivier 132½
 Lafrance Zéphirin, clerk, Desfossés 3
 Lagacé François, tinsmith, St John 334, h Queen 230
 Lagacé George, of Contant & Lagacé, St Valier 405
 Lagacé Guillaume, joiner, Commissioners 59
 Lagacé Joseph, carpenter, Richardson 157
 Lagacé Joseph, joiner, Richardson 33
 Lagacé Lazare, engine driver, St Peter 32
 Lagacé Mrs. Joseph, Richardson 5
 Lagacé Onésime, printer, Déléigny 39
Lagacé Rev. Pierre, principal Laval-Normal school, Chateau Hal-
 dimand, Place D'Armes, Des Carrières 1-3
Laird John, commission merchant and ship agent, and agent for
 the North British & Mercantile Fire & Life Insurance Co., and
 Intercolonial Coal Mining Co., Consul of Chili, St Lawrence
 chambers, St Peter 113, h D'Auteuil 65
 Laird Joseph U., of Gibb, Laird & Co., D'Auteuil 65
 Lajeunesse Napoléon, tinsmith, St Paul 88
 Lajeunesse Onésime, baker, Arago 141
 Laliberté Alfred, laborer, St Helen 110
 Laliberté David, gunsmith, St Paul 41-43
 Laliberté Eugène, shoemaker, Desfossés 67-69
 Laliberté Ferdinand, tavern, Notre-Dame-des-Anges 3-11
 Laliberté Florent, clerk, Mountain hill 121
 Laliberté Isidore, stonecutter, Côte St Geneviève 82
Laliberté Jean-Baptiste, hatter, furrier and manufacturer, and
 dealer in indian works, factory, St François 81, store room 86,
 shop, St Joseph 124, h Desfossés 150
 Laliberté Joseph, joiner, Champlain 809
 Laliberté Laurent, clerk, Fleurie 142
 Laliberté Louis, carter, Richardson 120
 Laliberté Mrs. Jean-Bte., boarding house, Notre-Dame-des-Anges 27
 Laliberté Mrs. Louis, seamstress, Queen 222
 Lamarche Julien, barber, Notre-Dame 38
 Lamarre Augure, waiter, Richmond 58
 Lamarre Elzéar, laborer, Richmond 43
 Lamarre Hippolyte, carter, Richmond 2
 Lamb James, laborer, Queen 33
 Lamb John, dry goods, St John 148, h Hébert 10
 Lambert Alexandre, umbrella mender, St John 199
Lambert & Co.—*Louis Lambert & Nazaire Gingras*—saloon, Du Fort 4
 Lambert Edouard, laborer, King 66

utfac-

-82
5e-275

and

76, h

-au-

- Lambert Isaac, St François 262
 Lambert Louis, of Lambert & Co., Du Fort 6
 Lambert Louis, storeman, St Joseph 69
 Lambert Miss Henriette, seamstress, Desfossés 115
 Lambert Miss Marie, charwoman, Little Champlain 23
 Lambert Mrs. Jean-Bte., tailoress, Desfossés 201
 Lamond Cornelius, boatman, Crawford's wharf, Champlain
 Lamond Cornelius, boatman, St Marguerite 129
 Lamontagne André, engine driver, Commissioners 39
 Lamontagne Cléophas, tinsmith, St Nicholas 32-34
 Lamontagne Eustache, currier, Arago 107
Lamontagne George, jeweller and agent for the Canada Co-operative Supply Association, St Joseph 189½, h Church 52
 Lamontagne Jean-Bte., fireman, Richardson 13
 Lamontagne Louis, manager for A. Côté & Co., St Geneviève 32
 Lamontagne Michel, Church 52
 Lamontagne Romuald, printer, D'Aiguillon 133
 Lamotte Alexis, carter, Commissioners 52
 Lamotte Firmin, joiner, Queen 182½
 Lamotte François-Xavier, tailor, St Joseph 321, h 323
 Lamotte Napoléon, baker, Arago 142
 Lampert Patrick, culler, St Croix 46
 Lampson Frederick, advocate, Grande Allée 281
 Lampson George, advocate, Grande Allée 281
 Landers Thomas, stevedore, O'Connell 28
 Landry Amateur, tavern, Glacis 34
Landry Dr. Jean E., physician and surgeon, St Ann 135
 Landry George, salesman, bds. at St Gabriel 20
 Landry Jean, laborer, Prince Edward 81
 Landry Joseph, laborer, Massue 18
 Landry Louis, laborer, St Anselme 64
 Landry Mrs. Jean-Baptiste, Queen 148
 Landry Mrs. Moïse, King 78
 Landry Mrs. Romuald, laundress, Belleau r 8
 Landry Octave, sawyer, St Ours 114
 Lane John, lumber merchant, St George 29
 Lane Miss Elizabeth, boarding house, St Ann 65
 Lane Thomas, shipchandler, Champlain 298-300
 Langan Edouard, baker, Charest 42
 Langan James, waiter, Artillery 71
 Langelier Charles, of Montambault, Langelier & Langelier, Grande Allée 51
Langelier houbie, Francois, Q. C., MAYOR OF QUEBEC, of Montambault, Langelier & Langelier, Grande Allée 51
Langelier J. Chrysostôme, advocate, and secretary of the Quebec, Montmorency and Charlevoix Rail Way Co., St Ursule 59
 Langelier Jean, deputy registrar, Grande Allée 171
 Langelier Mrs. Fabien, O'Connell 5
 Langevin Alfred E., custom house officer, Palace 23
 Langevin André, joiner, Queen 222½

- Langevin Charles Z., clerk, Dorchester 15
 Langevin François-Xavier, advocate, St Ann 63, h St George 90
 Langevin Ismael, clerk, Queen 184
 Langevin Mrs. Charles F., Des Carrières 12
 Langevin Philippe, joiner, Charest 77
Langevin Sir Hector L., minister of Public Works, Ottawa, St Louis 73
 Langlais Alphonse, plasterer, Commissioners 105
 Langlais Charles A., clerk, Richelieu 254½
 Langlais Firmin, sawyer, Richardson 154
 Langlais François, joiner, Richelieu 36
 Langlais François-Xavier, of Godbout & Langlais, St Joseph 88
 Langlais George, laborer, Richelieu 36
Langlais J. Alfred, bookseller and stationer, St Joseph 175-177
 Langlais Jérémie, grocery, Caron 71-73
 Langlais Joseph, shoemaker, St Joseph 273
 Langlais Michel, laborer, Smith 22
 Langlais Mrs. Joseph, D'Youville r 17
 Langlais Octave, laborer, Daulac 11
 Langlois Antoine, jnr., printer, D'Aiguillon 74
 Langlois Antoine, sur., painter, St Patrick 86
 Langlois Charles A., insurance inspector, St John 379
Langlois Charles B., Q. C., advocate, 7-8 Quebec Chambers, St Peter 119, h Belvedere road
 Langlois Charles Edouard A., of Gingras & Langlois, Palace 52
 Langlois Clément, sailor, Fleurie 77
 Langlois Cyrille, mason, St Claire 4
 Langlois Damase, milkman, D'Aiguillon 227
 Langlois Edouard, snr., lumber, Prince Edward 251
 Langlois François, Queen 212
 Langlois François, caulker, Sous-le-Cap 29
 Langlois François, milkman, Richelieu 233
 Langlois Jean, plumber, Notre-Dame-des-Anges 51
 Langlois Jean, Q. C., of Langlois, LaRue, Angers & Casgrain, St Ursule 33
 Langlois Jean-Baptiste, milkman, Richelieu 220½
 Langlois Jean-Baptiste, milkman, D'Aiguillon 243
 Langlois Jean-Baptiste, milkman, D'Aiguillon 225
 Langlois Joseph, joiner, Richardson 246
 Langlois Joseph, milkman, D'Aiguillon 158
 Langlois Joseph S., shoemaker, St Joseph 167, h 273
Langlois, LaRue, Angers & Casgrain.—*Jean Langlois, Jules E. LaRue, C. Puel Angers & T. Chasse Casgrain*—advocates, Mountain hill 105
 Langlois Laurent, grocer, St Anselme 36
 Langlois Louis, carpenter, Richardson 248
 Langlois Mrs. Charles, Notre-Dame-des-Anges 51
 Langlois Mrs. Louis, St François 214
 Langlois Mrs. Marcel, Grant 109½
 Langlois Mrs. Narcisse, Queen 142

opera-

rande

Moun-

tains,

- Langlois Napoléon, clerk, bds. at St Claire 4¹
Langlois Narcisse, milkman, Racine 5
Langlois Pierre, undertaker, St John 435-437
Langlois Pimodan, cabinetmaker and upholsterer, St John 292
h D'Aiguillon 229
Langlois Siméon, currier, Arago 143
Languedoc Mrs. William, bds at St John 78
Languedoc William C., of Bossé & Languedoc, Hébert 13
Lannen Walter T., messenger, Artillery 38
Lanouette Léandre, grocer, Sutherland 31, h Richelieu 242-242¹
Lantier Célestin, collector, St John 329
Lantier François, leather store, Sous-le-Fort 10, h St John 329
Lantier Mrs. François, boarding house, St John 329
Laperrière Alfred, painter, Richardson 185
Laperrière Augustin, laborer, Champlain 788
Laperrière Charles, joiner, St Olivier 273¹
Laperrière François, tanner, Latourelle 113
Laperrière George, carter, St Olivier 132
Laperrière Jean, laborer, Champlain 788
Laperrière Jacques, laborer, Champlain 669
Laperrière Joseph, jnr., joiner, Champlain 670
Laperrière Joseph, snr., carpenter, D'Aiguillon 84
Laperrière Mrs. Louis, Scott 68
Laperrière Paul, milkman, Latourelle 123
Lapierre Didace, pork dealer, St Valier 180
Lapierre Elisée, leather cutter, King 45
Lapierre Joseph, laborer, Champlain 670
Lapierre Joseph, tinsmith, St Claire 20
Lapierre Mrs. Pierre, boarding house, St Peter 20
Lapierre Mrs. Téléspore, Commissioners 40
Lapierre Téléspore, shoemaker, Commissioners 40
Laplante Edouard, mason, King 184
Laplante Joseph, laborer, St François r 12
Lapointe Antoine, piano repairer, St François 82
Lapointe Arthur, salesman, Richelieu 194
Lapointe Athanase, barber, St George 68
Lapointe Célestin, tinsmith, Notre-Dame 3, h Commissioners 52
Lapointe Damase, tanner, Grant 100
Lapointe Edmond, De La Chapelle 60
Lapointe Edouard, barber, Buade 63
Lapointe Emile, blacksmith, St Dominique 41
Lapointe François-Xavier, pilot, bds. at Buade 8
Lapointe François-Xavier, tanner, Alexander 15
Lapointe Grégoire, packer, Henderson 28-30, h Laval 22
Lapointe Isaac, tanner, Richardson 217
Lapointe Jean-Baptiste, shoemaker, Richardson 79
Lapointe Jérôme, farmer, St George 68
Lapointe Joseph, carpenter, Commissioners 109
Lapointe Joseph, trader, St Flavien 31
Lapointe Joseph N., joiner, Desfossés 41

- Lapointe L. Marc, broker, St Peter 42
 Lapointe Louis, grocer, D'Aiguillon 97½
 Lapointe Miss Geneviève, Canotterie Hill 12
 Lapointe Mrs. Gabriel, Commissioners 42
 Lapointe Mrs. Honoré, St Nicholas 49
 Lapointe Mrs. Pierre, dressmaker, De La Chapelle 60
Lapointe Urbain, jur., advocate, St Peter 114, h Commissioners 56
 Lapointe Urbain, sur., clerk, Commissioners 56
 Lapointe Vital, De La Chapelle r 23
 Laporte Miss Marie, milliner, Fleurie 22
 Laporte Mrs. Joseph, Arago 84-86
 Laporte Mrs. Lazare, Finlay Market place 5
 Laprise Jean, shoemaker, St Joseph r 55
 Larby Thomas, storeman, St Peter 61
 Larcher Mrs. Pierre, trader, Crown 78
 Larivée Elzéar, joiner, Richmond 3
 Larivée Joseph, laborer, Commissioners 61
 Larivée Louis, carpenter, Notre-Dame-des-Anges 86
 Larivée Mrs. Joseph, St Marguerite 117
 Larivière Mrs. Augustin, St Marguerite 19
 Larivière Thomas, broker, Desfossés 66
 Larkin James, laborer, Champlain 386
 Laroche Alphonse, joiner, Richardson 216
Laroche Ambroise, grain, flour and provision merchant, St Paul
 96, and Laroche wharf, h'Des Prairies 43
LaRoche & Co., — *William H. LaRoche* — chemists and druggists,
 dealers in ice and aerated waters, perfumeries, &c., Buade 14
 Laroche Emmanuel, salesman, Grant 21
 Laroche François F., clerk, Artillery 113
 Laroche Jean-Baptiste, shoemaker, St François 88
 LaRoche John J., chemist, Bijou Terrace, Maple Avenue
 Laroche Joseph, mason, Prince Edward 81
 Laroche Léandre, shoemaker, St Marguerite 61
 Laroche Louis, mason, Richardson 204
 Laroche Louis, shoemaker, Richmond 84
 Laroche Mrs. Cléophas, trader, King 226
 Laroche Mrs. François, Richelieu 104
 Laroche Rémi, boatman, St Flavien 29
 Laroche Robert, secretary-treasurer of la Société de Prêts et Placements,
 St James 13, h St Gabriel 29
 LaRoche William H., of LaRoche & Co., Bijou Terrace, Maple Avenue
 Laroche Alfred, butcher, St Ours 26
 Laroche Alfred, laborer, St Jérôme 19
 Laroche Arthur, cabinetmaker, St Nicholas 40
 Laroche Edmond, shoemaker, Latourelle 107
Larochelle Edouard, bookbinder and paper ruler, St Famille 28
 Larochelle Etienne, watchmaker, Desfossés 133
 Larochelle Hermenégilde, laborer, Queen 121
 Larochelle Honoré, laborer, Queen 233
 Larochelle Mrs. Narcisse, Caron 64

- Larochelle Mrs. Paul, Côte St Geneviève 82
 LaRoque Dr. Gédéon, sergeant at arms, Parliament Buildings, Mountain
 77 (Phill 1-3-5)
 Larose Charles, plasterer, Artillery 29
 Larose George, mason, Drolet 22
 Larose Jacques, laborer, St Patrick 108
 Larose Jean, rag dealer, St Joseph 398
 Larose Jean, sawyer, St François 5
 Larose Joseph, culler, Desfossés 222
 Larose Louis, jnr., mason, Plessis 22
Larose Louis, sen., mason, Artillery 32
 Larose Mrs. Joseph, D'Artigny 59½
 Larose Prosper, caretaker, Fabrique 57
 Larose Vital, trader, Arago 128
 LaRue Achille, of LaRue & Pacaud, bds. at Chien d'Or
 LaRue Alphonse, grocer, Latourelle 59
LaRue Dr. George A., physician and surgeon, St Ursule 58
 LaRue Dr. Léonidas, St George 94
 LaRue Eleusippe, musical instruments, St Foye road
 LaRue Eugène, tailor, Richardson 234
 LaRue George, collector of Inland Revenue, Church 49
 LaRue Gilbert, advocate, St Flavien 26
 LaRue Jules E., Q. C., of Langlois, LaRue, Angers & Casgrain, St Louis 5
 LaRue Mrs. F. A. Hubert, St Angèle 24
 LaRue Octave, grocer, St Olivier 184½
LaRue & Pacaud.—*Achille LaRue & Ernest Pacaud*—advocates,
 Donnacona 10
 LaRue Siméon, clerk, Garden 30
LaRue V. Wincelas, notary, and real estate agent, and a commis-
 sioner for receiving affidavits, Garneau 14
 Lasanté Moïse, carpenter, Jacques-Cartier 58-60, Hare Point
 Latimore John, carter, Artillery 19
 Latouche Jean-Baptiste, laborer, St Réal 7
 Latouche Miss Philomène, St Helen 60
 Latouche Mrs. François, Dorchester 36
 Latulippe Anthine, laborer, Richardson 162
 Latulippe Frédéric, trader, Richardson 187
Latulippe Jean E., dry goods, St Joseph 142, h De La Chapelle 56
 Latulippe Marcel, laborer, Richardson 253
 Latulippe Sifroy, carter, Queen 266-268
 Laurencelle Alfred, De La Chapelle 73
 Laurencelle François, joiner, Richardson 220
 Laurencelle Mrs. Pierre, De La Chapelle 73
 Laurencelle Philippe, joiner, Charest 83
 Laurencelle Pierre, carpenter, St Joseph 244
 Laurencelle Pierre, printer, St François 184
 Laurencelle Théophile, barber, St Joseph 242
 Laurent Arthur P., of Brunet, Laurent & Co., St Joseph 157
 Laurent Jean-Baptiste, laborer, Prince Edward 199
 Laurent Pierre M., of Brunet, Laurent & Co., St Joseph 157

Laurie Archibald, St Foye road

Laurie Duncan, Grande Allée 143

Laurin Edouard, shoemaker, D'Aiguillon 51

Laurin Joseph, notary, agent for the Crown Domain and Seignior of Lauzon, and superintendent of water lots, Couillard 39, resides at Lorette

Laurin Octave, gardener, Richelieu 81

Lauzier Frédéric, bailiff, St Valier 258

Lauzon Mrs. Joseph, Tourangeau 12

Lauzon Onésime, currier, St Valier 369

Laval Normal School, rev P. Lagacé, principal, Des Carrières 1-3

Laval University & Medical School, rev. Pierre Roussel, B. A., secretary, Hébert 23

Lavallée Jean, commercial traveller, 4 Place Sans Bruit, Bijouville

Lavallée Pierre, laborer, St Flavien 31

Laveau Charles, hardware and cutlery, St Peter 53, h 51

Laveau Charles, roofer, Caron 76

Lavery Joseph L., advocate, St Ann 12, h St John 365

Lavigne Arthur.—PALACE OF MUSIC—music store, pianos and organs, Institut Canadien building, Fabrique 55, h D'Aiguillon 25 (*see adv.*)

Lavigne Évangéliste, joiner, St Eustache 58

Lavigne Edouard, carpenter, Arago 93

Lavoie Abel, shoemaker, St Mary 25

Lavoie Alexis, joiner, St Joseph 10

Lavoie Alphonse, blacksmith, Grant 57

Lavoie Antoine, St Joseph 343

Lavoie Athanase, joiner, St Gabriel 19

Lavoie Bonaventure, shoemaker, Little Champlain 4-6, h Hermine 87, St S

Lavoie Charles, clerk, Desfossés 176

Lavoie Charles, sailor, Fleurie 96

Lavoie Cléophas, laborer, King 190

Lavoie Dr. Joseph F.-X. P., physician and surgeon, Desfossés 157-159

Lavoie Elzéar, salesman, Desfossés 219

Lavoie Elzéar F., clerk, Prince Edward 53

Lavoie George N., shoemaker, St Joseph 349-351

Lavoie Hippolyte, bailiff, Lachevrotière 32

Lavoie Jacob, laborer, King 276

Lavoie Joseph, shoemaker, St Réal 13

Lavoie Miss Philomène, seamstress, Desfossés 151

Lavoie Mrs. Frs.-X., Desfossés 159

Lavoie Mrs. Valentin, King 265

Lavoie Norbert, laborer, St Helen 126

Lavoie Pierre, founder, Octave 13

Lawlor Timothy, laborer, Canotterie Hill 4

Lawrence George, St Foye road

Lawrence Mrs. George, St John 489

Lawrence Mrs. James, Artillery 26

Lawrence Thomas, clerk, St George 33

- Lawson capt. Henry, Champlain 141
 Lawson John, clerk, Champlain 153
 Lawson Lawrence, timbertower, Champlain 540
 Lawson Zacharia, timbertower, Champlain 540
 Layden John; gardener, Laporte 5
 Leader George, laborer, Artillery 81
 Leahy Richard, laborer, Champlain 149
Learmonth A. & Co.—*Alexander Learmonth*—founders, St Paul 165
 and St Charles 6
 Learmonth Alexander, of A. Learmonth & Co., St Valier 26
 Learmonth Robert, founder, Des Prairies 2
Lebeau Joseph, grocer, wine and liquor dealer, St John 419, h 417
 Lebel Mrs. Florian, midwife, Queen 130
 Lebel Guillaume A., clerk, St Margaret 16
 Lebel Thadée, laborer, St Marguerite 22
 Leblanc Elzéar, barber, St Thomas 2
 Leblanc Hilaire, shoemaker, St John 168
 Leblanc Jean, storeman, St Olivier 101
 Leblanc Louis, laborer, St Magdeleine 8
 Leblanc Théophile, laborer, Commissioners r 57
 Leblond Mrs. Joseph, De La Chapelle 101
 Leblond Olivier, carter, Queen 247
 Leboutiller G. Albert, music teacher, Palace 58
 Lebrun Onésime, salesman, De La Chapelle 104
 Lechasseur Cyrille, joiner, Alfred 11
 Lechasseur Mrs. Gabriel, Bélair 25
 Lechasseur Odilon, trader, St Anselme 34
 Leclerc Alfred, Scott 114
 Leclerc Ambroise, grocer, Crown 36, h St Paul 211
 Leclerc Barthélemi, blacksmith, St Claire 13
 Leclerc Dominique, driver, Desfossés 16
 Leclerc Etienne, laborer, Henderson 36
 Leclerc Jacques, laborer, Queen 147
 Leclerc Joseph, laborer, Henderson 62
 Leclerc Joseph, laborer, Queen 147
 Leclerc Joseph, laborer, Richardson 154
 Leclerc Laurent, baker, Arago 87
 Leclerc Laurent, currier, Arago 97
Leclerc Laurent, junkstore, St Paul 90, h Richardson 6
 Leclerc Léon, carter, Queen 148
 Leclerc Léon A., tavern, Henderson 6
Leclerc & Letellier,—*Urbain Leclerc & Alphonse Letellier*—whole-
 sale grocers, St Paul 48
 Leclerc Louis, jur., carter, Du Pont 25
Leclerc Louis, notary, St Joseph 247
 Leclerc Louis, snr., joiner, Du Pont 25
 Leclerc Miss Arthémise, teacher, Du Pont 25
 Leclerc Mrs. Jean-Bte., Fleurie 31
 Leclerc Mrs. Joseph, Richardson 130
 Leclerc Mrs. Théodore, St Patrick 66

- Leclerc Norbert, laborer, Des Prairies 31
- Leclerc Ovide, barber, St Joseph 256
- Leclerc Pierre, shoemaker, St Valier 250
- Leclerc Thomas, joiner, Artillery 34
- Leclerc Urbain, of Leclerc & Letellier, Rampart 35
- Lecomte Edmond, laborer, Desfossés 203
- Lecomte Louis, grocer, St Joseph 386
- Lecomte Salem, culler, Des Prairies 70
- Ledden Timothy, laborer, St Michael 62
- Leddy Martin, carter, St Michael 22
- Ledroit Théophile**, wholesale grocer, Sault-au-Matelot 9, h St Ann 36
- Lee Cléophas, laborer, De La Chapelle 14
- Lee Richard, founder, St Paul 202, h Ramsay 5
- Lee T. Conrad**, merchandise broker, and sole agent for Moncton sugar refinery Co., Moncton, N.-B., and Peek Bros. & Co., tea and coffee merchants, London, Eng., Dalhousie 61, bds. at Albion Hotel, rooms at St Famille 30
- Lee William**, merchant tailor and clothier, Buade 25, h Bona place, St Louis road (*see adr.*)
- Leeming William R., laborer, Grant 59
- Lefèvre George, salesman, Ferland 20
- Lefèvre Cléophas, storeman, D'Aiguillon 245
- Lefèvre Ernest, clerk, St Famille 3
- Lefèvre François-Xavier, stonecutter, Queen 145
- Lefèvre Léonard**, tinsmith, St Ann 91-93
- Lefèvre Louis, clerk, St Famille 24
- Lefèvre Louis, sec-treas. of the Stadacona fire Ins. Co., St Peter 95
- Lefèvre Miss Céline, Richmond 9
- Lefèvre Onésime, sawyer, Richelieu 261
- Lefèvre Philippe, milkman, Richelieu 265
- Lefèvre Pierre, sexton, St Valier 290
- Lefèvre Zacharie, trader, Notre-Dame-des-Anges 61
- Lefèvre Charles A., teacher of drawing, Garneau 16
- Lefrançois Edouard, laborer, Lachevrotière 7
- Lefrançois Epiphane, Commissioners 80
- Lefrançois Ignace, joiner, Fleurie 65
- Lefrançois Jean-Baptiste, joiner, St John 187
- Lefrançois Joseph, carter, Octave 19
- Lefrançois Mrs. Jean-Baptiste, milliner, St John 187
- Lefrançois Mrs. Onésime, De La Chapelle 26
- Légaré Alexandre, trader, St John 355
- Légaré Alphonse, jeweller, Richelieu 75
- Légaré Antoine, tanner, St Valier 253
- Légaré Charles, clerk, St Valier 341
- Légaré Charles, joiner, Alfred 10
- Légaré Etienne, clerk, King 244
- Légaré Etienne, collector, St Joseph 378
- Légaré Etienne, notary public, St Valier 323, h 343
- Légaré Jacques, printer, St Joachim 33

ul 165

h 417

chole

- Légare Jérémie, saddler, Du Pont 116, h Richardson 31
 Légare Joseph, deputy inspector of leather, St Valier 340
 Légare Mrs. Edouard, Du Pont 29-31
 Légare Narcisse, wheelwright, St Valier 354-356
 Légare Pamphile, clerk, St Olivier 183
 Légare Philippe, laborer, St Ours 3
 Légare Pierre, carter, Latourelle 117
 Légare Théophile, barber, Du Pont 29
Legendre Napoléon, advocate and civil service clerk, St Famille 8
 Léger Odilon, of Léger & Rinfret, St Louis 66
Léger & Rinfret.—*Odilon Léger & G. E. Tauride Rinfret*—dry goods
 importers, wholesale, Mountain hill 111-113
 Leggatt H. P., bookkeeper, bds. at St Julia 16
Legislative Assembly, Louis Delorme, clerk, Parliament buildings,
 Mountain hill 1-3-5
Legislative Council, G. B. DeBoucherville, clerk, Parliament build-
 ings, Mountain hill 1-3-5
LeGrand Winter J., choice family groceries, St Augustin 80,
 h St Patrick 53
 Lehoux Mrs. Damase, Queen 181
 Leitch Alexander W., of Fyfe & Leitch, Mount Pleasant, near toll gate,
 St John 538
 Leitch John G., agent, Lachevrotière 45
 Lelacheur John, painter, St Magdeleine 2
 Lelacheur John, tailor, De La Chapelle 45
 Lelacheur James, saddler, Du Pont 88
 Lelièvre Ferdinand, baker, Dorchester 68
 Lelièvre Joseph, laborer, Fleurie 33
 Lelièvre Joseph, rigger, St Joseph 357
 Lelièvre Mrs. Charles, seamstress, St Olivier 71
 Lelièvre Mrs. Siméon, Garden 38
Lelièvre Siméon, advocate, Garden 38
 Lemaistre capt. Philippe, Des Prairies 69
 Lemay Edouard, fireman, St Paul 256
 Lemay Joseph A., advocate, Grant 86
 LeMay L. Pamphile, librarian Legislative Assembly, Lachevrotière 53
 Lemay Miss Sarah, seamstress, Prince Edward 201
 Lemay Mrs. Louis, Notre-Dame-des-Ange 40
 Lemay Salem, caulker, De La Chapelle 24
 Lemelin George, grocer, St Joseph 1-3, h St Roch 61
 Lemelin Jean, grocer, Du Pont 111-113
 Lemelin Jérémie, grocer, Richmond 20
 Lemelin Joseph, market clerk, St Roch 59
 Lemelin Mrs. Basile, St Jacques 18
 Lemelin Mrs. Jean, Richardson 37
 Lemelin Mrs. Jean-Baptiste, Du Pont 109
 Lemelin Mrs. Pierre, St Marguerite 17
Lemelin Pierre, bailiff of Superior Court, collector and agent,
 Mountain hill 105, h St Ours r 20
LeMesurier Edward, wine and commission merchant, St Peter
 76, h St Foye road

Lemesurier Henry, of Lemesurier & Sons, St François 124

Lemesurier John, of Lemesurier & Sons, St François 124

Lemesurier & Sons.—*Henry, John & Wm. J. Lemesurier*—manufacturers of tobaccos, snuffs, &c., factory, St Paul 153-157, cor. Canotterie hill 30-32, and office, St Paul 150

Lemesurier William F., firewood merchant, St Paul 286, h St Dominique 53

Lemesurier William J., of Lemesurier & Sons, St Flavien 12

Lemieux & Bouffard.—*Nap. Lemieux & Ed. Bouffard*—cabinetmakers, St Joseph 309

Lemieux Dr. Charles E., physician and surgeon, St Ursule 23-25

Lemieux François-Xavier, advocate, Garden 40

Lemieux Guillaume, trader, Commissioners 52½

Lemieux Joseph, barber, St Eustache 29, h D'Aiguillon 21

Lemieux Joseph, piano repairer, St Joseph 307

Lemieux Léon, restaurant, Garneau 42-44

Lemieux Miss Eléonore, milliner, St Joseph 55

Lemieux Mrs. Edouard, St Valier 249

Lemieux Mrs. George, St Anselme 9

Lemieux Mrs. Louis, dressmaker, Du Pont 15

Lemieux Mrs. Thomas, green grocer; central fruit and flour depot; crosses and wreaths made to order, St John 72, h St Andrew 4

Lemieux Napoléon, of Lemieux & Bouffard, St Joseph 309

Lemieux Narcisse, of Lemieux & Noël, Hamel 5

Lemieux & Noël.—*Narcisse Lemieux & Lazare Noël*—general dealers in hardware and cutlery, St Peter 17-19

Lemieux O. & Co.—*Octave Lemieux*—auctioneers, valutors and commission merchants, St John 253

Lemieux Octave, of O. Lemieux & Co., St John 255

Lemieux Pierre, pilot, St Helen 6

Lemieux P. Téléphore, bookbinder and paper ruler, Garneau 34, h Du Pont 22 (*see adv.*)

Lemieux Thomas L., caretaker, St Andrew r 4

Lemieux Urbain, laborer, Sous-le-Cap 59

LeMoine Alexandre, of LeMoine & Charlebois, Rampart 23

LeMoine & Charlebois.—*Alexandre LeMoine & Jean A. Charlebois*—notaries, land agents and conveyancers, Quebec Fire Assurance buildings, St Peter 81

LeMoine Edouard, clerk, Rampart 21

LeMoine Gaspard, of J.-B. Renaud & Co., Rampart 9

LeMoine James M., inspector of Inland Revenue, resides at Spencer Grange, Sillery

LeMoine Jules, clerk, Rampart 23

LeMoine L. Darley, civil service clerk, Ferland 5

LeMoine Louis, superintendent of turnpike roads, Berthelot 87

Lenfestey Hilary, wholesale grocer, St Paul 11, h St John 309

Lennan Christopher, laborer, Artillery 27

Lennan James, laborer, Champlain 600

Lennan Mrs. John, Champlain 366

Lennon Edward M., of Lennon, Pennée & Co., Grand Allée 116

mille 8
goods
dings,
build-
n 80,
l gate.
ère 53
gent.
Peter

- Lennon James, accountant, Grande Allée 306
Lennon, Pennée & Co.,—*Edward M. Lennon & Frank Pennée*—
 flour, grain, produce and provision merchants, Leadenhall 7
Leonard Bernard, painter, glazier and importer of paper hangings
 and crockery ware, St John 53
Leonard Miss Mary B., first class private boarding house, St
 Louis 3
 Lepage Abraham, clerk, Fleurie 86
 Lepage François R., deputy crier of court, St Michael 12
 Lepage François-Xavier, dry goods, Crown 53, h 55
 Lepage I. Enoch, bookkeeper, Richelieu 141
Lepage Joseph, commission merchant, wholesale, St James 17-19
 h Crown 26-28
 Lepage Joseph, waiter, St François 4
 Lepage Macaire, salesman, D'Aiguillon 243
 Lepage Miss Léa, dressmaker, Desfossés 184
 Lepage Mrs. Michel, St Helen 112
 Lepage T. Jacob, architect, resides at Sandy Bay
 Lépinay Félix, clrk, King 92
 Lépinay Félix, jur., salesman, St Olivier 189
 Lépinay Félix, snr., mason, St Olivier 189
 Lépinay Noël, wood merchant, St Valier 149
 Lépine Albert, trader, Finlay Market place 27, h St Roch 67
 Lépine A. Pierre, agent, D'Artigny 4
 Lépine Arthur, plasterer, Latourelle 24½
 Lépine Elzéar, joiner, St Olivier 274
 Lépine François-Xavier, laborer, Turgeon 22
 Lépine François-Xavier, trader, Crown 113
 Lépine Frédéric, engraver, Du Fort 8½
 Lépine Germain, jur., undertaker, Fleurie 42
Lépine Germain, sur., undertaker, St Valier 139-141
 Lépine Jean-Baptiste, carpenter, Stewart 12
 Lépine Joseph, carter, Richelieu 93
 Lépine L. George, bookseller, Buade 19, h St Valier 107
 Lépine Louis, excise officer, St Valier 104
 Lépine Ludger, driver, Dorchester 87
 Lépine Mrs. François, charwoman, St Claire 20
 Lépine Napoléon, wheelwright, St Gabriel 63
 Lépine Pamphile, clerk, St Ursule 4
 Lépine Pierre, trader, D'Artigny 4
 Lepire George, stonecutter, Claire Fontaine 17
 Lepire Joseph, jr., painter, Claire Fontaine 15
 Lepire Joseph, snr., mason, Claire Fontaine 15
 Lepire Miss Louise, seamstress, Richmond 5
 Lepire Mrs. Joseph, Claire Fontaine 15
 Lesage Auguste, engine driver, Little Champlain 18
 Lesage Siméon, deputy commissioner of Agriculture and Public Works.
 St Geneviève 23
 Lésperance Mrs. Jean, Ancien Chantier 11
 Lésperance Mrs. Pierre, Hébert 22

- Lessard Alexandre, carter, Richardson 68
 Lessard Alfred, carter, Ryland 30
 Lessard Ambroise, laborer, Richardson 94
 Lessard Benjamin, laborer, Colomb 35
 Lessard Célestin, laborer, Richardson 188
 Lessard Christophe, carter, Queen 105
 Lessard Damase, carter, King 90
 Lessard Edouard, laborer, Richardson 47
 Lessard Elzéar, carter, Richardson 46
 Lessard Elzéar, laborer, Jérôme 14-16
 Lessard François, laborer, Smith r 41
 Lessard Frs.-X., blacksmith, St Ours 50, h St Anselme 29
 Lessard George, laborer, Grant 124
 Lessard Jos. Elzéar, salesman, Richardson 134
 Lessard Léon, carter, King 88½
 Lessard Louis, sec.-treasurer of the Quebec Permanent Building Society,
 St John 23, h St Foye road
 Lessard Marc, carter, St Olivier r 165
 Lessard Mrs. François, Queen 109
 Lessard Mrs. Honoré, tavern, Du Pont 163
 Lessard Mrs. Isaac, St Helen 49
 Lessard Mrs. Louis, King 88
 Lessard Mrs. Narcisse, laundress, Smith r 31
 Lessard Théophile, carter, Commissioners 107
 LeSueur Philippe, accountant, St Famille 13
 LeSueur Richard, of A. H. White & Co., St John 491½
 Letarte Augustin, joiner, Côte St Geneviève 6
 Letarte François, jr., carter, Prévost 13
 Letarte François, snr., carter, Plessis 21
 Letarte Laurent, clerk, St Dominique 24
 Letarte Léon, joiner, St Joseph 333
 Letarte Mrs. Prisque, Commissioners 78
 Letarte Pierre, joiner, St Helen 47
 Létéau Thomas, laborer, Queen 75
 Letellier Alphonse, of Leclerc & Letellier, Rampart 35
Letellier & Dubord.—*C. Eugène Dubord & E. Jean-Bte. Letellier*—
 grocers, wine and liquor dealers, wholesale and retail, St Paul 56-62
 Letellier Jean-Bte. E., of Letellier & Dubord, Palace 2½
 Letellier Joseph, joiner, Charest 51
 Letellier Mrs. Alexis, Richardson 52
 Letellier Mrs. Blaise, seamstress, St Olivier 52
 Létourneau Célestin, laborer, Richardson 139
 Létourneau Firmin, teacher, St Gabriel 66
Létourneau François-X. & Co.—*Frs.-X. Létourneau & Jean Lortie*
 —junkstore, St Paul 32
 Létourneau François-X., laborer, Commissioners 44
 Létourneau François-X., of F.-X. Létourneau & Co., St Paul 145
 Létourneau George, salesman, Dorchester r 99
 Létourneau George, ship carpenter, Queen 258
 Létourneau Joseph, carpenter, Prince Edward 240

année—
 7
 ings
 use, St

17-19

Torks.

- Létourneau Joseph, caulker, Lalemant 25
 Létourneau Joseph, teacher, St Gabriel 66
 Létourneau Mrs. Alexis, Richardson 117
 Létourneau Mrs. Ambroise, Dorchester r 99
 Létourneau Napoléon, clerk, Richardson 139
 Létourneau Philibert, sailor, Sous-le-Cap 46
 Létourneau Valère, butcher, Commissioners 73
Levallée J. Thomas, Royal Exchange restaurant, St John 56-58
 Levasseur Achille, laborer, Church 2
 Levasseur J. A. Théophile, notary and asst. editor of "Le Canadien",
 Fabrique 30-32, h St François 75
 Levasseur L. Nazaire Z., gas inspector, St Andrew 4, h Fleurie 108-110
 Levasseur Miss Emma, teacher, St Marguerite 98
 Levasseur Mrs. Thomas, St Marguerite 98
 Levasseur Zéphirin, clerk, Fleurie 108-110
 Léveillé Didace, salesman, De La Chapelle 104
 Léveillé Frs.-X., laborer, De La Chapelle 28
 Léveillé Frs.-X., tinsmith, St Olivier 94
Lévesque & Breen, the Misses, milliners and dress makers,
 Little Champlain 14
 Lévesque François, laborer, Ramsay r 23
 Lévesque George, carpenter, Charest 24
 Lévesque Henri, Laberge 10
 Lévesque Joseph, clerk, Little Champlain 14
 Lévesque Mrs. Joseph, of the Misses Lévesque & Breen, Little Cham-
 plain 14
 Lévesque Mrs. Louis, boarding house, St Nicholas 30
 Lévesque Pascal, shoemaker, King 118
 Lewis John, carter, Artillery r 142
 Lewis Mrs. Joseph, Champlain 717
 Lewis Patrick, river police, off Grande Allée
 Lheureux Alfred, laborer, St Stanislas 28
 Lheureux Bruno, joiner, Prince Edward 208
 Lheureux Charles, cabinetmaker, Jesuits 7
 Lheureux David, boatman, Richardson 196
 Lheureux David, laborer, Queen 222
 Lheureux Edwidge, wheelwright, D'Aiguillon 247
 Lheureux Elzéar, barber, St Valier 268
 Lheureux Frs.-X., laborer, St Valier 203
 Lheureux George, carter, Smith 31
 Lheureux George, laborer, De La Chapelle 25
 Lheureux Isidore, laborer, Arago 130
 Lheureux Joseph, carriagemaker, St John 443½
 Lheureux Joseph, grocer, St Valier 393
 Lheureux Joseph, sawyer, Jesuits 2
 Lheureux Louis P. G., clerk, Notre-Dame-des-Anges 21
 Lheureux Mrs. François, Prince Edward 201
 Lheureux Narcisse, laborer, Ryland 26
 Lheureux Pierre, joiner, Richelieu 51
 Lheureux Pierre, laborer, Ryland 28

LHE
 Lheu
 Lhost
Libr
 h
Lieu
 Lieu
 li
 C
 Light
 Linds
 Linds
 Linds
 Linn
 Linter
 Linter
 Lionai
 Lippé
 Lippen
Liter
 M
 Little
 Little
 Little
Liver
 re
 Livern
 Livern
 Lizotte
 Lizotte
 Lizotte
 Lizotte
 Lizotte
 Lizotte
 Lizotte
 Lloyd
 Lloyd
 Logie
 Loisselle
 Lonarg
Lond
 Longch
 Longch
 Longm
 Longtir
 Lockha
 Lord D
 Lorient
 Lortie

Lheureux Théophile, shoemaker, Jesuits 5

Hostie Mrs. Yves Marie, grocery, Champlain 738

Library of Parliament. Pamphile LeMay, librarian, Mountain hill 3

License office. Dr. J. E. Fortier, license inspector, St Ann 20

Lieutenant-governor's office. honorable Théodore Robitaille, lieutenant-governor, Government buildings, 2nd flat south wing, Grande Allée 64

Light Juders A., civil engineer, Belvedere road

Lindsay Alexander, notary, Haldimand 15

Lindsay Crawford W. A., advocate, Berthelot 85

Lindsay Errol Boyd, Haldimand 15

Linn William J., policeman, St Julia 45

Linteau Charles, joiner, Latourelle 128

Linteau Charles, laborer, Octave 24

Linteau Jean-Baptiste, laborer, St Eustache 75

Lionais Charles, mining engineer, St Foye road

Lippé Charles, of Giroux, Son & Co., Crown 101

Lippens Bernard, professor, D'Artigny 3

Literary and Historical Society. Simon MacDonald, asst.-sec., Morrin College, St Stanislas 44

Little Edward, printer, St Joachim 53

Little Mrs. James, Fleurie 35

Little William H., printer, St Patrick 49

Livernois J. Ernest, photographer, St John 9, h D'Aiguillon 59, resides at Little River St Charles in summer

Livernois Mrs. Jules B., D'Aiguillon 59

Livernois Victor, of Robitaille & Livernois, D'Aiguillon 59

Lizotte André, of Lizotte & Co., Market 1

Lizotte & Co.,—*André Lizotte*—grocers, Henderson 32

Lizotte Flavien, printer, St Dominique 11

Lizotte Godefroi, laborer, St Marguerite 150

Lizotte Miss Alexina, milliner, St John 59

Lizotte Mrs. Jean-Baptiste, boarding house, King 80

Lizotte Prudent, printer, St John 59

Lizotte Thomas, servant, Des Prairies 53

Lloyd James, advocate, St Peter 125, h DeBrebœuf 6

Lloyd Thomas W., clerk, De Brebœuf 6

Logie Mrs. David, Palace 19

Loiselle Mrs. François, seamstress, Arago 59

Lonargan Thomas, engineer, Prince Edward 79

London Steamship Line. William Macpherson, agent, Dalhousie 75

Longchamp Michel, laborer, Commissioners r 15

Longchamp Napoléon, policeman, Church 9

Longmuir Mrs. Richard, St John 331

Longtin Jean-Baptiste, dyer, Crown 38-40

Lockhart James, D'Auteuil 84

Lord Damase, boarding house, St Paul 227

Loriot Emile, laborer, Queen 59

Lortie Alexis, cooper, Sault-au-Matelot 31

Lortie Alfred, cooper, De La Chapelle 72

Lortie Charles, cooper, Sault-au-Matlot 61-63

Lortie Désiré, St Helen 129

Lortie Dominique, dealer in boot and shoe findings and boots and shoes, wholesale only, St Peter 87 and Sault-au-Matlot 44, h St John 476. During summer months, 9, Burroughs terrace, Maple Avenue

Lortie François, printer, Turgeon 30

Lortie Gaspard, trader, St Joseph 13

Lortie Jean, off F.-X. Létourneau & Co., cor St Henri and St Germain, St S.

Lortie Joseph H., clerk, St Claire 18

Lortie Justin, cooper, St Valier 205

Lortie Octave, carter, St Marguerite 82

Lortie T. St. Jean, notary, St Ann 12, h St François 100

Lortie Théophile, cooper, Desfossés 138

Loughran James, boot and shoemaker, St John 90

Loughran John, laborer, St Patrick 63

Loughran Mrs. James, Couillard 44

Louis Daniel, of J. Louis & Sons, Mount Carmel 2

Louis Joseph, jur., of J. Louis & Sons, Mount Carmel 2

Louis Joseph, sur., of J. Louis & Sons, Mount Carmel 2

Louis J. & Sons.—*Daniel, Joseph, sur., & Joseph, jur., Louis*—leather merchants, St Peter 8

Louis Mrs.—, St Gabriel 36

Lowe Albert, driver, St Dominique 25

Lower Samuel, upholsterer, St Michael 56

Lussier Michel, printer, Latourelle 96

Lying-in-Hospital, rev. P. Roussel, chaplain, Couillard 12-14

Lynch John, laborer, Champlain 289

Lynch Lawrence, stenographer, St Peter 56, h Ferland 21

Lynch Mrs. Michael, dressmaker, St Augustin 109

Lynch Mrs. Thomas, Little Champlain 88

Lynch Peter, blacksmith, De La Chapelle 84

Lying Thomas, laborer, Champlain r 381

Lyonnais Joseph, luth maker, Du Pont 121

Lyonnais Léon, printer, St Marguerite 83

Lyonnais Roch, luth maker, Desfossés 45

Lyons James, cooper, St Dominique 87

Lyons John, laborer, St Patrick 65

Lyons Mrs. Michael, St Patrick 33

Lyons Thomas, blacksmith, Champlain 373

M

Macadams Mrs. Hugh, Côte St Geneviève 52

Macdonald Simon, janitor of Literary & Historical Society, St Stanislas 44

Macdonell John, carpenter, St Nicholas 16

Macdonell Michael, storeman, St Paul 83

MacEwen Peter, cashier of Union Bank, D'Auteuil 71

Macfarland Mrs. William, St Peter 128

- Machin Henry T., assistant provincial treasurer, St Denis 26
 Machin the Misses, school teachers, Hébert 8
 Mackay Dr. John M., clerk, St Ursule 57
 Mackay John, assistant collector of crown timber dues, bds. at St Ann 65
 Mackay Miss Marie F., florist, Octave 10
 Mackay Pierre, of Mackay & Turcotte, Couillard 36
Mackay & Turcotte,—*Pierre Mackay & Adjutor Turcotte*—advocates,
 Mountain hill 105
 Mackedie Daniel C., clerk, bds. at St. Julia 16
 MacLaren James & Co., lumber merchants, St Peter 113
MacLaren William M., gaoler, Quebec gaol, off Grande Allée r 311
 Macleod Daniel R., D'Auteuil 39½
Macnaughton J. & Co.,—*John Macnaughton*—coal merchants and
 general commission agents, St Paul 194 and East India wharf,
 Arthur 43
 Macnaughton John, of J. Macnaughton & Co., Berthelot 83
 Macnaughton Peter, of Allan Gilmour & Co., Morrin college court, St
 Stanislas r 44
Macnider J. & Co.,—*James Macnider*—brokers and bankers, St Peter 69
 Macnider James, of J. Macnider & Co., bds. at St Louis Hotel, St Louis 33
Macpherson William M., steamship agent, Dalhousie 75, h Grande
 Allée 112
 Maechler Eugène, furrier, St Anselme 42
 Magee Edward, tinsmith, St John 85
 Magirr Bernard, driver, McMahon 8
 Magnan Joseph, carter, St Joseph 32
 Magnan Thomas, blacksmith, Commissioners 33
Maguire D. & J.,—*James Maguire*—ship owners, St Peter 126
 Maguire Charles J. H., accountant, St Louis 42
 Maguire James, of D. & J. Maguire, Rampart 49
Maguire James, plumber, gas and steam fitter, St Ursule 8, h r 10
 Maguire John A., consul for Argentine Republic, St Peter 126, h
 Rampart 49
Maguire John, shoemaker, St John 26, h Prince Edward 103
 Maguire Mrs. Denis, Rampart 49
 Maguire Mrs. Elizabeth, Artillery 1
 Maguire Mrs. John, St Louis 42
 Maguire Mrs. Patrick, St Julia 33
 Maheux Alphonse, soap maker, Arago 37
 Maheux Eusébe, jeweller, Ferland 6
Maheux Frs.-X., boot and shoe maker, St John 210
 Maheux Joseph, candle factory, St Valier 302-304
 Maheux Joseph, mason, Commissioners 37
 Maheux Mrs. Alfred, St Helen 24
 Maheux Théophile, barber, St Valier 289
 Mahon Miss Mary, milliner, Crown 49-51
 Mahony Bartolomew, Champlain 928
 Mahony John, grocer, Champlain 902-904
 Mahony Mrs. Daniel, Lachevrotière 91
Mahony Thomas, boot and shoe maker, St John 14, h 14½ in passage
 (see *adc.*)

boots and
 44, h St
 e. Maple

main, St S.

—leather

2-14

nislas 44

Mahony Thomas H., agent for the Sovereign Fire Insurance Co. of Toronto.—Accident Insurance Co., of North America.—Equitable Life Assurance Co., of New-York,—and Canada Fire & Marine Insurance Co. of Hamilton.—St Peter 78, h St Joachim 51 (*see adv. on back cover*)

Maillet Mrs. Hippolyte, seamstress, St Andrew 12

Mailloux Joseph A., Crown 47

Mailloux Louis, shoemaker, St Valier 185

Mailloux Mrs. Joseph, St Marguerite 146

Maingay Phillip M., clerk, St Roch 15

Malenfant Anthine, laborer, Arthur 11

Malenfant Jean-Bte., laborer, King 144

Malenfant Jean-Bte., laborer, Jérôme 5

Malhiot Octave, stonecutter, Queen 163

Mallard Mrs. Barthélemi, St Ours 82

Mallin James, laborer, St Marguerite 108

Mallin Patrick, shoemaker, Des Prairies 62

Malone James, laborer, Little Champlain 86

Malone James, laborer, Champlain 262

Malone Michael, laborer, Berthelot 20

Malone Thomas, culler, Des Prairies 29

Maloney James, shop, Sous-le-Fort 50

Maloney John, stevedore, Little Champlain 69

Maloney Miss Elizabeth, dressmaker, St John 50, h 48

Maloney Mrs. Matthew, Champlain 404

Maloney Thomas, shoemaker, Champlain 52-54

Malouin Albert, of Malouin, Malouin & Malouin, St Olivier 23-25

Malouin Auguste, deputy clerk of the Recorder's Court, St Louis 78, h St Olivier 23-25

Malouin Elzéar, of Malouin & Robitaille, bds. at St Patrick 91

Malouin François, printer, Richelieu 107

Malouin François-Xavier, architect, St Olivier 27-29

Malouin George, furrier, King 164

Malouin Honoré, mason, Scott 52

Malouin Jacques, Q. C., of Malouin, Malouin & Malouin, St Olivier 23-25

Malouin, Malouin & Malouin.—*Jacques, Philippe H. & Albert Malouin*—advocates, Garden 37

Malouin Mrs. Jacques A., Bélair 8

Malouin Mrs. Jean, St Patrick 91

Malouin Philippe H., of Malouin, Malouin & Malouin, St Olivier 23-25

Malouin & Robitaille.—*Elzéar Malouin & Louis Robitaille*—wheelwrights, St Olivier r 55

Mann John O., stevedore, Champlain 159

Mann Pierre, laborer, Du Pont r 15

Mann Thomas J., stationer, St John 232

Manseau Joseph A., bookkeeper, St François 72

Maranda Alfred, currier, St Anselme 66

Marceau A. & Bro..—*Adolphe & Octave Marceau*—grocers and spirit dealers, Du Pont 130-134

Marceau Adolphe, of A. Marceau & Bro., Du Pont 132

- Marceau Charles, tavern, St Anselme 74
 Marceau Charles, trader, King 282
 Marceau Cyrille, carpenter, St Marguerite 119
 Marceau Cyrille, laborer, Prince Edward 44
 Marceau Etienne, trader, Richardson 177
Marceau Eugène, grocer, St George 44
 Marceau Evariste, coachmaker, St Valier 151
 Marceau François, saddler, St Joachim 87
 Marceau Jean, carter, Richardson 197
 Marceau Jean, wheelwright, Richardson 204
 Marceau Louis, water police, King 272
 Marceau Marcelin, tailor, Little Champlain 6, h Mountain Hill 32
 Marceau Miss Joséphine, teacher, Latourelle 118
 Marceau Mrs. Louis, laundress, King 63
 Marceau Narcisse, blockmaker, St Marguerite 86
 Marceau Narcisse, cabinetmaker, De La Chapelle 20
 Marceau Narcisse, laborer, St Paul r 97
 Marceau Octave, of A. Marceau & Bro., Du Pont 132
 Marceau Ovide, furrier, Queen 274
 Marceau Romain, joiner, Richardson 245
 Marceau Romain, joiner, Queen 232
 Marchand Honoré, grocer, Scott 121-123
 Marchand Jean, boilermaker, foot St Roch, h Charest 44
 Marchand Philibert, blacksmith, Grant 118
 Marchant Alfred, butler, O'Connell 25
 Marcheterre Edmond, laborer, Des Prairies 51
 Marcotte Alfred, joiner, Scott 27
 Marcotte Charles, clerk, Arago 91
 Marcotte Gaspard, shoemaker, St Marguerite 74
 Marcotte Honoré, laborer, King 235
 Marcotte Jacques, founder, St Joseph 70-74
Marcotte Joseph, at Glover, Fry & Co.'s, St Gabriel 49
 Marcotte Léandre, clerk, Des Prairies 26
 Marcotte Louis, blacksmith, St John 233-235
 Marcotte Miss Léa, seamstress, St Helen 71
 Marcotte Mrs. Camille, Christie 3
 Marcotte Philippe J., founder, St Joseph 84
 Marcotte Pierre L., clerk, Des Prairies 26
 Marcotte Siméon, printer and proprietor of "L'Evènement," St George 67
 Marcou Hector F., St Ursule 35
 Marcoux Achille, servant, D'Aiguillon 103
 Marcoux Edmond, currier, Queen 217
 Marcoux Edouard, clerk, Church 13
 Marcoux Edouard, joiner, Queen 210
 Marcoux Elie, bricklayer, King 225
 Marcoux Elie, snr., mason, Richardson 215
 Marcoux Eugène, carter, Richmond 82
 Marcoux Gaspard, carpenter, St Jacques 16
 Marcoux Gaspard, carpenter, Champlain 750
 Marcoux Isidore, bricklayer, Richardson 223

nce Co.
 quitable
 Marine
 (see adr.

-25
 s 78, h St

ier 23-25
 bert Mo

ier 23-25
 -wheel-

id spirit

- Marcoux Jean, boatman, Champlain 723
 Marcoux Joseph, music teacher, King 68
Marcoux J. Wilfrid, grocer, St John 216
 Marcoux L. Cyrille, clerk, St François 71
 Marcoux Louis, boilermaker, Champlain r 701
 Marcoux Louis, storeman, Sous-le-Cap 35
 Marcoux Maurice, joiner, St François 71
 Marcoux Maxime, boatman, St Margaret 8
 Marcoux Mrs. Frédéric, Champlain 702
 Marcoux Mrs. Jean-Bte., St Flavien 20
 Marcoux Pierre, laborer, Commissioners 92
 Marcus Mrs Victor, scourer, Artillery 24
 Marier C. Edouard, storeman, St John 234½
 Marier Edouard, joiner, D'Aiguillon 83
Marier Joseph, grocer, Dorchester 88-88½, h Queen 203
 Marier Joseph S., barber, St Paul 237½ and St François 66, h 62
 Marier Miss Odile, milliner, St John 234, h 234½
 Marier Mrs. Charles, D'Aiguillon 83
 Marier Onésiphore, joiner, Latourelle 155
Marine and Emigrant Hospital, L. T. Catellier, M. D., resident
 physician, Panet 14
 Marman capt. Anselme, St Marguerite 40
 Marman James, carter, St Marguerite 23
 Marmet Olivier, bookbinder, St Flavien 17
 Marmion Henry, Lachevrotière 41
 Marois Chrysologue, carter, St Olivier 271
 Marois Damase, jur., carter, St Olivier 213
 Marois Damase, snr., carter, St Olivier 267
 Marois Dr. Albert, Palace 28
 Marois Elzéar, shop, St John 248, h Richelieu 144
 Marois François, mason, St Joachim 85
 Marois Jean-Bte. A., butcher, St Gabriel 2
 Marois Joseph, switchman, Richelieu 246
 Marois Lazare, joiner, Latourelle 122
 Marois Mrs. Louis, Palace 30
 Marois Ovide, carter, Queen 142
 Marois Paul, carter, Richelieu 198
 Marois Pierre, trader, Richelieu 50
 Marquis François, currier, Smith 21
 Marquis Jean, trader, Crown 163
 Marquis Onésime, baker, Richardson 114
 Marquis Pierre, laborer, King 258
 Marriage License Agency, G. T. Cary, agent for the Sec. of State Depart-
 ment, Mountain hill 74
Marsden Dr. William, M.A., M.D., physician and surgeon, and
 Medical Censor of Laval University, Treasure 7, h St Ann 29
 Marsh James, caretaker Q. M. Laboratory, off Grande Allée
Marsh & Polley,—*Wm. A. Marsh & Wm. H. Polley*—wholesale boot
 and shoe manufacturers, St Valier 375
 Marsh rev. David, book depositary, Buade 29, h Treasure 2

- Marsh William A., of Marsh & Polley, Treasurer 2
 Martel Abraham, tawer, Commissioners 121
 Martel Alexandre, baker, Richardson 4
 Martel Alfred, baker, Commissioners 6
 Martel Anselme, shoemaker, Artillery 65
 Martel Antoine, storeman, Latourelle 135
 Martel Arthur, laborer, Grant 99
 Martel Augustin, jr., joiner, St Olivier 202
 Martel Augustin, snr., carter, St Olivier 204
 Martel Charles, carter, Latourelle 25
 Martel Charles, clerk, St Valier 202
 Martel Charles, laborer, St Olivier 76
 Martel Charles E., bookkeeper, Du Pont 1
 Martel Elzéar, joiner, Arago 95
 Martel Félix, carter, D'Aiguillon 233
 Martel Hippolyte, laborer, Prince Edward 77
 Martel Honoré, carter, Richmond 162
 Martel Jean, joiner, St Olivier 204
Martel Jean-Baptiste & Co.—*Jean-Bte. Martel*—dealers in groceries, wines and liquors, Du Pont 84 and Couillard 2
 Martel Jean-Baptiste, laborer, Ramsay 23
 Martel Jean-Baptiste, laborer, Notre-Dame-des-Anges 55
 Martel Jean-Baptiste, of Jean-Baptiste Martel & Co., St François 69
 Martel Joseph, baker, Arago 69
 Martel Joseph, carter, Arago 53
 Martel Joseph, furrier, St Helen 7
 Martel Joseph, laborer, Ramsay 21
 Martel Joseph R., collector, Dorchester 12
 Martel Jules, policeman, Prince Edward 117
 Martel Léon, laborer, Champlain 669
 Martel Louis, jr., carter, Richmond 120
Martel Louis, lumber merchant, St Paul 319, h St John 433½
 Martel Louis, saddler, Arago 51
 Martel Louis, snr., Richmond 120
 Martel Mathieu, carter, St Mary 14
 Martel Miss Joséphine, seamstress, Queen 198
 Martel Miss Josephite, Charest 102
 Martel Miss Magdeleine, St Joseph 357
 Martel Mrs. Clément, St Olivier 226½
 Martel Mrs. Jean-Baptiste, St Marguerite 120
 Martel Mrs. Joseph, St Michael 60
 Martel Nazaire, joiner, Desfossés 127
 Martel Olivier, Richelieu 116½
 Martel Pierre, joiner, St Michael 7
 Martel Théophile, shoemaker, Octave 11
 Martel Victor, printer, St George 22
 Marticot Isaie, pilot, King 104
 Marticot Isaie, saloon, Dalhousie 99
 Marticot Magloire, shoemaker, St Paul 145
 Martin Arthur, salesman, St François 30

- Masson Louis, Prince Edward 187
 Masson Mrs. François, Richelieu 229
 Masson Mrs. Michel, Richardson 115
 Masson Mrs. Moïse, seamstress, St Augustin 23
 Masson Paul T., agent, Lachevrotière 69
 Masson Philippe, bookseller, St Joseph 185, h Richardson 55
 Masson Pierre, joiner, D'Aiguillon 206
 Masson Prisque, laborer, Richardson 80
 Mathews James, blacksmith, St Eustache 78
 Mathews J. Thomas, policeman, Artillery 24
 Mathews rev. George D., minister, Grande Allée 126
 Mathews William, laborer, St Patrick 26
Mathie Paul, chemist and druggist and dealer in artificial teeth and dental goods, St John 22, cor Palace 41, h Palace 39 (*see adv.*)
 Mathieu Augustin, joiner, St Dominique 89
 Mathieu Jacques, laborer, King 76
 Mathieu Joseph, joiner, St Dominique 75, h St François 44
 Mathieu Joseph, joiner, King 70½
 Mathieu Joseph, laborer, Scott 91
 Mathieu Miss Marie, milliner, St Valier 290
 Mathieu Mrs. Augustin, seamstress, King 85
 Mathieu Mrs. François, King 275
 Mathieu Olivier, mason, Artillery 116
 Mathison George, bds. at D'Aiguillon 41
 Matte Antoine, joiner, St John 342
 Matte Augustin, carter, St Helen 9
 Matte Damien, butcher, Richelieu 218
 Matte Edouard, joiner, St John 397
 Matte Isidore, carpenter, King 273
 Matte Isidore, trader, Richelieu 145
 Matte Joseph, butcher, St Olivier 131
 Matte Joseph, laborer, D'Aiguillon 133
 Matte Louis, laborer, Richardson 229
 Matte Miss Anna, seamstress, Fleurie 61
 Matte Mrs. Albert, grocer, Côte St Geneviève 41
 Matte Mrs. Antoine, De La Chapelle 41
 Matte Mrs. Eustache, St Roch 5
 Matte Napoléon, clerk, Richelieu 43
 Matte Narcisse, butcher, Charest r 68
 Matte Octave, plumber, Plessis 17
 Matte Olivier, shoemaker, Prévost 24
 Matte Sifroy, trader, D'Aiguillon 113
 Matte Théophile, oil clothing, Sault-au-Matelot 73, h Sous-le-Cap 65
 Matte Wilbrod, butcher, Déigny 25
Maxham A. J. & Co.,—*Andrew J. Maxham & John S. Budden*—auctioneers and brokers, and agents for the Standard Life Insurance Co.,—Canada Guarantee Company,—British & Foreign Marine Insurance,—and London Assurance Corporation, St Peter 130
 Maxham Andrew J., of A. J. Maxham & Co., D'Auteuil 91
 Maxham George L., insurance agent, St Peter 119, h D'Artigny 67

wholesale,
65**McCone James**, grocer, wine and liquor merchant, St John 106-108

McCormell John A., trader, St Valier 79

McCormell Mrs. Thomas, huckster, Notre-Dame 36

McCormell Owen, coachman, Simard 10

McCormell Peter A., trader, St Valier 79

McCormell Rudolphe T., bookkeeper, Artillery 87

66

McCord Honble. Thomas, judge of Superior Court, St Geneviève 33

McCord Mrs. Thomas, Desfossés 149

McCord Thomas, general merchant and dealer in staple and fancy dry goods, St Valier 235, h 231**McCorkell James**, baker, St Joseph 169, h 173

lumber mer-

McCormick Patrick, contractor, Scott 155

McCormick Patrick, laborer, Champlain r 427

McCullen Edward, policeman, St Croix 55

McCullen James, carter, St Julia 66

McCullen John, laborer, Artillery 129

McCullen Thomas, fireman, Artillery 123

McCutcheon John, laborer, Champlain 848

McDermott Edward, carter, Champlain 406

McDermott Joseph, carter, Champlain 392

McDonagh Mrs. William, trader, Sault-au-Matelot 77

McDonald Donald, laborer, St Patrick 15

McDonald James, laborer, St Joachim r 58

McDonald James, laborer, O'Connell 15

McDonald James, laborer, St Eustache 95

McDonald Michael, storeman, St Paul 83

McDonald Miss Eliza, O'Connell 20

McDonald Patrick, laborer, St Joachim r 58

McDonald William M., painter, glazier and importer of and dealer in paints, oil, glass, putty, colors, tools and paper hangings, Couillard 58, junction of St. John, h McMahon 12

McDonell Allan J., boarding house keeper, St Louis 38

McDonell Mrs. Donald, St Louis 38

McDonell Mrs. Sarah, dealer in fine tobaccos and cigars, Mountain hill 76

McDougall William, patternumaker, Artillery 57

McEwan James P., St Dominique 54

McFaul Mrs. Alexander, Champlain 360-362

McGee Allen, Rampart 13

McGee Edward, tinsmith, St John 85

McGie Daniel, jr., of D. McGie & Son, Rampart 45

McGie Daniel, sr., of D. McGie & Son, Rampart 45

McGie Daniel & Son,—*Daniel jr. & sr.*—agents, St Peter 63

McGillivray Alexander, laborer, Queen 31

McGoldrick Miss Catherine, D'Youville 30

McGough Thomas, sailor, Prince Edward 174

McGrath James, stevedore, Champlain 548

McGrath Mrs. John, Champlain 548

McGrath William, laborer, Charlton's wharf, Champlain r 499

dry goods

shoemaker, and
St Peter 65

- McGratty Bernard, carter, St Julia 51
McGreevy Honble. Thomas. M. P., contractor, office, Palhouse
 40, St Andrew wharf, h D'Auteuil 69
 McGreevy William, machinist, Jesuits 10
 McHarg William, policeman, St Stanislas 28
 McHenry Charles, laborer, Champlain 501
 McHenry Mrs. Thomas, Champlain 634
McHugh Henry J., electrician, Artillery 62 (*see adr.*)
 McHugh Hugh, clerk, St Julia 64
McKay Alexander, boilermaker, Charlton's wharf, Champlain,
 r 499, h St Amable 8
 McKay Mrs. William, Champlain 468
 McKean Peter, brass finisher, St Eustache 91
 McKeaney James, laborer, St Michael 25
 McKee John, jur., dentist, St Ursule 7
 McKee John, snr., dentist, St Ursule 7
 McKegnie Michael, laborer, Champlain 264
 McKenna John, carter, Richelieu 93
 McKenna John O., milkman, St Eustache 73
 McKenna Mrs. James, Hébert 32
 McKenty John, joiner, St George 96
 McKenzie Charles, St Denis 14
 McKenzie John, stonecutter, St Julia 55
 McKenzie Miss Annie, St Denis 14
 McKenzie Mrs. William, Couillard 17
 McKeown Joseph, laborer, De La Chapelle 90
 McKeraghan John, tobacconist, St Paul 154
 McKiechan Mrs. Robert, St John 326
 McKiechan Robert, clerk, St John 326
 McKnight Patrick W., coachmaker, St Andrew 16, h St Stanislas 33
 McLaughlin Francis, grocer, Champlain 422-424
 McLaughlin James, laborer, Champlain 475
 McLaughlin Mark, ship chandler, St Peter 89, h Garden 2
 McLaughlin Mrs. Edward, St Joachim r 62
 McLaughlin Thomas, grocer, Champlain 725-727
 McLaughlin William J., sailor, St Paul 144
 McLenn Mrs. James, grocery, St George 24
McLeod Roderick, chemist and druggist, importer of British and
 foreign drugs, chemicals and perfumery, wholesale and retail,
 Fabrique 16, h Couillard 15
McLiment William, wholesale dry goods importer, St Peter 80,
 h St Foye road
 McMahon James, laborer, St Dominique r 69
 McMahon Michael, laborer, Champlain r 413
 McMahon Mrs. James, St Dominique r 69
 McMahon Mrs. Patrick, Champlain 288
 McManamy Daniel, of A Cummings & Co., St Eustache 77
 McManus Denis, laborer, St Paul r 97
 McManus John C., clerk, Forland 14
 McMillan Hugh F., butcher, St Olivier 57-61

- McMillen William, engineer, St Marguerite 83
 McMullin John, Desfossés 67-69
 McMullin John A., confectioner, St Valier 189
 McNamara Matthew, clerk, Grant 59
 McNamara Michael, stevedore, Champlain 366
 McNamara Mrs. Abraham, St Patrick 16½
 McNamara Mrs. Michael, bateauowner, St James 28
 McNeil Joseph, clerk, De La Chapelle 26
 McPherson Miss Mary, dressmaker, St Eustache 62
 McQuarrie rev. Alexander N., B. A., D'Auteuil 25
 McQueen Hector, caretaker, Garden 51
 McQuilcan Mrs. Patrick, Couillard 45
 McQuillan Mrs. John, Champlain 659
 McQuillan Thomas, laborer, St Patrick 51
 McShane Thomas, laborer, Little Champlain 55
 McTaggart Mrs. John, Little Champlain 66
 McVey Mrs. James, nurse, St Julia 71
 McWilliam Daniel, waiter, Lachevrotiere 27
 McWilliam Mrs. George, St John 114
 McWilliam William, laborer, Porch 15
McWilliam William, wholesale and retail confectioner and ice cream rooms, St John 116, and Fabrique 59, h St John 114 (*see adv.*)
 Mead Bernard, of J. Sewell & Son, St Michael 56
Mead George, grocer, St Eustache 108, h 106
 Meadows Mrs. Francis, St Eustache r 57
Mechanical Department of the Q. M. O. & O. railway.
 John G. Leitch, agent, Prince Edward 152
 Mecteau Honoré, carpenter, Champlain 693
 Medley William H., barber, Palace 33 and St John 19, h St Flavien 27
 Mehan William, laborer, Champlain 372
 Megantic Mining Company, F. Oliver, secretary-treasurer, St Peter 125
 Meiklejohn Charles, bookkeeper, Grande Allée 277
 Meiklejohn James, Rampart 29
 Meiklejohn William E., clerk, Ferland 25
 Ménard André, joiner, St Joseph 34
 Ménard François, clerk, St Valier 147
 Ménard François, joiner, St Ours 28
 Ménard François, snr., boatman, St Michael 16
 Ménard François, upholsterer, St Olivier 182
 Ménard Mrs. André, trader, Crown 109
 Ménard Prudent, laborer, Ramsay r 23
 Mercantile Academy, W. Thom, teacher, St Angèle 15-17
Merchants Bank, Herbert M. Price, manager, Quebec Fire Assu-
 rance building, St Peter 79
 Mercier Augustin, carter, King 173
 Mercier Cyrille, laborer, Jesuits 6
 Mercier Edouard, carpenter, Richelieu 226
 Mercier Emile, tailor, Crown 21
 Mercier François-Xavier, carpenter, King 269
 Mercier George, letter carrier, Palace 22

- Mercier Honoré, tavern, Bell 16-18
 Mercier Hubert, joiner, St François 216
 Mercier Jean-Baptiste, joiner, Scott 106
 Mercier Louis, policeman, Sous-le-Cap 33
 Mercier Michel, blacksmith, St Gabriel 81, h St Joachim 91
 Mercier Mrs. Ensébe, Notre-Dame square 15
 Mercier Mrs. Louis, trader, Dorchester 125
 Mercier Mrs. Napoléon, charwoman, St François 202
 Mercier Nazaire, laborer, Sous-le-Cap 29
 Mercier Octave, furrier, Notre-Dame-des-Anges 23
 Mercier Pierre, carter, Nelson r 19
 Mercure Elie, soap maker, Charest 85-91
 Mercury (The Quebec), G. T. Cary, printer, Mountain hill 74
Meredith & Couture.—*Ed. Graves Meredith & Joseph G. Couture*—
 notaries, and Commissioners for the Province of Ontario, Commer-
 cial chambers, St Peter 92
 Meredith Ed. Graves, of Meredith & Couture,—AND ISSUER OF MAR-
 RIAGE LICENSES, Mount Carmel 12
Meredith honorable William C., chief justice of Superior Court,
 St Ursule 19
 Métayer Edouard, shoemaker, King 277
 Méthot Edouard, shoemaker, St Joseph 289
 Méthot Wincelas, mill owner, Fabrique r 51
 Métivier Elzéar, joiner, D'Aiguillon 194
 Métivier Frs.-X., De La Chapelle 13
 Métivier Joseph, King 14
 Métivier Joseph, foreman, St Joachim 41
 Métivier Louis, laborer, Richardson 114
 Métivier Louis, storeman, D'Aiguillon 81
 Métivier Miss Joséphine, St Stanislas 8
 Métivier Miss Marie, Ferland 8
 Métivier Mrs. Joseph, seamstress, St Eustache 51
 Meunier Antoine, carpenter, Richelieu 171
 Meunier Ferdinand, carpenter, Richelieu 169
 Meunier Pierre, Richelieu 169
 Michaud André, joiner, St Jacques 11
 Michaud Arthur, Prince Edward 213
 Michaud Avelin, baker, Prince Edward 213
 Michaud Benjamin, laborer, Prince Edward 40
 Michaud Bernard, laborer, Church 34
 Michaud Charles R., secretary pilot's office, Church 47
 Michaud Elie, joiner, Dorchester 2
 Michaud James A., travelling agent, D'Artigny 57
 Michaud Jean-Bte., baker, Richardson 13
 Michaud Jean-Bte., laborer, Grant 64
 Michaud Joseph, clerk, Fleurie 105
Michaud Joseph R., general agent for Passumpsic R. W., Sous-le-
 Fort 8, h D'Artigny 57
 Michaud Vienno-Joseph, collector, Artillery 117
 Michaud Mrs. Dominique, Lacroix 7

- Michaud Mrs. Thomas, box maker, St Joseph 100
 Michaud Nathaniel, clerk, Charest 62
 Michaud Onésime, laborer, Parke 17
 Michaud Rémi, laborer, Déligny 55
 Michaud Romuald, laborer, Ramsay r 25
 Michaud T. Sylvio, broker, bds. at Hébert 11
 Michaud Uldéric, barber, Du Pont 76
Michel Arthur, assistant editor of the "Courrier du Canada" and editor of the "Journal of Education," Buade 9, h St George 29
 Michel Jean, baker, St Valier 192-194
 Michon Joseph, tavern, St Paul 131
 Mignault Alphonse, laborer, Latourelle 43
 Mignault Stanislas, joiner, Latourelle 47
 Migner Adolphe, shoemaker, Notre-Dame-des-Anges 53
 Migner Octave, shoes, St Anselme 16, h 29
 Migner Thomas, shoemaker, King 224
 Mignot Paul, barber, Sault-au-Matelot 93
 Milaire André, caulker, Champlain 816
 Milaire Edouard, cabinetmaker, St Valier 280
 Milaire Edouard, laborer, Champlain r 739
 Milaire Ferdinand, shoemaker, D'Aiguillon 224½
 Milaire Joseph, laborer, Champlain 753
 Milaire Joseph, laborer, Champlain 701
 Milaire Mrs. Ferdinand, trader, Champlain 779
 Milaire Philippe, shoemaker, Arago 55
 Milaire Pierre, carpenter, Champlain 770
 Milaire Thomas, carter, Champlain 745
 Miles Henry H., LL. D., resides in Point Lévis
Miles Julius, secretary of the Dominion of Canada Land and Colonisation Company, Gowen's building, St Peter 125, h St Croix 54
Militia Office, lieut.-col. Théodore J. Duchesnay, deputy adjutant general of militia, St Louis 17, h 19
 Miller Archibald, Artillery 67
 Miller Archibald, bookkeeper, St John 399
 Miller Henry J., of M. Miller & Son, St Ursule 46
 Miller James, stevedore, Sault-au-Matelot 57
Miller James, tea store, and temperance grocery, St John 169
 Miller John, baker, St Réal 47
 Miller Mathias, teacher, Morrin College court, St Stanislas r 44
 Miller Matthew, of M. Miller & Son, D'Aiguillon 8
 Miller Miss Flore, milliner, Crown 31
Miller M. & Son, — *Matthew & Henry J. Miller* — counting house stationers and bookbinders, St Peter 59
 Miller Mrs. James, St Helen 19
 Miller Mrs. John W., dressmaker, Christie 8
 Miller Mrs. Thomas, King 93
 Miller Mrs. William, bds. at Garneau 18-20
 Miller Pierre, clerk, St Valier 165
 Miller Thomas, carter, Champlain 745
Miller W. James, advocate, St Peter 4, h Desfossés 106

- Mills Thomas M., merchant, Wolfe 1
 Minguy Edouard, confectioner, St Joseph 345
 Minguy Joseph, joiner, Scott 151
 Minguy Mrs. Benjamin, St François 244
 Minguy Mrs. Harriet, seamstress, Alexander 11
 Minguy Narcisse, blacksmith, Béclair 24
 Minguy Narcisse, laborer, De La Chapelle r 25
 Minguy Pierre, clerk, Fleurie 92
 Mitchell Miss Mary, milliner, D'Aiguillon 81
 Mitchel Samuel, messenger, St Peter 81
 Mitron Mrs. François, Smith 25
 Modler Richard, clerk, St Julia 45
 Modler Robert, gaol guard, Artillery 113
 Mollat Mrs. Robert H., dressmaker, Lachevrotière 87½
 Mollat Robert, tidewater, Lachevrotière 89
 Mollétt Félix, laborer, De La Chapelle 17
 Mollétt Félix, veterinary surgeon, Church 26-28
 Mollétt Joseph, baker, King 202
 Mollétt Mrs. Guillaume, St John 392
 Mollétt Mrs. Jean-Baptiste, St Olivier 241
 Mollétt Mrs. Louis, De La Chapelle 19
 Mohr Miss Amelia, underclothing, St John 105
 Mohr Sigismond, agent for the Bell telephone Co., Fabrique 55, bds. at
 Garneau 20
 Moisan Alfred, cabinetmaker, St Olivier 44
 Moisan Antoine, messenger, D'Aiguillon 91
 Moisan Arthur, carter, Latourelle 124
 Moisan Charles, shoemaker, Latourelle 116
 Moisan Edouard, shoemaker, Commissioners 106
 Moisan Elzéar, carpenter, Prince Edward 75
 Moisan François, carter, Berthelot r 10
 Moisan François, shoemaker, Jérôme 23
 Moisan François-Xavier, laborer, Champlain 722
 Moisan Hubert, coachmaker, St Helen 166
 Moisan Jacques, baker, Latourelle 122
 Moisan Jean, grocer, Artillery 112, h Lachevrotière 18
Moisan Jean A., grocer, wine and liquor dealer, St John 311, h
 Côte St Geneviève 59
 Moisan J. & Son.—*Joseph & Philippe Moisan*—flour dealers, Notre-Dame 1
 Moisan Joseph, cabinetmaker, Richelieu r 204
 Moisan Joseph, carter, St Patrick 18
 Moisan Joseph, of J. Moisan & Son, St Joseph 299
 Moisan Joseph, shoemaker, D'Aiguillon 156
 Moisan Laurent, sculptor, Latourelle 81
 Moisan Louis, laborer, Nelson 11
 Moisan Louis, laborer, St Marguerite 43
 Moisan Louis, mason, St François 222
 Moisan Miss Marie Philomène, Notre-Dame-des-Anges 84
 Moisan Mrs. Louis, Artillery 16
Moisan Mrs. Napoléon, Richmond 86

- Moisan Mrs. Pierre, seamstress, Berthelot r 10
 Moisan Mrs. Pierre, seamstress, D'Aiguillon 70
 Moisan Napoléon, grocer, St Croix 2
Moisan Philippe, jeweller and watchmaker, and of J. Moisan & Son,
 St Joseph 297, h 299
 Moisan the Misses, milliners, St John 99
 Mollet L. Napoléon, carter, Richelieu 252
 Molloy Andrew, laborer, Champlain 652
 Molloy James, laborer, Champlain 461
 Molloy Malcolm, laborer, O'Connell 10
 Molloy Miss Sarah, St Joachim 5
Molony & D'Auteuil.—*Thomas J. Molony & Pierre D'Auteuil*.—advocates, St Peter 61
 Molony Thomas J., of Molony & D'Auteuil, D'Aiguillon 15
 Monaghan Mrs. John, St Patrick 16
 Mondor Louis, laborer, Octave 31
 Mondor Miss Scholastique, seamstress, McMahon 8
 Mondor Mrs. Pierre, St Marguerite 16
 Mondor Thomas, mason, Daulac 16
 Monge rev. Joseph, St Joseph 251
 Mongeon Félix, joiner, De La Chapelle 95
 Mongeon Mrs. Denis, St Paul r 53
 Monier Basile, joiner, King 60
 Monier George, carpenter, Commissioners 113
 Montague Patrick, laborer, O'Connell 15
 Montambault Didier J., Q. C., of Montambault, Langelier & Langelier,
 Hébert 29
Montambault, Langelier & Langelier.—*Didier J. Montambault,*
Q. C., honble. François Langelier, Q. C., & Charles Langelier—advocates,
 Union Bank building, St Peter 56
 Montambault Mrs. Damase, De La Chapelle 14
 Montambault Ovide, tavern, St Paul 63-65
 Montgomery Mrs. Thomas, Champlain 323
 Montigny Philéas, carter, Commissioners 15
 Montizambert Charles N., registrar of deeds, St Andrew 2, h St Gene-
 viève 34
 Montizambert Dr. Frederick, medical superintendent of Quarantaine
 station, St Ursule 71, Grosse Isle in summer
 Montizambert Mrs. Edward L., St Geneviève 52
 Montminy Charles, sur., carter, St Dominique 49
 Montminy François, laborer, St Marguerite 97
Montminy Marc A., photographer, St Joseph 132, h St Dominique
 49. After September will remove to St Joseph 187
 Montminy Odule, conductor, Lachevrotière 73
 Montreal Pilot office, Dalhousie 14
 Montreuil André, carter, St Olivier 113
 Montreuil André, trader, St Olivier 113
 Montreuil Emile, clerk, King 215
 Montreuil Etienne, laborer, Ancien Chantier 7
 Montreuil Israël, of Jeffery, Montreuil & Co., Arago 83, St 8

bds. at

311. h

same 1

- Montreuil Miss Eleonore, dressmaker, King 215
 Montreuil Mrs. Camille, Palace 44
 Montreuil Mrs. Pascal, 2nd hand store, Du Pont 55-57
Montreuil Nérée Yves, beer bottler and sole agent for Labatt's celebrated ales and stout, office and vaults, St Paul 179, h St Joseph 43
 Montreuil Olivier, livery stables, D'Aiguillon 99
 Mooney Mrs. Michael, Place D'Orléans 1
 Moore Edward, of Moore & Wright, Dalhousie 122
 Moore George, soapmaker, St Valier 95
 Moore George W., of G. W. Moore & Co., Du Pont 68
 Moore G. W. & Co.,—*Geo. W. Moore & Emile Couillard*—tobaccoists, Du Pont 70
 Moore Henry, saddler, St Famille 48
 Moore James, driver, Artillery 7
Moore Samuel, superintendent and secretary-treasurer of the Quebec Street Railway Co., St Marguerite 64
 Moore Thomas, clerk, D'Aiguillon 26
 Moore Thomas, farmer, Bijouville, St Valier road
 Moore William, civil engineer and manager of the Quebec Steamship Co., St James 48, h Charlesbourg
 Moore & Wright,—*Ed. Moore, Aug. R. Wright & Simon Peters*—contractors, Dalhousie 122
 Moran George, laborer, Canotterie Hill 130
 Moran John, laborer, Champlain 525
 Moran Matthew, laborer, Scott 129
 Moran Thomas, messenger, Champlain r 143
 Morand Elzéar, painter, Berthelot r 27
 More William, gasfitter, Du Pont r 23
 Moreau Alfred, laborer, St Olivier 117
 Moreau Chrysostôme, Richmond r 58
Moreau Edouard, secretary of the Q. M. O. & O. Railway, office, Departmental buildings, St Augustin 141
 Moreau Eusèbe, tailor, Desfossés 221-223
 Moreau François, laborer, St Helen 29
 Morel Alphonse, of A. Pion & Co., Prince Edward 259
 Morel François, carter, Commissioners 60
 Morel Mrs. Louis, King 233
 Morel Octave, sculptor, St François 184
 Morel Philéas, carter, Commissioners 53
 Morency Apollinaire, tailor, St Joseph 763
 Morency Cléophas C., bookkeeper, St Helen 41
Morency Cyrille, grocer, provision and grain dealer, Caron 65, h Queen 244
 Morency Edouard, lumber merchant, St Joseph 379
 Morency Etienne, trader, Porch 17
 Morency Ferdinand, laborer, Henderson 62
 Morency François, umbrella mender, Richardson 234
 Morency François-Xavier, of L. Morency & Bro., Du Pont 82
 Morency François-Xavier, shoemaker, Richardson 160

- Morency Gédéon, currier, King 158
 Morency Japhet, cooper, King 156
 Morency Joseph, butcher, Richardson 135
 Morency Joseph, pilot, St Valier 285
 Morency L. & Brother.—*Louis & François-Xavier Morency*—carvers, Du Pont 82
 Morency Léandre, joiner, Commissioners 39
 Morency Louis, of L. Morency & Bro., Du Pont 82
 Morency Magloire, carpenter, Richardson 159
 Morency Mrs. Ferdinand, Place d'Orléans 11
 Morency Mrs. Jean, King 158
 Morency Mrs. Paul, Desfossés 153
 Morency Pierre, joiner, Des Prairies 50
Morgan David, merchant tailor and clothier, Fabrique 34, h St Louis road
 Morgan Felix, of F. & J. Morgan, D'Aiguillon 20½
Morgan F. & J.—*Felix & James Morgan*—importers of granite monuments. Monumental sculptors, mantle pieces and general marble manufacturers, 20½ D'Aiguillon, cor. St Eustache and St George 2
 Morgan George, bookbinder, Laval 8
 Morgan Henry, laborer, Queen 37
 Morgan James, of F. & J. Morgan, D'Aiguillon 20
 Morgan Mrs. George, St Olivier 18
Morgan Robert, dealer in music and musical instruments, Fabrique 28, h Garneau 15
 Morin Charles, laborer, Fleurie 45
 Morin Charles, salesman, Fleurie 63
Morin Dr. Edouard, physician and surgeon, and of E. Morin & Co., chemists and druggists, St John 316
Morin E. & Co.—*Dr. Edouard & Jean-Baptiste Morin*—chemists and druggists, St John 314 (*see adv. opp. title page.*)
 Morin Edouard, grocer, Latourelle 96-98
 Morin Elie, laborer, Smith 37
 Morin Ferdinand, tanner, St Claire 1
 Morin François, laborer, Queen 164
 Morin Hermenégilde, policeman, Desfossés 217
 Morin Jean-Baptiste, laborer, Octave 24
 Morin Jean-Baptiste, of E. Morin & Co., Latourelle 96-88
 Morin Jean-Baptiste, tinsmith, Champlain 5
 Morin Jérôme, laborer, King 192
 Morin Joseph, laborer, Sault-au-Matlot 3
 Morin Joseph, shoemaker, St Paul 253
 Morin Louis, tanner, St Valier 383-385
 Morin Louis E., pilot, St Joseph 265
 Morin Magloire, carpenter, Jérôme 1
 Morin Mathias, inn, St Paul 229
 Morin Mrs. Ignace, St Magdeleine 8
 Morin Mrs. Joseph, Queen 146
 Morin Mrs. Michel, St François 250
 Morin Mrs. Noel, charwoman, 6 lane off Du Pont

- Morin Philippe, trader, Lacroix 7
 Morin Tancrede P., clerk, Belyedere road
 Morisset Alfred, clerk, Artillery 150
 Morisset Alphonse, boatman, Champlain 734
 Morisset Arthur H., clerk, St John 195
 Morisset Come A., Q.C., of Morisset & De St. Georges, St Genevieve 29
Morisset & De St Georges.—*Come A. Morisset & Dr. E. Alfred De*
St Georges—advocates, Masonic hall, Garden 51
 Morisset Etienne, boatman, St Olivier 92
 Morisset Eusebe, laborer, Champlain 920
 Morisset Francois, laborer, Champlain r 730
 Morisset George, clerk, Richmond 54
 Morisset Guillaume, boatman, Champlain 733
 Morisset Honore, clerk, Richelieu 88
 Morisset Isidore, stonecutter, Scott 64
 Morisset Isidore, stonecutter, Queen 124
 Morisset Jean, boatman, Champlain 739
 Morisset Jean-Baptiste, carpenter, Lachevrotiere 35
 Morisset Jean-Baptiste, carpenter, Commissioners 9
 Morisset Jean-Baptiste, keeper of bridge, Desfosses 114
 Morisset J. Ferdinand, editor and proprietor of "L'Echo du Peuple,"
 St Francois 31½
 Morisset Joseph, carpenter, Champlain r 733
 Morisset Joseph, joiner, St Flavien 20
 Morisset Michel, boatman, Champlain 708
 Morisset Miss Marie, tailoress, Garden 24
 Morisset Mrs. Francois-Xavier, King 207
 Morisset Mrs. Jean, Champlain 739
 Morisset Mrs. Joseph, St Francois 40
 Morisset Narcisse, storeman, St Valier 43
 Morisset Pierre, laborer, Champlain 719
 Morisset Sosthenes, salesman, St Julia 40
 Morisset Theophile, clerk, at Gov. cartridge factory, Queen 90-92
 Morissey Mrs. Matthew, Charlton's wharf, Champlain r 499
 Morissey Mrs. Michael, Champlain r 550
 Morkill Thomas, clerk, St Genevieve 46
 Morrais Miss Delina, milliner, Garneau 40
 Morrin College, rev. John Cook, D. D., principal, St Stanislas 44
 Morris D., horse dealer, 1 Place Sans Bruit, cor. Auger and St Valier roads
 Morris Mrs. Thomas, Champlain 400
 Morrison Francis, printer, Sault-au-Matelot 12, h St Eustache 4
 Morrison Hugh, St Eustache 4
 Morrison James, laborer, Grant 92
 Morrison Thomas, detective, D'Artigny 51
Morritt Calvert, laborer, Champlain r 499
 Morritt Thomas, agent, St Charles 46
 Morton Henry, gaol guard, D'Artigny 31
 Morton Mrs. Richard, caretaker, St Augustin 144
 Moses John, shoemaker, St Louis road
 Mosman Mrs. William, matron of Marine Hospital, Panet 14

- Motard Joseph, salesman, St Olivier 96
 Motard Octave, joiner, St Olivier 96
Mountain Hill House & Restaurant. ESTABLISHED IN 1855.
 Esique Dion, proprietor, Mountain Hill 94
 Mountain John, plumber, Blanchet 2-4
Mountain Matthew G., wholesale grocer, Dalhousie 49, h Hamel 13
 Mountain William G., broker, St Stanislas 8
Mount Hermon Cemetery. H. W. Welch, treasurer. St James 18
Muir George M., Rampart 5
 Mulcair John, laborer, Champlain r 443
 Mulcair Michael, grocer, Champlain 537
 Mulhall Miss Eliza, milkvender, Maple Avenue
Mulholland Andrew. plumber, gas, steam and pump fitter, St John
 70, h 68
 Mulholland Charles, laborer, St Gabriel 25
 Mulholland Richard, assistant keeper of goal, off Grande Allée
 Mullally Michael, laborer, Champlain 305
 Mullavey Michael C., saloon, St Paul 249
 Mullins Bernard, laborer, Little Champlain 49
 Mullins Henry, laborer, Little Champlain 22
 Mullins John, carter, Champlain 316
 Mullins John, water police, Champlain r 123
 Mullins Michael, livery stables, Bell 8
 Mullins Patrick, laborer, Champlain 161
 Mullins Patrick, porter, St Michael 68
 Mullins Patrick, stevedore, Tucker's wharf, Champlain r 447
 Mulloy Thomas, laborer, Artillery 15
 Mulroney James, laborer, Tucker's wharf, Champlain r 447
 Mulroney Thomas, fireman, St Simon r 15
 Mulroney Thomas, laborer, Jacques-Cartier 81, Hare Point
 Mulvany Michael, laborer, Ancien Chantier 3
 Muncey J. Francis, bookkeeper, St Joseph 37
 Munn Miss Elizabeth, St Joachim 93
 Munn William, jeweller, Richelieu 98
 Munro Charles E., of O'Connell & Co., New London cove
 Murdock James, laborer, Artillery 91
 Murphy Andrew, laborer, Latourelle 134
 Murphy Andrew, laborer, Champlain 379
 Murphy Arthur H., of M. A. H. Murphy & Co., Grande Allée 63
 Murphy Charles, engine driver, Little Champlain 88
 Murphy Denis, laborer, Champlain 539
 Murphy Edward, printer, St Patrick 14
 Murphy James, crier of court, St Olivier 40
 Murphy James, grocer, Champlain 340,342
 Murphy James, sur., laborer, St Ursule 2
Murphy James, Jur., proprietor Cosmopolitan Restaurant, St John
 111, oyster rooms, St Ursule 2
 Murphy James, laborer, Artillery 95
 Murphy James, laborer, Champlain 467
 Murphy James, laborer, St Eustache 84

- Murphy James, laborer, Champlain 408
 Murphy John, tavern, St Nicholas 36-38
 Murphy John, trader, St Charles 38
Murphy M. A. H. & Co.—*Arthur H. Murphy*—coal and general
 merchants, Dalhousie 124
 Murphy Michael, culler, Grande Allée 311
 Murphy Michael, driver, St John 349
 Murphy Michael, laborer, Champlain r 263
 Murphy Michael J., bookkeeper, St Julia 60
 Murphy Mrs. Andrew, Champlain 543
 Murphy Mrs. James, Little Champlain 64
 Murphy Mrs. John, charwoman, O'Connell 12
 Murphy Mrs. Robert, Artillery 15
 Murphy Mrs. Robert, charwoman, St Eustache 63
 Murphy Mrs. Thomas, St Augustin 84
 Murphy Mrs. Thomas, tavern, Champlain 305
 Murphy Mrs. Walter, De La Chapelle 91
Murphy Owen, auctioneer, and insurance agent; agent for the British
 America Assurance, and Citizens Insurance Cos., and Exchange
 Bank of Canada, Telegraph buildings, St Peter 85, h St Ursule 32
 Murphy Patrick, carter, Champlain 850
 Murphy Patrick, grocer, Champlain 521
 Murphy Patrick, laborer, Champlain 549
 Murphy Patrick B., clerk, Church 89
 Murphy Peter, laborer, St Julia 34
 Murphy Richard, plumber, Plessis 24
 Murphy Thomas, carter, Ellis wharf, Champlain r 381
 Murphy Thomas, clerk, St Valier 125
 Murphy Thomas, laborer, St Eustache 68
 Murphy William, carter, St Marguerite 88
 Murphy William, laborer, Champlain 926
Murray Dennis, clerk of the Peace, St Louis 63, h Grande Allée 300
 Murray Edward, stevedore, Champlain 283
 Murray Jeremiah, carter, St Julia 79
 Murray John, laborer, Champlain 279
 Murray Marshall, brass founder, St François 2, h La Canardière road
 Murray Mrs. Peter, Champlain 290
 Murray Mrs. Rebecca, St Foye road
 Murray Samuel, constable, O'Connell 18
 Murray Thomas, carter, St Michael 61
 Murtagh John, custom house officer, St Julia 44
 Myler James, culler, St John 498
 Myler James, laborer, St Julia 57
 Myler Michael, clerk, Lachevrotière 9
 Mylett Patrick, plumber, Queen 46
 Myrand Ernest, clerk, St Flavien 24
 Myrand Jean-Bte., messenger, St George 89
 Myrand Léon H., clerk, St Joachim 73
 Myrand Louis, Fleurie 159
 Myrand Louis, Béclair 9

MY
 Myr
 Myr
 Myr
 Myr
 Myr
 Myr
 Nad
 Nad
 Nad
 Nad
 Nad
 Nad
 Nad
 Nad
 Nad
 Nad
 Nad
 Nad
 Nad
 Nad
 Nair
Nat
 Naul
 Neil
 Neil
 Neil
 Neila
 Neila
 Neila
 Neilla
 Neill
 Neill
 Neill
 Nelli
 Nelso
 Nesbi
 Nesbi
 Nesbi
 Nelso
 Nevil
 Newt
 Nicho
 Nicho
 Nicol

Myrand Louis, culler, St Joachim r 73
 Myrand Louis, joiner, Queen 121
 Myrand Michel, joiner, St Olivier 173
 Myrand Mrs. L. Japhet, St Flavien 17
 Myrand Mrs. Louis, seamstress, Fleurie 150
 Myrand Mrs. S. Achille, St Ursule 40

N

Nadeau André, shoemaker, King 259
 Nadeau Félix, laborer, Anderson 17
 Nadeau Ferdinand, lumber merchant, Crown 15, h Queen 323
 Nadeau François, storeman, Richelieu 223
 Nadeau Jean-Baptiste, carpenter, Desfossés 219
Nadeau Joseph, advocate, St Peter 12, h Crown 32
 Nadeau Joseph, carpenter, King 243
 Nadeau Joseph, joiner, King 112
 Nadeau Joseph, joiner, Arago 145
 Nadeau Louis, grocer, Crown 117-129
 Nadeau Louis, laborer, St Helen 24
 Nadeau Louis, laborer, St Marguerite 127
 Nadeau Louis, mason, Queen 278
 Nadeau Narcisse, carpenter, Queen 182
 Nadeau Pierre, cabinetmaker, Henderson 18
 Nadeau Pierre, carpenter, Queen 177½
 Nadeau Pierre, laborer, Church 75
 Nadeau Pierre, laborer, Commissioners 45
 Nairne Mrs. John, D'Auteuil 67
National School, T. G. Stratton, teacher, D'Auteuil 31-33
 Nault Mrs. Jean Z., Parloir 1
 Neil Andrew, engineer, St Valier 62
 Neil James, boilermaker, Fleurie 11
 Neil Mrs. John, St Valier 83
 Neil Robert, boilermaker, Queen 45, h St Valier 112
 Neilan Edward, laborer, St Patrick 11
 Neilan George, excise officer, Lachevrotière 39
 Neilan Michael, coachman, St Julia 71
 Neilly Francis, laborer, Little Champlain 64
 Neilly James, laborer, Fleurie 25
 Nelligan Mrs. Patrick, St Paul 119
 Nelson Nicholas, caretaker, Arsenal 11
 Nesbitt Edmund T., clerk, Jacques Cartier 22, Hare Point
 Nesbitt John J., shipbuilder, bds. at St François 33
 Nesbitt Thomas T., advocate and civil service clerk, bds. at Palace 29
 Nelson Thomas R., civil service clerk, Dauphine 10
 Neville Edward, laborer, Champlain 453
 Newton William J., agent, St Ann 132
 Nicholson William, carter, Lachevrotière 81
 Nicholson William, laborer, Queen 49
 Nicolle Magloire, laboref., St Helen 150

- Nicolle Onésime, plasterer, Richardson 118
 Noble Robert, agent, King 74
 Noël & Blouin,—*Joseph Noël & François Blouin*—junkstore, St Paul 24-26
 Noël Charles, joiner, Plessis 6
 Noël Edouard, butcher, King 150
 Noël Edouard, laborer, Desfossés 113
 Noël Edouard, laborer, Colomb 63
 Noël François, carpenter, Queen 42
 Noël Jean, clerk, Desfossés 174
 Noël Jean, laborer, Church 34
 Noël Jean-Baptiste, carpenter, St Jacques 14
 Noël Jean-Baptiste, joiner, Notre-Dame-des-Anges 70
 Noël Joseph, carpenter, St François 254
 Noël Joseph, of Noël & Blouin, Richardson 11
 Noël Lazare, of Lemieux & Noël, Parloir 3
 Noël Léonidas, clerk, Buade 45
 Noël Louis, carpenter, Fountain 6
 Noël Mrs. Célestin, St Augustin r 59
 Noël Mrs. Olivier, Champlain 7
 Noël Olivier, joiner, Laberge 29
 Noël Pierre, joiner, Scott 66
 Noël Prudent, joiner, Scott 106
 Noël Xénophon, salesman, St Peter 42
 Nolan David, pork inspector, St Flavien 18
 Nolan James, laborer, Champlain 467
 Nolan Mrs. James, charwoman, Queen 31
 Nolan Patrick, fireman, Berthelot 1
 Nolan Patrick, laborer, Ramsay 8
 Nolan Patrick, laborer, Champlain r 277
 Nolet Charles, pilot, Grant 97
Nolet Isaac, notary, St Peter 4
 Nolet Mrs. Magloire, dressmaker, St Joachim 58
 Nolin Maxime, sailmaker, Smith 8
 Nolin Prospère, currier, Colomb 65
 Noonan John, laborer, St Paul r 101
 Noonan Michael, carter, Artillery 83
 Noonan Mrs. Patrick, tavern, Little Champlain 28-30
 Noreau Charles, jeweller, St Marguerite 110
 Noreau George, telegraph operator, St Gabriel 79
 Noreau Guillaume, trader, St Dominique 7
 Normand Auguste, sculptor, Richardson 165
 Normand Charles, pilot, Crown 113½
 Normand François, salesman, Des Prairies 20
 Normand François, sculptor, King 155
 Normand George, sailor, Prince Edward 210
 Normand Jacques, carpenter, Lachevrotière 5
 Normand Joseph, shoemaker, Lachevrotière 20
 Normand Michel, watchmaker, St François 284
 Normandin P. L. Thomas, civil service clerk, Artillery 121

Normandin Phidime, joiner, St Valier 149
 Norris Thomas, china, glass and earthenware merchant, Palace 48-50
 Norris Thomas H., bookkeeper, D'Aiguillon 124
North American Rubber Co., Withall & Co., proprietors, F. W.
 Boxer, manager, St Thomas 6
 Norton Mrs. Richard, caretaker, St Augustin 144
 Nouvelle-France (La), bi-monthly; E. Vincent, printer, St John 224
 Nouvelliste (Le), J. G. Gingras & Co., printers, Dorchester 72-74
 Nugent Mrs. Thomas, Henderson 8



O'Brien George, carpenter, St Valier 69
 O'Brien James, laborer, Champlain 135
 O'Brien James, messenger, Champlain 12
 O'Brien James, tide waiter, Ferland 15
 O'Brien Jeremiah, steward, St Louis 89
 O'Brien John, grocer, Champlain 374
 O'Brien John, laborer, De La Chapelle 90
 O'Brien John, stevedore, St Valier 67½
 O'Brien John F., dyer, St John 95
 O'Brien Martin, laborer, Champlain 388
 O'Brien Michael, butcher, Champlain 258
 O'Brien Michael, trader, Champlain 64
 O'Brien Mrs. James, Champlain 266
 O'Brien Mrs. John, tavern, Champlain 418-420
 O'Brien Thomas, clerk, St Julia 43
 O'Brien Thomas, laborer, Little Champlain 71
 O'Brien William, laborer, Scott 143
 O'Brien William, laborer, Champlain 413
O'Connell & Alleya.—*John O'Connell & Charles Alleya, jar.*—
 lumber manufacturers and contractors, St Peter 118
O'Connell & Co.—*John O'Connell, Charles E. Munro & Charles Alleya,*
jar.—cove keepers and commission merchants, New London Cove
 O'Connell Daniel, stevedore, Champlain 370
 O'Connell John, of O'Connell & Co., New London Cove
 O'Connell Michael, stevedore, Desfossés 14
 O'Connell Richard, entomologist, St Patrick 26
 O'Connell Timothy, steamboat owner, St Valier 20
 O'Connor E. Christopher, D'Aiguillon 55
 O'Connor Edward, fireman, Artillery 11
O'Connor Henry, groceries, wines and provisions, St Paul 49-51-53
 O'Connor John, laborer, Scott r 155
 O'Connor John, laborer, Champlain 350
 O'Connor Michael, laborer, Champlain 382
 O'Connor Mrs. Daniel, Little Champlain 53
 O'Connor Mrs. John, dressmaker, St John 262
 O'Connor Mrs. Timothy, grocery, Champlain 352-354
 O'Connor William, laborer, Champlain 312
 O'Connor William, timbertower, Champlain 358
 O'Donnell Hugh, carter, St Michael 30

- O'Donnell James**, bottler of Dawes' ale and porter, cellars and residence, St Angele 26
- O'Donnell James, carter, St Gabriel 18
- O'Donnell James, laborer, St Michael 30
- O'Donnell John C., advocate, St Peter 98, h Dorchester bridge
- O'Donnell Patrick, gardener, Maple Avenue
- O'Donohoe John, watchmaker, St Peter 74
- O'Donohoe Mrs. Thomas, St Peter 76
- O'Donovan John, laborer, Champlain 658
- O'Dowd John, guardian, St John 529
- O'Dowd John, river police, Little Champlain 101
- O'Dowd Mrs. John, inn, Champlain 151
- O'Farrell John, advocate, Hébert 12
- O'Farrell Patrick, fireman, Berthelot 1
- Official Gazette, C. F. Langlois, Queen's printer, Grande Allée 64
- O'Flaherty Mrs. Martin, St Peter 68
- O'Grady Mrs. Bolton W., Lachevrotière 47
- O'Halloran Mrs. Thomas, tavern, Champlain 24-26
- O'Hare Denis, boarding house, St Geneviève 39
- O'Leary Charles, plasterer, St Valier 134
- O'Leary John**, builder and contractor, Fleurie 8
- O'Leary John P., plasterer, Richelieu 94
- O'Leary Maurice, assessor, Artillery 33
- Oliver Edward H., clerk, bds. at Scott 150
- Oliver Frederick, mines agent, St Peter 125, h St Denis 16
- Oliver Henry H., clerk, bds. at Couillard 35
- Oliver John M., shipbuilder, D'Aiguillon 95
- Oliver Stuart S.**, land surveyor, Bell 15, bds. at Couillard 35
- Oliver Theophilus H.**, advocate and first clerk to the Law clerk of the Legislature, St Peter 92, h Laval 16
- Oliver Thomas J., advocate, bds. at St Louis 38
- Olscamp Miss Elizabeth, seamstress, Desfossés 41
- O'Malley John, stevedore, Champlain 800-802
- O'Malley Michael, clerk, Mountain Hill 48
- O'Malley Patrick, carter, Dambourgès 11
- O'Malley Peter, Sous-le-Cap 69
- O'Meara Dominick D., clerk, St Stanislas 3
- O'Neil David, laborer, St Dominique 83
- O'Neil John, laborer, Champlain 137
- O'Neil John, painter, Champlain 744
- O'Neil & Judd**.—*Thomas A. O'Neil & William J. Judd*—ship agents & ship chandlers, St Peter 70
- O'Neil Mrs. James, Champlain 594
- O'Neil Mrs. James, boarding house, Ramsay 19
- O'Neil Mrs. Jeremiah, tailoress, Notre-Dame 32
- O'Neil Mrs. Michael, St James 20
- O'Neil Patrick, laborer, Scott 117
- O'Neil Thomas, sergeant of police, Artillery 13
- O'Neil Thomas A., of O'Neil & Judd, D'Aiguillon 50
- O'Neil William, messenger, St Gabriel 14

O'Neill Brothers.—*Charles J. & Wm. N. O'Neill*—Italian warehouse
—importers and dealers in choice groceries, wines, liquors, etc., St
John 156, cor. Glacis

O'Neill Charles J., of O'Neill Brothers, Glacis 36

O'Neill William N., of O'Neill Brothers, Glacis 36

Onslow Mrs. William, Du Pont 28

O'Regan James, carter, St Louis r 38

O'Regan Patrick. bottler of Labatt's Prescott ale, bottling vaults,
Palace 56, h 58

O'Regan Peter H., St Angèle 9

O'Regan Robert H., stenographer, St Peter 56, h Palace 58

O'Reilly Andrew, carter, St Amable 95

O'Reilly Charles, teacher, St Valier 350

O'Reilly Denis, laborer, Henderson 54

O'Reilly Edward, laborer, St François 61

O'Reilly Francis, messenger, McMahon 10

O'Reilly John, laborer, St Michael 61

O'Reilly Mrs. Owen, St Famille 17

O'Reilly Peter, laborer, Little Champlain 66

Orkney Alexander, St Stanislas 5

Orkney James T., shop, St John 81-83

Orkney William G., agent Grand Trunk Railway Co., East India
wharf, h Hedleyville, St Charles Village

O'Rourke John, policeman, St Michael r 41

O'Rourke Miss Mary, King 156

O'Rourke Mrs. Lawrence, St Eustache 62

O'Rourke Timothy, policeman, St Michael 41

Orr Mrs. James, Champlain 725-727

O'Shea Michael, fireman, Champlain 476

Osler Charles, agent, St John 243

O'Sullivan Jeremiah, blacksmith, Elgin 16, h 18

O'Sullivan Mrs. James, Lacroix 8

O'Sullivan Peter J., of Phillips & O'Sullivan, St Marguerite 45

O'Toole James, stevedore, Champlain 277

Ouellet Alfred, joiner, King 209

Ouellet Alphonse, engineer, St George 73

Ouellet & Bernier,—*Pierre Ouellet & B. Victor Bernier*—grocers, King 164½

Ouellet Charles, joiner, King 209

Ouellet David. architect, carver and gilder, work shop, office and h
D'Aiguillon 85

Ouellet Frs.-X., barber, St George 98

Ouellet Frs.-X., laborer, Octave 6

Ouellet Hippolyte, laborer, Richmond 2

Ouellet Jean, joiner, King 77

Ouellet Jérémie, laborer, Prince Edward 40

Ouellet Joseph, Commissioners 91

Ouellet Louis, clerk, Queen 147-149

Ouellet Maxime, laborer, Assurance 5

Ouellet Miss Céline, seamstress, St Marguerite 61

Ouellet Mrs. Gilbert, Desfossés 109

- Ouellet Narcisse, laborer, St Roch r 5
 Ouellet Nazaire, laborer, Richmond 26
 Ouellet Octave, grocer, Champlain 787-789
 Ouellet Octave, painter, St Helen 25
 Ouellet Pierre, of Ouellet & Bernier, Richardson 146
 Ouellet Pierre, shoemaker, St François 9
 Ouimet Calixte, cooper, St Joseph 4
 Ouimet Emmanuel, shoemaker, Richardson 65
 Ouimet Eugène, clerk, St Julia 69
 Ouimet Gustave, civil service clerk, St Ursule 79
Ouimet Honorable Gédéon, superintendent of P. L. D'Artigny 50
 Owen Henry, laborer, Scott 109

P

- Pacaud Ernest, of LaRue & Pacaud, and editor of l'Electeur, St Denis 28
 Pagé Evariste, salesman, St Marguerite 126
 Pagé François, tanner, Racine 8
 Pagé Jean-Bte., laborer, Alexander 7
 Pagé Mrs. Benjamin, Richelieu 123
 Pagé Mrs. Jean-Bte., Richelieu 123
 Pagé Pierre, carter, St François 285
Pageau A. Joseph, architect and draughtsman, Couillard 56
 Pageau Charles, Couillard 56
 Pageau Charles, notary, Couillard 56
 Pageau Cléophas P., bailiff, St Peter 4
 Pageau François, joiner, St Stanislas 10
 Pageau François-X., of Darveau & Pageau, Richardson 157
 Pageau Joseph, currier, Alfred 5
 Pageau Joseph, mail conductor, St Angèle 30
 Pageau Mrs. Charles, boarding house, Couillard 56
 Pageau Mrs. Jacques, Jérôme 33
 Pageau Mrs. Joseph, charwoman, Caron 56
Pageau Pierre, cabinetmaker, Côte d'Abraham stairs 1, h St Marguerite 58
 Painchaud Antoine, surveyor, Grande Allée 53
 Palace Harbour office, Régis Roy, collector, Palace place, St Paul
 Palmer John, laborer, St Paul 172
 Pampalon David, messenger, St John 23
 Pampalon Moïse, stonecutter, Richelieu 89
Pampalon Thomas, master mason, Côte St Geneviève 38
 Panet honorable Louis, notary, St Louis 5
 Panet Mrs. Charles, Grande Allée 94
 Papillon Elzéar, messenger, Artillery 1
 Papillon François, joiner, Garden 13
 Papillon Isidore, joiner, Richelieu 143
 Papillon Jacques, blacksmith, D'Aiguillon 108, h Côte St Geneviève 48
 Papillon Mrs. Jean, boarding house, St Ann 140
 Papillon Raphaël, painter, D'Aiguillon 110
 Papillon Samuel, laborer, St Eustache 73
 Paquet Alfred, Charest 40

- Paquet Amable, policeman, Alfred 5½
 Paquet Antoine, bailiff, King 222
 Paquet Antoine, boarding house, Henderson 34
 Paquet Antoine, salesman, Fleurie 57
 Paquet Arthur, trader, King 159
 Paquet Charles, laborer, Nelson 9
 Paquet Edouard, cabinetmaker, Queen 197
 Paquet Edouard, messenger, Sault-au-Matelot 34
 Paquet Edouard, shoemaker, St Helen 151
 Paquet Edouard, tanner, Prince Edward 167
 Paquet Elzéar, of Paquet & Potvin, Sous-le-Fort 4
 Paquet Eugène, shoes, St Joseph 358
 Paquet Flavien O., insurance agent, Grant 55
 Paquet François, carter, Du Pont 146
 Paquet François, laborer, King 107
 Paquet François, milkman, Queen 83
 Paquet G., 1 Lesage Avenue, Bijouville
 Paquet Henri, boatman, Champlain 762
 Paquet Honoré, laborer, Ancien Chantier 7
 Paquet Jean, laborer, Latourelle 153
 Paquet Joseph, butcher, Nelson 22-24
 Paquet Joseph, carter, Prince Edward 181
 Paquet Joseph, laborer, St Olivier 109
 Paquet Joseph, of Falardeau & Paquet, St Valier 175
 Paquet Joseph, teacher, Prince Edward 181
 Paquet Louis, Alfred 5½
 Paquet Louis, mason, King 102
 Paquet Louis Napoléon, blacksmith, Church 92
 Paquet Mrs. Alexandre, Grant 91
 Paquet Mrs. Antoine, boarding house, Market 6
 Paquet Mrs. Eugène, Arago 118
 Paquet Mrs. Joseph, St François 256
 Paquet Mrs. Joseph, St Valier 278
 Paquet Mrs. Philippe, dressmaker, St François 26
 Paquet Mrs. Philippe, seamstress, St François 262
 Paquet Napoléon, blacksmith, Commissioners 11
 Paquet Octave, laborer, Arago r 57
 Paquet Onésime, shoemaker, D'Aiguillon 86
 Paquet Philippe, trader, Octave 9
 Paquet Pierre, laborer, Prince Edward 169
 Paquet Pierre, shoemaker, Parke 4
 Paquet & Plamondon, shoemakers, St Joseph 265-267-269
Paquet & Potvin.—*Elzéar Paquet & Thomas Potvin*—grocers, wine
 and liquor dealers, Dalhousie 16
 Paquet Théophile, bar tender, St Joseph r 2
 Paquet Victor, driver, St Dominique 49
 Paquet William, grocer, Richardson 208-210
 Paquet Zéphirin, jr., salesman, Church 99
Paquet Zéphirin, snr., dry goods merchant and dealer in furs, St
 Joseph 165 and Desfossés 172, h St Joseph 163

rigny 59

Denis 28

56

St Mar-

tul

viève 48

- Paradis Alexis, salesman, Queen 186
 Paradis Augustin, trader, Desfossés 93
 Paradis Charles, mason, Notre-Dame-des-Anges 72
 Paradis Cyprien, laborer, St Ours 2
 Paradis Edmond, joiner, St François 49
 Paradis E. O., clerk, Palace 58
Paradis Etienne, grocer, St Joseph 33, h 64
 Paradis François, roofer, St Helen 11
 Paradis Isidore, mason, St Ours 1
 Paradis Jean, trader, Richelieu 100
 Paradis Jean-Baptiste, St Ours 2
 Paradis Joseph, machinist, Grant 94
 Paradis Lazare, carter, Henderson 36
 Paradis Léandre, mason, St François 49
 Paradis Louis, carter, St Olivier 212
 Paradis Louis, dry goods, St Joseph 112-114
 Paradis Louis, laborer, Prince Edward 48
 Paradis Miss Martine, seamstress, King 54
 Paradis Mrs. Charles, St François 88
 Paradis Mrs. Joseph, King 54
 Paradis Mrs. Nicolas, Desfossés 83
 Paradis Narcisse, carpenter, King 61
 Paradis Narcisse, stonemason, Notre-Dame-des-Anges 70
 Paradis Onésime, salesman, Crown 94
Paradis Phidime, grocer, Commissioners 104, h Caron 75
 Paradis Siméon, laborer, St Helen 162
 Paradis Vincent, policeman, St Marguerite 143
 Paradis William, broker, Richardson 173½
 Paradis William, trader, Desfossés 111
 Parant A. & Co.—*Antoine Parant*—furriers, St Valier 248½
 Parant Antoine, of A. Parant & Co., St Valier 248
 Parant Charles A., civil service clerk, Desfossés 103
 Parant Louis, St Famille 4
 Parant Mrs. Antoine, St Valier 248
 Paré Alfred, superintendent of woods and forests, D'Aiguillon 23
 Paré Augustin, shipcarpenter, Desfossés 185
 Paré Clément, laborer, Des Prairies r 51
 Paré Eugène, laborer, Notre-Dame-des-Anges 41
 Paré François-Xavier, blacksmith, Richardson 14
 Paré George, fireman, Sous-le-Cap 71
 Paré George E., saw mills, Lalemant 30-36, h Du Pont 79
 Paré H. Adolphe, grocer, Du Pont 77, h King 71
 Paré Honoré, laborer, Prince Edward 244
Paré J. Alphonse, commissaire, agent général et employé civil du
 département des chemins de fer, Grande Allée 64, residence St
 Luc 17, St Sauveur
 Paré Louis, carter, St Andrew r 12
 Paré Mrs. George, St François 73
 Paré Mrs. Joseph, Queen 109
 Paré Mrs. Prisque X., Berthelot 4

- Paterson James, bookbinder, St Stanislas 26½, h Desfossés 65
Paterson James C., importer of and dealer in hats, furs, indian curiosities, &c., Buade 27 and cor. Treasure and Buade, h St Famille 34 (*see adv. on front cover*)
 Paterson Pemberton, St Valier 6
 Patoine George A., commercial traveller, Queen 187
Patoine J. & Co.,—*Jean Patoine*—merchant tailors and clothiers, St Joseph 254
 Paton Hugh, telegraph operator, Fleurie 20
 Paton Thomas, St Thomas 2
 Patry & Co., *Octave Patry & Charles Roberge*—carpenters, St. Olivier 36
 Patry Edmond, joiner, Richelieu 9, h D'Youville 2
 Patry Edmond, sculptor, St Marguerite 105
 Patry Eusebe, carpenter, Richardson 85
 Patry Ferdinand, baker, Desfossés 193
 Patry Ferdinand, laborer, St Roch 11
 Patry Joseph, grocer, St Paul 139
 Patry Joseph, laborer, St Helen 93
 Patry Joseph, L. N., policeman, King 56
 Patry Magloire, laborer, St Claire 23
 Patry Magloire, printer, Prévost 29
 Patry Mrs. François, Belleau 6
 Patry Mrs. Léon, Fleurie 29
 Patry Octave, of Patry & Co., St Olivier 44
 Patry Téléphore, filer, Crown 80
 Patry Thomas, culler, Richelieu 159
 Patry Zéphirin, storeman, St Roch 41
 Patterson Andrew, trader, Sault-au-Matelot 75
 Patterson & Co.,—*Pierre Bégin & E. Fournier*—divers, Bell 11, office St Peter 129
 Patterson Richard, trader, Little Champlain 49
 Patton James & Co.,—*James & William Patton*—timber merchants, St Peter 98
 Patton James, jnr., manager of the Quebec & Levis Ferry Co., 1 Burroughs terrace, Maple Avenue
 Patton James, of James Patton & Co., Indian cove west, Levis
 Patton William, of J. Patton & Co., Indian cove west, Levis
 Paul James, stevedore, Champlain 421
 Paul Mrs. John, Champlain 523
 Paulet Joseph, foreman, Prince Edward 236
 Paulet Octave, laborer, Des Prairies 65
 Pauzé Thomas, tavern, St Paul 27
 Paxman Samuel, bookkeeper, Du Pont 138
 Paxman William G. L., of W. G. L. Paxman & Co., Du Pont 138
Paxman W. G. L. & Co.,—*Wm. G. L. Pacman*—grocers and dealers in best brands of family flour, canned goods, &c., Du Pont 136 (*see adv.*)
 Payment Adolphe, storeman, Queen 51
 Payne George, bookkeeper, St John 497
Peace Office, Denis Murray, clerk, Court house, St Louis 63

- Peachy Adelmarr, painter, St Helen 162
Peachy J. Ferdinand, architect, St John 440
 Peachy Mrs. John, D'Aiguillon 54
 Pearl Garrett, laborer, Canotterie Hill 2
 Pearson Peter, foreman, Prince Edward 147
 Peables Phillip, Grande Allée 108
 Pelchat Alexis, carpenter, Champlain 784
 Pelchat André, dry goods, St Joseph 311-313
 Pelchat Emile, photographer, D'Aiguillon 49
 Pelchat Ferdinand, painter, Queen 229
 Pelchat Frs.-X., grocer, Caron 18-20
 Pelchat Miss Marie, trader, Des Prairies 55-57
 Pélisson Louis, baker, Commissioners 35
 Pelletier & Allaire.—*Jos. E. C. Pelletier & Jos. Allaire*—notaries, St Peter 28
 Pelletier Amable, of A. Pelletier & Son, Lacroix 18
 Pelletier A. & Son.—*Joseph A. & Amable Pelletier*—coal & tar dealers, St Paul r 219
 Pelletier Auguste, joiner, Richardson 113
Pelletier & Bedard.—*H. Cyrias Pelletier & Joseph E. Bedard*—advocates, St Peter 95
 Pelletier Bernard, laborer, Turgeon 23
Pelletier & Chouinard.—*honourable C. A. Pantaléon Pelletier & Mathias Chouinard*—advocates, St Louis 48
Pelletier Damase, junk store, Dalhousie 108 cor. Arthur 18, h St Joseph 64
 Pelletier Edouard, carpenter, Grant 15
 Pelletier Edouard, mason, St Olivier 231
 Pelletier Elzéar, clerk, D'Aiguillon 128
 Pelletier François, storeman, Des Prairies 44
 Pelletier Frs.-X., lumberman, Fleurie 149
 Pelletier George, sexton, King 55-57
 Pelletier H. Cyrias, Q. C., of Pelletier & Bedard, Ferland 3
 Pelletier honourable C. A. Pantaléon, of Pelletier & Chouinard, St Ursule 66
 Pelletier Honoré, tavern, Du Pont 98, h King 82
 Pelletier Jean-Bte., blacksmith, St Gabriel 17
 Pelletier Joseph, currier, St Valier 220
 Pelletier Joseph, sailor, Canotterie Hill 6
 Pelletier Joseph, salesman, Côte St Geneviève 50
 Pelletier Joseph, shoemaker, Commissioners 23
 Pelletier Joseph A., of A. Pelletier & Son, Lacroix 18
 Pelletier Joseph E. C., of Pelletier & Allaire, St Ann 105
 Pelletier Louis, carpenter, Champlain r 751
 Pelletier Louis, grocer, Caron 31-33
 Pelletier Louis P., of Blanchet, Amyot & Pelletier, rooms at St Famille 30
 Pelletier Magloire, clerk, Little Champlain lower town stairs 7
 Pelletier Maxime, mail conductor, De La Chapelle 43
 Pelletier Mrs. Jean-Bte., Du Pont 33
 Pelletier Mrs. Louis, dressmaker, Dorchester 2½
 Pelletier Mrs. Magloire, dressmaker, Little Champlain L. T. stairs 7

rs. indian
de. h St

thiers, St

Olivier 36

11. office

hants, St

s. 1 Bur-

s

138
d dealers
'ont 136

Peters Henry J., architect, Prince Edward 52, resides on Beauport road

Peters Mrs. Charles, St Valier 76

Peters Simon, sur., saw mills, Prince Edward 52, h St Louis 68

Petit Charles, sawyer, Jesuits 9

Petit Ferdinand, laborer, Côte St Geneviève 21

Petit Frs.-X., carter, St François r 4

Petit Jean, plasterer, O'Connell r 25

Petit Jean-Bte., mason, St Gabriel r 19

Petit Louis, laborer, St François 281

Petit Mrs. Gaspard, Richmond 50

Petit Mrs. Honoré, St Valier r 348

Petit Mrs. Joseph, seamstress, St Helen 49½

Petit Pierre, shoemaker, St Ours 116

Petit Pierre J., tavern, Champlain 62

Petitclerc Antoine, painter, Richelieu 9

Petitclerc Etienne, joiner, Scott 61

Petitclerc François, salesman, Scott 36

Petitclerc Joseph, carter, St Michael r 57

Petitclerc Joseph, carter, Scott r 95

Petitclerc Louis, Fleurie 131

Petitclerc Miss Helen, seamstress, Jesuits 23

Petitclerc Thomas, butcher, Massue 4

Pettigrew Charles, clerk, Canotterie Hill 18

Pettigrew Mrs. Charles, Richardson 247

Petry Alexander, sailmaker, St Peter 92

Petry James, laborer, Champlain 443

Petry Wentworth G., estate agent, Gowen's building, St Peter 125, rooms at St Louis 41

Peverley Clavering, importer and dealer in oil and lamps and general agent for Pratt's Astral oil, St Peter 69, h St Eustache 8

Pfeiffer A. S. & Co.,—*Abigail Seale Pfeiffer*—dyers, McMahon 6

Pfeiffer Edward A., dyer, McMahon 6

Pfeiffer Mrs. and Miss, bd. at Garneau 20

Philbert Edouard, advocate, St James 13, h Commissioners 10

Philbert Joseph, laborer, Scott r 64

Philbert Louis, of Martineau & Philbert, Daulac 16

Philbert Miss Sarah, seamstress, Commissioners 10

Phillips Charles, clerk, bds. at St Geneviève 39

Phillips Edward C., of Phillips & O'Sullivan, Fleurie 23

Phillips George T., plumber and brass founder, St John 11, h Daulac 31

Phillips James W., broker, St Valier 154

Phillips & O'Sullivan,—*E. C. Phillips & P. J. O'Sullivan*—plumbers, gas & steam fitters; heating by steam and hot water a speciality; St Roch's plumbing depot, Desfossés 36, cor St Dominique

Phillips the Misses, Lachevrotière 84

Picard Alphonse, laborer, Prince Edward 233

Picard André, saw mills, Lalemant 6, h Fleurie 74

Picard Clovis, grocer, Caron 25

Picard Edouard, boatman, Crown 155

ring.—late

30
dry goodssioner for
29

—grocers.

d. Grande

32

- Picard Edouard, sailer, Smith 23
 Picard Eloi, joiner, King 126
 Picard Elzéar, salesman, Queen 153
 Picard Eusèbe, blacksmith, Arago 57
 Picard Eusèbe, tailor, Crown 48
 Picard Félix, carpenter, Prince Edward 233
 Picard Jean, saddler, Arago 111
 Picard Joseph, currier, Richardson 229
 Picard Joseph, joiner, St Valier 199
 Picard Joseph, lumber merchant, Desfossés 144, h De La Chapelle 41
 Picard Joseph, storeman, Fabrique r 51
 Picard Mrs. André, St Joseph 217
 Picard Mrs. Joseph, caretaker, Elgin 17
 Picard Napoléon, joiner, King 89
Picard Ovide, tinsmith, plumber and gasfitter, St John 189-191
 Picard Philéas, artist, bds. at St Louis 38
 Picard Pierre, St Ours 9
 Picard Prudent, ship carpenter, Charest 73
 Picher Antoine, blacksmith, Grant 33
 Picher Arsène, advocate, St Peter 76, h D'Aiguillon 57
 Picher Eugène, beer bottler, St Paul 99, bds. at Mountain Hill House
 Picher Eugène, of Robitaille, Picher & Co., St Olivier 140
 Picher François, carter, Dorchester 65
 Picher François-Xavier, of Robitaille, Picher & Co., St John 157
 Picher Jean, carter, Arago 134
 Picher Mrs. Edouard, St John 157
 Picher Napoléon, clerk, St Gabriel 23
 Pichet A. Cléophas, clerk, St George 10
 Pichet Adolphe, commercial traveller, Church 45
 Pichet Elzéar, butcher, Queen 130
 Pichet François-Xavier, commercial traveller, St Eustache 58
 Pichet Jean, carpenter, Daulac 10
 Pichet Joseph, jr., fireman, D'Aiguillon 82
 Pichet Joseph, sr., messenger, St Réal 55
 Pichet Louis, watchman, St Valier 266
 Pichet Magloire, laborer, Charest 104
 Pichet Mathias, carpenter, Prince Edward 197
 Pichet Mrs. Ambroise, St Augustin 22
 Pichet Mrs. Joseph, Fleurie 52
 Pichet Napoléon, printer, Queen 144-146
 Pichet Prudent, joiner, Richardson 33
Piddington James, sec.-treas. of the Canada Worsted Co., Jacques-Cartier, Hare Point, bds. at St Ursule 37
Piddington Thomas A., manufacturer of soap, candle, linseed oil, linseed meal, oil cake and putty, St Paul 112-114, resides at Beauport (*see adv.*)
 Pidgeon Peter, St Louis road
 Pierce Michael, laborer, Champlain r 475
 Piercy Robert, laborer, Belleau 5
 Pigeon Louis, stonecutter, Scott 105

- Pigott Mrs. John, confectionery, D'Artigny 61
 Pilkington Woodford, civil engineer, St Geneviève 37
 Pilote Mrs. Narcisse, Commissioners 76
Pilots' Office, C. R. Michaud, secretary, Dalhousie 105
Pineault Louis E., advocate, St Peter 92, bds. at Mountain Hill house, Mountain Hill 94, rooms at St Famille 30
Pincombe Richard, proprietor Delmonico restaurant, Gentlemen accomodated with meals, &c., at all hours, St Peter 135-137
 Pineau Joseph, clerk, St Joseph 372
 Pineau Mrs. Narcisse, Sous-le-Cap 61
 Pinford George, laborer, St Eustache 90
 Pinsonneault George L., grocer, St Augustin 57, h St Joachim 75
Pion A. & Co.—*Auguste Pion, Elie Depeyre, Alphonse Morel & George Krieger*—tawers and kid manufacturers, Prince Edward 252, corner Lalemant
 Pion Auguste, of A. Pion & Co., Queen 247
 Piper James, wharfinger, Champlain 205
 Piteau Jacques, cabinetmaker, Fleurie r 65
Pitl Charles, general merchant and consul for German Empire, Dalhousie 63-65, h Hedley lodge, La Canardiere
 Piton Alphonse, St Valier 348
Piton William J., contractor, office in rear of Government buildings, Grande Allée 64, h St Réal 33
 Pitt Charles, St Famille 5
Plamondon Alfred, cabinetmaker, upholsterer and sculptor, St Joseph 303, h D'Aiguillon 79
Plamondon Apollinaire, bookkeeper of head bailiff of Recorder's Court, St Louis 76, h D'Aiguillon 148
 Plamondon Frédéric, painter, Richelieu 168
 Plamondon Honoré, laborer, Jérôme 35
 Plamondon Ignace, shoemaker, Grant 122
 Plamondon Ignace, shoemaker, Prince Edward 50
 Plamondon Isidore, leather, St Valier 400
 Plamondon Jacques, cabinetmaker, Jesuits 9
 Plamondon Jean-Baptiste, D'Aiguillon 148
 Plamondon Jean-Baptiste, cutler, Desfossés 135
 Plamondon J. H. Edmond, of J. H. E. Plamondon & Co., St Joseph 246
Plamondon J. H. E. & Co.—*J. H. Edmond Plamondon*—sewing machine agents for the Wheeler & Wilson, the Lawlor Manufacturing Co., the Howe Machine Co., and manufacturers of leather tips and wood shanks; railway ticket agents, St Joseph 246-248
 Plamondon Joseph, St Valier 334
 Plamondon Joseph, cutter, Richardson 175
 Plamondon Joseph, tinsmith, St John 327
 Plamondon J. Petrus, commercial traveller, Artillery 46
 Plamondon Louis, advocate, D'Aiguillon 79
 Plamondon Miss Emilie, dry goods, St John 202-204
 Plamondon Miss Philomène, seamstress, Jesuits 9
 Plamondon Mrs. Honoré, St John 347
 Plamondon Mrs. Philippe, Richelieu 168

e 41

191

1 House

7

Jacques-
seed oil.
sides at

- Plamondon Orphée, broker, St John 347
 Plamondon Pierre, fish dealer, Union 13½
 Plamondon Pierre, joiner, Queen 176
 Plamondon Pierre, servant, Church 23
 Plamondon Pierre A., laborer, Latourelle 18
Plamondon Rev. François-Xavier, rector of St John Church,
 R. C., head St John 402
 Plante Alexandre, trader, Fleurie 48
 Plante Alexis, laborer, Laberge 12
 Plante Alfred, grocer, Arago 110-112
 Plante Alfred, photographer, Bélair r 9
 Plante A. O. David, of Riverin, Plante & Co., Queen 245
 Plante Clément, mason, De La Chapelle 12
 Plante David, laborer, St George 20
 Plante David, shoemaker, Sous-le-Fort 51-53
 Plante Edouard, fireman, Berthelot 18
 Plante Eloi, joiner, Parke 16
 Plante Jacques, boatman, Parke 4
 Plante Jean, laborer, Queen 276
 Plante Jean-Bte., painter, St Olivier 97
 Plante Jean E., painter, St Olivier 85
 Plante Louis, sailor, Richardson 45
 Plante Miss Helen, dressmaker, St John 211
 Plante Mrs. Frs.-X., Richardson 35
 Plante Mrs. Gabriel, St Joseph 42
 Plante Mrs. Hermenégilde, laundress, St Andrew 12
 Plante Mrs. Joseph, boarding house, Porch 13
 Plante Narcisse, carter, St Ours 24
 Plante Octave, tinsmith, St George 61
 Plante Pierre, currier, Arago 29
 Plante Pierre, sur., sawyer, Parke 12
 Plante Théophile, tavern, Union 7, h St Peter 84
 Pleau Mrs. Antoine, laundress, St Dominique 49
 Pleau Narcisse, confectioner, Dorchester 14
 Pleau Sifroy, milkman, D'Aiguillon 221
 Plourde Jean-Bte., laborer, Richmond 4
 Plourde Raphaël, lamplighter, D'Aiguillon 214
 Plunket Matthew J., messenger, St Peter 56
 Poiré Charles, jur., sawfiler, St Joseph 366, h St Anselme 30
 Poiré Charles, sur., St Anselme 43
 Poiré Joseph, painter, Déigny 4
 Poiré Louis, upholsterer, St Helen 158
 Poiré Mrs. Norbert, Richardson 17
 Poirier Alcide, shoemaker, St Olivier 116
Poirier J. & Co.—*Joseph Poirier*—boots and shoes manufacturers,
 Du Pont 64
 Poirier Joseph, of J. Poirier & Co., Octave 38
 Poirier Pierre, messenger, Scott 125
 Poitevin Louis P., clerk, Queen 147
 Poitevin Pierre N., clerk, Des Prairies 72

- Poitras Alfred, joiner, O'Connell 44
 Poitras Désiré, blacksmith, Du Pont 30-32
 Poitras Ferdinand, joiner, Richelieu 78, h Artillery 75
 Poitras Honoré, joiner, O'Connell 38
Poitras Joseph, proprietor of Dominion House and livery stable
 keeper, D'Aiguillon 107-109
 Poitras Louis T., printer, Richelieu 87
 Poitras Michel, jr., joiner, Richelieu 77
 Poitras Michel, printer, St Olivier 71
 Poitras Michel, snr., joiner, Richelieu 77
 Poitras Mrs. Henri, dressmaker, Côte St Geneviève 31
 Poitras Onésime, joiner, O'Connell 40
 Poitras Pierre, joiner, Côte St Geneviève 82
 Poitras Théophile, joiner, St Olivier 105
 Polette Octave, laborer, Des Prairies 65
Police Court, honble. A. Chauveau, judge, St Louis 57
 Poliquin Honoré, tanner, St Valier 321-325
 Poliquin Joseph O., salesman, Ferland 4
 Poliquin Napoléon, barber, St Nicholas 47
 Poliquin Napoléon, laborer, Queen 265
 Poliquin Pierre, storeman, St Peter 98
 Polley William H., of Marsh & Polley, St Joseph 388
 Pomerleau Théophile, saddler, St Jacques 7
 Pope Alexander, bookkeeper, St Foye road
 Pope col. James, D'Artigny 84
Pope Edwin, superintendent Great-North-Western Telegraph Co.,
 St Peter 83, h De Salaberry 10
 Porteous John, manager Bank of Montreal, St Peter 138
 Porter James S., bell hanger, St John 85
Post Office Inspector's Office, W. G. Sheppard, inspector, Buade 3
Post Office of St John Suburb, Louis B. Demers, postmaster, St
 John 270
Post Office of St Roch of Quebec, L. Philéas Huot, postmaster,
 St Joseph 91
Post Office—General—Quebec, J.-B. Pruneau, postmaster, Wm.
 G. Sheppard, inspector, Buade 5 cor. Du Fort
 Poston Mrs. Edward, Grande Allée 122
 Poston Mrs. William, Des Grisons 14
 Poston Thomas, grocer, Buade 69, h 67
 Poston T. Inglis, Grande Allée 122
 Poston William, Grande Allée 122
 Potvin Charles, barber, Du Pont 160
 Potvin & Co.,—*Octave Potvin*—shop, St Peter 30
 Potvin Edmond, laborer, Burton 8
 Potvin Elzéar, laborer, St Paul 117
 Potvin François-Xavier, laborer, King 97
Potvin & Gaumond,—*Victor Potvin & Jean-Baptiste Gaumond*—
 grocers, wine and liquor dealers, St Peter 11 (*see adv.*)
 Potvin Jean, shoemaker, St Dominique 36
 Potvin Noël, laborer, Ramsay 21

- Potvin Octave, of Potvin & Co., Champlain 657
Potvin Olivier, hotel, Finlay Market place 35-37, Globe restaurant, St Peter 24, h 26
 Potvin Philibert, messenger, Desfossés 74
 Potvin Pierre, laborer, Grant 43
Potvin Thomas, hotel and of Paquet & Potvin, Finlay Market place 1-3, h Sous-le-Fort 4
 Potvin Victor, of Potvin & Gaumond, St Joseph 16
 Poulin Alfred, tanner, St Valier 220
Poulin Alphonse, proprietor QUEEN RESTAURANT and boarding house keeper, St John 30-32 cor. Palace 60, h St John 34 (*see adr inside book and top front cover*)
 Poulin Célestin, blacksmith, St Joseph 19-21
 Poulin Elzéar, tanner, Charest 71
 Poulin Ferdinand, joiner, Parke 14
 Poulin François, fireman, St Marguerite 86
Poulin James D.—LATE P. POULIN—watchmaker and jeweller. Agent for the sale of Homœopathic Medicines. ESTABLISHED IN 1851. St John 36, h 38
 Poulin Jean-Bte., baker, Commissioners 79
 Poulin Joseph S., grocer, D'Aiguillon 106, h 102
 Poulin Louis, grocer, Finlay Market place 15, h St Ursule 77
 Poulin Louis, tinsmith, Champlain 2, bds. at Richardson 185
 Poulin Mrs. Frs.-X., St Marguerite 106
 Poulin Mrs. Frs.-X., St Olivier r 165
 Poulin Mrs. Maurice, Artillery 8
 Poulin Narcisse, carpenter, St François 232
 Poulin P. E. & Co.,—*Peter E. Poulin & P. Calixte Lacasse*—shop, St John 73
 Poulin Peter E., of P. E. Poulin & Co., St. Stanislas 23
 Poulin Téléphore, salesman, St François 230
 Poulin Théodore, steward, Des Carrières 3
 Pouliot Alfred, laborer, Queen 211
 Pouliot Alphonse, advocate, St Peter 98, rooms at Hébert 18
 Pouliot Antoine, blacksmith, Du Pont 44
 Pouliot Arthur, currier, Notre-Dame-des-Anges r 81
 Pouliot Auguste, shoemaker, Arago 71
 Pouliot capt. Paul, Arago 94
 Pouliot Charles, shoemaker, Fleurie 63
 Pouliot Elzéar, jeweller, St Joseph 55, h Desfossés 105
 Pouliot Frs.-X., carter, Du Pont 151
 Pouliot Hilaire, blacksmith, De La Chapelle 72
 Pouliot Moïse, tavern, St Paul 19
 Pouliot Mrs. Hippolyte, St Joseph 381
 Pouliot Napoléon, trader, St Helen 37
 Pouliot Onésime, salesman, King 210
 Pouliot Pierre, currier, Arago 108
 Pouliot Pierre, laborer, St Joseph 380
 Pouliot Pierre O., grocer, Desfossés 58, h Grant 49
 Pouliot Stanislas, currier, Alfred 12
 Pourtier Edmond, of M. Pourtier & Son, St John 35

restaurant.

market place

boarding
4 (see adr.)J. jeweller.
3D1N 1851.

St John 73

Pourtier M. & Son.—*Michel & Edmond Pourtier*—dentists, St John 35

Pourtier Michel, of M. Pourtier & Son, St John 35

Powell Francis, bookkeeper, St Marguerite 55

Powell John A., of DeWolf & Powell, Lewis

Power James, laborer, Champlain 336

Power James, laborer, Champlain 594

Power Jeffrey, laborer, Charlton's wharf, Champlain r 499

Power Jeffrey, laborer, Champlain 400

Power John, laborer, Little Champlain 39

Power John, laborer, Champlain 315

Power John, stevedore, Champlain 125

Power Michael, clerk, Artillery 83

Power Michael, laborer, Champlain 550

Power Mrs. David, Champlain 499

Power Patrick, laborer, Charlton's wharf, Champlain r 499

Power Patrick, stevedore, St Louis road

Power Richard, culler, St Croix 48

Power William, laborer, Champlain 127

Powis Henry W., of Bryant, Powis & Bryant, London, England

Pratten Henry J., deputy clerk of Crown and Peace, Court House, St Louis 63, h St Louis road

Prégen Louis J., recording clerk, dept. of Public Instruction, D'Aiguillon 47

Prénio-Real. HIS EXCELLENCY the Count of, G.C.I., G.C.N., consul general of Spain for the Confederation of Canada, British and French Possessions in North America, British Guiana, etc., St Louis 38, h St Ann 57

Prémont Elie, laborer, Parke 8

Prémont Mrs. Ignace, Dorchester 12

Prendergast Godefroi, interpreter, St Julia 22

Prendergast James, rooms at Buade 15, bds. at Chien d'Or restaurant

Prendergast Mrs. James, St Patrick 18

Prendergast Mrs. James, D'Aiguillon 28

Prendergast Mrs. Joseph, Couillard 11

Presho Daniel, cabinetmaker, St Augustin 86

Prévost Major Oscar. superintendent government cartridge factory, Artillery Park, head of McMahon

Prévost Mrs. Louis, St Joseph 38-40

Prévost Pierre, clerk, Artillery 110

Price, Brothers & Co.,—David E. & John E. Price—lumber and general merchants, Victoria chambers, St Peter 139

Price David E., of Price, Brothers & Co., Wolfe's field, St Louis road

Price Herbert M., manager of Merchants Bank, Montmorency Falls

Price John E., of Price, Brothers & Co., Wolfe's field, St Louis road

Primont François-Xavier, laborer, St Valier 320

Primont Mrs. Bruno, St Valier 320

Primont Mrs. François, King 59-61

Prince J. Evariste, of Prince & Parent, bds. at Mountain Hill 94

Prince & Parent, Jos. Evariste Prince & S. Napoléon Parent—advocates, St Peter 98

- Proctor James, clerk, Scott 116
 Proctor Mrs. John, boarding house, Scott 116
 Proteau Miss Ursule, charwoman, Latourelle 8
Prothonotary's Office. Fiset, Burroughs & Campbell, prothonotary,
 Court house, St Louis 63
 Proulx Amable, furrier, St Olivier 55
 Proulx Augustin, carpenter, Prince Edward 177
 Proulx Charles P., clerk, St Gabriel 4
 Proulx Elie P., bookbinder, bds. at St John 330
 Proulx Firmin, Christie 2
 Proulx François, carter, St Dominique 51
 Proulx I. Narcisse, civil service clerk, St Joseph 255
 Proulx Joseph, carpenter, Grant 33
 Proulx Louis, tavern, Côte D'Abraham 2-4
 Proulx Mrs. Magloire, Queen 254
 Proulx Mrs. Narcisse, St Roch 51
 Proulx Mrs. Urbain, Richmond 7
 Proulx Pierre, tavern, Du Pont 66-66½
 Proulx rev. Louis, Hébert 7
 Proulx the Misses Victoire and Ursule, Hébert 7
 Provan John, confectioner, St Ann 55
 Provan Mrs. Alexander, St Denis 14
 Provan Robert, confectioner, St Ann 55
 Provençal Michel, jr., carter, Latourelle 90
 Provençal Michel, sur., chimney sweep, Latourelle 90
 Provençal Mrs. Jean-Baptiste, Latourelle 150½
 Provost Jean-Baptiste, of Dubeau & Provost, King 136
 Pruneau Alfred, laborer, Champlain 912
 Pruneau Aristide R., commission merchant, St Paul 194, h De Brebauf 5
Pruneau Jean-Baptiste. notary and postmaster, De Brebauf 5
 Pruneau Louis, laborer, Champlain r 685
 Purdie John, teacher, St Marguerite 9
 Pye Mrs. Henry, St Joachim 55
 Pye John, St John 161
 Pynchon Mrs. James, milliner, Etchemin

Q

- Quebec Athletic Club, Léandre Fréchet, manager, cor Garneau and
 Couillard
Quebec Bank. James Stevenson, cashier, St Peter 110
 Quebec Board of Trade, F. H. Andrews, sen., secretary, Quebec Exchange,
 Arthur 12
Quebec cheap boot & shoe store. C. A. Vezina, proprietor, St
 John 4
Quebec Citadel. lieutenant-colonel De La Cherois T. Irwin, inspector
 of Artillery, Citadel

FOUNDED IN 1790.

QUEBEC CITY & LEVIS DIRECTORY, founded in 1790, A. B. Cherrier, compiler; Cherrier & Co., publishers; offices, Fabrique 30-32 and St Peter 72, at Dawson & Co. Post Office box 107, Quebec. See Historical Sketch of Directory published in the edition of 1880-81. (See advertisements.)

W
 BECAUSE
 C
 18

A FEW OF THE REASONS
WHY YOU SHOULD ADVERTISE

IN THE
QUEBEC DIRECTORY
 FOUNDED IN 1790



BECAUSE

It is the **OLDEST PUBLICATION** of its kind in Canada.

It is a legitimate medium.

It has a guaranteed City circulation.

Being daily **REFERRED TO BY HUNDREDS**, your advertisement must be seen.

Your advertisement may be inserted in both languages.

For three-fourths less money, you will get the same space that you would in a newspaper.

Your advertisement will extend the whole year.

Your advertisement will always be conspicuous.

Your advertisement **MAY APPEAR** in any part of the work.

It is a sure and honourable way of reaching the public.

For reasons you may know best, it is your advantage to do so.

Our charges are **Exceedingly Moderate**, compared to newspaper charges, being as follows: **One** \$10. **ONE PAGE:**

\$6. 1/2 PAGE; **\$5.** 1/3 PAGE; **\$4.** 1/4 PAGE.

CHERRIER

AS THE PUBLISHER OF YOUR

CITY DIRECTORY

FOR THE LAST TWENTY-FOUR YEARS

It is certainly entitled, as such, to a fair share of your Advertising Patronage.

Quebec skating club, R. Campbell, secretary-treasurer, Grande Allée 19
Quebec Steamship Co., W. Moore, manager, Arthur Ahern, secretary, foot St James 48

Quebec Street Railway Co., S. Moore, superintendent and secretary, offices and stables, St Joseph, St Sauveur

Quebec Tobacco Factory, Lemesurier & Sons, proprietors, office, St Paul 150

Queen's Printing Office, C. F. Langlois, Queen's printer, Departmental buildings, *1st flat north wing*, St Julia

Quilty John, laborer, Champlain 305

Quinn Edward P., trader, St Ursule 1

Quinn George, fireman, St Peter 113

Quinn George, laborer, St Julia 77

Quinn Henry, engine driver, Little Champlain 61

Quinn James, carpenter, Scott 79

Quinn James, laborer, St Jacques 12

Quinn James L., clerk, D'Aiguillon 145

Quinn John, clerk, D'Aiguillon 145

Quinn John, laborer, Champlain 332

Quinn Mrs. James A., tavern, Champlain Market place 40, h Mountain Hill 72

Quinn Mrs. John, Little Champlain 90

Quinn Mrs. John, McMahon 8

Quinn Mrs. William, St Stanislas 15

Quinn Patrick, laborer, Little Champlain 61

Quirk Michael B., agent, St Louis 38

Quirouet Mrs. Rémi, St Patrick 144

R

Racey Dr. John, physician and surgeon, St Louis 65

Racey Mrs. John, Garden 26

Racine Archange, agent for Mrs. Terreau, St Paul 138

Racine Bruno, laborer, Massue 9

Racine Célestin, laborer, St Ours 118

Racine Ferdinand, baker, St Augustin 3

Racine François-Xavier, carter, Commissioners 96

Racine Ignace, laborer, Richardson 156

Racine Jacques, blacksmith, Du Pont 27

Racine Jean, jeweller, St John 158

Racine Léon, laborer, Jacques-Cartier 40, Hare Point

Racine Mrs. Charles, dry goods, St Joseph 183, h 187

Racine Mrs. Martin, St Valier r 234

Racine Olivier, mason, St Amable 91

Racine Théophile, joiner, Fleurie 90

Rae William, of Allans, Rae & Co., Mount Carmel 25

Rahalley Michael, laborer, Champlain 306

Ramsay Jonathan, sailmaker, St Joachim 56

Ramsay Mrs. William, Champlain 656

Ramsay Mrs. William, St Olivier 18

- Rancour Alexandre, carriagemaker, St Gabriel 1
 Rancour Gabriel, caulker, St François 238
 Rancour Jean, laborer, Ryland 16
 Rancour Joseph, painter, Scott 149
 Rancour Noël, ice dealer, Scott 145
 Rancour Pierre, laborer, Smith 22
 Rankin Mrs. Alexander, Little Champlain 83
 Raper Louis, trader, St Marguerite 97
 Ratchford Michael, laborer, Champlain 529
 Ratchford Mrs. John, Champlain r 373
 Ratchford Mrs. Simon, Champlain 133
 Ratté Honoré, sawyer, Smith 18
 Ratté Joseph, laborer, Fleurie 82
 Ratté Octave, joiner, St Valier 296
 Ratté P. Zotique, cooper, St Joachim r 63
Ratray David, broker and commission merchant, St Peter 125, h
 St Ursule 10
 Rawson rev. W. Christopher, St Ann 32
 Raymond Antoine, laborer, St Croix 21
- Raymond A. O.**, bookseller and stationer. A CHOICE ASSORTMENT
 OF FRENCH LITERATURE ALWAYS ON HAND, AND THE LATEST
 WORKS OF THE WRITERS OF THE DAY SUPPLIED ON LIBERAL TERMS
 AND AT SHORT NOTICE, Fabrique 46
- Raymond Auguste, joiner, Dorchester 26
 Raymond Augustin, Garneau 27
 Raymond Charles, pilot, Desfossés 108
 Raymond Chrysologue, joiner, Desfossés 148
 Raymond Gaudias, moulder, King 250
 Raymond Honoré, laborer, Richardson 211
 Raymond J. Téléphore, shoemaker, King 247
 Raymond Miss Céline, King 27
 Raymond Thomas, architect, Queen 215
 Raymond William H., salesman, Elgin 2
Read Samuel, cheap cash dry goods store, Mountain Hill 44. h 42
 Ready Alfred, sculptor, Daulac 18
 Reardon Denis, butcher, Jupiter 19
 Reardon Miss Catherine, laundress, St Augustin 85
 Reardon Mrs. Patrick, Champlain r 271
 Reason Edward, laborer, Artillery 131
 Reason William, stevedore, St Louis road
Réaume Alexis, lumber merchant, Panet 15. h St François 38
Réaume P. Ferdinand, hardware, cutlery, &c., St Joseph 102-
 104, cor Du Pont 74
 Recorder's Court, Elzéar A. Déry, recorder, St Louis 78
 Reddy John, fireman, Berthelot r 1
 Reddy John, laborer, Champlain r 133
 Reddy Mrs. Charles, Du Pont r 150½
 Reddy Thomas, laborer, Lachevrotière 91

- Redmond Matthew, laborer, Champlain r 547
 Redmond Miss Betsy, Champlain 654
 Redmond Mrs. James S., confectionery, St John 176
 Redmond Mrs. Michael, trader, Champlain 646-648
 Redmond Sylvester, laborer, Champlain 654
 Redmond William, policeman, Latourelle 29
 Reformatory house, sister St Louis, superioress, St Annable 78-82
 Regalli Michael, statuary, St John 119, h 112
Registry Office. C. N. Montizambert, registrar, St Andrew 2
Reid J. & W.,—*James Reid*—paper manufacturers, dealers in paper and stationery, roofing felt, paper and oakum stock, oakum, pitch, tar, scrap metal, &c., St Paul 98-100 and St Joseph 264 (*see dir.*)
 Reid James, of J. & W. Reid, De Salaberry 5
 Reid William, laborer, St Michael 72
 Reilly Michael, stevedore, Champlain r 139
 Reilly Mrs. John, Prince Edward 195½
 Reinhardt Ferdinand, carpenter, Côte St Geneviève 64
 Reinhardt George, trader, Jérôme 23
 Reinhardt Michel, joiner, Desfossés 507
 Reinhardt Mrs. George, trader, St Nicholas 21
 Reinhardt Mrs. John, Queen 51
Rémillard HONBLE. Edouard B., advocate, St Peter 4, h Couillard 31
 Rémillard Louis, boatman, Richmond 14
 Renat Edmond, joiner, St Jacques 3
 Renaud Adjutor, clerk, Prince Edward 180
 Renaud Augustin, joiner, Ferland 6
 Renaud Charles, joiner, Latourelle 150
Renaud & Co., — *Jean-Baptiste Renaud* — china, glass and earthenware, Renaud's block, St Paul 24
 Renaud Edouard, laborer, Henderson 16
 Renaud Eusèbe, collector, Desfossés 191
 Renaud Ferdinand, carter, Richardson 63
 Renaud François, shoemaker, Belleau 6
 Renaud Hippolyte, joiner, Richardson 20
 Renaud Jean, laborer, Octave 23
Renaud Jean-Bte. & Co.,—*Jean-Bte. Renaud, J. L. Renaud, Gaspard LeMoine & Victor Chateauvert*—flour, grain and provision merchants, St Paul 72-82
 Renaud Jean-Bte., of Jean-Bte. Renaud & Co., and of Renaud & Co., Rampart 37, and Beauport in summer
 Renaud Jean L., of Jean-Bte. Renaud & Co., Rampart 37
 Renaud Joseph, joiner, D'Aiguillon 96
 Renaud Joseph, laborer, Champlain 687
 Renaud Joseph, printer, St John 463
 Renaud Louis, joiner, Bélair 23
 Renaud Miss Emilie, St Helen 15
 Renaud Miss Flore, dry goods, St Paul 29
 Renaud Victor, caretaker, St James 20
 Renaud Victor, joiner, Richardson 158

- Richard Louis, *sur.*, of Richard & Son, Arago 127
 Richard Miss Lucie, seamstress, Des Prairies 58
 Richard Mrs. Félix, Scott 29
 Richard Mrs. Joseph, Commissioners 74
 Richard Mrs. Joseph, St Valier 336
 Richard Napoléon, joiner, Queen 168
 Richard Napoléon, laborer, Turgeon 18
 Richard Noël, joiner, Alfred 14
Richard Olivier, dry and fancy goods merchant, St John 242
 Richard Pierre, grocer, Garden 44, h 42
 Richard & Son.—*Louis sur.*, & *Louis jur.* *Richard*—boot makers, Arago 121
 Richardson George, shoemaker, St Valier 157
 Richardson Joseph H., clerk, St Julia 4
 Richardson O. L. & Sons.—*Osborn L. Richardson*—leathers, St Peter 47
 Richardson Osborn L., of O. L. Richardson & Sons, Grande Allée 65
Richelieu & Ontario Navigation Co., A. Desforges, agent,
 Dalhousie 12
Rickaby David S., undertaker, upholsterer and cabinetmaker, St
 John 306, h 304
 Riendeau Napoléon, tanner, St Helen 112
 Rigby John, sergeant of police, St Joachim 105
 Rigney Michael, gardener, Jesuits 18
Rinfret Dr. F. Rémi, M. D., physician and surgeon, D'Aiguillon 39
 Rinfret Dr. R. Ferdinand, D'Aiguillon 36
 Rinfret G. E. Tancrède, of Léger & Rinfret, Rampart 11
 Rinfret Mrs. Samuel, D'Aiguillon 68
Rinfret P. François,—CENTRAL DRUG STORE—chemist and drug-
 gist, St John 154, h D'Aiguillon 36
 Riopel Louis J., notary, Couillard 59
 Rioux Narcisse, grocer, St Paul 92-94
 Rioux Samuel, pilot, St Paul 137
 Rioux Théophile, wheelwright, Fleurie 6
 Ritchie John, manufacturer of boots, St Helen 117, h St John 499½
 Ritter Lewis A., clerk, Hébert 9
 Rivard Louis L., crown lands, Parloir 8
River Police Force, Joseph Benj. Trudel, chief, Champlain 101-103
Riverin A. Désiré, general insurance agent and agent for the
 Liverpool & London & Globe Fire Insurance Company—Life Asso-
 ciation of Scotland—and Sun Life & Accident Insurance Co., St
 Peter 76, h D'Aiguillon 57
 Riverin Charles S., of Blumhart & Riverin, Crown 20
 Riverin Louis, insurance agent, St Julia 31
 Riverin Pierre S., of Riverin, Plante & Co., Notre-Dame-de-Lévis
Riverin, Plante & Co.,—*Pierre S. Riverin & A. O. David Plante*—
 founders and stove manufacturers of all kinds, St Paul 102-108
 (*see adv.*)
 Roach Denis, butcher, Queen 224
 Roach Phillip, laborer, Champlain 155
 Road department, C. Baillaigé, city surveyor, City Hall, St Louis 76
 Robb Mrs. William, Dambourges 9

- Roberge Amedée**, dry goods and carpet store, St John 218, h 220
Roberge Charles, of Patry & Co., King 49
Roberge Joseph, caulker, Lalemant 7
Roberge Joseph, laborer, Lalemant 5
Roberge Léon, clerk, St Croix 7
Roberge Louis, Prince Edward 182
Roberge Louis, jnr., carpenter, off Prince Edward 225
Roberge Louis, sur., caulker, Prince Edward 242
Roberge Mrs. Isaïe, Richardson 199
Roberge Mrs. Joseph, St Olivier 75
Roberge Mrs. Paul, seamstress, St Patrick 108
Roberge Pierre, carpenter, Queen 183
Robert François, joiner, Daulac 10
Robert Miss Jane, bds. at St Julia 16
Robeson James, laborer, St Valier 111
Robeson Mrs. Robert, St Helen r 116
Robertson A., advocate, Commercial chambers, St Peter 92, h St Ann 107
Robertson David, Mount Carmel 23
Robilliard Daniel, gasfitter, Des Prairies 67
Robinet François, tanner, St Valier 108
Robinson George, cove keeper, Champlain 921, h l'Anse-des-Mers
Robinson James, carter, St Valier 367
Robinson James, sailor, Little Champlain 48
Robinson John, laborer, St Joachim 49
Robinson Miss Emily Ann, St George 100
Robinson Mrs. Silas, boarding house, St Valier 184
Robinson Peter, ship broker, St Peter 120, h St Louis road
Robitaille Alexandre, currier, Colomb 15
Robitaille Alfred, of E. & A. Robitaille, 2 Place Sans Bruit cor. Arago and St Valier roads
Robitaille Amédée, of Robitaille & Livernois, St John 216½
Robitaille Antoine, joiner, O'Connell 6
Robitaille Charles, machinist, St Nicholas 43
Robitaille Charles, shoemaker, Dorchester 28
Robitaille Charles L., of Audet & Robitaille, Ferland 12
Robitaille Charles N., general agent, St Famille 21
Robitaille Cyprien, shoemaker, King 191
Robitaille Cyrille, engine driver, Dorchester 747
Robitaille Dr. Arthur, St John 208
Robitaille Dr. Olivier, CHEVALIER DE ST SYLVESTRE, physician and surgeon, St John 183-185
Robitaille E. & A.,—*Edouard & Alfred Robitaille*—proprietors of The Eureka vinegar works, cor. Dumesnil & Lesage Avenue
Robitaille Edouard, carter, D'Aiguillon 248
Robitaille Edouard, of E. & A. Robitaille, 2 Place Sans Bruit, cor. Arago and St Valier roads
Robitaille Etienne, policeman, Burton 13½
Robitaille Etienne, servant, Richelieu 35
Robitaille François, carpenter, De La Chapelle 2

- 220 Robitaille François, laborer, Richardson 202
 Robitaille François, laborer, St Patrick 102
 Robitaille François-Xavier, blacksmith, St George 14, h 12
 Robitaille Frédéric, shoemaker, Dorchester 98½
Robitaille HONBLE. Théodore, lieutenant-governor of the Province of Quebec, Government House, Grande Allée 64, resides at Spencer Wood, St Louis road
 Robitaille Honoré, carter, Drolet 10
 Robitaille Ignace, salesman, Mountain Hill 108
 Robitaille Ignace, shoemaker, St Valier 221
 Robitaille Jacques, baker, St Valier 199
 Robitaille Jacques, carter, Richelieu 261
 Robitaille Jacques, clerk, Notre-Dame-des-Anges 39
 Robitaille Jacques, grocer, St John 362, h 360
 Robitaille Jacques, salesman, Notre-Dame-des-Anges 65
 Robitaille Jean, carter, Lachevrotière 37
 Robitaille Jean, joiner, St Olivier 206
 Robitaille Jean-Bte., joiner, St Marguerite 36
 Robitaille J. Onésime, clerk, St Mary 13
 Robitaille Joseph, grocer, Latourelle 198
 Robitaille Joseph, of Robitaille, Picher & Co., St John 157
 Robitaille Joseph, watchmaker, St Joseph 384
 Robitaille L. Adolphe, Couillard 50
Robitaille & Livernois. — *Amédée Robitaille & Victor Livernois*—advocates, Donnacona 8
 Robitaille Louis, Richelieu 210½
 Robitaille Louis, laborer, Alfred 15
 Robitaille Louis, messenger, Richelieu 95
 Robitaille Louis, of Malouin & Robitaille, bds. at Richelieu 35
 Robitaille Mrs. Ignace, caretaker, St Flavien 31
 Robitaille Mrs. Joseph, D'Aiguillon 251
 Robitaille Mrs. Louis, St Patrick 154
 Robitaille Mrs. Rémi, St Valier 351
 Robitaille Napoléon, commercial traveller, St Famille 21
 Robitaille Napoléon, store, St Joseph 368
 Robitaille Olyvier, chief messenger of Legislative Assembly, Richelieu 134
Robitaille, Picher & Co. — *Joseph Robitaille, Frs.-X. & Eugène Picher*—hardware and cutlery, St John 155-159
 Robitaille Pierre, laborer, Plessis 2
 Robitaille Romuald, driver, Côte St Geneviève 76
Robitaille & Savard. — *George Robitaille & Joseph Savard*—dry goods, Crown 52-54
 Robitaille Siméon, carter, Scott 59
 Robitaille Théodore, grocer, St Valier 228
 Robitaille Thomas, tavern, St François 160-162, h 218
 Robitaille Uldéric, policeman, Richelieu 168
Robitaille Wilfrid E. M., commission merchant, St Peter 133, h St Famille 21
 Roche James, laborer, Champlain 306

- Roche John**, lumber and commission merchant, dock yard and saw mill owner, and ship repairing, office at Wolfe's cove, h Grande Allée 174
- Roche Mrs. Edward, boarding house, St Ann 30
- Roche Mrs. James, Champlain 689-691
- Roche Mrs. Thomas, Champlain r 539
- Rochet Flavien, currier, St Valier 339
- Rochet François, milkman, Richelieu 221
- Rochet François, servant, St Michael 9
- Rochet Gaspard, tanner, St Valier 312-314, and St Helen 119
- Rochet Jacob, milkman, St Olivier 274
- Rochet Jean, carter, Richardson 69
- Rochet Joseph, milkman, Prince Edward 187
- Rochet Marcel, shoemaker, Du Pont 52
- Rochet Mrs. François, St Marguerite 145
- Rochet Olivier**, leather store, St Valier 316, tannery, St Dominique 76-86, manufactory, St Helen 107, h St Valier 318
- Rochet Philéas, salesman, Commissioners 43
- Rochet Prisque, Claire Fontaine 8
- Rochet Sifroy, blacksmith, Latourelle 112
- Rochet Théophile, storeman, Richmond 56
- Rochon Désiré, blacksmith, Richelieu 245
- Rodrigue Alphonse, painter, St Olivier 202
- Roe Jeffery, of Côté, Roe & Co., Sault-au-Matelot 89
- Roe John, shoemaker, St Patrick 32
- Rogers Arthur, St Gabriel 16
- Rogers Robert, collector, St Julia 14
- Rogers William, chemist, St Julia 14
- Rogers Zotique**, manager of Club des Marchands and restaurant keeper, Crown 50, h Desfossés 225
- Rolph Josiah, engine driver, Desfossés 40
- Rome John, superintendent Jeffrey Hale hospital, St Olivier 2
- Rome Mrs. John, matron Jeffrey Hale hospital, St Olivier 2
- Romerill George, confectioner, St Patrick 54
- Ronan Anson G., engineer, bds. at St Charles 40
- Rondeau Elizée, trader, Latourelle 137
- Rondeau Joseph**, crockery, coal oil and lamps, St John 384, h 382
- Rondeau Mrs. Narcisse, St Olivier 206
- Rondeau Rémi, turner, St Roch 69-71
- Rooney Joseph, stevedore, Champlain 535
- Rosa Edmond, printer, St Helen 37
- Rosa Joseph**, civil engineer, Queen 52-54
- Rosa L. Alfred, carpenter, King 110
- Rosa Narcisse**, ship builder, King 114-116
- Ross & Co.**—James G. Ross—general commission merchants and agents for the Temperley steamship line, Commercial chambers, St Peter 92
- Ross Francis, of J. Ross & Co., St Foye road
- Ross Harrison D.**, D. D. S., surgeon-dentist, Ursuline terrace, St Ann 77

- Ross honble. David A., Q. C., of Ross, Stuart & Stuart, St Foye road
 Ross James G., of Ross & Co., St Foye road
Ross John & Co.—*Francis & John Ross*—wholesale grocers and wine merchants, St Antoine 17
 Ross John, of J. Ross & Co., Mount Carmel 21
 Ross Miss Caroline, Palace 2
 Ross Miss Emilie, seamstress, Dauphine 16
 Ross Miss Georgina, milliner, Desfossés 76
 Ross Mrs. Alexander, St Helen 31
 Ross Mrs. David, Champlain 364
 Ross Mrs. John, tavern, Champlain 48
 Ross N. Neilson, chief clerk of Customs, Belvedere house, St Foye road
 Ross Richard, baker, D'Artigny 20
Ross, Stuart & Stuart.—*honble. David A. Ross, Andreu & Gustarus G. Stuart*—advocates, Shaw's building, Mountain Hill 116
 Ross Thomas, stevedore, St Louis road
 Rouillard Eugène, notary and of Joseph G. Gingras & Co., Dorchester 72-74, h St François 118
 Rouillard Jean, locker, Garneau 8
 Rouillard Mrs. Paul, Octave 32
 Rouillard Nicolas, shop, Sous-le-Fort 55
 Rouleau Charles, stonecutter, Notre-Dame-des-Anges 58
Rouleau Charles E., assistant editor of "Le Canadien," Fabrique 39-32, h Queen 131
 Rouleau Clément, policeman, Fleurie 88
 Rouleau Danase, pork trader, Desfossés 18
 Rouleau Fortunat, advocate, Ferland 17
 Rouleau François, joiner, Queen 119
 Rouleau Japhet, joiner, Queen 122½
 Rouleau J. Hilarion, architect, bds. at St John 87
 Rouleau Joseph, excise officer, St Joseph 15-17
 Rouleau Mrs. François, Queen 121
 Rouleau Prospère, joiner, Queen 127
 Rouleau rev. Thomas G., assistant principal of Laval Normal School, Place D'Armes, Des Carrières 1-3
Roumilhae Edouard, green grocer and fruit dealer, French charcuterie and speciality of butter, St John 12
Rourke William, grocer and liquor dealer, India warehouse, St John 170, h r 213
 Rousseau André, carter, St Marguerite 112
 Rousseau Antoine, clockmaker, St Joseph 570
 Rousseau Antoine, jun., machinist, St Paul 175, h St Charles 10
 Rousseau Antoine, mason, St Ours 38
 Rousseau Benjamin, flour inspector, St Paul 4, h Fleurie 132
 Rousseau & Bernier,—*Honoré B. Rousseau & Napoléon Bernier*—flour dealers, St Paul 110
 Rousseau Charles, laborer, St Augustin 2
 Rousseau Cléophas, tavern, Buteau 9, h St Paul 137
 Rousseau Dolphis, mason, Jérôme 29
Rousseau Dr. Edouard, physician and surgeon, King 79-81

saw
ande

ique

rant

382

and
ers.

St

- Rowbottom Joseph, carter, St Michael 42
 Rowley Miss Matilda, Artillery 55
 Roy Adrien, butcher, King 57
Roy Alphonse, restaurant, St John 252
 Roy Charles, laborer, Nelson 7
 Roy Charles, sur., shoemaker, Sous-le-Fort 36, h Desfossés 84
 Roy Charles, stevedore, Nelson 7
Roy Charles E., shoe findings and leather dealer, Du Pont 56-58
 Roy Chrysologue, grocer, Arago 36-38
 Roy Clovis, laborer, Richardson 190
 Roy & Co.,—*Pierre Roy*—cabinetmakers, St Valier 166-168
 Roy David, hotelkeeper, Notre-Dame-des-Ânges 27
Roy Dr. François E., physician and surgeon, St Ursule 45
 Roy Edouard, sexton, D'Aiguillon r 182
 Roy Elisée, shop, St Joseph 47-49
 Roy Étienne, clerk, Arago r 98
 Roy François, shoemaker, St Valier 99
 Roy François, shoemaker, Arago 10
 Roy George, currier, St Helen 117
 Roy George, currier, Arago 10, h St Valier 359
 Roy George, sexton, Commissioners 10
 Roy George P., civil engineer and surveyor, Grant 36
 Roy Henri, joiner, Côte St Geneviève 16
 Roy Hermenégilde, clerk, St John 321
 Roy Hilaire, laborer, Arago 26
 Roy Honoré, Richmond 122
 Roy Honoré, photographer, St Joseph 99, h St Valier 63
 Roy Jean, tailor, Sous-le-Fort 54, h 56
 Roy Joseph, leather cutter, De La Chapelle 30
 Roy Joseph, messenger, D'Aiguillon 208
 Roy Joseph, salesman, St Michael 50
 Roy Joseph, tailor, St John 246
 Roy Joseph E., mail conductor, Crown 92
 Roy Léandre, milkman, D'Aiguillon 231
 Roy Léon, joiner, Richmond 128
 Roy Léon, laborer, Parke 9
 Roy Michel, laborer, St Julia 69
 Roy Miss Emilie, spinster, Côte St Geneviève 8
 Roy Miss Joséphine, dressmaker, St John 171
 Roy Miss Joséphine, seamstress, St Dominique 46
 Roy Miss Rose, seamstress, Dorchester 23
 Roy Mrs. David, St Famille 14
 Roy Mrs. François, St Angèle 27
 Roy Mrs. François, seamstress, Fleurie 54
 Roy Mrs. George, seamstress, Fleurie 52
 Roy Mrs. Honoré, Richmond 128
 Roy Mrs. Joseph, seamstress, Arago 73
 Roy Mrs. Napoléon, St Valier 164
 Roy Mrs. Philippe, St Valier 254
 Roy Mrs. Théophile, seamstress, St Helen 56

- Roy Mrs. Vital, Desfossés r 95
 Roy Napoléon, saddler, St George 58
 Roy Nazaire, tanner, Nelson 23
Roy Odilon, manager of the Quebec Branch of the Royal Canadian Ins. Co., Fire and Marine, and agent for the celebrated house of Queton St. Georges & Co., importers of french wines, brandies, etc., St Peter 93, h Grande Allée 127
 Roy Pierre, laborer, St Réal 39
 Roy Pierre, laborer, Richmond 76
 Roy Pierre, of Roy & Co., St Valier 166-168
 Roy Pierre, pilot, King 38
 Roy Pierre D., carpenter, St Helen 40
 Roy Prospère, carter, St Ours 20
 Roy Régis, collector, King 130
 Roy Simon, St Flavien 19
 Roy Thomas A. H., accountant, Ferland 17
 Roy Thomas E., Couillard 8
 Roy William F., soap maker, Arago 129-131-135
Royal Canadian Insurance Co., (The) fire and marine, O. Roy, manager of the Quebec branch, St Peter 93
 Royer Abraham, clerk, Richardson 194
 Royer Joseph, turner, St Ours 72
 Royer Louis, currier, St Helen r 73
 Royer Mrs. Florent, St Helen 11
 Royer Mrs. Jean, charwoman, Desfossés r 65
 Royer Mrs. Joseph, boarding house, Dalhousie 15
 Royer Mrs. Laurent, Queen 252
 Ruel Mrs. Alexandre, charwoman, St Paul 67
 Ruel Pierre, carter, Turgeon 6
 Ruhlman Alphonse, sausagemaker, Desfossés 57-59
 Rusk John, carter, Bélair 21
 Rusk Mrs. William, grocery, St Dominique 71
Russell Dr. Henry, physician and surgeon, St Ursule 28
 Russell Dr. Robert H., St Ursule 22
Russell Hotel Company (The).—*Willis & William E. Russell*—proprietors St Louis hotel and Russell house, cor Haldimand and St Louis 31-33, and cor St Ann and Garden 22
 Russell House, the Russell Hotel Company, proprietors, Garden 22
 Russell Miss Ellen, St François 17
 Russell Robert, clerk, De Salaberry 4
 Russell William E., of the Russell Hotel Co., Grande Allée 120
 Russell Willis, of the Russell Hotel Co., St Louis 31-33
 Ruthman Robert, snr., pork butcher and sausagemaker, St George 78-80
 Ruthman Robert F., jr., sausagemaker, St Helen 84
 Ryan Daniel, laborer, Champlain r 277
 Ryan John, laborer, St Croix 35
 Ryan & Keraghan.—*Richard Ryan & Samuel Keraghan*—plumbers, St John 101
 Ryan Michael, tavern, Sault-au-Matelot 97, h Dambourgès 18
 Ryan Mrs. Charles, Champlain r 323

Ryan Mrs. James, Champlain r 123
 Ryan Mrs. Thomas, Champlain 466
 Ryan Richard, of Ryan & Keraghan, Little Champlain 65
 Ryan Stephen, laborer, Little Champlain 34
 Ryan Thomas, sailor, Champlain 632

S

Sample John T., ship chandler, St Peter 67
 Sampson Frederick, clerk, St Julia 39
 Sampson Henry, of R. & H. Sampson, St Valier 47
Sampson R. & H.—*Richard & Henry Sampson*—brass founders, bell hangers and machinists, D'Youville 10
 Sampson Richard, of R. & H. Sampson, Richelieu 96
Sampson Robert, jr., plumber, gas and steam fitter and brass founder, St John 249, h 251
 Sampson Robert, snr., St John 251
 Sampson the Misses, St Famille 15
 Samson Aurélien, clerk, St François 25
 Samson Charles, hardware, Desfossés 17-19, h St Marguerite 14
Samson Dr. Charles L., physician and surgeon, De La Chapelle 58½, h St François 89
 Samson Honoré, currier, St Valier 389-391, h St Joseph 369
 Samson Isaie, currier, St Valier 379
 Samson Isaie, snr., currier, Turgeon 8
 Samson Isidore, ship builder, Richardson 36
 Samson Louis, laborer, Queen 125
 Samson Olivier, cabinetmaker, Du Pont 69
 Samson Pierre, currier, St Valier 352
 Samson Thomas, messenger, Scott 98
 Sanders Arthur, fruit dealer, Parke 11
 Sanders Isaac, tavern, St Paul 205-207, h Bath 11
 Sanders Napoléon, trader, Bélair 28
 Sanderson Edward, of H. C. Bossé & Co., St Foye road
 Sanschagrin Frs.-X., salesman, bds. at Mountain hill 94
 Sanschagrin Mrs. Jean, Church 8
 Sanschagrin Mrs. Joseph, Charest 104
 Sanschagrin Noé, bricklayer, Arago 124
 Sansfaçon Alfred, leather dealer, wholesale & retail, St Dominique 1, h St Valier 72
 Sansfaçon Alfred, shoemaker, St Marguerite 91
 Sansfaçon Edouard, joiner, Queen 252
 Sansfaçon Etienne, carter, St Marguerite 91
 Sansfaçon François, grocer, De La Chapelle 76
 Sansfaçon Joseph, carter, Grant 90
 Sansfaçon Joseph, jr., joiner, King 267
 Sansfaçon Joseph, snr., carter, Du Pont 51
 Sansfaçon Joseph, tanner, Stuart 1
 Sansfaçon Louis, butcher, St François 270
 Sansfaçon Louis, grocer, St Joseph 271

- Sansfaçon Miss Delphine, seamstress, Du Pont 51
 Sansfaçon Miss Julie, seamstress, O'Connell 4
 Sansfaçon Mrs. Antoine, Church 6
 Sansfaçon Théophile, tanner, Fleurie 83
 Sasseville George, trader, Ancien Chantier 1
 Sasseville Jean, shop, St Paul 221, h Lacroix 17
 Sasseville Mrs. George, Ancien Chantier 6
 Saucier Joseph, carpenter, De La Chapelle 100
 Saucier Joseph, shoemaker, Prince Edward 75
 Saucier Thomas E., commercial traveller, Du Pont 120
 Saul Mrs. James, St James 18
 Saunders Mrs. John W., Richelieu 33
 Saurin Mrs. Christopher, St Julia 41
 Sauviat George Ed., fruit dealer, Du Pont 90
 Sauviat Jacques, tailor, Mountain Hill 108 h, St John 246
 Savage Henry, stevedore, Champlain 413
 Savage John, laborer, Little Champlain 39
 Savard Albert, of Savard & Co., Fleurie 51
 Savard Charles, sailor, Ancien Chantier 3
 Savard & Co.,—*Albert & Joseph Savard*—jewellers, St Peter 24
 Savard François, laborer, King 263
 Savard Guillaume, laborer, Ramsay 27
 Savard Joseph, bookbinder, Commissioners r 121
 Savard Joseph, joiner, jur., Richardson 108
 Savard Joseph, laborer, Henderson 22
 Savard Joseph, of Robitaille & Savard, Crown 56
 Savard Joseph, of Savard & Co., Fleurie 51
 Savard Joseph, sur., joiner, Arago 93
 Savard Léandre, printer, Richelieu 204
 Savard Louis, joiner, St Olivier 249
 Savard Louis, laborer, Henderson 38
 Savard Miss Eugénie, school teacher, St Joseph 39
 Savard Moïse, shoemaker, D'Aiguillon 46
 Savard Pierre, shoemaker, St Helen 18
 Savary Edouard, carter, Richelieu 248
Savings Bank, George Veasey, manager, St Louis 9
 Sayers Robert, laborer, St Michael 28
 Scarff William, laborer, St Michael 59
 Searth James L., bank inspector, D'Auteuil 45
 Scheffer Mrs. Narcisse, Champlain 811
 Schlaver François, carter, Commissioners 93
 Schmidt Mrs. Louis, St John 160
 Schwartz Edward, vice consul for Sweden and Norway and acting vice
 consul for Denmark, St James 2, h Mount Carmel 18
Schwartz Wilhelm A., consul for Sweden and Norway, St James
 2, h Mount Carmel 18
 Scott David, carter, Arago 43
 Scott Edward B., accountant, Richelieu 39
 Scott Erskine G., of H. S. Scott & Co., Grande Allée 96
 Scott George, jr., confectioner, St George 40

- Scott George, snr., confectioner, St John 42-44
 Scott Henry S., Grande Allée 124
Scott H. S. & Co.—*Erskine G. Scott*—hardware, wholesale and retail, St Peter 60
 Scott James G., secretary of the Quebec & Lake St John Railway, St Peter 92, h Garden 45
 Scott John, Burroughs Terrace, Maple Avenue
 Scott Mrs. Michael, St Ann 16
 Scott Mrs. Stewart, Richelieu 105
 Scott Mrs. William W., Grande Allée 144
 Scott Stuart M., clerk, D'Aiguillon 61
 Scott William C., manager Canadian Express Co., Ursuline Terrace, St Ann 79
 Scougall Walter, clerk, resides at Island of Orleans
 Scougall Willoughby, of Thomson & Scougall, resides at Island of Orleans
 Scully William, laborer, Artillery 133
 Sears Edward S., clerk, Des Prairies 4
 Sears John, jnr., painter, St John 10
 Sears John, snr., Artillery 3
 Seaton William C., professor, bds. at St Louis 3
 Sebire George, huckster, St Eustache 83
 Sebire Mrs. William, St Eustache 83
 Seeberg Lauritz, ship chandler, St James 4, h St Amable 24
 Séguin Emilien, laborer, Jesuits 11
 Séguin Mrs. François, Fleurie 92
 Séguin Pierre, blacksmith, St Valier 206-208
Séguy Jean, dealer in french charcuterie, Desfossés 197
Seiffert Gustavus, European Bazar, manufacturing jeweller and watchmaker, Fabrique 12, h 10
 Sené Mrs. Jean-Baptiste, Prince Edward 178
Senécal Louis Adéard, superintendent of the North Shore Railway, St Geneviève 7
 Senécal Mrs. Augustin, St François 15
 Serocold Mrs. Pearce, St Louis 51
 Servais Napoléon, agent, St Marguerite 138
Sesmaisons **COUNT Hervé de**, Consul general of France for the Dominion of Canada and British possessions in North America, St Louis 54, h St Geneviève 3
 Sévigny Mrs. Olivier, laundress, St Olivier 271
Sewell Alexander, land surveyor, Bell 15, h St Augustin 114 (*see adv.*)
Sewell Dr. Collin C., physician and surgeon, St Ann 138
Sewell Dr. James A., physician and surgeon, St Ursule 43
Sewell Henry H., agent for the Imperial Fire Insurance Co., of London—and Confederation Life Insurance Co., of Toronto, St Peter 125, h St Ann 141
 Sewell James & Son — *James Sewell & Bernard Mead* — bill posters, St Michael 56
 Sewell James, of J. Sewell & Son, St Michael 56
 Sewell Miss Margaret, Berthelot 89

- Sewell Mrs. E. W. Levison, Grande Allée 258
 Sewell Mrs. William S., St Ursule 11
 Sewell rev. Edmund W., St Ursule 41
 Seymour Mrs. Silas, St Ursule 47
 Shallow Michael, laborer, Champlain 519
 Shanahan William, laborer, Champlain 470
Shapera Charles, pawnbroker, St John 75, h 15
 Shapera Isaac, tobacconist, St John 49
 Shapera Joseph, tobacconist, St Peter 131, h St John 49
 Sharpe James, plasterer, Ryland 14
 Sharpe James, sailmaker, St Angèle 46
 Sharpe John, moulder, Daulac 20
Sharples, Brothers & Co., — *William, John & Charles Sharples*—
 timber merchants and lessees of Sillery, Bridgewater and Safety
 coves, offices, Sillery and Bridgewater coves, and Union Bank
 building, St Peter 56
 Sharples Charles, of Sharples, Brothers & Co., Bridgewater cove
 Sharples George, of John Sharples, Sons & Co., resides in Liverpool,
 England
 Sharples John, of John Sharples, Sons & Co., and of Sharples, Bros. &
 Co., Sillery Cove
Sharples John, Sons & Co., — *William, John & George Sharples*—
 timber and lumber merchants, Union Bank building, St Peter 56
 Sharples Mrs. Charles, sr., St Ann 137
 Sharples Mrs. John, Des Grisons 10
 Sharples William, of John Sharples, Sons & Co., and of Sharples, Bro-
 thers & Co., St Geneviève 25
 Shaw Alexander, carter, St Amable 34
 Shaw Charles H., of S. J. Shaw & Co., Rampart 41
 Shaw James, commercial agent, D'Aiguillon 24
 Shaw John, clerk, St John 333
 Shaw Mrs. Robert, Des Carrières 6
 Shaw Peter A., broker, St Peter 125, h Lachevrotière 86
 Shaw Robert, laborer, Champlain r 694
 Shaw Robert M., bookkeeper, Grande Allée 170
 Shaw Samuel J., of S. J. Shaw & Co., Rampart 41
 Shaw Samuel K., bookkeeper, Rampart 41
Shaw S. J. & Co., — *Samuel J., William & Charles H. Shaw*—hardware,
 St John 13 and Sous-le-Fort 37, cor. Notre-Dame 6 (*see adr.*)
 Shaw William, of S. J. Shaw & Co., 9 Bijou terrace Maple Avenue
 Shea Daniel, clerk, Sault-au-Matelot 49
 Shea David, laborer, St Patrick 79
Shea, James & Brother, — *James Shea*—wholesale provisions, Sault-
 au-Matelot 33-35
 Shea James, of James Shea & Brother, St Flavien 22
 Shea Michael, fireman, Champlain 479
 Shea Michael, laborer, St François 27
 Shea Timothy, provisions, Wellington wharf store No. 8, h St Valier 18
Shearer John, clerk of Dominion Public Works, Du Fort 3, above
 Post Office building, bds. at St Julia 16

Shee Edward-F., St Eustache 78

Shee John H., wholesale crockery and glassware, Mountain Hill
109, h St Famille 6

Shee Mrs. Mortimer, St Julia 41

Shee Patrick, St Famille 6

Sheehan Miss Margaret, dressmaker, St Croix r 6

Sheehan Thomas, clerk, Artillery 40

Shehyn Joseph, M. P. P., of McCall, Shehyn & Co., Grande Allée 55

Shepherd Miss Louisa U., milliner, Fabrique 10, h Lachevrotiere 55

Sheppard Henry Collings, A. D. C., Government House, Grande
Allée 64, resides at the Quebec Citadel

Sheppard William G., Post Office inspector, Buade 3, h Grande
Allée 84

Sheridan John, laborer, Champlain 227

Sheridan John, trader, Little Champlain 31

Sheriff's office, houble, Charles Alloyd, sheriff, Court house, St
Louis 63

Shields Daniel, laborer, Hearn's wharf, Champlain r 451

Shields James, painter, Arago 77

Shields Michael, bookkeeper, Des Prairies 8

Shipman Thomas D., ticket agent, Sous-le-Fort 17

Shipping Office, Joseph Benjamin Trudel, shipping master, Old
Custom House, Champlain 101-103

Signoretti François, painter, Champlain 753

Silk James, baker, Artillery 82

Simard Alfred, tailor, Du Pont 17

Simard Benjamin, laborer, Desfossés r 75

Simard Bruno, carter, St Marguerite 59

Simard Dr. Louis J. A., oculist and aurist, St Louis 46

Simard F., clothing and general dry and fancy goods, St Joseph 137,
h King 103

Simard Ferdinand, of Coulombe & Simard, Commissioners 46

Simard Gaudias, tinsmith, Du Pont 118

Simard George, laborer, Du Pont r 150½

Simard Hercule, water police, Henderson 64

Simard Jean, shoemaker, St Joseph 236-238

Simard Joseph, shoemaker, Commissioners 117½

Simard Michel, joiner, Du Pont 152

Simard Michel, laborer, Ramsay 25

Simard Mrs. Abel, nurse attender, Grant 87

Simard Mrs. Eugène, Commissioners r 121

Simard Onésime, tinsmith, plumber and gas fitter, Du Pont 103-105

Simard Pierre, carter, Queen 111

Simard Pierre, tailor, St François 94

Simard Robert, milkman, St Marguerite 61

Simard Séverin, laborer, St Paul 119

Simard Théodule, trader, St Roch 11

Simard Théophile, policeman, Grant 120

Simard Thomas, carter, Commissioners 65

Simard Thomas, pilot, Des Prairies 30

- Smith Mrs. Andrew, St Joachim 13
 Smith Mrs. Charles, St Julia 44
 Smith Mrs. Christian, Sous-le-Cap 69
 Smith Mrs. Patrick, Champlain r 521
 Smith Mrs. Robert, Artillery 82
 Smith Paul E., civil service clerk, Rampart 31
 Smith Peter, sawyer, Lachevrotière 91
 Smith Robert, driver, Fabrique 14
 Smith Robert, laborer, Richelieu 207
 Smith Robert H., of Smith, Wade & Co., St Foye road
 Smith Thomas, clerk, Richelieu 81
 Smith Thomas, jr., barber, Porch 16
 Smith Thomas, sur., Porch 16
Smith, Wade & Co.,—*Robert H. Smith & Edward H. Wade*—lumber merchants, St James 14
 Smith Walter, inspector, 3 Burroughs terrace, Maple Avenue
 Smith William, St Olivier 28
 Smith William, laborer, D'Aiguillon 42
 Smollett Miss Annie, dressmaker, Artillery 5
Smyth Thomas, grocer and tea dealer, Des Prairies 22, h Richelieu 68
Société de Prêts et Placements de Québec, Robert LaRoche, sec.-treasurer, St James 13
Société Permanente de Construction des Artisans, A. J. Anger, sec.-treasurer, C. P. Casgrain, assistant, St Peter 165
 Society for the prevention of cruelty to animals, A. Robertson, secretary, St Peter 92
 Solomon Max., of M. Erler & Co., Garneau 21
 Somerville John, policeman, St Croix 6
 Soucy André, carter, St Marguerite 26
 Soucy & Duperré,—*Evariste Soucy & Bruno Duperré*—saddlers, St Paul 85
 Soucy Elisée, trader, Octave 6
 Soucy Evariste, of Soucy & Duperré, St Paul 73
 Soucy Fabien, St François 85
 Soucy Frs.-X., tavern, St Paul 255-257
 Soucy Joseph A., clerk, St François 77½
 Soucy Jules, saddler, Richardson 245
 Soucy Mrs. Louis, tavern, St Gabriel 28-30
 Soucy Norbert, laborer, St Paul r 253
 Soucy Raphaël, butcher, Commissioners 73
 Soucy Thomas, Du Pont 162
 Soulard Edmond, Richelieu 74
 Soulard Ferdinand, laborer, Arago 137
 Soulard Joseph, crier of Court, St Claire 34
 Sowden Arthur, manager of the Canada Worsted Co., Jacques-Cartier, Hare Point
Spanish Consul-General, for the Dominion of Canada, British and French possessions in North America, British Guiana, etc., His Excellency the Count of Premio-Real, G. C. I., G. C. N., consul general; Silverio B. Suarez, K. C. I., vice-consul, St Louis 38
 Spaulding Edward B., Des Carrières 46

- Spiers Mrs. Anthony, St Eustache 69
 Spiers Mrs. James, charwoman, Richmond 13
 Sponza James, laborer, O'Connell 13
 St Amand Jean, laborer, St Helen 82
 St Amand Joseph, painter, St Marguerite 90
 St Amand Onésime, engine driver, Richelieu 45-47
 St Andrew School, G. Fergusson, principal, Dauphine 1
St Bridget Asylum, sister St Colombe, superioress, Grande Allée
 254
 St Cyr D. N., naturalist, bds. at Mountain Hill house
 St Cyr Godefroi, painter, Richardson 212
 St Cyr Miss Emilie, dressmaker, Desfossés 82
 St Cyr Wilbrod, painter, St Helen 95
 St George Hall, Wm. Cowan, proprietor, L. M. Blouin, lessee, Collins 8
 St Hilaire Antoine, leather cutter, Notre-Dame-des-Anges 53
 St Hilaire Augustin, baker, St Marguerite 150
 St Hilaire Edmond, salesman, D'Aiguillon 102
 St Hilaire François, carpenter, Champlain 553
 St Hilaire George, blacksmith, Grant 29-31
 St Hilaire Joseph, baker, Richardson 24
 St Hilaire Joseph, laborer, Notre-Dame-des-Anges 113
 St Hilaire Louis, shoemaker, St Anselme 47
 St Hilaire Michel, carpenter, Des Prairies 52
 St Hilaire Miss Marie, laundress, Des Prairies 65
 St Hilaire Mrs. Louis, Church 4
 St Hilaire Pierre, carpenter, St Gabriel 20
 St Hilaire Zoël, mason, 6 lane off Du Pont
St Jean-Baptiste Presbytery, R. C., rev. Frs.-X. Plamondon,
 rector, St John 402
 St Jean Théophile, St François 100
 St Jean Thomas, shoemaker, Dorchester 10
 St John Post Office, Louis B. Demers, post-master, St John 270
St John Street Railway Co., William W. Martin, manager, St
 John 490-492
 St Jorre Napoléon, clerk, St John 29
 St Laurent Charles, tinsmith, St Joseph 240
 St Laurent Elzéar, salesman, Richelieu 31
 St Laurent F. Alfred, commercial traveller, Richelieu 31
 St Laurent Mrs. Jean-Bte., Richelieu 31
 St Laurent the Misses Cécile and Sophie, Couillard 6
 St Laurent Théophile, pilot, bds. at Blanchard's hotel
St Lawrence Steam Navigation Co., Julien Chabot, manager,
 office, Dalhousie 38-40-42 and Champlain 561-581
St Lawrence Warehouse Dock and Wharfrage Co., J. Adam,
 manager, Shaw's building, Mountain Hill 120
St Louis Hotel, the Russell Hotel Co., proprietors, St Louis 31-33
 St Louis Mrs. Jean-Baptiste, Desfossés 25
 St Michel Charles, Church 66
 St Michel Félix, carpenter, D'Aiguillon 95
 St Michel Gabriel, laborer, King 228
 St Michel George, architect, St Joachim 99

- St Michel Jean-Baptiste, joiner, St Joachim 99
 St Michel Louis, laborer, Prince Edward 164
 St Michel Louis, laborer, King 247
 St Michel Moïse, grocer, Caron 49 cor. King 238
 St Michel Paul, laborer, Queen 283
 St Michel Pierre, jr., of Thibaudeau & St Michel, Demers 40 St S
 St Michel Pierre, joiner, St Joachim 99
 St Michel Samuel, laborer, Commissioners 35
 St Onge Louis, clerk, Richardson 143
 St Patrick Literary Institute, W. H. LaRoche, secretary, St Ann 119
St Patrick Presbytery, R. C., rev. Father William Loewekamp, superior, St Stanislas 7
 St Patrick select commercial and scientific academy, Charles O'Reilly, principal, St Valier 350, St S
 St Peter Lunch Club, Joseph T. Donnelly, proprietor, St Peter 97
 St Pierre Alfred, clerk, Du Pont 40
 St Pierre Alfred, shoemaker, St François 204
 St Pierre Augustin, Richardson 41
 St Pierre Charles, shoemaker, St Joseph 51
 St Pierre & Chouinard, —*Elzéar St Pierre & Pierre Chouinard*—lumber merchants and joiners, Commissioners 68, and N.-D.-des-Anges 59
 St Pierre Elzéar, of St Pierre & Chouinard, St Jacques 11
 St Pierre George, clerk, Richelieu 137
 St Pierre Irénée, trader, St François 280
 St Pierre Jean, laborer, St François 206
 St Pierre Joseph, butcher, St Dominique 14
 St Pierre Joseph, laborer, St Marguerite r 16
 St Pierre Léopold, joiner, Belleau 6
 St Pierre Mrs. Alfred, grocery, Du Pont 38
 St Pierre Mrs. Germain, boarding house, Richelieu 137
 St Pierre Narcisse, grocer, St Marguerite 78
St Roch Post Office, L. Philéas Huot, postmaster, St Joseph 91
St Roch Presbytery, R. C., rev. F.-X. Gosselin, rector, St Joseph 158
 Stadacona fire and life insurance Co., St Peter 95
 Stafford John, clerk, Grande Allée 246
 Stafford Lawrence, jr., of Belleau & Stafford, St Ursule 42
 Stafford Lawrence, snr., immigration agent, office, Old Custom house, Champlain 101-103, h St Ursule 42
 Stafford George, laborer, Citadel hill
 Stanford Mrs. John, Notre-Dame square 15
 Stanley Edward H., Palace 10
 Stanley Gilbert, Palace 10
 Stanley Mrs. William, Palace 10
 Stanley Robert, clerk, St Amable 10
Stanley William, bookseller and stationer, St John 69-71, branch store, St Peter 82
 Stanley William J., Palace 10
 Staples Mrs. James, Canotterie Hill 2
 Stapleton Michael, stevedore, Champlain 297
 Stanley Miss Isabella, milliner, Couillard 46

- Staton George, bookbinder at Dawson & Co's, St Julia 24
 Staton James A., gaol guard, O'Connell 7
Staveley Harry, architect, St Peter 113, h Little Richmond 6
 Staveley Mrs. James, St Eustache 16
 Steam Laundry (the), W. Russell, president, St Ursule 44
 Stein Léonce, surveyor, bds. at Couillard 22
 Stephens David, laborer, Champlain 475
 Stephens Ebenezer, laborer, St Nicholas 39
 Stephens Patrick, water police, St Joachim 31
 Stevens William, laborer, Champlain 143
 Stevenson James, cashier of Quebec Bank, Mount Pleasant, St John 525
Stevenson M. & Co.—*Michael Stevenson & James Timmony*—lumber
 merchants, Union Cove, Sillery
 Stevenson Michael, of M. Stevenson & Co., St Louis 67
 Stewart George, jr., editor of "The Morning Chronicle, St Augustin 146
 Stewart James F., of Verret, Stewart & Co., resides in Montreal
 Stewart John D., broker, Scott 163
 Stewart McLean, Lachevrotière 88
 Stewart William J., baker, St Claire 1
 Stiglish Mrs. Matthew, Parke 5
 Stock John, clerk, Lachevrotière 75
Stocking Robert M., ticket agent for G. T. Railway, St Louis 32,
 h 30
 Steckwell Francis W., manager of the Dominion of Canada Land and
 Colonisation Co., St Peter 125, h The Highlands, St Louis road
 Stokes John, cooper, Sous-le-Cap 11
 Stokes Mrs. John C., boarding house, Couillard 35
 Stonehouse Mrs. John, St Marguerite 147
 Stoppelben Miss Angelique, St Eustache 100
 Stoppelben Miss Virginie, Artillery 9
 Stoppelben Mrs. Pierre, Artillery 9
 Stoppelben Pierre, laborer, St Eustache 100
 Stoyles James, engine driver, St Valier 91
 Stoyles Joseph, shoemaker, Des Prairies 61
 Strachan William & Co., soap manufacturers, Sault-au-Matelot 6
Strang John, notary, St Peter 95, h St Foye road
Stratton Thomas G., professor of National School, D'Autenil 29
 Streeter John, laborer, Sault-au-Matelot 95
 Stuart Andrew, of Ross, Stuart & Stuart, Mount Pleasant, Simard 4
 Stuart Gustavus G., of Ross, Stuart & Stuart, Mount Pleasant, Simard 4
 Stuart Henry, reporter to the Montreal *Witness*, 7 Bijou terrace, Maple
 Avenue
Stuart Honble. Andrew, judge of Superior Court, Mount Pleasant,
 Simard 4
Stuart Honble. G. Okill, judge of the Admiralty Court, St Ursule 73
 Stuart H. McNab, advocate, 7 Bijou terrace, Maple Avenue
 Sturgeon Thomas, tavern, Du Pont 154
 Sturgeon William, agent, St Marguerite 35
Suarez-Biardeau Silverio. K. C. I., vice consul of Spain, St Louis
 38, bds. at Couillard 22

- Sullivan Cornelius, deputy harbor master, Laval 4
 Sullivan Daniel, laborer, Grant 122
 Sullivan John, storekeeper, Champlain 542-544
 Sullivan Mrs. Samuel, St Paul 148
 Sullivan Mrs. Timothy, Champlain 283
 Sullivan Timothy, laborer, Champlain r 503
 Sullivan William, carter, St Eustache 85
 Sullivan William, laborer, Champlain 550
 Summer William, laborer, St Croix 39
 Superior Court, John H. R. Burroughs, clerk, Court house, St Louis 63
Supervisor of Cutlers Office, James Patton, supervisor, Sault-au-Matlot 11-13
 Surrey Michael, laborer, Champlain r 317
 Sutcliff Thomas, carter, Drolet 20
 Sutherland William, of Fraser & Sutherland, Sault-au-Matlot 53
 Suttou Edward, clerk civil service, Grande Allée 296
 Suttou Mrs. Patrick, Champlain 559
 Suzor Cyr T., Q. C., of Suzor & Tessier, Des Carrières 10
Suzor & Tessier.—Cyr T. Suzor & Jules Tessier—advocates, Buade 15
 Sweeney Daniel, teacher, bds. at St Eustache 38-40
 Sweeney Charles, timbertower, Champlain r 673
 Swift Henry, stevedore, St Louis road
 Swift John, driver, Artillery 35
 Swindell Richard, shipsmith, Champlain 325
 Sykes Miss Harriet A., Sutherland 4
 Sykes Mrs. James S., Sutherland 4
 Sylvain Edmond, trader, Arago 139
 Sylvain Etienne, grocer, Du Pont 100
 Sylvain Joseph, clerk, Arago r 57
 Sylvain Mrs. Pierre, De La Chapelle 95
 Sylvain Thomas, clerk, St Joseph 247
 Sylvestre Yves, pilot, Canotterie Hill 16

T

- Taché Eugène E.**, dep. commissioner of Crown Lands, St Ursule 52
 Taché Jules, civil service clerk, St Olivier 16
 Taché Louis H., secretary and manager of les "Nouvelles Soirées Canadiennes", bds. at St Ann 30
 Tailhardin Napoléon, cook, Couillard 23
 Tailhond François, blacksmith, Notre-Dame-des-Anges 60
 Taillon Joseph, tavern, D'Youville 13-15
Talbot Achille X., advocate, St Peter 42, h St Joseph 65
 Talbot A. Edmond, boarding house, Dalhousie 5
 Talbot Aimé, civil service clerk, St Geneviève 31
Talbot & Co..—indian works and curiosities a speciality, Sous-le-Fort 57, and Montgomery House, St Louis 72
 Talbot Cicéron, artist, Prince Edward 181
 Talbot Edouard V., confectioner, St John 344-346
 Talbot Henri, carter, St Olivier 232

- Talbot Hippolyte, carpenter, St Helen 13
 Talbot Hubert, laborer, Desfossés r 3
 Talbot Louis, sailor, St Marguerite 51
 Talbot Mrs. George H., St Valier 73
 Talbot Mrs. Jean-Bte., Fleurie 79
 Talbot Nicolas, laborer, Fleurie 143
 Talbot Octave, clerk, St Margaret 14
 Talbot Prudent, boarding house, Finlay Market place 47-49, h St Valier 81
 Tanguay Alfred, salesman, St Joachim 97
 Tanguay Augustin, carter, D'Aiguillon 84
 Tanguay Bénoni, laborer, Ancien Chantier 9
 Tanguay Bénoni, saddler, St Nicholas 45
 Tanguay Charles, saddler, St Joseph 58
 Tanguay Eugène, fireman, Champlain 32
 Tanguay Eugène, laborer, Porch 15
 Tanguay George, jnr., clerk, Arthur 5½
Tanguay George, snr., general provision merchant and dealer in flour, fish, butter, etc., Arthur 7, h 5½
 Tanguay George S., cooper, Canotterie Hill 6
 Tanguay Louis, saddler, St John 308
 Tanguay Mrs. Pierre, Prince Edward 229
 Tanguay Pierre, clerk, St Valier 199
 Tapin Élie, shoemaker, Richmond 112
Tapin Joseph A., bailiff of Superior Court and general agent, D'Aiguillon 17
 Tardif Achille, laborer, St Joachim 2
 Tardif Alfred, carter, Latourelle 90
 Tardif Chrysologue, laborer, Richardson 19½
 Tardif Edouard, laborer, St Olivier 252
 Tardif G. Alfred, of P. Pelletier & Co., Chenet 10, St S
 Tardif Isidore, carter, St Valier 222
 Tardif Jean M., jnr., sparmaker, Champlain 765
 Tardif Jean M., snr., sparmaker, Champlain 661
 Tardif Joseph, caulker, Champlain 693-695
 Tardif Joseph, joiner, D'Aiguillon 219
 Tardif Louis, carter, Richelieu 260
 Tardif Michel, carter, Richelieu 245
 Tardif Michel, laborer, St Olivier 231
 Tardif Mrs. Marcel, Richardson 131
 Tardif Pierre, carpenter, Champlain 755
 Tardif Régis, carpenter, Prince Edward 166
 Tardif Régis, jnr., carpenter, King 195
 Tardif Régis, snr., carter, King 195
 Tardif Siméon, carter, D'Aiguillon 223
 Tardif the Misses Odile & Céline, dressmakers, Fleurie 145
 Tardif Théophile, laborer, Commissioners 66
 Tardif Victor, joiner, Richelieu 224
Tardivel Jean-Marie, painter, glazier and paper hanger, Buade 59, h 51

- Tardivel Jules P.**, editor and proprietor of "La Vérité," St Joseph 96, h St Famille 1
- Tarte Israel J.**, chief editor of "Le Canadien," Fabrique 30-32, h St Foye road
- Taschereau Elzéar, advocate, bds. at St Geneviève 39
- Taschereau Houble. J. Thomas.** judge of Supreme Court, St Louis 26, Castel le Coucy, Little River St Charles, in summer
- Taschereau Léonce, clerk, Mount Pleasant, Simard 6
- Taschereau Right Rev. Elzéar A.**, Archbishop of Quebec, Port Dauphin, near Buade
- Taylor Abraham, laborer, St Valier 140
- Taylor E. & H.**—*Edward Taylor*—grocers and ship chandlers, Champlain 712-716
- Taylor Edward, laborer, Queen 39
- Taylor Edward, of E. & H. Taylor, Champlain 718
- Taylor Mrs. Edward, Champlain 718
- Taylor Mrs. William, boarding house, St John 230
- Taylor Thomas.** dealer in fancy and staple dry goods, St George 35
- Taylor William H., bailiff, St Peter 56
- Teaffe John, clerk, Artillery 52
- Teaffe Mrs. Patrick, Ferland 16
- Teakle George, laborer, St Eustache 39
- Teakle Thomas, clerk, Little Champlain 37
- Temperley Steamship Co., Ross & Co., agents, Dalhousie 75
- Temple Charles V. M., Grande Allée 67
- Temple Kearn, carter, St Julia 71
- Terreau Joseph, moulder, St Paul 145
- Terreau Louis, moulder, St Paul 141
- Terreau Mrs. Charles.** foundry, St Paul 136-142, h 138
- Terreau Roch, founder, St Paul 138
- Tessier Cyrille, of Tessier, Delâge & De Léry, D'Aiguillon 12
- Tessier, Delâge & De Léry.**—*Cyrille Tessier, J.-B. Delâge & Gustave De Léry*—notaries, D'Aiguillon 10
- Tessier Elzéar, shoemaker, Turgeon 21
- Tessier George, saddler, Queen 48
- Tessier honble. judge Ulric J., St Louis 70
- Tessier Honoré, boarding house, Palace 34
- Tessier Jean, laborer, Richardson 9
- Tessier Jules, of Suzor & Tessier, St Louis 70
- Tessier L. Elzéar, clerk, King 138
- Tessier Louis, jr., trader, Bélair 16
- Tessier Louis, snr., trader, Bélair 16
- Tessier Miss Sophie, St George 82
- Tessier Mrs. Pierre, St Augustin 82
- Tessier Romuald, baker, D'Artigny 8
- Tessier Ulric, jr., of Hamel & Tessier, D'Auteuil 79
- Têtu Horace, Laporte 35
- Têtu Laurent.** St Geneviève 21
- Têtu Vital, Laporte 35
- Thériault Alphonse, shoemaker, Little Champlain L. T. stairs 13-15

- Thériault Nicaise, butcher, Queen 91
 Thériault Thadée, farmer, Bélair 20
 Thérien Jean, driver, St Olivier 270
 Thérien Joseph, tawer, Henderson 62
 Thérien Mrs. Pierre, Ramsay 25
 Thérien Mrs. Pierre, Lachevrotière 49
 Thérien Pierre, cabinetmaker, Henderson 62
 Thérien Ubalde, bookbinder, St George 25
 Thibaudeau Alf., of Thibaudeau, Frères & Cie., resides in London, Eng.
 Thibaudeau Cyrille, laborer, Notre-Damo-des-Ânges 113
 Thibaudeau Damase, of Thibaudeau & St Michel, Dorchester 38
Thibaudeau, Frères & Cie.—*Alfred, honble. Isidore & honble. Rosaire Thibaudeau*—wholesale dry goods and general merchants, Dalhousie 41-43, Porch 3-7 and Union 14
 Thibaudeau George, trader, Richardson 241
 Thibaudeau honble. Isidore, of Thibaudeau, Frères & Cie., St Geneviève 5
 Thibaudeau honble. Rosaire, of Thibaudeau, Frères & Cie., resides in Montreal
 Thibaudeau Jean-Bte., shop, St Peter 21, h Fleurie 128
 Thibaudeau Joseph, mason, St François 228
 Thibaudeau Mizael, shop, Sous-le-Fort 31-33
Thibaudeau & St. Michel, traders, Finlay Market place 5-6-7
 Thibault Alfred, clerk, St Claire 16
 Thibault Ephrem, tinsmith, St Valier 260
 Thibault Guillaume, painter, St Joseph 315
 Thibault Joseph, painter, Commissioners 94½
 Thibault Joseph A., shoemaker, Caron 15
 Thibault Miss Palmyre, dressmaker, St Réal 19
 Thibault Mrs. Elie, Charest 20
 Thibault Mrs. Henri, seamstress, St Réal 19
 Thibault Onésime, laborer, Richelieu 226
 Thivierge Dominique, asst. toll gate keeper, Grande Allée 314
 Thivierge Ferdinand, laborer, Church 13
 Thivierge François, trader, Little Champlain 65
 Thivierge Joseph, currier, Arago 35
 Thivierge Narcisse, carpenter, Laberge 16
 Thivierge Stanislas, laborer, Laberge 17
Thom Alexander, plumber, gas and steam fitter, St John 47
 Thom John S., accountant, St Ann 61
 Thom William, school teacher, St Angèle 15-17-19
Thomas Francis T., commission merchant and importer of china, glass and earthenware, coal oil, lamps, &c., show rooms, St Peter 73, warehouses, Sault-au-Matelot r 15 and Union 18-20, h St Eustache 7
 Thomas Joseph, photographer, St Jacques 14
 Thomas Luke, rigger, Champlain 260
Thompson, Codville & Co.—*James Thompson & John J. Codville*—importers, wholesale grocers & commission merchants, Notre-Dame 27
 Thompson Frederick C., Grande Allée 175
Thompson George, merchant tailor and outfitter, Buade 31, h 33

- Thompson James, of Thompson, Codville & Co., St John 515
 Thompson John, driver, St Andrew 6
 Thompson Mrs. ———, charwoman, Blaiklock's place, St Amable 5
 Thompson Mrs. Alexander, St Julia 39
 Thompson Mrs. George, Buade 33
 Thompson Mrs. John, St Michael 53
 Thompson Mrs. William, Champlain 302
 Thomson Thomas, engine driver, St Michael 58
 Thomson Abraham, off Grande Allée, near Wolfe's monument
 Thomson Abraham B., of Thomson Brothers, St Louis road
 Thomson Andrew, of G. B. Hall & Co., and of Thomson & Son, Bijou,
 St Foye road
 Thomson Brothers,—*Abraham B. & Francis J. Thomson*—bookbinders,
 St Antoine 6
Thomson D. C. & Co.—*Donald C. Thomson*—merchants, St James 20
 Thomson Donald C., of D. C. Thomson & Co., and agent for the Com-
 mercial Union Assurance Co., St James 20, h St Ann 134
 Thomson Francis J., of Thomson Brothers, St Louis road
 Thomson George H., of Thomson & Son, St Foye road
 Thomson James, Rampart 27
 Thomson John C., merchant, St Foye road
 Thomson & Scougall,—*T. Henry Thomson & Willoughby Scougall*—
 brokers, St Peter 119
 Thomson & Son,—*Andrew & George H. Thomson*—lumber merchants,
 Dalhousie 40
 Thomson T. Henry, of Thomson & Scougall, St Foye road
 Thorne Edouard, carpenter, Commissioners 95
 Thorne Joseph, ropemaker, Daulac 8½
 Tierney James, boatman, Jesuits 18
 Tierney John, carter, St François 58
 Tierney Mrs. Michael, St François 58
 Tierney Mrs. Martin, D'Artigny 5
 Tierney William, carter, St François 13
 Tifner Joseph, laborer, Champlain 780
 Timmons James, of M. Timmons & Son, St George 75
 Timmons Martin, of M. Timmons & Son, St George 75
Timmons M. & Son.—*Martin & James Timmons*—cider manufac-
 turers, St George 74-76 (*see adv.*)
 Timmons Patrick, coachman, St Patrick 6
 Tims Frank D., civil service clerk, Lachevrotière 92
 Tims Frank R., reporter, St John 97
 Tobin James, laborer, Anderson 9
 Tobin James, shoemaker, Champlain 598
 Tobin Richard, laborer, Little Champlain 28
 Toohey Patrick, laborer, St Paul 113
 Tooth George, furrier, Garden 43
 Torre Mrs. Robert W., Des Grisons 12
 Tostevin Basile, joiner, St Joseph 30
 Tostevin Miss Julienne, St Joseph 30
 Touchet George, joiner, St Joseph 357

- Touchet Louis, inn, Du Pont 45
 Touchet Napoléon, sawyer, Grant 99
Tourangeau Adolphe G., notary to the Corporation of Quebec, and general agent, St John 84
 Tourangeau Dr. Pierre S., St Valier 264
 Tourangeau J. Alphonse, notary, St François 87
 Tourangeau Joseph, baker, St Valier 396, h Tourangeau 8
 Tourangeau Mrs. Joseph, charwoman, Délicy 9
Tousignant, Fontaine & Blouin.—*J. Ovide Tousignant, Adalbert Fontaine & Paul Blouin*, advocates, St Ann 12
 Tousignant J. Ovide, of Tousignant, Fontaine & Blouin, St Ann 26
 Toussaint Arthur, of Toussaint & Brother, resides in Winnipeg
Toussaint & Brother.—*Arthur & Frs.-X. Toussaint*—dealers in groceries, cigars, wines and liquors, Sous-le-Fort 23-25
 Toussaint François-Xavier, jur., of Toussaint & Brother, Sous-le-Fort 25
 Toussaint Frs.-X., sur., professor, Richardson 55
 Toussaint Prisque, blacksmith, Prince Edward r 163
 Tozer & Co.,—*Richard S. & Wm. A. Tozer & W. Elliot*—butchers, Mont-calm Market hall
 Tozer Richard S., of Tozer & Co., Colbrook place, St Valier. St Sauveur
 Tozer William A., of Tozer & Co., Colbrook place, St Valier. St Sauveur
 Tracey William, confectioner, Notre-Dame 25½
 Trahan Joseph, carpenter, St François 238
 Trahan Mrs. Edouard, Notre-Dame-des-Anges 115
 Trainor John, laborer, O'Connell 28
 Tranquille Adolphe, clerk, St Paul 47
 Tranquille George, joiner, Charest 92
 Tranquille Honoré, carpenter, Dorchester 79
 Tranquille J. Adolphe, clerk, Sous-le-Cap 27
 Tranquille Michel, laborer, Commissioners 112
 Tranquille Moise, cabinetmaker, Richardson 247
 Tranquille Olivier, blockmaker, Canotterie Hill 4
 Tranquille Simon, blockmaker, De La Chapelle 66
Treffry Joseph E., journalist, CORRESPONDENCE CONDUCTED; agent for the "Toronto Mail" and "Montreal Shareholder," D'Aiguillon 89
 Tremblay Auguste, carter, Notre-Dame-des-Anges r 71
 Tremblay Augustin, laborer, Desfossés 77
 Tremblay Carmel, laborer, Parke 8
 Tremblay Cyprien, bookbinder, Daulac 8
 Tremblay Elie, shoemaker, St Helen 45½
 Tremblay Elzéar, grocer, Desfossés 1, h 3
 Tremblay Euchariste, blacksmith, Ramsay r 25
Tremblay George T. J. P., notary, insurance agent and commissioner of Superior Court, St John 321, h 323
 Tremblay Guillaume, baker, Du Pont 144
 Tremblay Jean-Bte., pilot, Fleurie 55
 Tremblay Mrs. Athanase, St François 172
 Tremblay Mrs. Jean-Bte., Fleurie 47
 Tremblay Mrs. Joseph, laundress, Prince Edward 44
 Tremblay Mrs. Louis, boarding house, Sault-au-Matlot 47

- Tremblay Mrs. Louis, grocery, Church 30-32
 Tremblay Mrs. Pierre A., D'Auteuil 47
 Tremblay Noël, laborer, Arago r 108
 Tremblay Sauveur, sailor, Henderson 12
 Tremblay Wilfrid, laborer, Ramsay r 25
 Trépanier Armand, joiner and undertaker, Côte St Geneviève 24
 Trépanier Elie, laborer, St Valier 291
 Trépanier François, laborer, King 66
 Trépanier François-X., joiner, Desfossés 183
 Trépanier Julien, carpenter, Charest 30
 Trépanier Onésime, of Pennée & Trépanier, bds. at St Peter 20
 Triggett George, clerk, bds. at Couillard 35
 Trihey Daniel, shoemaker, Champlain 390
 Trudel Alfred, carter, O'Connell 15
 Trudel Antoine, carter, Prévost 16
 Trudel Antoine, driver, St Augustin 39
 Trudel Augustin, carter, St John 377
 Trudel Barthélemi, blacksmith, St Valier 74
 Trudel Charles, laborer, Voltigeurs 8
 Trudel Charles, shoemaker, St Olivier 86-88
 Trudel Edmond, joiner, Richelieu 101
 Trudel Edouard, tavern, Garden 15
 Trudel Elzéar, engineer, St Valier 74
 Trudel Ferdinand, joiner, Prévost 16
 Trudel François, fireman, St Paul 256
 Trudel Frs.-X., joiner, St Joachim 111
 Trudel Frs.-X., joiner, Crown 147
 Trudel George, bailiff, St Olivier 65
 Trudel George, carter, St Patrick 139
 Trudel George, jur., joiner, Couillard 16, h Richelieu 73
 Trudel George, snr., messenger, Richelieu 73
 Trudel Isaïe, clerk, Berthelot 2
 Trudel Jacques, jur, carter, Burton 15
 Trudel Jacques, snr., carter, Burton 15
 Trudel Jean-Bte., joiner, St Dominique 91
 Trudel Joseph, carter, St Dominique 17
 Trudel Joseph, carter, Richardson 118
 Trudel Joseph, salesman, Côte St Geneviève 12
Trudel Joseph Benjamin, shipping master and chief of water
 police, Champlain 101-103, h Crown 131
 Trudel Louis, boarding house, St Paul 223-225
 Trudel Louis F., bookkeeper, St Patrick 139
 Trudel Louis Flavien, clerk, St Julia 40
 Trudel L. Zéphirin, plumber, St John 240
 Trudel Miss Cécile, seamstress, Garden 24
 Trudel Mrs. Edouard, Du Pont r 149
 Trudel Mrs. Ferdinand, St Ann 87
 Trudel Mrs. Ignace, St Helen 154
 Trudel Mrs. Joseph, boarding house, St Eustache 33-40
 Trudel Mrs. Louis G., boarding house, St John 87

- Trudel Mrs. Paul, St Claire 21
 Trudel Mrs. Zéphirin, seamstress, Desfossés 72
 Trudel Narcisse, barber, St Valier 310
 Trudel Narcisse, tinsmith, Des Prairies 48
 Trudel Nicolas, joiner, Crown 129
 Trudel Pierre, carter, Queen 131
 Trudel Pierre, shoemaker, Richelieu 200
 Trudel Pierre, tailor, King 140
 Trudel Pierre, trader, Richardson 227
 Trudel Théophile, carter, Bélair 12
 Trudel Thomas, printer, St Paul 147
 Trudel Victor, tobacconist, Richelieu 172
 Trudelle Alfred, architect, St Stanislas 36
Trudelle Charles, deputy registrar, St Andrew 2, h. St Ursule 42½
 Trudelle Edouard, civil service clerk, Grande Allée 167
 Trudelle Mrs. Jean-Bte., St Stanislas 36
 Trumble James, caretaker, St Peter 144
Trumble Joseph G., restaurant, St Peter 112 cor. St James 11
 Trumble Richard, laborer, Sault-au-Matlot 95
 Trumble Thomas, clerk, Artillery 103
 Trumble William, baker, Du Pont 144
 Tubbert Thomas, laborer, Champlain 161
Tucker James, general family grocer and provision dealer, Champlain 445-447
 Tucker Mark, Champlain 447
 Tucker Mrs. Charles, Petite Hermine 6
Turcot Dr. Edwin, M. D., physician and surgeon and professor of Laval University, Palace 17
 Turcot Dr. Jean M., civil service clerk, St Olivier 20
 Turcot Edouard, shoemaker, St Joseph 250
 Turcot Edouard, tinsmith, St Joseph 261, h 258
 Turcot Ferdinand, shoemaker, Fleurie 148
 Turcot George, porter, Fabrique r 53
Turcot Israel P., job printer, Sault-au-Matlot 4, h Côte St Geneviève 75 (*see adr.*)
 Turcot Jacques, sawyer, Stuart 3
 Turcot Jean, tavern, Champlain Market place 20-22, h St Peter 4
 Turcot Joseph, jr., salesman, St Olivier 90
 Turcot Joseph C., laborer, St Olivier 90
 Turcot J. Onésime, bookkeeper, St François 84
 Turcot Lazare, tavern, Glacis 38-40
 Turcot Louis, driver, Scott 113
 Turcot Miss Obéline, milliner, St Joachim 3
 Turcot Mrs. Jean, Ryland 18
 Turcot Mrs. Phidime, caretaker, Dalhousie 40
 Turcot Napoléon, storeman, Grant r 7
 Turcot Napoléon, trader, Notre-Dame 36
Turcot Narcisse, jeweller and watchmaker, Mountain Hill 38-40
 Turcot Paul, shoemaker, St John 63, h Fabrique r 53
 Turcot Philippe, shoes, Du Pont 120

- Turcot Pierre, inn, Union 5, h Notre-Dame 36
 Turcot Pierre, trader, Champlain 66
 Turcot Zéphirin, laborer, Queen 279
Turcotte Arthur J., general grocer, provision and liquor dealer,
 St Joseph 207, h Grant 58
Turcotte Buteau J., assistant french translator, Hébert 28
 Turcotte H. Adjutor, of Mackay & Turcotte, St Joseph 22
 Turcotte Joseph P., advocate, St Peter 92
 Turcotte Mrs. Hubert, St Joseph 22
Turcotte Nazaire, wholesale grocer, wines, liquors, oils, tobaccos,
 &c., Dalhousie 54-56-58, h St François 112
 Turgeon Alphonse, laborer, Turgeon r 4
 Turgeon Alphonse, shoemaker, Turgeon 4
 Turgeon Antoine, laborer, Lachevrotière 9
Turgeon Antoine, tinsmith, Buade 65, h 63
 Turgeon Arsène, currier, St Valier 379, h St Joseph 341
 Turgeon David, shoemaker, Fabrique 53
 Turgeon Edouard, grocer, De La Chapelle 68
 Turgeon Edouard L., carter, D'Aiguillon 247
 Turgeon Elie, tanner, St Valier 261-263
 Turgeon François, blacksmith, St Valier r 89
 Turgeon François-Xavier, laborer, Turgeon 13
 Turgeon Henri A., civil service clerk, Claire Fontaine 35
Turgeon Hilaire, proprietor Shades restaurant, Mountain Hill 122
 Turgeon Hubert, boilermaker, Champlain r 817
 Turgeon Hubert, carter, Turgeon 13
 Turgeon Hubert, joiner, Alfred 12
 Turgeon Joseph, carter, Turgeon 11
 Turgeon Joseph, messenger, St Simon 24
 Turgeon Léonidas, currier, Arago r 117
 Turgeon Louis, carter, St Réal 9
 Turgeon Louis, carter, St Gabriel 54
 Turgeon Louis, laborer, Grant 53
 Turgeon Miss Délina, seamstress, Notre-Dame square 15
 Turgeon Miss Léocadie, seamstress, St Joseph 6
 Turgeon Miss Philomène, Richmond 97
 Turgeon Mrs. Jean-Baptiste, King r 110
 Turgeon Mrs. Narcisse, Richelieu 173
 Turgeon Noël, shoemaker, Grant 76
 Turgeon Philippe H., clerk, Desfossés 126
 Turgeon Pierre, carter, Turgeon 17
 Turgeon Pierre, shoemaker, Arago 101½
 Turgeon Zéphirin, laborer, Latourelle 10
Turgeon Zotique, tanner and currier, Queen 188½
 Turner David, laborer, St Dominique 46
 Turner George, laborer, Champlain 924-926
 Turner James, stevedore, Champlain 551
 Turner James B., clerk, Prévost 10
 Turner Richard, of Whitehead & Turner, St Ursule 17
 Turner William H., of Gervais & Turner, St Charles village

Turpin John, laborer, St Nicholas 34
 Tweddell John, shipsmith, Champlain 142, h Garneau 10
 Tweddell Ths. Newton, engineer, Des Prairies 19
 Tyrrell Mrs. George, Fabrique r 53

U

Union Bank, Peter MacEwen, cashier, St Peter 54
United-States Consul, honorable. John N. Wasson, consul, D'Auteuil 59
 Urins James, carpenter, Champlain 698
 Urins Joseph, laborer, Champlain 739
 Urquhart Miss Margaret, St Simon 6
 Ursuline Convent, rev. sister St Catherine, superioress, Donnacona 18

V

Vachon Damase, carpenter, Smith 8
 Vachon Miss Georgina, governess, Dorchester 27
 Vachon Mrs. Dominique, trader, Du Pont 11
 Vachon Mrs. Napoléon, Fleurie 102
 Vachon Olivier, laborer, Queen r 198
 Vachon Pierre, St François 76
 Vachon Pierre T., joiner, Richardson 84
 Vadebonœur Edouard, tanner, St Valier 342
 Vagne Mrs. Colomb, Christie 8
 Vaillancour Alphonse, clerk, Desfossés 43
 Vaillancour Charles, clerk, Dorchester 37
 Vaillancour Guillaume, waiter, Crown 133
 Vaillancour Jean-Baptiste, shoemaker, St Joseph 355
 Vaillancour Louis, clerk, King 78
 Vaillancour Louis, snr., King 78
 Vaillancour Mrs. Louis, Church r 5
 Vaillancour Simon, carter, Dorchester 12
 Valin Charles, caulker, St Jacques 23
 Valin Charles, hairdresser, Fabrique 52, h Garneau 33
 Valin Edmond, tavern, Grant 69
 Valin Gabriel, lumber, Smith 45
 Valin Miss Mathilde, seamstress, D'Youville 8
 Valin Mrs. Narcisse, Du Pont 81
 Valin Pierre, trader, Bélair 34
 Valin Pierre V., ship builder, St François 128
 Vallée Alfred, boatman, Champlain 762
 Vallée Dr. Arthur, St Ann 22
 Vallée Etienne, jnr., laborer, Champlain 764
 Vallée Etienne, snr., sexton, Champlain 765
 Vallée François-Xavier, painter, Octave 9
Vallée L. Prudent, photographer, and dealer in views and indian curiosities, gallery and studio, St John 39, h 43, (*see adv. page iv*)
 Vallée Miss Luce, teacher, De La Chapelle 67, cor. King

- Vallée Mrs. Charles, De La Chapelle, 67 cor. King
 Vallée Mrs. Philippe, St George 87
 Vallée Mrs. Prudent, bds. at L'Hopital du Sacré-Cœur, St Valier St S.
 Vallée Olivier, messenger, Richardson 38
Vallée R. Pamphyle, advocate, St Peter 95, h King 108
 Vallée Thimolaüs, station master North Shore Railway, bds. at Du
 Pont 40
 Vallerand Achille, salesman, Desfossés 73
 Vallerand André E., of F. O. Vallerand & Brother, St Famille 32
 Vallerand Edouard, ship carpenter, St Claire 35
 Vallerand Flavien, carpenter, Commissioners 44½
Vallerand F. O. & Brother,—*François O. & André E. Vallerand*—
 coal oil, lamps and glassware, Mountain hill 90-92, Notre-Dame
 33, and St Joseph 103
 Vallerand François O., of F. O. Vallerand & Brother, Rampart 43
 Vallerand François-Xavier, carpenter, King 204
 Vallerand Jean-Baptiste, joiner, Queen 166
 Vallerand Miss Angèle, Fleurie 133
 Vallerand Mrs. Olivier, Laval 20
 Vallière Alexandre, upholsterer, Queen 213
 Vallière Célestin, tanner, St Valier 355
Vallière J. & J.,—*Jérôme & Joseph Vallière*—cabinetmakers and
 upholsterers, show room, St Joseph 374, factory, St Anselme 35
 Vallière Jean, confectioner, King 265
 Vallière Jean-Baptiste, pastry cook, King 265
 Vallière Jérôme, of J. & J. Vallière, St Joseph 372½
 Vallière Joseph, of J. & J. Vallière, St Joseph 376
 Vallière Michel, currier, St Valier 202
 Vallière Miss Luce, bds. at Couillard 4
 Vallière Mrs. Romain, St Claire 34
Vallière-Philippe, cabinet and steam chair factory, show room and
 factory, St Valier 32-44, h Hébert 5
 Vandry J. Arthur, of Z. Vandry & Son, D'Youville 23
 Vandry Joseph, jr, dry goods, Notre-Dame 15, h 17
 Vandry Joseph, snr., broker, Sous-le-Fort 32, h D'Artigny 52
 Vandry Mrs. William F., charwoman, Blanchet 3
 Vandry Zéphirin, of Z. Vandry & Son, D'Youville 23
Vandry Z. & Son,—*Zéphirin & J. Arthur Vandry*—tinsmiths,
 gas fitters, plumbers, hot air and hot water furnace manufacturers,
 also tin and galvanised iron roofing, St John 163
 VanFelson Mrs. George, D'Artigny 59
 Varin Arthur, clerk, St Louis road
 Varin Auguste, 2nd hand shop, Crown 41-43
 Vaudreuil Louis, jr., shoemaker, Turgeon 1
 Vaudreuil Louis, snr., shoemaker, St Ours r 54
 Vaudreuil Octave, currier, Colomb 68
 Veasey George, manager of the Savings Bank, St Louis 9
 Veilleux Mrs. Louis, laundress, Prince Edward 44
 Veilleux Théophile, joiner, Daulac 14
 Veldon James, snr., chemist, St Joseph 122

- Veldon John J.**, jur., chemist and druggist, dealer in choice perfumery and toilet articles, garden seeds, aerated-waters in the season, &c., St Joseph 120, h 122
- Venne Jean-Baptiste, salesman, King 60
- Venner Pierre, bookkeeper, St Joseph 394
- Venner Théophile A., dentist, St John 5
- Venner William**, broker, Du Pont 48, h Gros Pin, Charlesbourg in summer
- Verge Dr. Charles A., Desfossés 154-156
- Verge Dr. William**, physician and surgeon, Desfossés 154-156
- Verge Joseph, clerk, bds. at Couillard 22
- Vérité (La), Jules P. Tardivel, editor and proprietor, L. Drouin & Frère, printers, St Joseph 96
- Vermet Jean-Baptiste, carpenter, Richardson 155
- Vermet Miss Sophie, teacher, St Helen 20
- Vermet Mrs. Joseph, grocery, St Valier 174
- Vermet Mrs. Pierre, charwoman, St Helen 152
- Vermet Pierre, butcher, Prince Edward 255
- Vernier Jacques**, chemist and druggist, wholesale and retail, St John 119, h D'Auteuil 21
- Véronneau Isaïe, messenger, St Croix 14
- Verrault Antoine, insurance agent, bds. at Couillard 22
- Verrault Arthur, joiner, St Olivier 167
- Verrault Miss Exorée, milliner, Richardson 111
- Verrault Mrs. Antoine, boarding house, Couillard 22
- Verrault Octave, carter, Richardson 219-221
- Verret A. Hector**, secretary of the Quebec Harbour Commission, Leadenhall 32, h Grande Allée 177
- Verret Ambroise**, carriagemaker, St George 83-85
- Verret Barthélemi, of Verret, Stewart & Co., Couillard 40
- Verret Edouard, carpenter, Prince Edward 241
- Verret Jean-Baptiste, laborer, Lalemant 15
- Verret Joseph, butcher, King 184
- Verret Joseph, currier, Fleurie 145
- Verret Joseph, sawyer, Prince Edward r 241
- Verret Prospère**, grocer, St Joachim 77-79
- Verret, Stewart & Co.**—*Barthélemi Verret & James F. Stewart*—commission merchants and wholesale dealers in fish, oils, salt, &c., Arthur 39
- Vessot Samuel, of Côté & Vessot, Lacroix 18
- Vézina Abraham, sawfiler, Richelieu 227
- Vézina A. & Co.**—*Alfred Vézina*—dealers in music and musical instruments, St John 89
- Vézina Alexandre, stonecutter, Commissioners 70
- Vézina Alfred, blacksmith, St Joseph 52-54
- Vézina Alfred, dry goods, St George 34, h Richelieu 64
- Vézina Alfred, of A. Vézina & Co., St Angèle 24
- Vézina Arsène, boatman, Bernier 10
- Vézina Charles**, tinsmith, painter, gas and steam fitter, Du Pont 107, h Richardson 21½

erfu-
ason,**Vézina Charles A.**, dealer in boots and shoes, St John 4, h 329

Vézina Damase, joiner, St Marguerite 60

Vézina Edouard, joiner, Richmond 19

Vézina Eusèbe, joiner, Latourelle 124½

Vézina Ferdinand, laborer, St Mary 14

Vézina François, pilot, Fleurie 106

rg in

Vézina François R. A., secretary of N.-D. Savings Bank, D'Aiguillon 40

Vézina George, joiner, St Marguerite 49

Vézina Godefroi, wheelwright, St Gabriel 72-74

Vézina Honoré, joiner, D'Aiguillon 146

frère,

Vézina Jean-Baptiste, dry goods, St Peter 7, h Richelieu 67

Vézina J. Onésime, assessor, St John 411

Vézina Joseph, band master of A. Battery, St John 360

Vézina Joseph, joiner, St Gabriel 33

Vézina Joseph, shoemaker, Arago 83

Vézina Joseph, trader, St Valier 159

il, St

Vézina L. Damase, joiner, D'Aiguillon 138

Vézina Louis, carter, Charest 32

Vézina Ludger, accountant, St John 317

Vézina Mrs. Jean-Baptiste, St François 39

Vézina Mrs. Prisque, St Patrick 108

Vézina Olivier, joiner, King 232

Vézina Onésime, joiner, St Marguerite 60

Vézina Philippe, joiner, Burton 6

ssion,

Vézina Pierre, blacksmith, Grant 70, h St François 33

Vézina Rémi, carter, D'Aiguillon 86

Vézina Samuel H., boatman, Little Champlain 42

Vézina Toussaint, joiner, D'Aiguillon 152

Vézina Uldéric, superintendent of letter carriers, St Gabriel 40

Vézina Victor, pilot, St Dominique 12

Vial rev. William S., Berthelot 89

Vice Admiralty Court, J. Dunbar, registrar, Court house, St Louis 63

Vidal & Dionne.—*Joseph L. O. Vidal & Gustave Dionne*—advocates. St Peter 42

Vidal Joseph L. O., of Vidal & Dionne, St Peter 20

-com-

Vidossevich Jean, policeman, St Marguerite 32

, &c.,

Vien Charles, De La Chapelle 58½

Vien Miss Mathilde, laundress, Latourelle 6

Vienno-Michaud Joseph, collector, Artillery 117

sical

Villeneuve Charles, baker, Arago 138-140

Villeneuve Charles, joiner, Smith r 39

Villeneuve Elzéar, carpenter, Smith 16

Villeneuve George, driver, Caron 21

Villeneuve George, painter, St Jacques 11

Villeneuve Henri, joiner, St Olivier 127

Villeneuve Joseph, bricklayer, Smith r 41

Villeneuve Léandre, joiner, St François 272-274

Pont

Villeneuve L. Olivier, clerk, Notre-Dame-des-Anges 77

Villeneuve Mrs. Joseph, Charest 53

- Villeneuve Olivier, carter, Notre-Dame-des-Anges 77
 Villiers Frank, fencing master, Montcalm Market hall
Vincelette CHEVALIER **Clément**, warden Lunatic Asylum, Beauport
 Vincent Elzéar, shops, St John 224 and St Paul 71
 Vincent Louis, laborer, Henderson 64
 Vincent William, tailor, 13 Burroughs terrace, Maple Avenue
 Visien Mrs. Alexandre, Prince Edward 230
 Vocari Antonio, laborer, Notre-Dame-des-Anges 71
Vocelle Augustin, jnr., notary, St Nicholas 8, h 6
 Vocelle Augustin, snr., St Nicholas 6
 Vocelle O. Elzéar, bookkeeper, Des Prairies 32
Vocelle Olivier, general grocer, Grant 28-30
 Vohl Benjamin, optician, St John 213
 Vohl Cyprien, clerk, St John 413
Vohl LIEUT.-COL. **Léon P.**, chief of police and fire commissioner,
 St Ursule 51-55, h D'Aiguillon 27
 Voisel Félix, laborer, Champlain 719
 Voisel François-Xavier, shoemaker, St Marguerite 123
 Von Exter John, St Ann 130
 Voyer François-Xavier, shoemaker, Richelieu 210½
 Voyer Isidore, grocer, Richelieu 212, h Déléigny 34
 Voyer Jean, trader, Henderson 56
 Voyer Jean-Baptiste, clerk, Mountain Hill 72
 Voyer Mrs. Laurent, boarding house, Garneau 18-20
 Voyer Narcisse, coal oil, St Magdeleine 9
 Voyer Pierre, carter, D'Aiguillon 200
 Voyer Thomas, shoemaker, Déléigny 35

W

- Waddell Mrs. Alexander, St Ann 113
 Wade Edward H., of Smith, Wade & Co., resides in New-Liverpool
 Wagner Alexandre, carpenter, Richmond 94
 Wagner Charles, boatman, Arthur 9
 Wagner Mrs. Flavien, St Paul 196
 Wagner Napoléon, boatowner, Sault-au-Matelot 10
 Wagner William, tavern, Arthur 35
 Waite James, water police, St Julia 67
 Waite John, upholsterer, O'Connell 16
 Waite Peter, laborer, D'Artigny 29
 Wakeham George, proprietor Belmont Retreat, St Foye road
 Wakelman Antoine, laborer, D'Artigny 29
 Wakelman Antoine, laborer, Desfossés r 138
 Walcot Henry T., of J. Burstall & Co., St Peter 81
 Walker John, plumber, St John r 213
 Walker William, merchant and accountant, St Peter 98, h Wolfe 11
 Wallace Hugh F., of J. Parke & Sons, resides on Little River road.
 Wallace Mrs. Peter, St Croix 48
 Wallart Auguste, clerk, Fleurie 85
 Wall Mrs. John, registry office for servants, St Eustache 54

- Walls Mrs. Patrick, laundress, St Joachim r 66
 Walsh Damase, driver, Commissioners 67
 Walsh Edward, carter, St Michael 20
 Walsh James, laborer, Ellis wharf, Champlain r 381
 Walsh James, notary, St Peter 61, h Champlain 686
 Walsh John, boatman, St Joachim 65
 Walsh John, laborer, Dufferin Boulevard
 Walsh John, laborer, St Patrick r 9
 Walsh John, plasterer, Scott 108
Walsh John E., general bookseller and dealer in choice stationery.
 Has constantly on hand periodicals, newspapers and magazines, both
 domestic and foreign, besides a complete assortment of fancy goods.
 St John 25 h 23
Walsh Matthew F., city accountant, St Eustache 105
 Walsh Michael, farmer, De Salaberry 13
 Walsh Mrs. Edward, Dufferin Boulevard
 Walsh Mrs. James, Champlain r 467
 Walsh Patrick, conductor, St Julia 66
 Walsh Patrick, deputy chief of police, Grande Allée, opposite Lacrosse
 grounds
 Walsh Patrick, laborer, Champlain 400
 Walsh Patrick, shoemaker, Champlain 686
 Walsh Robert, carter, Desfossés 88
 Walsh Thadeus J., cashier, St Flavien 28
 Walsh Thomas, laborer, St Julia 29
 Walsh William, carter, Scott 99
 Ware Mrs. John, Champlain r 305
 Warner John B., timbertower, Champlain 461
 Warren Mrs. Charles, St Angèle 32
Wasson HONBLE. John N., United-States Consul, D'Auteuil 59
 Wasson Thomas R. W., clerk, St Joseph 66
 Water works department, C. Baillaingé, manager, City Hall, St Louis 76
 Watson packing Co., W. Watson, manager, Bath 2
Watson William, beer bottler and dealer in ales, wines and canned
 meats, Bath 2, office, St Charles 30, bds. at Henchey's hotel
 Watson William, sailmaker, Sault-au-Matelot 60, h St George 37
 Watt William, laborer, St Paul 201
Watters Adam, grocer, *teas a speciality*, wine and liquor dealer,
 Fabrique 22, h Garneau 7-9
Watters David, temperance warehouse, St John 152, h D'Aiguillon 34
 Watters Dr. Arthur, St John 319
 Watters James, laborer, St Valier 54
 Watters Mrs. Francis, Little Champlain 54-56
 Weary William C., bookkeeper, D'Aiguillon 122½
 Webb John, blacksmith, Champlain 825, h St Amable 4
 Webb William, laborer, Champlain 461
 Webster Andrew D., St Denis 8
 Webster G. M. & Co.,—*George M. Webster*—coal merchants, Dalhousie 95
 Webster George, shoemaker, Des Prairies 46
 Webster George M., of G. M. Webster & Co., Laval 9

Webster John, laborer, St Michael 36

Weights and Measures Inspector's Office. L. Abdon Côté, inspector, St Andrew 4

Weippert Alexandre F., of Fortier & Weippert, St Stanislas 17

Weippert Ferdinand, Couillard 1

Weippert Hubert, clerk, St Stanislas 17

Weippert Weippert H., clerk, St Stanislas 17

Weir rev. George, professor, Morrin college court, St Stanislas r 44

Welch Henry W., jr., accountant, Charlevoix 3

Welch Henry W., sr., commission and general merchant, St James 18, h Charlevoix 3

Welch J. Lacon, accountant Quebec Steamship Co., Charlevoix 3

Welch John Y., accountant, D'Auteuil 95

Wells Dr. Phillip, Couillard 38

West Mrs. George, Queen 49

West Mrs. George, dressmaker, Jupiter 2

Whelan Mrs. David, charwoman, Champlain 688

Whelan Mrs. James, nurse, St Valier 127

Whelan Patrick, coachman, Artillery 144

Whelan William F., clerk, Sous-le-Fort 27

Wheeler Jeremiah, laborer, Champlain 8

Wheeler Miss Kate, St John 403

Wherry Mrs. John L., St Famille 6

White Alfred H. & Co.,—*Alfred H. White & Richard LeSueur*—general commission merchants, St Peter 92

White Alfred H., of A. H. White & Co., St Geneviève 15

White James R. H., bookkeeper, St John 446

White Mrs. David, St John 446

White Mrs. James, St Julia 43

White Mrs. Thomas, Richelieu 116

White Peter, cooper, St Patrick 24

White Samuel, salesman, Richelieu 116

White William, sr., St Geneviève 13

White William, post-office clerk, Berthelot 26

Whitehead Joseph, of Whitehead & Turner, St Foye road

Whitehead & Turner,—*Joseph Whitehead & Richard Turner*—wholesale grocers and general merchants, Des Sœurs 9-11, and proprietors of the Quebec steam broom and brush factory, Notre-Dame 54

Whitty Phillip, machinist and general iron works. I beg to inform the public that I manufacture fire proof safe doors for bank vaults and private buildings, cut fire doors and shutters; also palisading gates and cemetery railings, &c. I have manufactured iron work for fourteen court houses and jails in the Province of Quebec, also safe doors for the Quebec Gas Co., office and work, St James 23, near the Quebec Bank, h St Paul 199

Wiggs Mrs. William, St Joachim 45

Wilkie Miss Margaret, Garden 39

Wilkie Mrs. Daniel, D'Auteuil 93

Wilkins Mrs. Thomas, teacher, St Stanislas 36

Wilkinson Richard, letter carrier, St Joachim 45

- Willan John, barrister at law and editor of the "Quebec Mercury,"
Mountain Hill 74
- Willans David, baker, St John 332
- Williams Henry, laborer, St Dominique 9
- Williams Jacques, laborer, St Olivier 270
- Williams James, barber, St Dominique 5
- Williams John**, hairdresser and perfumer, St Louis 34, h St Dominique 5 (*see adv.*)
- Williams John B., clerk, St Geneviève 41
- Williams Matthew, laborer, Champlain 667
- Williams Mrs. Herbert, St Ursule 15
- Williams right rev. James, Lord Bishop of Quebec, Mount Pleasant,
Simard 2
- Williams Robert, laborer, Artillery 17
- Williams William, Richelieu 40
- Williamson John, clerk, Champlain r 307
- Williamson Miss Ellen, dressmaker, St Valier 227
- Williamson Mrs. Thomas, dressmaker, St Valier 227
- Willis Thomas H., gas works, Des Prairies 14
- Wilson Charles W., lumber merchant, Bell 15, h Grande Allée 280
- Wilson Henry, coxswain, Champlain 129
- Wilson James, clerk, St Louis road
- Wilson John, clerk, St Valier 113
- Wilson John, clerk, St Flavien 14
- Wilson Mrs. George, grocery, Artillery 47
- Wilson Thomas G., watchmaker, St John 214, h Artillery 45
- Wilson William, mason, St Paul 143
- Winfield Joseph**, merchandise broker, commission merchant and agent for Imperial Oil Company, London, Ont.,—St Lawrence Sugar Refining Company, Montreal,—Reinach's, Nephew & Co., London, England,—St James 9, h D'Aiguillon 14
- Winfield Richard**, confectioner and pastry cook, St John 102-104
- Wingate Jonathan, laborer, Little Champlain 66
- Winn Martin, armoury sergeant, Arsenal 2
- Wiseman Edmond, carpenter, Champlain 755
- Wiseman Edouard, carpenter, Commissioners 92
- Wiseman François, ship carpenter, Champlain 795
- Wiseman Jacques, carpenter, Champlain 703
- Wiseman Miss Catherine, Champlain r 703
- Wiseman Mrs. Jacques, Champlain 728
- Wiseman Mrs. Philippe, King 241
- Wiseman Philippe, carpenter, Champlain 730
- Wiseman Pierre, carpenter, Commissioners 105
- Withall & Co.**—*Wm. J. Withall*—proprietors North American Rubber Works, St Thomas 6
- Withall William J., of Withall & Co., McMahon 1
- Witherington Mrs. John, charwoman, St Michael 21
- Wittycomb Miss Jane, wool depot, Couillard 52-54
- Women's Christian Association Rooms**, Miss Pope, secretary,
St Ann 125

- Wood James, laborer, Champlain r 271
 Wood Miss Jane, milliner, and depository of books for promoting christian knowledge, St John 82
 Woodley Cléophas, laborer, De La Chapelle 16
Woodley James E., wholesale boot and shoe manufacturer, Charest 21, h Little River road
 Woodley Miss Flore, O'Connell 43
 Woodley Mrs. James, Claire Fontaine 41
 Woods Alexander, of Hossack, Woods & Co., St John 513
 Woods James, clerk, Artillery 89
 Woods James, laborer, Canotterie Hill 4
 Woods Mrs. Arthur, St Patrick 30
 Woods Mrs. William, Artillery 53
 Woodside Hugh, clerk at the New-York Singer Manufacturing Co., St Andrew 8
 Woolsey John B., clerk, St Joseph 64
 Workman George, chief messenger, Hébert 25
 Worrell Mrs. Joseph, Champlain 650
 Wray Charles, water police, St Eustache 50
 Wright Alexander, laborer, St Dominique 85
 Wright Augustus R., of Moore & Wright, Dalhousie 122
Wright & Co.—*Horatio & William Wright*—booksellers, stationers and news paper depot, Mountain Hill 26, and St John 98
 Wright Horatio, of Wright & Co., Mountain Hill 24
 Wright James C., tobaccos and cigars, Mountain Hill 52
 Wright Peter E., caretaker, St Louis 76
 Wright William, assistant city treasurer and of Wright & Co., Mountain Hill 24
Wurtele C. & W.—*William G. & Frederick C. Wurtele*—iron merchants, wholesale and retail, St Peter 96
 Wurtele Frederick C., of C. & W. Wurtele, Grande Allée 90
 Wurtele Mrs. Christian, Hébert 19
 Wurtele Richard H., office, St Peter 119
 Wurtele William G., of C. & W. Wurtele, Grande Allée 88
 Wyatt William G., superintendent of the Quebec Central R. W., bds. at Russell House, St Louis 33
Wyse & Co.—*Adèle A. Dagneau*—engravers and dealers in pianos, Garneau 54 (*see adv.*)
 Wyse F. Horatio, engraver, Garneau 54
 Wyse George J., engraver, D'Aiguillon 141

Y

- Young George B. Symes**, cove proprietor, South Quebec, h Mount Carmel 29
Young Herman, importer and dealer in general hardware, cutlery, fishing tackles, building and cabinet hardware, shoe nails of all kinds, painters' supplies, &c., &c., Du Pont 106
 Young James, clerk, D'Artigny 43
 Young John R., St Geneviève 19

Young Men's Christian Association, Thomas S. Cole, secretary, rooms, Association Hall, St John 150

Young Mrs. Daniel D., St Ursule 56

Young Mrs. George, Du Pont 104

Young Richard K., painter, Desfossés 25

Young William C., painter, St Stanislas 12-14

Yvon Joseph, barber, St Joseph 249

Yvon Mrs. Hippolyte, St Joseph 251

Z

Zingerle Joseph, clerk, St John 23

G. R. GRENIER & Co.,

AUCTIONEERS,

St. Joseph Street, St. Sauveur,

QUEBEC

TO ALL:—

Send to auction articles in your way and not useful :

Ask the services of GOOD AGENTS :

Always require APT PERSONS to make inventories :

And those requiring a STUDY AND INDUSTRIOUS BUSINESS FIRM may not loose by applying to

G. R. GRENIER & Co.,

*Auctioneers, General Agents, Valulators
and Commission Merchants.*

Pressing Request.

We wish to impress upon the minds of more of our business men the importance of aiding us, not only by their subscription to the work, but more particularly by their advertising patronage, to keep this indispensable annual up to its present high standard. It is a duty which they owe to the community and themselves, and which is trifling in amount for them to subscribe; it is solicited but once a year, and, as a rule, they reap a handsome profit from the investment, instead of it being any loss to them. It is with us as with newspaper publishers; we offer copies of our publication, at a price almost below the cost of production, and it is the income from this advertising patronage which should make up for the loss we sustain otherwise. Had the advertising patronage been bestowed more liberally upon our work in past years, we probably would not have been under the painful necessity of augmenting the price of subscription. Upon our non advertising business community and upon it alone, must we cast the responsibility and its consequences.

SO CALLED DIRECTORY PATRONAGE.

We do not consider that any body patronizes a **DIRECTORY** when he buys it, or that a Directory Publisher is under any obligation to any one who either purchases a copy or inserts an advertisement. If it is a good and reliable **DIRECTORY**—as we claim ours to be—the subscriber, purchaser or the advertiser gets **THE FULL VALUE OF HIS MONEY**, and the account is even between them.

CHERRIER & CO.

Publishers for the last

TWENTY - FOUR YEARS OF THE QUEBEC CITY DIRECTORY

Established in 1858.

DIRECTORY BORROWERS.

The Directory borrower is abroad in the land; his name is "legion." We do not mean your customer, nor the stranger who wishes to look up the address of a friend or relative, but the pessimist who does business next door, up stairs, or around the corner, who is too *stingy* to possess a Directory of his own, and too *small-souled* to contribute a dollar to its support. He who thinks it smart and manly to snub the convasser when asked to give his name and those of his employees; he who is the first one to find fault if he should see an inverted letter, or fails to find a name which *he does not know how to spell*. Discourage him. He borrows your Directory for "*just a few minutes*," and keeps it *as many days*—indeed you are fortunate to get it back *at all*. He is the unenterprising fellow who helps to *kill* a city. Send him around to the **DIRECTORY OFFICE, 72 St-Peter St.** Let him *sponge* on us. We keep **FOR SALE** an extra Quebec Directory, also Directories of Canadian and American Cities for free reference by **EVERY BODY**, at our branch office, **72 St-Peter St.**

CHERRIER & Co.,

PUBLISHERS QUEBEC CITY AND LEVIS DIRECTORY.

ST. SAUVEUR.

A Municipality situated 1¼ mile from the Post Office of Quebec.

In preparing the following alphabetical list of the above municipality, we have noted 315 removals, have erased 428 and have added 588 names; the number of names, in this year's Directory of St Sauveur being 2,658 shows a gain during the year of 160 names, there being only 2,498 names in the last edition.

CORPORATION OF ST. SAUVEUR DE QUEBEC.

François Kirouac, mayor; Jean Drolet, Guillaume Jolicœur, Marcel Rochette, Damase Vézina, Ferdinand Marois and Joseph Letarte, councillors; Antoine Rousseau, secretary-treasurer; Rosario L. Giroux, assistant-secretary-treasurer.—Boisseau, 51

SCHOOL COMMISSION.

Elie Noël, president; Edouard Dolbec, Jonas Gosselin, Nazaire Lachance and George Paquet; Antoine Rousseau, secretary-treasurer.—Boisseau, 51

p means, proprietor, t means, tenant.

Adam George, cabinetmaker, Signal 70 t
Ainse Elzéar, laborer, Parent 110 t
Alain Isidore, laborer, Bedard 8 t
Alain Jacques, laborer, St Sauveur 57 t
Alain Jean, joiner, Arago 8 t
Alain Joseph, jur., dealer in hardware and cutlery, St Valier 97 t
Alain Louis, joiner, St Elizabeth 41 t
Alain Louis, laborer, St Elizabeth 48 t
Alain Mrs. Charles, Hermine 58 p
Allard Dédine, shoemaker, St Elizabeth 54 p
Allard Félix, currier, Colomb 116 p
Allard Honoré, grocer, cor. St Germain and St Thérèse 28 p
Allard Jacques, carpenter, St Thérèse 20 p
Allard Jacques, shoemaker, Chenet 30 t
Allard Théophile, laborer, St Ours 13 t
Alary Joseph, laborer, Colomb 9 t
Alary Olivier, blacksmith, St Valier 181 p
Alary Olivier, painter, St Hélène 2 p
Allaire Eugène, carter, St Gertrude 24 t
Allaire Jean, snr., carter, Sullivan 16 p
Allaire Jean-Bte., grocer, corner St Gertrude and St Germain 24 p
Allaire Joseph, shoemaker, Bedard 91 t

- Allaire Joseph, shoemaker, St Valier 85 t
Allaire Octave, clerk, Signai 24 t
Allaire Paul, farmer, St Valier 229 p
Allaire Pierre, carter, Sullivan 27 t
Amyot Mrs. Abraham, St André 30 t
Ancil François, grocer, cor. Hamel and Albert 57 p
Angers Arthur, messenger, St Valier 117 t
Angers François-Xavier, laborer, Victoria 78 t
Angers Frs.-X., shoemaker, Signai 22 t
Angers Joseph, shoemaker, Parent 46 t
Annet Jean-Marie, trader, Metcalf 29 t
Arcand Alexandre, carter, Falardeau 17 p
Arel Séraphin, butcher, St Thérèse 10 p
Arial Antoine, trader, Demers 32 t
Arial Charles, plasterer, St André 32 p
Arial Gabriel, trader, Napoléon 21 p
Arial George, laborer, Metcalf 72 p
Arial George, shoemaker, Bayard 126 t
Arial Jean-Baptiste, trader, Sullivan 83 p
Arial Jean-Baptiste, trader, St Joachim 22 t
Arial Joseph, roofer, Bagot 22 t
Arial Louis, shoemaker, St Jérôme 22 t
Arial Louis, trader, St Luc 7 t
Armand François-Xavier, currier, Arago 14 t
Armand & Leclerc, watchmakers, St Joseph 42 t
Armand Octave, clerk, Bedard 67 t
Armand Théophile, of Armand & Leclerc, St François 286, St Roch
Arsenault Hilaire, shoemaker, Jacques-Cartier r 22 t
Asselin Alexis, carter, St Jérôme 12 p
Asselin Clément, carpenter, Bedard 97 p
Asselin David, bricklayer, Bedard 87 t
Asselin Évariste, carter, St Germain 90 p
Asselin François, caulker, St Luc 51½ p
Asselin François-Xavier, grocer, Ovide 20 p
Asselin François-Xavier, laborer, Signai 4 t
Asselin Joseph, baker, Bayard 40 t
Aubé Mrs. Jean-Baptiste, St Valier 319 t
Aubert Ignace, advocate, St Joseph 16 p
Auchu François-Xavier, painter, Jacques-Cartier 52 t
Auclair Abraham, trader, Bayard 101 p
Auclair Charles, laborer, Jacques-Cartier 76 p
Auclair François-Xavier, broommaker, Victoria 45 t
Auclair Jean-Baptiste, storeman, Ovide 14 p
Auclair Joseph, carter, Chenet 15 p
Auclair Joseph, laborer, Metcalf 61 p
Auclair Pierre, laborer, Colomb 85 t
Auclair Thomas, carter, St Félix 16 t
Audet Mrs. Olivier, Bagot 11 t
Aubert François-Xavier, grocer, St Ours 45 p
Auger François, grocer, St Valier 56 p

- Auger François, laborer, St Valier 388 t
Auger François, of Auger & Martineau, St Valier 56 p
Auger Jean-Baptiste, laborer, Victoria 57 p
Auger Louis, trader, Bayard 54 t
Auger & Martineau, hardware, corner St Valier and St Ambroise t
Ayard Jean-Baptiste, tinsmith, St Gertrude 50 p
Bacon Charles, laborer, shoemaker, Arago 46 p
Bacon François, currier, Colomb 1 t
Bacon Olivier, cabinetmaker, Parent 54 t
Baker Charles, carter, St Ignace 41 p
Baker Honoré, carpenter, Boisseau 71 p
Barbeau Alexis, jur., roofer, Signai 54 p
Barbeau Alexis, snr., roofer, St Théophile 10 p
Barbeau Antoine, tinsmith, Signai 82 t
Barbeau Elzéar, carter, Wolfe 4 p
Barbeau François, roofer, Metcalf 12 p
Barbeau Isidore, painter, St Luc 128 p
Barbeau Joseph, roofer, Sauvageau 40 p
Barette Bruno, boatman, Napoléon 14 t
Barette Bruno, boatman, Napoléon 39 t
Barette Octave, bateauman, Napoléon 44 t
Barette Paul, bateauman, St Henri 10 p
Barette Polycarpe, shoemaker, St Germain 97 t
Barry Thomas, grocer, St Valier 135-137 t
Bastonne François-X., joiner, Arthémise 13 t
Bayard George Z., bricklayer, St Michel 8 p
Beaucher Louis, laborer, St Augustin 32 p
Beaudet Alfred, of Grenon & Beaudet, St André, St A. V.
Beaudet Léon, laborer, St Philippe 31 p
Beaudoin Augustin, laborer, Jacques-Cartier 40 t
Beaudoin Charles, laborer, Hermine 26 p
Beaudoin Honoré, laborer, St André 4 t
Beaudry Joseph, jnr., laborer, St Bonaventure 63 t
Beaudry Joseph, snr., laborer, St Bonaventure 63 t
Beaulac Alexis, carter, Sauvageau 66 p
Beaulac Mrs. François, Hamel 40 p
Beaulé Clovis, laborer, St André 44 p
Beaulé François, St Félix 8 p
Beaulé Mrs. Zéphirin, grocery, St Valier 33 p
Beaulé Narcisse, storeman, St Félix 10 t
Beaulieu Alfred, shoemaker, St Elizabeth 23 t
Beaulieu Antoine, laborer, Metcalf 66 p
Beaulieu Charles, carpenter, St Helen 26 p
Beaulieu Charles, coachmaker, O'Connell p
Beaulieu Etienne, shoemaker, St Ann 30 t
Beaulieu Frs.-X., laborer, Signai 19 t
Beaulieu Louis, laborer, St Luc 151 t
Beaulieu Maurice, barber, St Valier 79 t
Beaulieu Mrs. Alfred, St Monique 5 t
Beaulieu Mrs. Joseph, trader, Napoléon 2 t

- Beaulieu Narcisse, shoemaker, St Monique 8 t
 Beaumont Charles, carter, Franklin 23 p
 Beaumont Elzéar, carriagemaker, St Luc 13, h St Joachim 19 t
 Beaumont Isidore, carter, Hermine 27 p
 Beaumont Jacques, carter, St Luc 46 p
 Beaupré Etienne, painter, St Gertrude 92 t
 Beaupré Ignace, joiner, St Ours 43 p
 Beaupré Jean, laborer, Franklin 72 p
 Beaupré Michel, shoemaker, St Thérèse 23 p
 Beaupré Mrs. Ignace, dry goods, St Ours 43 p
 Beaupré Victor, joiner, Prince de Galles 24 p
 Beauguard Honoré, laborer, St Félix 10 t
 Beauguard Joseph, shoemaker, St Valier 368 t
 Beauguard Omer, shoemaker, St Félix 14 t
 Béchard Charles, shoemaker, Bagot 78 p
 Béchard Cyprien, shoemaker, Bagot 53 p
 Béchard Jean-Bte., shoemaker, cor. Albert and Bagot 68 p
 Bedard Alfred, laborer, St Luc 62 t
 Bedard Alphonse, laborer, St Gertrude 20 t
 Bedard Charles, laborer, Sauvageau 86 p
 Bedard Edouard, clerk, St Louis 14 p
 Bedard Edouard, laborer, O'Connell t
 Bedard Elzéar, laborer, Bayard 104 p
 Bedard Etienne, carpenter, St Auguste t
 Bedard Ferdinand, toll gate keeper, St Valier 407 t
 Bedard François, butcher, St Valier r 16 t
 Bedard François, engine driver, Parent 56 p
 Bedard François, grocer, cor St Ours and St Joseph 2 p
 Bedard François, trader, Sauvageau 13 t
 Bedard Gabriel, laborer, St Félix 1 p
 Bedard Germain, laborer, Albert 45 p
 Bedard Jacques, laborer, St Ambroise 22 t
 Bedard Jean, blacksmith, Metcalf 49 t
 Bedard Joachim, jr., butcher, St Valier 335 p
 Bedard Joachim, snr., butcher, Bedard 116 p
 Bedard Joseph, clerk, St Gertrude 20 t
 Bedard Joseph, laborer, Bagot 55 p
 Bedard Joseph, laborer, St Monique 28 p
 Bedard Léandre, shoemaker, Massue 64 t
 Bedard Lévyte, trader, St Valier 45 t
 Bedard Magloire, laborer, Bagot 76 t
 Bedard Mrs. François, Massue 34 t
 Bedard Mrs. Joseph, Hamel 11 p
 Bedard Narcisse, blacksmith, St Bernard 1 t
 Bedard Narcisse, founder, Metcalf 71 p
 Bedard Nazaire, shoemaker, Hermine 8 t
 Bedard Pierre, blacksmith, Metcalf 55 t
 Bedard Pierre, butcher, Parent 52 t
 Bedard Pierre, laborer, Jacques-Cartier 74 p
 Bedard Prisque, laborer, Bedard 15 p

- Bedard Simon, laborer, Arago 19 t
 Bedard Stanislas, shoemaker, Colomb 21 p
 Bedard Thomas, grocer, cor. St Ann and St Sauveur 41 t
 Bedard Thomas, shoemaker, Bedard 85 t
 Bedard Zéphirin, laborer, Arthémise 7 t
 Bégin Alphonse, currier, Jacques-Cartier 9 t
 Bégin Frs.-X., currier, St Elizabeth 1 t
 Bégin George, tanner, Lasalle 10 t
 Bégin Téléphore, clerk, Hermine 1 t
 Béland Alexandre, shoemaker, Albert 65 t
 Béland Joseph, Bedard 126 t
 Béland Joseph, laborer, St Joachim 9 t
 Béland J. Zéphirin, laborer, St Monique 19 p
 Béland Magloire, cabinetmaker, Ste Thérèse 30 t
 Béland Pierre, shoemaker, Signai 86 t
 Bélanger Alexandre, St Augustin 40 p
 Bélanger Alexandre, laborer, Colomb 118 p
 Bélanger Benoit, upholsterer, Franklin 53 p
 Bélanger Charles, butcher, Bedard 101 t
 Bélanger Charles, excise clerk, Bedard 9 t
 Bélanger Edouard, stonecutter, Arago 111 p
 Bélanger Evangéliste, carter, St Gertrude 30 p
 Bélanger Evangéliste, currier, St Ambroise 36 t
 Bélanger Ferdinand, laborer, Jacques-Cartier 38 t
 Bélanger George, shoemaker, Parent 48 t
 Bélanger Honoré, carpenter, Bedard 126 p
 Bélanger Ignace, laborer, St Monique 47 p
 Bélanger Isaïe, laborer, Colomb 93 t
 Bélanger Joseph, conductor, Massue 52 t
 Bélanger Joseph, grocer, Parent 44 t
 Bélanger Louis, butcher, Boisseau 63 p
 Bélanger Louis, butcher, Bedard 101 p
 Bélanger Olivier, grocer, St Valier 402 t
 Bélanger Onésime, joiner, St Ursule 71 p
 Bélanger Pierre, saddler, Aqueduc p
 Belay Joseph, laborer, St Valier 110 p
 Belay William, jr., laborer, Chenet 18 t
 Belay William, sen., laborer, St Valier 209 t
 Belleau Alphonse, clerk, St Jude 2 t
 Belleau Chistzal, horse dealer, Napoléon 65 t
 Belleau Elzéar, trader, St Luc 138 p
 Belleau Honoré, butcher, St Valier 89 p
 Belleau Octave, trader, Albert 106 t
 Belleau's photographic gallery, St Ours t
 Bergeron Basile, butcher, St Valier 96 p
 Bergeron Joseph, culler, St Ours 7 t
 Bergeron Joseph, shoemaker, Chenet 23 t
 Bergeron Louis, engine driver, Colomb 21 p
 Bergeron Rémi, joiner, St Ann 39 p
 Bernard Jean, laborer, Boisseau 83 p

- Bleau Alexandre, trader, Bagot 11 p
Blondeau Antoine, shoemaker, St Félix 22 t
Blondeau Eusèbe, blacksmith, St Valier 263 p
Blondeau Eusèbe, blacksmith, St Valier 362 t
Blondeau Eusèbe, jnr., shoemaker, St Valier 287 p
Blondeau Isidore, blacksmith, St Gabriel t
Blondeau Joseph, blacksmith, St Valier 269 t
Blouin David, laborer, Arago 61 t
Blouin Eugène, shoemaker, Colomb 35 t
Blouin Fidelem, grocer, St Ours 33 p
Blouin François, laborer, Colomb 31 t
Blouin Frs.-X., carpenter, Bedard 128 p
Blouin Frs.-X., laborer, Bedard 126 p
Blouin Jacques, tanner, St Philippe 51 t
Blouin Jean, carpenter, Bedard 133 p
Blouin Joseph, St Gertrude 33 t
Blouin Joseph, sur., shoemaker, Signai 21 t
Blouin Louis, currier, Colomb 23 t
Blouin Louis, joiner, St Ours 89 p
Blouin Moïse, clerk, Sauvageau 33 p
Blouin Pierre, grocer, cor. Signai and Colomb 35 p
Blouin Théodore, butcher, Sauvageau 33 p
Boily Lucien, laborer, St Théophile 8 t
Bois Augustin, joiner, Joséphine 1 t
Bois François, laborer, Napoléon 62 p
Bois Joseph, shoemaker, St Ursule 35 p
Boissel Frs.-X., laborer, Prince de Galles 9 p
Boissonnault Frs.-X., laborer, Falardeau 2 p
Boissonnault Jean-Bte., laborer, St Jérôme 25 p
Boissonnault Joseph, joiner, Metcalf 55 p
Boissonnault Joseph, laborer, Falardeau 27 p
Boivin Abraham, gilder, St Elizabeth 55 p
Boivin Ferdinand, shoemaker, Colomb 100 t
Boivin Frs.-X., shoemaker, Arago 56 t
Boivin Jean, miner, Hamel 6 p
Boivin Joseph, carter, Metcalf 13 p
Boivin Joseph, tobacconist, Arago 24 t
Boivin Michel, laborer, Metcalf 39 t
Boivin Pierre, laborer, Arago 62 t
Boivin Pierre, shoemaker, Arago 89 t
Boivin Téléspore, grocer, Arago 21 t
Bolduc Alfred, joiner, St Philippe 23 p
Bolduc Arthur, joiner, St Valier 221 t
Bolduc Benjamin, watchmaker, Jacques-Cartier 19 t
Bolduc Jacques, grocer, Arago 79 p
Bolduc Louis, constable, St Gertrude 101 p
Bolduc Louis, grocer, Sauvageau 75 p
Bolduc Louis, printer, Hermine 98 p
Bolduc Mrs. Louis, Colomb 82 p
Bolduc Mrs. Louis, Joséphine 19 p

- Bolduc Mrs. Michel, Arago 88 p
 Bolduc Mrs. Narcisse, carpetmaker, Hermine 41 p
 Bolduc Napoléon, joiner, St Félix 14 t
 Bolduc Octave, laborer, Metcalf 37 p
 Bolduc Zéphirin, carpenter, St Elizabeth 49 p
 Bonhomme Jacques, grocer, corner St Sauveur and St Gertrude t
 Bonneau Théophile, blacksmith, St Luc 76 p
 Bonneau Thomas, blacksmith, Chenet 40 p
 Bonnefond Jean-Bte., laborer, Arthémise 19 p
 Bordelean Alfred, saddler, St Valier 57 t
 Borland Mrs. Andrew, St Valier 12 t
 Bouchard Augustin, laborer, Sauvageau 31 t
 Bouchard Pierre, joiner, St Ours 29 t
 Bouchard Pierre A., joiner, Massue 12 p
 Boucher Étienne, Bayard 68 t
 Boucher Honoré, laborer, Hermine 95 t
 Boucher Jean-Bte., laborer, St Luc 11 t
 Boucher Joseph, shoemaker, Hermine 97 t
 Boucher Miss Aurélie, Bayard 68 t
 Boucher Mrs. Honoré, St Ours 9 t
 Boucher Philéas, shoemaker, St Anne 28 t
 Boucher Rémi, carter, Hamel 74 p
 Boucher William, laborer, St Jérôme 6 t
 Bouffard Cloyis, confectioner, Sauvageau 63 p
 Bouffard Elzéar, butcher, St Ambroise 48 p
 Bouffard George, clerk, Napoléon 18 t
 Bouffard Louis, joiner, Victoria 25 t
 Bouffard Louis, joiner, Bagot 4 t
 Bougis Narcisse, carpenter, Napoléon 12 p
 Boulanger Dolphis, bricklayer, Bedard 120 t
 Boulanger Frs.-X., laborer, St Philippe 9 p
 Boulanger Narcisse, caulker, Hermine 73 p
 Boulanger Siméon, joiner, Hermine 72 p
 Boulé Philéas, plasterer, St Thérèse 81 p
 Boulé Pierre, sawyer, Jacques-Cartier 50 t
 Bouliane Alphonse, shoemaker, St Henri 35 t
 Bouliane André, shoemaker, Hermine 84 t
 Bouliane George, shoemaker, St Michel 1 t
 Bouliane Michel, shoemaker, Colomb 86 t
 Bouliane Onésime, shoemaker, Hermine 85 t
 Bouliane William, shoemaker, Colomb 94 p
 Bourassa Alexandre, laborer, Colomb 87 p
 Bourassa Jean-Bte., laborer, St Jérôme 8 t
 Bourbeau Augustin, carter, Sauvageau 51 t
 Bourbeau Étienne, carpenter, St Michel 2 p
 Bourbeau Jean, boatman, St Luc 71 t
 Bourbeau Louis, laborer, St Germain 31 t
 Bourboin Louis, laborer, St Thérèse 54 t
 Bourget Pierre, carpenter, St Ignace 14 t
 Bourget Victor, grocer, Franklin cor Albert 64 p

- Bourré Alfred, carter, Bedard 77 t
 Bourré Jean-Bte., shoemaker, Parent 116 t
 Bourré Joseph Narcisse, messenger, Arago 76 p
 Boutet Antoine, laborer, Jacques-Cartier 8 p
 Boutet Jacques, mason, St Mathias 5 p
 Boutet Léon, shoemaker, St Henri t
 Boutet Napoléon, shoemaker, St George 36 t
 Boutin Antoine, milkman, Boisseau 31 p
 Boutin Jérémie, trader, St Luc 12 t
 Boutin Joseph, carpenter, St Gertrude 82 t
 Boutin Louis, butcher, Arago 39 p
 Boutin Louis, trader, St André 9 p
 Boutin Mrs. Edmond, St Monique 51 p
 Boutin Pierre, ginger maker, Sauvageau 100 p
 Boyte George, joiner, Hamel 72 p
 Boyte William, tinsmith, St Valier 249 t
 Breton Damase, laborer, Albert 139 p
 Breton Ferdinand, snr., joiner, Bedard 61 p
 Breton Frs.-X., laborer, Jacques-Cartier 43 p
 Breton Israël, carpenter, Hermine 83 p
 Breton Mrs. Magloire, St Augustin 9 p
 Brewster Edward, pipe maker, r Stuart p
 Brochu André, laborer, Bagot 60 t
 Brochu Louis, carter, St Ignace 27 p
 Brochu Mrs. Joseph, shop, St Valier 220 t
 Brodrique Joseph, joiner, Demers 23 t
 Brousseau Damase, blacksmith, St Germain 74 p
 Brousseau Edouard, shoemaker, St Ursule 27 t
 Brousseau Honoré, laborer, St Monique 47 t
 Brousseau Jean, shoemaker, St Théophile r 8 t
 Brousseau Jean, shoemaker, St Gertrude 91 p
 Brousseau Joseph, carter, St Anne 50 p
 Brousseau Léon, shoemaker, St Valier 329 t
 Brousseau Michel, joiner, St Anne 57 p
 Brousseau Mrs. Damase, St Jérôme 6 t
 Brousseau Napoléon, confectioner, Parent 20 t
 Brousseau Narcisse, carpenter, Parent 29 t
 Brownrigg William, street car driver, St Bernard 13 p
 Brunet Mrs. J. O., St Valier 64 p
 Brunet O. E., druggist, St Valier 64 t
 Brunet Ovide, collector, Sauvageau hill t
 Brulotte Alfred, carrier, Herschell 17 p
 Brulotte Isidore, joiner, St Germain 10 p
 Brulotte Isidore, shoemaker, St Ignace 10 t
 Bureau Barthélemi, laborer, Sauvageau 105 t
 Bureau Flavien, joiner, St Ignace 15 p
 Bureau George, laborer, Boisseau 5 t
 Bureau Mrs. Jean-Bte., Bayard 53 p
 Burgess Jean, carpenter, St Valier 92 p
 Bussière Flavien, carpenter, Massue 46 t

- Bussièrè Gaspard, milkman, St Joseph (west) 9 p
 Bussièrè Joseph, milkman, St Joseph (west) 13 t
 Cadoret Napoléon, shoemaker, Boisseau 75 p
 Cahier François, carpenter, St Pierre 27 t
 Cameron Eustache, laborer, Bayard 120 t
 Cameron Joseph, roofer, St Germain 134 p
 Cameron Octave, tanner, St Louis 23 p
 Campagna Dolphis, rigger, St Jérôme 39 p
 Campagna Frs.-X., laborer, St Elizabeth 60 p
 Campagna Mrs. Joseph, St Gertrude 51 p
 Campbell Antoine, laborer, St Philippe 36 p
 Campbell Charles, shoemaker, Hermine 74 t
 Camyré François, painter, Bayard 87 p
 Cantin Abraham, milkman, Bayard 82 p
 Cantin David, waiter, Hamel 26 p
 Cantin Joseph, laborer, Jacques-Cartier 67 p
 Cantin Léger, currier, St Elizabeth 57 p
 Cantin Louis, grocer, corner St Luc and St Gertrude 44 t
 Cantin Magloire, joiner, Victoria 36 t
 Cantin Miss Elmire, dressmaker, Franklin 76 t
 Cantin Napoléon, cabinetmaker, Albert 113 p
 Cantin Nicolas, carpenter, St Thérèse 67 p
 Cantin Prisque, joiner, Hermine 40 p
 Cantin Thomas, currier, Bagot 33 t
 Cantin Uldéric, currier, St Valier 397 t
 Caouet Edouard, carter, Massue 96 t
 Caouet Elzéar, carter, St Elizabeth 5 p
 Caouet François-X., shoemaker, Bayard 41 p
 Caouet Gaudias, shoemaker, Bayard 37 p
 Caouet Germain, constable, Massue 96 t
 Caouet Isidore, butcher, Massue 85 p
 Caouet Jean-Bte., civil service clerk, Massue 96 t
 Caouet Joseph, laborer, Sauvageau 107 p
 Carbonneau Bénoni, laborer, St Ours 19 t
 Carbonneau Damase, shoemaker, Victoria 20 t
 Carbonneau Louis, laborer, St Philippe 47 t
 Carbonneau Michel, joiner, Bagot 79 p
 Carbonneau Michel, sculptor, Bagot 83 p
 Carbonneau Omer, shoemaker, Victoria 20 t
 Carbonneau Pierre, shoemaker, Parent 57 t
 Cardinal Alphonse, laborer, St Germain 112 t
 Cardinal David, laborer, Boisseau 23 t
 Cardinal François, butcher, St Anne 46 p
 Cardinal François, butcher, Bayard 22 p
 Cardinal Frs.-X., laborer, Victoria 97 p
 Cardinal Ignace, laborer, St Ignace 47 t
 Cardinal Jean, carpenter, St Monique 76 p
 Cardinal Jean, carter, Parent 55 p
 Cardinal Pierre, currier, St Félix 13 t, h corner St Dominique and Queen.
 St Roch

- Cardinal Pierre, laborer, St Germain 112 t
 Carley James, carter, St Monique 8 p
 Caron Charles, currier, St Valier 362 t
 Caron Charles, laborer, Metcalf 49 p
 Caron Célestin, laborer, St Monique 22 t
 Caron Cyprien, shoemaker, St Gertrude 38 p
 Caron Grégoire, currier, St André, St Angèle Village t
 Caron Jean, painter, St Germain 95 t
 Caron Mrs. Félix, St Gertrude 41 p
 Caron Paul, laborer, St André, St Angele Village p
 Caron Téléphore, carter, St Elizabeth 45 p
 Caron Théodore, laborer, St Valier 123 t
 Caron Zéphirin, laborer, Prince de Galles 12 t
 Careau Louis, carter, St Germain 102 p
 Careau Mrs. Pierre, Sauvageau 99 t
 Careau Pierre, joiner, Sauvageau 101 t
 Careau Thomas, baker, Arago 26 t
 Carpentier Créance, carpenter, St Michel t
 Carr Mrs. James, Parent 22 t
 Carrier Charles, St Valier, 79½ t
 Carrier François, trader, St Mathias 22 t
 Carrier François-Xavier, laborer, St Ursule 13 t
 Carrier Louis, ginger beer maker, St Valier 307 t
 Carrier Onésime, bateaman, Sullivan 15 t
 Carrier Téléphore, laborer, Bagot r 40 t
Carrier William, flour merchant, St Valier 307 t
 Casse François, laborer, Colomb 110 p
 Casse Mrs. Frs.-X., Colomb 111 p
 Catara François, engine driver, St Augustin 33 p
 Cauchon Alfred, blacksmith, Jacques-Cartier 62 p
 Cauchon Edouard, carpenter, Bedard 12 p
 Cauchon Joseph, lumber merchant, Hermine 67 p
 Cauchon Louis, laborer, Aqueduc t
 Cauchon William, carter, Jacques-Cartier 51 p
 Cazeau Mrs. Joseph, dressmaker, Jacques-Cartier 26 t
 Cazeau Napoléon, joiner, St Gertrude 18 t
 Cédras Thomas, carter, Bayard 138 t
 Chabot Joseph, mason, St Félix 9 p
 Chabot Pierre, laborer, Napoléon 41 t
 Chabot Rémi, laborer, St Jérôme 22 t
 Chalifour the Misses, Colomb 45 t
 Chamberland Charles, St Augustin 38 p
 Chamberland Charles, shoemaker, Bayard 115 p
 Chamberland David, grocer, cor Arago and Victoria 70 p
 Chamberland François, laborer, Hamel 9 t
 Chamberland Jean, shoemaker, Bayard 137 p
 Chamberland Joseph, carter, St Philippe 39 p
 Chamberland Léon, shoemaker, St Louis 8 t
 Chamberland Octave, shoemaker, St Monique 6 p
 Charest Augustin, carter, Bayard 113 t

- Charest Cyrille, carter, Franklin 22 t
Charest Désiré, carter, Franklin 26 t
Charest Mrs. David, St Joseph 18 t
Charland Jacques, carpenter, St Elizabeth 9 p
Charland Jean, laborer, St Germain 70 t
Charland Liguori, carpenter, St Germain 70 t
Charon Auguste, joiner, Metcalf 75 p
Charpentier Louis, laborer, Bayard 41 t
Chartier Magloire, tailor, St Valier 55, h Sauvageau 58 t
Chartré Charles, carter, Jacques-Cartier 11 p
Chartré Elzéar, storeman, Bedard 402 t
Chartré Frs.-X., laborer, St Mathias 21 p
Chartré Napoléon, shoemaker, Bedard 132 p
Chartré Pierre, engineer, St Hélène 29 p
Chatigny Flavien, rigger, St Thérèse 43 p
Chevalier Joseph, plasterer, Napoléon 40 t
Chevalier Mrs. Joseph, Napoléon 40 t
Chevalier Mrs. Michel, Colomb 103 p
Chevret François, upholsterer, St Gertrude 63 p
Chevret Louis, printer, Bayard 120 p
Chouinard Camille, agent of " Le Nouvelliste, " Massue 100 t
Chouinard Camille, joiner, Hermine 80 t
Chouinard Servule, laborer, Sullivan 29 t
Chrétien David, laborer, St Mathias p
Chrétien Elzéar, laborer, Jacques-Cartier 25 t
Chrétien George, grocer, cor Bayard and Jacques-Cartier 79 p
Chrétien Miss Anna, Metcalf 42 t
Chrétien Mrs. André, Jacques-Cartier 25 p
Chrétien Pierre, grocer, cor Bayard and Colomb 113 p
Christian Brothers school, St Gertrude 11
Cimon Elzéar, joiner, Napoléon 52 p
Claise Napoléon, baker, St Valier 83 p
Claise Philippe, barber, St Valier 83 t
Clapin Joseph, shoemaker, St Ours 47 t
Clavet Jean, caulker, St Flavien 16 p
Clavet Napoléon, carpenter, Jacques-Cartier 23 p
Clavet Narcisse, trader, St Henri 44 t
Cloutier Arsène, butcher, Colomb 59 t
Cloutier Arthur, clerk, Victoria 237 t
Cloutier Edouard, laborer, Massue 62 t
Cloutier Edouard, trader, Victoria 3 p
Cloutier Frs.-X., blacksmith, St Anne 28 p
Cloutier Louis, laborer, Jacques-Cartier 69 p
Cloutier Napoléon, shoemaker, Massue 62 t
Cloutier Onésime, blacksmith, St Louis 43 t
Cloutier Pierre, shoemaker, St Luc 38 t
Clusiau Etienne, carpenter, Parent 106 p
Clusiau Jules, cabinetmaker, cor St Valier and St Joseph 46 p
Clusiau Mrs. Athanase, St Valier 46 t
Clusiau Mrs. Michel, St Ambroise 28 p

- Clusiau Théodore, shoemaker, St Valier 44 t
 Collin Godefroi, of L. Collin & Bros., St Valier 50 t
 Collin Joseph, shoemaker, St Hélène 27 p
Collin L. & Brothers, importers of dry goods, millinery, fancy
 and mourning goods, &c., St Valier 50 t
 Collin Louis, of L. Collin & Bros., St Valier 50 t
 Consigny Paul, roofer, Jacques-Cartier 13 p
 Convent of the Congregation of Notre-Dame, Massue 79 p
 Conway Thomas, grocer, St Valier 118 t
 Cook Patrick, street car driver, Parent 36 t
 Coriveau Etienne, baker and grocer, St Valier 380 p
 Coriveau Mrs. Anselme, Napoléon 66 p
 Coriveau Mrs. Frs.-X., St André 22 p
 Coriveau Narcisse, laborer, Parent 88 t
 Coriveau Théophile, pilot, Napoléon 34 p
 Côté Augustin, boatman, St Anne 49 p
 Côté Charles, laborer, St Elizabeth 54 p
 Côté Cléophas, beer driver, Albert 119 t
 Côté Cléophas, currier, St Valier 16 t
 Côté Damase, saddler, Albert 78 t
 Côté Edmond, brushmaker, Bedard 89 p
 Côté Edouard, saddler, St Valier 231 p
 Côté Ferdinand, laborer, St Anne 30 t
 Côté Ferdinand, painter, Boisseau 72 p
 Côté Frs.-X., blacksmith, Colomb 100 p
 Côté Frs.-X., grocer, St Ambroise 59 p
 Côté Frs.-X., laborer, St Anne 49 p
 Côté Jean-Bte., grocer, cor. Victoria and Metcalf 26-28 p
 Côté Jean-Bte., laborer, Boisseau 41 t
 Côté Jean-Bte., sawyer, St Luc 28 t
 Côté Louis, butcher, St Ignace 39 p
 Côté Louis, sausagemaker, St Ambroise 31 p
 Côté Louis, shoemaker, St Germain 127 p
 Côté Louis, shoemaker, cor. Colomb and Sauvageau 81-83 p
 Côté Mrs. Etienne, St Luc 20 p
 Côté Mrs. Louis, Sauvageau 86 p
 Côté Narcisse, cabinetmaker, St Valier 149 p
 Côté Nazaire, trader, St Pierre 33 t
 Côté Pierre, blacksmith, Franklin 40 p
 Côté Pierre, grocer, cor. Bayard and St André 94 p
 Côté Pierre, laborer, Bayard 56 p
 Coulombe Jean-Bte., carter, St Monique 22 t
 Coulombe Joseph, joiner, St Louis 27 p
 Coulombe Léopold, laborer, St Jérôme 18 p
 Courchène Joseph, trader, St Thérèse 61 t
 Couture Abraham, shoemaker, Sauvageau 22 p
 Couture Arthur, shoemaker, St Ambroise 165 t
 Couture Benjamin, laborer, St Ursule 34 t
 Couture George, engineer, Massue 61 t
 Couture Jean, plasterer, Bedard 33 t

- Couture Jean, roofer, Bagot 2 t
 Couture Joseph, clerk, and school, St Germain 45 t
 Couture Onésime, baker, Metcalf 46 p
 Couture Pierre, laborer, St Germain 123 t
 Couture Pierre, snr., laborer, St Elizabeth 56 p
 Crépin Thomas, tanner, St Théophile r 5 t
 Croteau Mrs. Augustin, Massue 94 t
 Cullen John, laborer, St Valier 391 t
 Daigle Barthélemi, joiner, Massue 60 p
 Daigle Charles, grocer, Victoria 25 p
 Daigle François, laborer, St Valier 462 t
 Daigle François-Xavier, laborer, Albert 141 t
 Daigle George, laborer, Colomb 112 p
 Daigle Mrs. Olivier, St Flavien r 36 t
 Dalaire Eugène, laborer, Jacques-Cartier 54 p
 Dalaire Jean, carpenter, Herschell 7 t
 Dalaire Nazaire, carter, Bedard 91 p
 Dalaire Paul, tanner, St Luc 61 t
 Dalaire Zéphirin, mason, St Luc 158 p
 Daly Dominique, stonecutter, Jacques-Cartier 10 p
 Damour George, laborer, Colomb r 17 t
 Dandorff Mrs. Christopher, St Flavien 3 p
 Dandurand Louis, laborer, St Henri 5 p
 Danielson Jacques, butcher, St Ours 17 t
 Darbyson Thomas, laborer, St Ann 76 p
 Darveau's butchery, Demers 9 p
 Dassylva Antoine, joiner, St Elizabeth 58 p
 Dassylva Hyacinthe, laborer, Parent 88 t
 Dassylva Narcisse, joiner, St Valier 123 t
 Dastous Charles, trader, St Ann 20 t
 Davidson David, laborer, St Bonaventure 34 t
 Davoine Joseph, shoemaker, Franklin 19 p
 DeBeaumont L. N. C., photographer, St Joseph 8 t
 Deblois Ambroise, grocer, cor. Arago and Signal 20 t
 Deblois Grégoire, grocer, Sauvageau 44 t
 Deblois Napoléon, shoemaker, Joséphine 5 p
 De Bonville Jean-Bte., caulker, Boisseau 76 p
 Décareau Israël, laborer, Bonaventure 7 t
 Décareau Joseph, laborer, Bonaventure 32 p
 Décareau Mrs. Adam, St Augustin 54 p
 Dechène André, tanner, St Monique 28 t
 Dechène Antoine Miville, shoemaker, Parent 36 t
 Dechène capt. Joseph, Hermine 100 p
 Dechène Jean-Bte., laborer, Arago 115 p
 Dechène Napoléon, clerk, Bedard r 54 t
 Dechène Narcisse, boilermaker, Colomb 3 p
 Declercq F. Hubert, professor, Arago 28 t
 Delàge Jean-Bte., joiner, St Valier 151 t
 Delisle Joseph, currier, St Valier 329 t
 Delisle Joseph, machinist, St Valier 347 p

- Delisle Louis, milkman, St Luc 65 p
 Demeule Jean, coachman, St André 42 p
 Denancour Antoine, shoemaker, Colomb 1 t
 Denis Alphonse, laborer, Hamel 16 p
 Denis Frs.-X., carter, St Ignace 47 t
 Denis Jean, tobacconist, Herschell 7 p
 Denis Louis, clerk, St Ovide 6 t
 Denis Moise, grocer, Bayard 74 t
 Dépaty Narcisse, potash factory, Bayard 131 p
 Derouin Alfred, carter, Colomb 13 p
 Derouin Elzéar, carter, St Hélène 16 p
 Derouin Ferdinand, engineer, Sauvageau 74 t
 Derouin Ferdinand, laborer, Colomb 69 t
 Derouin François-X., carter, Bedard 93 p
 Derouin Frédéric, laborer, Colomb 57 t
 Derouin George, carter, St Gertrude 72 p
 Derouin Jacques, laborer, Colomb 85 p
 Derouin Jean, caulker, Parent 128 t
 Derouin Jean-Bte, laborer, St Anne 92 p
 Derouin Joseph, shoemaker, Bayard 14 t
 Derouin Joseph, shoemaker, Bedard r 87 t
 Derouin Louis, laborer, Victoria 59 p
 Derouin Louis, shoemaker, St Ursule 22 t
 Derouin Marcel, laborer, St Valier 110 t
 Derouin Pierre, shoemaker, Colomb 69 p
 Derouin Prudent, carpenter, St Monique 57 p
 Déry Albert, laborer, St Luc 68 t
 Déry Honoré, carpenter, St Luc 95 p
 Déry Louis, laborer, St Anne r 66 t
 Déry Phidime, currier, Signaï 19 t
 Desbiens Sylvestre, shoemaker, Metcalfe 31 t
 Deschamps Pierre, mason, Napoléon 11 t
 Descôteau Narcisse, shoemaker, St Ursule 30 t
 Deslauriers Alphonse, carter, St Bonaventure 66 p
 Deslauriers Antoine, carter, St Joseph p
 Deslauriers François-X., carpenter, Napoléon 71 p
 Deslauriers François-X., laborer, Hermine 66 p
 Deslauriers Mrs. Etienne, Metcalfe 66 t
 Deslauriers Napoléon, laborer, St Philippe 34 t
 Deslauriers Pierre, laborer, St Philippe 25 p
 Deslauriers Thomas, carter, Falardeau 10 p
 Desnoyers Joseph, bateauaman, St Ursule 24 t
 Desrochers Barthélemi, blacksmith, St Gertrude 60 p
 Desroches Apollinaire, laborer, Joséphine 1 t
 Desroches Dolphis, painter, Colomb 51 t
 Desroches Joseph, laborer, Arago 113 p
 Desroches Philibert, Franklin 58 t
 Desrosiers Edouard, laborer, Franklin 15 t
 Desrousselles Victor, Parent 115 t
 DeVarennnes Antoine, joiner, St Henri 20 p

- DeVarennes Etienne, joiner, Arago 12 p
 DeVarennes Etienne, milkman, St Bonaventure 29 p
 DeVarennes Pierre, tanner, St Joachim 8 p
 DeVarennes Uldéric, shoemaker, St Elizabeth 40 t
Dinel Zéphirin, printer at "Le Canadien," Signal 58 t
 Dion Alfred & Co., druggists, St Valier 52 t
 Dion Arthur, shoemaker, Albert 93 t
 Dion & Co., grain dealers, Sauvageau 37 p
 Dion Dr. Alfred, St Valier 6 p
 Dion François-X. butcher, Hermine 63 t
 Dion François-X., laborer, Franklin 83 p
 Dion Gaspard, tinsmith, St Valier 36 t
 Dion Honoré, blockmaker, St Hélène 12 p
 Dion Jacques, butcher, Victoria 68 t
 Dion Jean, caulker, Arago 55 p
 Dion Jean, laborer, St Elizabeth 56 t
 Dion Jean, painter, St Germain 112 t
 Dion Joseph, jur., hardware, St Valier 90 t
 Dion Joseph, laborer, St Luc 138 p
 Dion Joseph, sur., grocer, St Valier 88 p
 Dion Martin, of Dion & Co., Sauvageau 39 p
 Dion Napoléon, clerk, Boisseau 5 t
 Dion Narcisse, grocer, St Valier 54 p
 Dion Philéas, clerk, Lassalle 9 t
 Dion Pierre, laborer, St Louis 48 p
 Dion Pierre, shoemaker, Metcalf 21 p
 Dion Thomas, cabinetmaker, St Louis 17 p
 Dion Zéphirin, roofer, Arago 103 p
 Doddridge Edouard, laborer, St Sauveur 92 p
 Doddridge Frs.-X., caulker, St Henri 56 p
 Doddridge George, laborer, St Elizabeth 50 p
 Doddridge William, laborer, St Elizabeth 46 p
 Dolbec Edouard, clerk, St Valier 80 p
 Dooley John, butcher, St Valier 330 t
 Dombroski Simon, sausagemaker, St Ours 23 p
 Dompierre Gaudias, shoemaker, Arago 26 t
 Dompierre George, laborer, Parent 65 t
 Dompierre Jean, baker, Bagot 71 t
 Dompierre Joseph, laborer, St Sauveur 17 t
 Dompierre Joseph, laborer, Metcalf 76 p
 Dompierre Mrs. George, cor Bedard and Auguste 45 t
 Dompierre Thomas, shoemaker, Metcalf 25 p
 Donnelly William, baker, St Sauveur 65 p
 Dorval Féréol, carter, St Mathias 19 p
 Dorval Frédéric, shoemaker, St Luc 74 t
 Dorval George, artist, St Valier 67 t
 Dorval George, culler, St Michel 16 p
 Dorval Isidore, shoemaker, St Félix 18 p
 Dorval Jean, carter, Signal 20 p
 Dorval Jean, shoemaker, Albert 128 p

- Dorval Joseph, carter, St Mary 5 p
 Dorval Philippe, shoemaker, St Michel 18 p
 Dostie Mrs. Pierre, St Ignace 12 p
 Doucet Alfred, shoemaker, St Ours 11 t
 Doyer David, gingerbeer maker, St Bonaventure 54 p
 Drapeau Joseph, laborer, Jacques-Cartier 66 t
 Drolet Adélar, painter, St Mathias 6 t
 Drolet Arthur, grocer, St Joseph 50 t
 Drolet Charles, laborer, Bayard 89 t
 Drolet George, joiner, Demers 11 p
 Drolet Jean, butcher, Bayard 25 p
 Drolet Jean, carter, St Joachim 9 p
 Drolet Joseph, carpenter, Colomb 14 t
 Drolet Joseph, carpenter, Massue 28 p
 Drolet Joseph, carter, Bagot 33 t
 Drolet Joseph, laborer, Arago 107 p
 Drolet Louis, carter, St Germain 42 t
 Drolet Louis, joiner, Franklin 18 t
 Drolet Louis, tinsmith, St Valier 243 p
 Drolet Michel, carpenter, St Catherine t
 Drolet Michel, carter, Metcalf 67 p
 Drolet Michel, jnr., shoemaker, Sauvageau 214 t
 Drolet Michel, snr., carpenter, Sauvageau 214 t
 Drolet Mrs. Michel, Parent 54 t
 Drolet Pierre, carter, St Germain 11 t
 Drolet Telesphore, tinsmith, St Valier 243 t
 Drolet Victor, butcher stall, St Valier 2 t, h Scott 67, Montcalm ward
 Drouet rev. Marie Pierre, O. M. L., Massue 7
 Dubé Alfred, joiner, Massue 93 t
 Dubé Anselme, shoemaker, Metcalf 23 p
 Dubé Antoine, grocer, cor. Albert and Napoléon 55 p
 Dubé Mrs. Jean, Massue 93 t
 Dubé Pierre, grocer, cor. Albert and Bagot 64 p
 Dubeau Narcisse, carpenter, Bedard 99 p
 Dubois Athanase, laborer, St Germain 83 p.
 Dubois & Dussault, carriagemakers, St Valier 141 t
 Dubois Joseph, cooper, Chenet 34 p
 Dubois Joseph, milkman, St Pierre 30 p
 Dubois Michel, carter, St André 10 p
 Dubois Nazaire, of Dubois & Dussault, St Valier 139 t
 Dubois Siméon, joiner, Wolfe 8 p
 Dubord Edmond, clerk, St Valier 379 p
 Dubuc Augustin, plumber, St Anne 96 p
 Dubuc Charles, mason, Napoléon 60 p
 Dubuc Jean-Baptiste, cook, Hamel 23 p
 Dubuc Jean-Bte., laborer, Hamel 41 p
 Dubuc Mrs. Augustin, St Valier 37 p
 Dubuc Napoléon, carter, Colomb 63 t
 Duchesneau Edouard, carter, Jacques-Cartier 63 p
 Duchesneau Elie, baker, Hermine 3 t

- Emond George, joiner, Napoléon r 44 t
 Emond Jean-Bte., baker, Massue 38 t
 Emond Jean-Bte., gate keeper, St Valier 259 t
 Emond Joseph, joiner, Ovide 10 p
 Emond L. Edouard, clerk, Boisseau 15 t
 Emond Louis, carpenter, St Monique 7 p
 Emond Magloire, shoemaker, Massue 96 t
 Emond Napoléon, joiner, St George 6 p
 Emond Pierre, shoemaker, Arago 40 p
 Eschemback Etienne, carter, Napoléon r 65 t
 Falardeau François, laborer, St Anne 7 p
 Falardeau François, sparmaker, Boisseau 25 p
 Falardeau Ignace, carpenter, Aqueduc 1 p
 Falardeau Ignace P., shoemaker, Napoléon 25 p
 Falardeau Jean, mason, Parent 76 t
Falardeau Jean-Bte., cor. St Joseph and St Ours p
 Falardeau Joseph, cabinetmaker, Sauvageau 4 p
Falardeau Léopold P., notary, insurance agent, and commissioner
 for taking affidavits for Circuit and Superior Courts, in the district
 of Quebec, Massue 84 p
 Falardeau Louis, St Valier 23 p
 Falardeau Louis, plasterer, St Félix 2 t
 Falardeau Odilon, currier, Demers 36 t
 Falardeau Prospère, policeman, Jacques-Cartier 65 t
 Faucher Elzéar, laborer, Bagot 88 t
 Faucher Joseph, carpenter, St Germain 98 t
 Faucher Joseph, currier, Golomb 61 p
 Faucher Mrs. Jean, Napoléon 22 p
 Faucher Olivier, laborer, Arago 8 t
 Faveur Honoré, shoemaker, Bagot 58 t
 Faveur Joseph, shoemaker, Bagot 57 p
 Faveur Mrs. Joseph, Bagot 57 t
 Favron Fabien, currier, St Germain 6 t
 Favron Mrs. Jean, St Luc 71 p
 Fecteau Paul, bricklayer, Maccalf 30 t
 Ferland Gaudias, shoemaker, Bagot 62 t
 Ferland Joseph, shoemaker, Napoléon 73 p
 Ferland Joseph, shoemaker, Franklin 42 p
 Ferland Mrs. Gaudias, St Elizabeth 20 p
 Ferland Philippe, jnr., carpenter, Bayard 54 t
 Ferland Philippe snr., carpenter, Bayard 54 p
 Ferland Pierre, culler, St Germain 80 p
 Filion Elzéar, shoemaker, St Monique 56 p
 Filion Philéas, shoemaker, Signai 80 t
 Filion Raphaël, laborer, Sauvageau 68 p
 Filteau Joseph O., agent, Arago 11 p
 Fire stations :—No. 1 Napoléon 44, No. 2 St Luc 25
 George Grenier, chief, h St Gertrude 82
 Fiset Alphonse, shoemaker, St Ours 34 t
 Fiset Dr. Michel, St Valier 29 t.

- Fiset Edmond, shoemaker, Chenet 16 p
 Fiset Elzéar, shoemaker, Chenet cor. Massue 16 p
 Fiset Frs.-X., shoemaker, Massue 98 t
 Fiset Frs.-X., shoemaker, Chenet 14 p
Fiset J. Alfred. soap and candle manufacturer, St Joseph 38, h 40 p
 Fiset Jérôme, currier, Metcalf 51 p
 Fiset Louis, joiner, Colomb 102 t
 Fitzsimmons Thomas, St Valier r 348 t
 Flanagan George, laborer, St Valier 348 t
 Flemming David, coachmaker, St Bonaventure 20 t
 Flemming Thomas, street car conductor, St Bernard 7 t
 Fleury Eusèbe, carter, St Anne 29 p
 Fleury Napoléon, shoemaker, St Anne 29 t
 Fleury Thomas, currier, Sauvageau 55 t
 Fontaine Joseph, laborer, St Roch 13 p
 Fontaine Mrs. Adolphe, St Luc 61 t
 Fontaine Pierre, laborer, St Philippe 24 t
 Forgues Honoré, shoemaker, St Germain 127 p
 Forgues Joseph, shoemaker, St Michel 16 t
 Forgues Pierre, carter, St Michel 16 t
 Fortier Frs.-X., joiner, Franklin 21 p
 Fortier George, shoemaker, Bayard 102 p
 Fortier Jean, bateaman, Franklin 13 t
 Fortier Jean, joiner, Arago 56 p
 Fortier Joseph, carpenter, St Monique 32 p
 Fortier Joseph, joiner, Arago 41 p
 Fortier Thomas, laborer, Jacques-Cartier 75 p
 Fortier Thomas, mason, Colomb 109 p
 Fortier Thomas, sen., bricklayer, Albert 109 p
 Fortin Achille, carpenter, St Gertrude 10 t
 Fortin Alexis André, carpenter, St Anne 25 p
 Fortin Bénoni, shoemaker, St André 14 t
 Fortin Célestin, mason, Bedard 65 p
 Fortin Elzéar, carter, Bedard 61 t
 Fortin Félix, shoe factory, Bedard 63 p
 Fortin Jérémie, laborer, St Ours 11 t
 Fortin Maxime, joiner, St Monique 22 p
 Fortin Mrs. Calixte, St André 25 p
 Fortin Mrs. Narcisse, Bedard r 89 t
 Fortin Mrs. Régis, St Hélène 25 p
 Fortin Napoléon, trader, Bagot 49 p
 Fortin Rémi, mason, Boisseau 81 p
 Fortin Thomas, mason, Bedard 69 p
 Fournel Frs.-X., shoemaker, Chenet 20 t
 Fournel George, roofer, St Ursule 51 t
 Fournier Cléophas, joiner, St Gertrude 105 p
 Fournier Clovis, shoemaker, Arago 19 t
 Fournier Gaudias, laborer, Stuart 7 t
 Fournier Gustave, laborer, St Ursule 65 p
 Fournier Honoré, mason, Joséphine 1 t

- Fournier Jean-Bte., grocer, cor Albert and Hamel p
 Fournier Octave, laborer, Arthémise 11 t
 Fournier Pierre, blacksmith, St Ours 95 t
 Fradet Jacques, laborer, Bagot 53 t
 Fraser Alfred, shoemaker, Napoléon 49 p
 Fraser Frédéric, shoemaker, Chenet 4 t
 Fraser Frédéric, shoemaker, Massue 20 p
 Fraser Jacques, butcher, Chenet 38 p
 Fréchet Edouard, trader, St Germain 59 t
 Fréchet Frs.-X., laborer, St Ursule 36 p
 Fréchet Guillaume, painter, Parent 46 t
 Fréchet Jean-Bte., laborer, St Germain 59 p
 Fréchet Joseph, cabinetmaker, St Monique 21 p
 Fréchet Prisque, laborer, St Germain 60 p
 Frenet Hippolyte, trader, Metcalf 38 p
 Frenet Miss Sophie, school teacher, Arthémise 13 t
 Frièrre Alexandre, chairmaker, Bagot 15 p
 Frièrre Napoléon J., chairmaker, Metcalf 14 p
 Fricot Charles, laborer, Bayard 28 p
 Fricot Cyrias, laborer, St Monique 45 p
 Fricot François-Xavier, cooper, Stuart 7 t
 Fricot François-Xavier, laborer, Colomb 109 p
 Fricot Léon, laborer, Colomb 91 p
 Fricot Thomas, Colomb 109 p
 Gadoury Chrysologue, joiner, Signai 60 t
 Gadoury Désiré, coachmaker, St Ambroise 10 p
 Gadoury Louis, milkman, St Valier 380 t
 Gagné Cléophas, carpenter, Bayard 100 p
 Gagné Frs.-X., laborer, Hamel 63 p
 Gagné Jean, shoemaker, Albert 86 p
 Gagné Jean-Bte., carpenter, St Sauveur 54 p
 Gagné Narcisse, laborer, Arago 30 t
 Gagné Narcisse, laborer, Sauvageau 36 t
 Gagné Odilon, carpenter, St Monique 69 p
 Gagné Thomas, laborer, Colomb 59 p
 Gagnon Alphonse, laborer, St Luc 39 t
 Gagnon Antoine, shoemaker, Franklin 58 p
 Gagnon Basile, bateaman, Bayard 80 p
 Gagnon Charles, laborer, St Ambroise 103 t
 Gagnon Charles, shoemaker, St Ann 6
 Gagnon Charles, tinsmith, Sauvageau 103 p
 Gagnon Edouard, joiner, Massue 36 t
 Gagnon François, carpenter, Metcalf 10 p
 Gagnon François, grocer, Bayard cor. St Ursule 64 p
 Gagnon François, laborer, St Flavien 17 p
 Gagnon George, shoemaker, Sauvageau 94 t
 Gagnon Isaie, carpenter, St Joachim 14 p
 Gagnon Isidore, joiner, Bedard 75 p
 Gagnon Jacques, laborer, St André r 4 t
 Gagnon Jean, saddler, Metcalf 70 p

Gagnon Joseph, laborer, St Philippe 11 p
 Gagnon Louis P., grocer, cor. St Luc and St Elizabeth 79 p
 Gagnon Marc, laborer, Parent 44 t
 Gagnon Mathias, sexton, Bedard 121 t
 Gagnon Michel, laborer, St Ambroise 103 t
 Gagnon Mrs. Jacques, St Anne 30 p
 Gagnon Mrs. Mathias, school teacher, Bedard 121 t
 Gagnon Napoléon, carter, Sullivan 31 t
 Gagnon Narcisse, Parent 60 p
 Gagnon Romain, painter, Parent 46 p
 Gagnon Stanislas, grocer, Colomb cor. St Félix 20 t
 Gagnon Théodore, grocer, corner Sauvageau and Colomb 76 p

Gagnon Thomas, cabinetmaker and upholsterer. FURNITURE OF THE VERY BEST QUALITY MADE IN GOOD STYLE AND WITH CHOICEST MATERIALS, AT MODERATE RATES. CALL EXAMINE AND JUDGE FOR YOURSELF. St Valier 65, h Demers 68 p

Galarneau David, tanner, Hermine 40 t
 Galarneau Elie, tanner, St Flavien 32 p
 Galarneau Noël, laborer, Hamel 67 t
 Gamache Alphée, roofer, Joséphine 7 p
 Gamache Auguste, butcher, Albert 100 p
 Gamache Joseph, shoemaker, Arthémise 22 p
 Gamache Lucien, laborer, St Germain 122 t
 Gamache Ludger, grocer, corner Albert and Jacques-Cartier 62 p
 Gamache Marcel, carpenter, Franklin 73 p
 Gamache Mrs. Flavien, Victoria 56 t
 Gamache Philippe, Napoléon 56 p
 Gamache Thomas, carpenter, Jacques-Cartier 45 p
 Garant François-Xavier, joiner, Massue 32 p
 Garant George, carpenter, Albert 46 t
 Gariépy George, laborer, St Germain r 32 t
 Garleau Louis, laborer, Boisseau 11 t
 Garneau Charles, laborer, St Thérèse 28 p
 Garneau Ferdinand, laborer, St Luc 12 t
 Garneau François-Xavier, shoemaker, Sauvageau r 107 t
 Garneau Jacques, blacksmith, Parent 40 t
 Garneau Jacques, laborer, St Anne 96 t
 Garneau Joseph, laborer, St Monique 43 p
 Garneau Louis, policeman, Parent 112 p
 Garneau Mrs. Jean-Baptiste, Metcalf 17 t
 Garneau Mrs. Joseph, St Monique 41 p
 Garns James, tailor, St Valier 118 t
 Gastonguay François, shoemaker, St Germain 140 t
 Gastonguay & Vaillancour, the Misses, stationers, St Valier 75 t
 Gastonguay Victorien, baker, Victoria 5 p
 Gauthier Antoine, jr., carpenter, Sullivan 24 p
 Gauthier Antoine, sr., carpenter, Sullivan 23 p
 Gauthier Arthur, carpenter, Falardeau 20 p

- Gauthier Auguste, laborer, Bagot 24 t
 Gauthier Félix, laborer, St Hélène 16 t
 Gauthier Mrs. Pierre, Massue 64 p
 Gauthier P. Arthur, watchmaker, cor. St Pierre and St Louis 17 t
 Gauvin Aurèle, laborer, St Anne 66 t
 Gauvin Honoré, laborer, Hamel 64 p
 Gauvin Patrice, grocer, St Valier 24 t
 Gauvin Téléspore, laborer, Bagot 47 t
 Gauvreau Elzéar, shoemaker, St Monique 9 p
 Gauvreau Ferdinand, shoemaker, St Germain 50 p
 Gendreau Joseph, laborer, St Jérôme 18 t
 General Hospital, rev. J. B. L. Hamelin, chaplain, foot of St Ours p
 Genest Ferdinand, saddler, St Gertrude 12 p
 Genest Jean-Baptiste, butcher, St Bonaventure 49 p
 Genest Joseph, carpenter, Hamel 35 t
 Genest Joseph, trader, Metcalf 29 t
 Genest Joseph, trader, St Ignace 77 p
 Genest Mrs. Etienne, grocery, St Félix 22 t
 Genest Mrs. François, Bayard 62 p
 Genest Rémi, tinsmith, St Valier 383 t
 Germain Alexis, joiner, Sauvageau 36 t
 Germain Augustin, carter, St Ignace 45 t
 Germain Augustin, laborer, St Monique 45 p
 Germain Cyrille, laborer, St Luc 92 t
 Germain Dolphis, carter, St Monique 28 t
 Germain Ferdinand, laborer, Sauvageau 57 t
 Germain François-Xavier, carter, Bagot 26 p
 Germain François-Xavier, carter, Hermine 60 p
 Germain François-Xavier, trader, St Félix 9 t
 Germain Frédéric, grocer, St Germain 112 t
 Germain Miss Marie, St Ignace 56 p
 Gervais Isaac, roofer, Bayard 12 t
 Gervais Jean-Baptiste, trader, St Monique 59 p
 Gervais Louis, laborer, Bagot 77 p
 Gervais Mrs. Isaac, St Ursule 37 p
 Gignac Ferdinand, jnr., carver, St Luc 53 p
 Gignac Ferdinand, snr., laborer, St Elizabeth 55 p
 Gignac François, butcher, Aqueduc t
 Gignac George, trader, St Thérèse 5 p
 Gignac Joseph, laborer, St Valier r 362 t
 Gignac Louis, butcher, Massue 89 p
 Gignac Louis, trader, St Thérèse 1 t
 Gignac Mrs. Jean, St Pierre 13 t
 Gignac Mrs. Pierre, St Valier r 289 t
 Gignac Pierre, butcher, Bayard 24 p
 Gignac Pierre, laborer, Victoria 36 p
 Gignac Théophile, jnr., shoemaker, Aqueduc t
 Gignac Théophile, snr., butcher, Metcalf 20 p
 Giguère Cyrille, trader, St Valier 219
 Giguère Edouard, joiner, St Felix 24 p

- Giguère François, trader, St Thérèse 7 t
 Giguère Jean-Baptiste, carter, Bayard 69 t
 Giguère Jean-Baptiste, tinsmith, St Ambroise 29 t
 Giguère Joseph, trader, St Elizabeth 25 t
 Giguère Louis, carpenter, Falardeau 17 p
 Giguère Magloire, trader, St Joseph 44 p
 Giguère Miss Marie, Massue 28 t
 Giguère Mrs. George, fruit dealer, St Valier 119 t
 Giguère Pierre, carter, St Ovide 11 t
 Giguère Pierre, sur., carter, St Ovide 8 p
 Giguère Théodore, trader, St Valier 345 p
 Gilbert Célestin, turner, Signai 21 t
 Gilbert Damase, laborer, Albert 91 t
 Gilbert Etienne, coachmaker, St Valier 289 p
 Gilbert Jean, joiner, St Sauveur 92 t
 Gilbert Joachim, shoemaker, Boisseau 23 t
 Gilbert Mrs. Isidore, Boisseau 49 p
 Gilbert Onésime, laborer, St Ignace 35 p
 Gilbert Pierre, laborer, Demers 20 t
 Gilbert Thomas, laborer, Bagot 70 p
 Gingras Charles, joiner, Massue 72 t
 Gingras Cyrille, shoemaker, Colomb 10 p
 Gingras Damase, carter, Bayard 83 p
 Gingras Damase, laborer, Hermine 61 t
Gingras Dr. Charles, M. D., physician and surgeon, St Valier 49 p
 Gingras Edouard, joiner, Arago 109 t
 Gingras Elzéar, storeman, St André 31 p
 Gingras honble. Jean Elie, ship builder, St Louis 32 p
 Gingras Jean, carter, Arago 87 p
 Gingras Jean, grocer, cor. St Jérôme and St Germain 86 t
 Gingras Jean, shoemaker, Sauvageau 87 p
 Gingras Joseph, joiner, St Valier 126 t
 Gingras Joseph, of "Le Nouvelliste", Metcalf 22 p
 Gingras Mrs. Charles, Boisseau 41 p
 Gingras Mrs. Elie, St Valier 124 t
 Gingras Mrs. Ignace, St Valier 165 p
 Gingras Mrs. Pierre, St Thérèse 47 p
 Gingras Napoléon, shoemaker, Metcalf 13 t
 Gingras Narcisse, laborer, Bagot 74 t
 Gingras Omer, clerk, Napoléon 68 p
 Gingras Thomas, shoemaker, Chenet 18 p
 Gingras Thomas, letter carrier, St Valier 128 t
 Gingras Zéphirin, milkman, St Ignace 28 p
 Girard Augustin, laborer, St Ovide 14 t
 Girard George, shoemaker, Signai 74 t
 Girard Henri, shoemaker, St Valier 363 t
 Girard Miss Virginie, dressmaker, cor. St Thérèse and St Germain t
 Girard Mrs. Jacques, St Louis 48 p
 Giroux Alexis, waiter, Théophile 1 t
 Giroux Alfred, boatman, Jacques-Cartier 3 t

- Giroux Alphonse, mason, Bedard r 35 t
 Giroux David, mason, Bedard 37 p
 Giroux Edouard, bateaman, Hermine 82 t
 Giroux Fabien, clerk, St Félix 23 p
 Giroux François, shoemaker, Colomb 32 p
 Giroux Honoré, blacksmith, St Elizabeth 53 p
 Giroux Jean-Bte., joiner, St Monique 90 p
 Giroux Joseph, mason, Falardeau 5 p
 Giroux Joseph, painter, Bedard r 87 t
 Giroux Napoléon, laborer, Arago 80 t
 Giroux Olivier, shoemaker, Bedard 71 t
 Giroux Pierre, joiner, cor. Lasalle and Boisseau 17 p
 Giroux Pierre, shoemaker, Demers 34 t
 Giroux Prospère, coachmaker, St Valier 73 p
 Giroux Rosario L., clerk, Boisseau 15 t
 Gobeil Marcel, carter, St Gertrude 92 p
 Godbout Elzéar, pilot, Albert cor. Boisseau 66 p
 Godbout Ferdinand, carpenter, St Pierre 39 t
 Godbout Joseph, shoemaker, St Gertrude r 58 t
 Godbout Laurent, pilot, Albert 69 p
 Godbout Louis, rigger, St Germain 58 t
 Godin Damase, clerk, St Pierre 25 t
 Godin Isaie, tanner, Hamel 21 p
 Godin Jean, laborer, St Luc 51 t
 Godin Jean, milkman, St Ambroise 52 t
 Godin Louis, laborer, St Valier 118 t
 Godin Olivier, laborer, St Elizabeth t
 Godin Théodore, milkman, St Henri 42 p
 Gonthier Joseph, laborer, Hamel 22 t
 Gosselin Alfred, shoemaker, Hermine 90 p
 Gosselin David, joiner, Victoria 45 p
 Gosselin Félix, carpenter, Prince de Galles 13 t
 Gosselin Gobert, laborer, St Valier 243 t
 Gosselin Jean, advocate, St Valier 53 t
 Gosselin Jean-Bte., laborer, Parent 128 p
Gosselin Jonas, bakery and residence, Sauvageau 92 p
 Gosselin Joseph, boatman, Hamel 19 p
 Gosselin Joseph, bread driver, St André 13 p
 Gosselin Magloire, baker, St Louis r 3 t
 Gosselin Napoléon, joiner, St Gertrude 41 t
 Gosselin Philadelphie, shoemaker, St Louis 7 t
 Gosselin Samuel, shoemaker, St Gertrude 93 p
 Gosselin Zéphirin, grocer, St Valier 237 p
 Goulet Augustin, laborer, Victoria 61 t
 Goulet Edouard, carpenter, Metcalf 64 t
 Goulet Epiphane, laborer, Bedard 53 p
 Goulet Louis, shoemaker, St Gertrude 71 t
 Goulet Michel, laborer, Arago 59 t
 Goulet Pierre, grocer, cor St Louis and Chenet 2 p
 Goulet Pierre, shoemaker, Bagot 75 t

- Goulet Thomas, laborer, Victoria 79 t
 Goudreau Alexandre, caulker, St Louis 35 t
 Goudreau François, laborer, St Philippe 4 t
 Goudreau Nap., butcher's stall, cor St Valier and Massue, h Parent 85 t
 Gourdeau Philippe, painter, St Félix 17 t
 Goyette Pierre, bateauman, Arago 32 t
 Gravel Jean, stevedore, St Joachim 15 p
 Gravel Miss Léocadie, tobacconist, St Valier 87 t
 Gravel Prospère, butcher, St Ours 17 t
 Gravel Prospère, trader, Signal 53 t
 Gray Pierre, trader, St Joseph 10 t
 Greffard Mrs. Antoine, St Mary 1 t
 Grégoire François, Sauvageau 42 t
 Grégoire Jean-Bte., blacksmith, St Anne 26 p
 Grenier Charles, sailor, Boisseau 29 t
 Grenier Edouard, mason, St Gertrude 62 t
 Grenier François, sawyer, Bagot 84 t

GRENIER G. R. & CO.,—*George Raymond Grenier*—auctioneers, valentors and commission merchants. All kinds of auctions made to order, St Joseph 18 t (See *adv.* page 375).

- Grenier George R., of G. R. Grenier & Co., St Gertrude 62
 Grenier Jean-Bte., St Louis 50 p
 Grenier Joseph, mason, Hermine 2 t
 Grenier Joseph, trader, St Ours 85 t
 Grenier Louis, jnr., bricklayer, Hermine 2 t
 Grenier Louis, shoemaker, Massue 8 t
 Grenier Louis, snr., mason, Boisseau 39 t
 Grenier Médéric, brakesman, St Gertrude 62 t
 Grenier Miss Caroline, Colomb 93 p
 Grenier Mrs. Pierre, Boisseau 77 p
Grenier rev. Ferdinand. O. M. I., curate, St Sauveur Church, Massue 7 p
 Grenon & Beaudet, brickmakers, St André, St Angèle Village t
 Grenon François, of Grenon & Beaudet, St Valier 372 p
 Griffin Thomas, grocer, St Valier 125 p
 Guay Bénoni, carter, Colomb 66 p
 Guay Michel, carpenter, Napoléon 32 t
 Guay Onésime, laborer, Albert 56 t
 Guay Pierre, painter and grocer, cor. St Luc and St Ignace 36-38 p
 Guenet Charles, laborer, Sauvageau 120 t
 Guenet Frs.-X., laborer, Arago 50½ p
 Guenet Joseph, laborer, St Gertrude 86 t
 Guenet Joseph, laborer, St Philippe 12 p
 Guérard Adolphe, joiner, Bayard 128 t
 Guérard Charles, laborer, St Ursule 25 t
 Guérard Elzéar, laborer, Colomb 63 t
 Guérard François, grocer, Bayard 128 t
 Guérard François, sculptor, Hermine 47 t
 Guérard Honoré, joiner, Bagot 18 p

- Guérard Isidore, carpenter, Napoléon 5 p
 Guérard Jacques, laborer, St Henri 15 p
 Guérard Joseph, laborer, St Ursule 42 p
 Guérard Silfrid, soapmaker, St Joseph 40 t
 Guignard Louis, shoemaker, St Valier 60 t
 Guignard Pierre, shoemaker, St Valier 371 t
 Guilbault Elzéar, carpenter, St Michel t
 Guilbault Napoléon, carpenter, Prince de Galles 41 p
 Guilbault Pierre, carter, Parent 36 p
 Guillet Félix, carter, Hermine 33 p
 Guilmain Frs.-X., cabinetmaker, St Anne 43 p
 Guilmain Joseph, cabinetmaker, Signal 21 t
 Guilmet Jacques, Bayard 138 p
 Guilmet Mrs. Edouard, St Philippe 49 t
 Guimont Joseph, artist, cor. Sauvageau and Massue t
 Guimont Joseph, laborer, St Ignace 14 t
 Guimont Mrs. Louis, St Germain 193
 Guy Jean, laborer, Hamel 39 p
 Guy Joseph carter, Bagot 47 p
 Guy Joseph, shoemaker, Franklin 21 t
 Haggée George, butcher, Parent 90 t
 Hallée Edouard, clerk, St Valier 164 t
 Hallée Elzéar, glue maker, St André, St Angèle Village t
 Hamel Augustin, laborer, St George 33 p
 Hamel Charles, grocer, corner Bagot and Sauvageau 38 t
 Hamel Elie, blacksmith, St Joseph 16 p
 Hamel Ferdinand, laborer, Bagot 72 p
 Hamel J. A., hair dealer, St Bernard 14 p
Hamel Jean-Baptiste, notary, insurance and general agent, St Joseph 4 p
 Hamel Joseph, trader, St Luc 94 p
 Hamel Joseph Alfred, clerk, St Valier 19 p
 Hamel Napoléon, carter, Demers 67 p
 Hamel Siméon, farmer, St Luc 86 t
 Hamel Siméon, trader, St Henri 58 p
 Hamlyn Henry W., butcher, St Bernard 23 t
 Harbour John, bookbinder, Colomb 27 t
 Hardy Julien, milkman, St Ambroise 52 t
 Hardy Philippe M., guardian, Franklin 30 t
 Harpe Luc, trader, corner Boisseau and Albert 52 p
 Hayes William, laborer, St Valier 27 t
 Hébert Alexandre, rigger, Bayard 79 p
 Hébert François-Xavier, grocer, St Germain 75 p
 Hébert Mrs. Louis, St Louis 9 p
 Henderson Alexandre, joiner, Arago 101 t
 Henderson Gaudias, shoemaker, St Ignace 29 t
 Henderson Mrs. William, St Flavien 4 p
 Henderson William, laborer, St Valier 13 t
 Hervieux George, currier, Chenet 13 t
 Hervieux Pierre, currier, St Hélène 21 p

- Hervieux Téléphore, sawyer, St Mathias 12 p
 Hobson Walter, crockery and pottery, factory and h St André, St A. V. p
 Houde Edouard, tobacconist, Herschell 13 p
 Houde Mrs. Victor, charwoman, Napoléon 7 t
 Huard Elzéar, cabinetmaker, St Germain 107 p
 Huard Israël, laborer, Jacques-Cartier 52 p
 Huard Joseph, carter, Hamel 33 t
 Huard Mrs. Auguste, charwoman, Parent 102 p
 Huard Théophile, laborer, St Philippe 32 t
 Hubert Joseph, laborer, St Joseph (west) 13 t
 Hughes Patrick, laborer, St Gabriel 14 t
 Huot Charles, stonecutter, Arago 22 t
 Huot Flavien, laborer, Massue 22 p
 Huot Louis, storeman, Bagot 19 p
 Huot Moïse, shoemaker, Bagot 35 p
 Huot Prisque, carpenter, St Théophile 13 p
 Hupé Joseph, laborer, Victoria 44 p
 Hupé Louis, laborer, St Thérèse 55 p
 Hupé Louis, laborer, Signal 70 p
 Isabel Napoléon, painter, St Jérôme 19 t
 Imbeau Onésime, tanner, St Henri 42 t
 Jackson Francis, laborer, St Bonaventure 25 p
 Jackson George, laborer, Arago 99 t
 Jackson Honoré, laborer, Arago 101 p
 Jackson Joseph, carter, Bagot 82 t
 Jacob Henri, currier, St Gertrude 64 t
 Jacob Joseph, painter, Boisseau 61 t
 Jacques André, joiner, St Valier 116 t
 Jacques Auguste, cabinetmaker, Bedard 33 t
 Jacques David, joiner, St Augustin 22 p
 Jacques L. Napoléon, joiner, Albert 81 t
 Jacques Magloire, snr., joiner, St Michel 1 p
 Jacques Octave, trader, Albert 61 p
 Jacques Raphael, laborer, St Thérèse 17 p
 Janois Olivier, carter, St Elizabeth 41 t
 Jean Mrs. Pierre, Napoléon 72 p
 Jean Pierre, laborer, St Thérèse 75 t
 Jean Téléphore, shoemaker, St Sauveur 94 p
 Jean Victor, St Thérèse 81 p
 Jobin Alexandre, butcher, Bayard 97 t
 Jobin Arsène, grocer, cor Albert and Boisseau t
 Jobin Charles, carpenter, Bayard 97 p
 Jobin François-Xavier, laborer, Napoléon 75 p
 Jobin Isaïe, laborer, St Jérôme 26 t
 Jobin Jean, laborer, Albert 108 p
 Jobin Jérémie, laborer, Signal 48 t
 Jobin Jérémie, storeman, St Bernard 2 p
 Jobin Joseph, carter, O'Connell p
 Jobin Joseph, laborer, Hermine 74 t
 Jobin Napoléon, blacksmith, St Luc 13 t

- Jobin Napoléon, bread driver, Bayard 76 p
 Jobin Napoléon, cabinetmaker, Franklin 76 p
 Jobin Pierre, laborer, St Jérôme 37 p
 Jobin Pierre, laborer, St Jérôme r 6 t
 Jobin Pierre, shoemaker, Victoria 34 p
 Johnston Joseph, laborer, St Bonaventure 2 t
 Johnston Mrs. Owen, St Bonaventure 52 p
 Jolicœur Pierre, laborer, St Ignace 78 p
 Jolicœur William, trader, Bayard 36 p
 Jolineau Etienne, coachmaker, St Michel 1 t
 Jolivet Elzéar, shoemaker, Stuart t
 Joly David, St Valier 83 t
 Joly François-Xavier, carpenter, Boisseau 84 p
 Joly François-Xavier, carpenter, Metcalf 55 t
 Joly Joseph, laborer, St Ursule 22 t
 Joncas Etienne, laborer, Victoria 1 t
 Jouvain Abraham, laborer, St Philippe 4 t
 Jouvain Siméon, laborer, St Monique 26 t
 Julien Athanase, shoemaker, Victoria 77 t
 Julien Charles, shoemaker, Napoléon 35 t
 Julien Elzéar, currier, St Henri 9 p
 Julien Joseph, laborer, St Sauveur 43 t
 Julien Joseph, shoemaker, Victoria 77 p
 Julien Joseph, trader, St Anne 91 p
 Julien Louis, shoemaker, Colomb 114 p
 Julien Napoléon, carpenter, St Ursule 77 t
 Julien Prospère, laborer, St Sauveur 43 t
 Juneau Créance, shoemaker, Napoléon 13 p
 Juneau Cyrille, St Germain 93 p
 Juneau David, painter, Jacques-Cartier 73 p
 Juneau Félix, laborer, Napoléon 34 t
 Juneau Frédéric, shoemaker, St Elizabeth 20 p
 Juneau Jean-Baptiste, grocer, Hermine cor. Signal 10 p
 Juneau Joseph, carpenter, Boisseau 73 p
 Juneau Théodule, shoemaker, Arago 75 t
 Kelly Richard, laborer, St Bernard 10 p
 Kindelan Garret, butcher, St Valier 177 p
 Kirouac Cyprien, carter, St Philippe 9 p
 Kirouac François, clerk, St Valier t
Kirouac François, mayor of St Sauveur, of F. Kirouac & Son,
 flour merchants, St Valier 5 p
 Kirouac Joseph, laborer, Metcalf 68 t
 Kirouac Mrs. Joseph, St Flavien 26 p
 Labbé A. Désiré, clerk, St Valier 78 t
 Labbé Louis, carpenter, Prince de Galles 22 t
 Labbé Louis, laborer, Franklin 56 p
 Labbé Mrs. A. Désiré, milliner, St Valier 78 t
 Labbé Mrs. Olivier, Arago 51 p
 Laberge François, blacksmith, St Valier 109 p
 Laberge Jean, grocer, Victoria cor. Jacques-Cartier 48 t

- Laberge Mrs. François, Hermine 59 p
 Laberge Mrs. Isidore, Théophile 11 p
 Laberge Octave, grocer, St Ambroise 31 p
 Laberge Octave, grain store, Victoria 27 p
 Laberge Philippe, grocer, Auguste cor. Bedard 10 t
 Labonté Joseph, laborer, St Gertrude 8 t
 Labranche Pierre, joiner, Bagot 48 t
 Labreque Cyrille, milkman, Sauvageau 49 p
 Labrèque Joseph, carter, St Ursule 5 t
 Labrèque Laurent, laborer, St Ignace 11 p
 Labrèque Mrs. Charles, Jacques-Cartier 40 p
 Labrèque Napoléon, tanner, Sauvageau 52 t
 Labrèque Pierre, coachmaker, St Félix 5-7 t
 Labrèque Pierre, currier, Arago 6 t
 Labrie Magloire, laborer, St Ignace 32 p
 Lacasse Ignace, painter, Hamel 38 p
 Lacasse Mrs. François-Xavier, Colomb 111 p
 Lacasse rev. Zacharie, O. M. I., Massue 7
 Lachance François-Xavier, grocer, cor. Bayard and Hamel p
 Lachance Gabriel, jur., grocer, Bayard cor. St André 90 p
 Lachance Gabriel, sur., grocer, corner Franklin and Victoria 83 p
 Lachance Gaudias, shoemaker, St Ursule 36 t
 Lachance Joseph, painter, St Germain 95 p
 Lachance Narcisse, laborer, Hamel 12 p
 Lachance Nazaire, grocer, Bayard cor St Gertrude 2 p
 Lachance Norbert, laborer, St Luc 153 t
 Lachance Olivier, carpenter, St Ignace 26 t
 Lachance Ovide, laborer, Bayard 107 t
 Lachance Pierre, cabinetmaker, Bedard 125 p
 Laek Mrs. Charles, St Valier 312 t
 Lacombe Ferdinand, shoemaker, Massue 74 t
 Lacombe Joseph, shoemaker, Bayard 59 t
 Lacouline Joseph, laborer, Bayard 30 t
 Lacroix Charles, baker, Metcalf 47 p
 Lacroix Charles, saddler, St Valier 82 t
 Lacroix Damase, carpenter, Arago 97 p
 Lacroix Edmond, laborer, Bayard 84 t
 Lacroix Félix, tobacconist, St Valier 82 t
 Lacroix Fidèle, teacher, Boisseau 3 t
 Lacroix George, shoemaker, Hermine 36 t
 Lacroix Joseph, carter, Albert 67 t
 Lacroix Pierre, laborer, St Louis 37 p
 Laffamme Edouard, shoemaker, Hermine 94 p
 Laffamme François-Xavier, laborer, St Monique 52 p
 Laffamme George, laborer, St Gertrude 109 p
 Laffamme Joseph, shoemaker, Signai 45 t
 Laffamme Joseph, tanner, Signai 19 p
 Lafond Frs.-X., storeman, Sauvageau 53 p
 Lafond Joseph, dry goods store, St Valier 381 p
 Laforce Antoine, laborer, Jacques-Cartier 18 t

- Laforme François, laborer, Colomb 104 p
 Laforme Joseph, laborer, St George 6 t
 Laforte Alexandre, shoemaker, Colomb 31 t
 Laforte Honoré, shoemaker, St Gertrude 35 t
 Laforte Joseph, jur., shoemaker, St Luc 144 p
 Laforte Joseph, sen., shoemaker, St Gertrude 75 t
 Lafrance Cyrille, carpenter, Massue 87 p
 Lafrance Ferdinand, carpenter, Victoria 71 p
 Lafrance Ferdinand, shoemaker, St Sauveur 17 t
 Lafrance François, carpenter, Bagot 9 p
 Lafrance Frs.-X., shoemaker, St Sauveur 15 t
 Lafrance Frs.-X., shoemaker, St Sauveur 17 t
 Lafrance George, shoemaker, Aqueduc p
 Lafrance Jean, carpenter, St Sauveur 15 p
 Lafrance Jean, carpenter, Victoria 2 t
 Lafrance Joseph, Sauvageau 48 p
 Lafrance Joseph, shoemaker, Bagot 73 p
 Lafrance Pierre, carpenter, St Mary 7 t
 Lagacé François, laborer, St André, St Angèle Village t
 Lagacé Jean-Baptiste, shoemaker, Albert 46 t
 Lagacé Joseph, carter, St Gertrude 59 p
 Lagier rev. Candide, O. M. I., St Sauveur presbytery, Massue 7
 Lajeunesse & Bélanger, brickmakers, St Angèle Village t
 Lajeunesse Célestin, trader, Massue 42 t
 Lajeunesse Joseph, shoemaker, Metcalf 23 t
 Laliberté Alexis, joiner, St Ours 27 p
 Laliberté Edouard, currier, Massue 50 t
 Laliberté Ferdinand, carpenter, St Pierre 30 t
 Laliberté Frs.-X., caulker, St Louis 47 p
 Laliberté Mrs. Louis, Colomb 55 t
 Laliberté Napoléon, joiner, Arago 79 p
 Laliberté Octave, currier, Victoria 58 t
 Laliberté Pierre, oil and glue maker, Guyart, St Angèle Village p
 Laliberté Téléphore, glue maker, St Valier 287 t
 Lamond Joseph, boatman, Albert 110 p
 Lamonde E. F., grocer, corner St Germain and St Monique 40 p
 Lamontagne Charles, joiner, St Ambroise 40 p
 Lamontagne Jean, joiner, Massue r 32 p
 Lamothe Moïse, carpenter, Arago 92 p
 Landry Joseph, carter, Hamel 33 p
 Landry Joseph, laborer, Signai 2 p
 Langevin Zéphirin, mason, Sauvageau 74 t
 Langlais Alfred, roofer, Franklin 26 p
 Langlais Mrs. Antoine, grocery, St Théophile 16 p
 Langlois Alexandre, carter, St Thérèse 51 p
 Langlois David, rigger, Parent 112 t
 Langlois Frs.-X., butcher, Parent 88 t
 Langlois Frs.-X., laborer, St Jérôme 36 t
 Langlois Jean, shoemaker, St André 4 p
 Langlois Joseph, milkman, Franklin 41 p

- Langlois Marcel, carter, St Sauveur 6 p
 Langlois Miss Malvina, millinery, St Ignace 30 t
 Langlois Mrs. Joseph, St Thérèse 56 p
 Langlois Napoléon, blacksmith, Parent 70 t
 Langlois Paul, sawyer, Parent 68 p
 Lanois Julien, moulder, St Elizabeth 36 p
 Laperrière Charles, laborer, St Bonaventure 33 t
 Laperrière George, carter, St Thérèse 51 p
 Laperrière Michel, laborer, St Luc 132 t
 Laperrière Mrs. Frs.-X., Metcalf 43 p
 Lapière D. J. L. & Co., grocers, St Valier 311 p
 Lapointe Antoine, pilot, Sauvageau 47 p
 Lapointe Antoine, shoemaker, St Elizabeth 15 t
 Lapointe Charles, joiner, Massue 88 p
 Lapointe Edouard, jnr., carter, Prince de Galles 24 t
 Lapointe Edouard, snr., carter, Sullivan 11 p
 Lapointe Frs.-X., shoemaker, Signai 23 t
 Lapointe Gabriel, butcher, St Valier 25 p
Lapointe Jacques Alfred, notary, office with Jean-Bte. Hamel, h
 St Joseph 4
 Lapointe Jean-Bte., organist, Massue 81 p
 Lapointe Louis, milkman, Albert 78 p
 Lapointe Louis, shoemaker, Colomb 86 t
 Lapointe Narcisse, jnr., tailor, Massue 12 t
 Lapointe Narcisse, snr., butchery stall, Albert 58, h Boisseau 74 p
 Lapointe Pierre, joiner, Hermine 6 t
 Lapointe Pierre, shoemaker, St Valier 18 t
 Laprise Alfred, joiner, Massue 6 t
 Laprise Antoine, sawyer, Sauvageau 118 t
 Laprise François, shoemaker, Hermine 59 t
 Laprise Louis, pilot, Boisseau 17 t
 Laprise Napoléon, laborer, Sullivan 11 t
 Larcher Elzéar, shoemaker, St Philippe 26 p
 Larcher Mrs. Pierre, St Hélène 20 p
 Larivière Alfred, carpenter, Bagot 80 p
 Larivière Jean, carter, Jacques-Cartier 28 p
 Laroche Alphonse, shoemaker, St Félix 21 t
 Laroche François, currier, Colomb 88 p
 Laroche François, joiner, Hermine 28 p
 Laroche François, laborer, Colomb 51 p
 Laroche François, shoemaker, Jacques-Cartier 3 p
 Laroche Isaie, carpenter, Victoria 59 t
 Laroche Joseph, currier, St Ursule 73 t
 Laroche Louis, boatman, Franklin r 23 p
 Laroche Louis, boatman, Sauvageau 93 p
 Laroche Marc, laborer, Franklin 24 t
 Laroche Napoléon, bateauman, Wolfe 2 t
 Laroche Rémi, jnr., boatman, St Augustin 25 p
 Larochelle Charles, shoemaker, St Théophile 7 t
Larochelle Dr. Abraham, physician and surgeon, St Valier 115 t

- Laroche Jean, laborer, Joséphine 13 t
 Laroche Jean, laborer, Victoria 43 t
 Laroche Jean, roofer, St Augustin 21 p
 Laroche Joseph, caulker, Victoria 86 p
 Laroche Joseph, roofer, Franklin 79 t
 Laroche Louis, laborer, Sauvageau 120 t
 Laroche Louis, laborer, St Germain 122 t
 Laroche Mrs. Jean-Bte., Arago 28 p
 Laroche Mrs. Victor, Signai 74 t
 Larose Cyrille, barber, St Joseph 18 t
 Larose Félix, mason, Aqueduc 5 p
 Larose François-Xavier, laborer, Hamel r 63 t
 Larose Henri, mason, Arago 112 p
 Larose Joseph, cabinetmaker, St Hélène 2 p
 Larose Joseph, laborer, Prince de Galles 11 p
 Larose Joseph, printer, Bayard 70 p
 Larose Louis, brickmaker, Arago 63 t
 Larose Louis, laborer, Falardeau 1 t
 Larose Magloire, laborer, St Elizabeth 52 p
 Larose Prime, mason, Franklin 87 p
 Larose Victor, brushmaker, Arago 54 t
 Larue Alfred, currier, St Anne 33 t
 Larue Jean-Baptiste, mason, Metcalf 73 p
 Larue Samuel, carpenter, Colomb 51 p
 Larue the Misses Alvine and Alphonsine, teachers, corner Bayard and
 Jacques-Cartier 82 t
 Latulippe Alexandre, mason, Bagot 74 p
 Latulippe Israël, carpenter, Bedard 130 t
 Latulippe Joseph, carpenter, Hermine 57 p
 Latulippe Michel, carter, Napoléon 43 t
 Latulippe Narcisse, carpenter, Arago 50 t
 Latulippe Uldérie, mason, St Helen 26 t
 Laurencelle Miss Louise, grocery, Victoria 16 p
 Laurent Jean, carpenter, Napoléon 14 p
 Laurent Pierre, laborer, Victoria 99 p
 Laurin Louis, laborer, St Monique 43 t
 Laurin Pierre, laborer, Colomb 64 t
 Lavallée Joseph, carter, St Valier r 265 t
 Lavallée Mrs. Magloire, St Bonaventure 25 t
 Laverdière François-Xavier, tanner, Bedard 59 t
 Laverdière Jean-Baptiste, laborer, Sullivan 31 t
 Laverdière Miss Marie, school teacher, St Hélène 20 t
 Laverdière Thomas, joiner, Sullivan 28 p
 Lavigneur Camille, joiner, Napoléon 69 t
 Lavigneur Jean-Bte., baker, Napoléon 53 p
 Lavigneur Joseph, joiner, St Ignace 81 p
 Lavoie Bonaventure, shoe dealer, Hermine 87 p
 Lavoie Mrs. Edouard, Demers 28 t
 Leamon William, laborer, Aqueduc t
 Lebeau Marcel, carter, Albert 131 p

- Lebel François, brakesman, Victoria 11 t
Lebel François, saddler, St Valier 109, h Sauvageau 17 p
Lebel Jean-Bte., undertaker, Victoria 9-11 t
Lebel Philippe, tanner, St Germain 41 t
Lebel Théophile, tanner, St Thérèse 74 p
Leblond Elzéar, laborer, St Bernard 8 t
Leblond Macaire, joiner, Chenet 21 t
Leblond Michel, cooper, Napoléon 47 t
Lebœuf Ovide, shoemaker, St Ignace 48 t
Leboutillet Honoré, carpenter, St Germain 67 t
Leclerc Charles, shoemaker, Colomb 35 t
Leclerc Edmond, grocer and baker, Hermine 11 p
Leclerc François-Xavier, laborer, St Ignace t
Leclerc Joseph, carter, Wolfe 12 p
Leclerc Joseph, carter, Victoria 13 p
Leclerc Joseph, shoe store, St Valier 77 p
Leclerc Marcel, street car driver, Demers 21 p
Leclerc Mrs. Joseph, St Valier 77 p
Leclerc Mrs. Joseph, shop, corner Bagot and Victoria 13 p
Leclerc Rosaire, of Armand & Leclerc, St Gertrude 30 t
Leclerc Zacharie, laborer, St Flavien 36 t
Lecompte Léon, trader, Bagot 10 p
Lecompte Louis, grocer, Victoria 73 p
Lecours Cléophas, laborer, Colomb 108 p
Ledoux Alphonse, laborer, Franklin 29 p
Leduc Benjamin, trader, Sauvageau 36 t
Leduc Edouard, shoemaker, Massue 58 t
Leduc Zotique, engineer, Arago 3 t
Lefebvre Auguste, carpenter, Jacques-Cartier 48 p
Lefebvre Boniface, toll gate keeper, St Valier 407 t
Lefebvre Charles, carter, Wolfe 5 t
Lefebvre Charles, painter, St Elizabeth 27 t
Lefebvre Frs. Lumina, carter, St Augustin 8 p
Lefebvre Jean, laborer, Chenet 40 t
Lefebvre Jean, laborer, St Luc 14 p
Lefloch rev. Alfred Marie Léon, O. M. I., Massue 7
Lefrançois Louis, laborer, Joséphine 11 t
Légare Arthur, joiner, St Anne 33 t
Légare Edouard, painter, St Germain 120 p
Légare Ignace, painter, St Valier 53 t
Légare Jacques, butcher, St Henri 6 p
Légare Jacques, joiner, St Gertrude 78 p
Légare Jacques, saddler, St Valier 47 t
Légare Lazare, baker, Albert 83 t
Légare Mrs. Ignace, milliner, St Valier 53 t
Légare Philippe, mason, St Ours 3 p
Légare Pierre T., agricultural implements, St Valier 403 p
Léger Antoine, laborer, St Germain 44 t
Léger Jean, laborer, St Philippe 48 p
Lehoux Isaac, laborer, Victoria 85 p

- Lelacheur Jean, shoemaker, St Elizabeth 33 p
 Lelièvre Alfred, rigger, Jacques-Cartier 47 t
 Lelièvre François, carter, St Félix 14 t
 Lelièvre George, rigger, St Germain 58 p
 Lelièvre Joseph, rigger, Parent 94 p
 Lelièvre Louis, rigger, Parent 74 t
 Lelièvre Louis, snr., rigger, Parent 74 p
 Lelièvre William, carter, Victoria 25 t
 Lemay Noé, shoemaker, St Joseph 37 t
 Lemelin Jean-Bte., shoemaker, Chenet 23 p
 Lemieux Adjutor, laborer, Franklin 46 p
 Lemieux Alfred, shoemaker, Franklin 44 t
 Lemieux Pierre, carter, St Anne 24 p
 Lemieux Pierre, shoemaker, Albert 62 t
 Lemieux Zéphirin, blacksmith, Franklin 44 p
 Lemoine Mrs. Pierre, St Bonaventure 25 p
 Leonard Alexander, butcher, cor Albert and Panet p
 Lepage Anselme, laborer, St Luc 18 p
 Lépine Bénoni, shoemaker, Albert 93 p
 Lépine Célestin, shoemaker, Bayard 78 t
 Lépine Elzéar, laborer, St Thérèse 21 p
 Lépine Elzéar, undertaker, St Valier 202 t
 Lépine Eugène, shoemaker, St Thérèse 18 t
 Lépine François-Xavier, carter, St Michel 10 t
 Lépine Jean, carter, St Germain 18 t
 Lépine Louis, grocer, cor. St Gertrude and St Luc p
 Lépine Philippe, currier, Sauvageau 91 t
 Lépine Pierre, laborer, Victoria 20 p
 Lépine Téléphore, laborer, Bedard 81 t
 Lepire François, carter, St Gabriel p
 Lepire François, carter, St Thérèse 63 t
 Lepire Jean, carter, St Gertrude 69 t
 Lepire Olivier, of Lhérault & Lepire, St Gertrude 77 t
 Lessard François, laborer, St Germain 106 p
 Lessard Louis, laborer, Bagot 58 p
 Letarte Edouard, clerk, St Valier 203 t
 Letarte Joseph, butcher, St Mary 17 p
 Letarte Joseph, cabinetmaker, Franklin 4 p
 Letarte Joseph, joiner and grocer, cor St Luc and St Henri 34 p
 Letarte Louis, butcher, Colomb 89 p
 Letarte Miss Marie, dressmaker, St Valier 203 t
 Letarte Olivier, bricklayer, Aqueduc p
 Letarte Prospère, carter, Arago 30 t
 Letarte Victor, bricklayer, Arthémise 6 p
 Letellier François-Xavier, laborer, Arago 49 t
 Letellier Joseph, cabinetmaker, Signai 17 t
 Letellier Joseph, joiner, St Ignace 44 p
 Létourneau Amédée, laborer, Jacques-Cartier 30 t
 Létourneau Arthur, shoemaker, St Elizabeth 26 p
 Létourneau Bruno, carpenter, St Elizabeth 23 p

- Létourneau David, bread driver, Signai 68 p
 Létourneau François, grocer, Sauvageau 74 p
 Létourneau Jacques, laborer, St Germain 95 p
 Létourneau Jean-Baptiste, carpenter, Napoléon 24 p
 Létourneau Joseph, shoemaker, St Ours 49 p
 Létourneau Léandre, laborer, Bagot 8 t
 Létourneau Louis, laborer, St Ursule 13 t
 Létourneau Lucien, grocer, cor Bayard and Boisseau t
 Létourneau Moïse, laborer, Colomb 58 t
 Létourneau Mrs. Urbain, Sullivan 6 p
 Létourneau Olivier, Victoria 52 p
 Létourneau Philéas, laborer, Sullivan 14 t
 Létourneau Philéas, shoemaker, Bayard 94 t
 Létourneau Pierre, laborer, St Germain 83 t
 Léveillée Elzéar, laborer, Jacques-Cartier 67 t
 Lévesque Mrs. Magloire, Parent 86 p
 Lévesque Pierre, laborer, St Sauveur 61 t
 Levy-Récio Alexandre, agent, St Luc 40 t
 Lhérault Joseph, trader, St Gertrude 69 p
 Lhérault, & Lepire, butcher's stall, cor Sauvageau and Massue 1 t
 Lhérault Maxime, of Lhérault & Lepire, St Gertrude 54 p
 Lheureux Célestin, laborer, St Germain 11 p
 Lheureux Ignace, joiner, Victoria 54 t
 Lheureux Joseph, mason, Bagot 56 p
 Lheureux Théophile, roofer, Signai 60 t
 Linteau Frédéric, laborer, St Elizabeth 25 t
 Lippé Joseph, carter, Colomb 8 t
 Lippé Mrs. André, Colomb 7 p
 Lizotte Edouard, milkman, Bagot 55 p
 Loignon Antoine, carpenter, Bedard 35 p
 Loignon Bruno, carpenter, Bedard 12 t
 Loignon François, carpenter, Bedard r 33 p
 Loignon Gaudias, bricklayer, Bedard 12 t
 Loranger Ferdinand, coachmaker, St Luc 13 t
 Loranger Joseph, currier, Jacques-Cartier 8 t
 Lortie Alexis, mason, Bayard 30 t
 Lortie Alexis, shoemaker, Hermine 94 p
 Lortie François, jr., trader, Bayard 123 t
 Lortie François, sen., Bayard 123 t
 Lortie Jean, shoemaker, Sauvageau 46 p
 Lortie Léon, carpenter, Napoléon 7 p
 Lortie Moïse, mason, Bayard 30 p
 Loupret Charles, junk store, St Joseph 6 t
 Loupret Pierre, carpenter, St Mathias 18 p
 Lucaise Charles, rigger, St Monique 19 t
 Lyons Patrick, laborer, St Valier 385 t
 Lyonnais Jean-Baptiste, jr., waiter, Bayard 105 t
 Lyonnais Jean-Baptiste, sur., collector, St Ours 89 t
 Macdonald Honoré, laborer, Colomb 90 t
 Madden George, St Valier 127 p

- Maddison Charles, laborer, Arago 80 t
 Maddison George, painter, Hermine 62 t
 Maddison John, joiner, Arago 114 p
 Magnan Alphonse, of Hamel & Magnan, Massue 66 t
 Magnan Edouard, trader, St Thérèse 31 t
 Magnan Thomas, carpenter, Metcalf 40 p
 Maheux François-Xavier, shoemaker, Hermine 55 t
 Maheux Mrs. Charles, dressmaker, Franklin 57 p
 Maheux Willfrid, candle manufacturer, cor. St Catherine and Parent 21 p
 Mailloux André, shoemaker, Bagot 66 t
 Mailloux Joseph, shoemaker, Metcalf 77 p
 Mainguy Joseph, tinsmith, St Valier 127 t
 Maître Émile, painter, Hamel 66 t
 Mallard Napoléon, storeman, Arago 111 p
 Malouin Alfred, carter, Wolfe 17 p
 Malouin Honoré, mason, St Roch 45 p
 Malouin Jacques, mason, St Germain 140 p
 Malouin Philéas, mason, St Germain 140 t
 Mann Félix, carter, Hermine 61 p
 Mann Mrs. François, Albert 41 p
 Maranda Augustin, grocer, St Sauveur 31 p
 Maranda Honoré, carter, Sullivan 14 p
 Maranda Miss Joséphine, grocery, St Pierre 25 p
 Maranda Zéphirin, storeman, Hermine 4 t
 Marcotte Honoré, laborer, Napoléon 76 t
 Marcotte Jean-Bte., laborer, Arago 51 t
 Marcoux Alfred, blacksmith, Boisseau 69 p
 Marcoux François, carpenter, Demers 56 p
 Marcoux Frs.-X., butcher, Albert 72 p
 Marcoux Frs.-X., butcher, Demers 56 p
 Marcoux Frs.-X., mason, Arago 17 p
 Marcoux George, sawfiler, Sauvageau 7 t
 Marcoux Honoré, mason, Joséphine 21 p
 Marcoux Jean, butcher, Albert 63 t
 Marcoux Jean-Bte., mason, Arthémise 24 p
 Marcoux Joseph, carpenter, Napoléon 35 t
 Marcoux Joseph, carter, Bagot 27 p
 Marcoux Joseph, cooper, Colomb 19 p
 Marcoux Joseph, tanner, Franklin 15 p
 Marcoux Mrs. François, Joséphine 9 p
 Marcoux Mrs. Jean, Boisseau 19 t
 Marcoux Napoléon, mason, Wolfe 2 t
 Marcoux Napoléon, tinsmith, Albert 41 t
 Marcoux Nérée, carter, Bedard 127 t
 Marier Jean, laborer, St Valier 348 t
 Marier Mrs. Charles, Signai 82 t
 Marois Epiphane, trader, St Valier 261 p
 Marois Félix, joiner, Colomb 29 p
 Marois Félix, printer, St Théophile r 10 t
Marois Ferdinand, bricklayer, contractor, &c., holds the best certificates from architects, Bayard 109 p

- Marois George, shoemaker, Arago 118 t
Marois Léville, carter, St Valier 261 p
Marois Louis, trader, Arago 82 p
Marois Mrs. Grégoire, Arago 118 p
Marois Mrs. Jean, Arago 99 t
Marois Théophile, shoemaker, St Michel 1 t
Marquis François, carter, St Théophile 9 p
Marquis Joseph, broommaker, Wolfe 18 p
Marquis Louis, milkman, St Luc 39 t
Marquis Mrs. Jean, Victoria 32 p
Marquis Régis, laborer, Signal 64 p
Marsan Charles, rigger, St Jérôme 28 t
Marsan Joseph Dolphis, grocer, cor. Bayard and Napoléon 61 p
Marsan Louis, rigger, St Jérôme 28 p
Marshall Charles Ed., clerk, Massue 4 t
Martel Antoine, laborer, St Luc 135 t
Martel François, laborer, Arago 59 t
Martel Gabriel, laborer, St Valier 312 t
Martel Gaspard, carpenter, St Monique 83 p
Martel George, barber, St Valier 96 t
Martel Joseph, grocer, cor. St Ambroise and St Mary 47 p
Martel Louis, roofer, St Luc 68 t
Martel Miss Euphrosine, Massue 44 p
Marticotte Adolphe, clerk, St Joseph 12 t
Martin Alfred, shoemaker, Franklin 20 p
Martin Edouard, shoemaker, Massue 70 t
Martin Eugène, carter, Metcalf 41 t
Martin Flavien, laborer, Hamel r 22 p
Martin John, butcher, cor. Albert and Panet t
Martin Louis, laborer, Metcalf 41 p
Martin Rémi, carter, Bagot 2
Martineau Ferdinand, of Auger & Martineau, St Valier 149 p
Martineau Frs.-X., grocer, St Ours 19 t
Martineau Joseph, carpenter, Wolfe 17 t
Martineau Joseph, lumber merchant, St Germain 72 p
Martineau Onésime, laborer, Wolfe 7 t
Masson Athanase, carter, St Elizabeth 45 t
Masson Joseph, laborer, St Ursule 59 p
Masson Mrs. François, Hamel 24 p
Masson Pierre, currier, Victoria r 101 p
Mathieu Joseph, carpenter, Hamel 45 p
Mathieu Onésime, upholsterer, St Valier 39 t
Mathieu Pierre, butcher, Signal 36 p
Matte Alfred, shoemaker, Jacques-Cartier 22 t
Matte François, laborer, Hermine 44 p
Matte George, shoemaker, Victoria 39 t
Matte Narcisse, trader, St Germain 72 p
McClish John, grocer, cor. Massue and Bayard 102 p
McDermott Mrs. Patrick, St Valier 197 p
McGrath Mrs. James, St Valier r 350 t

- McHugh Andrew, laborer, Sauvageau 23 p
McKinnon François-Xavier, caulker, St Jérôme 34 p
McKinnon Michael, butcher, St Valier 112 p
McLaughlin Terance, grocer, cor. St Ambroise and St Valier 4 p
McNeil Philéas, tanner, Franklin 60 t
Megerschein Charles, potter, factory, St Valier 32 p
Ménard Boniface, laborer, Bedard 134 p
Ménard Damase, laborer, Bagot 17 p
Ménard Gaudias, laborer, Chenet 19 t
Ménard Mrs. Samuel, Hermine 64 p
Ménard Pierre, boatman, St Flavien 25 p
Mercier François, laborer, St Ursule 36 p
Mercier Hermenégilde, laborer, Hamel 57 t
Mercier Honoré, laborer, St Luc 142 t
Mercier Jean, shoemaker, Jacques-Cartier 9 p
Mercier Joseph, carpenter, Hermine 97 p
Mercier Léon, laborer, Hamel 47 p
Mercier Mrs. Gilbert, Arago 59 t
Mercier Onésime, laborer, Franklin 48 p
Mercier Pierre, carter, Signal 22 t
Mercier Pierre, carter, Prince de Galles 7 p
Mercier Pierre, confectioner, St Thérèse 21 t
Mercier Polycarpe, laborer, Arthémise 20 t
Métayer Jean, laborer, Metcalf 64 t
Métayer Joseph, laborer, Hermine 48 t
Métayer Vincent, shoemaker, Metcalf 36 t
Méthot Déhilas, shoemaker, St Valier 207 p
Métivier Albert, shoemaker, St Germain 68 t
Métivier Damase, laborer, Aqueduc t
Michaud Achille, engine driver, Franklin 71 p
Michaud Auguste, laborer, Napoléon r 44 t
Miller Alfred, butcher, Parent 65 t
Miller Alfred, jr., butcher, Parent 65 t
Miller Alfred, snr., culler, Parent 65 p
Miller George, culler, Boisseau 21 p
Miller Jacques, cabinetmaker, St Valier 131 t
Miller Napoléon, upholsterer, Arthémise 2 t
Minguy Edouard, confectioner, St Ursule 12 t
Minguy Gaudias, laborer, Demers 32 t
Minguy George, painter, Jacques-Cartier 42 p
Minguy Honoré, blacksmith, St Bonaventure 14 t
Minguy Mrs. Narcisse, confectioner, St Valier 22 p
Minguy Narcisse, confectioner, Demers 38 p
Mitchell Miss Mathilda, St Valier 320 t
Miville-Dechêne Antoine, shoemaker, Parent 96 t
Moffet Alexis, cabinetmaker, Massue 91 t
Moffet Onésime, coachmaker, St Valier 375 t
Moisan Augustin, laborer, St Bonaventure 13 t
Moisan Charles, coachmaker, St Ours 7 t
Moisan Charles, saddler, Victoria 54 p

- Moisan Edouard, laborer, St Valier r 203 t
 Moisan Ignace, laborer, St Luc 74 t
 Moisan Jean, laborer, St Roch 5 p
 Moisan Laurent, sculptor, Arago 98 p
 Moisan Louis, shoemaker, St Ignace 85 p
 Moisan Michel, shoemaker, St Anne 39 t
 Moisan Miss Sophie, St Bonaventure 31 p
 Moisan Mrs. Michel, St Thérèse 42 p
 Moisan Mrs. Olivier, dressmaker, St Valier 116 t
 Moisan Octave, painter, St George 6 p
 Moisan Olivier, printer, St Valier 116 t
 Moisan Pierre, laborer, St Philippe 13 p
 Monarque Mrs. Joseph, shoemaker, St Hélène 16 p
 Monier Alphonse, laborer, Sullivan 24 t
 Monier François-Xavier, sausagemaker, St Bernard 5 p
 Monier Louis, carpenter, Parent 86 t
 Monier Marcel, shoemaker, St Thérèse 7 t
 Monier Mrs. Joseph, St Michel p
 Montagnon Jules, laborer, St Valier 402 t
 Montigny Joseph, carter, Metcalf 52 p
 Montminy François-Xavier, grocer, Parent 108 p
 Montminy George, turner, St Sauveur 19 p
 Montminy Jean, baker, Jacques-Cartier 68 t
 Montminy Louis, shoemaker, St Gertrude 109 t
 Montreuil Alcide, shoemaker, St Valier 277 p
 Montreuil Alexis, blacksmith, Jacques-Cartier 35 t
 Montreuil Ferdinand, carter, Sauvageau 91 t
 Montreuil Gaudias, tailor, St Valier 52 t, h Jacques-Cartier 35 t
 Montreuil Israel, trader, Arago 83 p
 Montreuil Louis, laborer, Jacques-Cartier 44 p
 Moore William, clerk, St Sauveur 26 t
 Morand Louis, carter, Jacques-Cartier 20 p
 Morand Louis, laborer, Hermine 91 p
 Moreau Jean, laborer, St George 5 p
 Moreau Mrs. George, grocery, Sauvageau 83 t
 Moreau Napoléon, shoemaker, Boisseau 82 p
 Morency Basile, blacksmith, Signal 20 t
 Morency Basile, laborer, Franklin 70 p
 Morency Célestin, carter, St Gertrude 39 p
 Morency Edouard, lumber merchant, cor Bayard and St Anne 12 p
Morency François-Xavier, joiner, contractor and valuator. All kinds of work in buildings done with care and promptly attended to, cor. St Ursule and St Germain 66 p
 Morency Mrs. Joseph, Hermine 74 t
 Morency Mrs. Vital, Bagot 34 p
 Morency Napoléon, grocer, Victoria 62 p
 Morency Romain, laborer, Boisseau 53 t
 Morency Urbain, brakesman, St Valier 247 t
 Morin Charles, laborer, St Bonaventure 30 p
 Morin François, laborer, Napoléon 31 t

- Morin Hilaire, laborer, St George 9 p
 Morin Jacques, civil service clerk, Hermine 23 p
 Morin Louis, carter, Jacques-Cartier 20 p
 Morin Mrs. Jean-Baptiste, Bagot 69 t
 Morin Nicolas, tanner, Hamel 13 p
 Morin Pierre, laborer, St Augustin 6 t
 Morisset Alfred, clerk, Victoria 34 p
 Morisset Alfred, laborer, St Flayien 36 t
 Morisset Etienne, laborer, St Luc 138 p
 Morisset François-X., joiner, St Félix 19 t
 Morisset Joseph, painter, Jacques-Cartier 78 t
 Morisset Joseph A., grocery, St Valier 1-3, and hotel, St Ours 67 p
 Morisset Paul, laborer, St Germain 82 t
 Morisset Pierre, laborer, St Ignace 36 p
Municipality of St Sauveur. Antoine Rousseau, secretary, Bois-seau 51
 Myler James, laborer, St Valier 312 t
 Myler Michael, pipe maker, St Bernard 2 t
 Nadeau Edouard, carpenter, Bedard 99 t
 Nadeau Etienne, shoemaker, Colomb 10 t
 Nadeau François, tanner, Metcalf 26 p
 Nadeau Jean, carpenter, St Gertrude 87 p
 Nadeau Jean, carter, Arago 1 p
 Nadeau Jean, laborer, Demers 23 p
 Nadeau Jean, tanner, Hermine 32 p
 Nadeau Jean-Bte., carpenter, St Gertrude 87 p
 Nadeau Jean-Bte., laborer, Boisseau 25 t
 Nadeau Joseph, laborer, St Anne 25 t
 Nadeau Philéas, bricklayer, Parent 19 t
 Neilan Michael, laborer, Parent 58 t
 Noel Benjamin, shoemaker, Bayard 42 t
 Noel Edmond, laborer, St Germain 123 t
 Noel Elie, culler, St Louis 31 p
 Noel Elie, hardware, St Valier 66 t, h St Louis 31 t
 Noel Ernest, laborer, Napoléon 6 t
 Noel Evariste, grocer, corner St Luc and St Ursule p
 Noel Isidore, laborer, St Germain 123 t
 Noel Jean, carpenter, St Monique 79 p
 Noel Louis, roofer, Falardeau 6 p
 Noel Louis, stevedore, Napoléon 4 p
 Noel Mrs. Benjamin, Hamel 42 p
 Noel Pierre, laborer, Hamel 54 p
 Nolet Elie, laborer, St Théophile 5 t
 Nolet François, engineer, Napoléon 4 p
 Nolet George, laborer, Jacques-Cartier 62 p
 Nolet Henri, chairmaker, St Théophile 5 t
Nolet Isaie, notary, J. P., and clerk of the Justices of the Peace and commissioner of the Superior Court, St Valier 75 t
 Nolet Jean, laborer, St Monique 26 p
 Nolet Victor, laborer, St Ursule 48 t

- Nolin Ferdinand, grocer, corner St Luc and St Germain 62 p
 Normand Joseph, broommaker, Signal 59 t
 Normand Mrs. Jean, dressmaker, Arago 16 t
 Notre-Dame-de-Lourdes Church, corner Hermine and Sauvageau
Oblats Fathers, rev. Adolphe Tortel, superior, Massue 7 p
 O'Brien Patrick, laborer, St Valier 349 p
 O'Brien Patrick, laborer, St George 32 p
 O'Brien Thomas, laborer, St Bonaventure 47 p
 O'Connor Patrick, laborer, St Bernard 19 p
 O'Donnell John, carter, St Louis 3 p
Office of the City passenger railway, Parent 23-25
 O'Neil Mrs. John, Arthémise 5 p
 O'Reilly Charles, teacher, St Valier 350 p
 O'Reilly Miss Kate, school teacher, St Valier 350 t
 Ouellet Charles, grocer, cor. St Luc and St Philippe 42 t
 Ouellet Joseph, laborer, Franklin 75 p
 Ouellet Lazare, joiner, Parent 57 t
 Ouellet Michel, laborer, Arthémise 21 t
 Ouellet Mrs. Jean-Bte., Victoria 1 p
 Ouellet Octave, mason, Arthémise 21 p
 Ouellet Olivier, laborer, St Luc 117 p
 Ouellet Thomas, laborer, St Gertrude 33 t
 Ouimet Achille, shoemaker, St Ours 85 t
 Pagé Alexandre, laborer, St Luc r 7 t
 Pagé Frs.-X., grocer, Arago 8 t
 Pagé Frs.-X., laborer, St Bonaventure 7 t
 Pagé George, engineer, St Ovide 11 t
 Pagé Pierre, laborer, Jacques-Cartier 49 t
 Pagé Réal, grocer, corner St André and St Germain 16 p
 Pageau Arthur, barber, St Valier 113 t, h Boisseau 35 t
 Pageau Elzéar, clerk, Victoria 2 p
 Pageau Frs.-X., baker, St Ursule 12 t
 Pageau Frs.-X., laborer, Parent 92 t
Pageau Hector, sewing machines, St Valier 61 t
 Pageau Jacques, joiner, Boisseau 33 p
 Pageau Joachim, joiner, St Henri 55 t
 Pageau Louis, laborer, Bagot 21 p
 Pageau Pierre, joiner, Aqueduc p
 Pageau Pierre, laborer, St Gertrude 97 p
 Pallut Pierre, laborer, St Luc 20 t
 Pampalon Wilbrod, stonecutter, St Joachim 20 p
 Papillon Edouard, shoemaker, Auguste 4 t
 Papillon Félix, soapmaker, Ovide 21 p
 Papillon Joseph, tanner, Hamel 17 p
 Papillon Liboire, tanner, Sauvageau 36 t
 Paquet Abraham, coachmaker, Colomb 9 p
 Paquet Alphonse, carter, St Philippe 47 t
 Paquet André, shoemaker, Wolfe 6 p
 Paquet Antoine, carter, Parent 74 p
 Paquet Charles, shoe factory, Colomb 4-6 p

- Paquet Damase, storeman, Colomb 53 p
 Paquet Elzéar, plasterer, St Augustin 21 t
 Paquet Etienne, laborer, Colomb 83 p
 Paquet Félix, carter, Hermine 65 p
 Paquet François, engineer, Parent 76 t
 Paquet François, laborer, Signai 42 t
 Paquet François, snr., butcher, St Ambroise 26 p
 Paquet George, of Paquet & Plamondon, St Valier 113 p
 Paquet Honoré, grocer, corner St Luc and St Monique 60 p
 Paquet Honoré, laborer, Albert 67 t
 Paquet Jacques, carter, St Ambroise 48 t
 Paquet Jean, carter, Hamel 107 t
 Paquet Jean-Bte., carter, Colomb 81 p
 Paquet Jean-Bte., dry goods, St Valier 36 t
 Paquet Joseph, bateauman, Bagot 48 p
 Paquet Joseph, carter, Bagot 50 p
 Paquet Joseph, carter, Demers 17 p
 Paquet Joseph, carter, Jacques-Cartier 17 p
 Paquet Joseph, carter, Sauvageau 57 t
 Paquet Joseph, carter, St Bonaventure 19 t
 Paquet Joseph, laborer, St Flavien 3 p
 Paquet L. Aurèle, butcher, St Valier 390 t
 Paquet Léon, shoemaker, St Joachim 27 p
 Paquet Louis, carter, Jacques-Cartier 18 p
 Paquet Napoléon, laborer, Colomb 111 t
 Paquet Napoléon, shoemaker, Bagot 45 t
 Paquet Pierre, carpenter, Franklin 13 p
 Paquet & Plamondon, shoe factory, St Valier 203 p
 Paquet Troféllé, laborer, Demers 9 t
 Paquin rev. Philibert, O. M. I., St Sauveur presbytery, Massue 7
 Paradis Alfred, roofer, Massue 87 t
 Paradis Ambroise, carter, St Louis 5 p
 Paradis Elzéar, laborer, St Valier 326 p
 Paradis Ferdinand, roofer, Massue 87 t
 Paradis Isidore, mason, St Ours 1 t
 Paradis Joseph, shoemaker, Hamel 66 p
 Paradis Mathias, bricklayer, St Anne 60 p
 Paradis Napoléon, laborer, Signai 62 t
 Paradis Octave, coachmaker, Victoria 78 t
 Paradis Octave, milkman, Victoria 70 p
Paré Alphonse, civil service clerk, St Luc 17 p
 Paré Clovis, shoemaker, St Ignace 7 p
 Paré François, carpenter, St Mary 18 p
 Paré Frs.-X., shoemaker, Falardeau 17 t
 Paré Louis R., shoemaker, Bagot 87 p
 Paré Mrs. François, St Henri 53 p
 Parent Etienne, laborer, St Valier 329 p
 Parent Evangéliste, laborer, Parent 118 t
 Parent Joseph, laborer, St Bonaventure 33 t
 Parent Joseph, shoemaker, Arago 50 p

- Perrault Jacques, laborer, Franklin 39 p
 Perrault Jean, laborer, Parent 103 t
 Perrault Richard, caulker, Hamel 65 p
 Perrault Vital, carpenter, Hamel 43 p
 Perrin George, brickmaker, St Angèle Village t
 Perron Félix, carter, Parent 66 p
 Perron Isidore, laborer, Parent 52 p
 Perron Louis, blacksmith, St Monique 50 p
 Perron Pierre, bricklayer, St Thérèse 55 p
 Perron Pierre, laborer, Parent 61 p
 Perron Vital, carpenter, Parent 42 p
 Percy Frs.-X., laborer, St Flavien 8 t
 Percy Mrs. Félix, laborer, St Flavien 12 p
 Petit Evangéliste, laborer, Bagot 60 p
 Petit Ferdinand, coachmaker, Signal 66 p
 Petit François, laborer, Bagot 51 p
 Petit Frédéric, Albert 79 t
 Petit Onésime, carpenter, St Elizabeth 16 p
 Petitclerc Michel, grocer, corner St Ursule and St Germain 18 p
 Petitclerc Miss Basile, St Luc 92 t
 Petitclerc Prospère, painter, Franklin 55 p
 Picard Alfred, carter, Sauvageau 59 t
 Picard Camille, foot Demers t
 Picard Charles, butcher, Sauvageau 108 p
 Picard Dominique, laborer, Bedard 132 t
 Picard Félix, carpenter, Falardeau 11 p
 Picard George, jr., shoemaker, St Henri 28 p
 Picard George, sur., St Henri 30 t
 Picard Jean, laborer, St Flavien 11 p
 Picard Jean-Baptiste, boatman, Parent 117 p
 Picard Joseph, cabinetmaker, St Félix 6 t
 Picard Joseph, joiner, Massue 10 p
 Picard Jules T., shoemaker, Falardeau 1 p
 Picard Louis, Guyart, St Angèle Village p
 Picard Louis, trader, St Valier 361 t
 Picard Napoléon, carter, Sullivan 15 p
 Picard Paul, cabinetmaker, Franklin 31 p
 Picard Pierre, St Ours 9 p
 Picard Pierre, shoemaker, Albert 81 t
 Piché Jean-Bte., grain dealer, St Valier 218, h 343
 Piché Miss Iléon, school teacher, St Luc 61 p
 Pichet Jean, currier, Colomb 10 t
 Pichet Jean, laborer, Arago 100 p
 Pichet Louis, caulker, Napoléon 16 p
 Pichet Octave, grocer, St Philippe cor Bayard 4 p
 Pichet Onésime, caulker, St Bernard 8 p
 Pichet Paul, laborer, St Théophile 15 p
 Pichet Pierre, laborer, Signal 61 p
 Pinault Edouard, shoemaker, Bagot 14 p
 Plamondon Elie, laborer, Hermine 93 p

- Plamondon Joseph, dry goods, St Valier 71 p
 Plamondon Joseph, shoemaker, Arago 75 t
 Plamondon Joseph, trader, Arago 86 p
 Plamondon Maximilien, milkman, St Anne 66 t
 Plamondon Mrs. Jean, Victoria 72 p
 Plamondon Olivier, baker, Bayard 121 p
 Plamondon Olivier, messenger, Massue 95 p
 Plamondon Pierre, jur., trader, Arago 77 p
 Plamondon Pierre, snr., trader, Arago 67 p
 Plamondon Pierre, trader, St Elizabeth 38 t
 Plante Alfred, grocer, corner St Joachim and St Ambroise 2 p
 Plante André, laborer, Hamel 20 p
 Plante Antoine, laborer, Hamel 7 p
 Plante Augustin, butcher, St Ours 13 p
 Plante Augustin, laborer, St Félix 13 t
 Plante Basile, laborer, Sauvageau r 17 t
 Plante Charles, laborer, Falardeau 23 t
 Plante Edouard, carter, Colomb 60 p
 Plante Edouard, laborer, St Hélène 27 t
 Plante Elzéar, laborer, Sullivan 5 p
 Plante Eugène, shoemaker, Bayard 100 t
 Plante Flavien, laborer, Boisseau 13 t
 Plante François, laborer, St Bonaventure 63 t
 Plante Gaudias, laborer, St Hélène 20 t
 Plante Gaudias, laborer, Hamel 7 t
 Plante Germain, laborer, Falardeau 20 p
 Plante Hubert, trader, St Luc 24 p
 Plante Jean, laborer, Hermine 3 t
 Plante Jean, mason, Bayard 59 t
 Plante Joseph, laborer, Albert 79 t
 Plante Joseph, roofer, Signai 45 t
 Plante Junot, laborer, St Valier r 22 t
 Plante Louis, shoemaker, St Valier 221
 Plante Louis, street car driver, St Luc 54 p
 Plante Mrs. Jean-Bte., Franklin 17 p
 Plante Napoléon, mason, Colomb 41 p
 Plante Napoléon, storeman, Colomb 58 t
 Plante Nazaire, joiner, Prince de Galles 8 t
 Plante Octave, milkman, Victoria 82 p
 Plante Pierre, grocer, St Luc cor. St Anne 31 t
 Plante Simon, carter, Hermine 31 p
 Plante Théophile, Hermine 29 t
 Pleau Alexandre, laborer, Hamel 44 p
 Pleau Fabien, laborer, Metcalf 67 t
 Pleau Téléphore, shoemaker, Bayard 105 t
 Podesto Francesco, laborer, St André, St Angèle Village
 Poitras Jacques, cabinetmaker, St Joseph r 18 t
 Poitras Joseph, laborer, St Gabriel p
 Poitras Joseph, shoemaker, St Luc 33 p
 Poitras Mrs. Philippe, charwoman, Arthémise 11 t

- Poitras Zéphirin, grocer, St Anne cor. St Luc 32 p
 Poliquin Samuel, grocer, St Ursule cor. St Germain 20 t
 Ponsant Léger, carter, St Louis 13 t
 Ponsant Louis, laborer, Napoléon r 2 t
 Portelance Hubert, caulker, St Anne 44 p
 Portelance Napoléon, laborer, St Germain 111 t
 Portugais Alfred, joiner, Parent 40 t
 Post office, Joseph Léon Saucier, postmaster, St Valier 59 p
 Potvin Honoré, grocer, St Luc cor. St Bonaventure 8 p
 Potvin Joseph, laborer, Arago 59 t
 Poulet Cléophas, carter, St Joachim 28 t
 Poulet Elzéar, carter, Prince de Galles 12 p
 Poulin David, carpenter, St Valier 223 t
 Poulin Edouard, carter, St Mathias 7 t
 Poulin Mrs. Magloire, St Pierre 27 p
 Poulin Théodule, laborer, St Luc 29 t
 Pouliot Elzéar, grocer, Hermine cor. Sauvageau 54 p
 Pouliot Joseph, milkman, St Mary 9 t
 Pouliot Léon, shoemaker, Jacques-Cartier 56 p
 Pouliot Mrs. Léon, dressmaker, Jacques-Cartier 56 p
 Pouliot Paul, trader, St Félix 16 p
 Pouliot Zacharie, joiner, St Valier 265 p
 Pournier Jean-Bte., laborer, Arago 58 t
 Proulx Charles, carter, Jacques-Cartier 19 t
 Provençal Jean, bricklayer, St Luc 40 p
 Pruneau Joseph, laborer, St Elizabeth 40 t
 Pruneau Louis, blacksmith, Bagot 6 t
 Pryor William John, laborer, Bagot 54 p
Quebec Street Railway Co., S. Moore, superintendent and secretary, depot, St Joseph and St Valier, waiting room, St Joseph p
 Quirouët Honoré, laborer, St Elizabeth 30 p
 Racine Antoine, laborer, St Valier 110 t
 Racine Aug., sole factory, cor. Bayard and St George 110, h Bayard 114 p
 Racine Edouard, shoemaker, Signai 78 t
 Racine Ferdinand, laborer, St Luc 142 p
 Racine Louis, laborer, Franklin 73 t
 Racine Philéas, confectioner, Hamel 71 p
 Racine Téléphore, joiner, St Germain 123 p
 Raiche Jean-Bte., plasterer, Bagot 25 p
 Ramsay John, painter, Signai 86 t
 Rancour Charles, joiner, Parent 92 t
 Rancour Frs.-X., carpenter, St Germain 112 t
 Rancour Pierre, cooper, St Luc 52 p
 Rancour Vital, carpenter, St Michel 1 t
 Ratté David, laborer, St Augustin 6 t
 Ratté David, laborer, St André 26 t
 Ratté François, laborer, Hamel 51 p
 Ratté Frs.-X., carpenter, St Joachim 16 p
 Ratté Jean, tanner, Bagot 59 t
 Ratté Mrs. François, St Elizabeth 3 p

- Ratté Mrs. Paul, Demers r 15 t
 Raymond Joseph, laborer, St André 21 p
 Renaud Édouard, mason, St Germain 32 t
 Renaud Félix, laborer, St Anne 80
 Renaud Joseph, blacksmith, St Joseph 36 p
 Renaud Joseph, clerk, Colomb 8 p
 Renaud Joseph, rigger, Falardeau 20 p
 Renaud Joseph, trader, St Anne 92 p
 Renaud Léon, blacksmith, St Thérèse 48 p
 Renaud Léon, mason, St Gertrude 40 p
 Renaud Napoléon, mason, St Elizabeth 19 t
 Renaud Thomas, blacksmith, St Gertrude 31 p
Reverend Fathers Oblats. rev. Adolphe Tortel, superior; rev. Ferdinand Grenier, curate; rev. Joseph M. Léon Lefloch; rev. Zacharie Lacasse; rev. Candide Lagier; rev. Joseph Philibert Paquin; rev. Zotique Durocher and rev. M. Pierre Dronet, Massue 7 p
 Rhéaume Louis, trader, St Ursule 38 t
 Rhéaume Louis, trader, St Valier 117 t
 Rhéaume Pierre, laborer, Napoléon 16 t
 Rhéaume Pierre, trader, St Valier 373 p
 Richard Ferdinand, butcher, Bayard 37 t
 Richard Ferdinand, shoemaker, St Valier 85 t
 Richard George, shoemaker, St Félix 4 t
 Richard Joseph, laborer, Metcalf 29 t
 Richard Miss Henriette, school teacher, Franklin 18 t
 Richard Philéas, fireman, St Valier 17 t
 Richard Séraphin, shoemaker, Bagot 13 p
 Rigand Pierre, butcher, St Ours 15 t
 Rioux Isaïe, laborer, St Gertrude 36 t
 Rivard Charles, boatman, Arago 60 p
 Rivard Olivier, carter, Arago 62 p
 Roberge Édouard, painter, Colomb 18 p
 Roberge Jean, carter, Hamel 24 t
 Roberge Laurent, grocer, St Thérèse cor St Luc 44 p
 Roberge Mrs. Jacques, Hermine 48 p
 Roberge Onésime, carter, Hermine 34 p
 Robert Albert, tanner, Jacques-Cartier 37 t
 Robert Jean, laborer, Colomb 99 p
 Robert Mrs. Pierre, Hamel 16 p
 Robert Pierre, shoemaker, St George 43 t
 Robert Victor, laborer, Hamel 49 p
 Robitaille Antoine, carpenter, Herschell 9 p
 Robitaille Cyrille, carter, St Flavien 36 t
 Robitaille Étienne, grocer, St Valier 393 t
 Robitaille Flavien, laborer, St Ursule 57 t
 Robitaille François, joiner, Bayard 34 p
 Robitaille Frs.-X., carter, Bagot 44 p
 Robitaille Jean, laborer, Jacques-Cartier 7 p
 Robitaille Joseph, joiner, St Roch 23 p

- Robitaille Joseph, shoemaker, Arthémise 14 p
 Robitaille Léon, laborer, St Roch 23 p
 Robitaille Louis, laborer, Aqueduc p
 Robitaille Michel, Parent 67 p
 Robitaille Mrs. Jean, St Valier 42 p
 Robitaille Pierre, carter, Hermine 88 p
 Rochet Cléophas, sole factory, St Valier 9-11-17-17½, h 14 p
 Rochet Isirique, engineer, Signal 13 t
 Rochet Jean, sole maker, St Ours 91 t
 Rochet Joseph, laborer, St Sauveur 29 t
 Rochet Louis, milkman, St Luc 34 t
 Rochet Marcel, shoe factory, Signal 58 p
 Rochet Mrs. Eucharé, St Anne 58 p
 Rochet Narcisse, laborer, Parent 48 t
 Rochet Pierre, shoemaker, Arago 38 t
 Rochon Alexandre, carter, Herschell 1 p
 Rochon François, milkman, Colomb 54 p
 Rochon George, carter, St Félix 20 t
 Rochon George, grocer, corner Sauvageau and Arago 109 p
 Rochon Philéas, shoemaker, Sauvageau 114 t
 Rochon Pierre, shoemaker, Arago 14 t
 Rondeau Léon, grocer, St Valier 339 p
 Rood George, laborer, St Henri 19 t
 Rood Mrs. George, Napoléon 69 p
 Rosa Daniel, joiner, Hamel 40 t
 Rouillard Adolphe, grocer, St Elizabeth cor St Luc 42 t
 Rouillard Jean, joiner, Jacques-Cartier 66 p
 Rouillard Mrs. Charles, Jacques-Cartier 46 p
Rousseau Antoine, secretary-treasurer of the municipality of St Sauveur of Quebec, and secretary-treasurer of the school commissioners, St Sauveur 55 p
 Rousseau David, tinsmith, St Valier 111 p
 Rousseau François-Xavier, currier, Demers 66 t
 Rousseau François-Xavier, mason, St Ursule 55 p
 Rousseau Honoré, stonecutter, Napoléon 45 p
 Rousseau Joseph, laborer, St Bonaventure 6 t
 Rousseau Joseph, tinsmith, St André 15 t
 Rousseau Lin, mason, St Ursule 49 t
 Rousseau Louis, cooper, St Joseph 20 p
 Rousseau Pierre, carpenter, Jacques-Cartier 20 p
 Roussel Charles, laborer, St Joachim 25 p
 Roussel Maxime, laborer, St Valier 289 t
 Roussel Rémi, laborer, Parent 96 p
 Roussel Thadée, baker, St Ours 11 t
 Roussin Edouard, carpenter, Napoléon 41 t
 Routier Charles, baker, Massue 97 p
 Routier Charles, grocer, St Valier 358 t
 Routier Edouard, baker, St Sauveur 61 p
 Roy Alfred, laborer, St Henri 25 t
 Roy Alphonse, sawyer, St Luc 71 t

- Roy Etienne, shoemaker, St Germain 17 p
 Roy Jean, carter, Signai 32 p
 Roy Jean, laborer, St Louis 41 t
 Roy Joseph, blacksmith, St Ignace 16 p
 Roy Joseph, laborer, Metcalf 45 p
 Roy Lazare, carter, St Luc 101 t
 Roy Louis, jnr., laborer, St Jérôme 29 t
 Roy Louis, laborer, St Augustin 48 p
 Roy Louis, shoemaker, Parent 37 t
 Roy Moise, Hermine 43 t
 Roy Pierre, baker, Albert 83 t
 Roy Thomas, laborer, St Sauveur 34 p
 Royer Jean, butcher, Hermine 30 t
 Royer Laurent, tanner, St Ours 87 t
 Royer Lazare, laborer, Victoria 17 p
 Royer Mrs. Ferdinand, Victoria 1 t
 Royer Mrs. Jean, Signai 8 p
 Royer Napoléon, laborer, St Germain 111 t
 Royer Romain, laborer, Colomb 101 p
 Royer Romain, laborer, St Germain 104 p
 Ruel Eusébe, joiner, cor. St Luc and St Jérôme 42 p
 Ruel François, sawyer, St Anne 95 t
 Ruel George, milkman, St Anne 53 p
Ruel Narcisse O., painter and decorator, St Valier 65
 Sacré-Cœur de Jésus Hospital, rev. Jos. Marquis, chaplain, St Valier p
 Samson Joseph, carpenter, St Ours 95 t
 Samson Julien, shipbuilder, Bedard 4 p
 Sanschagrín Frs.-X., baker, St Germain 17 t
 Sansfaçon Jean, blacksmith, St Ovide 15 t
 Sansfaçon Jean, joiner, St Monique 5 p
 Sansfaçon Joseph, joiner, St Hélène 7 p
 Sansfaçon Louis, laborer, Victoria 19 t
 Sansfaçon Napoléon, currier, Hermine 36 t
 Sansfaçon Pierre, St Valier 332 t
 Saucier Joseph Léon, stationer and postmaster, St Valier 59 p
 Sauvageau Benjamin, jnr., printer, Aqueduc t
 Sauvageau Benjamin, sen., printer, St Augustin 13 p
 Savard Abraham, laborer, St Ursule 73 t
 Savard Amable, carpenter, St Valier 31 p
 Savard Amable, laborer, Albert 56 t
 Savard François, shoemaker, St Gertrude 36 t
 Savard Joseph, grocer, St Valier 384 p
 Savard Joseph, notary, St Valier 80 t
 Savard Louis, carpenter, Parent 37 t
 Savard Louis, carpenter, Parent 78 t
 Savard Louis, carpenter, St Hélène 9 p
 Savard Mrs. Pierre, Napoléon 37 t
 Savard Olivier, farmer, St Joseph 3 p
 Savard Pierre, clerk, St Valier 63 t
 Savard Pierre, shoemaker, Colomb 40 t

- Savard Théodore, storeman, St Luc 1 t
 Savard Vilbon, dry goods, St Valier 95 t
 Schlaver Frs.-X., carpenter, St Monique 78 p
 Schlaver Gaudias, St Monique 78 t
 Seconelli Antoine, jr., laborer, St Gertrude 65 t
 Seconelli Antoine, snr., laborer, St Luc 23 t
 Seconelli George, trader, St Sauveur 61 t
 Seconelli Louis, shoemaker, St Gertrude 34 t
 Séguin Jean, laborer, St Ignace 39 t
 Servant Mrs. Louis, grocery, corner St Germain and St Monique 41 p
 Shea Mrs. Edmund, St Bernard 18 p
 Shields Albert, laborer, St Flavien 26 p
 Simard Adolphe, roofer, Boisseau 80 p
 Simard Adolphe, shoemaker, Bayard 49 t
 Simard Auguste, shoemaker, St Valier 101 t
 Simard Augustin, trader, St George 10 p
 Simard Bernard, butchery stall, corner Albert and Bagot 73, h St Gertrude 68 p
 Simard Casimir, joiner, Sullivan 25 p
 Simard François, sawyer, St Ursule 66 p
 Simard Gaudias, shoemaker, St Ursule 68 t
 Simard Jean, laborer, Napoléon 18 p
 Simard Louis, trader, St Jérôme 8 p
 Simard Magloire, carpenter, Bedard 57 p
 Simard Mrs. Augustin, St Ignace 42 p
 Simard Mrs. Elie, Bagot 82 p
 Simard Narcisse, jr., carter, Signai 29 p
 Simard Narcisse, snr., carter, Signai 38 p
 Simard Onésime, trader, St Flavien 39 p
 Simard Pierre, shoemaker, Metcalf 31 t
 Simard William, carter, St Anne 54 p
 Simard Zéphirin, butchery stall, cor. St Luc and St Gertrude 42, h St Gertrude 86 p
 Simoneau Louis, laborer, St Bonaventure 63 t
 Sirois Mrs. Joseph, charwoman, Massue 92 t
 Smith Augustin, milkman, Colomb 80 p
 Smith John, butcher, first house past toll gate, St Valier p
 Soucy Joseph, joiner, Franklin 49 p
 Soucy Ovide, laborer, Jacques-Cartier 6 p
 Soucy Pierre, laborer, St Valier r 383 t
 Soulard Ferdinand, shoemaker, Napoléon 58 t
 Stafford John, laborer, St Augustin 26 p
 Stephens Honoré, joiner, St Gertrude 63 p
 St Amand Siméon, painter, Auguste 3 t
 St Antoine Charles, joiner, Napoléon 73 p
 St Antoine Miss Geneviève, St Ursule 6 p
 St Aubin Jean-Baptiste, Massue 24 t
 St Hilaire Arthur, baker, Hermine 8 p
 St Hilaire Joseph, carpenter, Ovide 4 p
 St Jean Eugène, mason, Massue 66 t

- Tardif Noel, driver, St André 30 p
 Tardif Onésime, shoemaker, Napoléon 39 t
 Tardif Téléphore, carpenter, Napoléon 15 p
 Tavernier Joseph, laborer, Hamel 18 p
 Tessier Evangéliste, laborer, St Gertrude 23 t
 Tessier Mrs. Louis, charwoman, St Ignace 3 t
 Thériault Henri, coachman, Jacques-Cartier 3 t
 Thérien Abraham, barber, Sauvageau 4 t
 Thérien Charles, trader, St Ignace 3 t
 Thérien Joseph, baker, St Valier 62 t
 Thérien Laurent, clerk, Hermine 68 p
 Thérien Louis, shoemaker, St Valier 38 p
 Thérien Napoléon, photographic gallery, cor. Hermine and Victoria 37 p
 Thibault Cyprien, joiner, Hermine 37 t
 Thibault Eugène, laborer, St Monique 14 t
 Thibault Jean, joiner, St Monique 84 t
 Thibault Jean, tailor, Massue 26 t
 Thibault Joseph, carter, St Thérèse 25 t
 Thibault Joseph, shoemaker, Joséphine 17 p
 Thibault Louis, laborer, Hermine 58 t
 Thibault Michel, clerk, Boisseau 9 t
 Thibault Miss Cédulie, dressmaker, St Félix 9 t
 Thibault Moise, joiner, Hermine 37 p
 Thibault Mrs. Eugène, Bagot 69 t
 Thibault Régis, brickmaker, St Angèle Village t
 Thibaudeau Alfred, cabinetmaker, Ovide 16 p
 Thibaudeau Anselme, carter, Parent 63 t
 Thibaudeau Anselme, carter, Parent 51 p
 Thibaudeau Hilaire, laborer, St George 20 p
 Thibaudeau Jean, grocer, St Hélène 1 t
 Thibaudeau Jean, mason, St Hélène 3 t
 Thibaudeau Louis, grocer, St Ambroise 34 p
 Thibaudeau Napoléon, laborer, St Monique 40 p
 Thibaudeau Pierre, tinsmith, St Monique 40 p
 Thibaudeau Siméon, shoemaker, St Ursule 32 p
 Thivierge François, pilot, Metcalf 24 p
 Thivierge Honoré, butcher, Victoria 55 t
 Thivierge Louis, carter, Bedard 122 p
 Thivierge Sifroy, pilot, Metcalf 24 p
 Thom Mrs. Pierre, Albert 81 p
 Thomas Philippe, beer driver, St Luc 1 t
 Timmony Peter, carter, Arago 110 p
Tortel rev. Adolphe, superior O. M. I., St Sauveur presbytery,
 Massue 7
 Touchet Félix, laborer, St Jérôme 35 p
 Tourangeau Hilaire, laborer, Metcalf 69 p
 Toussaint Bernabé, laborer, Bayard 136 t
 Toussaint Eloi, carter, St Joachim 25 p
 Toussaint Frs.-X., shoemaker, Colomb 92 p
 Toussaint Louis, laborer, St Jérôme 9 t

- Turcotte George, shoemaker, St Monique 27 p
 Turcotte George, shoemaker, St Ursule 28 t
 Turcotte Mathias, butcher, St Jude cor. Demers 8 p
 Turcotte Onésime, butcher, Metcalf 18 p
 Turcotte Robert, shoemaker, St Valier 206 p
 Turcotte Solime, shoemaker, St Anne 8 p
 Turcotte William, shoemaker, St Monique 27 t
 Turgeon François, joiner, Victoria 84 t
 Turgeon Louis, laborer, Bagot r 11 t
 Turgeon Miss Louise, school teacher, Signai 62 t
 Turgeon Mrs. Jean-Bte., Arago 40 t
 Turgeon Philippe, butcher, St Valier 320 t
 Turgeon Téléphore, carter, Parent 49 p
 Vachon Adjutor, laborer, Albert 46 t
 Vachon Charles, baker, St Ambroise 14 p
 Vachon Olivier, carpenter, Parent 64 t
 Vaillancour Alexandre, carpenter, Hermine 45 t
 Vaillancour Alexandre, grocer, Arago cor Sauvageau 108 t
 Vaillancour Ferdinand, laborer, Massue 90 p
 Vaillancour François, painter, Arago 32 t
 Vaillancour Frs.-X., carpenter, St Mary 16 p
 Vaillancour Jean, tanner, St Ursule 73 t
 Vaillancour Louis, laborer, Colomb 195 p
 Vaillancour Mrs. Basile, Victoria 69 p
 Vaillancour Napoléon, laborer, Sullivan 25 t
 Vaillancour Ovide, tinsmith, Bedard 51 t
 Vaillancour Pierre, laborer, Colomb 78 t
 Vaillancour the Misses Félicité and Marie, dressmakers, Massue r 80 p
 Vallée George, laborer, St Ursule 54 p
 Vallerand Elzéar, carpenter, Colomb 106 p
 Vallerand George, laborer, Napoléon 6 t
 Vallerand Mrs. Flavien, Colomb 67 p
 Vallerand Philéas, laborer, St Philippe 50 p
 Vallière François, laborer, Victoria 30 p
 Vallière George, butcher, St Ambroise, h St Thérèse 30 p
 Vallière George, laborer, St Gertrude 21 t
 Vallière Mrs. Louis, St Monique 54 t
 Vaudreuil Napoléon, shoemaker, Hermine 92 p
 Veilleux Jean, laborer, Signai 88 t
Venner Joseph Edmond, grocer, St Valier 64 t
 Venner P. Edouard, dry goods, St Valier 70 t
 Venner William, jnr., grocer, St Valier 204 t
 Vermet Joseph, jnr., currier, Colomb 48 t
 Vermet Joseph, snr., currier, Colomb 48 p
 Vermet Louis, trader, Bayard 21 p
 Vermet Octave, currier, Bayard 108 p
 Vermet Onésime, butcher, Hamel 55 p
 Verrault Philéas, carter, Hamel 50 t
 Verrault Philéas, carter, Metcalf 21 t
 Verret Charles, carter, St Mary 12 p

Verret Léon, laborer, Napoléon 53 t
 Verret Louis, carter, Colomb 107 p
 Verret Jean-Bte., laborer, Victoria 55 t
 Verret Paul, carter, Parent 32 p
 Verret Pierre, butcher, St Ambroise 71 p
 Verret Pierre, butcher, St Joachim 22 t
 Verret Téléphore, butcher, St Ours 35 t
 Vézina Alfred, shoemaker, Bagot 23 p
 Vézina Alphonse, joiner, Bayard 96 t
 Vézina Augustin, carter, Sauvageau 105 p
 Vézina Charles, cabinetmaker, Massue 34 t
 Vézina Charles, joiner, Bayard 72 p
 Vézina Damase, grocer, St Germain cor St Thérèse 26 p
 Vézina Elzéar, bookbinder, Bagot 22 p
 Vézina Evariste, shoemaker, St Valier 104 p
 Vézina Ferdinand, laborer, St Bonaventure 29 p
 Vézina Honoré, grocer, Victoria cor. Hermine 39 p
 Vézina Jacques, laborer, St Louis 39 p
 Vézina Jean, carter, Colomb 62 p
 Vézina Jean, carter, Massue 48 t
 Vézina Jean, shoemaker, Jacques-Cartier 33 p
 Vézina Joseph, blacksmith, Sauvageau 61 p
 Vézina Joseph, carter, St Théophile 8 p
 Vézina Léger, carpenter, St Gertrude 25 p
 Vézina Louis, grocer, Sauvageau cor. Hermine 69-71 p
 Vézina Moïse, carpenter, St Gertrude 52 t
 Vézina Mrs. Flavien, charwoman, St Gertrude 53 p
 Vézina Mrs. Michel, Hermine 16 t
 Vézina Narcisse, joiner, Bagot 20 p
 Vézina Olivier, carter, Sauvageau 26 t
 Viger François, bateauaman, Sauvageau 93 t
 Villeneuve Alfred, joiner, Franklin 81 t
 Villeneuve Edouard, joiner, St Valier 79 t
 Villeneuve François, Jacques-Cartier 22 p
 Villeneuve Ignace, jr., carpenter, Prince de Galles 18 t
 Villeneuve Ignace, snr., carpenter, Prince de Galles 18 p
 Villeneuve Jacques, caulker, Falardeau 30 p
 Villeneuve Jean, carter, Parent 90 t
 Villeneuve Jean, laborer, Jacques-Cartier 24 t
 Villeneuve Joseph, carter, Jacques-Cartier 21 p
 Villeneuve Mrs. Joseph, St Ambroise p
 Villeneuve William, caulker, St Louis 49 p
 Voisel Jean, laborer, St Germain 18 t
 Voisel Narcisse, caulker, St Anne 82 p
 Voisel Narcisse, caulker, St Ursule 51 t
 Voyer Joseph, carpenter, Hermine 70 p
 Voyer Joseph, tinsmith, Hermine 38 t
 Williamson Joseph, painter, Hamel 52 p
 Zicot Eugène, shoemaker, Chenet 5 t
 Zicot Lambert, laborer, St Ursule 28 p

Lawr
churc
and a

Alain
Allar
Amy
Aubi
Aubi
Aubi
Aubi
Aubi
Auge
Auge
Bade
Barre
Barre
Barre
Beau
Beau
Beau
Beau
Beau
Beau
Beau
Becke
Bedar
Bedar
Bedar
Bedar
Bedar
Bedar
Bedar
Bélan
Bélan
Bélan
Bélan
Bélan
Bélan
Benoi
Berge
Berge
Berge
Berge

PLACES IN THE NEIGHBOURHOOD OF QUEBEC.

ST. COLUMBA OF SILLERY.

A Post-Village and parish of the county of Quebec, on the north shore of the St. Lawrence, 6 miles above Quebec. The parish contains Anglican and Roman Catholic churches, a convent, an academy, several schools, 16 timber coves, a number of stores and about 3,500 inhabitants.

Alain Jean, carter, Graddon's Hill p
Allard Victor, shingler, Bergerville p
Amyot Joseph, coachmaker, Bergerville p
Aubin Paul, laborer, Dobell's Cove, Sillery t
Aubin Philippe, boomsman, Sharple's Cove, Sillery t
Aubin Philippe, laborer, Wolfe's Cove t
Aubin Théophile, laborer, Sillery Hill p
Aubin William, carter, Sillery Hill p
Auger Eloi, bateauman, Dobell's Cove, Sillery t
Auger George, laborer, Woodfield Harbor Cove t
Badeaux Ferdinand, boomsman, New London Cove t
Barrette François, snr., laborer, St Michael's Cove t
Barrette Sauveur, jr., cabinetmaker, Bergerville p
Barrette Sauveur, snr., carter, Bergerville p
Beaumont Edmond, laborer, Bergerville t
Beaumont Elzéar, laborer, Sillery Hill t
Beaumont Joseph, carpenter, Bergerville t
Beaumont Téléspore, laborer, Union Cove t
Beaurivage Félix, laborer, St Michael's Cove t
Beaurivage François, carter, Bergerville t
Beckett Thomas, merchant, Clairmont, St Louis road t
Bedard François, laborer, Union Cove t
Bedard François, laborer, Sillery Cove t
Bedard Jean, laborer, Union Cove t
Bedard Jérémie, culler, Sillery Hill t
Bedard Laurent, jr., laborer, Union Cove t
Bedard Laurent, laborer, Sillery Cove t
Bedard Laurent, snr., laborer, Union Cove t
Bedard Nazaire, laborer, Union Cove t
Bedard Pierre, laborer, Graddon's Hill p
Bedard Pierre, laborer, Union Cove t
Béland Charles, laborer, Bridgewater Cove t
Béland Edouard, laborer, Bergerville p
Béland George, laborer, St Michael's Cove t
Béland Joseph, laborer, Union Cove t
Béland Michel, laborer, Bridgewater Cove t
Bélangier Paul, laborer, Dobell's Cove, Sillery t
Benoit Jean, laborer, New London Cove t
Bergeron Edouard, foreman, New London Cove t
Bergeron Joseph, timbertower, Sillery Cove t
Bergeron Joseph, timbertower, Bowen's Cove, Sillery t
Bergeron Olivier, joiner, Dobell's Cove, Sillery t

- Cagney Patrick, farmer, Gaumin road p
 Cahill Thomas, hotel keeper, Bergerville p
 Cameron Moses, laborer, Sillery Hill t
 Campagna Etienne, laborer, Bergerville p
 Campbell Archibald, prothonotary, Thornhill p
 Cantillon Joseph, sec. treas. of the Quebec turnpike trust, Sillery Hill,
 Cliff Cottage p
 Carbray Edward, laborer, Bergerville p
 Carbray Patrick, inspector of weights and measures, Bergerville t
 Carbray Terence, laborer, Bergerville p
 Cardinal Pierre, carpenter, Graddon's Hill t
 Carl Irénée, bateauman, Dobell's Cove, Sillery t
 Carrier David, laborer, Bowen's Cove, Sillery t
 Carrier Louis, laborer, Bowen's Cove, Sillery t
 Carroll Michael, culler, St Louis road p
 Carroll Michael, laborer, Wolfe's Cove t
 Carroll William, grocer, Spencer Cove t
 Carswell David, laborer, St Michael's Cove t
 Carswell Robert, engineer, Wolfe's Cove t
 Carswell Thomas, engineer, Wolfe's Cove t
 Cassidy Patrick, millwright, Wolfe's Cove t
 Chambers Thomas, laborer, Spencer Cove t
 Chatigny Joseph, carter, Union Cove t
 Chatigny Pierre, carter, Union Cove t
 Clavette Mrs. Alfred, seamstress, Union Cove p
 Cleary Michael, coachman, Benmore, St Louis road t
 Collins Michael, carter, Bergerville p
 Connolly Stephen, merchant, Woodfield Harbor Cove p
 Connors John, laborer, St Michael's Cove t
 Connors Thomas, laborer, Bridgewater Cove t
 Corcoran Mrs. Patrick, Sillery Cove t
 Coss Arthur, laborer, Bowen's Cove, Sillery t
 Coss John, boomsman, Bowen's Cove, Sillery t
 Coss William, shipper, Bowen's Cove, Sillery t
 Côté Janvier, carter, Bowen's Cove, Sillery t
 Côté Jean, laborer, Bowen's Cove, Sillery t
 Côté Joseph, carter, Victoria Cove t
 Cotter Edward, laborer, Spencer Cove t
 Couture Félix, timbertower, Sillery Hill t
 Couturier Joseph, carpenter, Sillery Hill t
 Croteau Joseph, laborer, Dobell's Cove, Sillery t
 Croteau Léon, boomsman, Point au Pizeau t
 Crowe Timothy, laborer, Bridgewater Mill t
 Cummerford John, blacksmith, Spencer Cove t
 Daigle Damase, laborer, Sillery Cove t
 Daigle Jean-Bte., laborer, St Louis road t
 Daigle Joseph, boomsman, Spencer Cove t
 Daigle Joseph, laborer, Sharples Cove, Sillery t
 Daigle Joseph, laborer, Union Cove t
 Dalais Etienne, bateauman, Dobell's Cove, Sillery t

- Elliot Michael, laborer, Spencer Cove t
Falardeau André H., merchant, Spencer Cove p
Falardeau David, grocer, Sillery Hill p
Falardeau Ferdinand Ed., clerk, Union Cove p
Falardeau François, grocer, Union Cove p
Falardeau Jérémie, blacksmith, Spencer Cove p
Feeney James, laborer, Sharples Cove, Sillery t
Feeney Thomas, laborer, Bowen's Cove, Sillery t
Filion Pierre, carter, St Michael's Cove t
Fiset Eugène, laborer, Bergerville t
Fitzgerald John, watchman, Sharples Cove, Sillery t
Fitzgibbon Michael, culler, Bergerville p
Fitzgibbon Thomas, laborer, Bergerville p
Fleming James, gardener, Dobell's Cove, Sillery t
Floyd James, laborer, Sillery Hill p
Forsyth John Bell, merchant, Gaumin road p
Forsyth William, laborer, St Michael's Cove t
Fortier Honoré, engineer, Woodfield Harbor Cove t
Fortier Joseph, jr., carter, Graddon's Hill t
Fortier Joseph, sur., laborer, Graddon's Hill p
Fournier François T., laborer, Rings End Cove t
Fournier Michel, boomsman, Union Cove t
Fournier Pierre, foreman, Dobell's Cove, Sillery t
Fournier Pierre, foreman, Dobell's Cove, Sillery t
Fournier Samuel, laborer, Dobell's Cove, Sillery t
Fraser Alexander, deputy supervisor of cullers, St Louis road p
Fréchette Edouard, laborer, Rings End Cove t
Fréchette Ferdinand, laborer, Union Cove t
Fréchette François, laborer, Dobell's Cove, Sillery t
Fréchette François, laborer, Graddon's Hill t
Fréchette Jean, laborer, Sharples' Cove, Sillery t
Fréchette Louis, boomsman, Safety Cove t
Fréchette Louis, laborer, Rings End Cove t
Fréchette Napoléon, laborer, Woodfield Harbor Cove t
Fréchette Placide, carter, Rings End Cove, t
French John, carter, Graddon's Hill p
French William, culler, Bergerville t
French William, culler, Woodfield Harbor Cove t
Fry Edward, merchant, Bowen's Cove, Sillery p
Fry Henry, merchant, Bowen's Cove, Sillery p
Furness Albert H., Bardsfield, St Louis road p
Gaffney Michael, carter, Bergerville p
Gaffney Patrick, farmer, Gaumin road p
Gaffney Simon, farmer, Gaumin road p
Gaffney Thomas, carter, Bergerville t
Gagné William, laborer, Sillery Hill t
Gagnon Benjamin, boomsman, Wolfe's Cove t
Gagnon Benjamin, laborer, Spencer Cove t
Gagnon Rémi, laborer, Wolfe's Cove t
Garneau Philibert, saddler, Bergerville t

Gaumont Téléphore, laborer, Union Cove t
 Gauthier Jean, grocer, Union Cove p
 Gauthier Michel, laborer, Pointe au Pizeau t
 Gauthier Michel, laborer, Pointe au Pizeau t
 Gauthier Omer, laborer, Wolfe's Cove t
 Gauthier Onésime, laborer, Wolfe's Cove t
 Genest Charles, laborer, Wolfe's Cove t
 Gignac André, laborer, Rings End Cove p
 Gignac David, laborer, Rings End Cove p
 Gignac Elzéar, carpenter, Union Cove t
 Gignac François, laborer, Union Cove t
 Gignac François, timbertower, Union Cove p
 Gignac Henri, Union Cove t
 Gignac Joseph, laborer, Rings End Cove p
 Gignac Olivier, carpenter, Union Cove p
 Gilbert Joseph, laborer, Sillery Hill t
 Giles John, gardener, Spencer Wood t
 Gilmour Allan, lumber merchant, Marchmont p
 Girard Joseph, carter, Union Cove p
 Giroux Elzéar, laborer, Sharples Cove, Sillery t
 Giroux Joseph, laborer, Sharples Cove, Sillery t
 Giroux Léon, laborer, Union Cove p
 Giroux Napoléon, laborer, Pointe au Pizeau t
 Giroux Pierre, laborer, Sharples Cove, Sillery t
 Giroux Samuel, carter, Rings End Cove t
 Gleeson John, laborer, Sillery Hill t
 Graddon Charles S., farmer, Kilmarnock, St Louis road p
 Graddon William, land surveyor, St Louis road p
 Gray Frost Wood, clerk, St Louis road p
 Grenier Antoine, boomsman, Sharples Cove, Sillery t
 Grenier Antoine, laborer, Sillery Cove t
 Grenier Joseph, laborer, Union Cove t
 Grenier William, laborer, Union Cove t
 Grenon Ferdinand, laborer, Graddon's Hill t
 Groves John, laborer, Wolfe's Cove t
 Guérin Joseph, laborer, St Michael's Cove t
 Guérin Léon, laborer, Sillery Hill t
 Guérin Napoleon, laborer, Bowen's Cove, Sillery t
 Hall Henry, watchman, Sharples Cove, Sillery t
 Hammond Isaac, carpenter, Spencer Cove t
 Harkin Daniel, laborer, Union Cove p
 Harkin Michael, carter, Bergerville p
 Harrower James Y., clerk, Belvedere road t
 Hawkins Abel, grocer, Wolfe's Cove t
 Hennessy James, carpenter, Wolfe's Cove t
 Hennessy Patrick, carpenter, Wolfe's Cove t
 Hickey Patrick, laborer, Woodfield Harbor Cove t
 Hiscock John, blacksmith, Sharples Cove, Sillery t
 Horigan Cornelius, carter, Spencer Cove t
 Houde François, grocer, Bergerville p

- Hughes Stephen, laborer, Wolfe's Cove t
 Hughes William, laborer, Bergerville p
 Humphrey George E., merchant, St Michael's Cove t
 Hunt John, turner, Bergerville t
 Huot Edmond, boatman, Rings End Cove p
 Huot Edmond, laborer, Bowen's Cove, Sillery t
 Huot Léon, boomsman, Rings End Cove p
 Jackson Edwin, merchant, Rings End Cove t
 Jackson Edwin, sur., commission merchant and cove proprietor, Rings
 End Cove p
 Jackson John, ginger beer maker, Spencer Cove p
 Jalbert Wilbrod, blacksmith, Spencer Cove p
 Jean Alfred, laborer, Union Cove t
 Johnson Arkinson, laborer, Spencer Cove t
 Johnson George, boomsman, Spencer Cove t
 Johnson Job, laborer, Spencer Cove t
 Johnson Thomas, carter, Bergerville p
 Jolin Louis, purser Str. "James", Union Cove p
 Jolin Mrs. Louis, Union Cove p
 Julien Elzéar, laborer, St Michael's Cove t
 Julien François, timbertower, Union Cove t
 Julien Honoré, culler, Wolfe's Cove t
 Julien Irénée, laborer, St Michael's Cove t
 Julien Octave, carter, Bergerville p
 Julien Pierre, carter, Bergerville p
 Kane Peter, carter, Bergerville t
 Kelly James, boomsman, Sharples Cove, Sillery t
 Kelly Thomas, watchman, New London Cove t
 Kennefick Patrick, clerk, Sharples Cove, Sillery t
 Kerr Patrick, clerk, St Michael's Cove t
 Kerwin John, culler, Union Cove p
Knicht, Brothers & Co.—*William H. & Charles E. Knight*—lumber
 merchants, Spencer Cove t
 Knight Charles E., of Knight, Brothers & Co., Spencer Cove t
 Knight William H., of Knight, Brothers & Co., Spencer Cove t
 Labadie Joseph, shoemaker, Sillery Hill p
 Labarre James, laborer, Sharples Cove, Sillery t
 Labarre Mrs. Germain, Pointe au Pizeau p
 Labelle Octave, laborer, St Michael's Cove t
 Laborde Alfred, laborer, Dobell's Cove, Sillery t
 Laborde Jacques, laborer, Dobell's Cove, Sillery t
 Laborde Joseph, laborer, Dobell's Cove, Sillery t
 Lafleur Romuald, laborer, Sillery Hill t
 Lagacé Charles, laborer, Dobell's Cove, Sillery t
 Laing John, carpenter, Wolfe's Cove t
 Laisné Gaspard, laborer, Sharples Cove, Sillery t
 Laliberté Benjamin, bateaman, Dobell's Cove, Sillery t
 Laliberté Edmond, boomsman, Wolfe's Cove t
 Laliberté Edouard, laborer, Spencer Cove t
 Laliberté Joseph, laborer, Sharples Cove, Sillery t

Lloyd John R., teacher, St Louis road t
 Lowe Peter, gardener, Cataraque, St Louis road t
 Lund Peter, laborer, Beauvoir, St Louis Road t
 Lynch Patrick, tailor, St Michael's Cove t
 Mackay John, watchman, Wolfe's Cove t
 Mahony J. T., culler, Spencer Cove t
 Malone Geoffroy, culler, Sillery Hill p
 Manning James, laborer, Spencer Cove t
 Marcoux François, laborer, Sillery Hill t
 Marcoux François, laborer, Spencer Cove t
 Martel Hubert, laborer, Graddon's Hill p
 Martel Louis, boomsman, Sillery Cove t
 Martel Louis, laborer, Union Cove t
 Martin Ferdinand, boomsman, New London Cove t
 Martin Henry, gardener, Highlands, St Louis road t
 Martin Jean, laborer, Sillery Cove t
 Martineau J. T., tinsmith, Bergerville p
 Martineau Louis, laborer, Sharples Cove, Sillery t
 Martineau Paul, carter, Bergerville p
 Martineau Samuel, laborer, Dobell's Cove, Sillery t
 Masson François, laborer, Graddon's Hill t
 Masson Paul, tinsmith, Graddon's Hill t
 McBarron Andrew, laborer, Sillery Hill p
 McCalee Ross, grocer, Spencer Cove t
 McCann Ferdinand, carter, Graddon's Hill p
 McCormack John, laborer, Sillery Hill t
 McCormack Michael, laborer, Sillery Hill t
 McCready John, grocer, Dobell's Cove, Sillery t
 McCusker Miss. ———, boarding house, Union Cove p
 McCusker Thomas, culler, Wolfe's Cove t
 McCusker Thomas, culler, Union Cove p
 McDonagh Mrs. ———, Sillery Cove t
 McDonald Jacob, laborer, Union Cove t
 McKenley Charles, timbertower, Woodfield Harbor Cove t
 McGoldrick James, Safety t
 McGoldrick James, laborer, Bridgewater Cove t
 McHugh Francis, laborer, Bridgewater Cove t
 McHugh William, laborer, Dobell's Cove, Sillery t
 McInenly James, merchant, Sillery Hill t
 McInenly Thomas, culler, Sillery Hill p
 McKellops Alexander, blacksmith, New London Cove t
 McKendy Daniel, culler, Bergerville p
 McKenna John, grocer, Union Cove p
 McLaughlin Thomas, saloonkeeper, Spencer Cove t
 McLean J. McLaughlin, laborer, Bridgewater Hill t
 McMahon John, grocer, Spencer Cove p
 McNeil Maurice, clerk, Sillery Hill p
 McNeil Pierre, shipper, Dobell's Cove, Sillery t
 McPeck Henry, laborer, Bergerville p
 McPeck William, culler, Sillery Hill t

McVeigh Bernard, carter, St Michael's Cove t
 Melville William, florist, Bergerville p
 Mignault Joseph, laborer, Pointe au Pizeau t
 Mignault Stanislas, laborer, Pointe au Pizeau t
 Miller Alfred, laborer, Wolfe's Cove t
 Miller George, laborer, Wolfe's Cove t
 Miller Thomas, laborer, Wolfe's Cove t
 Moisan Philippe, laborer, Bowen's Cove, Sillery t
 Moisan Philippe, laborer, St Michael's Cove t
 Molloy James, Bridgewater Cove t
 Molloy James, laborer, Bridgewater Cove t
 Monaghan Joseph, gardener, Sillery Hill t
 Monaghan Peter, trader, Sillery Hill p
 Moore John, laborer, Woodfield Harbor Cove t
 Moore Thomas, laborer, Woodfield Harbor Cove t
 Morisset Edouard, grocer, Union Cove p
 Morisset Joseph, culler, Union Cove t
 Morisset Michel, timbertower, Union Cove p
 Mullarky Thomas, clerk, Spencer Cove p
 Munro Charles, merchant, New London Cove p
 Munro Mrs. William, New London Cove p
 Munro William, culler, New London Cove p
 Murphy Peter, culler, St Louis road p
 Murphy Thomas, culler, Wolfe's Cove t
 Murphy Timothy, laborer, Spencer Cove t
 Murphy William, carter, Spencer Cove p
 Myler Richard, carpenter, Sillery Hill t
 Myrand Antoine, boomsman, Union Cove t
 Myrand Jérôme, farmer, Gaumin road p
 Myrand Pierre, jr., carter, Graddon's Hill p
 Myrand Pierre, snr., carter, Graddon's Hill p
 Nadeau Cyprien, carter, Bergerville p
 Nash Richard, hotelkeeper, Union Cove p
 Nault Aimé, laborer, Wolfe's Cove t
 Neely Alexander, shipper, New London Cove t
 Neely John, boomsman, Dobell's Cove, Sillery t
 Neely John, timbertower, New London Cove t
 Neely Timothy, laborer, New London Cove t
 Nelson Thomas, laborer, Bergerville t
 Nestor John, watchman, Spencer Cove t
 Nestor Stephen, laborer, Bergerville p
 Newton John, gardener, Wolfe's Cove t
 Noël Edouard, bateauman, Graddon's Hill t
 Nolan John, laborer, Sillery Hill p
 O'Brien Martin, culler, Sillery Hill p
 O'Brien Patrick, boomsman, Bridgewater Cove t
 O'Brien Patrick, farmer, Gaumin road t
 O'Brien Thomas, boomsman, New London Cove t
 O'Brien Walter, boomsman, Bridgewater Cove t
 O'Brien William, laborer, New London Cove t

O'Co
 O'Co
 O'Co
 O'Do
 O'Do
 O'Le
 O'Ne
O'R
 O'Re
 Paré
 Paqu
 Paqu
 Patie
 Penn
 Penn
 Phela
 Phela
 Phela
 Philli
 Philli
 Philli
 Piche
 Pineau
 Pineau
 Poitra
 Poliqu
 Potvin
 Potvin
 Poulin
 Power
 Power
 Power
 Price
 Price
 Racett
 Racine
 Racine
 Racine
 Ranco
 Ranco
 Ready
 Ready
 Reddy
 Reid A
 Reid J
 Reid J
 Rémill
Rhod
 Bo

- O'Connell John, merchant, New London Cove t
 O'Connor John, laborer, Wolfe's Cove t
 O'Connor Thomas, laborer, Bridgewater Cove t
 O'Donnell Michael, laborer, Dobell's Cove, Sillery t
 O'Dowd Mrs. Thomas, Wolfe's Cove t
 O'Leary Denis, laborer, Dobell's Cove, Sillery t
 O'Neil Charles, gardener, Bergerville t
O'Regan Michael H., teacher and secretary of the Municipality of
 St Columba of Sillery, Sharples Cove, Sillery t
 O'Reilly Michael, laborer, Woodfield Harbor Cove t
 Paré Frs.-X., teacher, Sharples Cove, Sillery t
 Paquet Alexandre, culler, Spencer Cove t
 Paquet Augustin, laborer, Spencer Cove t
 Patience Mrs. Alfred, Sillery Cove t
 Penny George, trader, Belvedere road p
 Penny John, joiner, Wolfe's Cove t
 Phelan James, boomsman, Bridgewater Cove t
 Phelan John, laborer, Bridgewater Cove t
 Phelan Wm. John, boomsman, Bridgewater Cove t
 Phillips George, carter, Sharples Cove, Sillery t
 Phillips George, coachman, Sharples Cove, Sillery t
 Phillips Martin, timbertower, Sillery Hill p
 Pichet Laurent, carter, Bergerville p
 Pineau Auguste, laborer, Bridgewater Cove t
 Pineau Eastache, Bridgewater Cove t
 Poitras Etienne, messenger, Bergerville p
 Poliquin Paul, laborer, Sillery Hill p
 Potvin Isidore, grocer, Union Cove p
 Potvin Joseph, grocer, Rings End Cove t
 Poulin Jérôme, laborer, Graddon's Hill t
 Power Thomas, laborer, Wolfe's Cove t
 Power William, jun., clerk, Bridgewater Cove t
 Power William, smr., clerk, Bridgewater Cove t
 Price honble. David E., merchant, St Louis road p
 Price John E., merchant, St Louis road p
 Racette Charles, carter, New London Cove t
 Racine Charles, carter, Spencer Cove p
 Racine Job, laborer, Woodfield Harbor Cove t
 Racine Mathias, foreman, Spencer Cove p
 Rancour Jean, laborer, St Michael's Cove t
 Rancour Pierre, foreman, Bowen's Cove, Sillery t
 Ready Edward, boomsman, Bridgewater Cove t
 Ready Patrick, boomsman, Bridgewater Cove t
 Reddy Mrs. William, Bridgewater Cove t
 Reid Alexander, laborer, Wolfe's Cove t
 Reid John, carpenter, Wolfe's Cove t
 Reid John, foreman, Wolfe's Cove t
 Rémillard Antoine, laborer, Pointe au Pizeau t
Rhodes colonel William, florist, Benmore St Louis road p., P. O.
 Box 726, Quebec

- Rinch Mrs. David, Sillery Cove t
 Robert S. A., sawyer, Wolfe's Cove t
 Robitaille Ignace, jr., laborer, Dobell's Cove, Sillery t
 Robitaille Ignace, sur., laborer, Dobell's Cove, Sillery t
 Robitaille Jacques, laborer, Union Cove t
 Robitaille Joseph, boomsman, Dobell's Cove, Sillery t
 Robitaille Léon, laborer, Union Cove t
 Robitaille Louis, laborer, Rings End Cove t
 Robitaille Michel, boomsman, Dobell's Cove, Sillery t
 Robitaille Napoléon, shipper, Dobell's Cove, Sillery t
Roche John, lumber merchant, Wolfe's Cove p
 Rochet Evans N. D., Sillery Hill p
 Rockett James, merchant, Victoria Cove p
 Rockett Michael, clerk, Victoria Cove t
 Ross Elzéar, laborer, Dobell's Cove, Sillery t
 Ross John, merchant, Bridgewater Mill p
 Rousseau Isaac, laborer, Graddon's Hill t
 Rousseau Louis, boomsman, Bridgewater Cove t
 Rousseau Théodote, laborer, Graddon's Hill p
 Routhier Ferdinand, laborer, Sillery Hill p
 Roy Narcisse, sexton, Sillery Hill p
 Ryan John, carter, Bergerville p
 Ryan John, watchman, Dobell's Cove, Sillery t
 Ryan Lawrence G., carter, Bergerville p
 Ryan Lawrence P., carter, Bergerville p
 Ryan Patrick, shipper, Pointe au Pizeau t
 Sammon Denis, laborer, Sillery Hill p
 Savard François, carpenter, Bergerville p
 Savard George, culler, Spencer Cove t
 School of the Sacred Heart, Sisters of Charity, teachers, Wolfe's Cove p
 Sévigny Carmel, boomsman, Spencer Cove t
 Sharples Charles, jr., of Sharples, Brothers & Co., Bridgewater Cove p
 Sharples Charles, sur., Bridgewater Cove p
 Sharples John, of John Sharples, Sons & Co., and of Sharples, Bros. & Co., Sharples Cove, Sillery p
 Sharples William, of John Sharples, Sons & Co., and of Sharples, Bros. & Co., Sharples Cove, Sillery p
 Shead Walter, watchmaker, Bergerville p
 Sheppardson Richard, laborer, Wolfe's Cove t
 Simard Antoine, laborer, Wolfe's Cove t
 Simard Hector, fireman, Wolfe's Cove t
 Sims John, laborer, Bergerville t
Stevenson H. & Co.,—*Michael Stevenson & James Timmony*—lumber merchants, Union Cove p
 Stock John, laborer, Sillery Hill t
 Stock Phillipe, carter, Bergerville p
 Stock Richard, laborer, Gaumin road t
 Stock Thomas, watchman, Pointe au Pizeau t
 Stockwell Francis W., Highlands, St Louis road
 St Pierre Prudent, laborer, St Michael's Cove t

SUL
 Sulli
 Swift
 Syno
 Taille
 Tang
 Tardi
 Tardi
 Tardi
 Tarte
 Théri
 Théri
 Théri
 Thivi
 Thivi
 Timm
 Timm
 Todd
 Tregg
 Valco
 Vallié
 Vallié
 Verme
 Verme
 Villen
 Villen
 Villen
 Villen
 Villen
 Villen
 Villen
 Villen
 Walsh
 Walsh
 Walsh
 Walsh
 Wheel
 Whelan
 William
 Wilson
 Wilson
 Wilson
 Woolse
 Young

- Sullivan Timothy, watchman, Bowen's Cove, Sillery t
 Swift John, gardener, St Louis road t
 Synott Michael, laborer, Sillery Hill p
 Taillon Jean-Baptiste, hotelkeeper, Bergerville p
 Tanguay Jean, engineer, Wolfe's Cove t
 Tardif Abraham, blacksmith, Bowen's Cove, Sillery t
 Tardif Edouard, laborer, Sillery Cove t
 Tardif Louis, laborer, Sharples Cove, Sillery t
 Tarte J. Israel, journalist, St Louis road p
 Thérien Barthélemi, laborer, St Michael's Cove t
 Thérien Edmond, laborer, St Michael's Cove t
 Thérien Modeste, laborer, Bowen's Cove, Sillery t
 Thivierge George, laborer, Bergerville p
 Thivierge Placide, laborer, Spencer Cove p
 Timmony James, of M. Stevenson & Co., Union Cove p
 Timmony John, culler, St Louis road p
 Todd Thomas, laborer, Bergerville t
 Treggate William, caretaker, Mount Hermon cemetery t
 Valcour Maxime, laborer, Spencer Cove t
 Vallière Elie, laborer, Sharples Cove, Sillery t
 Vallière Jean-Baptiste, boomsman, New London Cove t
 Vermet François, jr., carter, Dobell's Cove, Sillery t
 Vermet François, snr., laborer, Dobell's Cove, Sillery t
 Villeneuve Elzéar, boomsman, Dobell's Cove, Sillery t
 Villeneuve Etienne, jr., laborer, Dobell's Cove, Sillery t
 Villeneuve Etienne, laborer, Dobell's Cove, Sillery t
 Villeneuve Etienne, snr., boomsman, Dobell's Cove, Sillery t
 Villeneuve Honoré, laborer, Dobell's Cove, Sillery t
 Villeneuve Joseph, laborer, Dobell's Cove, Sillery t
 Villeneuve Samuel, jr., boomsman, Dobell's Cove, Sillery t
 Villeneuve Samuel, snr., foreman, Dobell's Cove, Sillery t
 Villeneuve Théophile, measurer, Dobell's Cove, Sillery t
 Walsh John, carter, Spencer Cove t
 Walsh John, laborer, Woodfield Harbor Cove t
 Walsh Maurice, millwright, Bridgewater Mill t
 Walsh Richard, laborer, Bergerville p
 Walsh William, watchman, Wolfe's Cove t
 Wheeler Alfred, deputy collector of Customs, St Louis road p
 Whelan John, laborer, Dobell's Cove, Sillery t
 Williamson William, gardener, Wolfe's Cove t
 Wilson Charles, grocer, New London Cove p
 Wilson Charles, laborer, New London Cove t
 Wilson George, laborer, Sillery Hill t
 Woolsey William D., clerk, Wolfe's Cove t
Young George B. Symes, lumber merchant, Spencer Cove p

Cove p

Cove p

Bros.

Bros.

Lumber

STADACONA.

A village in Quebec County, on the River St. Charles, and connected with the City by "Bickell Bridge," very recently constructed by the gentleman whose name it bears. Although this village is outside the limits of the City, it may be considered a suburb of Quebec, possessing most of its advantages without being subject to its burdens. The population consists of about 100 families, containing some 500 souls, mostly of the working class, who gain their livelihood in the adjoining ship yards, of which there are five on that side of the river; three only, however, are in operation viz: those of Messrs. Julien & Labbé, J. & J. Samson, and McKay & Warner; there is likewise a steam saw mill which is not now in operation. The Canada Worsted Co., will shortly be in operation and will, no doubt, add greatly to the prosperity of the place. Hare Point, on the City side, has three ship yards, viz: Messrs. W. H. Baldwin, Narcisse Rosa and Louis Rosa, besides the lumber establishment of Mr. T. Gauvreau. It is to be hoped that in the good time that is now coming, when manufactures of all sorts will take the place of the now languishing industry of ship building, Stadacona will rank as one of the most populous of our suburbs. It is in every way suitable for the establishment of manufactories. On the heights above the River St. Charles is a fine level plateau, exceedingly well adapted for Villas, and overlooking the extensive valley of the St. Charles, with a fine view of the Parishes of St. Foye, Lorette and St. Ambroise, on one side, and on the other bounded by the pretty little river "Lairet" having a splendid view of the City and Port of Quebec. Distant from Quebec about 1 mile.

Allard Laurent, caulker t
 Aubin Joseph, carpenter t
 Bélanger Parfait, carpenter p
 Bernier Abraham, carpenter p
 Bigaouette Napoléon, joiner p
 Bonenfant Théodore, laborer p
 Bonneau Jérémie, blacksmith p
 Bonneau Jérémie, engineer p
 Bouchardeau Jean, carpenter p
 Boucher Alexandre, caulker p
 Bourbeau Michel, boatman p
 Boutin Alfred, carpenter t
 Bureau Pierre, mason p
 Cantin Onésime, boatman t
 Cardinal Charles, laborer t
 Cardinal Mrs. Michel t
 Caron Mrs. Zéphirin t
 Chatigny Mrs. Honoré p
 Cliche François, grocer p
 Corrigan Patrick, farmer t
 Côté Alphonse, laborer t
 Cotnam William, carpenter p
 Crotteau Mathias, sawyer p
 Delamarre Jean-Bte., fireman p
 Delamarre Mrs. Jean-Bte. p
 Desroses Etienne, carpenter t
 Desroses Michel, carpenter p
 Desrosiers Jean, painter t
 Desrosiers Onésime, carpenter p

Fontaine Hector, shoemaker p
 Fournier Louis, jr., carpenter p
 Fournier Louis, sr., carpenter p
 Fournier Thomas, carpenter t
 Gaudreau Jean-Bte., caulker p
 Giroux Joseph, joiner p
 Goulet François-X., carpenter p
 Gourdeau Edouard, laborer t
 Hamelin Jean, laborer t
 Hébert Raphaël, sawyer p
 Hochu Joseph, caulker t
 Hochu Joseph, laborer t
 Julien Edouard, carpenter p
 Larose Joseph, sawyer t
 Lasanté George, laborer t
 Lasanté Moïse, engineer t
 Lebel Joseph, laborer p
 Lebel Louis, laborer p
 Leblanc Léandre, laborer p
 Lefebvre Joseph, roofer t
 Lefebvre Louis, laborer t
 Lefebvre Louis Roger, laborer p
 Lefebvre Octave, laborer t
 Lhéroult Pierre, wheelwright p
 Marcoux Michel, carpenter p
 Martin Alphonse, sawyer p
 Martin Ismaël, baker t
 Martin Léon, baker p
 Martin Michel p

Assel
 Barn
 Beau
 Bertr
 Black
 Blais
 Bloui
 Boucl
 Boucl
 Brock
 Canti
 Canti
 Caron
 Caron
 Casse
 DeB
 Delag
 Delag
 Deme
 Desgr
 Desru

Martin Pierre, carpenter, p	Poulin Moïse, carpenter t
Martineau Joseph, laborer, t	Poulin Pierre, carpenter p
Martineau Magloire, laborer p	Rancour Charles, caulker p
Masson Louis, carter t	Ratté Miss Marie C., school teach. t
McEwen John, farmer t	Roberge Pierre, carpenter p
Métivier François, joiner t	Rood William, shoemaker p
Métivier Jean, caulker p	Roussin Jean, jr., carpenter t
Moffet Flavien, copying clerk p.	Roussin Jean, sr., carpenter p
Moisan Joseph, jr., caulker p	Sansfaçon Thomas, laborer t
Moisan Joseph, sr., caulker p	St Hilaire Jean, blacksmith t
Paré Mrs. Frs.-X., p	St Hilaire Louis, blacksmith p
Parent Jean, laborer p	St Pierre Frs.-X. t
Patry Philippe, joiner p	Thérien Jean, sawyer p
Picard Alfred, laborer p	Thérien Victor, sawyer t
Picard Louis, caulker p	Thévenin Mrs. Jean-Bte., grocery t
Pierson Auguste, laborer t	Trudel Dolphis, currier p
Pierson Cyprien, shoemaker p	Trudel Isidore, joiner p
Plante Joseph, laborer t	Weir Benjamin, laborer p
Poulin Léon, carpenter p	

HEDLEYVILLE.

A Post Office in the county of Quebec. Population 500.

Asselin Job, caulker t	Dion Mrs. Jean, t
Barnes David, farmer t	Drouin Adolphe, laborer t
Beaulieu Joseph, joiner t	Drouin François, ropemaker p
Bertrand Napoléon, carter p	Ducré Alfred, carter t
Blackburn George, stevedore t	Fortin Ferdinand, laborer t
Blais André, sailor t	Fortin Gilbert, foreman t
Blouin Nazaire, laborer t	Fortin Mrs. Edouard, t
Boucher Louis, laborer t	Gagné Augustin, carpenter t
Boucher Philippe, engineer t	Gagnon Gaudias, carpenter t
Brocklesby Charles, clerk t	Germain Joseph, sergeant t
Cantin Guillaume, founder p	Giroux Jean-Baptiste, laborer t
Cantin Mrs. Rosalie, ropemaker p	Gosselin Miss Emma, schl. teach. t
Cantin Pierre, ropemaker t	Gouedard Pierre, gardener p
Caron Jean-Baptiste, laborer t	Gousse Louis, jr., storeman t
Caron Laurent, engineer t	Hazel John, carpenter t
Casse Prospère, stonecutter t	Hazel Thomas, founder t
DeBlois Joachim , grocer p	Hazel William, laborer t
Delage Jean, carpenter p	Huot Joseph, carpenter t
Delage Joseph, carpenter t	Jobin Edouard, laborer t
Demeule George, sailor t	Julien Alexis, carpenter p
Degroiselle François, plumber p	Julien Alexis, currier t
Desruisseau Ferdinand, boatman t	Julien Onésime, boomsman p

Lamontagne Damase, boomsman t	Lavoie Joseph, carpenter t
Lamontagne Edouard, currier t	Letellier François, carter p
Lamontagne Frs.-X., jr., carpenter t	Letellier François, laborer t
Lamontagne Frs.-X., sr., carpenter t	Letellier Nazaire, laborer p
Lamontagne Isaac, currier t	Lortie Octave, engineer t
Lamontagne Isaac, jr., joiner p	Mahony Timothy, culler t
Lamontagne Isaac, sr., laborer t	Milliard Firmin, laborer t
Lamontagne Joseph, currier p	Paquet Octave, laborer t
Lamontagne Joseph, laborer t	Pelletier Théodore, laborer t
Lamontagne Joseph, trader p	Poitras François, foreman t
Lamontagne Julien, laborer t	Proteau Félix, fireman t
Lapointe Hébert, laborer t	Richard Siméon, ropemaker p
Lapointe Louis, laborer t	Turner William, gardener t
Latulippe Octave, laborer p	Vachon Jean, laborer t

MOUNT PLEASANT OR GUENET.

The proper name of the place is *Mount Pleasant*, but sometimes it is called *Guenet* village. This name was given to it because a member of the *Guenet* family was one of the first to settle there.

Baldwin Christopher, gardener	Hamilton Samuel, laborer
Béland Thomas, driver	Hanley Peter, carpenter
Brennan Mrs. Patrick	Hanley Peter, lumberman
Brown Stephen, gardener	Houle Victor, letter carrier
Bruyère Joseph, carpenter	Joyce Thomas, laborer
Bruyère Joseph, printer	Kegney Thomas, laborer
Buckley Matthew, gardener	Linteau Mrs. Louis, charwoman
Cantin Lazare, carpenter	Loneragan John, gardener
Cantin Moïse, shoemaker	Mathews Alfred, laborer
Côté Elie, carpenter	McDonald Alexander
Côté Eugène, printer	McManus Michael, coxswain
Côté Joseph, trader	Mills Samuel, servant
Côté Louis, laborer	Morgan Patrick, groom
Côté Mrs. Réal	Morisset George, carter
Côté Théophile, carpenter	Nash Michael, gardener
Couture Charles, gardener	Paré Urbain, laborer
Dalton Andrew, coachman	Philbert Joseph, laborer
Delisle Elzéar, watchman	Racine François, jr., laborer
Doré Isidore, carpenter	Racine François, sr., laborer
Dufresne Ferdinand, laborer	Rochet Mrs. Jean, charwoman
Fiset Arthur, printer	Rochon Jacques, laborer
Fiset Charles, painter	Rochon Placide, laborer
Frenet Jean, mason	Ryan James, gardener
Gagnon François, carpenter	Shea John, grocer
Grenon François, mason	Tiffner André, shoemaker
Grevall Henry, coachman	Tiffner George, carpenter
Hamel Daniel, laborer	Tiffner George, caulker
Hamel Moïse, laborer	Tremblay Joseph, laborer
Hamel Mrs. Charles, seamstress	

LA CANARDIERE.

A scattered village in the county of Quebec, on the north shore of the river St. Charles, opposite the city of Quebec. It contains the Beauport Lunatic Asylum. Population 200.

BEAUPORT LUNATIC ASYLUM, J. L. Landry, M. D., and F. Roy, M. D., proprietors; Chevalier Clément Vincelette, warden; Mrs. C. Vincelette, matron; Dr. U. Bélanger, resident physician.

Bélanger Dr. Ulric, M. D., resident physician to the Lunatic Asylum	Levallée J. Thomas, hotelkeeper p
Bignell John, surveyor p	Levasseur F. A., fireman t
Boivin Alfred, currier t	Lortie Eugène, trader t
Bonham George, accountant p	Lortie George, trader p
Brown John, lumber merchant p	Lortie Jean, farmer p
Brown Joseph, farmer t	Lortie Wilbrod, trader t
Côté Charles Toussaint, merchant p	Maheux Nicolas, p
DeBlois Edouard Jos., advocate p	Matte Edouard, foreman p
Doré Pierre, laborer t	Minguy Honoré, currier t
Drolet Alexandre, engineer t	Minguy Pierre, joiner t
Duchêne Edouard, t	Morency Israel, currier t
East Homer, carter t	Murray Marshall, founder t
Gagné Edouard, currier t	Ouellet Elie, engineer t
Gallander George, farmer t	Pichet Cyrille, carter t
Harding William, laborer p	Racine Pierre Narcisse, p
Hopper Thomas, trader t	Richardson Charles, tannery t
Hunter Mrs. Robert t	Vallée Edouard, farmer t
Key Andrew, plumber t	Verreau Joseph, farmer t
Lamothe Ferdinand, joiner t	Vincelette CHEV. Clément,
Landry Philippe, M. P., t	warden Beauport Lunatic Asylum t
Lapointe George, farmer t	Walsh Mrs. Nicholas p

LITTLE RIVER ST. CHARLES.—SOUTH.

Andrews Charles, notary p	Crawford John, farmer t
Andrews Frederick, jr., advocate p	Delaney Thomas, butcher p
Andrews Frederick, sr., advocate p	Doherty John, farmer t
Aubé Jean Etienne, school teacher p	Emond Mrs. Magloire p
Beaulieu Pierre, farmer t	Ennis John, foreman t
Bell David, manufacturer p	Fresques Jules, pedlar t
Bell William, manufacturer p	Gagnon Honoré, merchant p
Bigaouet Pierre, laborer p	Hornby David, farmer p
Blouin Louis Hilaire, joiner t	Hornby John, farmer p
Campbell Mrs. Marguerite t	Jeffrey Ernest, merchant t
Carbray John, gardener t	Jobin Jean-Bte., laborer t
Connolly Joseph, farmer p	Johnston Mrs. John p

Julien Charles, farmer p	Perry John, farmer t
Julien Joseph, farmer p	Phillips James, clerk t
Landry Théophile, manufacturer t	Quinn Thomas, hotelkeeper p
Laurin Joseph O., notary p	Robitaille Alfred, manufacturer t
Lefrançois Pierre, t	Robitaille David, farmer t
Montmigny Michel, gardener p	Sample Mrs. William, p
Moore Thomas, farmer t	Teakles John, farmer t
Morris Peter, t	Woodley James, shoe manufacturer t
Parent Joseph, watchman t	

LITTLE RIVER ST. CHARLES.—NORTH.

Bedard Alphonse, farmer t	Jack Mrs. Thomas, farmer p
Blouin Elzéar, farmer t	Jobin Jean, farmer t
Blouin François, farmer t	Julien Joseph, farmer t
Buchanan Alexander, farmer t	King Alexander, farmer t
Cantin Mrs. Joseph, t	McGuire Lawrence, farmer p
Connolly Michael, farmer t	Moore Alexander, farmer t
Connolly Patrick, farmer p	Moore John t
Giguère Mrs. Edouard t	O'Neil James, farmer t
Gillespie James, farmer t	Roark James, farmer p
Gillespie James, farmer p	Ross Robert, farmer p
Gilmour Patrick, farmer t	Thibault Honoré, joiner t
Holmes Wm. Edward, farmer p	Tremblay Joseph, farmer p
Hossack Alexander, farmer p	West James, farmer t
Hugh Francis Wallace, merchant p	West John, farmer t
Jack James, farmer t	Wright John, farmer p
Jack James W., farmer p	Wright Robert, farmer p
Jack John, farmer p	Young David Douglass, p
Jack John, farmer t	

GROS PIN.

Bissett James, machinist t	Lemieux Ovide, hotelkeeper t
Brown John, farmer p	Longchamps Jean-Bte., farmer p
Côté Adam, civil service clerk t	O'Donnell Mrs. Joseph, p
Dondon John, t	Parke Joseph, clerk t
Dorion Cyrille, farmer p	Pitl Charles, merchant t
Hayes Michael, carpenter t	Routhier Arthur, farmer t
Huot Elzéar, t	Tessier Félix, clerk p
Kelly Patrick, farmer t	Venner William, broker p

BIAIS, Senior

CHURCH ORNAMENTS

PARIS, FRANCE.

OUR FIRM, of very long standing and the most extensive in the world, undertakes the manufacture and sale of all articles necessary in the celebration of the Catholic Religion.

THE manufacturing and artistic resources at our hands enable us always to give satisfaction, with pre-eminent regard to economy, by good workmanship and despatch in the execution of all orders, whether for the SIMPLEST or the MOST SUMPTUOUS WORK.

THE HOLY FATHER, in favoring us with his highest marks of distinction, has graciously encouraged our efforts, which have been crowned with success and the highest awards at the Universal Exhibitions of Europe. These are a sound guarantee to those who kindly favor us with their confidence that conscientious and exquisite pains will be taken in the execution of orders confided to our care.

WE append a list of our leading lines of manufacture, on which we shall be pleased to furnish information to those asking it.

Chasubles, Copes, Stoles, Mitres, Banners, Cloths, Lace-work, Albs, Rochets, Altar-cloths, Pallia, Mantelets, Cappa-magna, Children's choir surplices, Candlesticks, Chalices, Ego, Remonstrances, Lustres, Reliquaries, Altars in wood, stone and marble, Statues, Pulpits, Confessionals, Canons d'Autels, Ways of the Cross, Hangings, Streamers, Oriflammes, and all things for the interior and exterior decoration of churches and chapels: Catafalques, Mourning draperies, &c.

FOR the filling of all orders, advise us as to the kind of article required, the price to which we are confined, also the color, when ornaments or decorations are in question. Should the order refer to altars, pulpits, confessionals or any other article of furniture, send us the dimensions of the place where they are to be placed.

WE shall be guided entirely by the information given us by our correspondents, whom we beg to call and inspect our large establishment when they visit Paris.

WE reply immediately to all letters sent us, whether with orders, money or asking information.

Address directly to

M. BIAIS, Senior,
 CHURCH ORNAMENT MANUFACTURER,
 74 Rue Bonaparte, Paris.

WYSE & Co.,

Engravers, Designers and Printers,

Monograms, Crest Arms, Door Plates, &c.

Wedding Invitations, engraved and printed,
 Wood Engraving,
 Seals of all descriptions,

All kinds of Stamping in colours,
 Stencil plates,
 Visiting Cards, &c.

54 GARNEAU ST. (UP STAIRS.)

PARKE & JOHNSTON

COMMISSION AGENTS

DEALERS IN

PIANO-FORTES & ORGANS

Musical Instruments of every description tuned, cleaned,
repaired, varnished and polished.

GOODS SOLD ON COMMISSION.

Household Furniture and Effects bought and sold.

Office Furniture made to order by

W. PARKE & Co.

J. WILLIAMS

Cor. St-Louis and Garden

PHYSIOGNOMICAL HAIR CUTTER

Capillary Abridger and Cranium Manipulator

STUDIO

GENERAL MONTCALM OLD HEAD QUARTERS

Private Parlor for Ladies and Children's Hair Cutting.
Entrance on Garden Street.

LE QUOTIDIEN

Paraissant tous les jours,

ABONNEMENT, \$2.50 PAR ANNEE.

L'HEBDOMADAIRE

Paraissant une fois par semaine,

ABONNEMENT, 50 CTS. PAR ANNEE.

MERCIER & CIE.

PAPETIERS

Libraires - Imprimeurs

16, COTE DU PASSAGE, LEVIS, P. Q.

Papeteries, etc., de toutes sortes.

Livres d'école et de prières, etc.

Toute commande par lettre recevra la plus grande attention.

FONDÉE EN 1826.

LA MINERVE

Le Grand Journal Conservateur

EDITION QUOTIDIENNE

\$5.00 payable d'avance.

EDITION HEBDOMADAIRE

\$1.00 payable d'avance.

BUREAUX :

212 ET 214, RUE NOTRE-DAME

MONTRÉAL.

Publiée par la Compagnie d'Imprimerie de
"La Minerve."

JOSEPH TASSÉ, M. P.,
Directeur-Gérant.

E. ROUMILHAC,

12, Rue St-Jean, H. V.

Spécialité de **Beurre Frais**
et **Salé, Œufs, etc.**

Fruits, Oranges, Citrons, Raisins,
Pommes, etc., etc.

HUITRES FRAICHES DE BALTIMORE.

On correspond par le Téléphone.

OD. VALLIERES & C^{IE}.

Horlogers-Bijoutiers

No. 88



No. 88

Rue Commerciale, Levis,

Ont toujours en mains un assortiment
de Bijoux, tels que

MONTRES, HORLOGES, BAGUES ET JONCS.

■ ■ Montres et Horloges réparées avec soin
et garanties. ■ ■

DIRECTORIES

OF THE PRINCIPAL CITIES OF THE

UNITED-STATES AND CANADA

KEPT ON FILE AT THE

DIRECTORY OFFICE,

72, ST. PETER ST.

FOR THE CONVENIENCE OF THE PUBLIC.

7000 CIRCULATION 7000

LA PATRIE

TWO EDITIONS DAILY.

MONTREAL, P. Q. { **H. BEAUGRAND, Proprietor.** } MONTREAL, P. Q.

LA PATRIE has the largest circulation of any French paper in Canada. It is admittedly much the best French paper in the City, and is the only real live, first class French daily paper in the Province of Quebec. It enjoys a large sale on the G. T. R. and North Shore Railway. Two editions daily. All advertisements inserted in both editions without extra charge.

ADVERTISING RATES.

Per line, first insertion.....	\$0.10
" each subsequent insertion.....	0.05
" three insertions a week.....	0.06
" two insertions a week.....	0.07
" one insertion a week.....	0.08

CONTRACT RATES.

	Nonpareil Measure.			
	Daily.	3 a W.	2 a W.	1 a W.
1 Month.....	\$0.65	\$0.50	\$0.35	\$0.25
2 ".....	1.00	0.75	0.50	0.40
3 ".....	1.25	0.95	0.65	0.50
6 ".....	2.00	1.50	1.00	0.75
12 ".....	3.00	2.00	1.50	1.00

FABRIQUE ST.

GLOVER, FRY & Co.

QUEBEC.

ESTABLISHED 1842

GENERAL DRY GOODS STORE

New Goods weekly by every Mail Steamer.

SPECIAL DEPARTMENTS

DRESSMAKING, Mantlemaking, MILLINERY,

All under skilled management with a very competent Staff of Employees.

GENTLEMEN'S DEPARTMENT

A good Stock of first class Clothing in Tweed and other Suits always on hand. Overcoats from \$5 upwards and the latest Novelties in SHIRTS, COLLARS, NECK TIES, HOSIERY, GLOVES, &c.

An experienced Tailor on the premises to execute special orders at the shortest possible notice.

Carpet and Furnishing Department

Newest Patterns in BRUSSELS, TAPESTRY and other Carpets, Floor Oil Cloths, Curtain Materials and Trimmings.

Also: Brass and Iron Bedsteads and Cots, Spring Beds, Hair Mattresses, Pillows, &c., Poles, Cornices, Rings, &c.

Mills at Lorette and Pont Rouge.

J. & W. REID

PAPER MAKERS

Importers & Dealers in Papers, Stationery, Paper Makers' Supplies

AND OTHER GOODS, SUCH AS

Linen and Cotton Canvas,
Linen and Cotton Rags,
Manilla and Hemp Rope,
Printed and Mixed Papers,
Satinets or Waste,
Shakings,
Scrap Iron,
Old Rails,

Scrap Brass and Yellow Metal,
Scrap Lead,
Scrap Pewter,
China Clay,
Glue,
Cotton Waste,
Soda Ash,
Bleaching Powders,

Sulphuric Acid,
Twines,
Oakum, English and Domestic,
Oakum Stock,
Rosin,
Pitch and Tar.

98 & 100 ST-PAUL STREET

LOWER-TOWN, QUEBEC.

LORETTE MILLS:

PRINTING & WRAPPING,
ROOFING & LINING FELT,
MATCH BOX PAPER.

PONT ROUGE MILLS:

WOOD BOX BOARD,
STRAW BOARD,
WOOD PULP.

T. A. PIDDINGTON

ST-PAUL STREET

112 & 114

Lower-Town, QUEBEC

MANUFACTURER OF

**SOAP & CANDLES, LINSEED OIL, LINSEED MEAL,
OIL CAKE AND PUTTY.**

ELECTRIC.

The undersigned is prepared to furnish estimates, and contract to put up

**ALL KINDS OF ELECTRICAL INSTRUMENTS:—BELLS, ANNUNCIATORS, BURGLAR ALARMS,
FIRE ALARM SUPPLIES, ELECTRIC LIGHT.**

All work guaranteed. Instruments furnished for new beginners. Refers to—P. Gauvreau, esq.,
Chief Architect, Dept. Buildings, J. U. Gregory, esq., Marine and Fisheries,
Messrs. Leger & Rinret, Henry Levers, Surgeon Dentist.

H. J. McHUGH, 82 Artillery Street, Quebec.

MAP OF QUEBEC.

**Handsomely engraved and colored, showing the latest
improvements of the city.**

IN SHEETS, POCKET FORM, AND ON ROLLERS.

Published and for sale at the Directory Office by

CARRIER & CO.

73, St. Peter street, late Stadacona Bank Buildings.

Qu
wa
offic
An
the
in c
Lau
the
five
from
acco

Marc
Dam
fire b
advoc

Adar
Addi
Aher
Alain
Alain
Alari
Alari
Allar
Anyo
Anci
I
Aneti
Angei
Angei
Angei
Angei
Arcan
Arsen
Asseli
Astill
Atkins
Atkins
Atkins
Atkins

TOWN OF LEVIS.

A large and flourishing town on the south shore of the River St. Lawrence, opposite Quebec, Seigniorly of Lauzon, in the county of Levis. It is divided into three different wards, namely: the wards of St. Laurent, Notre-Dame and Lauzon. The head post office is in Lauzon ward, and branches of it in St. Laurent and Notre-Dame wards. An extensive trade of timber and fire wood is carried on here, which is surpassed in the province only in the cities of Montreal and Quebec. Several manufactures are now in operation. The Great-North-Western Telegraph Co. has three offices here, one in Lauzon ward, one at the railway depot, and another in Hadlow cove. The station of the Grand Trunk railway is situated in the St. Laurent ward. Two steamboats ply every five minutes between Levis and Quebec. Distant from Quebec one mile, fare 2c.; from Richmond 96 miles, and from Montreal 174 miles. Mails daily. Population according to last census returns 7,597.

CORPORATION OF LEVIS.

Mayor.—Honble. George Couture.

Councillors.—Pierre Lefrançois, Etienne Dussault, James Gibson, junr., Albert Marquette, Dr. Narcisse Lacerte, Pierre Roy, Olivier Cauchon, Joseph Desrochers and Damase Lainé.

Officers.—Flavien Roy, secretary-treasurer; Henri P. Roy, chief of police and of fire brigade; Simon Thompson, superintendent of town works; J. G. Bosse, Q. C., advocate.

Registrar.—L. N. Carrier; O. Carrier, deputy.

p, means proprietor—t, means tenant.

Adam James, manager of the St. L. W. D. & W. Co., St Laurent 183 p
Addie George, Wolfe t
Ahern Patrick, caulker, Commercial p
Alain Alfred, sailor, Davidson hill p
Alain François, laborer, Davidson hill t
Alarie Jacques, salesman, Wolfe t
Alarie Sifroy, blacksmith, Commercial t
Allard Ferdinand, blacksmith, St Laurent, N. D. t
Amyot Jean, laborer, St Laurent t
Ancil Christophe, dealer in leather and shoe findings, Côte du
Passage t
Ancil Dominique, blacksmith, St George p
Angers Charles, blacksmith, St Laurent, N. D. t
Angers Cléophas, pilot, St Félix p
Angers Honorius, moulder, St Ambroise t
Angers Victor, carter, Commercial p
Arcand Mrs. Azarie, St Laurent t
Arsenault Théophile, dry goods, Côte du Passage t
Asselin Paul, blacksmith, Wolfe t
Astill Mrs. James, Fraser p
Atkinson Alfred, carter, St Laurent t
Atkinson John B., carter, St Laurent p
Atkinson Thomas, engineer, St Laurent t
Atkinson Thomas, fireman, St Laurent t

Aubert Etienne, laborer, Guenet t
 Aubert Jean, laborer, St Joseph p
 Aubin Octave, laborer, St Laurent t
 Aubin Pierre, laborer, St Laurent p
 Auclair Benjamin, grocer, Côte du Passage t
 Auclair Jacques, blacksmith, Eden t
 Babin William, tailor, Côte du Passage t
 Baillargeon Jean, laborer, St Laurent t
 Barbour William, engineer, Commercial t
 Barlow Nathan, freight agent, St Laurent p
 Baron Albert, sailor, Commercial t
 Baron Edouard, jnr., sailor, Commercial t
 Baron Edouard, snr., sailor, Commercial p
 Baron Godfroy, trader, St Laurent p
 Baron Jean-Bte., sailor, Commercial t
 Baron Joseph, laborer, Commercial p
 Baron Mrs. Pierre, Commercial p
 Baron Raphaël, captain, St Laurent p
 Barras Edouard, jnr., captain, Fraser p
 Barras Edouard, snr., captain, Commercial p
 Barras Honoré, laborer, Wolfe t
 Barras Michel, Wolfe p
 Barras Mrs. Pierre, Commercial p
 Barry John, clerk, St Henri t
 Bart Alfred, mason, off St Joseph t
 Bassinot Thomas, trader, Commercial p
 Beaudet Alexandre, blacksmith, St Laurent t
 Beaudet rev. Pierre E., Wolfe t
 Beaubien A. Téléphore, steamboat owner, Commercial p
 Beaubien C. Gédéon, steamboat owner, Commercial p
 Beaulieu Hyacinthe, bateaman, St Laurent p
 Beaulieu Joseph, stevedore, St Félix p
 Beaulieu rev. Louis-Philippe, director of Levis college, St Joseph t
 Beaulieu Stanislas, laborer, St Ambroise p
 Beaulieu Thimolaüs, agent, Commercial p
 Beaumont Alexis, laborer, St Laurent t
 Beaumont Charles, laborer, St George t
 Beaudry Gatien, laborer, St Laurent t
 Beaudoin Jean O., dry goods, Côte du Passage t
 Beaudoin Mrs. Thomas, shoe dealer, Côte du Passage t
 Bedard Elzéar, merchant, Commercial p
 Bedard Théodore, laborer, St George t
 Bégin Augustin, jnr., laborer, St Laurent t
 Bégin Augustin, snr., carter, St Laurent p
 Bégin Charles, laborer, St Laurent t
 Bégin Charles, salesman, Côte du Passage t
 Bégin Damase, currier, St George p
 Bégin Désiré, tanner, Commercial p
 Bégin Edouard, tanner, Shaw p
 Bégin Eloi, trader, St George t

- Bégin Elzéar, laborer, St Laurent p
 Bégin Etienne, tanner, Commercial p
 Bégin Ferdinand, trader, Eden p
 Bégin François, carter, Déziel p
 Bégin François, engineer, St Laurent, N. D. t
 Bégin François, laborer, St Laurent p
 Bégin George, stevedore, Carrier p
 Bégin George, tanner, Fraser p
 Bégin Honoré, currier, St George t
 Bégin Hubert, trader, Eden t
 Bégin Jean-Bte., laborer, St Laurent t
 Bégin Joseph, laborer, Fraser t
 Bégin Joseph, laborer, St Laurent p
 Bégin Louis, grocer, St Laurent t
 Bégin Louis, jnr., grocer, Commercial p
 Bégin Louis, laborer, Labadie hill p
 Bégin Louis, laborer, St Henri t
 Bégin Louis, snr., merchant, Commercial p
 Bégin Louis-Philippe, salesman, St Etienne t
 Bégin Napoléon, farmer, St George p
 Bégin Nazaire, laborer, Guenet t
 Bégin Nérée, trader, Déziel t
 Bégin Odule, laborer, Guenet t
 Bégin Omer, carter, Fraser p
 Bégin Onésime, tanner, Shaw t
 Bégin Pierre, laborer, St Laurent p
 Bégin Pierre, of Bégin & Riendeau, and saddler and leather merchant,
 Côte du Passage p
 Bégin Remi, carter, St George t
Bégin & Riendeau,—*Pierre Bégin & Charles Riendeau*,—tanners
 and curriers, Shaw p
 Bégin Téléphore, laborer, St Laurent p
 Bégin Wilbrod, farmer, St George p
 Bélanger Augustin, painter, Carrier p
 Bélanger Edmond, painter, Wolfe t
 Bélanger François-Xavier, jnr., clerk, St Laurent t
 Bélanger François-Xavier, snr., joiner, St Louis p
 Bélanger Jacques, blacksmith, St Laurent p
 Bélanger Jean-Baptiste, laborer, Carrier p
 Bélanger Joseph, engineer, Fraser t
 Bélanger Joseph, joiner, St Laurent t
 Bélanger Martial, caulker, St Laurent t
 Bélanger Samuel, carter, St George p
 Bélanger Théodore, laborer, Commercial t
 Belleau Isidore N., advocate, St Félix p
 Belleau Mrs. Louis, St George p
 Belleau Narcisse, custom house officer, St Joseph t
 Bellemare Elie, miner, Commercial t
 Bernard Alphonse, machinist, Commercial t
 Bernier Charles, laborer, St Laurent t

- Bernier Eugène, laborer, St Laurent t
Bernier L. J. Augur, advocate, Wolfe p
 Bernier Louis, laborer, St George p
 Bernier Pierre, clerk, St Laurent t
 Bertrand François, grocer, Côte du Passage t, h Eden p
 Bertrand Honoré, joiner, Commercial t
 Bertrand Téléphore, carpenter, St Laurent p
 Bérubé Joseph, joiner, St François t
 Bétie Pierre, laborer, St George p
 Bibaud Louis, machinist, St Félix p
 Bilodeau François, laborer, St Henri p
 Bilodeau Joseph, brakesman, St Laurent t
 Bilodeau Mrs. Pierre, Wolfe p
 Bilodeau Téléphore, laborer, Fraser p
 Bisson Hubert, laborer, St George p
 Bisson Joseph, tailor, St Etienne t
 Bisson Prudent, carter, St George p
 Bissonet George, laborer, St Laurent t
 Bittner Mrs. Jean, St Laurent p
 Blais Basile, carter, off St George p
 Blais François, joiner, Carrier p
 Blais George, joiner, Carrier t
 Blais George, laborer, St Laurent t
 Blais Ludger, joiner, Carrier t
Blanchet Dr. Joseph G., colonel of Militia and ex-speaker of House of Commons, Ottawa, M. P. for Levis, physician and surgeon, car. Carrier and St Joseph p
 Blanchet Louis J., civil service clerk, opp. R. C. Church t
 Blouin Cyrille, trader, St George t
 Blouin Damase, trader, Guenet p
 Blouin François-Xavier, blacksmith, St George t
 Blouin Louis, trader, St George p
 Blouin Mrs. François, St Laurent p
 Blouin Pierre, tavern keeper, St Laurent t
Blouin rev. Jean-Bte., vicar of Notre Dame de la Victoire church, at the Presbytery, St Joseph
 Blouin Wilbrod, trader, Eden p
 Boast Robert, laborer, St Laurent t
 Bois Félix, mason, St Laurent t
 Boissonnault Magloire, laborer, St Laurent t
 Boisvert Jean, laborer, Davidson hill t
 Boisvert Joseph, laborer, St Laurent p
 Boisvert Louis, jur., laborer, St Laurent p
 Boisvert Louis, snr., laborer, St Laurent t
 Boisvert William, laborer, Déziel p
 Bolduc Alfred, laborer, St Laurent t
 Bolduc Joseph, bdg. house, Côte du Passage t
 Bolduc Ludger, conductor, St Laurent t
 Bolduc Mrs. François, Commercial p
 Bolduc Onésime, carter, Commercial t

Bolduc Philippe, moulder, Fraser t
Bonneau Augustin, laborer, St Laurent p
Bonneau Eusebe, laborer, St Laurent p
Bonneville Marcel, carter, St George t
Bonvouloir Trefflé, laborer, St Laurent p
Bouchard Ferdinand, laborer, Commercial t
Bouchard Jean-Bte., laborer, St Laurent p
Bouchard Narcisse, carter, Davidson hill t
Bouchard Nazaire, grocer, Fraser p
Bouchard Philippe, laborer, St Laurent t
Boucher Amable, carpenter, St Laurent t
Boucher Bazile, jur., laborer, St Laurent p
Boucher Bazile, snr., laborer, St Laurent p
Boucher François, laborer, St Laurent p
Boucher George, laborer, St Laurent t
Boucher Nicolas, laborer, St Laurent t
Boucher Rémi, laborer, Déziel p
Boucher Siméon, laborer, St Laurent p
Boucher Théophile, laborer, St Laurent p
Boulangier Edouard, laborer, Wolfe t
Boulangier François, joiner, St George t
Boulangier Jos. Philéas, salesman, St George p
Boulet Edouard, jur., moulder, Commercial t
Boulet Edouard, snr., moulder, Commercial t
Boulet Jean-Bte., machinist, Commercial t
Bourassa Edouard, clerk, St Félix t
Bourassa George, civil service clerk, off St Joseph t
Bourassa Louis, cabinetmaker, St Ambroise p
Bourassa Michel, jur., grocer, St Laurent t
Bourassa Michel, snr., carter, St Laurent p
Bourassa Philippe, civil service clerk, St Laurent p
Bourassa Pierre Etienne, cabinetmaker, Côte du Passage t
Bourget captain Alphonse, Commercial t
Bourget George, tinsmith, St George p
Bourget Pierre, carter, Eden p
Bourget Stanislas, caulker, off St George t
Boutin Calixte, laborer, St Laurent t
Boutin Honoré, laborer, St Laurent t
Boyd Patrick, laborer, St Laurent t
Breen Peter, trader, St Laurent p
Breton Isidore, laborer, St Laurent p
Brisson George, carpenter, Déziel p
Brock John, laborer, St Laurent t
Brock William, laborer, St Laurent t
Brochu André, jur., grocer, St Louis t
Brochu André, snr., trader, Côte du Passage p
Brochu Damase, laborer, Carrier t
Brochu Edouard, bdg. house, St Louis p
Brochu Elzéar, photographer, Shaw p
Brochu Jean-Baptiste, laborer, Fraser t

- Brochu Joseph, laborer, St Ambroise t
 Brochu Louis, bateauman, St Laurent t
 Brochu Maxime, carter, St Louis p
 Brochu Octave, trader, Côte du Passage t
 Brochu Phidime, blacksmith, St George p
 Brochu Philémon, laborer, Carrier t
 Brochu Thomas, jur., baker, De la Pompe t
 Brochu Thomas, snr., baker, St Joseph t
 Brousseau Jean-Bte., laborer, St Laurent p
 Brousseau Joseph, laborer, St Laurent p
 Brousseau Narcisse, forman, St Laurent t
 Brown Robert, millwright, St Laurent t
 Brown Samuel T., baker, Eden t
 Brulot Louis, sailor, St Laurent p
 Bruneau Charles, carter, St George t
Buchanan John, grocer, provision, wine and spirit merchant, Côte du Passage 19 p
Caisse d'Economie de Notre-Dame de Quebec-Sud, P. N. Hamel, accountant, Commercial
 Cameron Thomas, joiner, St Henri p
 Campbell Charles, laborer, Commercial t
 Campbell Samuel, laborer, St Laurent t
 Camyré Miss Mathilde, dry goods, St Laurent p
 Cantin Edouard, engineer, Wolfe t
 Cantin Ignace, laborer, St Laurent p
 Cantin Jean, carpenter, St Laurent p
 Cantin Louis, carter, St Laurent p
 Cantin Michel, laborer, St Laurent t
 Cantin Pierre, laborer, St Laurent t
 Carbonneau David, laborer, St Laurent, N.-D. t
 Caron Cyprien, engineer, opp. R. C. church t
 Caron Hyacinthe, engineer, St Laurent t
 Carrier A. & Fils,—*Antoine & L. Auguste Carrier*—dealer in hardware and groceries, cor. St George and St Antoine p
 Carrier Antoine, of A. Carrier & Fils, cor. St George and St Antoine p
 Carrier Antoine, laborer, St Laurent t
 Carrier Antoine, laborer, Davidson hill t
 Carrier Augustin, farmer, St George p
 Carrier Augustin, laborer, St George t
 Carrier Charles, laborer, Commercial t
 Carrier C. William, of Carrier, Lainé & Co., St George p
 Carrier Dominique, butcher, St George t
 Carrier Edouard, school inspector, Wolfe p
 Carrier Félix, tanner, Guenet p
 Carrier Félix, trader, Guenet p
 Carrier Ferdinand, laborer, Labadie hill p
 Carrier George, butcher, St George p
 Carrier George, tavern, Commercial t
 Carrier Gilbert, merchant, Commercial p
 Carrier Honoré, trader, St George p

- Carrier Hubert, grocer, Guenet p
 Carrier Jean, laborer, Commercial t
 Carrier Joseph, constable, Wolfe p
 Carrier Joseph, currier, Guenet t
 Carrier Joseph, laborer, Carrier t
 Carrier Joseph, laborer, St Laurent p
 Carrier Joseph, sur., cabinetmaker, De la Pompe p
Carrier, Lainé & Co.,--C. William Carrier & Damase Lainé--founders, engineers, millwrights and machinists, also manufacturers of stoves, ploughs, kettles and all kinds of heavy and light castings, Mackenzie's wharf, Commercial p
 Carrier L. August, of A. Carrier & Fils, cor. St George and St Antoine
 Carrier Louis A., farmer, St George p
Carrier Louis Napoléon, notary and registrar, and chief manager of the "Crédit Foncier Franco-Canadien," St Felix p
 Carrier Michel, laborer, St Laurent t
 Carrier Miss Anastasie, trader, Labadie hill p
 Carrier Mrs. Louis, St Laurent t
 Carrier Mrs. Charles W., St George p
 Carrier Onésime, deputy registrar, Eden p
 Carrier rev. Charles Edouard, proctor of Levis college, St Joseph t
 Carrier Théodule, laborer, St Etienne t
 Cass Moses, grocer, Côte du Passage p
 Cauchon Cyrille, joiner, Carrier t
 Cauchon Gaspard, laborer, St Laurent t
 Cauchon Mrs. Pierre, St Laurent p
 Cauchon Olivier, CITY COUNSELLOR, bdg. house keeper, St Laurent p
 Chabot Alphonse, St George t
 Chabot capt. Théodore, Wolfe p
 Chabot Frs.-X., trader, Commercial p
 Chabot Jean, trader, St Louis t
 Chabot Joseph, blacksmith, St Laurent, N. D. p
 Chabot Julien, manager of the St L. S. Navigation Co., St Félix p
 Chabot Laurent, Wolfe p
 Chamberland Charles, painter, St Etienne t
 Chamberland George, laborer, Davidson hill t
 Charest Mrs. Norbert, St Henri t
 Charrier Alfred, laborer, St Laurent t
 Charrier captain Augustin, Labadie hill p
 Charrier Charles, carpenter, Carrier p
 Charrier Edouard, carpenter, Côte du Passage p
 Charrier Julien, constable, Wolfe p
 Charrier Médéric, laborer, Déziel t
 Chatigny David, laborer, Carrier p
 Chénard Prudent, carter, St Louis t
 Chouinard Pierre, cabinetmaker, Eden p
 Chrétien Jean-Bte., constable, Fraser p
City Corporation, honble G. Couture, mayor, Flavien Roy, sect.-treasurer, Lauzon market, Commercial
 Clark J. P., clerk, St George t

- Clark Patrick, laborer, St George t
 Cloutier Augustin, laborer, St George t
 Cloutier George, shoemaker, St Laurent p
 Cloutier Jean, laborer, St Laurent p
 Cloutier Joseph, carpenter, St Laurent p
College of Levis.—Mgr. J. Déziel, superior ; rev. Louis-Philippe Beaulieu, director ; rev. Charles Edouard Carrier, proctor, St Joseph p
 Coggar George, laborer, St Laurent t
 Collet Louis, laborer, St Laurent t
 Connolly John, trader, St Etienne t
 Convent of Notre-Dame de Levis,—grey nuns,—rev. sister Ste Marthe, superioress, Déziel p
 Convey Michael, provision merchant, St George t
 Coriveau Louis, shoemaker, Fraser t
 Côte Adolphe, machinist, Fraser t
 Côte Arcade, laborer, St Laurent t
 Côte Charles, laborer, St Louis t
 Côte Edouard, tailor, Côte du Passage t, h Guenet p
 Côte Ferdinand, blacksmith, St Laurent t
 Côte Ferdinand, saddler, Commercial t
 Côte Germain, engineer, De la Pompe t
 Côte Ignace, tanner, St George p
 Côte Jean, laborer, St Laurent t
 Côte Joseph, laborer, St George p
 Côte Théotime, laborer, St George p
 Couchy Joseph, clerk, St Laurent t
 Couet Henri, joiner, Eden p
 Courcy Joseph, carter, Guenet t
 Couture Alfred, blacksmith, St George t
 Couture Alfred, laborer, St Laurent p
 Couture Alfred, laborer, Côte du Passage t
 Couture Anselme, laborer, off Wolfe t
 Couture Augustin, snr., farmer, St George p
 Couture Charles, sailor, Carrier p
 Couture David, laborer, St Laurent, N-D. p
 Couture Edouard, laborer, Guenet p
 Couture Elzéar, laborer, St Laurent t
 Couture Etienne, mason, Fraser t
 Couture Eugène, laborer, St Louis t
 Couture François, carter, Guenet p
 Couture François, laborer, St Laurent t
Couture G. & L. E.—Honble. George & L. Edouard Couture—grocers and general merchants, Côte du Passage 59 p
 Couture George, laborer, St Laurent t
 Couture Gervais, jur., laborer, St François p
 Couture Gervais, snr., mason, St François p
 Couture honble George, MAYOR OF LEVIS, senator, and of G. & L. E. Couture, Côte du Passage 59 p
 Couture Honoré, laborer, Guenet t
 Couture Ignace, grocer, Côte du Passage p

- Couture Isidore, laborer, St George t
 Couture Jean, moulder, Carrier t
 Couture Jean-Bte., laborer, St Ambroise p
 Couture Joseph, jnr., agent, St Laurent, N.-D. t
 Couture Joseph, laborer, St Laurent t
 Couture Joseph, mason, St François p
 Couture Joseph, snr., agent, Wolfe p
 Couture Lazare, laborer, St Laurent t
 Couture L. Edouard, of G. & L. E. Couture, St George 18
 Couture Léger, blacksmith, St Laurent p
 Couture Louis, sailor, De la Pompe p
 Couture Louis, snr., laborer, St Laurent p
 Couture Louis Edouard, grocer, St George p
 Couture Miss Marie, seamstress, Commercial t
 Couture Mrs. Noël, St Laurent t
 Couture Napoléon, farmer, St George p
 Couture Pierre, laborer, St Laurent t
 Couture Pierre, mason, Wolfe p
 Couture William, mason, St François p
 Couturier Israël, clerk, St George t
 Crain John, saloon, St Laurent p
 Croteau Julien, laborer, St Laurent t
Darveau Charles, advocate, Côte du Passage 6, h St Félix p
 Davie George T., ship builder, Commercial p
Davie Gershon, ship builder, Commercial t
 Davie William T., ship builder, St George p
 Davis Miss Jane, St Louis p
 Dawson Ephrem, laborer, St Laurent t
 Dawson John, clerk, St Laurent p
 Déchéne Cajetan, captain, Commercial t
De Gaspé rev. Aubert, St Félix p
 Demers Alexandre, clerk, Côte du Passage t
 Demers Alexandre, laborer, St Laurent t
 Demers Edouard, jnr., civil service clerk, St Félix p
 Demers Edouard, jnr., trader, St George p
 Demers Edouard, snr., pilot, Commercial p
 Demers François A., culler, Wolfe p
 Demers Mrs. Isaïe, Commercial t
 Demers Mrs. Robert, St François p
 Demers Robert, pilot, Fraser t
 Demers Thomas, jnr., farmer, St George p
 Demers Thomas, snr., laborer, St George p
 Denis François, carter, off St George p
 Denis Joseph, carpenter, St Laurent p
 Denis Michel, laborer, St Laurent p
 Déry George, constable, St Laurent t
Desjardins Alphonse, journalist, Guenet p
Desjardins Louis George, journalist, M. P. P., Eden t
 Desjardins Mrs. François, Carrier p
 Deslauriers Stanislas, pastry cook, Wolfe t

Duperré Joseph, engineer, Carrier p
 Duquet Joseph, carter, St Louis p
 Duquet Joseph, laborer, off St George p
 Durand Joseph, tailor, Côte du Passage p
 Dussault Charles, laborer, St Laurent t
 Dussault Charles S., laborer, St Laurent p
 Dussault Edouard, laborer, St Laurent t
 Dussault Etienne, stevedore and CITY COUNCELLOR, St Laurent p
 Dussault George, laborer, St Laurent p
 Dussault Isidore, conductor, St Laurent t
 Dussault Louis, laborer, St Laurent t
 Dussault Louis, laborer, St Laurent p
 Dussault William, laborer, St Laurent p
 Ecole des Arts et Métiers, Charles William Carrier, president, Eden
 Emond François-X., stonecutter, St George t
 Falardeau François, cabinetmaker, Côte du Passage p
 Fecteau Thomas, laborer, Guenet t
 Ferguson Robert, clerk, St Laurent t
 Ferland Pierre, salesman, St George t
 Filion David, carpenter, Guenet p
 Filion Onésime, painter, Guenet t
 Filteau François-Xavier, laborer, De la Pompe t
 Filteau Joseph, engineer, Wolfe p
 Filteau Victor, engineer, Commercial t
 Fitzgerald Richard, salesman, Commercial t
 Flanagan Charles, stevedore, Wolfe t
 Foisy Théodule, Commercial p
 Folley Colin, engineer, St Laurent t
 Fontaine Edouard, laborer, St Laurent t
 Fontaine Mrs. Antoine, Labadie hill p
 Fontaine Pierre, laborer, Carrier t
 Forgues David, machinist, Commercial t
 Forgues Ferdinand, laborer, St Laurent t
 Forgues François, brakesman, St Laurent t
 Forgues Jean, carpenter, Fraser p
 Forgues Jean, laborer, St Laurent p
 Fortier Charles, laborer, St Laurent p
 Fortier Dr. Cyrille, Wolfe t
 Fortier Gédéon, laborer, Carrier p
 Fortier Honoré, laborer, Déziel p
 Fortier Isidore, laborer, Carrier p
 Fortier Louis, notary, Côte du Passage p
 Fortier Miss Angèle, Déziel p
 Fortier Siméon, laborer, St Laurent p
 Fortin Alfred, sailor, Carrier t
 Fortin Gaspard, blacksmith, St Julien t
 Fortin George, bdg. house, St Laurent t
 Fortin Joseph, grocer, St Laurent p
 Fortin Siméon, laborer, St George t
 Fortin William, laborer, Commercial t

Fournier Ernest, laborer, St Laurent t
 Fournier François, laborer, St Henri t
 Fournier Hubert, joiner, St Henri p
 Fournier Jean, laborer, Guenet t
 Fournier Miss Joséphine, seamstress, St Laurent, N. D. t
 Fournier Narcisse, bailiff, Carrier t
 Fournier Thomas, wheelwright, St George p
 Fradet George, laborer, St Henri t
 Fradet Samuel, teacher, St George t
 Francœur Charles, joiner, St Laurent p
 Francœur Guillaume, machinist, Commercial t
 Francœur Joseph, joiner, St George t
 Francœur Noël, engineer, Fraser t
 Frédéric Isaïe, laborer, Wolfe t
 Fréchet Paul, shoemaker, St Laurent p
 Fuir Patrick, stevedore, St Laurent t
 Gagné Anselme, carter, St Louis t
 Gagné Antoine, jr., storeman, St George t
 Gagné Antoine, sr., storeman, St George t
 Gagné Chrysostôme, carter, St George p
 Gagné Cyrille, printer, St George t
 Gagné George, carter, St George t
 Gagné Honoré, joiner, St Etienne t
 Gagné Joseph, laborer, St Louis t
 Gagné Joseph, laborer, St Laurent p
 Gagné Louis, joiner, St Félix p
 Gagné Mrs. Louis, Commercial t
 Gagné Narcisse, laborer, Guenet t
 Gagné Polycarpe, laborer, Eden t
 Gagnon Joseph, carpenter, St Henri t
 Gagnon Michel, laborer, Fraser p
 Gagnon Mrs. Edouard, Commercial p
 Gagnon Olivier, trader, Wolfe t
 Galarneau Joseph, laborer, St Laurent, N. D. t
 Gamache Louis, joiner, Fraser t
 Garant Antoine, laborer, St Laurent, N. D. t
 Garant Charles, carter, St Ambroise p
 Garneau Honoré, joiner, Fraser t
 Garneau Jos. Israël, tinsmith, Côte du Passage t
 Gastonguay Charles, grocer, St Laurent t
 Gauvreau Édouard, salesman, St Louis t
 Gelley Charles, laborer, Labadie hill p
 Gelley Etienne, laborer, St Laurent t
 Gelley Louis N., laborer, Eden t
 Gibson James, jr., clerk and CITY COUNCILLOR, St Laurent p
Gibson James, sr., culler and dry goods merchant, St Laurent p
 Gignac Hilaire, carpenter, St Laurent t
 Giguère Fabien, carter, Guenet p
 Giguère Isaïe, blacksmith, Shaw p
 Giguère Joseph, joiner, St Etienne t

GI

Gi

Gi

Gi

Gi

Gi

Gl

Gr

Go

Go

Go

Go

Go

Go

Go

Go

Go

Go

Go

Go

Go

Go

Go

Go

Go

Go

Go

Go

Go

Go

Go

Go

Go

Go

Go

Go

Go

Go

Go

Go

Go

Go

Go

Go

Go

Go

Go

Go

Go

Go

Go

Go

Go

Go

- Giguère Mrs. Joseph, Eden p
 Gill William H., clerk, St Laurent t
 Gingras Magloire, laborer, Fraser t
 Gingras Olivier, carpenter, St Laurent t
 Girard Louis, merchant, Commercial t
 Glackemeyer Edouard, notary, Carrier t
 Guenet Odùle, laborer, Carrier t
 Godbout Joseph, shoemaker, Côte du Passage t
 Godbout Siméon, trader, St Henri p
 Gosselin Alexandre, engineer, St Laurent p
 Gosselin Damase, stevedore, Carrier p
 Gosselin David, laborer, St Laurent t
 Gosselin Edmond, joiner, Wolfe t
 Gosselin Jean-Bte., St Laurent p
 Gosselin Joseph, joiner, St George t
 Gosselin Joseph, laborer, St Laurent p
 Gosselin Joseph, laborer, Carrier t
 Gosselin Mrs. Vital, St George t
 Gosselin Nazaire, laborer, St George p
 Gosselin Nazaire, laborer, St Laurent t
 Gosselin Siméon, laborer, St Louis p
 Goudreau Augustin, jnr., laborer, St George t
 Goudreau Augustin, snr., laborer, St George t
 Goudreau Thomas, laborer, Fraser t
 Goulet Ambroise, carter, St George p
 Goulet Charles, laborer, Guenet p
 Goulet Edouard, of J. & E. Goulet, St George p
 Goulet Ferdinand, laborer, Labadie hill p
 Goulet J. & E.,—*Joseph & Edouard Goulet*—grocers, St Louis t
 Goulet Joseph, of J. & E. Goulet, St George p
Grand Trunk Railway, F. White, station master, St Laurent, South
 Quebec
 Gravel Onésime, laborer, St Laurent t
 Grégoire Mathias, tavern, cor. Shaw and St Louis t
 Green S. Turner, civil service clerk, Commercial p
 Greig James, carpenter, Déziel t
 Greig Robert, Eden t
 Groleau Julien, laborer, St George t
 Guay Amable, laborer, Des Forts t
 Guay Augustin, mason, De la Pompe p
 Guay Edouard, laborer, Déziel p
 Guay Elzéar, shoemaker, St Laurent p
 Guay Etienne, carter, St George p
 Guay George, laborer, Labadie hill t
 Guay Isaac, laborer, St Laurent t
 Guay Joseph, bateauman, St Laurent t
 Guay Joseph, carter, St Louis p
 Guay Joseph, carter, Labadie hill p
 Guay Joseph, laborer, St Laurent t
 Guay Joseph, railway conductor, De la Pompe t

- Guay Joseph, trader, Labadie hill p
 Guay Julien, carter, St George p
 Guay Louis, constable, St Ambroise p
 Guay Louis, trader, Commercial t
 Guay Mrs. Benoni, De la Pompe p
 Guay Mrs. Pierre, Davidson hill t
 Guay Napoléon, boilermaker, St Laurent t
 Guay Nil, caulker, Commercial t
 Guay Philéas, laborer, St Laurent t
 Guay Pierre, laborer, Labadie hill p
 Guénard Jean, laborer, St Laurent t
 Guénard Michel, pilot, Wolfe p
 Guénard Philippe, laborer, St Laurent p
 Guenet Augustin, laborer, De la Pompe t
 Guenet Etienne, laborer, Guenet p
 Guenet Etienne, trader, St Laurent t
 Guenet François, farmer, St George p
 Guenet George, jeweller, Côté du Passage t
 Guenet George, undertaker, St George p
 Guenet Jean-Bte., joiner, Carrier t
 Guenet Louis, laborer, St Laurent t
 Guenet Rigobert, tradér, Guenet p
 Guenet Thomas, joiner, St Laurent t
 Guillaume François, moulder, St Laurent t
 Guillot Michel, stevedore, Carrier t
 Guilmet Jean-Bte., laborer, St Laurent t
 Gunn John, laborer, Wolfe t
 Gurry John, watchman, St Laurent t
 Hainse Ferdinand, engineer, Fraser t
 Hallée Alfred, laborer, St Louis p
 Hallée François, machinist, Commercial t
 Hallée Jean-Bte., laborer, St Laurent t
 Hallée Napoléon, carter, St George p
 Hamel Joseph C., grocer, St Laurent p
 Hamel Léon Chs., grocer, Côte du Passage p
 Hamel Miss Emilia, Wolfe p
 Hamel Narcisse, trader, Labadie hill t
Hamel P. Narcisse, accountant of La Caisse d'Économie de Notre
 Dame de Québec-Sud, Commercial 82
 Hardy Elie, furrier, St Laurent p
 Harpe Narcisse, laborer, Guenet t
 Harpe Stanislas, saloon, Côte du Passage t
 Haws captain George W., Fraser p
 Hayes John W., fireman, St Laurent t
 Hayes Michael, laborer, St Laurent t
 Hayes Michael, tavern, Commercial t
 Henningson Edmund, hotelkeeper, St Laurent p
 Holt Edmund, auctioneer, Labadie hill t
 Hospice de St Joseph de la Délivrance, for poor, infirm and orphans, rev.
 sister St Pierre, superioress, off St George

- Holden George, laborer, St Laurent p
 Houde Eusèbe, engineer, Fraser t
 Houde Eusèbe, engineer, Commercial t
 Houde François, laborer, Commercial t
 Houde Honoré, laborer, Carrier p
 Houde Joseph, clerk, Wolfe p
 Houde Julien, carter, off Wolfe p
 Houde Nazaire, shoemaker, Commercial t
 Houle Arcadius, wheelwright, St George p
 Huard Mrs. Wilfrid, Guenet p
 Huard Napoléon, carpenter, St Laurent t
 Huard Pierre, laborer, St Laurent p
 Hudon Mrs. Thomas, St Laurent t
 Hudon rev. Joseph, vicar, at the Presbytery, St Joseph
 Hume Joseph, laborer, St Laurent t
Hunt Peter, general merchant, St George p
 Hunter Thomas Jas., clerk, Wolfe t
Huot Benjamin, founder and machinist, St Laurent p
 Huot David, brakesman, St Laurent t
 Huppé Mrs. Joseph, Commercial t
 Huppé Mrs. Joseph, St Laurent p
 Imbeau Mrs. Jean, St Laurent t
 Institut Canadien, F.-X. Gosselin, president, F.-X. Rousseau, secretary,
 J. Israël Garneau, treasurer, Eden
 Jacob Louis, bateauman, St Laurent t
 Jacques Mrs. Louis W., St Laurent p
 Jalbert Alphonse, carter, St Laurent p
 Jalbert François, carter, St Laurent p
 Jalbert Jean, laborer, Labadie hill t
 Jean Elzear, laborer, Guenet t
 Jean Joseph, laborer, Côte du Passage t
 Jean Théophile, sailor, Shaw p
 Jenkins George, carpenter, St Laurent t
 Jenkins John, joiner, De la Pompe p
 Jobin André, laborer, St Louis p
 Jobin Eugène, salesman, Guenet t
 Jobin Jacques, culler, Wolfe p
 Johnson Mrs. Robert, Commercial t
 Joncas Thomas, laborer, St Laurent t
Kennedy William H., lumber and commission merchant, offices
 61 St Peter, Quebec, and 168 St Laurent, South Quebec; Cove,
 Prince's pier, South Quebec; Mills, Kingsey Falls, P. Q.; h 169, St
 Laurent, South Quebec
 Kenny John, clerk, St Laurent t
 King George, carter, St Laurent p
 King James, fireman, St Laurent t
 King William, laborer, St Laurent t
 King William S., clerk, St Laurent p
 Kirouac Victor, engineer, St George t
 Kroustrom John, painter, Wolfe t

- Labadie Joseph, merchant, Commercial t
 Labbé Pierre, trader, St Louis p
 Laberge George, joiner, St Etienne t
 Labonté Albert, carpenter, Commercial p
 Labonté Charles, jr., carpenter, Commercial t
 Labonté Charles, snr., carpenter, Commercial p
 Labonté Etienne, shoemaker, Guenet p
 Labonté Jean, laborer, Guenet p
 Labonté Léon, caulker, Commercial t
 Labranche Eugène, trader, Eden p
 Labrecque Auguste, laborer, St Laurent t
 Labrecque Cyrille, laborer, St Laurent, N. D. t
 Labrecque Edouard, laborer, Eden t
 Labrecque François, laborer, St Laurent t
 Labrecque Jean, plasterer, Wolfe t
 Labrecque Joseph, baker, Fraser t
 Labrecque Louis, laborer, St Etienne t
 Labrecque Pierre, laborer, St Laurent p
 Labrie Charles, trader, St Henri t
 Labrie Joseph, clerk, St Laurent t
 Labrie Magloire, caulker, St Laurent t
 Lacasse Jean-Bte., joiner, Wolfe t
Lacerte Dr. Narcisse, physician and surgeon, and CITY COUNCILLOR.
 Côte du Passage p
 Lachance Elie, dry goods, Côte du Passage p
 Lachance Elzéar, joiner, St Joseph p
 Lachance Hilaire, captain, St George t
 Lachance Miss Sarah, Wolfe t
 Lachance Pierre, shoemaker, St Laurent, N. D. t
 Lachance Thadée, sailor, St Etienne p
 Lacombe François, engineer, Fraser t
 Lacombe George, laborer, St Laurent t
 Lacroix Antoine, laborer, St Laurent t
 Lacroix Augustin, shoemaker, Wolfe t
 Lacroix Lubin, engineer, Fraser p
 Ladrière Edouard, bdg. house, Eden p
 Ladrière Joseph, agent, St Laurent t
 Laflamme Edouard, painter, St Laurent t
 Laflamme Edouard, sailor, Déziel t
 Laflamme Ferdinand, shoemaker, Fraser p
 Laflamme Joseph, culler, St Laurent p
 Laflamme Joseph, laborer, Labadie hill t
 Lafleur Dr. Gédéon B., Wolfe p
 Lafontaine Edmond, laborer, St Laurent, N. D. p
 Lagacé Etienne, brakesman, St Laurent t
 Lainé Damase, of Carrier, Lainé & Co., and City councillor, Commercial p
 Lainé Maxime, painter, Guenet p
 Lajeunesse Joseph, machinist, Commercial t
 Laiberté Célestin, laborer, St Henri p
 Laiberté François, laborer, Eden t

- Laliberté François, servant, Wolfe t
 Laliberté Joseph, bailiff, Côte du Passage t
 Lambert George, merchant, Commercial p
 Lambert Louis G., laborer, St Laurent p
 Lambert Philippe, tinsmith, Commercial p
 Lamontagne Cyprien, laborer, St Laurent p
 Lamontagne Cyrille, laborer, St Laurent p
 Lamontagne Henri, carpenter, Commercial p
 Lamontagne Joseph, laborer, St Laurent t
 Lamontagne Napoléon, grocer, St Laurent p
 Lamontagne Théophile, agent, St Henri t
 Lamothe George, laborer, St Laurent p
 Lamothe Jean, bateauman, St Laurent t
 Lanctagne Cyrille, shoemaker, Fraser t
 Landry Pierre, laborer, St Laurent t
 Langevin Pierre, carter, St George p
 Langlais David, jnr., laborer, St Laurent p
 Langlais David, snr., laborer, St Laurent p
 Langlais Honoré, laborer, St Laurent p
 Langlais Joseph, laborer, St Laurent t
 Langlais Mrs. Joseph, St Laurent p
 Langlais William, laborer, St Laurent p
Langlois Chs. François, Queen's printer, St Joseph t
 Langlois Olivier, engineer, off Wolfe p
 Lapierre Honoré, pilot, Wolfe t
 Lapierre Pierre, pilot, Wolfe p
 Laplaine Etienne, shoemaker, Labadie hill t
 Lapointe Didace, brakesman, St Laurent t
 Lapointe Jean-Bte., trader, Commercial t
 Larivée Jules, carpenter, Commercial t
 Laroche Alfred, pilot, St Félix t
 Laroche capt. Edmond, St Julien t
 LaRue Edouard Panet, custom house officer, Commercial p
 Larue Ernest, sewing machine agent, Côte du Passage t
 Latulippe Damase, shoemaker, Côte du Passage p
 Latulippe Narcisse, school master, Carrier t
 Lavallière Louis, shoemaker, Côte du Passage t
Laverdière Augustin, station master of the Quebec Central Rail-
 way, St Henri t
 Laverdière Charles, bateauman, Fraser t
 Laverdière François, engineer, St Laurent t
 Laverdière Frédérick, laborer, Fraser t
 Laverdière Gabriel, laborer, St Laurent p
 Laverdière Janvier, clerk, De la Pompe t
 Laverdière Mrs. Michel, Wolfe t
 Lavertu Pierre, grocer, St George t
 Lavoie Antoine, joiner, opp. r. c. Church p
 Lavoie Edouard, jnr., joiner, Des Forts t
 Lavoie Edouard, snr., joiner, St George t
 Lavoie Octave, joiner, Commercial t

- Lavoie William, laborer, St Laurent t
 Lawlor James, tavern, Commercial p
Lawlor James A., hotelkeeper, Commercial p
 Lawlor John, hotelkeeper, St Laurent p
 Lawlor William, hotelkeeper, St Laurent p
 Lebel Dalvas, trader, Shaw t
 Lebel François, laborer, St Laurent, N. D. t
 Lebel George, emigration agent, Fraser t
 Lebel Joseph F., machinist, Fraser t
 Lebel Louis, laborer, Commercial t
 Leblanc Cléophas, fireman, St Etienne t
 Leblanc Joseph, engineer, Commercial t
 Leblanc Jules, laborer, St George p
 Leblanc Richard, laborer, Carrier t
 Leblanc Zéphirin, machinist, Commercial t
 Leblond Louis, bdg. house, Commercial t
 Lebon Israël, grocer, St George p
 Lebon Samuel, blacksmith, Davidson hill t
 Leclerc Alfred, laborer, Déziel t
 Leclerc Bénéoni, sailor, Labadie Hill t
 Leclerc Edmond, laborer, St Laurent t
 Leclerc Joseph, laborer, Labadie hill t
 Lecours Félix, agent, Commercial t
 Lecours Jean, captain, Commercial t
 Leduc Michel, laborer, Déziel p
 Lefebvre Miss C. R., grocery, Wolfe p
 Lefrançois Alfred, clerk, St Laurent t
 Lefrançois Elie, turner, Commercial t
 Lefrançois Pierre, culler, and CITY COUNCILOR, Wolfe p
 Lemay Elisée, moulder, St George t
 Lemay Joseph, pilot, St Laurent, N. D. t
 Lemelin Charles, laborer, St Laurent t
 Lemelin François, carpenter, St Laurent t
 Lemieux Adjutor, laborer, St Laurent t
 Lemieux Alfred, agent, St Louis p
 Lemieux Alfred, sailor, Wolfe t
 Lemieux Désiré, laborer, St Etienne t
 Lemieux Elzéar, tanner, Côte du Passage t
 Lemieux Evariste, notary, Côte du Passage 6, h Guenet 9
 Lemieux François, bateau-man, St Laurent t
 Lemieux François, laborer, St Laurent t
Lemieux François-Xavier, leather manufacturer, Côte du
 Passage 25 p
 Lemieux Hubert, laborer, St Laurent t
 Lemieux Isidore, currier, St Etienne t
 Lemieux Joseph, barber, Côte du Passage p, h Shaw t
 Lemieux Joseph, bateau-man, St Laurent p
 Lemieux Joseph, engineer, off Carrier p
 Lemieux Joseph, laborer, St Laurent p
 Lemieux Louis, merchant, Côte du Passage p

- Lemieux Ludger, leather merchant, Côte du Passage t
 Lemieux Michel, laborer, St Laurent t
 Lemieux Michel, laborer, St Laurent p
 Lemieux Mrs. Joseph, Commercial t
 Lemieux Nazaire, laborer, St Laurent t
 Léonard Robert, laborer, St Laurent t
 Lepage Joseph, laborer, St Ambroise t
 Lepage Majorique, shoemaker, St Laurent t
 Lepage Pierre, laborer, St Laurent t
 Lépine Alphonse, printer, Wolfe t
 Lépine Joseph, tinsmith, Commercial t
 Letarte Marcel, conductor, St Laurent t
 Letellier Alexandre, laborer, St Laurent t
 Letellier Alexandre, laborer, Commercial t
 Létourneau Joseph, laborer, St Laurent t
 Létourneau Michel, laborer, Guenet p
 Lévesque Charles, laborer, St Laurent t
 Lévesque Eusèbe, laborer, Carrier t
 Lévesque George, conductor, St Laurent t
 Lévesque Joseph, joiner, Carrier t
 Lévesque Joseph, laborer, St Laurent t
 Lévesque Joseph, laborer, Fraser t
 Lévesque Octave, conductor, St Laurent p
 Lévesque Zacharie, laborer, St Laurent t
 Levasseur Joseph, laborer, St Laurent t
 Lheureux Alfred, laborer, Guenet t
 Lheureux George, laborer, St Laurent p
 Lheureux Miss Magdeleine, Guenet t
 Lheureux Richard, carter, Guenet p
 Lizotte Timothée, laborer, St Laurent t
 Loisselle Samuel, laborer, St George p
 Lortie Jean, shoemaker, Carrier t
 Lyonnais Alexandre, laborer, St Louis p
 Maranda Magloire, laborer, Déziel p
 Maranda Majorique, carter, off St George t
 Marceau Narcisse, sailor, Davidson hill t
 Marcoux Maximilien, bailiff, Guenet t
 Maréchal Jean, caulker, St Laurent t
 Maréchal Mrs. François, Labadie hill t
 Mariage Louis, laborer, St Laurent t
 Marmet Siméon, chemist, Côte du Passage t
Marquet Albert, CITY COUNCILLOR and purveyor for emigrants, St
 Laurent p
 Marquet Benoit, civil service clerk, Guenet t
 Marquet Lactance, hotelkeeper, St Laurent t
 Martin Arthur, engineer, Commercial t
 Martin Edouard, jur., laborer, Wolfe t
 Martin Edouard, sur., stevedore, St Laurent p
 Martin Etienne, shoemaker, Wolfe t
 Martin Herminégilde, letter carrier, off St Joseph p

- Martin Joseph, carter, Carrier p
 Martin Louis, joiner, St Ambroise t
 Martin Ludger, laborer, St Laurent t
 Martin Mrs. Pierre, St Laurent, N. D. t
 Martin Olivier, caulker, Eden t
 Martin William, clerk, St Laurent t
 Martineau David, laborer, Guenet t
 Martineau Mrs. Octave, Déziel p
 Massé Remi, laborer, Commercial t
 Maurice Casimir, sailor, St Laurent p
 Maurice Samuel, carpenter, St Laurent p
 Mayrand François, carpenter, Wolfe p
 Mayrand William, barber, Côte du Passage t
 McCleary Hugh, conductor, St Laurent p
 McCready James, clerk, St Laurent t
 McGloskey James, stevedore, St Etienne t
 McHernan John H., professor, Wolfe t
 McKibben John, saloon, St Laurent t
 McLaughlin Mark, ship-chandler, Commercial t
 McMean William, grocer, St Laurent p
 McNeil George, organist, St François t
 Melanen Mrs. André, Labadie hill p
Mercier & Co.—*J. Honoré Mercier*—printers and publishers and editors and proprietors of "Le Quotidien", Côte du Passage. (*see adv. page 453*)
 Mercier David, joiner, Commercial t
 Mercier J. Honoré, of Mercier & Co., Côte du Passage t
 Mercier Joseph, laborer, St Etienne t
 Mercier Louis, joiner, St Louis p
 Mercier Nancy, carter, St Louis p
 Mercier Nil, saddler, St Louis t
 Mercier Siméon, joiner, St Louis p
 Michaud Firmin, laborer, Guenet p
 Michaud Germain, builder, St Joseph p
Michaud Jean-Bte., dry and fancy goods merchant, Côte du Passage 18
 Michaud Olivier, joiner, Guenet t
 Michaud Pierre, carpenter, Fraser p
 Mignaud Mrs. Gédéon, St Laurent, N. D. p
 Miray William, agent, Wolfe p
 Moffet Xazaire, mason, St François p
 Monek William, clerk, St Laurent t
 Mooney John, nightwatch, St Laurent p
 Moore Mrs. Edward, Déziel t
 Moore William, laborer, Déziel t
 Montminy Etienne, laborer, St Laurent p
 Montminy Ferdinand, laborer, St Laurent t
 Montminy Honoré, clerk, St Henri t
 Montminy Marcel, shoemaker, St Laurent t
 Montreuil Israël, engineer, St Laurent t

Moreau Aimée, shoemaker, St Laurent, N. D. t
 Moreau Jean, saloon, St Laurent p
 Moreau Joseph, laborer, St Laurent, N. D. t
 Moreau Louis, engineer, Commercial t
 Moreau Mrs. Damase, St Laurent t
 Morency David Chs., civil engineer, St Félix p
 Morency Denis, culler, St Laurent p
 Morency Michel, trader, St Laurent p
 Morency Mrs. Louis, Wolfe t
 Morency Mrs. Régis, St Laurent p
 Morency Nazaire, servant, Commercial t
 Morin Anselme, baker, De la Pompe p
 Morin Anselme, laborer, St Laurent t
 Morin Cyprien, St Félix t
 Morin François, jur., laborer, St Laurent t
 Morin François, sur., laborer, St Laurent t
 Morin Joseph, laborer, St Laurent p
 Morin Louis, barber, Guenet t
 Morin Louis, joiner, St Laurent, N. D. p
 Morin Mrs. François, St Laurent p
 Morin Pascal, shoemaker, St George t
 Morin Pierre, engineer, Wolfe p
 Morin Pierre, mason, Fraser t
 Morisset Léger, laborer, Commercial p
 Morneau Pierre, laborer, St Laurent t
 Murray Napoléon, engineer, St Laurent t
 Nadeau Antoine, laborer, St George t
 Nadeau Joseph, captain, Commercial p
 Nadeau Joseph, laborer, St Laurent t
 Nadeau Louis, steamboat owner, Commercial p
 Nadeau Michel, saddler, Wolfe t
 Naud Albert, stonecutter, St George t
 Nightingale William, stevedore, Commercial t
 Noël Honoré, joiner, St Louis t
 Nolan John, laborer, St Laurent t
 Nolet Hubert, laborer, St Laurent t
 Nolet Jules, laborer, St Laurent t
 Nolet Mrs. Louis, St Henri p
 Nolin François, joiner, St Louis p
 Nolin Joseph, laborer, St Etienne t
 Nolin Joseph, salesman, Commercial t
 Nolin Mrs. Jean, St Laurent t
 Nolin Narcisse, laborer, St George p
 Nolin Pierre, storeman, St Louis p
 Norden Auguste, laborer, St Laurent t
 O'Hara Robert, agent, St George t
 Ouellet Agapite, laborer, St Laurent, N. D. p
 Ouellet Cyriac, laborer, Fraser t
 Ouellet Eugène, tailor, St Laurent t
 Ouellet Hilaire, laborer, St Louis t

Ouellet Jean, servant, St Laurent t
 Ouellet Omer, laborer, St Laurent t
 Ouellet Philibert, lumber merchant, Fraser p
 Ouellet Pierre, barber, Commercial t
 Ouimet Alfred, cooper, Commercial t
 Ouimet Théophile, joiner, Fraser p
 Ozilleau Théodore, machinist, St Joseph t
 Pagé Joseph, laborer, St Louis t
 Pagé Mrs. Ignace, St Laurent t
 Pageau François-X., engineer, St Louis t
 Pageau Mrs. François-X., Commercial p
 Pampalon Antoine, builder, Wolfe p
 Paquet Jean, carter, Guenet t
 Paquet Jean-Bte., constable, Guenet p
 Paquet Jean-Bte., jnr., carter, Guenet p
 Paquet Joseph, carter, Guenet p
 Paquet Jules, laborer, Guenet t
 Paradis Hubert, carpenter, Commercial t
 Paradis Hubert, machinist, St Laurent p
 Paradis Joseph, carpenter, Commercial t
 Paradis Téléphore, lumber merchant, Commercial p, h Déziel p
 Paré Philéas, pastry cook, St George t
 Parent Edmond, currier, St Laurent, N.-D. t
 Parent Edouard, laborer, St Ambroise p
 Parent George, tanner, St Henri t
 Parent Prudent, laborer, St Laurent p
 Patry Barthélemy, engineer, St Ambroise p
 Patton Mrs. Duncan, St Félix t
 Paulet Séraphin, clerk, St Joseph p
 Pelchat Narcisse, blacksmith, Labadie hill p
 Pelletier André, laborer, St Laurent p
 Pelletier Damase, bateaman, Fraser t
 Pelletier Honoré, sailor, St Laurent p
 Pelletier Jean-Bte., lumber merchant, Fraser p
 Pelletier Joseph, shoemaker, Commercial t
 Pelletier Mrs. Jean, St Laurent t
 Pelletier Zéphirin, trader, Fraser t
 Perrault François, laborer, St Laurent t
 Perrault Honoré, farmer, St George p
 Perrault Joseph, engineer, Commercial t
 Perron François, engineer, Wolfe t
 Perron Louis, laborer, Labadie hill t
 Perus Alfred, machinist, Fraser t
 Peters Henry, clerk, St Laurent t
 Picard Désiré, laborer, Carrier t
 Picard François, tanner, St Louis t
 Picard Michel, laborer, St Louis t
 Picard Pierre, clerk, St Laurent t
 Picard Siméon, clerk, St Laurent t
 Picard Stanislas, laborer, St Laurent t

- Picard Thomas, joiner, St Laurent p
 Plante Isaïe, laborer, St Laurent t
 Plante Jean, carter, Côte du Passage p
 Plourde Pierre, laborer, St Laurent t
 Poiré Honoré, captain, Labadie hill t
 Poiré Louis, carpenter, Wolfe p
 Poitras Maxime, laborer, Wolfe t
 Poliquin Ambroise, moulder, Guenet p
 Poliquin Augustin, laborer, Labadie hill t
 Poliquin Cyrille, laborer, Labadie hill t
 Poliquin François, laborer, Guenet t
 Poliquin Michel, laborer, St George t
 Poliquin Thomas, engineer, De la Pompe p
 Pomerleau Magloire, laborer, off St George t
 Pomerleau Mrs. Thomas, off Eden p
 Pomerleau Paul, laborer, St Félix t
 Post Office, Elz. Bedard, Lauzon,—J. Ritchie, Grand Trunk,—F. Bertrand, Notre-Dame,—and James Gibson, Hadlow, postmasters
 Potvin Cyprien, laborer, Commercial t
 Potvin Michel, laborer, Commercial p
 Potvin Rémi, laborer, Commercial p
 Potvin Zéphirin, laborer, Commercial t
 Pouliot Alexis, boilermaker, St George p
 Pouliot Cyrille, sailor, Guenet p
 Pouliot David, carter, Labadie hill t
 Pouliot Edouard, shoemaker, Eden t
 Pouliot Esdras, trader, St Joseph t
 Pouliot Frédérick, bateauman, St Laurent p
 Pouliot Honoré, carpenter, Guenet p
 Pouliot Jean-Bte., stonemason, St Etienne p
 Pouliot Joseph, bateauman, St George p
 Pouliot Joseph, laborer, St Laurent p
 Pouliot Joseph, laborer, Côte du Passage t
 Pouliot Joseph, mason, St George p
 Pouliot Majorique, sailor, Guenet p
 Pouliot Narcisse, sailor, St Etienne p
 Pouliot Paul, undertaker, St Laurent, N. D. p
 Powell John A., broker, Wolfe p
 Powell John H., steamboat owner, Fraser 6
 Power Richard, laborer, Commercial t
 Prévost Jean, laborer, St Laurent t
 Pruneau Lucien, laborer, St George p
Quebec Central Railway Co., public carriers to all parts between
 Levis and Sherbrooke, Leve & Alden, ticket agents, opp. St Louis
 Hotel, Quebec. A. Laverdière, station master, present terminus,
 head of St George
 Queen Michael, laborer, St Laurent t
Quotidien (le) daily, annual subscription \$2.50, Mercier & Co., editors,
 printers and proprietors, Côte du Passage
 Racine Benjamin, laborer, off St George t

- Racine Guillaume, joiner, St Henri t
 Ramsay Andrew, bateauman, St Laurent p
 Ramsay Thomas, laborer, St Louis t
 Raymond Jean-Bte., St Etienne p
 Raymond Stanislas, laborer, St Laurent t
 Rayn Thomas, engineer, St Laurent t
 Read Edward, carter, St Laurent t
 Réaume George, saddler, Wolfe t
 Réaume Joseph, mason, Déziel p
 Réaume Magloire, stevedore, Côte du Passage t
 Réaume Michel, trader, Labadie hill p
 Réaume Pierre, saddler, Déziel t
 Remillard Célestin, constable, St George p
 Rémillard Magloire, laborer, St Laurent t
 Rémillard Miss Marie, seamstress, St Laurent, N. D. t
 Richard François, engineer, Commercial t
 Richard Mrs. Olivier, St Laurent, N. D. p
 Richard Pierre, laborer, St Laurent t
 Richard William, laborer, St Laurent p
 Riendeau Charles, of Bégin & Riendeau, bds. at M. Brochu's, St Louis
 Ringuet Louis, engineer, St Laurent t
 Ringuet Mrs. Germain, St Julien t
 Ringuet Victor, laborer, St Laurent t
 Ritchie Arthur, laborer, St Laurent t
 Ritchie John, trader, Déziel t
 Rivérin Pierre Sévère, tinsmith, Côte du Passage t
Rivet Louis, restaurant keeper, and telegraph operator, Commercial t
 Roberge Amable, laborer, St Laurent t
 Roberge Augustin, laborer, St George t
 Roberge Edouard, laborer, St Laurent t
 Roberge Edouard, trader, St George p
 Roberge Ferdinand, trader, off St George p
 Roberge François, laborer, St Laurent t
 Roberge Joseph, laborer, St Laurent p
 Roberge Louis, sailor, St Laurent p
 Roberge Mrs. Joseph, St Laurent p
 Robichaud Joseph, laborer, Commercial t
 Robitaille Cléophas, bateauman, Commercial t
 Robitaille Edouard, sailor, Commercial p
 Robitaille Etienne, laborer, St Laurent t
 Robitaille Honoré, farmer, St Laurent t
 Robitaille Pierre, lumber merchant, Commercial p
 Rodrigue George, moulder, St Etienne t
 Rogers Cléophas, engineer, Commercial t
 Rogers Ludger, laborer, Commercial t
Roman Catholic Church, revs. Jean-Bte. Blouin, Joseph Hudon
 and Anselme Déziel, vicars, cor. Guenet and St Joseph
 Ross Peter, laborer, St Laurent t
 Ross William D., auctioneer, Commercial t
 Rouleau capt. Charles T., Commercial p

- Rouleau David, laborer, St Laurent t
 Rouleau Joseph, carter, St Joseph p
 Rouleau Onésime, carpenter, Commercial p
 Rousseau Elisée, engineer, Commercial t
 Rousseau Frs.-X., grocer, Guenet p
 Rousseau Frs.-X., shoemaker, Guenet p
 Rousseau Joseph, photographer, Davidson hill t
 Rousseau Louis, joiner, Davidson hill p
 Rousseau Narcisse, laborer, St Laurent, N. D. t
 Routier George A., bookseller and insurance agent, Côte du Passage t
 Roy Alexandre, storeman, St George t
 Roy Cyrille, laborer, St Laurent, N. D. p
 Roy Cyrille, machinist, Commercial t
 Roy David, joiner, Wolfe p
 Roy Ferdinand, joiner, St Henri p
Roy Flavien, notary and secretary treasurer of the Municipality
 of Levis, office Lauzon Market, Commercial, h St Joseph p
 Roy François, bdg. house, St Louis p
 Roy François, jnr., salesman, Côte du Passage p
 Roy François, sur., laborer, Côte du Passage p
 Roy Honoré, laborer, St Laurent t
 Roy Jean-Bte., mason, St Etienne p
 Roy Jos. Edmond, notary, Wolfe t
 Roy Joseph, laborer, Côte du Passage t
Roy Léon, notary, Wolfe p
 Roy Miss Marguerite, Carrier p
 Roy Mrs. P. S., St Etienne p
 Roy Narcisse, joiner, Wolfe p
 Roy Nazaire, tailor, Commercial t
 Roy Norbert, laborer, St Laurent t
 Roy Odule, shoemaker, Wolfe t
 Roy Pierre, blacksmith, Commercial p
 Roy Raymond, laborer, St Ambroise p
 Roy Ulric, joiner, Fraser p
 Royer Louis, moulder, St François t
 Royer Pierre, laborer, St Laurent t
 Royer Pierre, Carrier p
 Royer Thomas, laborer, Guenet t
 Ruel Adjutor, laborer, Labadie hill t
 Ruel Jean, stevedore, St Félix p
 Ruel Joseph, captain, De la Pompe p
 Ruel Julien, laborer, St Laurent t
 Ruel Norbert, laborer, St Laurent p
 Ruelland Ludger, artist, Wolfe p
Russell Alexander, proprietor of dry docks, St Laurent, h Guenet
 Russell Mrs. William J., off Côte du Passage p
 Sample Robert G., shipchandler, Wolfe t
 Samson Alfred, carpenter, Côte du Passage p
 Samson Charles, mason, Wolfe p
 Samson Charles, milkman, Guenet p
 Samson Edouard, laborer, St Laurent p

Samson Etienne, carpenter, Guenet t
 Samson Etienne, laborer, St Laurent t
Samson Etienne, shipbuilder, Commercial p
 Samson Ferdinand, telegraph operator, Labadie hill t
 Samson Joseph, laborer, Labadie hill p
 Samson Joseph, moulder, Wolfe t
 Samson Léon, Fraser p
 Samson Louis, laborer, De la Pompe p
 Samson Louis, laborer, St Laurent t
 Samson Mrs. Etienne, St Joseph p
 Samson Odilon, engineer, Fraser t
 Sanschagrín Jacques, laborer, St George t
 Sanschagrín Mrs. Octave, Côte du Passage p
 Sanschagrín Mrs. Octave, St Louis t
 Sanschagrín Sauveur, laborer, St Louis t
 Savard Joseph, laborer, St Laurent, N.-D. p
 Senéchal Joseph, laborer, St Etienne t
 Seton William W., chinaware, Côte du Passage t
 Sévigny Augustin, clerk, St Laurent t
 Sewell Mrs. Edmond, St Félix p
 Shipman Thomas Downes, ticket agent, Wolfe p
 Shehyn Jean, mason, St George t
Simmons Joseph Hophcley, St George p
 Simoneau Abraham, laborer, St Laurent t
 Simoneau Damase, trader, Commercial t
 Simoneau Laurent, civil service clerk, Wolfe t
 Simoneau Nazaire, sailor, Fraser p
 Simpson Augustin, laborer, St Ambroise p
 Simpson Flavien, laborer, St Ambroise p
Simpson William, coal and lumber merchant, office, on wharf, off
 Commercial, h next to Methodist church
 Simpson William E., jur., coal merchant, Wolfe p
 Sirois Elie, laborer, St Laurent t
 Sirois Elie, saddler, St Etienne p
 St Hilaire Jérôme, laborer, St George p
 St Laurent Anthine, sawyer, Guenet p
 St Laurent Antoine, carpenter, St Joseph t
 St Laurent Etienne, carpenter, St Laurent p
 St Laurent Frs.-X., bateaman, St Laurent t
 St Laurent Henri, telegraph operator, St Laurent t
 St Laurent Louis, watchman, St Laurent t
 St Laurent Jean, carpenter, St Laurent p
 St Laurent Joseph, carpenter, St Laurent p
 St Laurent Michel, laborer, St Laurent t
 St Pierre Apollinaire, moulder, St George t
 St Pierre Hubert, laborer, St Laurent p
 St Pierre Louis, laborer, St Laurent p
 St Pierre Miss Euphrosine, St Laurent t
 St Pierre Placide, brakesman, St Laurent t
 Strauss Mrs. Jacques, Shaw p
 Sutcliff John, merchant, Commercial p

- Talbot Frédérick, grocer, Eden t
 Talbot Saül, collector, St George t
 Tanguay Alfred, machinist, Fraser t
 Tanguay André, laborer, Wolfe t
 Tanguay André, laborer, Guenet p
 Tanguay Cyprien, laborer, St Ambroise p
 Tanguay Frs.-X., laborer, Fraser t
 Tanguay Hermenégilde, fireman, Commercial p
 Tanguay Jean, carpenter, St Louis p
 Tanguay Joseph, stevedore, St Félix p
 Tanguay Philippe, laborer, Déziel t
 Tardif Cléophas, blacksmith, Côte du Passage p
 Tardif George, laborer, Fraser t
 Tardif Joseph, laborer, Commercial t
 Tardif Zéphirin, laborer, St Laurent p
 Terreau Joseph, moulder, Fraser p
 Tessier Cyrille, notary, Côte du Passage p
 Tessier Ernest, shoemaker, Wolfe t
 Thériault Jean-Bte., engineer, Guenet p
 Thériault Siméon, engineer, St Laurent, N.-D. t
 Thérien Jean, carpenter, Fraser t
 Thérien Pierre, carter, Eden t
 Thérien Samuel, clerk, St Laurent t
 Thibaudeau Achille, saddler, Commercial t
 Thibaudeau Modeste, saddler, Davidson hill p
 Thibaudeau Narcisse, St Félix t
 Thibault Joseph, moulder, St Ambroise t
 Thivierge François, trader, Shaw t
 Thivierge Napoléon, sailor, Labadie hill t
 Thomas Alexander, machinist, St Félix p
 Thomas David, laborer, Labadie hill p
 Thompson Charles, hatter, Côte du Passage p
 Thompson François-Xavier, jur., tinsmith, Commercial p
 Thompson François-Xavier, snr., culler, Guenet p
 Thompson George, tinsmith, Côte du Passage t
Thompson Joshua, grocer and general merchant, Commercial 79 p
 Thompson Louis E., agent, St Louis t
 Thompson Mrs. Louis, Déziel p
 Thompson Simon, superintendent of town works, Commercial p
 Tinker Joseph, clerk, St Laurent t
Tosfield Mrs. Francis, proprietress Victoria Hotel, St Laurent p
 Tosfield William, manager Victoria Hotel, St Laurent t
 Trépanier Augustin, mason, St George t
 Trudel Firmin, coachmaker, Côte du Passage p
 Trudel Nicolas, laborer, St Laurent t
 Turcot Étienne, laborer, Wolfe t
 Turcot Michel, laborer, Wolfe t
 Turcot Zéphirin, laborer, St Laurent t
 Turgeon Abraham, butcher, St Laurent t
 Turgeon Alfred, blacksmith, Carrier p

- Turgeon Alfred, painter, St Laurent t
 Turgeon Ferdinand, salesman, St Etienne t
 Turgeon François, boomsman, St Laurent t
 Turgeon Jean, mason, Guenet p
 Turgeon Joseph, bdg. house, Commercial t
 Turgeon Julien, Commercial t
 Turgeon Louis, laborer, St Laurent t
 Turgeon Miss Philomène, seamstress, Wolfe t
 Turgeon Mrs. Bénoni, St George p
 Turgeon Narcisse, tanner, Fraser p
 Turgeon Octave, brakesman, St Laurent t
 Turgeon Pierre, trader, Des Forts t
 Turgeon William, laborer, Fraser t
 Turner John, laborer, St Laurent t
 Tweddell Arthur, machinist, Wolfe t
 Vachon Achille, laborer, St Laurent t
 Vachon Charles, cabinetmaker, St George t
 Vachon Frs.-X., laborer, St Laurent p
 Vachon George, boomsman, St Laurent t
 Vachon Mrs. Richard, St Laurent t
 Vallée Basile, laborer, Shaw t
 Vallerand Joseph, farmer, Côte du Passage p
 Vallerand Louis, carpenter, Commercial p
 Vallière Augustin, jnr., shoemaker, Cote du Passage t
 Vallière Augustin, sur., St Laurent, N. D. p
 Vallière Gabriel, laborer, St Laurent t
Vallières O. & Co., jewellers and watchmakers, Commercial 88. (*See
 adv. page 454*)
 Vallières Odilon, of O. Vallières & Co., Commercial 88
 Veilleux Eustache, carter, St Laurent p
 Veilleux Flavien, carpenter, Commercial p
 Veilleux Octave, boomsman, St Laurent t
 Verrault Alphonse, painter, St George p
Verrault Henri, harness, trunks and saddlemaker, Commercial p, h
 Fraser p
 Verrault Joseph, merchant, Wolfe p
 Vien Jean-Bte., engineer, Fraser t
 Vien Miss Marie, St George p
 Vien Miss Marie, Carrier p
 Vien Mrs. Michel, Wolfe t
 Walsh Richard, sawmill owner, St Laurent p
 Walsh William, laborer, St Laurent t
 Ware James, bateaman, St George p
 White Daniel, laborer, St Laurent t
 White Frank, station master of the G. T. Railway, South Quebec
 White Richard, laborer, St Laurent t
 Withington William, laborer, off St George p
Young William, bookkeeper at and manager for Carrier, Lainé &
 Co's, Côte du Passage p

LAUZON.

A flourishing post village in the county of Levis, on the south shore of the river St. Lawrence, 2 miles from Levis. It contains about 40 stores, 3 hotels, a ship yard and telegraph office and has a large trade in lumber and cord wood. A steam ferry plies between here and Quebec. Population according to last census returns 3,556.

- Allard Robert, laborer t
 Angers Charles, machinist p
 Angers Edouard, engineer p
 Angers Napoléon, machinist t
 Antoine Philippe, laborer t
 Audet Joseph, engineer p
 Audet Joseph, laborer t
 Audet Narcisse, blacksmith t
 Audet Pierre, engineer p
 Bacon Gédéon, blacksmith p
 Banagan Edouard, laborer p
 Barras Alexandre, carter p
 Barras capt. Alexis, p
 Beaudoin Elzéar, fireman p
 Bégin Benjamin, manufacturer t
 Bégin Charles, laborer p
 Bégin Cyrille, laborer p
 Bégin François-X., laborer p
 Bégin Hubert, caulker p
 Bégin Lubin, brewer p
 Bégin Magloire, farmer p
 Bégin Théodore, sailor p
 Bégin Thomas, laborer t
 Bélanger George, carpenter p
 Bélanger Joseph, carpenter p
 Bélanger Joseph, laborer p
 Bergeron Edouard, blacksmith p
 Bernard Joseph, laborer t
 Bernier Achille, boatman t
 Bernier Bruno, joiner t
 Bernier Narcisse, merchant t
 Bernier Pierre, joiner t
 Bernier Romuald, laborer p
 Bilodeau Benjamin, carpenter p
 Bilodeau Jean, carpenter p
 Bilodeau Pierre, carter p
 Bisson Antoine, laborer t
 Bissonet André, carter p
 Bissonet Jean-Bte., laborer p
 Bissonet Joseph C., carpenter p
 Blais Edouard, laborer p
 Blanchet Albert, carter p
 Blanchet Alexis, joiner p
 Boillard Louis, joiner p
 Boldue Gervais, carter t
 Boldue Honoré, engineer p
 Bordeleau George, laborer p
 Bordeleau Joseph, stevedore p
 Bossinot Eugène, carpenter t
 Bossinot Dosithé, carpenter t
 Bouchard Charles, carter p
 Bouchard Charles, farmer p
 Bouchard David, baker p
 Bouchard Pierre, laborer p
 Boucher Gervais, jnr., laborer p
 Boucher Gervais, sur., laborer t
 Boulanger Eugène, pilot p
 Boulanger Marcel, boatman p
 Boulet David, blacksmith p
 Boulet Onésime, blacksmith t
 Bourassa A. O., merchant t
 Bourassa Casimir, joiner p
 Bourassa François, farmer p
 Bourassa H. Alfred, sexton t
Bourassa Herminégilde, secretary of the municipality of Lauson t
 Bourassa Hubert, merchant p
 Bourassa Jean-Bte., carpenter p
 Bourassa Jean-Bte., laborer t
 Bourassa Joseph, carpenter t
 Bourassa Norbert, carpenter p
 Bourget André, merchant p
 Bourget Arthur, surveyor t
 Bourget Ferdinand, baker p
 Bourget Guillaume, caulker p
 Bourget Jean, merchant p
 Bourget Joseph, carter p
 Bourget Joseph, laborer p
 Bourget L. Léon, carpenter p
 Bourget Louis, p
 Bourget Marcel, laborer p
 Bourget Marcel, notary p
 Bourget P. A., merchant p
 Bourget Philippe, carpenter p
 Bourget Pierre, baker p
 Bourget Rigobert G., civil service t
 Bourget Rigobert, sur., joiner p
 Bourget Tancrède, clerk p
 Boutin Antoine, jur., joiner p

- Boutin Antoine, snr, joiner p
 Boutin Jean-Bte., merchant p
 Brière Michel, carpenter p
 Brillard François, carpenter p
 Brillard Jean, carter p
 Brillard Pierre, laborer t
 Brochu Abraham, carpenter p
 Brousseau J. Grégoire, carpenter p
 Brulot Alexandre, carter p
 Brunel Pierre, clerk p
 Carbonneau Théodore, engineer t
 Caron Amable, p
 Carrier Antoine, boomsman p
 Carrier Charles, carter t
 Carrier Joseph, carpenter t
 Carrier Louis, butcher p
 Carrier Louis, carpenter t
 Carrier Michel, caulker p
 Carrier Pierre, carter p
 Carrier Théodore, caulker t
 Casey Michael, carpenter t
 Cazes Jean-Bte., tinsmith p
 Charest Joseph, laborer t
 Charland Téléphore, broker p
 Charland Wm., jur., ship builder p
 Charland Wm., snr., ship builder p
 Charrier Auguste, sailor p
 Charrier Charles, blacksmith t
 Chatigny Napoléon, carpenter t
 Chouinard Narcisse, baker t
 Clarke Andrew, shoemaker p
 Corneau Victor, p
 Coriveau Firmin, joiner p
 Coriveau Téléphore, joiner p
 Côté Exilia, carter p
 Côté Thomas, carpenter p
 Couette Jacques, cook t
 Couillard François-X., notary p
 Couillard T. W., merchant p
 Coulombe Alexis, cook t
 Couture Charles, mason t
 Couture Damase, sailor p
 Couture Félix, joiner p
 Couture F. J., clerk p
 Couture François-X., merchant t
 Cream Daniel, shoemaker, p
 Cummings Miller, millwright t
 Demers Adjudor, civil service p
 Demers Victor, pilot p
 Desloriers Jean-Bte., laborer t
 Després Alfred, engineer t
 Després Alphonse, engineer t
 Després Auguste, pilot t
 Dickey Mathias, sailor t
 Dion François-X., organist t
 Dodd James, agent t
 Dorion Eustache, pilot p
 Dorval Joseph, carpenter p
 Dorval Léon, joiner t
 Dorval Michel, merchant p
 Doyle John, stevedore t
 Drapeau Honoré, carter p
 Drapeau Louis, jur., carter p
 Drapeau Louis, snr., carter t
 Dubé François, laborer t
 Dubé Simon, mason p
 Dubreuil Jean, joiner p
 Dubreuil Napoléon, joiner p
 Duchesneau Etienne, laborer p
 Dumont Théophile, laborer t
 Emond Joseph, baker t
 Emond Napoléon, clerk t
 Fafard George, clerk t
 Fafard rev. Edouard, curate
 Forgues Narcisse, pilot p
 Fortin Narcisse, laborer p
 Fortin Pierre, carpenter p
 Fournier Joseph, notary t
 Fradette Joseph, carpenter t
 Francœur Joseph, rag dealer t
 Gagnon Pierre, blacksmith t
 Gagnon Pierre, joiner p
 Garant Louis, joiner p
 Garant Napoléon, carpenter t
 Gaumond Alfred, laborer p
 Gaumond Antoine, laborer t
 Gaumond François, laborer t
 Gendron Joseph, carpenter p
 Giguère Clément, carpenter p
 Godbout Antoine, boatman p
 Godbout Louis, culler p
 Gosselin Cyrille, joiner p
 Gosselin François, laborer t
 Gosselin Jean, carpenter p
 Gosselin Laurent, carter p
 Gosselin Onésime, laborer p
 Gosselin Paul, laborer p
 Goupil Aurélien, carpenter t
 Gravel Jacques, blacksmith t
 Guay Arthur, trader t

- Guay Charles, laborer t
 Guay Cyprien, carter p
 Guay Etienne, laborer t
 Guay Félix, trader t
 Guay Honoré, jr., carpenter t
 Guay Hubert, laborer p
 Guay Jean-Bte., carpenter p
 Guay Jean-Bte., farmer p
 Guay Napoléon, carter p
 Guay Odilon, laborer t
 Guay Théodore, farmer p
 Guénard Augustin, sailor p
 Guénard George, sailor p
 Guérin Claude, shoemaker t
 Guilbault Théophile, jr., engineer p
 Guilbault Théophile, sr., trader p
 Hart Michael, clerk t
 Henry William, laborer t
 Héroux Joseph, laborer t
 Houde Joseph, engineer p
 Humes Peter, surveyor t
 Jolicœur Joseph, carpenter p
 Knight Charles J., clerk p
 Labarre Urbain, carpenter p
 Labrecque Alexandre, joiner p
 Labrecque Alexandre, merchant t
 Labrecque Charles, joiner t
 Labrie Ferdinand, carpenter p
 Labrie Isaac, clerk t
 Labrie Jean-Bte., caulker p
 Lachance Ferdinand, shoemaker p
 Lachance Joseph, laborer t
 Lachance Philippe, laborer t
 Ladrière capt. Téléphore, t
 Laflamme Jean, joiner p
 Lafrance Frs.-X., tailor t
 Lagacé Louis, laborer t
 Lambert Honoré, carpenter p
 Lambert William, sailor p
 Lamontagne Dr. William, p
 Lamontagne Guillaume, p
 Lamontagne Julien, laborer t
 Langlois Jean, caulker p
 Langlois Joseph, caulker t
 Langlois Louis, jr., carpenter p
 Langlois Louis, sur., carpenter p
 Langlois Théodore, carpenter p
 Lapointe Didace, carpenter p
 Lapointe Didace, laborer t
 Lapointe George, pilot p
 Lapointe Jean, carpenter p
 Lapointe Jean-Bte., engineer p
 Lapointe Michel, engineer t
 Lapointe Nicolas, laborer p
 Lapointe Praxède, engineer p
 Laprise Damase, joiner t,
 Laprise Samuel, laborer t
 Larivée Magloire, merchant p
 Lavallée Joseph, carter p
 Lavallée Napoléon, joiner p
 Laverdière Pierre, carter t
 Leblanc Edouard, laborer p
 Leblanc Gervais, laborer t
 Leclerc Moïse, bailiff p
 Lecours Dominique, boatman p
 Lecours Louis, cabinetmaker p
 Lecours Pierre, carpenter p
 Lemelin Louis, carpenter t
 Lemelin Napoléon, laborer p
 Lemelin Philippe, tailor t
 Lemelin Prudent, carpenter t
 Lemieux Cyrias, laborer p
 Lemieux Edouard, boatman p
 Lemieux Joseph E., merchant t
 Lemieux Joseph, sailor p
 Lemieux Philippe, merchant p
 Lemieux Pierre, carpenter p
 Lemieux Théodule, carpenter p
 Lepage Joseph, cook t
 Lepage Pierre, blacksmith t
 Lessard Jean-Bte., sailor p
 Levasseur Arthur, agent t
 Lévesque Eusèbe, laborer t
 Lévesque Ovide, joiner t
 Lortie Théophile, confectioner t
 Magnan Flavien, mastmaker p
 Maney Edouard, engineer p
 Marchand Hermenég., merchant t
 Marquis Frs.-X., ship builder p
 Marquis Napoléon, carpenter p
 Marsan Dr. A. A., p
 Marticotte Charles, laborer t
 Martin Ernest, engineer t
 McCarthy John, laborer t
 McDonald rev., p
 McFarland Peter, merchant p
 McKibbin Andrew, laborer t
 McKibbin James, laborer t
 McMillan William, laborer t
 Mercier Jules, joiner t

Mercier Octave, carter p	Poirier Alphonse, carpenter p
Mercier Paul, baker t	Poirier Arthur, carpenter t
Milchrist David, stonecutter t	Poirier Benjamin, carpenter p
Milne Ebenezer, clerk p	Poirier Paul, mastmaker p
Montminy Moïse, engineer t	Pellet Joseph, carter p
Moore Hubert, carpenter p	Pouliot Cyrille, carpenter p
Moore Louis, carpenter p	Pouliot Joseph, jr., laborer t
Moore Ovide, carpenter t	Pouliot Joseph, snr., laborer t
Murphy Eugène, t	Pouliot Pierre, carpenter p
Murphy John, culler p	Pouliot rév. Charles, p
Murphy Samuel, laborer t	Prévost Frs.-X., marchand p
Myrand Jean-Bte., caulker p	Racine Alexandre, gardener p
Myrand Joseph, caulker p	Rancour Théophile, laborer t
Noël Jean-Bte., carpenter p	Robitaille Alonzo, laborer t
Nolet Eloi, laborer t	Robitaille Casimir, carter p
Nolin David, keeper p	Robitaille François, carpenter t
Nolin Jean-Bte., laborer p	Robitaille Frs.-X., jr., carpenter p
O'Brien William, marchand p	Robitaille Frs.-X., snr., carpenter p
Octeau Jean-Bte., trader t	Robitaille Jean-Bte., carpenter p
O'Keefe Léonard, laborer t	Robitaille Phidime, carpenter p
Ouellet François, engineer p	Robitaille Théophile, joiner p
Ouellet George, joiner p	Rouillard Louis, carpenter p
Paquet Calixte, shoemaker p	Royer Barthélemi, laborer t
Paquet Charles, boomsman t	Roy Alexandre, laborer p
Paquet J. E., marchand t	Roy Théophile, marchand t
Paquet Jean-Bte., blacksmith t	Ruel Antoine, carter p
Paquet Prisque, joiner t	Ruel C. A., marchand p
Paquin Ausarias, blacksmith p	Ruel Charles, blacksmith t
Paquin Mizaël, wheelwright t	Ruel Charles, laborer p
Paradis George, joiner p	Ruel Edouard, marchand p
Paré Abraham, laborer p	Ruel Ferdinand, carpenter p
Paré Ferdinand, marchand p	Ruel Jean-Bte., laborer t
Patry Albert, marchand p	Ruel Joseph, trader p
Patry Edouard, laborer t	Ruel Louis, farmer p
Patton James, t	Ruel Pierre, carpenter p
Patton William, clerk t	Ruel William, marchand p
Pelletier D. Ferdinand, pilot p	Samson Amable, carpenter p
Pelletier Isaïe, machinist t	Samson Augustin, carter p
Pelletier Napoléon, pilot t	Samson Casimir, clerk t
Penn Joseph, laborer t	Samson Charles, marchand p
Penn Octave, boomsman p	Samson Charles, stevedore p
Penn Thomas, laborer p	Samson Cyrille, clerk p
Petit Prudent, laborer t	Samson Edouard, carter p
Poiré Achille, boomsman t	Samson Ernest, engineer t
Poiré François, joiner p	Samson George, laborer t
Poiré Joseph, blacksmith p	Samson Hilaire, p
Poiré Joseph, farmer p	Samson Hubert, carter p
Poiré Louis, joiner p	Samson Isaïe, joiner p
Poiré Phidime, mastmaker t	Samson Jean-Bte., carpenter p
Poiré Thomas, boomsman p	Samson Joseph, carter p

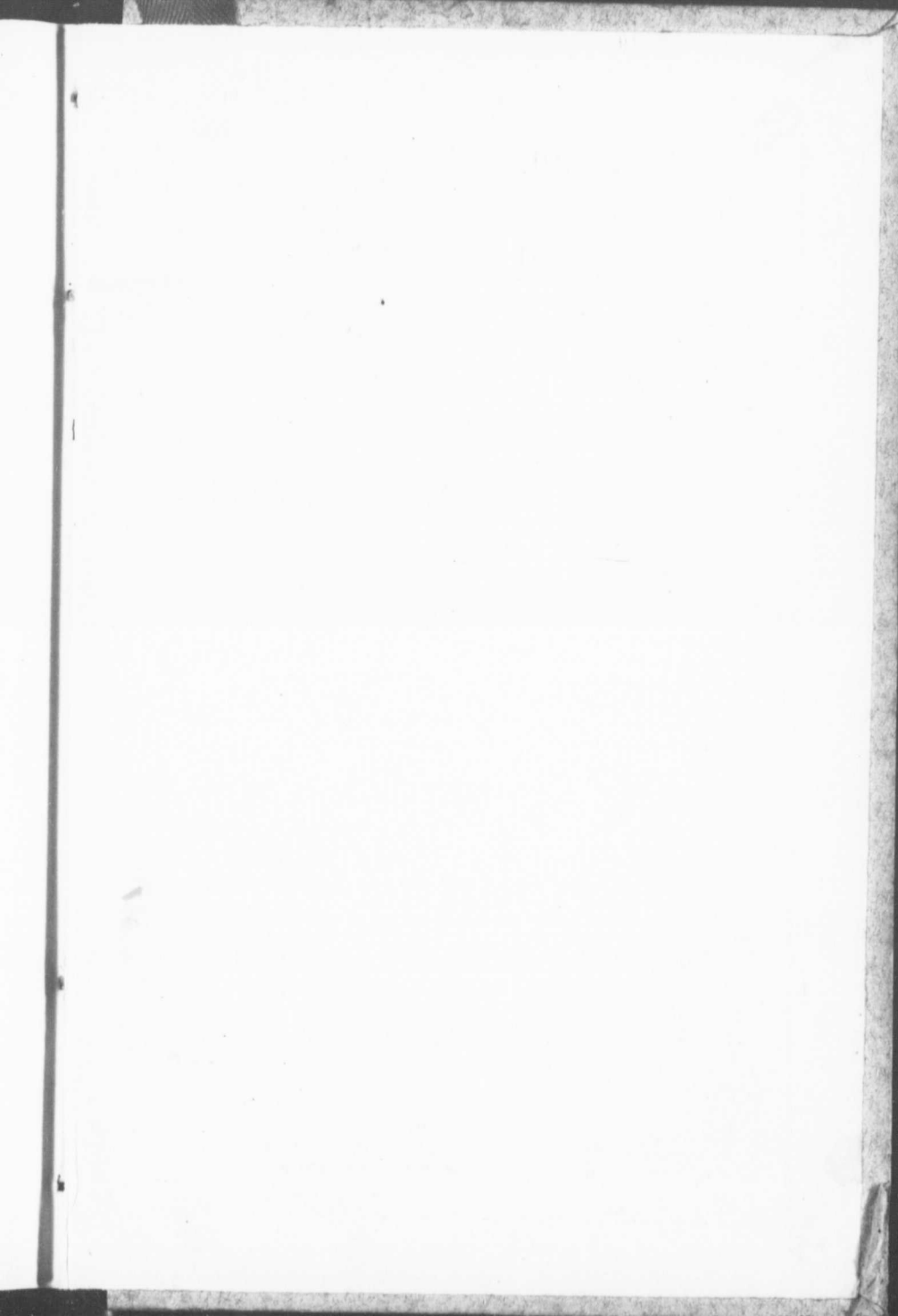
Samson Joseph, joiner p	Thiboutot Napoléon, laborer p
Samson Louis, laborer t	Thivierge Louis, carpenter p
Samson Napoléon, engineer t	Turgeon Edouard, pilot p
Samson Octave, merchant p	Turgeon Frs.-X., laborer p
Samson Philémon, farmer p	Turgeon George, civil service clerk t
Samson Pierre, carter p	Turgon Hubert, carpenter t
Samson Pierre, laborer t	Turgeon Jean-Bte., pilot p
Samson Théodore, farmer p	Turgeon Michel, joiner t
Sayer Théodore, clerk t	Vaillancœur Frs., blacksmith p
Servant Joseph, blacksmith p	Vallière Alexandre, blacksmith p
Simard Tréllé, pilot t	Veilleux Joseph, carter t
Simpson John, laborer t	Veilleux Joseph, laborer t
Stéphile Pierre, laborer p	Vermot Louis, culler p
St Laurent Etienne, boatman p	Vermot Pierre, culler t
St Laurent Pymphorient, engineer p	Verrault Frs. Ed., culler p
St Pierre Alphonse, trader t	Verret Frs.-X., carpenter p
St Pierre captain Germain, t	Vien G. J., school inspector p
Talon Richard, laborer p	Vien Téléphore, laborer t
Tanguay George, foreman p	Wallace Patrick, merchant p
Théberge André, farmer p	Walsh James, culler t
Théberge Antoine, carpenter p	Walsh John, culler t
Thiboutot Jean-Marie, laborer p	

BIENVILLE.

A post village in the county of Levis, $1\frac{1}{2}$ miles from Levis. Population according to last census returns 1,922.

Alarie Ignace, carpenter p	Bernier Pierre, baker p
Barras Alfred, stevedore p	Bérubé Moïse, laborer t
Barras capt. Jean, p	Bolduc capt. William, p
Barras Charles, caulker t	Bouchard Bernard , teacher and secretary of Municipality t
Barras Louis, carpenter p	Bouchard Flavien, laborer t
Barras Robert, clerk t	Bouffard François-X., engineer p
Bilodeau Cyrille, laborer t	Boulanger Cyprien, engineer t
Blais Louis, boatman p	Boulanger Cyrille, laborer t
Blanchet Hubert, blacksmith p	Boulanger David, butcher t
Beaulieu Dr. Joseph, t	Bourget Éusebe, carpenter p
Beaulieu Edouard, carpenter p	Camden John, laborer t
Beaulieu Eloi, laborer t	Cantin Amédée, cabinetmaker t
Beaulieu Joseph, laborer p	Cantin Honoré, carpenter p
Bécharde Alexis, baker p	Cantin Norbert, carpenter t
Bégin Achille, clerk p	Cantin Odile, carpenter p
Bégin Edouard, carpenter p	Carboneau Dieudonné, cabt.-m'kr. p
Bégin Honoré, laborer p	Chamberland Ephrem, pilot t
Bégin Isidore, farmer p	Cook Charles, laborer p
Bégin Jean-Bte., farmer p	Cook James, laborer t
Bégin Magloire, laborer p	Coriveau Thomas, jur., joiner p
Bégin Philéas, farmer p	Coriveau Thomas, sur., joiner t
Bélangier Augustin, joiner p	Côté Alphonse, engineer t
Bélangier Eugène, engineer p	

Couillard-Després George, pilot t	Mercier Napoléon, joiner p
Couillard-Després Thomas, pilot t	Mercier Thomas, painter t
Desbiens Nazaire, gardener t	Michaud Benjamin, carpenter p
Desloriers Léon, carpenter p	Mihaud Hippolyte, joiner p
Desrochers capt. Louis, p	Nadeau Jean, steamboat owner p
Desrosiers Octave, engineer p	Ouellet Godfroy, confectioner p
Duclos George, carpenter p	Ouellet Jean-Bte., laborer t
Duclos Joseph, carpenter p	Ouellet Olivier, confectioner p
Duclos Philippe, carpenter p	Quimet Alfred, laborer t
Duclos Pierre, jur., joiner p	Quimet Pierre, cooper p
Duclos Pierre, sur., joiner p	Paquet Charles, merchant p
Duquet Charles, joiner p	Paquet Elzéar, tinsmith t
Fournier Eléonore, laborer t	Paquet Joseph, carter p
Fréchet Louis, engineer t	Patoine Jean-Bte., pilot p
Garant Joseph, joiner p	Patry Léon, carpenter p
Gaumont Ferdinand, carpenter t	Picard Michel, stevedore t
Girard Honoré, shoemaker p	Poliquin Ferdinand, civil engineer t
Guay François, carpenter p	Roberge François, wheelwright p
Guay Guillaume, carter p	Robitaille Albert, clerk t
Guay Jean, sailor t	Robitaille Pierre, merchant t
Guay Joseph, carpenter p	Roy Alfred, engineer p
Hupé Edouard, carpenter p	Ruel Félix, laborer p
Joly Frs.-Xavier, boatman p	Ruel Hubert, stevedore t
Joly Téléphore, engineer p	Ruel Louis, carter p
Labonté Cyprien, joiner p	Ruel Pierre, laborer p
Lacombe François, shoemaker t	Samson Charles, farmer p
Lacroix Wilbrod, merchant p	Samson Edouard, jr., civil engineer t
Ladrière capt. Alfred, t	Samson Edouard, sur., merchant p
Ladrière Michel, engineer t	Samson François, farmer p
Lamontagne Jean, agent t	Samson Jean, engineer p
Lamontagne Louis, laborer p	Samson Joseph, inspector p
Langlais Amable, laborer t	Sanschagrin Pierre, baker p
Lapointe Marcel, laborer p	Simard Honoré, pilot p
Larose Etienne, laborer p	Sirois Bruno, pilot p
Latulippe Michel, sailor t	St Hilaire Jean, carpenter p
Lecours capt. Michel, t	St Laurent Modeste, carter p
Lecours David, baker t	Tanguay Frs.-X., engineer p
Lecours Edouard, carpenter t	Tanguay Théophile, laborer t
Lecours Edouard, caulker t	Tardif Daniel, laborer p
Lemieux Edouard, merchant t	Tardif Napoléon, sailor p
Lemieux François, carpenter t	Thibault François, carter p
Lemieux Ludger, carpenter t	Thibault Frs.-X., carter p
Lepage Joseph, carpenter p	Thibault George, carpenter p
Lepage Jules, carpenter p	Thibault Philippe, civil engineer t
Levatis Jean, boilermaker p	Thibault Pierre, agent t
Marceau G. Siméon, merchant t	Thibault William, carter p
Maurice Joseph, boatman p	Tremblay Laurent, pilot p
Maurice Samuel, laborer t	Turcot François, laborer t
McNarthon Peter, trader p	Turgeon capt. Pierre, t



ISRAEL TURCOT JOB PRINTER 4 Sault-au-Matelot 4

Having just opened in the above central locality a
I beg to inform **FIRST CLASS JOB PRINTING OFFICE** those in need of
WORK, that I
am prepared to execute the above with best of material and
consequent neatness and despatch, and at
MOST COMMENDABLE RATES.

Orders solicited and the greatest care taken in their execution.

Accident Insurance Co. OF NORTH AMERICA.

EQUITABLE LIFE ASSURANCE Co.

Assets - - - - \$11,308,711.00 Surplus - - - - \$9,915,196.

Sovereign Fire Insurance Co.

T. H. MAHONY, Agent,
No. 78 ST-PETER ST.



JULES C. DORION,
Chimiste et Droguiste.
DISPENSARE DE ST-ROCH,
110, RUE ST-JOSEPH.

He solicits the loan of your DIRECTORY for "just a few minutes" and keeps it

indeed you will be very fortunate if you get it back at all.